



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

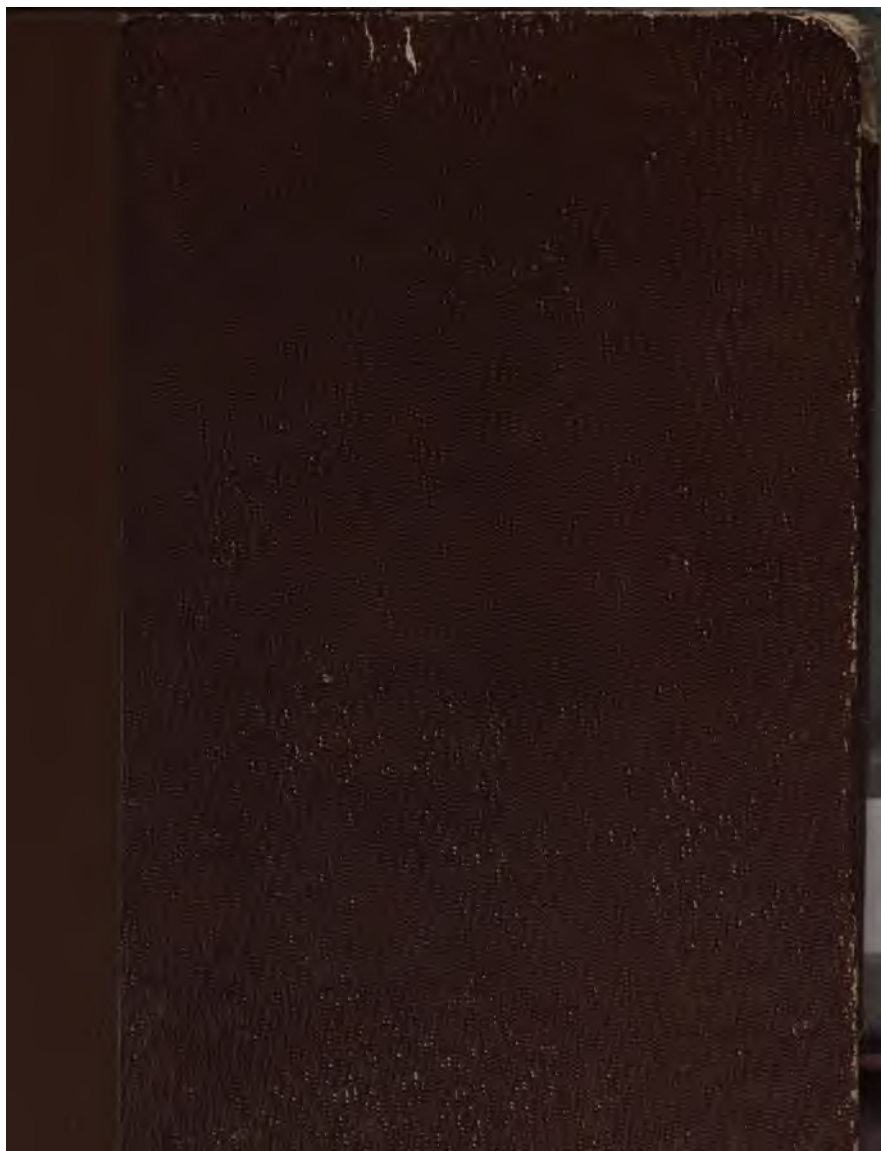
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



Estate of

Bruno Adriani



**STANFORD  
UNIVERSITY  
LIBRARIES**





Figure 1: Scatter plot showing the relationship between Age (X-axis) and Survival (Y-axis). The plot displays a positive correlation, indicating that survival generally increases with age.

10

11

12

13

14

15

16

PT 2423

L4

1853

v. 7-8

100

100

Georg Christoph Lichtenberg's  
**B r i e f e .**



Herausgegeben

von

**Chr. W. Lichtenberg.**



Supplement zu allen früheren Ausgaben.

**Erster Band.**



**Göttingen,**

Verlag der Dieterich'schen Buchhandlung.

1853.



## B o r w o r t.

---

Die Herausgabe der, in der Vorrede zu dem ersten Bande der gegenwärtigen neuen Ausgabe der vermischten Schriften meines Vaters erwähnten, Briefe desselben hatte bis zu dem Erscheinen des sechsten Bandes noch nicht so weit vorbereitet werden können, um sie diesem sogleich folgen zu lassen. Ein schmerzliches Ereigniß, das am 19ten December v. J. erfolgte Ableben meines Bruders, bereitete den von ihm schon begonnenen Arbeiten, welche dem Abdrucke der Briefe noch vorangehen mußten, eine neue Unterbrechung. Sie erscheinen nunmehr in diesem und dem folgenden Bande, mit welchem dieses Werk sich schließen wird.

Der, dort ausgesprochenen, Absicht gemäß sind in diese Sammlung auch die anderwärts schon gedruckten Briefe größtentheils wieder mit aufgenommen.

Auch bei der Auswahl der bisher noch ungedruckt gewesenen Briefe habe ich an dem, bei dieser neuen Ausgabe der vermischten Schriften befolgten Plane festhalten und sonach auch die große Zahl derjenigen von

ihnen, die vorzugsweise rein wissenschaftliche Gegenstände behandeln, von dem Drucke ausnehmen zu müssen geglaubt. Nur wo diese von allgemeinerem Interesse, oder wo eine genaue Sondernng störend eingriffen haben würde, habe ich dafür gehalten, von der strengen Anwendung jenes Grundsatzes abstehen zu dürfen. Außerdem aber auch gebot die bereits eingetretene Ausdehnung dieses Werkes über den ursprünglich für dasselbe bestimmt gewesenen Umfang hinaus, die Auswahl der Briefe möglichst zu beschränken.

Die hier erscheinende Sammlung derselben zeigt sich im Ganzen sehr mangelhaft. Die sie hätten vervollständigen können sind den Herausgebern entweder nicht zugänglich gewesen, oder im Laufe der Jahre verloren gegangen. Daher erscheinen viele derselben auch nur als Bruchstücke eines größern Briefwechsels. Sie erfüllen aber den Zweck ihrer Herausgabe, indem sie dazu dienen werden, den zahlreichen Verehrern meines Vaters das Bild desselben noch anschaulicher zu machen, wozu der Verewigte in seinen nachgelassenen Schriften freilich schon so reichen Stoff geliefert.

Oldenburg, im September 1846.

Chr. W. Lichtenberg.



## An Amelung \*).

### 1.

Göttingen, den 3ten Juni 1782.

Liebster Herzensmann!

Wundern kann ich mich freilich nicht, wenn Sie mein Still-  
schweigen übel ausgelegt haben. Ein Apostel, glaube ich, hätte  
es nicht anders auslegen können. Ich verlange auch nicht meine  
Vergebung zu ersechten, sondern greife bußfertig nach Ihrem  
Mantel der Lieb' und Freundschaft, der, wie ich weiß, bei Ih-  
nen immer weit genug war, ein halbes Duzend Vergehungen  
von Freunden mit einem Male zuzudecken. Sie können nicht  
glauben, was für eine Freude mir Ihr erster Brief machte. Ich  
saß förmlich wieder in Selecta. Ich sah den guten Hach mit  
dem Pferdehaar, wie der alte Rector auf ihn und die Bregeln  
unter dem gespannten Mantel, losfuhr, wie Jupiters Vogel auf  
ein zartes Lamm; den kleinen Wend' mit seinen Schuhriemen  
nach einerlei Weltgegend zu gerichtet, oder gar liebevoll gegen-  
einander gewandt; den unbefchnittenen Juden W., der doch ein  
guter Kerl war; Lindenmayer mit dem Rubinengesicht; den

---

\*) Die Briefe des Verfassers an einen alten Schulkameraden, den  
längst verstorbenen Pastor Amelung zu Gersefeld, bei Fulda, sind zum  
größten Theile durch Karl Buchner im Morgenblatt 1813 mitgetheilt.

## VIII

|                                    | Seite |
|------------------------------------|-------|
| 27 Briefe an Hollenberg . . . . .  | 242   |
| 1 Brief an Gufeland . . . . .      | 281   |
| 1 Brief an Jacobi . . . . .        | 283   |
| 7 Briefe an Kästner . . . . .      | 297   |
| 13 Briefe an Kaltenhofer . . . . . | 314   |
| 1 Brief an Kant . . . . .          | 336   |
| 2 Briefe an Lichtenberg . . . . .  | 337   |

---

res Büchelchen empfehlen, als was Dr. Reimarus darüber geschrieben hat. Es kostet ein paar Groschen, glaube ich, und heißt circoiter: Anweisung zur Anlegung einer Bligableitung. Hätten Sie einige dubia, so bin ich zur Aufklärung und Hebung nach Vermögen erbötig.

## 2.

Göttingen, den 3ten Juli 1783.

Allerbesten Freund!

Es ist mir herzlich leid, daß ich Ihre beiden mir ganz unschätzbaren Briefe heute gar nicht nach Verdienst und Würde beantworten kann, und doch kann ich die Beantwortung derselben unmöglich aufschieben. Es befinden sich Freunde hier, die mir eine erstaunliche Zeit rauben.

Mit Herrn Schlözern will ich gern wegen der bewussten Sache reden, ich weiß aber, daß er gar nichts anzugeben wissen wird. Er ist, bergmännisch zu reden, mehr von der Feder als vom Leder, soll er aber in seinen Staatsanzeigen darüber etwas bekannt machen, so will ich mit ihm reden. Ich halte sehr gute Freundschaft mit ihm und ich gehöre unter die wenigen seiner Hrn. Kollegen, denen er seine Staatsanzeigen jedesmal schenkt, wenn sie erscheinen.

Der Hahl-Rauch \*) erstreckt sich, sichren Nachrichten zufolge,

\*) Auch Häh- oder Höhenrauch, Haarrauch, Heiderauch u. s. w. Im Jahre 1783 war er über ganz Europa verbreitet und von ungewöhnlich langer Dauer. Die Gelehrten widmeten dieser Erscheinung la-

guten Ding, der hier nicht weit von mir den letzten Morgen abwartet, auf seinen Stelzen, und dann Sie mit dem zarten Gesicht und weißem Haar, der so unnachahmlich mit dem Hach sprechen konnte, daß alle Menschen lachten, nur Sie nicht. Ich würde auch gewiß einen so erfreulichen Brief sogleich beantwortet und ein Andenken, das meinem Herzen so wohl that, mit Dank erwiedert haben. Allein die ersten Posttage, die darauf kamen, hatte ich Abhaltung um die Stunde, die ich der Antwort gewidmet hatte, dann Zahnweh, dann Husten und gegründete Furcht vor Schwindsucht, die mich Alles vernachlässigen machte, Alles. Fragen Sie meine Brüder, wie lange ich denen nicht geschrieben habe. So viel zur Vertheidigung, aber demohngeachtet rechne ich ganz und gar auf den Mantel der Liebe.

Liebster Freund, (erlauben Sie mir, daß ich Sie so nenne) fahren Sie ja fort mit Ihren Briefen. Sie sollen nicht mehr über mich klagen.

Du liebster Himmel, ich habe so viele Briefe mit der Hand zu beantworten, daß es mir ein Fest ist, wenn einmal einer kommt, wo das Herz an der Antwort Antheil nehmen kann; wenn ich nur wohl bin. Ich kränkle jetzt sehr, und habe vorigen Winter den einfältigen Einfall, zum ersten und letzten Mal in meinem Leben gehabt, sieben Stunden des Tages zu lesen. Ich weiß nicht, ob die Leute klug geworden sind, die bei mir gehört haben; allein das weiß ich, ich wäre fast toll geworden.

Kommen Sie ja einmal. Ob ich gleich ein sehr weitläufiges Logis habe, so bin ich doch nicht dazu eingerichtet, Jemanden zu logiren, allein Essen und Trinken sollen Sie bei mir haben, und Wein so viel als hinlänglich ist, auf die Vorstellungen unserer Jugend das nöthige Licht zu werfen.

Zur Abigableitung kann ich Ihnen schlechterdings kein besse-

im Junius 1774, wo er so roth, daß ich mein Fenster verschließen mußte. Ich glaube nicht, daß er so schädlich ist, als man glaubt. Denn so bald man etwas einmal für wunderbar hält, so zieht sich sogleich ein Haalrauch zwischen Vernunft und Wahrheit, und Alles wird wunderbar.

Mein Körper ist, wie es sich für den Körper eines Prof. Physices geziemt, ein nie versagendes Barometer, Thermometer, Hygrometer, Manometer u., allein ich empfinde von diesem Nebel keine besondere Wirkung; wir haben ihn hier sehr stark, und bemerken auch allerlei, aber nichts, was sich nicht auch von einer trockenen Hitze erwarten ließe. Man kann bei solchen Dingen nicht genug zweifeln. Die Luft ist ein Auflösungsmittel für eine zahllose Menge von Dingen; eine große Hitze macht sie fähig, Dinge aufzulösen, die sie sonst nicht auflöst, und das scheint hier freilich der Fall zu sein. Woraus der Nebel besteht, habe ich nicht ausmachen können; ich habe die Luft in diesen Tagen mit einem vortreflichen Fontanaschen Eudiometer geprüft. Sie ist nicht schlechter, als sonst; allein auch darauf kann ich wieder nicht rechnen, weil bei diesem Instrument die zu prüfende Luft durch Wasser gehen muß, wo sich gerade das Widrige absetzen kann. Also mit einem Wort, ich weiß nicht, was es ist, und glaube nicht, daß er so schädlich ist. Daß die Sonne roth dabei ausieht, ist gar nicht wunderbar. Die rothen Strahlen sind die kräftigsten bekanntlich, sie dringen noch durch, wenn die andern schon mehr reflectirt werden; die Sonne geht daher roth auf, und noch mehr roth unter, weil sie da durch die Dünste scheinen muß, die Ihre Majestät selbst gnädigst aufgetrieben haben. Künstliche Auflösungen, die zwischen Aug' und Licht gehalten roth, allein jenseits Aug' und Licht (das Aug in der Mitte) aschgrau ausse-

weit über Straßburg hinaus, gegen Norden über Hannover, und gegen Süden über Gotha, ich habe Briefe über Briefe aller Orten her darüber gehabt. Man heißt ihn hier auch Heidenrauch, vermuthlich so wie den Hain lucus a non lucendo denn in den Heibeländern soll er nicht sein.

Saal vermuthlich von exhalatio, ist wohl noch die vernünftigste Etymologie. Ich habe ihn hier mehrmals erlebt und viel stärker als jetzt, aber nicht so anhaltend; das war hauptsächlich

---

enthalten große Aufmerksamkeit. Man hielt sie bald für kosmischen Ursprungs, bald für eine Wirkung der Elektrizität auf die Luftfeuchtigkeit, bald für mineralisch-elektrische Erdausdünstungen. Andere brachten sie mit den vulkanischen Erscheinungen jenes Jahrs und dem furchtbaren Erdbeben in Calabrien in Verbindung.

Spätere Beobachtungen haben über die Natur derjenigen, hierher gehörenden Erscheinung, welche, während der Monate Mai und Juni mehr oder weniger sich bemerkbar machend, in Westphalen auch wohl stinkender Nebel, am Rhein trockener Nebel und im südlichem Deutschland Höhenrauch genannt wird, mehr Licht verbreitet. Es ist dadurch wohl außer Zweifel gesetzt, daß diese, nur jener Jahreszeit angehörige Erscheinung in dem, in den nordwestlichen Theilen des Königreichs Hannover, in dem Herzogthum Oldenburg und einigen Theilen von Holland zum Behuf der Cultur des Buchweizens — des Hauptnahrungsmittels der Bewohner jener Gegenden — gebräuchlichen Abbrennen der Oberfläche des Torf- oder Moorbodens; wovon dort jährlich leicht mehr als 100,000 Morgen auf diese Weise bearbeitet werden mögen, ihre Entstehung findet. Daher dort auch nur der Name Moorrauch.

Vergl. darüber u. A. die schon im Jahre 1825 erschienene Schrift des nunmehr verstorbenen Professors der Medicin Dr. Finke in Lingen: Der Moorrauch in Westphalen. Ein Beitrag zur Meteorologie, nach Anleitung von mehr als 100 Beobachtungen geschrieben, und nach dem Wunsche der königlichen Akademie der Wissenschaften zu Berlin zum Drucke befördert. Nebst einer Karte. In Commission bei Buchhändler Mülicher zu Lingen. 1825.

und ich werde hoffentlich, wenn es so fortgeht, Alles abzutragen im Stand sein.

Der Mann, den Sie mir zugeschildert haben, Herr Cordier, scheint ein vortrefflicher Mann zu sein. Seine gute Miene hat mich sogleich für ihn eingenommen, und einen braven Mann, der zwischen zweien Freunden, die einander nicht sehen können, auf und abgeht, sehe ich immer als einen Spiegel an. Ich glaubte Sie ganz zu sehen, als er von Ihnen sprach. Nur schade, daß ich dem lieben Mann so gar nichts habe zu Gefallen thun können. Grüßen Sie ihn recht herzlich.

O wenn ich doch so ganz ungebunden wäre, von Ihrer liebevollen Einladung Gebrauch machen zu können! Was müßte das für ein Glück sein, einmal im Geist wieder über die zerschnittenen und zerbrannten Tafeln zu klettern, wo mancher christliche Namen unter einem Galgen paradierte, die äpfelbekleckten Wände, in denen meine Einbildungskraft Medusenköpfe und Bataillen sah, wieder durchzugehen! Unsern Umgang einmal wieder zu mustern, W.. den unbeschnittenen, Wenck, den großmüthigen, Kärcher den keuschen, Hach, das Alles umfassende Genie, Becker den Weisen (album), Amelung mit dem Rabenhaar. Was müßte das für eine Freude sein! Gut, ich will sie noch erleben, es koste auch was es wolle.

Können Sie mir nicht einige nähere Umstände von dem wieder erschienenen Nebel und den Bligen mittheilen?

Empfehlen Sie mich Ihrem Hause, hauptsächlich Dero Frau Liebsten und dem lieben Jungen, der schon weiß, daß ich in der Welt bin.

Schreiben Sie mir eine gute Gelegenheit (ist herrlich deutsch), so will ich Ihnen einmal  $\frac{1}{2}$  Alphabet Mettwürste schicken. Man macht außerhalb Wesens davon. Es kommen ja

hen, sind daher gemein; ich berühre hier nur die Infusion vom ligno nephritico in Wasser, die opalfarbigen Solutionen &c.

Die Nachricht von Ihrem Donnerwetter war mir eben so angenehm, als fürchterlich. Solche Nachrichten werde ich allezeit mit dem größten Dank annehmen, zumal genaue Beschreibungen des Wegs, den der Blitz an Körpern genommen. Gestern schlug der Blitz auch zweimal hier in der Nachbarschaft ein, zündete einmal, und das anderemal tödtete er zwei Pferde. Verzeihen Sie, liebster Mann, dieses Geskriddel, ich komme noch einmal auf diese Materie mit Ihnen, der ich bin

Totus tuus etc.

In der größten Eile **diesesmal.**

Göttingen, den 5ten März 1784.

Wahrhaftig (es ist eine Schande so etwas zu sagen), Ihrem vortreflichen Herzen und Ihrer Güte allein haben Sie es zuzuschreiben, daß ich ein so nachlässiger Correspondent bin. Durch meine Krankheit, denn ich habe wirklich im Jenner auf den Tod geklagen (Gottlob an keiner bösen Frau), haben sich meine Arbeiten so entsetzlich gehäuft, daß ich wirklich Willens war, mich im Frankfurter Distretto für epistolarisch-insolvent erklären zu lassen, und, durch ein solches freilich etwas häßliches Bad der Wiebergelburt gereinigt, mit Ostern 1784 ein neues Correspondenzleben anzufangen. Da Sie nun ein so gütiger-menschenfreundlicher Gläubiger sind, so hielt ich mit den Interessen etwas ein. Aber Gottlob, der Himmel scheint mir mit der neuen Sonne ein neues Capital von Gesundheit gewähren zu wollen,



Die Montgolfier'sche Erfindung hat die Physik in Deutschland doch wirklich etwas in Gang gebracht. Ich habe so eben den Sten Purschen abgewiesen, weil mein Auditorium nur 100 hält, die ich schon in voriger Woche voll hatte.

Empfehlen Sie mich Ihrer vortreflichen Frau Liebsten und lieben Kindern. Hora et auriga ruunt.

Vale ac save

Tuissimo etc.

5.

Göttingen, den 18. Juni 1784.

Liebster Hergensfreund!

Sie können nicht glauben, wie sehr mich Ihre Liebe zur Naturwissenschaft freut. Lassen Sie ja diese Neigung nicht unbebaut, Sie werden es sicherlich bald weit bringen.

Die Erscheinung, die Sie gesehen haben, ist den Physikern sehr wohl bekannt, obgleich sie nichts weniger als sehr gemein ist. Sie heißen halones, coronae, und sind mit dem sogenannten Hof um den Mond einerlei Natur. Nur wird, wenn sie Farben haben sollen, eine besondere Disposition der oberen Atmosphäre erfordert; vermuthlich sind es kleine in der dortigen Region schwimmende Eisnadeln, oder sonst Eistheilchen von besonderer Regelmäßigkeit, auch muß die Schicht nicht allzu dick sein, sonst verwirren die tieferen die Brechung der obern wieder; daher entsteht alsdann ein bloß weißliches Licht, ein Hof. Man kann etwas Ähnliches hervorbringen, wenn man die Dämpfe des heißen Wassers zwischen das Auge und die Flamme eines Lichts

wohl Fuhrleute. Das Postporto sind sie nicht werth. Indessen lassen sie sich bei einem guten Glas Wein und einem guten Freunde, die freilich Stein zu Brot machen können, ganz gut genießen.

## 4.

Göttingen, den 6ten des Wintermonats  
alias Mai 1784.

Liebster Herzensmann!

Ein Päckel mit farciminibus Göttingensibus zur Probe folgt anbei; wenn das Zeug nur nicht verdorben ist, ich habe sie schon etwas lange in meiner Bibliothek hängen gehabt, weil da der Feind nicht hinkommt. Sollten sie abgestanden sein, so erfolgen mit erster Gelegenheit andere. Es ist besonders, wie diese Würste außerhalb in Credit sein müssen. Dieterich \*) schickt alle halbe Jahr mit andern Geistesproducten wenigstens  $\frac{1}{2}$  Centner davon nach Berlin. Die literarischen Producte und hiesige Mettbücher kommen zuweilen wieder zurück, aber man hat kein Beispiel, daß je eine Wurst wieder zurückgekommen wäre. Um den Handel recht in Aufnahme zu bringen, werde ich Nikolain rathen, einmal ein paar Pfunde in der allgemeinen deutschen Bibliothek recensiren zu lassen. Man hat hier ein altes Gedicht auf die Stadt, darin heißt sie:

    Berühmt in allerlei Bedeutung,  
    Durch Würste, Bibliothek und Zeitung,  
    Compendien und Regenwetter,  
    Und breite Stein und Wochenblätter,  
wo sie auch neben den Geistesproducten stehen.

\*) Der Buchhändler Dieterich in Göttingen.

Umgekehrt, halten Sie sie etwa nur einen Fuß weit vom Auge weg, so reicht sie über den ganzen Himmel hin. Will man aber je scheinbare Größen durch Fußmaasse ausdrücken, so muß man nothwendig sagen, wie weit man sich dieses Maass vom Auge denkt. So ist es z. E. ganz ordentlich gesprochen, wenn ich sage: Der Mond sieht mir so groß aus, als ein zinnerter Teller, den ich 10 Fuß vom Auge weghalte; denn nun wird der Winkel, der die scheinbare Größe ist, gleich gegeben, sobald mir der Durchmesser des Tellers gegeben ist. Sehen Sie künftig wieder einmal etwas am Himmel, so haben Sie die Güte und vergleichen es mit dem Durchmesser der Sonne oder des Mondes. Dieses ist das beste Maass hierbei, z. E. der Bogen schien mir um 20 Durchmesser der Sonne von derselben entfernt zu. Da nun der Durchmesser der Sonne immer ohngefähr  $\frac{1}{2}$  Grad beträgt, so hätte der Bogen 10 Grade abgestanden. Sie können nicht glauben, was die Schriften so gar mancher Physiker von diesem Fehler wimmeln. Ein ganz berühmter Mann sagte einmal, die Blutkügeln hätten ihm wie Erbsen erschienen unter dem Mikroskop. Das ist eigentlich gar nichts gesagt. Wenn Sie befehlen, so erkläre ich Ihnen dieses einmal umständlich.

Run ums Himmelswillen stellen Sie sich vor, vor 8—10 Wochen oder wieviel, — Sie wissen die Zeit, — gebe ich die Nettwürste an Dieterich, sie mit einem Fuhrmann zu schicken. Ich glaube, Alles wird geschehen. Da Sie mir aber nichts vom Empfang melden, so frage ich Dieterichen, wem er die Würste mitgegeben, denn ich befürchtete, sie seien nicht an Ort und Stelle gekommen. Und siehe, da kam es heraus. Hr. Dieterich hatte sie nicht abgeschickt, weil Herr Kerl 1 Thlr. Porto bis Fulda verlangt hatte. Nun ist striete Ordre gegeben, sie mit erster Post

bringt, u. s. w. Ihre Bemerkung, daß sie von Wolken bedeckt würde, ist sehr schön; der große Halley hat dieses zuerst angemerkt. Ich wünschte, zu wissen, wie viel von Gersfeld weg man die Erscheinung noch gesehen hat. Man will bemerkt haben, daß sie öfters in einer ganz geringen Distanz schon nicht mehr zu sehen sind. Zuweilen geht noch ein bunter Kreis durch die Sonne, der da, wo er den halonem schneidet, sehr helle Flecken hervorbringt, die man daher Nebensonnen parhelios, genannt hat, auch bekommt die ganze Erscheinung diesen Namen. Gar oft sieht man auch bloß die Nebensonnen ohne den halo zu sehen, auch öfters nur eine Nebensonne. Ich will wetten, diese letztern Erscheinungen werden Sie gewiß nun öfters sehen, denn man muß es wissen, um es zu bemerken.

Nun muß ich, liebster Freund, etwas an einem Ausdruck von Ihnen verbessern, ich weiß, Sie nehmen dieses wohl auf. Sie sagen, die scheinbare Entfernung des Cirkels von der Sonne möchte 20 Schuhe gewesen sein. Wenn von scheinbaren Größen die Rede ist, so kann man nie absolute Maaße gebrauchen, wenigstens nicht ohne die Einschränkung, die ich auf der andern Seite anführe. Scheinbare Größen werden allezeit durch Winkel angegeben.

Wenn mein Auge in A steht \*), so haben alle die 5 Cirkel einerlei scheinbare Größe, obgleich der erste ein Groschenstück und der letzte ein Mühlenrad oder gar die Sonne selbst sein kann. Hieraus ist offenbar, daß man scheinbare Größen nicht in Fußten angeben kann. Sehen Sie, Sie hätten eine Stange von 20 Fußten gehabt, so sieht ja die Stange kleiner aus, je weiter Sie dieselbe vom Auge weghalten.

\*) Der Verfasser fügt hier eine Zeichnung bei.

positiven. Also die 15, die zunächst der äußeren Belegung der Flasche standen, leiteten die Materie aus der Erde in diese Belegung und durch die andern wurde sie abgeleitet; durch die 30 mittleren ging entweder gar nichts, oder doch nur so wenig, daß sie es nicht verspürten. Hätten diese Sechzigmänner nur auf recht trockenen tannenen Dielen gestanden, ohne mit etwas Anderm als den Dielen, der Luft und unter sich selbst in Berührung zu sein, so würden sie entweder Alle den Stoß empfunden haben, oder die Zahl der afficirten würde doch beträchtlich größer gewesen sein. So aber nahm der Schlag einen kürzern Weg. Es geht in andern Dingen eben so. Die Ofenerfinder haben oft den Rauch durch allerlei Canäle inbitirt, sein langsam hin und herziehen und nicht eher den Schornstein zu suchen, bis er alle Wärme in die Haushaltung verpendet hätte; allein dem Rauch wurde oft das Hin- und Herziehen zu weiträufig, er ging also gar nicht durch den Ofen durch, sondern nahm rückwärts den Weg unmittelbar in den Schornstein, und wenn keiner bei der Hand war, sans façon ins Haus und die Augen der Familie selbst.

Ich nehme mir die Freiheit, Ihnen hier ein paar avertissements zu gütigster Vertheilung zuzusenden, es ist aber darin vergessen worden zu sagen, daß gute Freunde und namentlich Schulcameraden, aus alter Bekanntschaft so geneigt sein werden, für jedes Exemplar doppelt zu bezahlen.

Der König hat mich in diesen Tagen ohne mein Ansuchen und ohne irgend eine andere Veranlassung mit einer ansehnlichen Bulage begnadigt.

---

Franco Fulda zu schicken. Eigentlich habe ich also die Ehre, Ihnen ein Geschenk mit Porto zu machen, das Übrige ist nichts werth. Wenn sie nur nicht verdorben sind. Ich bleibe indessen unverdorben

der Ihrige &c.

---

6.

Göttingen, den 6ten September 1784.

Wenn nur die Barometer nicht so entseßlich schwer zu transportiren wären; sie gerathen nicht allein leicht in Unordnung, sondern zerbrechen auch leicht, wie ich selbst mehreremal erfahren habe. Das einzige Mittel sie gut fortzubringen ist, daß man sie tragen läßt, oder einem Manne, der die Sache versteht und sie sich angelegen sein läßt, gelegentlich in die Kutsche mitgibt. Die sogenannten Reisebarometer sind nicht allein für Ihre Absicht unnöthig kostbar, sondern werden auch hier nicht sonderlich verfertigt, wie Sie daraus schließen können, daß ich das meiste in Gotha habe verfertigen lassen. Mit einem Thermometer will ich Ihnen gern auswarten und zwar mit einem recht guten.

Wenn man durch eine Menge nicht isolirter Menschen den Leidenschen Schlag gehen läßt, so ist der Vorfall, von dem Sie reden, nicht ungewöhnlich. Es wird Ihnen bekannt sein, liebster Freund, daß der Schlag eigentlich daher rührt, daß die Materie von der positiven Seite der Flasche nach der negativen durch die Leitung durchgeht. Dieses ist aber nur alsdann wahr, wenn die Leitung der Materie (hier die 60 Arbeiter), isolirt ist; denn sonst ersetzt sich der Mangel auch aus der Erde bei der negativen Seite, und der Überfluß strömt in die Erde bei der

auf den neuen Titel, das Band, streuen, womit Sie, liebster Freund, uns mit so viel Güte immer näher zusammen zu schnüren suchen. Sie haben mir mit dieser Gevatterschaft eine Freude gemacht, die die jugendliche Wirkung auf mich hatte, daß ich 4 Gläser Wein an dem Tage mehr getrunken habe, als gewöhnlich, und wirklich mit den Tapeten von Freundschaft zu sprechen anfang. Haben Sie tausendfachen Dank für Ihre Liebe. Ich habe sie bis jetzt unverdient besessen; so wie Ihre Kinder heranwachsen, sehe ich doch nach und nach die Möglichkeit ein, Ihnen dereinst zeigen zu können, daß Sie keinen Unwürdigen geliebt haben, wenn mir der Himmel das zum Beweis gehörige Leben läßt. Empfehlen Sie mich Ihrer vortrefflichen Liebsten mit allen den Ausdrücken der Freundschaft, die Ihnen die Kenntniß meiner Gefinnungen an die Hand geben muß. Und meinem lieben kleinen Pathe zeigen Sie diesen Brief; vielleicht erinnert sie sich dereinst, daß der von Freude halb bethörte Herr (S. T.) Pathe mit zweierlei Dinte geschrieben hat und ein G. gemacht hat, das seit 1755 in keinem seiner MSS. angetroffen werden wird, ein wahres *ἀπίξ λεγόμενον*. Einen größern Beweis, daß einen die Freude fast kindisch macht, konnte ich Ihnen nicht geben, als dieses G., das mich Hr. Keim ehemals lehrte.

Schreiben Sie mir einmal, was Sie mit Ihrem jungen Sohn für Absichten haben, und wann er wahrscheinlich hieher kommen wird, so können wir vielleicht Alles wohlfeiler haben. Ich habe mich bisher noch für keinen Menschen verwendet, vielleicht kann ich hier thun, was Andere nicht können, die zu oft kommen. Ich rede hier von Freitischen; in andern Dingen bin ich schon mit dieser Sparsamkeit glücklich gewesen, also hoffe ich es auch hier zu sein. Wenn der junge Mensch Anlage zur Naturkunde hat, so lassen Sie ihn Medicin studiren, daran fehlt

Göttingen, den 11ten Februar 1785.

**M**ich freut es nur, daß Sie über meine Nachlässigkeit im Schreiben die Geduld nicht verlieren. Der Himmel vergelte Ihnen diese Güte, ich kann es nicht. Diesen Winter hat mich ein seltsames und hartes Schicksal verfolgt; wäre ich ein Prinz gewesen, so hätte es wenigstens im hinkenden Boten gestanden, wo es auch in mehr als einer Rücksicht hingehört, wie Sie gleich hören sollen; jetzt aber rührt es nur meine Freunde, freut meine Feinde, und beschäftigt zuweilen noch die liebe Georgia Augusta, eine Dame, die viel Gelehrsamkeit und Fleiß besitzet, aber beim Kaffeetisch ein eben so loses Maul hat, als die Damen aus Fleisch, oder die aus Haut und Knochen.

Schon vor 10 Jahren hatte ich mit meinem Busenfreunde, einem Schweden Namens Ljungberg, der jetzt dänischer Finanzrath in Kopenhagen ist, eine Reise nach Italien projectirt; allein bald konnte er nicht, bald ich nicht, und bald keiner von Beiden. Vor zwei Jahren that er auf Ordre seines Königs eine Reise durch Deutschland, die sich etwa im September in Aachen endigte. Von da schrieb er mir: „Bist Du nun bereit? ich bin es; ich habe zwar noch keinen Urlaub, allein es ist gar keine Frage, daß ich ihn nicht erhalten sollte; hast Du weiter kein Bedenken, so halte Du sogleich um Urlaub an, in 4 Wochen bin ich fertig, dann komme ich nach Göttingen und wir bringen den Winter in Rom und Neapel zu. Gehst Du nicht mit, so mag ich Italien nicht sehen und ich gehe wieder nach England bis Ostern.“ Dieser Brief kam mir just zur rechten Stunde, wo mein ganzes Wesen, Verstand, Herz, Einbildungs-



Göttingen, den 15ten Oktober 1785.

Verzeihen Sie, bester Freund, daß ich Ihnen heute Ihre Frage so kurz als möglich beantworte. Ich müßte sonst die Antwort bis auf den Freitag verschieben, welches Ihren Wünschen wohl mehr zuwider gehandelt wäre, als mit einer kurzen, aber hinlänglichen Antwort. Göttingen ist ein sehr theures Pflaster, liebster Freund. Sie wissen, ich hatte vom Landgrafen 400 fl. darmstädisches Geld und einen Freitisch, und es kostete mich Mühe durchzukommen. Ich bezahlte freilich alle meine Collegia, aber meine Mutter gab mir auch etwas unterweisen, und ich repetirte anfangs und gab endlich selbst mathematische Stunde und machte Verse auf die Prorectorwahlen, corrigirte für die Buchdrucker &c.

Könnten Sie Ihren Herrn Sohn vielleicht einige Zeit auf einer andern Akademie halten, so wäre es vermuthlich besser, doch dieses wollen wir weiter überlegen.

Ich habe Abhaltungen über Abhaltungen. Empfehlen Sie mich Ihrem wertheften ganzen Hause und verzeihen Sie diese Eile.

Ihr herrlicher Aufsatz über den Spargelbau hat mir förmlich gut geschmeckt, ich habe ihn zweimal recht con amore gelesen.

Göttingen, den 21ten März 1786.

Mein bester Freund!

Diesen Namen gebe ich Ihnen aus der ganzen Fülle meines Herzens, denn keiner meiner Freunde, selbst meine Brüder nicht

Ihre Data zur Ausrechnung der Höhe des Berges sind unvollkommen. Um die Höhe eines Berges mit dem Barometer zu bestimmen, muß man nicht bloß die Differenz der beiden Stände haben, sondern auch die absolute, d. i. ich muß wissen, wie hoch es unten gestanden, 26, 27, oder 28 Zoll u. s. w. und dann muß man nothwendig auch an beiden Stellen die Grade des Thermometers wissen. Indessen da ich dieses nicht weiß, so will ich annehmen, das Barometer habe unten 29 $\frac{1}{2}$  Zoll engl. Maas hoch gestanden, das ist 29 $\frac{50}{100}$  oder wie man das zu schreiben pflegt = 29,50. Ihre rothe Linie ist etwa 15 englische Linien lang; so viel stand es also oben niedriger, und diese müssen also abgezogen werden; bleiben (10 Linien auf den Zoll gerechnet) 28,00 Zoll. Nun suchen Sie den Logarithmen von 29,50 und ziehen davon den Logarithmen von 28,00 ab, von dem Rest schneiden Sie hinten 3 Ziffern ab, so haben Sie die Höhe in Toisen zu 6 Fuß.

$$\text{Log. } 2950 = 34698220$$

$$\text{Log. } 2800 = 34471580$$

$$\text{Rest} \quad \underline{\quad 226,640 \quad}$$

Also ist Ihr Berg über 226 Toisen oder 1356 engl. Fuß hoch gewesen. Diese Höhe muß nun noch durch das Thermometer verbessert werden.

8.

Göttingen, den 11ten April 1785.

Lieber Herr Gevatter \*)!

**W**enn ich ächten Goldstaub hätte, so würde ich ihn reichlich

\*) Diese Anrede ist im Original mit mächtiger Fractur und mit rother Dinte geschrieben.

und zerbricht er brav? Ersteres ist ein sehr gutes Zeichen, nur muß man suchen, daß es allemal auf den Hintern geschieht, der hauptsächlich deswegen da ist. Ich sehe zwar den psychologischen Grund nicht ein, allein gewiß ist es, daß der Mensch ein Thier ist, bei dem, wenn es seine Bestimmung erreichen soll, bis in's 10te Jahr der Hintere und nachher der Kopf angegriffen werden muß. Ich stelle mir Hintern und Kopf wie die Pole der Magnetnadel vor, die, so sehr sie auch einander entgegen gesetzt sind, doch eine große Verwandtschaft miteinander haben. — Was kann ich wohl dem lieben Kleinen schicken? Sagen Sie es mir. Sie kennen unsern Actiohandel, Nettwürste und Compedia. Kann ich damit dienen? Nur ein Wort.

Die in Ihrem letzten Schreiben an mich geäußerten Begriffe über Religion und — — **Theologie** haben mich unendlich gefreut. Sie sind so sehr die meinigen, daß ich glaubte, Sie hätten in mein Hausbuch geblickt, in welches ich meine kleine Geistes-einnahme pfennigweise täglich einzutragen pflege. Allein freilich ein Mann von Ihrem Geist und thätigen Wohlwollen, das nur allein bei Überzeugung stehen kann, braucht, um so etwas auszufinden, nicht in das Hausbuch eines Professors und noch dazu eines Laien zu blicken. Ich sehe indessen ruhig im Hafen allen den Plackereien gelassen zu und bin überzeugt, daß sie zu dem großen Endzweck unsrer eigentlichen Bestimmung doch am Ende mit führen. Da wir nicht sehr weit über unsern Standpunkt hinaussehen können, so kann der beste Weg nicht anders als durch Versuche gefunden werden, bei welchen dann Mancher freilich im Morast untergeht, den aber eben deswegen sein Nachfolger vermeidet. Es wird am Ende Alles klar werden und gut sein, wenn wir nur einander lieben und Jeder mit geübtem Verstand so viel Gutes zu thun sucht, als er vermag. Wenn ich je eine

es jetzt in der Welt, und man sieht sehr darauf. Ferner, liebster Freund, glaube ich Ihnen versprechen zu können, Ihrem Herrn Sohn alle Collegia frei zu verschaffen. Eben wegen meiner Sparsamkeit in diesen Angelegenheiten. Nur ein einzigesmal habe ich in meinem Professorleben einem Menschen, der es von Seiten des Genies sowohl, als des Beutels werth war, so durchgeholfen; daher greift meine Bitte mehr ein. Ich hingegen habe jetzt auf meiner Liste in der Physik, da sich bereits 82 aufgeschrieben haben, ob ich gleich erst in 3 Wochen zu lesen anfangen, schon 7, die ich auf Empfehlung frei durchgehen lasse. Lassen Sie uns alles dieses wohl überlegen. Es ist jetzt Zeit dazu. Ich gebe die Parole: Sprachen und Medicin; höchstens Jurisprudenz! — — Ja, ja keine Theologie! Leidet aber die Anlage nichts Anderes, alsdann in Gottes Namen auch Theologie!

Was ich zu Ihrer Erziehungsanstalt beitragen kann, werde ich mit dem größten Vergnügen thun, und es hat mich sehr gefreut, daß Sie mir davon Nachricht gegeben haben.

Die Göttingischen Zeitungen bekomme ich, als bestallter Mitarbeiter, gratis. Geben Sie mir eine bequemere Gelegenheit an, können Sie sie monatlich von mir erhalten.

Reisen, mein Lieber, macht mich gesund, das weiß ich aus Erfahrung. Ich bin nie gesünder, als wenn mich das Posthorn aus dem Schlafe weckt.

Heute ist hier das 1ste St. des 4ten Jahrgangs Gött. Magazins ausgegeben worden, darin finden Sie den Orbis pictus weiblicher Bediente. Empfehlen Sie mich dem Wochenbette.

---

Gelbe, nachdem sie gedrohet, bei geringstem Lärm, den er machte, das Haus in Brand zu stecken; auch gerieth wirklich die Fußtapete in Brand, welches Feuer der Hauptmann, der sich aus dem Bette warf, mit seinem Körper ausgewälzt hat. — Ist dieses nicht eine abscheuliche Geschichte, zumal in einem Hause, in welchem zum wenigsten 50 bis 60 Menschen schlafen, und in einem solchen Nest wie Göttingen. —

## 11.

Göttingen, den 21sten April 1786.

**W**ie es hier zugeht, wie man gestört wird, was Arbeiten, zu denen man sich unterzeichnet hat, für Zeitverluste verursachen, können Sie nicht glauben. Zuweilen brüte ich 8 Tage über mir selbst und habe Ruhe und da thue ich freilich, was ich will, und dann, wenn die Zeit kommt, daß ich thun möchte, was ich wollte, ist des Müßens so viel, daß man sich kaum einfüllt.

Empfehlen Sie mich Ihrer Familie, die in aller Rücksicht vortrefflich sein muß. Ich hoffe Sie noch in loco zu besuchen, ehe ich sterbe, und damit tröste ich mich bei meinem jetzigen angebundenen Austerleben.

Ich soll Sie also hier sehen. Liebster Mann, lassen Sie mich es vorher wissen.

Nur ein Wort, so sind Ihnen Logis und Tisch bei mir bereit. Der Tisch auf alle Weise, auch unvorbereitet, denn für einen Freund findet sich bei mir immer etwas, zumal bei einem, der durch sein Gespräch die Würze dazu hergibt.

In Holland habe ich wenige oder keine Bekanntschaft. Ich liebe die Leute da nicht; die Städte sind vorrefflich, und Sie

ausgenommen, behandeln meine unverzeihliche Nachlässigkeit im Schreiben mit der himmlischen Nachsicht, mit der Sie derselben begegnen. Sie können nicht glauben, mit wie vieler ganz eigener Mühlung ich daher vor etwa 8 Tagen Ihren vortrefflichen Aufsatz im Kirchenboten las; bei jeder Zeile dachte ich, siehe, diesen vortrefflichen Mann hast Du beleidigt. Ich war auch wirklich im Begriff, in einer umständlichen Beichte um Ihre Absolution zu bitten, als Ihr lieber Brief kam, der mich von Neuem belebte und mir die Versicherung gab, daß ich ohne dieses verdrüßliche Geständniß meiner Sünden wieder grade weg an meinen Amelung schreiben könnte. Doch bin ich Ihnen folgendes Geständniß schuldig: Ich habe sehr viel zu thun, ob ich gleich nur 3 Stunden des Tages lese; allein die Art meiner Vorlesungen erfordert nicht gewöhnliche Präparation wie etwa die Dogmatik, Pandekten &c., sondern die vielen Instrumente, die ein halbes Jahr geruht haben, müssen bei der Menge, oft erst gesucht werden, wenn sie gefunden sind, in Ordnung gestellt, öfters gar ausgebessert werden, denn es gibt welche darunter, an denen der Zahn der Zeit sowohl, als der Mäuse und Wotten, sehr bald zu nagen anfängt, der Finger und Ellenbogen des unwissenden Geistes &c. nicht einmal zu gedenken. So geht der Tag hin. Ferner meine hiesigen Freunde, die meine Geschäfte kennen, kennen auch meine freien Stunden, welches ich ihnen sehr danke, und besuchen mich des Sonntags, oder an den Abenden; bleibe ich allein, so bin ich öfters sehr müde, oder sehe mich genöthigt, um nicht zurückzubleiben, das Neue in meiner Wissenschaft nachzuholen, und selten bin ich überhaupt in der Laune, ohne die man nie an einen Amelung schreiben muß. Sehen Sie, so ohngefähr steht es bei mir aus — und vergeben Sie mir.

*Was macht denn mein lieber Kleiner, fällt er schon brav?*

Unerwartete im Ganzen, die menschliche Bewegtheit und der Geist, der sich hierin zeigt, verbunden mit dem Donner der Wogen, denn es ist ein wahrer Donner, was man aus der Ferne hört, haben mir in Wahrheit Thränen, ich weiß nicht wie ich sie nennen soll, der Andacht, des Entzückens oder der Demüthigung vor dem großen Urheber ausgepreßt. In der Kajüte lagen Leute, die glaubten, es ginge zum Ende. Es ist kein größerer Anblick in der Natur. . . .

So eben werde ich wieder gestört, wiewohl auf eine sehr gute Art, es läßt sich der Hr. Vice-Berghauptmann von Trebra bei mir melden; ich breche also, um die Post nicht zu versäumen, kurz ab, und verbleibe zc.

## 12.

Göttingen, den 9ten Oktober 1786.

Das ist ja ein wahrer Jammer, daß Sie mich nicht allein vorbeigegangen, sondern auch noch krank zurück gekommen sind, daß Sie zum Vortheil Ihres Tempels wohl gar die Reiseart einiger rechtschaffenen Leute im neuen Testament eingeschlagen haben. Das thun Sie ja nicht mehr. Ihr Tempel würde mehr verlieren, wenn er Sie verlöre, als durch das, was ein Plak auf einem Postwagen kostet.

Hr. Deimanns Beifall freut mich ungemein, weil mir seine Verdienste um die Naturlehre bekannt sind. Allein es ist mir leid, daß ich zu Erfüllung seines Wunsches, mit hiesiger Societät vereint zu sein, wenig oder nichts beitragen kann. Correspondenten macht man wohl auf Verlangen, wenn sie ihre Schriften einschicken u. s. w.; in der Wahl der Mitglieder ist man

Predigt drucken lassen sollte, so wäre es gewiß über das große Vermögen, das jeder Mensch, er sei wer er wolle, besitzt, Gutes zu thun, ohne etwas wegzuworfen. Alle Stände in der Welt verkennen hierin ihre Wichtigkeit. Ein Jeder, er sei wer er wolle, ist ein Prinz in diesem Stück in seiner Lage. Der Henker hole unser Dasein hienieden, wenn nur allein der Kaiser wohlthun könnte. Das ist das Gesetz und die Propheten. Mich dünkt, in jede Predigt müßte hievon Etwas hinein. Sie sind der Mann, der dieses durch sein Beispiel zeigt; was für Eindruck müßte es nicht machen, wenn Sie es von der Kanzel lehrten, und **detaillirt** darthäten, wie Jeder etwas Ähnliches für seine Lage werden könnte.

Nun eine Geschichte, die sich in der dritten Nacht vor der vergangenen in unserm Hause ereignet hat und in der That hier gänzlich unerhört und wirklich fürchterlich ist. Sie hat sich auf meiner Etage zugetragen, aber, da ich eines der größten Häuser der Stadt bewohne, so weit von mir, daß ich von der ganzen Sache, während sie geschah, Nichts vernommen habe: Es logirt nämlich auf dieser Etage ein Graf Brenner aus Wien, Sohn des kaiserlichen Gesandten bei der Republik Venedig, mit seinem Hofmeister, dem Hauptmann Burdell, beide von dem vortrefflichsten Charakter. Diese wollten auf Ostern von hier weg und erhielten vorige Woche ihre Gelder zur Abreise und Bezahlung ihrer Rechnung, etwa 2000 Reichsthaler, die Louisd'or zu fünf. Dieses wurde unserm Gesindel bekannt, dessen Aufklärung überhaupt mit sehr viel stärkern Schritten zunimmt, als die von den Häuptern unserer Polizei. Es brachen also in der benannten Nacht 6 bis 7 Kerle maskirt in das Zimmer des Hauptmanns, banden ihn im Bette mit den zerrissenen Gardinen, *suchen ganz ruhig die Schlüssel* und entwischten mit dem ganzen



auf 2 Prozent Interesse accordire, und damit den Anfang jetzt mache mit der Armuth, die ich unter Salz, trockenem Brod, abgerissenen Hosenkнопfen, halben Hemdkнопfen, Zunderstückchen und Bindfaden aus meinen Taschen zusammen lese. Kommen bessere Zeiten, so will ich an Abtragung des Capitals wenigstens denken, ich arbeite wenigstens jetzt ernstlich an besseren Zeiten, und habe vor etwa 12 Tagen wirklich den Anfang mit Anlegung einer Regelbahn gemacht in einem Garten, der fast so weit von meiner Wohnung liegt, als ehemals der Galgen von der Ploch-Gasse\*), oder dem Armensünderkübchen. Auch eine Flinte habe ich mir angeschafft, diesen Sommer über meine Zukererböfen selbst entzwei zu schießen und zu verderben; voriges Jahr thaten es die Sperlinge. —

O lieber Freund, was für Antheil ich an Ihrem Glück und Unglück nehme, kann ich Ihnen mit Worten nicht ausdrücken. Ihr erster Brief enthielt starke Dosen von beiden. Sie sehen doch, wie der Himmel den bitteren Kelch mit einem süßen und kräftigen Nachtrunk zu versetzen weiß. Wen der Himmel lieb hat, das wissen Sie, dem gibt er böse —, aber auch Tochtermänner wie Hufeland. Daß Ihre Frau Tochter einen solchen vortrefflichen Mann gefesselt hat, gibt mir einen sehr hohen begriff von Ihrer Frau Tochter. — Ich danke Ihnen und Ihrem Herrn Sohn für die schöne Landschaft, ich werde gewiß den besten Gebrauch für die Zukunft davon machen. Wegen des Freitages müssen Sie nothwendig an Hr. Hofr. Heyne schreiben. Schließen Sie den Brief an mich ein, so will ich ihn mit einem Billet begleiten, und sonst noch dabei wirksam sein. Heyne hat

---

\*) Im Munde des Volkes in Darmstadt statt Pädagog-Gasse, welche von dem damals darin befindlichen Pädagogium ihren Namen hatte.

werden da Einrichtungen sehen, so wie man sie sich träumt. Es ist keine beträchtliche Stadt in Holland, die ich nicht gesehen habe. Ich habe ihre Schiffahrt und ihre Häuser betrachtet, aber ihre Bewohner waren mir, einige Gelehrte ausgenommen, unerträglich. Sie verlieren gar zu viel gegen die Engländer. Wer aus England nach Holland kommt, glaubt aus einer Gesellschaft wohlgezogener Offiziere unter Tamboure und Profosse versetzt zu sein.

Wenn Sie die See in vollem Lichte sehen wollen, so versäumen Sie ja nicht Scheveningen oder Schevelingen, 1 Stunde vom Haag, am Ende eines angenehmen Waldes, fast des einzigen in Holland, zu besuchen. Der Prospect ist da vortrefflich, weil keine Inseln gegenüber liegen, auch keine Tiefe des Hafens durch die Menge der Schiffe die Aussicht versteckt; Sie sehen die See da, so wie die Tanne\*) am neuen Thor zu Darmstadt. Aber, liebster Freund, versuchen Sie ja eine kleine Seefahrt, wäre es auch nur auf einem Fischerboot, wenigstens 3 bis 4 Meilen vom Lande. Sie werden da Dinge sehen, wovon sich ein Mitteländer keinen Begriff machen kann. Ich bin sechs- mal zur See gewesen, und einmal in Gefahr, allein im Jahr 1778, da ich nicht in Gefahr war, wiewohl der Wind heftig wehte, hatte ich einen Anblick, den ich nie vergessen werde. Das Meer schlug hohe Wellen, muschelförmige tiefe Ausschnitte, die leicht 30 bis 40 Fuß in die Länge haben mochten; darauf schwebte unser Schiffchen sicher, aber wie ein Strohhalbm. Ich stand auf dem Verdeck und hatte mich mit einem Strick an dem Hauptmast fest gemacht. Etwas Größeres habe ich nie gesehen. Das

---

\*) Ein ausgebehnter Fichtenwald westlich von Darmstadt, dessen auch Claudius in seinem Wandsbeker Boten erwähnt.

vent Garden, die Operette Love in a village, worin eine gewisse Miss Catley so entzückend sang, daß ich fast... in... darüber vergessen hätte. Sie ist ein schwarzhaariges, stinkes, muthwilliges Mädchen, und hat eine einnehmende, Alles durchdringende Stimme, man hört sie, wenn sie will, durch das stärkste accompagnement und das Geklatsche eines in sie verliebten Volks durch. Der berühmte Shuter machte den Justice of peace. Jedes Wort, das er singt, wird von dem Volke beklatscht. Mir hat er nicht gefallen, wenigstens in dieser Rolle nicht, ich glaube, er ist ein größerer alter Geck, als Woodcock, den er vorstellen sollte, er übertrieb Vieles auf eine Art, die mich dieses vermuthen machte. Auf Fooks Theater in the Haymarket sahe ich die bekannte Beggars Opera und ein Nachspiel the Waterman, und in Sadlerwells habe ich das Seiltanzen und andere Künste, nebst einer Pantomime, Harlequin restored, mit angesehen. In diesem letztern Hause, worin die Versammlung weniger brillant, ist gewiß die Summa des Vergnügens, das genossen wird, größer, als in den andern Häusern zusammen genommen; man freut sich herzlicher da, weil weniger Leute der Mode zu gefallen hingehen, wie in den andern Häusern geschieht. Als ich da war, war es so voll, daß ich nur unter der Bedingung einen Platz erhalten konnte, wenn ich ein artiges Mädchen von 6 Jahren auf meinen Schooß nehmen wollte, dieses that ich, und sah Alles recht sehr wohl. Ich weiß nicht, ob man in Göttingen etwas von dem Museum des Hrn. Cox weiß, in den Gothaischen gelehrten Zeitungen stand einmal Etwas von einem Instrument, das in demselben befindlich ist, dieses Museum habe ich ebenfalls gesehen. Davon künftigt. Am 6 October Morgens um 7 Uhr habe ich die Spitze von St. Pauls Kirche erklettert und Ihrer Frau Liebsten und Ihre Gesundheit getrunken. Ich habe alle meine Freunde,

O! fast hätte ich etwas vergessen. Wollten Sie nicht Ihrem Wasserischen Leben eine kurze Schilderung seines Gesichts und Statur' beifügen? Es ist noch Zeit, und ich will sie schon an den gehörigen Ort einschalten, das wird sehr viele Leute interessieren. Ich bitte Sie recht sehr darum.

## 2.

Göttingen, den 19ten April 1785.

Was Sie, verehrungswürdiger Mann, von mir denken müssen, das darf und muß ich mir nicht vorstellen, wenn ich nicht das Übel, das der Grund meiner Vergehungen ist, sehr dadurch verschlimmern will. Es ist nicht Nachlässigkeit bei mir, wenn ich meine Versprechungen nicht erfülle, sondern, wenn ich einige muntere Stunden habe, rechne ich gleich zuviel auf künftige Kräfte, die mich am Ende täuschen. Ich war so ernstlich entschlossen, Ihnen diesesmal einen eben nicht sehr kleinen satyrischen Aufsatz zu schicken, daß ich wirklich Einiges, das freilich noch sehr revidirt werden muß, davon fertig habe. Es ist ein Vorschlag und Plan zu einem komischen didaktischen Gedicht: die Bibliogenie oder die Entstehung der Bücherwelt. Das Thema ist, wie Sie bei dem ersten Blick übersehen werden, sehr reich. Ich gebe darin den Inhalt jedes Gefanges an, auch die Versarten. Es wird ferner vorgeschlagen, die Gesänge, damit das Ganze so geschwind als möglich fertig werde, und doch als Nationalwerk der Nation Ehre mache, unter die Dichter Deutschlands zu vertheilen. Damit aber Niemand glaube, ich wolle bloß commandiren: so übernehme ich selbst einen Gesang, und zwar einen der wichtigsten, nämlich: das Maculatur und

nicht verstaten die Feder anzusetzen, sind allein Ursache, daß ich Ew. Wohlgeboren für mich so ehrenvolle Zuschrift erst jetzt beantworte. Mich von einem Manne dargestellt zu sehen, dessen große Talente ich schon so lange bewundert habe, und dessen unsterbliche Werke aus meinem Studierzimmer ein literarisches Pantheon machen, worin ich bald diesen, bald jenen großen Schriftsteller verehere, aber in jedem wiederum besonders den unsterblichen Künstler, dem sie dieses zweite Leben zu danken haben, hat mir eine Freude gemacht, die ich nicht auszudrücken vermag.

Allein, theuerster, verehrungswürdiger Mann, wie kommt ein so unbedeutendes Geschöpf als ich zu dieser Ehre? Wollen Sie Ihr Vorhaben ausführen, so muß ich Alles zwar als ein sehr großes, aber dabei durch Nichts in der Welt verdientes Geschenk ansehen. Wollen Sie aber einmal Männer durch Ihren Grabstichel verewigen, die bei dem besten Willen, Etwas zu thun, theils durch Kränklichkeit, theils Lage in der Welt verhindert, Nichts gethan haben, so bitte ich gehorsamst um ein Plätzchen in dem Tempel.

Es existiren einige in Kupfer gestochene Porträts von mir, wovon aber keines viel taugt. Am besten hat mich, nicht auf meine, sondern auf Herrn v. Sachs zu Gotha Veranlassung, der Gothaische Hofmaler Specht in Pastell für das dortige Observatorium gemalt. Es ist mir eine Copie davon versprochen worden, die ich aber noch nicht erhalten habe. Sollte sie noch kommen, so will ich mir die Freiheit nehmen, sie Ew. Wohlgeboren wenigstens einmal vorzulegen.

Mit wahrer Hochachtung u.

---

so spät beantworte, und dennoch so wenig Tröstliches vorzubringen weiß, ob ich gleich die Zeit, die mir unvermeidliche Abhaltungen übrig ließen, auf Nachsuchen verwendet habe. Von neuen Versuchen über die Sache ist mir nichts bekannt geworden, ich habe aber um die Zeit, da ich die Versuche über das Gefrieren des Wassers im luftleeren Raume anstellte, deren ich im Compendio S. 426 gedenke, auch hierüber einige angestellt, aber, wie ich mich sehr wohl erinnere, nichts Entscheidendes gefunden. Die Sache ist schwer auszumachen, und ich wundere mich nicht, wenn Jemand, aller Vorsicht ungeachtet, bald dieses bald jenes findet. Denn da das Wasser, ehe es seine Flüssigkeit verliert, gar mannichfaltige Grade von Kälte vertragen (von  $+ 5$  Fahrenh. bis  $+ 33$ ) und doch bei jedem gefrieren kann, wozu die Veranlassungen hoch nicht gehörig entwickelt sind, so werden die Resultate immer zweideutig ausfallen. Zwei Massen Wasser, die in gleichen und ähnlichen Gefäßen und auch sonst in merklich gleiche Umstände gesetzt sind, werden sich in gleichen Zeiten gleich stark erkälten, aber nicht zu gleicher Zeit deswegen gefrieren, weil dieses noch von Umständen abhängt, die man noch nicht alle kennt, als z. B. gewisse Arten von Erschütterungen, nicht jeden; oder daß sich an der Seite des Glases ein Eistheilchen erzeugt, das die Masse des Wassers berührt u. s. w., welches in andern Gefäßen nicht Statt findet. Wer einerlei Wasser auf einerlei Weise behandelte, würde finden, daß sie nie zu gleicher Zeit gefrieren. Ist das Wasser einige Grade unter dem Gefrierpunkt erkältet und noch nicht gefroren, so kann dieses das kleinste Eistheilchen, das aus der Luft hineinfällt, augenblicklich bewirken. Ich glaube, man hat auf diese Umstände nicht immer Rücksicht genommen, und überhaupt noch nicht gewußt, daß das Wasser noch bei großer Kälte flüssig

dessen Entstehung. Ich beweise, daß Niemand dazu fähiger sei als ich, weil ich nun bereits 19 Jahre zwischen Maculatur wohnte und lehrte (bei Herrn Dieterich). Ich habe ganze Gebirge davon über mir und unter mir. Wenn ich predige, so ist es my foot-stool and my sounding board. Der stärkste Beweis aber von meiner Vocation dazu ist, daß ich mir seit jeher eine große Fertigkeit erworben habe, welche zu schreiben. — So geht die Satyre durch alle Gesänge durch, obgleich nicht durch alle mit gleicher Umständlichkeit. — Gefällt Ihnen dieser Gedanke, so will ich bei gutem Augenblicke fortfahren, und sehen, wie bald ich damit fertig werden kann.

Für Ew. Wohlgeboren letztes Geschenk sage ich Ihnen verbindlichsten Dank. Es hat mir sehr viele Freude gemacht; ich habe mich in Stunden daran gelabt, worin ich sonst zu Nichts in der Welt aufgelegt war.

Werden Sie mir ja nicht böse; sonst schicke ich Ihnen einmal einen Beitrag zum Kalender, der wahres food for Critics, Recensentenfutter sein und Sie gewiß bewegen soll, nie in Ihrem Leben wieder einen Maculaturisten um Beiträge anzusprechen.

---

An Beckmann \*).

1.

(Billet ohne Datum.)

Ew. Wohlgeboren  
vergeben gütigst, daß ich Ihre mir so angenehme Zuschrift

\*) Johann Beckmann, geb. zu Hoya 1739. Prof. der Philosophie zu Göttingen 1766—1811; gest. 1811. War seit 1784 Mitglied der Po-  
lyzeicommission.

so spät beantworte, und dennoch so wenig Tröstliches vorzubringen weiß, ob ich gleich die Zeit, die mir unvermeidliche Abhaltungen übrig ließen, auf Nachsuchen verwendet habe. Von neuen Versuchen über die Sache ist mir nichts bekannt geworden, ich habe aber um die Zeit, da ich die Versuche über das Gefrieren des Wassers im luftleeren Raume anstellte, deren ich im Compendio S. 426 gedenke, auch hierüber einige angestellt, aber, wie ich mich sehr wohl erinnere, nichts Entscheidendes gefunden. Die Sache ist schwer auszumachen, und ich wundere mich nicht, wenn Jemand, aller Vorsicht ungeachtet, bald dieses bald jenes findet. Denn da das Wasser, ehe es seine Flüssigkeit verliert, gar mannichfaltige Grade von Kälte vertragen (von  $+ 5$  Fahrh. bis  $+ 33$ ) und doch bei jedem gefrieren kann, wozu die Veranlassungen hoch nicht gehörig entwickelt sind, so werden die Resultate immer zweideutig ausfallen. Zwei Massen Wasser, die in gleichen und ähnlichen Gefäßen und auch sonst in merklich gleiche Umstände gesetzt sind, werden sich in gleichen Zeiten gleich stark erkälten, aber nicht zu gleicher Zeit deswegen gefrieren, weil dieses noch von Umständen abhängt, die man noch nicht alle kennt, als z. B. gewisse Arten von Erschütterungen, nicht jeden; oder daß sich an der Seite des Glases ein Eistheilchen erzeugt, das die Masse des Wassers berührt u. s. w., welches in andern Gefäßen nicht Statt findet. Wer einerlei Wasser auf einerlei Weise behandelte, würde finden, daß sie nie zu gleicher Zeit gefrieren. Ist das Wasser einige Grade unter dem Gefrierpunkt erkältet und noch nicht gefroren, so kann dieses das kleinste Eistheilchen, das aus der Luft hineinfällt, augenblicklich bewirken. Ich glaube, man hat auf diese Umstände nicht immer Rücksicht genommen, und überhaupt noch nicht gewußt, daß das Wasser noch bei großer Kälte flüssig



bleiben kann, wenigstens diesen wichtigen Umstand nicht immer vor Augen gehabt, der die ganze Untersuchung über das frühere oder spätere Gefrieren gar verwickelt macht.

Ob gekocht gewesenes Wasser caeteris paribus eher erkaltet als anderes, davon weiß ich gar nichts zu sagen, als daß mir ein Unterschied hierbei begreiflich ist, weil das wärmeleitende Vermögen des gekochten theils durch die Vertreibung der Luftsäure, theils, weil Brunnenwasser kochen immer eine Art von Inspissation desselben ist, wirklich verändert werden kann.

Für Ew. Wohlgeboren angenehmes Geschenk sage ich Ihnen den verbindlichsten Dank. Es soll noch diesen Abend eine rechte Erquickung für mich sein, denn ein wenig davon zu kosten habe ich mich nicht enthalten können, daher kann ich von Erquickung reden. Bei dem Wasser im Bergcrystal fällt mir ein, daß Hr. Crownson, den Sie kennen, auf seiner Reise, zu Lüneburg in einem Stücke des reinsten Selenits Wasser eingeschlossen gefunden hat, mit einem beträchtlichen Spielraum. Er ist in großer Freude darüber, wie er mir von Hamburg gemeldet hat. Wo ich nicht irre, so hielt neuerlich ein Engländer diese Flüssigkeit für Petroleum.

Ich nehme mir die Freiheit, Ew. Wohlgeboren hier ein Exemplar von Erlebens Physik beizulegen. Es ist das letzte was ich habe und ich bitte wegen der ausgezeichneten Zahlen um Vergebung, es sind Druck- und Schreibfehler, die mir während des ersten Vortrags über diese Ausgabe an den bemerkten Stellen aufgestoßen sind. S. 210 werden Ew. Wohlgeboren auch Ihren Namen an einer Stelle finden, wo er in den vorigen Ausgaben noch nicht stand und nicht sehen konnte.

Ew. Wohlgeboren werden mir eine große Freude machen, wenn Sie mir einmal die Ehre Ihres Besuchs gönnen wollten,

doch keine für den Meister entstehen möge, der schon gestraft genug ist. Der Knabe ist außerdem sehr gut, und dergleichen Unvorsichtigkeiten haben sich wohl eher Gelehrte und Philosophen schuldig gemacht. Ich bitte also gehorsamst um eine gelinde Strafe für den armen Teufel, oder doch für eine, die den Herrn nicht trifft. Vielleicht wären einige derbe Hiebe auf die Parties non nominandas die wirksamste für die eine Partei und die unschädlichste für beide. Der alte Voigt, der mich schon seit 10 Jahren accommodirt, hat mich diesen Morgen demüthigt gebeten, für ihn bei Ew. Wohlgeboren eine Fürbitte einzulegen. —

## 4.

Von Haus, den 18ten März 1794.

In sicherem Vertrauen auf Ew. Wohlgeboren gütige Gefinnungen gegen mich und auf meine gute Sache selbst, nehme ich mir die Freiheit, Dieselben um Ihren wichtigen Beistand für eine rechtschaffene Familie zu bitten, die man unterdrücken will.

Der Hutstassirer Hachfeld mit seiner Frau gehören mit unter die rechtschaffensten und thätigsten Leute, die mir bei meinem langen hiesigen Aufenthalte vorgekommen sind. Ich kenne beide sehr lange; sie waren Aufwartsleute im Dieterichschen Hause, und nie in meinem Leben habe ich eine vollkommnere Aufwartung gehabt, ob meine Geschäfte gleich nur  $\frac{1}{8}$  oder gar nur  $\frac{1}{20}$  von dem ausmachten, was sie im Hause zu thun hätten. Daß Herr Dieterich sie endlich entließ, daran war ein Umstand schuld, der, ob ich gleich dem Erstern sein Verfahren nicht schlechtweg zur Last legen will, gewiß den Letztern nicht zur Schande ge-

Kleine Seite des Rechtecks muß sich nämlich zu der großen verhalten wie 1:  $\sqrt{2}$  oder wie die Seite des Quadrats zu seiner Diagonale.

Die Form hat etwas Ungenehmes und Vorzügliches vor der gewöhnlichen. Sind den Papierformenmachern wohl Regeln vorgeschrieben, oder ist diese Form durch Tradition nur ausgebreitet worden? und wo stammt diese Form, die wohl nicht durch Zufall entstanden ist, her?

Ew. Wohlgeboren verzeihen mir diese Freiheit.

## 3.

Von Haus, den 1sten Juni 1787.

Ew. Wohlgeboren

wage ich es mit einer Bitte beschwerlich zu fallen nicht für mich, sondern für einen alten treuen Diener, und ich lebe der Hoffnung, Ew. Wohlgeboren werden mir davon so viel gewähren, als den Umständen nach gewährbar ist.

Der Lehrjunge des Peruquenmachers Bogt hat das Unglück gehabt, durch Unvorsichtigkeit eine Frau am Hals zu verwunden. Man hat ihn eingesteckt, und dadurch den Meister, dessen Umstände ohnehin nicht die besten sind, bereits in unwiederbringlichen Schaden gesetzt, indem dieser Knabe sein einziger Gehülfe ist. Denn da er andere Leute jetzt gebrauchen muß, so wissen sich diese gemeiniglich so einzuschmeicheln, daß wenige Kunden wieder zurückkehren.

Morgen soll die Sache abgethan werden und gewiß in Ew. Wohlgeboren Gegenwart; da wäre also meine inständigste Bitte, doch genügt zu verhindern, daß aus der zu dictirenden Strafe

weil sie um eine Kleinigkeit wohlfeiler, als ihre Kollegen, und das Bier, das sie zwar um gleichen Preis geben, ist aber dafür so sehr viel besser, als das übrige aus den Schenken, das die Leute sogar von der Alee her, unter andern auch der Hr. Kriegskommissair, alles Bier von ihnen holen lassen. Ich kaufe selten Bier aus den Schenken, weil ich selbst welches einlege, allein es trifft sich aber doch zuweilen, daß welches gekauft werden muß, und da kann ich Ew. Wohlgeboren versichern, ich konnte das von meinen Herrn Nachbarn oft nicht trinken. Bei Hachfeld trügt es niemals. Ich will damit die andern keines Betrugs beschuldigen, aber sie verstehen es nicht, sparen die Korke oder haben dunkle Keller und bemerken nicht wo einer abgeschlagen ist, und sind zu faul Alles immer zu untersuchen. Ich glaube, solche Leute verdienen die größte Unterstügung, sobald ihr Beifall sich bloß auf Industrie und Reinlichkeit gründet und nicht auf unerlaubte Mittel und nun hievon nur noch ein paar Worte. — Man hat sie beschuldigt, daß Hazardspiele da gespielt würden. Ich habe die Leute kommen lassen und ihnen vorgestellt, daß, wenn sie haben wollten, daß ich bei Ew. Wohlgeboren für sie sprechen sollte, so müßte ich über diesen bösen Punkt völliges Licht haben, sonst würde ich ihrentwegen keine Feder ansetzen. Hier betheuertem sie bei Allem was heilig ist und mit Thränen, daß diese Beschuldigung die infamste Lüge sei; sie wollten Alles verloren haben, wenn nur ein einziger Zeuge gegen sie auftreten könne. Nicht so völlig rein waren sie bei der Beschuldigung, daß sie zuweilen außer der Zeit Brantwein gegeben hätten, sie gestanden es freimüthig, sagten aber, das wären bloß Polizeijäger und Nachtwächter gewesen. Es sollte aber niemals wieder geschehen. Andere thäten das zwar auch, wenn es verlangt würde; sie aber wollten es nie wieder thun. Sie hätten ein

reicht, ja ihnen vielleicht ein Recht gibt, zweckmäßigen Beistand von rechtschaffenen Menschen mit Bescheidenheit zu fordern, nämlich der Anwachs der Kleinen Familie. Wo man ging und stand, verwickelte man sich in die jungen Sprossen, der Duft derselben wurde manchen Herrn beschwerlich, und weil außer dem Mistbeet, worauf sie gesäet worden waren, kein Platz mehr für sie da war, so kam es dann endlich zur Verpflanzung außer dem Hause. Allein wir wurden leider! bald gewahr, was wir verloren hatten. — Jetzt haben die Leute 8 lebendige Kinder, die alle reinlich und gut gekleidet gehen, so wie die Eltern selbst. Allein das Gutstaffieren ernährt sie jetzt nicht mehr so wie ehemals. Dieses Gewerbe hat seit einiger Zeit zu leiden angefangen hauptsächlich auch durch die runden Hüte, an denen einmal die profitable Cocarde wegfällt und die ohnehin aus dem Kramladen recta auf den Kopf kommen. Die braven Leute, die gerne arbeiten, wenn es nur etwas zu arbeiten gäbe, bemühten sich also um den Bier- und Brantweinschank, den man ihnen jetzt nehmen will. Die Geschichte ist Gw. Wohlgeboren bekannt. Aber vielleicht ist es Denselben nicht so bekannt wie mir, daß dieses bloß deswegen geschieht, weil sich bei diesen rechtschaffenen Leuten die Folgen einer nicht zu ermüdenden und ganz ungöttlichen (möchte ich sagen) Industrie zu zeigen anfangen. Alles ist bei ihnen in der größten Ordnung, selbst die Keller so reinlich wie ein Zimmer, und dieses Alles so zu erhalten, geht die Frau selten vor 12, 1 Uhr zu Bette. Des Mannes, der in parenthesis eine viel bessere Hand schreibt, als sein Defensor, der jetzt mit Gw. Wohlgeboren zu reden die Ehre hat, ich sage des Mannes Bücher sind in einer solchen Ordnung, daß die Licentbedienten, denen Alles in einem Augenblick klar gemacht wird, sagen, sie hätten hier noch nie so etwas gesehen. Den Brante-

daß solche Personen glauben, mein Wort gölte bei Ew. Wohlgebornen.

Zum Beschluß bitte ich Ew. Wohlgeboren gehorsamst um Vergebung, daß ich Ihnen Ihre edle Zeit geraubt habe, und zugleich, damit dieses nicht ferner geschieht, daß Sie mir meine Epistel nicht beantworten. Ich bin überzeugt, daß Ew. Wohlgeboren Alles thun werden, was sich zugleich mit höheren Pflichten und mit meiner Absicht verträgt. Ich verlange weiter keine Antwort, als diese.

---

An Benzenberg \*).

1.

G., den 17ten März 1798.

Ew. Wohlgeboren

gütige Zuschrift hat mir viele Freude gemacht, und ich danke deswegen gehorsamst.

Ich habe von dem Vorfall schon am vergangenen Sonntag gehört, da der Duderstädter Bote die Nachricht hieher brachte, habe aber aller Bemühungen ungeachtet noch nichts Zuverlässiges erfahren können. Von einem Erdbeben wurde Nichts gesagt, sondern bloß, daß etwa 100 Morgen Landes gesunken seien; also ein Dachflüßchen von De Lüc's Höhlen und Gebäuden. Erdfälle dieser Art sind nicht selten. Indessen verdient die Sache in

---

\*) J. F. Benzenberg, geb. 1777 in Schöller, einem Dorfe zwischen Düsseldorf und Elberfeld, Physiker und politisch-statistischer Schriftsteller. Lebte bis auf die neuere Zeit in Düsseldorf den Wissenschaften. In den Jahren 1798 und 1799 studirte er in Göttingen.

ein leichtfertiges Mädchen, wurde gesagt. Das war wahr, das incorrigible Ding ist eine entfernte Verwandte, die sie aus Barmherzigkeit zu sich genommen haben. So bald aber die Frau Hofr. Richter, die, so wie Hr. Hofr. selbst, viel auf diese Leute hält, ihr nur im Mindesten bedeuten ließ, daß das Mädchen nichts taugte, so wurde sie sogleich fortgejagt. Es waren auch bloß Studenten, die sich mit derselben an der Thür und auf der Diele unterhielten, und keine Bierkunden. Ich bitte also Ew. Wohlgeboren inständigst, lassen Sie doch den braven Leuten und ihren 8 Kindern Ihren Schutz angedeihen. Verribsamkeit mit ihren natürlichen Folgen haben die Leute verhaßt gemacht, und nun sucht man Alles hervor. Gerechter Himmel! gegen wen läßt sich nicht etwas auffinden, wenn ein verschämter Advocat kleine Fehler mit den ganz ungeprüften Sagen falscher Menschen auffängt, und nun darauf hin, ohne Anhörung des Gegentheils, abgesprochen wird. — Noch muß ich mich selbst wegen eines Verdachts sichern. Ich habe den Leuten etwas Geld auf ihr Haus geliehen, dieses kümmert mich wirklich gar nicht. Es ist nicht viel und ich habe die erste Hypothek, oder vielmehr die einzige, und das Haus ist sehr gut assicurirt. Geht die Sache nicht so, wie ich wünsche und wie jeder wünscht der die Leute kennt, so verkaufen sie das Haus und ziehen nach Aulebsen, wo sie her ist und noch einige liegende Güter hat.

Sehen Sie, liebster Herr Hofrath, so stehen die Sachen, die gewiß auch noch durch die kräftigen Zeugnisse der Herrn Richter und v. Martens unterstützt werden sollen. Letzterer sowohl als Madame Heyne haben ihnen gerathen, mich zu ersuchen, einmal bei Ew. Wohlgeboren ein Wort für sie einzulegen, das ich um so lieber that, als es mit meinen Gefinnungen zusammen traf, und mir überdas die Freude gewährte, zu sehen,

und dieses hat der elende Corrector in einen Backenstreich verwandelt. Das Wort dumm ist ein dummes Wort, und so viel ich mich erinnere, habe ich es in meinem ganzen Leben nie drucken lassen. Sollte ich künftig noch so Etwas wagen, so würde ich es, so wie den Teufel durch T....., durch d... ausdrücken. Ich habe geschrieben: von unverdorbener Erfahrung und dann, was man praktischen Blick nennt. Ist das nicht abscheulich? Ich werde aber noch heute nach Hannover schreiben, daß der Fehler wenigstens angezeigt wird. Aber was hilft das Anzeigen? der üble Eindruck, den die D..... des Correctors veranlaßt hat, wird dadurch bei dem Leser, der sich bei den Erratis dessen nicht mehr erinnert, oder wohl gar die Errata nicht liest, nicht aufgehoben.

Leben Sie recht wohl.

---

3.

G., den 3ten Juli 1798.

Ew. Wohlgebornen

bin ich für Ihre Güte und gehabte Mühe sehr verbunden. Den Allgem. Anz. regelmäßig zu erhalten würde mir sehr angenehm sein, auch Hufelands Journal, so weit es heraus ist; nach und nach könnte die Einrichtung so getroffen werden, daß ich den Anzeiger Abends erhielte, so sollt' er den Morgen des folgenden Tages bei guter Zeit wieder bei der Hand sein.

Das neueste Stück der Ephemeriden wünsche ich sehr zu sehen.

Am angenehmsten wäre es mir, wenn Hr. Dr. Cangler, dem ich mich gehorfsamst zu empfehlen bitte, über meine Schul-



der That Aufmerksamkeit, und Ew. Wohlgeborn machen sich ein wahres Verdienst, wenn Sie die Sache näher untersuchen wollen. Wenn es Ihnen gefällig ist, so will ich alsdann Ihren Bericht zum Druck in Vogts Magazin sehr gern befördern. Ich habe wirklich zu dem Ende auch schon den Hr. M. Stryde\*) aufgemuntert, eine Reise dahin zu unternehmen, der aber die Sache auf die Ferien verschoben hat. — Der letzte in den hiesigen Gegenden hieher gehörige Fall hat sich in Westphalen ereignet, wovon noch der sel. W. Reinhold zu Osnabrück Nachricht ertheilt hat; da trat sogleich Wasser an die Stelle.

Ich bin sehr begierig auf Ihre Nachrichten; nehmen Sie sich aber in Acht, daß Sie nicht selbst auf der Reise versinken; denn das Barometer ist sehr stark gefallen, und da sieht es dann gewöhnlich auf eichsfeldischen Chausseen etwas betrübt aus. —

## 2.

G., den 14. Juni 1798.

P. P.

So eben sehe ich, daß Ew. Wohlgeboren Aufsatz\*\*) im Hannoverschen Magazin endlich abgedruckt ist, bemerke aber mit großem Mißvergnügen, daß man meine Hand dort immer noch nicht lesen kann. So Etwas sollte einen abhalten, Etwas dahin abzusenden. Was sagen Sie zu dem Worte dumm (Columne 760)? Ich wollte dem ehrlichen Manne ein Compliment machen,

\*) Famulus des Verfassers in seinen physikalischen Vorlesungen.

\*\*) über den Erdfall zu Wizingerode bei Duderstadt. Hannov. Magazin, 1798, Stück 47.

fähr das in der Schriftstellerwelt sein, was die große Conjunction dort oben am Planetenhimmel ist. Einen allmächtigern Gleichnißschöpfer kenne ich gar nicht. Es ist, als wenn in seinem Kopf sich jeder Gegenstand in dem Reiche der Natur oder der Körperwelt, sogleich mit der schönsten Seele aus dem Reich der Sitten, der Philosophie oder der Gnade, vermählte und nun mit ihr in Liebe verbunden wieder hervorträte. Haben Sie wohl die Stelle in dem Campaner Thal gelesen, wo Chiour in einem Luftball aufsteigt?

Ich kann mich nicht erinnern, daß seit langer Zeit irgend nur ein Bild einen so hinreißenden Eindruck auf mich gemacht hat. Ich muß gestehen, ich legte das Buch weg, um ihn recht lange zu behalten, denn ich fürchtete, er möchte vielleicht in der nächsten Periode durch einen vielleicht bloß witzigen Einfall gestört werden.

Dieses ist, wo ich nicht sehr irre, der einzige Fehler dieses wunderbaren Schriftstellers; er weiß seinen Reichthum nicht immer mit Geschmaç anzuwenden. Ein Bild jagt das andere und eine Blüthe erstickt die andere. Deswegen kann ich, die Wahrheit zu gestehen, nicht viel auf einmal in ihm lesen.

Vielleicht gäbe sich das mit den Jahren, und wenn man einige Alken nicht der Materie, sondern bloß der Form wegen lieft.

Mein Gott was mache ich da! Ich wollte Ihnen ein Billet schreiben, Ihnen für Ihre Güte zu danken und schreibe Ihnen eine Thrie, die eher einer Züchtigung ähnlich sieht, und nicht einmal recht deutsch ist. Verzeihen Sie mir und leben Sie recht wohl.

Sonntag Mittag auf dem Garten.

---

den eine kleine Rechnung führen wollte, die ich etwa alle Monate visirte oder vierteljährig, wie ihm dieses nun gefällt, allenfalls auf einem bloßen Kartenblatt, so sollte jedesmal die Zahlung sogleich erfolgen.

Mit verbindlichem Dank folgt das geliehene Blatt des Allg. Anzeigers hierbei zurück. Wegen der Destillation Ihres Aufsatzes lassen Sie sich nicht bange sein, wenn nur Monsieur le distillateur kein unreines Wasser darauf gegossen hat, so muß der Rückstand immer gut ausfallen.

## 4.

(Billet ohne Datum.)

Erw. Wohlgeboren

überhäufen mich in der That mit Güte, und ich sehe fürwahr nicht ein, wie ich mit Abtragung meiner Schuld in diesem Jahrhundert will fertig werden, zumal wenn es schon, wie die Leute glauben, mit künftigem Jahr zu Ende geht. Mit verbindlichem Danke nehme ich Ihren Antrag, den allg. Anzeiger an mich heraus auf den Garten zu besorgen, an, nur muß ich bitten, daß die Bestellung auf einen andern Fuß geschieht, als gestern. In Fällen, wo der Bote ungleich interessanter ist, als die Botschaft, verfährt man anders. Man läßt allenfalls die Botschaft retour laufen und behält dafür die Boten. Morgen sollen die beiden Hufelande und vielleicht auch das Campaner Thal ihre Aufwartung ebenfalls machen. Um den ersten Theil der neuen Auflage des Hesperus bitte ich recht sehr, bloß des Portraits wegen, das ich über Alles gern zu sehen wünschte. Ein Schriftsteller wie Jean Paul ist mir noch nicht vorgekommen, unter allem was ich seit jeher gelesen habe. Eine solche Verbindung von Wig, Phantasie und Empfindung möchte auch wohl unge-

Es muß Ew. Wohlgeboren und Herrn Brandes doch wahre Freude machen, zu finden, daß Sie in so kurzer Zeit mehr in dieser Lehre gelehrt haben, als alle Physiker seit der Schöpfung der Welt oder doch gewiß seit der Sündfluth und den Zeiten des Aristoteles. O! wenn doch diese Untersuchungen fortgesetzt werden könnten! Mich soll unter Anderm sehr verlangen, ob sich nicht am Ende eine wahrscheinliche Grenze wird finden lassen, unter welche die Sternschnuppen nicht kommen. Z. B. wenn man fände, daß nie eine der Erde auf 4 Meilen nahe gekommen wäre.

Es ist doch allerdings merkwürdig, daß sie nicht an der Erde entstehen. Gott bewahre, daß an unserer Erde je solche Feuer fliegen sollten, die in einer Sekunde 5 Meilen zurücklegen, wenigstens wünschte ich nicht, daß mir je so Etwas an den Kopf flöge, es möchte nun die abgeschiedene Seele eines Göttingers, oder unverdauter Froschstoff\*) sein. —

Ich glaube, daß dieser Umstand merkwürdig ist. Es könnte zu Etwas führen, das für die Sternschnuppen wäre, was die Schneelinie für das permanente Eis ist. Nähern sie sich in heißen oder kalten Ländern der Erde mehr? Beccaria\*\*) will einmal eine auf seinen elektrischen Drachen zufahren gesehen haben. Ich traue aber dem Herrn Beccaria nicht recht. Er war einer von den Leuten, für die das elektrische Fluidum ein *ev kai pav* ist. Auch sollen, wie man sagt, zu der Zeit, da die

---

\*) Tremella meteorica, Wetterglitt, Sternschnuppen oder Sternschnauzen.

\*\*) Beccaria, Giovanni Baptista, geb. 1716. zu Mondovi, gest. 1781. Professor in Bologna, Mitglied der Akademien zu London und Bologna, berühmter Physiker.

Sternschnuppen schießen, die elektrischen Drachen nicht sehr deutlich in der Luft zu sehen sein; daß eine Laterne daran gehängt habe, wird wenigstens nicht gesagt.

Wenn Ihre Beobachtung Nr. 12 richtig ist, so ist, dünkt mich, auch das Kosmische bei der Erscheinung sehr unwahrscheinlich. Woher die ungeheure Schnelligkeit? und immer die *via brevissima inter duo puncta*, die der Blitz selbst nicht einmal nimmt. Auch ist in einer solchen Höhe kaum ein elektrischer Funke mehr möglich. Es würden da Büschel entstehen oder sonst ausgebreitetes Licht.

Ich gestehe gern, daß ich, so oft ich auch schon darüber, seit Ihren Bemühungen, nachgedacht habe, die Sache immer sehr schwer und unerklärlich, aber gerade deswegen wichtig finde. Diese Dinge aus unserer warmen Th alchemie zu erklären, halte ich schon für unmöglich wegen der ungeheuren Kälte, die dort oben herrschen muß. Wahrscheinlich wäre da, wo Sie Sternschnuppen gesehen haben, das Quecksilber ein festes, malleables Metall.

Das chemische Laboratorium dort oben ist also grade das entgegengesetzte von dem unsrigen. Ob nicht ungeheure Kälte Luftentwickelungen hervorbringen könnte, so gut wie Hitze? — Daß die Chemie von der Distanz der Laboratorien vom Mittelpunkt der Erde abhängt, ist immer ein Favoritgedanke von mir gewesen. Sie werden Spuren davon auch in der letzten Vorrede zum Erlebenschen Compendio finden, und in einigen Kalenderartikeln. Wenn wir einmal werden gelernt haben Feuer zu entziehen, wie wir gelernt haben es anzuhäufen, oder Kälte anzumachen, wie wir Feuer anmachen, oder, (eine Hauptsache), wir Chemie im Vacuo haben werden, so wird sich Manches ändern.

Verzeihen Sie mir dieses seltsame Geschreibe und empfehlen Sie mich Herrn Brandes gehorsamst. —

---

## 7.

Den 2ten Januar 1799.

Lob, Preis und Dank, theuerster Freund, daß wir Sie wieder haben. Noch am Montag Abend schrieb ich meinem Bruder und kiff mit ihm, daß er mir nicht meldet, wo Sie wären. Es war wahrlich eine Witterung, wo Manches gegangen ist, das nicht wieder kam. Verzeihen Sie, daß ich Ihnen erst jetzt antworte. Diesen Morgen hatte ich Besuch, von 2—3 habe ich gelesen und nach der Stunde wieder Besuch gehabt. Ihr Brief hat mir außerordentlich viel Vergnügen gemacht, bis auf die Stelle, die mich nun zum Entschluß gebracht hat, Ihnen künftig lauter Briefe zu schreiben, die Sie mir wahrlich nicht sollen hinter das Fenster stecken. Ich habe wirklich Einiges, das sich völlig dazu qualificirt, will es aber aus Schonung bis auf Ihren Besuch versparen, den ich mir so wenige Zeit vorzuenthalten bitte, als möglich ist. Cura ut valeas meque mutuo diligas.

Ganz\*) der Ihrige.

\*) Ich sollte sagen halb, da ich mich an Hrn Brandes eben so unterschrieben habe.

---

## 8.

Den 4ten Januar 1799.

P. P.

Verbindlichsten Dank für das gültig Mitgetheilte, welches hier bei zurückgeht. Gew. Wohlgeboren Aufsatz ist gewiß sehr gut.

Wo das Quid so sehr vorsteht, wer fragt da nach dem Quomodo, und wahrlich kann hier das Quomodo nur der tabeln, der weiß, wie es im Manuscript aussah. —

Was wollen Sie in der Welt weiter? So zu schreiben, daß das Geschriebene bloß dem Autor mißfällt, ist der Triumph des Schriftstellers; so wie denn leider! vice versa, u. s. w. das rechte Criterium der Erbärmlichkeit seit jeher gewesen ist.

Der Beobachter der Feuerkugel ist der große Halley gewesen, wie ich sehe. Bei den unterstrichenen 60 geographischen Meilen ist zu bedenken, daß es englische sind. Von der geographical oder nautical mile (das ist einerlei) gehen 60 auf den Grad des Äquators, also eine grade auf eine Minute im Bogen.

Von der gewöhnlichen Meile, die eigentlich Statute-mile heißt, gehn auf den Grad des Äquators praeter propter 69 $\frac{1}{2}$ . Von diesen ist aber hier nicht die Rede.

---

### An Voie.

Kew, den 10ten Januar 1775.

Sie haben mich durch Ihr freundschaftliches Schreiben aus einer rechten Last von Gedanken, die ich mir Ihres Stillschweigens wegen machte, ausgespannt, und innigst froh, daß ich einen so werthen Mann gleichsam wieder gefunden habe, setze ich mich nieder und beantworte unter der Menge von Briefen, die mir der Ostwind am vorigen Sonnabend herübergebracht hat, den Ihrigen zuerst.

Ich sitze noch immer in dem neblichten Kew, bewohne ein königliches Haus allein, schlafe zwischen königlichen Betttüchern, trinke königlichen Rheinwein und laue, wenigstens zweimal die

Woche, mein königliches rost beef. Ich bewohne ein Eckzimmer des Hauses, ein Fenster desselben geht gegen Osten und zwei gegen Süden. Aus dem ersten sehe ich auf einen großen, grünen, theils mit königlichen theils andern Gebäuden fast ganz umgebenen Platz, der Kewgreen genannt wird. Im Sommer spazieren hier eine Menge Personen beiderlei Geschlechts und genießen der frischen Luft, jetzt ist da Nichts zu sehen, als einige Pferde und Knaben die darauf herumtollen, und zuweilen eine englische Hundejagd. An der Seite wo der Platz mehr offen ist, Etwas nördlich, sehe ich die Themse, die hier schon starke Ebben und Fluthen hat, und das, wegen seiner Middlesex Election, wegen seines Pastor Horne und des daselbst über Wilkes und Liberty im Jahre 1768 entstandenen Auslaufs und verübter Mordthaten berühmte Brentfort. Die Aussicht gegen Osten begrenzt die Rauchwolke, die beständig über dem unermesslichen London ruht, das etwas über eine deutsche Meile entfernt ist, und hinter dieser Rauchwolke, aber — aber über 100 Meilen weiter hinaus (denke ich oft, wenn ich an dem Fenster stehe) da liegt Göttingen, mit einigen wenigen, sehr wenigen Freunden von mir, die ich aber nicht um alle die dazwischen liegenden Reichthümer entbehren wollte. Die beiden andern Fenster gehen in den weltberühmten Garten und zwar gerade auf einen Tempel der Sonne, den der Sir William Chambers im Jahre 1761 gebaut hat. Er steht auf einem mit Lorbeer und Taurus wild und verloren besetzten Platze. Die Säulen sind Korinthisch, und das Gebälk ist nach einem von den Tempeln von Balbek angeordnet.

Wenn das Wetter schön ist, so habe ich herrliche Tage. Ich gehe alsdann nach dem Observatorio bei Richmond, oder wenn es nicht ganz heiter ist, so spaziere ich in den Gärten. Der Winter hat hier wenig zu bedeuten, und die Gärten von



Kew und Richmond sind so mit Lorbeer und anderen immergrünen Stauden und Bäumen besetzt, unter denen so viele Vögel singen und flattern, daß ich kaum inne werde, daß das die Zeit ist, da man in Göttingen (fast in derselben Breite) im Schlitten fährt. Noch vorgestern habe ich an einem solchen Tage die ganze Tour durch den hiesigen Garten gemacht. Die Glashäuser waren zum Theil aufgezogen, die Vögel sangen vollstimmig, die Gold- und Silberfische spielten in ihren Bassins, bei jedem Schritt fast sah ich bald nah bald fern den Goldsasan oder einen andern Vogel über den Weg schlüpfen, der nun nach einem Wasser zu führen schien, dann auf einmal sich wendete und mir eine reizende Gegend, oder einen lieblichen Tempel in der Ferne zeigte. Die zwei Stunden, die ich in diesen romantischen Spaziergängen in der süßesten Melancholie zugebracht habe, sind mir wie wenige Minuten hingegangen.

So lebe ich, wenn das Wetter schön ist; was thue ich aber, wenn es häßlich ist? Wenn es nebelt, gültiger Himmel was für ein Ort ist Kew da! Die Nebel sind nicht allein häufiger als bei uns und am Rhein, sondern auch dicker. Der Engländer zieht den Kragen seines Überrocks über die Nase und schleicht in seinen Grillen fort, einige weissagen, andere befehlen sich und andere erschließen sich, und was thue ich? Ich sehe zuweilen stundenlang in mein Caminfeuer, suche Gesichter in den Kohlen und ihre Gestalten und denke an Göttingen und an meine Freunde und Freundinnen. Wohl dem, der bei einem so schweren Himmel ein gutes Gewissen hat und nicht verliebt ist, wenigstens nicht mit bösem Prospekto, sonst schneidet er sich den Hals ab wie Lord C., erschließt sich wie mein Nachbar neulich, oder erbenkt sich wie am vorigen Sonnabend ein junges schönes Mädchen von 16 Jahren gethan hat. Sehr oft aber

stehe ich alsdann auf, sehe nach meinem Geldbeutel, und wenn es da auf gut Wetter steht, so nehme ich eine Kutsche und fliege für 18 Pence nach London. Dieses habe ich während meines hiesigen Aufenthalts nun schon 14 mal gethan. Da vergesse ich mich denn sehr leicht, und um Ihnen einigermaßen zu zeigen, daß es kaum anders möglich ist, will ich Ihnen ein flüchtiges Gemälde von einem Abend in London auf der Straße machen, das ich mündlich nicht bloß ausmalen, sondern auch noch mit einigen Gruppen vermehren will, die man nicht gern mit so dauerhafter Farbe als Dinte malt. Ich will dazu Cheapside und Fleetstreet nehmen, so wie ich sie in voriger Woche, da ich des Abends etwas vor 8 Uhr aus Hr. Boydell's Hause nach meinem Logis ging, gefunden habe. Stellen Sie sich eine Straße vor, etwa so breit als die Weender in Göttingen, aber, wenn ich Alles zusammennehme, wohl sechsmal so lang. Auf beiden Seiten hohe Häuser mit Fenstern von Spiegelglas. Die unteren Stagen bestehen aus Boutiquen und scheinen ganz von Glas zu sein; viele Tausende von Lichtern erleuchten die Silberläden, Kupferstichläden, Bücherläden, Uhren, Glas, Sinn, Gemälde, Frauenzimmerputz und Anputz, Gold, Edelgesteine, Stahlarbeit, Kaffeezimmer und Lottery Offices ohne Ende. Die Straße scheint wie zu einem Jubelfeste illuminirt, die Apotheker und Materialisten stellen Gläser, worin sich Dieterichs Cammerhusar baden könnte, mit bunten Spiritibus aus und überziehen ganze Quadratruthen mit purpurrothem, gelbem, grünspangrünem und himmelblauem Licht. Die Zuckerbäcker blenden mit ihren Kronleuchtern die Augen und kigeln mit ihren Aufsätzen die Nasen, für weiter keine Mühe und Kosten, als daß man beide nach ihren Häusern kehrt. Da hängen *Festons* von spanischen Trauben, mit Ananas abwechselnd, um

Pyramiden von Äpfeln und Drangen; dazwischen schlüpfen bewachende und oft nicht bewachte weißarmige Nymphen mit seidnen Hütchen und seidnen Schlenkerchen. Sie werden von ihren Herren den Pasteten und Torten weislich zugefellt, um auch den gesättigten Magen lüstern zu machen und dem armen Geldbeutel seine zweitletzten Schillinge zu rauben, denn Hungerige und Reiche zu reizen wären die Pasteten mit ihrer Atmosphäre allein hinreichend. Dem ungewöhnten Auge scheint dieses Alles ein Zauber. Desto mehr Vorsicht ist nöthig, Alles gehörig zu betrachten. Denn kaum stehen Sie still, so läuft ein Packenträger gegen Sie an und ruft: by your leave, wenn Sie schon auf der Erde liegen. In der Mitte der Straße rollt Chaise hinter Chaise, Wagen hinter Wagen und Karre hinter Karre. Durch dieses Getöse und das Säusen und Geräusch von Laufenden von Zungen und Füßen hören Sie das Geläute von Kirchtürmen, die Glocken der Postbedienten, die Orgeln, Geigen, Leiern und Tambourinen englischer Savoyarden und das Heulen derer, die an den Ecken der Gassen unter freiem Himmel Kaltes und Warmes feil haben. Dann sehen Sie ein Lustfeuer von Hobelspänen etagenhoch auflodern in einem Kreise von jubelirenden Betteljungen, Matrosen und Spitzbuben. Auf einmal ruft Einer, dem man sein Schnupstuch genommen: Stop thief! und Alles rennt und drückt und drängt sich, Viele, nicht um den Dieb zu haschen, sondern selbst vielleicht eine Uhr oder einen Geldbeutel zu erwischen. Ehe Sie es sich versehen, nimmt Sie ein schönes, niedlich angekleidetes Mädchen bei der Hand: Come My Lord, come along, let us drink a glass together or I'll go with You if You please. Dann passirt ein Unglück 40 Schritte von Ihnen. God bless me, rufen Einige, poor creature, ein Anderer. Da stock's und alle Taschen müssen ge-

wahr werden; Alles scheint Antheil an dem Unglück des Elenden zu nehmen, auf einmal lachen Alle wieder, weil Einer aus Verlehn in die Gasse sich gelegt hat; look there, damm me, sagt ein Dritter, und dann geht der Zug weiter.

Zwischendurch hören Sie vielleicht einmal ein Geschrei von Hunderten auf einmal, als wenn ein Feuer auskäme, oder ein Haus einfiel, oder ein Patriot zum Fenster herausguckte. In Göttingen geht man hin und sieht wenigstens von 40 Schritten her an was es gibt; hier ist man (besonders bei Nacht und in diesem Theile der Stadt, der City) froh, wenn man mit heiler Haut in einem Nebengäßchen den Sturm abwarten kann. Wo es breiter wird, da läuft Alles, Niemand sieht aus, als wenn er spazieren ginge, oder observirte, sondern Alles scheint zu einem Sterbenden gerufen. Das ist Cheapside und Fleetstreet an einem Decemberabend.

Bis hierher habe ich fast, wie man sagt, in einem Odem weg geschrieben, mit meinen Gedanken mehr auf jenen Gassen als hier. Sie werden mich also entschuldigen, wenn es sich zuweilen hart und schwer liest, es ist die Ordnung von Cheapside. Ich habe Nichts übertrieben, gegentheils Vieles weggelassen, was das Gemälde gehoben haben würde, unter andern habe ich Nichts von den umzirkelten Ballabesängern gesagt, die in allen Winkeln einen Theil des Stromes von Volk stagniren machen, zum Horchen und zum Stehlen. Ferner habe ich die lieberlichen Mädchen nur ein einzigesmal auftreten lassen. Dieses hätte zwischen jeder Scene und in jeder Scene wenigstens einmal geschehen müssen. Man wird alle zehn Schritte angefallen, zuweilen von Kindern von 12 Jahren. Sie hängen sich an einen an, und es ist oft unmöglich von ihnen loszukommen, ohne ihnen wenigstens Etwas zu schenken. Dabei sehen sich die Vor-

beigehenden nicht einmal um, da ist liberty und property. Man begreift nicht, warum diesem Unheil kein Einhalt geschieht.

Ich habe nunmehr das Volk so ziemlich kennen gelernt und versäume keine Gelegenheit meine Kenntniß darin zu erweitern. Ich habe zuweilen zu meiner großen Satisfaction Engländer sagen gehört, daß sie nicht gewagt hätten, was ich gewagt habe. Wenn ich aber den Eifer in mir verspüre, so sind mir Rippenstöße und Schimpfwörter gerade was Stoppeln dem Behemoth; ich folge dabei allezeit dem ersten Eindrucke, den der Anblick eines Mob oder einer Gesellschaft auf mich macht, dieser belehrt mich bald, ob ich ohne Gefahr untertauchen kann oder nicht, und ich betrüge mich alsdann selten. Unterdessen habe ich ein Schnupstuch und ein silbernes Petschaft eingebüßt, denn es ist bei einer einzigen Seele nicht möglich, oft zugleich über die Haut und die Taschen zu wachen und Beobachtungen anzustellen.

Englische Schauspieler habe ich genug gesehn und darunter Hrn. Garrick fünfmal. Meine Beobachtungen über diesen Mann sollen Sie zu einer andern Zeit lesen<sup>\*)</sup>. Im Ganzen kommt ihm in beiden Häusern nicht ein Einziger nur nach. In einzelnen Rollen hat er einige sehr glückliche Nachahmer gefunden, und in dem Drolligen, so wie es sich in unersahnen, treuherrigen Leuten äußert, ist ein gewisser Weston, der ebenfalls zu Garricks Theater gehört, über ihm. Sie können also denken, was für ein Vergnügen es sein muß, diese beiden außerordentlichen Männer in derselben Scene zusammen zu sehen. Auch hierüber künftig mehr.

<sup>\*)</sup> Siehe die Briefe aus England, B. III. S. 199 ff.

Meine Gesundheit ist in diesem Jahre (ich schreibe diese erst am 24ten) schlechter als jemals. Ich habe es bisher bald im Halse, bald in den Augen und bald in den Zähnen gehabt, und gestern bin ich express nach London gegangen, um mir einen ausziehen zu lassen, welches mir wenigstens von dieser Seite Ruhe verschafft hat. Ich habe seit einiger Zeit so schlecht geschlafen und so wenig Solides essen können, daß ich ganz verfallen bin, und ich glaube, Sie würden mein Gesicht nicht mehr kennen, wenn Sie es sähen. Noch gestern fragte die Königin mich, was mir fehle, da ich so blaß aussähe. Es ist nur allein der Mangel an Schlaf und, wie ich sage, in diesen letzten Tagen, an solider Nahrung, denn ich mußte fast wie ein Kind bloß von Milch und Brei, und diese sparsam genommen, leben. Wenn uns die Sonne etwas näher kommt und ich dieses feuchte Nest verlassen kann, so soll es, will's Gott, besser werden.

Ich werde mit diesem Courier auch an Hr. und die Madame Dieterich schreiben, aber Nichts von dem was ich Ihnen geschrieben habe, daher ich Sie bitte, diesen Freunden Alles aus diesem Briefe vorzulesen, was Sie für dienlich erachten. Sie werden meine Art zu schreiben gütigst entschuldigen, nicht als Einem, der auf dieser Insel seine Muttersprache vergessen, sondern als Einem, der so viel zu schreiben hat, daß es ihm unmöglich ist, Conceive zu machen und Perioden zu dreheln.

London, den 29ten Januar 1773.

N. 3.

Nun habe ich auch das Packet erhalten, worin die Hallische Zeitung lag. Ich danke Ihnen gebernsamt für Ihre Anzeige.

Was denken Sie von dem Musenalmanach? Meinens Ge-

achtens ist das Meiste förmlich abſcheulich, zumal das Klopſtodſche und das darnach Geſchnittne der Andern. Haben Sie wohl ein einziges neues Bild darin gefunden? Das iſt das ewige Rauſchen im Hain, das Silbergewölk und die Eiche, die wir ſchon hunderttauſendmal gehabt haben, und dieſes glauben ſie neu zu machen, wenn ſie es mit dicker Gurgel wie vom Dreifuß geheimnißvoll herunter laſſen. In dem Fache lobe ich mir allemal den Jacob Böhm. Der Teufel hol's, der konnte Quartbände wegſchreiben, die keine lebendige Seele verſtand als die initiirten Narren, und 20 Muſenalmanache wiegen noch keinen Quartband. Einige Gedichte von dem Jahre gefallen mir, zumal unter den Kleinen, und die Höltyſchen. Wer wohl der M. D. ſein mag auf Seite 214? das iſt recht ſo wie man ſie in Secunda macht; wenn's nur mit den Worten geht, für den Sinn ſorgt der Rector. Haben Sie in Ihrem Leben gehört, daß Etwas, das ſtrahlt und hoch ſteht, nur geſehn werden kann, wenn man ſich auf einen Schemel ſtellt? Das Männchen hat an die Sonne gedacht, wie ich aus dem letzten Strahl verſtehe, allein wenn man hochſtehn muß, um ihren letzten Strahl zu ſehen, ſo ſteht ſie tiefer als der Betrachter und iſt entweder ſchon wieder unter oder noch nicht aufgegangen. Und das wird ihm der vernünftigſte Theil von Deutſchland gern einräumen, daß K. entweder noch auf, oder ſchon wieder untergegangen iſt. Vermuthlich wird nun der Muſenalmanach beſſer. Ich wollte unmaßgeblich rathen, daß keine Oden hineinkommen, als wie von Leuten, die ſich legitimirt haben, daß ſie auch etwas Vernünftiges nüchtern und im Ernſte ſchreiben können; ſolchen Leuten hört man gern zu und wenn ſie wirklich raſen. Ein Einfaltſpindel, der nährriſch wird, iſt gewiß im Tollhauſe der letzte Einfaltſpindel, aber Simſon und Lee, wenn ſie nährriſch werden, ſind immer hörens-

werth, so gut wie Hamlet, wenn er sich rasend stellt. Aber wer sind denn unsere Odenmacher? Meistens Leute, welche die Welt so wenig kennen, als die Welt sie.

Die Recension von Mayer's Werke<sup>\*)</sup> ist nicht mitgekommen. Sie haben doch auch die Schnizer bemerkt, das kommt von der Correction in den Bogen. Ich habe sie noch früh genug bemerkt, um sie in den Exemplaren zu corrigiren, die ich ausgeheilt habe. Doch das sind Poffen, wenn nur die Sachen besser wären. Die Dedication habe ich auf dem Wege von Hannover nach Osnabrück geschrieben, und sie hat hier viel Beifall gefunden. Ich habe sie aus Mißtrauen an Heyne geschickt, und der hat in der zweitletzten Zeile ein einziges Wort geändert.

Leben Sie wohl, mein bester Freund, vielleicht bin ich im Mai wieder bei Ihnen. Da sollen Sie hören!

---

An \*\*) Bürger.

1.

Göttingen, am . . . Mai 1784.

Liebster Freund!

Da Ihr Dienstagsbote gerade mit Ihrem Briefe erst zu mir kam, als er, wie er sagte, fertig war, und ich gerade zu der-

---

<sup>\*)</sup> Tob. Mayeri Opera inedita Vol. I. edidit et observat. appendicem adjecit G. C. Lichtenberg. 1774. Dem Könige Georg III. dedicirt.

<sup>\*\*)</sup> Abgedruckt, gleich den folgenden drei Briefen, in Gubig's Gesellschaft 1823. Nr. 135 und 136.



selben Zeit noch nicht fertig war mit dem, was nothwendig fertig sein mußte, wenn ich nicht vor meiner Tafel verstummen sollte, so hat es sich mit meiner Antwort gerade so gemacht, daß Sie indessen sicher nach Halle oder Jena u. s. w. hätten schreiben können.

Ihren Vorsatz, zu promoviren, billige ich in aller Rücksicht. Es wird manchem Herrn allhier ein Donnerschlag sein. Schon daß Sie anschlagen wollten, war vermuthlich auch einer, und der Ableiter war wirklich gut angelegt. Nun aber geht es gerade in die Küche. Daß eine starke Opposition da gewesen sein muß, schließe ich daraus, daß Kästner, der Ihnen sehr wohl will, weder als Decan noch als Kästner, mehr hat ausrichten können, als er ausgerichtet hat.

Hier lege ich die Specification der Promotionskosten bei, so wie sie mir der neueste Magister mitgetheilt hat. Achten Sie ein solches Stimmchen nur gar nicht; denn wahrlich ich wollte Ihnen wohl im ersten Jahre 800 bis 1000 Procent dafür assurecuriren. Den Schmaus will Dieterich geben: und daß er die Dissertation umsonst druckt, versteht sich ohnehin.

Worüber examinirt werden wird, läßt sich nicht bestimmen. Müller wurde bloß aus Mathematik und Physik gefragt. Einige Herren Examinatores hatten absagen lassen, und als Gatterer fragen sollte, erklärte er, daß er mit Kästner's Fragen sich ebenfalls beruhige. Vermuthlich wird Kästner aus der Physik fragen, die ein Dichter wissen soll. Mich dünkt, ich hörte ihn! Heyne bringt wohl gar einen Homerum mit, und Gatterer etwas Universalgeschichte. Einer der größten Neckler im philosophischen Examen war der selige Beckmann; aber der ist selig. Und der gar nicht scherzende Michaelis wird jetzt von Dr. Osann so examinirt und von Sander mit bellariis tractirt, daß er

wohl schwerlich gegenwärtig sein wird. — Ihr Thema zur Disputation ist gewiß sehr schön, und eine deutsche Übersetzung davon wäre wohl Etwas für's „Magazin“, an dem Sie doch wohl künfrig ernstlich Antheil nehmen werden, mit dem Namen auf dem Titel.

Kommen Sie ja bald herein, lieber Freund. Ich habe Allerlei zu reden.

In meinem Collegio haben sich 112 aufgeschrieben, und am Mittwoch hat Klindworth 130 Hereinkommende gezählt, und gegen 80 Louisd'or habe ich eingenommen. Ich sage dies, um Appetit zu machen. Mit Ihnen wird's wahrlich noch besser gehn, denn Sie sind ein gesunder Mann, und können leicht drei Stunden des Tages lesen. Machen Sie nur, daß Sie bald herkommen. Sie machen gewiß Ihr Glück, sobald Sie nur diesen Zweck recht in's Auge fassen, und nun mit unverwandtem Blicke immer gerade darauf zugehen, und sollten auch, wie in der herrlichen Erzählung in „Tausend und eine Nacht“, tausend Stimmen hinter Ihnen drein belfern, und . . . . Nun Adieu!

---

2.

Göttingen, den 17. Juli 1787.

Da ich zuweilen mit Hr. Parz\*) in Hannover correspondire, und mit ihm ziemlich vertraut reden darf und kann, so habe ich vor einigen Tagen in einem Briefe an ihn von Ihnen gesprochen. Ich habe dabei gemeldet, daß Sie künftigen Winter über die Kantische Philosophie lesen würden, und zugleich im

---

\*) Hofrath Parz, Geh. Canzler- und Depeschen = Secretair.

Vertrauen angefragt, warum man Sie bei der neulichen Promotion zurückgesetzt habe. Herr Parz ließ drei Posttage hindurch meinen Brief unbeantwortet. Allein so eben erhalte ich eine Antwort. Zur Entschuldigung des Aufschubs führt er an, daß er hier und da „in das Haus gefragt hätte“ (das ist sein Ausdruck), und gefunden habe, daß einige Vorurtheile gegen Sie vorwalteten, die aber alle zerstreut werden würden, wenn obiges Collegium zu Stande käme, und ganz aus gelesen würde. (Das aus ist in Parz'ens Briefe unterstrichen.)

Sie sehen also, liebster Freund, was Sie zu thun haben. Sie besitzen Geist und Talente, dieses Alles auszuführen, und zwar mit leichter Mühe. Thun Sie es also, und geben Ihren Freunden damit den Trost, Sie ungestört um sich zu sehen und mit Ihnen leben und bei Ihnen sterben zu können. Ich kenne Ihre Absichten nicht; allein haben Sie die, hier zu bleiben, so thun Sie, was Sie mir wegen der kantischen Philosophie versprochen haben. — Es wird gewiß gut gehen. Aber um Alles in der Welt bitte ich, wenn Sie öffentlich lesen wollen, lesen Sie ja nur eine oder zwei Stunden die Woche. Das Neue und Wunderbare wird dadurch glücklich vertheilt und unterhalten, da, wenn Sie schon in der zweiten Woche an die schweren Theile kommen, die Aufmerksamkeit der Honorarissimorum ermüden möchte. Ich sollte denken, die leichteste Darstellung dieser Philosophie, mit frappanten Beispielen erläutert, und, wie man sagt, vorgekaut, müßte eine oder zwei Stunden die Woche anfüllen. Die Zuhörer würden mit dem Umriss bekannt, und dann wäre für ein Privatium künftigen Sommer Zeit genug.

---

Göttingen, 1787.

Mit dem verbindlichsten Danke geht hier M — s »Psychologie« zurück. Ich habe lange nichts so Gelehrtschlechtes gelesen, als diese Vorrede. Sie werden gewiß auch bemerkt haben, daß sein ganzes Raisonnement gegen Kant darauf hinausläuft: »Wenn Kant Recht hätte, so hätten wir ja Unrecht. Da nun aber dieses nicht wohl sein kann, indem unserer so viele gelehrte, thätige und rechtschaffene Männer sind, so ist sonnenklar, daß Kant Unrecht hat. Q. E. D.« — Überhaupt, dünkt mich, ist der ganze Blick, womit M. die Sache ansieht, so äußerst unphilosophisch, daß ich mich gewundert habe, weil er die Betrachtung von Dingen, wovon man das Ende nicht gleich abseht, weggezogen haben will. Das ist doch gewiß philosophischer Despotismus. Wenn man aus des großen Euler's Werken Alles wegnehmen wollte, was nicht unmittelbare Anwendung im Praktischen hat, so würden sie sehr zusammenschmelzen. Der große Mann hat sich sehr mit den abstractesten Vergleichen der Größe beschäftigt, welche die Nachwelt erst zu gebrauchen wissen wird.

4.

(Ohne Datum.)

Guten Morgen!

Aus Mangel an hinlänglicher Bekanntschaft mit der hiesigen Clerisei nehme ich mir, mein weltlicher Freund, die Freiheit, Ihnen eine Gewissenfrage vorzulegen, die eigentlich für oder

vor jene gehörte. — Der Teufel nämlich, an den ich seit ver-  
 gangenem Freitag wieder im Ernste glaube, hat mich bei einer  
 Stelle im Kalender \*) inspirirt, und da wäre mein unmaßgeb-  
 liches Verlangen, zu wissen, ob dieses Evangelium gedruckt  
 werden kann. Weil es aber billig ist, auch jeden Richter zu  
 bestechen, so wage ich es, Ihnen meine Meinung vorläufig in  
 die Hand zu drücken, daß ich nämlich glaube, die Sache gehe  
 wirklich an. — Hogarth stellt einen Rabbiner vor, mit dem  
 Schlachtmesser vor sich, der aber Läufe knickt. Hierbei sagt der  
 Teufel Folgendes: Seitdem die Juden aufgehört haben, den  
 Himmel mit roast beef zu tractiren, so finden ihre Priester,  
 leider! häufiger Gelegenheit, zu knicken, als zu schächten. Geh  
 das an? Der Teufel gab mir eigentlich ein, zu sagen: ...  
 Opfer zu knicken, als zu schächten. Das Wort Opfer hat aber  
 mein Schulgewissen weggestrichen. In Erwartung einer ge-  
 neigten Antwort bin ich ganz der Ihrige.

---

### Beilage.

Lichtenberg's Urtheil über Bürger's „Frau Schnips“, aus  
 einem Briefe an einen Freund.

Herrn Amtmann Bürger's Ballade: „Frau Schnips“ ist eine  
 der besten, die ich in meinem Leben gelesen habe. Allein mit  
 dem Bekanntmachen, das ist nun so eine Sache, und mit dem nicht  
 Bekanntmachen auch. Die Mängel der Liebe unserer Geistlichen

---

\*) Göttinger Taschenkalender vom Jahre 1787 zu Hogarth's Kupfer-  
 stich: „Leichtgläubigkeit, Aberglauben und Fanatismus. Eine gemischte  
 Gesellschaft. Mit der Unterschrift aus 1 Joh. IV. Cap. 2. 14“. (Siehe  
 des Verfassers Erklärung der Hogarth'schen Kupferstiche, 11te Lieferung.

werden alle Tage enger. Ich glaube nicht, daß sie dieses Gedicht darunter bringen können. Und doch, hol's der Henker! darf man so Etwas nicht ungedruckt lassen, das uns Allen Ehre machen kann. Ich dünkte, er wagte es. Nimm ja doch der Herr Jesus die Frau Schnips an; wie viel mehr sollte der Doctor Les die Ballade annehmen, die unter der Maske des Leichtsinns eine sehr vortreffliche Moral lehrt. Nun das mußt Du dem Herrn Amtmann sagen, in meinem Namen, daß, wenn er sie bekannt macht, er wahrlich lieber die Seiten ändern soll, als eine Zeile darin!

---

An Dieterich \*), auch dessen Frau.

1.

London, den 19ten April 1770.

Liebster Herr Gebatter!

Für Ihr Gutsagen bin ich Ihnen unendlich verbunden, als einem Freunde in der Noth, deren ich noch sehr wenige gehabt habe. Ich hoffe bald wieder zurück zu sein, weil ich meine Rechnung nicht so finde wie ich glaubte, ohnerachtet ich so recht lebe, was ein darmstädtischer Oberförster glücklich nennen würde, und ich wünsche jeden fetten ehrlichen Mann, der auf Essen und Trinken reißt, an meine Stelle. Mit einem Wort, ich lebe (wider meinen Willen, das ist das Schlimmste) recht

---

\*) Dieterich, Joh. Christian; Buchhändler in Göttingen; geb. 1722. Bichtenberg bewohnte einen Theil des Dieterichschen Hauses. Das Band der engsten Freundschaft vereinigte sie und ihre Familien. Dieterich überlebte seinen Freund nur bis zum Monat Juni 1800.

churfürstlich und bin überzeugt, wenn ich einen Sommer so fort-  
 lebte, so könnte mein Geschmack vielleicht überstimmt werden  
 und in eine ewige Dissonanz mit meinem Beutel gerathen.  
 Der Engländer speist simpel! sagt man, das ist wahr, man  
 findet wenige zusammengesetzte Gerichte, aber der einfachen  
 Dinge sind bei ihnen eine solche Menge, daß es Thorheit sein  
 würde zusammenzusetzen. In ihren Weinen sind sie uerschöpf-  
 lich. Man ist erstlich zu Mittag, und dann wird zu Mittag  
 getrunken, zwei ganz verschiedene Dinge. Bei dem Letztern sind  
 keine Frauenzimmer mehr, dieses aus allerlei Ursachen, erstlich  
 damit sie die Staatsgeheimnisse der Männer nicht entwenden  
 und zweitens, damit ihnen keine Geheimnisse entwendet werden.  
 Beim Thee kommt man wieder zusammen, dieses dauert nicht  
 lange, und jede Partei hält ihre Geheimnisse diese kurze Zeit  
 über so gut als sie kann. Des Abends, oder deutsch des Nachts,  
 geht es nicht besser, mit Essen und Trinken meine ich, denn  
 mit den Geheimnissen geht es ganz ausgemacht schlimmer. O,  
 das ist erbärmlich, da ist an kein Theetrinken zu denken.

In London ist Alles feil, was man in andern Ländern  
 gar nicht ums Geld bekommen kann, und was man ganz um-  
 sonst hat, Alles durch einander zu allen Stunden des Tages in  
 allen Straßen, auf allerlei Art zubereitet, gekleidet, gebunden,  
 gefast, gepackt, ungebunden, geschminkt, eingemacht, roh, par-  
 fümirt, in Seide und in Wolle, mit oder ohne Zucker, kurz  
 was der Mensch hier nicht haben kann, wenn er Geld hat, das  
 suche er beim Urgroßvater seliger in dieser greifbaren Welt nicht,  
 wahrlich nicht. —

Ich schreibe sonst nicht gern von Frauenzimmern, und fast  
 niemals thue ich es, es müßte denn das Frauenzimmer, von  
 dem, oder der Mann, an den ich schreibe, etwas Außerordent-

liches sein. Nun befinde ich mich in einem Falle, wo Beides eintrifft, und deshalb will ich mich einmal recht müde vom Frauenzimmer schreiben. Sobald man den Fuß in England setzt (ich setze aber voraus, daß man noch Etwas mehr hat als Füße), so fällt dem Studenten sowohl als dem Philosophen und dem Buchhändler sogleich die außerordentliche Schönheit der Frauenzimmer und die Menge dieser Schönheiten in die Augen. Dieses nimmt je mehr und mehr zu, je näher man London kommt. Wer sich von dieser Seite nicht recht sicher weiß, für den weiß ich nur ein einziges Mittel. Er gehe sogleich mit dem nächsten Paketboote nach Holland zurück, da ist er sicher.

Ich habe in meinem Leben sehr viele schöne Frauenzimmer gesehen, aber seitdem ich in England bin, habe ich deren mehrere gesehen, als in meinem ganzen übrigen Leben zusammen genommen, und doch bin ich in England nur erst 10 Tage. Ihr außerordentlich netter Anzug, der einer Göttingischen Obstfrau einiges Gewicht geben könnte, erhebt sie noch mehr. Die Aufwärterin, die mir täglich Feuer in den Camin macht und die Bettpfanne bringt, kommt zuweilen mit einem schwarzen, zuweilen mit einem weißen seidenen Hute und mit einer Art von Schlender in die Stube, trägt ihre Bettpfanne mit so vieler Gracie als manche deutsche Damen den Parasol, kniet in diesem Anzuge mit einer Nonchalance vor dem Bette nieder, daß man glauben sollte, sie hätte 40 solcher Schlender, und spricht dabei ein Englisch, wie es in den besten Büchern steht. Von solchen Creaturen wimmeln alle Straßen; die schönsten sind die Pugkrämerrinnen, und eine solche war es, die den Lord B. 120,000 Thaler gekostet hat.

Von vornehmen Frauenzimmern habe ich über 200 in *einem einzigen Saale*, im Hause des Lords, gesehen, wovon eine



jede dem Lord B. wenigstens 150,000 Thaler werth gewesen wäre, das macht schon 30 Millionen Thaler, die bloßen Frauenzimmer wie sie Gott erschaffen hat, ohne ein Körnchen von Diamanten und Spigen und Perlen u. d. gl. in Anschlag zu bringen. Das ist ein Capital!....

Nun bin ich doch auch wirklich müde von den Engländerinnen zu schreiben. Unterdessen verbitte ich, diese Nachricht vom englischen Frauenzimmer in den Gothaischen Kalender einzurücken, nicht meinetwegen, sondern des deutschen Frauenzimmers wegen. Die Damen von Lima kann man ihnen loben so lange man will, allein das englische Frauenzimmer ist ihnen Etwas zu nahe. Man liest in der Geschichte, daß die Niedersachsen schon einmal haufenweise nach England marschirt sind, und man gibt sehr tiefsinnige politische Ursachen als den Grund davon an, allein man hat dieses gar nicht nöthig. Die guten Sachsen liefen von ihren Weibern weg. Also ja kein Wort von meiner Beschreibung in den Kalender.

Verzeihen Sie mir die vielen Poffen, die ich in diesem Brief zusammengeschrieben habe. Wenn ich die Freude haben werde, Sie wiederzusehn, so sollen Sie Besseres hören. In einer Stunde gehe ich nach dem Tower. Vorgestern Nachts waren viele Straßen wegen der Befreiung des Wilkes erleuchtet, aber ohne sonderlichen Tumult. Wilkes ist auf das Land gegangen, er nimmt als ausgemacht an, daß er Mitglied vom Parlament ist, und wird ehestens seinen Sitz nehmen wollen. Thut er dieses, so wird es große Unruhe setzen, denn man hat sich schon gefaßt gemacht, ihn alsdann nach Newgate, das ist das gemeine Stockhaus, zu bringen. Zeigen Sie diesen Brief nicht Jedermann.

N. S.

So eben da ich meinen Brief schließe, läßt der König mir

zu wissen thun, daß er seinen Astronomen besondere Ordre ertheilt habe, mir Alles genau zu zeigen, und daß ich mich nächsten Sonntag nach Richmond begeben soll. —

## 2.

Hannover, den 29sten December 1771.

Mein lieber Dieterich!

Sa, mein lieber Mann, und wenn der Hr. v. Behr \*) Dein lieber Vater gewesen wäre, so müßte ich Dir doch sagen, er ist todt, der rechtschaffene Mann. Ich habe es in der Nacht, in welcher ich abreiße, schon in Einbeck erfahren. Gott, wie ward mir zu Muthe. Du kannst mir glauben, es war einmal eine viertel Stunde, da ich zwischen Weitergehen und Zurückgehen schwankte und beinahe zurückgegangen wäre. Er ist an einer Entzündung der Brust, wozu ein hitziges Gallenfieber schlug, gestorben. Er wird vermuthlich ganz in der Stille beigesetzt werden. Wenn ich aus dem Hause abkommen kann, so will ich ganz ungesehen und uneingeladen der Leiche folgen, keinem Menschen zu Gefallen als mir selbst. Jedermann ist nun, da der bestigste Stoß vorüber ist, schon wieder voll von der sichersten Hoffnung, daß, auch was die Vorsorge für die geringen Armen betrifft, der Verlust wieder durch den Hr. Großvoigt von Lenthe ersetzt werden wird, denn daß die Unversität in ihm nicht Alles wiederfinden sollte, was sie am 26sten d. M. verloren hat, daran hat noch Niemand gezweifelt, hier wenigstens nicht, selbst auch diejenigen

\*) v. Behr, Geh. Rath und Cammerpräsident in Hannover; damals Curator der Unversität Göttingen gest. 26. Decemb. 1771.

nicht, die bei vieler Einsicht in die hiesigen Herzen, eben so ängstlich für das Wohl von Göttingen besorgt sind, als wenn sie neue Druckereien in Göttingen hätten oder Commentarios verlegen wollten. Ich kann also aus Überzeugung sagen, sei getrost, lieber Bruder, Du lebst in einem Lande, dessen König nicht mehr Trommeln machen läßt, als er just braucht, dessen Wild keine Bauern frist, und der schon Viele glücklich gemacht hat, kurz unter einem weisen Könige, und wenn man einmal einen weisen König hat, denke ich immer, die weisen Diener werden sich auch wohl finden. Morgen werde ich dem Hr. Großvoigt meine Aufwartung machen und den Gevatter nirgends vergessen, wo ich ihn anbringen kann.

Hr. Geh. Secretair Schernhagen und seine Frau sind ein vortreffliches Paar. Er ist einer von den liebreichsten und zuthulichsten Leuten, die ich kenne, und besitzt in mechanischen und astronomischen Dingen Einsichten, worüber ich erstaunt bin. —

Schlage Dir alle Sorgen, wozu der Todesfall Anlaß geben könnte, ja aus dem Sinne und grüße und tröste mir vor allen Dingen meine Frau Gevatterin. Künftigen Sonnabend bin ich bei Dir und trinke, will's Gott, ein Glas Punsch auf Deinem Canapee.

Heute am Tisch wurde gesagt, daß man zwei Musenkalender mit gemalten Decken an die Prinzen nach England schicken wolle. Man spricht überhaupt hier in Hannover so von Dir, daß ich immer gern hinter drein sage, ich kenne ihn sehr gut, er ist mein Gevatter.

---

Hannover, den 3ten März 1772.

Ihr guten Leute, Frau und Mann.

Unter handgreiflichem Schuß des Himmels, der mich mit Sonnenschein und Lerchengesang von Ayrers Garten an bis hierher an das Calenberger Thor begleitet hat, bin ich vorgestern bei guter Gesundheit hier eingetroffen. Ich logire am Ende der Marktstraße, da wo sie anfängt die breite Straße zu heißen, nahe bei der Aegidienkirche. Mein Wirth ist ein Glaser Namens Mettmershausen, ein solcher Philister als jemals einer pereiret worden ist. Die Frau Glaserin, die ich künftig immer Frau von Mettmershausen nennen werde, scheint mir eine gute Frau zu sein. Sie kleidet sich hoch und geht nicht viel niedriger, scheint aber zu fühlen, daß ein Göttingischer Professor beinahe so viel ist, als ein Hannoverscher Glaser, deswegen glaube ich, wollen wir ganz zufrieden zusammen leben. Meine Aufwärterin ist für eine hannöversche ziemlich schön, hat aber auch den Fehler, daß sie besser von hinten aussieht als von vorne, wovon das Erste seinen Grund in der niedlichen Kleidung und das Letztere im Gesicht hat. Ich sehe sie deswegen auch gemeinlich erst an, wenn sie hinausgeht.

Mein Stübchen ist ganz nett, nur das Bett gefällt mir nicht, es ist so schmal, daß vorige Nacht mein linkes Bein außerhalb desselben schlafen mußte. Ich ziehe aber in acht Tagen eine Etage hinunter, wo ich überhaupt ein feineres Zimmer bekommen werde. Übrigens lebe ich völlig wieder wie ein Purtsche hier, aber wie einer, der keinen Traugott und keinen Pedellen zu fürchten hat, in einer sehr volkreichen Stadt, deren Tugend

und Laffer ich durch meinen Beitrag nicht um eines Senfförnchens Werth leichter oder wichtiger machen kann.

Der Hr. Cammerpräsident v. Lenthe hat mich heute zum Mittagessen eingeladen. Er wird aller Wahrscheinlichkeit nach unser Curator, hier wird daran fast gar nicht mehr gezweifelt.

Wer hat denn nunmehr mein Plätzchen auf dem Canapee? Ist die Stube gescheuert? und erinnert Ihr Euch denn auch noch an mich? Gestern Abend kamen auch Äpfel auf den Tisch, so oft ich einen schälte, dachte ich an mein Plätzchen. Du lieber Gott, gib mir doch auch hier ein solches Canapee- und solche Gesellschaft. Bald schreibe ich wieder, ich muß mich jetzt ankleiden. Lebt recht wohl, Ihr beiden braven Leute, und seid versichert, daß ich, selbst wenn Alter und Schwachheit längst meinem Teufel Fesseln angelegt haben wird, noch sein werde- Euer aufrichtiger Freund u.

P. S.

Für meinen Mittagstisch allein bezahle ich monatlich 10 Thaler; ein feines Postscript.

4.

Hannover, den 7ten März 1772.

Lieber Gevatter!

Deinen Brief- mit der Nordgeschichte erhielt ich gestern Morgen um 6 Uhr im Bette, denn mein Bedienter, der bei unserm vorigen Aufenthalte eine kleine Bekanntschaft in Schernhagens Küche gemacht hat, ist vorgestern Abends noch spät da gewesen und hat sich des Briefes, der nach Schernhagens Hause gebracht worden war, bemächtigt. Es ist aber doch ein Unglück, daß solche Dinge immer um die Zeit der Markttagge sich zutragen,

VII.

6

da jeder Student ohnehin sein Teufelchen losläßt, es sei auch so klein als es wolle.

Des Mittags darauf speiste ich bei Hr. v. Münchhausen, der mir ebenfalls diese Geschichte, nur mit etwas vortheilhaftern Umständen für den Studenten erzählte. Ich glaube, ich habe vergessen Dir zu erzählen, daß mir und dem jüngsten Adams im vorigen Herbst bei Geismar die Flinten weggenommen werden sollten, ich hielt es aber für rathsamer, mein Maul, das ich mit Drohungen, Vorstellungen, Schmeicheleien und Versicherungen geladen hatte, loszulassen, als meine Flinte. Ich ließ los und traf den Kerl, so recht wo die Natur den Jägeru das schwache Fleckchen hingelegt hat, daß er am Ende seinen Hut abnahm und sich empfahl. Hr. Boie, der Dieses von mir weiß, was Du nicht weißt, weiß auch dieses und kann Dir es erzählen. Schon eine Seite herunter, und doch ist mir's als hätte ich so eben erst geschrieben: Lieber Gedatter.

Hätte ich gewußt, daß den Donnerstag nach meiner Abreise Markt hätte sein sollen, so hätte ich, so wahr ich ehrlich bin, den Donnerstag vor meiner Abreise aus diesem Donnerstag gemacht, kürzer, ich wäre den Montag darauf abgereist. Hier hätte ich Nichts versäumt, denn das Observatorium wird erst künftige Woche fertig. Ich schäme mich nicht es zu sagen, ich habe seit der Zeit, da ich Säulchen mit Pfeifchen im Hintern und Trompeten gekauft, bis in Göttingen immer auf die Markttage mich gestreut, und nun muß ich um einen gebracht werden, der einer der glorreichsten hätte werden können. Da wollte ich Dir und Deinem Christelchen Sächelchen gekauft haben und hätte demungeachtet noch immer drei Nächte frei gehabt. Adt so geht's, wenn man Kalender druckt, in welchen keine Markttage angezeigt stehen.

Ich erhalte hier viele Einladungen, schlage sie aber meistens aus und bleibe zu Hause.

Das Wetter ist verdrießlich und ich auch, denn gestern habe ich wieder Arznei nehmen müssen und ich war in der That sehr übel. Des Abends kocht mir mein Bedienter allerlei, das mir Mad. Schernhagen zuschickt, Du kannst nicht glauben, wie gut. Er thut mir völlig die Dienste einer Köchin, eines Kochs, wollte ich sagen.

An Mad. Dieterich.

Nun! Haben Sie mir wegen der fatalen Donnerstagnacht ganz verziehen? Ich glaube es fast, denn wie hätte mich der Segen des Himmels auf meiner Reise so begleiten können? Ich bin überzeugt, Sie gelten so viel bei ihm, daß Sie mir mit einem einzigen kalten Wunsche die Axen an der Chaise hätten sprengen, oder mich irgendwo in einer Pfütze absetzen können. Ich bin unterdessen froh, daß ich am Markttag Abend nicht in Göttingen gewesen bin; so sind wir als gute Freunde geschieden, und die Axen an der Chaise sind ganz geblieben. Lieben Sie wohl und vergessen Sie nicht Ihren aufrichtigen Freund und Diener u.

5.

Hannover, Sonntags den 15. März 1772.

Deinen Brief, der an guten unverfälschten Gesinnungen reichhaltiger war als irgend einer, den ich noch von Dir erhalten habe, hat mich bei meiner verdrießlichen Augenkrankheit sehr aufgerichtet. Ich danke Dir für alle die Nachrichten und gebe

6.

werden alle Tage enger. Ich glaube nicht, daß sie dieses Gedicht darunter bringen können. Und doch, hol's der Henker! darf man so Etwas nicht ungedruckt lassen, das uns Allen Ehre machen kann. Ich dünkte, er wagte es. Nimmt ja doch der Herr Jesus die Frau Schnips an; wie viel mehr sollte der Doctor Lesh die Ballade annehmen, die unter der Maske des Leichtsinns eine sehr vortreffliche Moral lehrt. Nun das mußt Du dem Herrn Amtmann sagen, in meinem Namen, daß, wenn er sie bekannt macht, er wahrlich lieber die Seiten ändern soll, als eine Zeile darin!

An Dieterich \*), auch dessen Frau.

## 1.

Londen, den 19ten April 1770.

Liebster Herr Gevatter!

Für Ihr Gutsagen bin ich Ihnen unendlich verbunden, als einem Freunde in der Noth, deren ich noch sehr wenige gehabt habe. Ich hoffe bald wieder zurück zu sein, weil ich meine Rechnung nicht so finde wie ich glaubte, ohnerachtet ich so recht lebe, was ein darmstädtischer Oberförster glücklich nennen würde, und ich wünschte jeden fetten eblischen Mann, der auf Essen und Trinken reist, an meine Stelle. Mit einem Wort, ich lebe (wider meinen Willen, das ist das Schlimmste) recht

\*) Dieterich, Job. Christian: Buchhändler in Göttingen; geb. 1722. Ricktenberg bewohnte einen Theil des Dieterich'schen Hauses. Das Band der engsten Freundschaft vereinigete sie und ihre Familien. Dieterich überlebte seinen Freund nur bis zum Monat Juni 1800.



Boie zusammen geschrieben haben, Abtheilungen hatte, denn so oft ich dort mit einer Periode zu Ende war, so holte ich wieder einmal den Ihrigen herbei. Morgen früh soll er in das noch nicht sehr dicke Paquet, das ich Archiv meines Herzens überschrieben habe, und in welchem ich die besten Briefe meiner Freunde aufbewahre, beigelegt werden. In das Büchschén hätte ich ihn gerne gelegt, aber es ging nicht wohl an, ohne die andern Mactäten, die so lange vorher da waren, daraus zu verdrängen.

Sie haben Recht, ich erkenne es, daß Sie mir das gute Wetter erbeten (erbittet) haben, und ich gönne Ihnen sogar das etwas unchristliche Vergnügen, mir diese Wohlthat vorzurücken, allein da Sie so ziemlich boshaft hinzusetzen, daß Sie mir eben so leicht brechende Ächsen und Branntweinmangel hätten vom Himmel erbitten können, so muß ich Ihnen doch im Vorbeigehen sagen, daß, was den Branntwein anbetrifft, Sie sich vielleicht vergeblich an den Himmel gewendet haben würden, denn aus gewissen Umständen zu urtheilen, bekomme ich den meinigen anders woher.

Also wird doch noch zuweilen in Ihrer Stube an mich gedacht? Aber warum wünscht man, daß ich ohne meinen Teufel kommen möge? Diese Trennung gehe ich nicht leicht ein, und ich fürchte fast, wenn ich je wieder nach Göttingen komme, so bringe ich, anstatt diesen zu Hause zu lassen, sieben andere mit, die ärger sind als er. Auf meiner Stube wird auch an Leute gedacht und gewünscht, ich will wahrlich nicht mehr lachen, wenn ich von Leuten lese, die mit Büschen (ich hätte beinahe geschriebenen Büchschén), Feldern und Wäldern gesprochen haben; ich habe, seitdem ich böse Augen habe, schon oft mit dem Hut gesprochen, den ich in der letzten Woche zu Göttingen trug, und die Schuhe

zu Zeugen angerufen, die ich am letzten Abend anhatte, und die noch ungeputzt unter meinem Tische stehen. Du lieber Gott! Frau Gebatterin, nicht wahr, man ist zuweilen gerne empfindlich, aber ist es nicht ein höchst stiefmütterlicher Streich der sonst gütigen Natur, daß sie uns diese Empfindlichkeit, so ganz ohne allen Überzug, den wir bei Widerwärtigkeiten überwerfen könnten, gegeben hat? Was ist doch der Mensch. Ich der leichtsinnige, muthwillige Lächer, der noch immer sich mit natürlichem Gewehr geholfen hat, wo andere Leute schon nach dem Schild des Glaubens griffen, der Nämliche kann nicht einmal von Leuten Abschied nehmen, wenn er eine Reise von eiff Meilen machen soll, ja nicht einmal von Leuten, die vielleicht Ursache haben — — soll ich's sagen — — Ursache haben, hinter ihm her zu stüstern: Nun Gott Lob daß der Tollkopf einmal aus der Stadt ist. — Hätte mich Dieterich damals geküßt, so wäre meine Standhaftigkeit zusammen gefallen wie ein Kartenhäuschen, in welches der Wind stößt.

Die Kutsche in Ihrem Briefe habe ich erst gesehen, nachdem ich Ihre Entschuldigung wegen derselben gelesen hatte. Ich glaube, während als ich den Brief las, hätten Sie mir welche in das Gesicht machen, oder mir mit gebrauntem Kork einen zollbreiten Streifen von einem Ohr zum andern ziehen können, ich hätte es wahrlich nicht gemerkt, so sehr war ich in den angenehmen Brief verloren. Nun Etwas!

In 4 Wochen ungefähr, wenn Sie einmal einen schönen Freitag Morgen am Hainberge herauf kommen sehen, so schüteln Sie die Kissen des Canapees für den Sonnabend zurecht. Denn ich poche gewiß einmal an Ihrer Thüre zu der Bett, da Sie glauben, ich säße in Hannover und rechnete, schwärmte oder spielte um das höchste Loos. Glauben Sie sicherlich, meine

Freunde zu sehen und nur 6 Stunden vergnügt zuzubringen, achte ich eine Reise, und wäre sie von 30 Meilen, nicht so viel als eine Stecknadel.

Jetzt will ich noch ein paar Zeilen an Ihren Dieterich schreiben; verzeihen Sie mir aber, wenn Sie meine Briefe an ihn lesen, daß ich ihm mit so ungleicher Münze diene, schießen Sie die schlechten Pfennige aus, denn ich weiß es wohl, ich führe viel falsches Geld; aber ich könnte fürwahr nicht bezahlen, wenn man mir auferlegen wollte, erst sorgfältig zu fortiren.

Ohne mich diesmal um das Rothlauf zu bekümmern, küsse ich Sie mit unschuldiger Dreistigkeit und bin zeitlebens

Ihr

ergebenster Diener und aufrichtiger Freund u.

In das Journal, das ich führe, habe ich Folgendes geschrieben: Donnerstag den 27ten Februar machte ich einen kleinen Lärm in Hr. Dieterichs Hause, und Madam hätte beinahe zugeschlagen, Donnerstags darauf den 5ten März machten die Studenten einen großen ditto auf der Straße, und die Schnurren schlugen wirklich zu.

---

7.

Hannover, den 26ten März 1772.

Mein lieber D.

So will ich künftig schreiben, so könnt Ihr Dümont oder Dieterich daraus machen. Ihr Leute habt mir mein Gesicht wiedergegeben, und ich danke Euch gewiß von Herzen dafür und zwar jetzt zu einer Zeit schriftlich, da ich zuweilen gern die Sekunde mit einem Pfennig bezahlte, wenn ich sie haben könnte ihrer ein paar Hundert an einem Stück. Ihr werdet mir also

vergeben, wenn ich ohne weitere Erhebung Eurer Arznei gerade-  
weg sage, daß ich Euch einen ähnlichen Dienst erzeigen zu kön-  
nen höchst begierig bin. Ich bin geheilet, und Alles was ich  
künftig hier Schönes ansehen werde, soll auf Eure Gesundheit  
gethan sein.

Dieser Brief wird sehr kurz werden. Morgen speise ich  
zum zweitenmale bei dem Hr. Cammerpräsidenten, und künfti-  
gen Montag ziehe ich auf den Garten. Gütiger Schöpfer, wie  
schön ist es da. Ich habe einen Vogelheerd zum Vögelfangen,  
Plätze zum Fischen, den Himmel und die Erde zum Observiren  
der Fixsterne und der Menschen. —

O, ich dachte es wohl, daß es so gehen würde, das ist der  
ganze Brief.

Grüße mir Christelchen und alle gute Freunde.

## 8.

Hannover, den 16ten April 1772  
am Gründonnerstage.

Der Überbringer dieses ist unser Hofmeister, den ich mir aus  
einer besondern Ursache, die ich mündlich erzählen will, auf ei-  
nige Tage vom Hals schaffen wollte. Laß Dir aber ums Him-  
melswillen Nichts merken, denn der Mensch könnte anfangen  
zu glauben, er sei wichtig, und alsdann wäre es mit uns schlecht-  
weg aus. Das Wetter ist hier göttlich schön, ich habe Gänge im  
Garten, die ich nicht um eines der besten Deiner Bücher mis-  
sen wollte, sie gleichen denen im Paradiese, aber ehe Eva er-  
schaffen wurde, denn hier in meinem ist von einer solchen keine  
Spur. —

Am Charfreitag Morgen.

Was für ein Wetter! nun sehen die Gänge im Garten aus als wie im Paradiese, nachdem das Hauskreuz, die Gardinenpredigten, das Kinderschreien und das Windeltrocknen schon angegangen war. Ich habe eingeheizt und friert mich dennoch, just das Gegentheil von Göttingen, da konnte ich zuweilen in der kälten Stube schwigen. —

Christelchen muß also zwischen Ostern und Pfingsten ganz allein sein, just die Zeit im Jahre, wo Alles was lebet gern selbst zweiter ist. Was das für ein Kerl gewesen sein muß, der die Messen in eine solche Zeit verlegt hat. Wenn er nicht ein Holländer war, so laß ich mich an den Mandelbaum aufknüpfen, der vor meinem Fenster blüht, denn um diese Zeit braucht der holländische Kaufmann seine Gärten nicht, weil er sie mit dem größten Profit vermiethen kann. Ich glaube auch, sie begatten sich nicht um diese Zeit, damit der junge Dube wieder solches langsames laues Theewasserblut bekommt wie der Vater. Es lebe Alles was kein holländisches Blut hat! Auf diese Gesundheit will ich heute ein Glas ächten Rheinwein trinken und dazu den letzten holländischen Ducaten anbrechen, den ich habe.  
Adieu.

---

9.

Hannover, den 15ten Mai 1772.  
Abends 9 $\frac{1}{2}$  Uhr.

So eben erhalte ich Deinen Brief schon, den Du wahrscheinlich erst ggestern nach vier Uhr auf die Post gegeben hast, so nahe sind wir einander noch. Weil ich leicht morgen und übermorgen keine Zeit zu schreiben haben möchte, so bestreiche ich

Hannover, den 3ten März 1772.

Ihr guten Leute, Frau und Mann.

Unter handgreiflichem Schuß des Himmels, der mich mit Sonnenschein und Lerchengesang von Ayrsers Garten an bis hierher an das Calenberger Thor begleitet hat, bin ich vorgestern bei guter Gesundheit hier eingetroffen. Ich logire am Ende der Marktstraße, da wo sie anfängt die breite Straße zu heißen, nahe bei der Aegidienkirche. Mein Wirth ist ein Glaser Namens Mettmershausen, ein solcher Philister als jemals einer pereiret worden ist. Die Frau Glaserin, die ich künftig immer Frau von Mettmershausen nennen werde, scheint mir eine gute Frau zu sein. Sie kleidet sich hoch und geht nicht viel niedriger, scheint aber zu fühlen, daß ein Göttingischer Professor beinahe so viel ist, als ein Hannoverscher Glaser, deswegen glaube ich, wollen wir ganz zufrieden zusammen leben. Meine Aufwärterin ist für eine hannoversche ziemlich schön, hat aber auch den Fehler, daß sie besser von hinten aussieht als von vorne, wovon das Erste seinen Grund in der niedlichen Kleidung und das Letztere im Gesicht hat. Ich sehe sie deswegen auch gemeinlich erst an, wenn sie hinausgeht.

Mein Stübchen ist ganz nett, nur das Bett gefällt mir nicht, es ist so schmal, daß vorige Nacht mein linkes Bein außerhalb desselben schlafen mußte. Ich ziehe aber in acht Tagen eine Etage hinunter, wo ich überhaupt ein feineres Zimmer bekommen werde. Übrigens lebe ich völlig wieder wie ein Pürsche hier, aber wie einer, der keinen Traugott und keinen Pedellen zu fürchten hat, in einer sehr volkreichen Stadt, deren Tugend

einziges muß, unterdessen bin ich nicht ohne die angenehmste Gesellschaft. Hr. Geh. Secretair Schernhagen sitzt zuweilen ganze Nachmittage bei mir. Morgen gehe ich aus, es werde daraus was es wolle. Man hat mir schon gerathen, Quecksilbergüren zu gebrauchen, aber es klingt mir so malhonnête, eine Quecksilbercur. Lieber galant gestorben, als ungalant Quecksilber gebraucht. Es ist ausgemacht, die kleine Veränderung der Luft, der Speisen und der Lebensart, oder was es ist, hat in mir eine merkliche Veränderung bewirkt. Wenn ich des Abends ein einziges Glas Wein trinke, so schlafe ich die halbe Nacht nicht und habe etlichemale schon wieder aufstehen müssen. Tränke ich eine Bouteille, so säße ich so sicher ein paar Stunden darauf auf der Hauptwache, als jetzt auf meiner Stube. Es liegt hierin etwas Größeres als die Erbsünde zum Grunde, und, unter uns, ich glaube, ich habe die Pestif. Weiter kann ich diesen Abend der Augen wegen nicht schreiben, und doch mag ich noch nicht zu Bette gehen. Ich stecke mir also eine Pfeife an und lösche das Licht aus, um noch eine Viertelstunde ganz klar an meine Freunde zu denken. Das Rauchen im Dunkeln ist wirklich eine angenehme Beschäftigung. Also gute Nacht.

Donnerstag Morgens.

Gestern war ich aus, habe mich etwas mit meinem Quadranten beschäftigt und hernach den Leuten am Observatorio zusehen arbeiten. Der Tag war angenehm, heute aber ist's wieder abscheulich, überhaupt aber habe ich die Sonne nun in 14 Tagen nicht gesehen.

Gestern habe ich auch erfahren, daß es hier im Archive gebrannt hat. Der Brand hätte können gefährlich werden, aber unglückliche Präntionen brennen nicht leicht, deswegen wurde es

da jeder Student ohnehin sein Teufelchen losläßt, es sei auch so klein als es wolle.

Des Mittags darauf speiste ich bei Hr. v. Münchhausen, der mir ebenfalls diese Geschichte, nur mit etwas vortheilhaftern Umständen für den Studenten erzählte. Ich glaube, ich habe vergessen Dir zu erzählen, daß mir und dem jüngsten Adams im vorigen Herbst bei Geismär die Flinten weggenommen werden sollten, ich hielt es aber für rathamer, mein Maul, das ich mit Drohungen, Vorstellungen, Schmeicheleien und Versicherungen geladen hatte, loszulassen, als meine Flinte. Ich ließ los und traf den Kerl, so recht wo die Natur den Jägerin das schwache Fleckchen hingelegt hat, daß er am Ende seinen Hut abnahm und sich empfahl. Hr. Voie, der Vieles von mir weiß, was Du nicht weißt, weiß auch dieses und kann Dir es erzählen. Schon eine Seite herunter, und doch ist mir's als hätte ich so eben erst geschrieben: Lieber Gebatter.

Hätte ich gewußt, daß den Donnerstag nach meiner Abreise Markt hätte sein sollen, so hätte ich, so wahr ich ehrlich bin, den Donnerstag vor meiner Abreise aus diesem Donnerstag gemacht, kürzer, ich wäre den Montag darauf abgereist. Hier hätte ich Nichts versäumt, denn das Observatorium wird erst künftige Woche fertig. Ich schäme mich nicht es zu sagen, ich habe seit der Zeit, da ich Säulchen mit Pfeischn im Hintern und Trompeten gekauft, bis in Göttingen immer auf die Markttage mich gefreut, und nun muß ich um einen gebracht werden, der einer der glorreichsten hätte werden können. Da wollte ich Dir und Deinem Christelchen Säckelchen gekauft haben und hätte demungeachtet noch immer drei Nächte frei gehabt. Aber so geht's, wenn man Kalender druckt, in welchen keine Markttage angezeigt stehen.



Ich erhalte hier viele Einladungen, schlage sie aber meistens aus und bleibe zu Hause.

Das Wetter ist verdrießlich und ich auch, denn gestern habe ich wieder Arznei nehmen müssen und ich war in der That sehr übel. Des Abends kocht mir mein Bedienter allerlei, das mir Mad. Schernhagen zuschickt, Du kannst nicht glauben, wie gut. Er thut mir völlig die Dienste einer Köchin, eines Kochs, wollte ich sagen.

An Mad. Dieterich.

Nun! Haben Sie mir wegen der fatalen Donnerstagnacht ganz verziehen? Ich glaube es fast, denn wie hätte mich der Segen des Himmels auf meiner Reise so begleiten können? Ich bin überzeugt, Sie gethen so viel bei ihm, daß Sie mir mit einem einzigen kalten Wunsche die Aren an der Chaise hätten sprengen, oder mich irgendwo in einer Pfütze absetzen können. Ich bin unterdessen froh, daß ich am Markttag Abend nicht in Göttingen gewesen bin; so sind wir als gute Freunde geschieden, und die Aren an der Chaise sind ganz geblieben. Lieben Sie wohl und vergessen Sie nicht Ihren aufrichtigen Freund und Diener u.

5.

Hannover, Sonntags den 15. März 1772.

Deinen Brief, der an guten unverfälschten Gesinnungen reichhaltiger war als irgend einer, den ich noch von Dir erhalten habe, hat mich bei meiner verdrießlichen Augenkrankheit sehr ausgerichtet. Ich danke Dir für alle die Nachrichten und gebe

würde, doppelt beflügelt wurde. Das war der Bediente. Aber der Herr, der lag im Bette, schläfrig ohne schlafen zu können, von Kopfschmerzen geplagt, und noch mehr von dem Urtheil, das ihm eben war gesprochen worden, diesen Nachmittag zu einer großen Gesellschaft en Gala sitzen zu sollen.

Halb 9 Uhr. Der Hr. Landdrost von Münchhausen, Verfasser des Hausvaters und Schwiegervater des Majors v. Lente, eines Sohnes des Hr. Cammerpräsidenten, tritt in das Zimmer. Seine Absicht war, mir zu sagen, daß er mich den Mittag in seiner Chaise abholen wolle. Er blieb bis eilf, und ich vergaß, mein Urtheil etwas darüber.

$\frac{1}{4}$  nach Eilf. Ich gehe nach der Stadt, der Himmel klärt sich auf, mein Kopf auch etwas.

Halb Zwölf. Der Perrückenmacher fällt mit seinem Kamme über mich, und ich mit dem Messer über ein Stück Brod und Limburger Käse her, denn es wird erst um 2 Uhr gegesset. Er kämmt und ich kaue bis  $\frac{1}{4}$  nach 12. Der Tag wird sehr schön, und ich vergesse beinahe, daß ich in  $\frac{3}{4}$  Stunden zum Gerichtspratz geführt werden soll. Heute ist Briestag, dachte ich, vielleicht bekomme ich eine Antwort. Dieser Gedanke macht, daß ich die Hände mutthig reibe und mit aller Selbstverleugnung eines Philosophen mich ankleide.

Ein Uhr. Ich höre eine Chaise rasseln, und mein Herz verändert den Takt und fällt aus dem Andante in einen Mürky. Es war aber die rechte nicht, und ich danke dem Himmel für diese Frist.

10 Minuten nach Eins. O Bliß, nun rasselt wieder eine, und die hält still. Heute ist Briestag, sprach ich zu mir

selbst, Professor, der Himmel zählt alle Schläge eines beklemmten Herzens gewiß eben so genau, als die Haare unsers Hauptes, und wenn er über Sperlinge wacht, wie viel mehr wird er über einen Professor wachen; der doch so viel besser ist, als ein Spieß Sperlinge. So etwas dachte ich und stieg in die Kutsche.

Uhr. Eine große, aber sehr angenehme Gesellschaft bei dem Hr. Cammerpräsidenten. Fünf Damen waren da, und der Professor saß zwischen zweien mitten inne. Sie mußten sehr vornehm sein, denn sie hatten keinen Funken von Stolz, so wie überhaupt an der ganzen Tafel Alles sehr freundlich und angenehm zuging, hingegen standen hinter unsern Stühlen 8 bis 9 Cammerpräsidenten, Geheime Rätthe und Feldmarschalle en Livrée. Die eine Dame mir zur Rechten war sehr jung, sie mochte etwa 16 Jahre zählen und hatte eine so durchsichtige Haut, daß ich ihren Puls mit den Augen hätte fühlen wollen. Die andere zur Linken war etwas älter, aber eben so fein überzogen.

Uhr. 2 Gläser Portwein, 3 Gläser englisches Bier, 3 Gläser Rheinwein. Es wird immer schöner. Die Sonne sinkt und ich steige immer. Etliche Tassen Kaffee im Stehen und einige sehr lustige Unterredungen mit dem alten herrlichen Cammerpräsidenten.

Uhr. Abschied. Ich steige mit Hr. von Münchhausen in den Wagen, und wir fahren durch die schöne Allee nach Herrenhausen. Hier wird ausgestiegen und ein sehr nöthiger Spaziergang gemacht. Immer besser! in jeder Ecke saß eine Nachtigall.

Uhr. Es wird nach der Stadt geflogen, denn der Kerl fuhr wie ein junger Engländer. Ich werde bei Hr. Geh. Se-

eret. Schernhagen abgesetzt, zu welchem ich schon gestern invitirt war. Nun (immer schöner) gibt er mir Ihren Brief. Ich lese ihn nur flüchtig durch, um zu sehen, ob er keine unangenehme Neuigkeiten enthielt. Das soll mir ein Desert sein, dachte ich, und setzte mich an einen vergnügten Tisch. Um halb zwölf gehe ich nach meinem Quartier in der Stadt, lese Ihren Brief wohl 10 mal und gehe zur Ruhe, die noch keine Viertelstunde vorbei war, als ich die Feder ergriff, um Ihnen alles dieses zu sagen. Dies war der 19te May, der Tag, erinnere ich mich, an welchem man in Darmstadt die Orangenbäume aus den Gewächshäusern thut. Konnte ich ihn besser begehen?

Wenn ich bitten darf, so haben Sie die Güte und grüßen mir Voie. Er hat mir auf einen vortreflichen Lateinischen Brief, den ich ihm geschrieben habe, nicht einmal ein Wörtchen plattdeutsch geantwortet.

## 11.

Hannover, den 26. Junius 1772.

Madam!

Sie können nicht glauben, was für ein Abend es gewesen ist. Die Luft, die den ganzen Tag über beinahe in einem kochendem Zustande gewesen war, fing nun an in dem entzückendsten Gleichgewicht zwischen Wärme und Kühlung, welches allein schon in allem Fleisch die schönsten Empfindungen hervorbringen kann, stille zu stehen. Von dem angenehmen Wasser bei meinem Garten wurde ein so feiner Himmel zurückgeworfen, als man nur immer zu Darmstadt sieht. Einige Schwäne, die einen feinen

Abend eben so gut zu schmecken wissen, als das Geschöpf, dessen Busen zu malen die Dichter oft die Farbe des Schwans borgen, plätscherten in dem Wiederschein des Himmels, nicht weit von einem natürlichen Canapee, in welches ich mich geworfen hatte. Da lag ich, anfangs fuhr noch dann und wann ein kleines Wünschen durch meinen Kopf, das mich etwas beunruhigte, bis es endlich ebenfalls in mir zu einem Gleichgewicht kam, zu welchem mich die Natur einzuladen schien, und welches ich für einen so reizenden Zustand, vielleicht für den zweiten im Rang in dieser Welt erkenne, daß ich ihn zu Bezeigung meiner Menschenliebe allen Rechtschaffenen zum guten Morgen wünsche. Was glauben Sie nun, Madam, was für eine Strafe würde derjenige verdienen, der einen Unschuldigen um den völligen Genuß eines solchen Abends brächte? wie? Ich sehe, Sie wollen ein strenges Urtheil sprechen. Aber halten Sie ein — oder mildern Sie es wenigstens, denn Sie sprechen es sich selbst. — Ja, Sie haben mich mit Ihrem Briefe um den ganzen Abend gebracht, damit, daß Sie mich einen Hofmann schelten, an meiner Aufrichtigkeit zweifeln, und was das Entsetzlichste ist, glauben, daß ich mich parfümire. Sie machen mir durch diesen Vorwurf das einzige Besitztum streitig, das ich noch ungestört in diesem Leben zu haben hoffte; nämlich, daß ich allezeit ein offenherziger guter Dorfjunge gewesen bin. Was kann ich denn dafür, daß Sie so schöne Briefe schreiben, warum haben Sie mir nicht solche wie . . . . . geschrieben, so hätte ich gewiß nicht, gesagt, sie wären schön. Und mit einem Wort (kein Wunder wenn man böse wird), daß Sie es wissen; Sie und Ihr Mann können mir nicht verbieten zu sagen, daß mir Ihre Briefe gefallen, ja und Sie nicht einmal, wenn ich Ihnen sagte; daß Sie mir selbst gefielen; daß mir aber Ihr Mann einmal eine Ohrfeige

vergeben, wenn ich ohne weitere Erhebung Eurer Arznei geradeweg sage, daß ich Euch einen ähnlichen Dienst erzeigen zu können höchst begierig bin. Ich bin geheilet, und Alles was ich künftig hier Schönes ansehen werde, soll auf Eure Gesundheit gethan sein.

Dieser Brief wird sehr kurz werden. Morgen speise ich zum zweitenmale bei dem Hr. Cammerpräsidenten, und künftigen Montag ziehe ich auf den Garten. Gütiger Schöpfer, wie schön ist es da. Ich habe einen Vogelheerd zum Vögelfangen, Plätze zum Fischen, den Himmel und die Erde zum Observiren der Fixsterne und der Menschen. —

O, ich dachte es wohl, daß es so gehen würde, das ist der ganze Brief.

Grüße mir Christelchen und alle gute Freunde.

## 8.

Hannover, den 16ten April 1772  
am Gründonnerstage.

Der Überbringer dieses ist unser Hofmeister, den ich mir aus einer besondern Ursache, die ich mündlich erzählen will, auf einige Tage vom Hals schaffen wollte. Laß Dir aber ums Himmelswillen Nichts merken, denn der Weltisch könnte anfangen zu glauben, er sei wichtig, und alsdann wäre es mit uns schlechtweg aus. Das Wetter ist hier göttlich schön, ich habe Gänge im Garten, die ich nicht um eines der besten Deiner Bücher misfen wollte, sie gleichen denen im Paradiese, aber ehe Eva erschaffen wurde, denn hier in meinem ist von einer solchen keine Spur. —

bloße Lustreise sein sollte, so muß, wie leider nur zu oft, die Luft der Gesundheit nachstehen und Hr. S. hier bleiben, weil beide nicht zugleich abwesend sein können. Da ich nun die Reise unter 6 Louisd'or allein nicht thun kann, und in der englischen Schüttelmaschine nicht thun will, so bleibe ich auch hier. Also in ungefähr 14 Tagen bin ich noch 15 Meilen weiter von Euch, ihr braven Leute, welches unserer Correspondenz einen kleinen Stoß geben wird. Du kannst die Briefe entweder gerade an Hr. Scharnhagen schicken, oder wenn sie etwa über Hannover umgehen sollten, sie nach Osnabrück adressiren mit der Beischrift bei Hr. Regierungs=Secretair Voigt abzugeben. Übrigens wenn ich auch mit Hr. Scharnhagen gekommen wäre, so hätte ich doch, wie Christelchen vermuthete, meinen Teufel nicht zu Hause gelassen. Dieser Mann, der wie alle rechtschaffene Leute kein Kopfhänger ist, sieht es sehr gern, wenn ich zuweilen (in meiner Sprache zu reden) den Teufel etwas lang anbinde. Überhaupt aber hätte ich ihn mitgebracht, und wenn Senior Göze bei mir gefessen, Leß hinten aufgestanden hätte und Förtsch Kutscher gewesen wäre.

Die Kupfer zum 2ten Theil der Commentarien sind doch nun etwas besser, aber der gute Prof. Meister ist doch wieder unglücklich gewesen, der Kupferstecher hat die griechischen Buchstaben bei seinen Zeichnungen gar vortrefflich ausgedrückt; so wie ich sehe, hat er aus dem ζ ein r gemacht, und auch, wie ich glaube, einen Buchstaben hinzugethan, der im griechischen Alphabet, das wir in Darmstadt haben, nicht befindlich ist.

Eine lächerliche Historie, wozu einer dieser Kupferstiche die Hauptveranlassung gewesen ist, muß ich Dir doch erzählen. Mein Barbier und mein Perrückenmacher sind ein paar so neugierige vormwägige Seelen, und geschwägige Mäuler, als nur je

eins in einer Wadstube oder Puderkammer geplappert hat. Ich gebe mich daher öfters in guten Stunden mit ihnen ab, als z. B. ich lasse sie durch Tubos sehen, worin keine Gläser sind, die sie denn sehr bewundern und sagen, der muß viel Geld gelohnt haben, weil er von außen sehr prächtig ist, oder ich zeige ihnen die Sonne und gebe dem Tubo eine solche Stellung, daß sie ohne sich niederzulegen und die lächerlichste Stellung anzunehmen Nichts sehen können. Vorgestern als sie beide zugleich kamen, lag eben das Kupfer auf dem Tisch, das die Nerven des Herzens vorstellt. Sehen Sie, wisperte der Perrückenmacher dem Barbier zu, was das scheußlich aussieht.

Der Barbier. (Etwas laut, damit ich es auch hören sollte) Es das ist noch gar Nichts, auf der Anatomie haben wir dergleichen noch viel schlimmer, und da riecht noch dabei. — — —

Der Perrüquen m. Psui Henker (und spuckte aus), ich möchte kein Barbier sein.

Der Barbier. Und ich kein Perrückenmacher.

Der Prof. (Bei Seite) und ich keins von beiden.

Nunmehr war die Seife fertig, und der Barbier abwandte gegen mich, da ich mit der Serviette auf dem Stuhl saß. Um Vergeltung, sagte er, Hr. Prof. (und zog mir einen Bart von Seife), was soll das Bild dort vorstellen?

Der Prof. Welches Bild?

Der Barb. Dort der Kerl, man kann das Herz und auch Etwas von den pulmones sehen (so sagt der deutsch sprechende Barbier, wenn er Lungen sagen will).

Der Prof. (Der nun zum guten Glück schon um den Mund herum eingeseift war und das Lachen halten konnte wie ein Haubenstock). O das ist der Graf Struensee, wie er auf dem Stabe liegt.



einziges muß, unterdessen bin ich nicht ohne die angenehmste Gesellschaft. Hr. Geh. Secretair Schernhagen sitzt zuweilen ganze Nachmittage bei mir. Morgen gehe ich aus, es werde daraus was es wolle. Man hat mir schon gerathen, Quecksilbercuren zu gebrauchen, aber es klingt mir so malhonnete, eine Quecksilbercur. Lieber galant gestorben, als ungalant Quecksilber gebraucht. Es ist ausgemacht, die kleine Veränderung der Luft, der Speisen und der Lebensart, oder was es ist, hat in mir eine merkliche Veränderung bewirkt. Wenn ich des Abends ein einziges Glas Wein trinke, so schlafe ich die halbe Nacht nicht und habe etlichemale schon wieder aufstehen müssen. Tränke ich eine Bouteille, so säße ich so sicher ein paar Stunden darauf auf der Hauptwache, als jetzt auf meiner Stube. Es liegt hierin etwas Größeres als die Erbsünde zum Grunde, und; unter uns, ich glaube, ich habe die Hektik. Weiter kann ich diesen Abend der Augen wegen nicht schreiben, und doch mag ich noch nicht zu Bette gehen. Ich stecke mir also eine Pfeife an und lösche das Licht aus, um noch eine Viertelstunde ganz klar an meine Freunde zu denken. Das Rauchen im Dunkeln ist wirklich eine angenehme Beschäftigung. Also gute Nacht.

Donnerstag Morgens.

Gestern war ich aus, habe mich etwas mit meinem Quadranten beschäftigt und hernach den Leuten am Observatorio zusehen arbeiten. Der Tag war angenehm, heute aber ist's wieder abscheulich, überhaupt aber habe ich die Sonne nun in 14 Tagen nicht gesehen.

Gestern habe ich auch erfahren, daß es hier im Archive gebrannt hat. Der Brand hätte können gefährlich werden, aber unglückliche Präntensionen brennen nicht leicht, deswegen wurde es

wieder gelüschet. Also wollte ich Dir auch anrathen, daß Du Deine deutschen Gedichte und Romane so legst, daß sie zunächst an Gratenauers Ofenwand kommen, so bist Du vor Feuerschaden sicher, denn diese brennen so wenig als Urndts Paradiesgärtchen.

Christelchens gute Gesinnungen wegen des Canapees erkenne ich mit dankbarer Seele, den gütigen Vorschlag meine ich, denn die Ausführung selbst würde mich belästigen, da ich mich ganz außer Stande sehe, je Etwas dagegen zu thun, und das hieße recht in der Sprache des Apostels: glühende Kohlen auf mein Haupt sammeln. Außerdem sieht es mit meiner Zurückkunft etwas weitläufig aus, denn wahrscheinlich gehe ich nicht vor der Mitte oder Ende des Junius nach Ösnabrück. Alsdann wird dort erst noch gebaut, für Sünden gebüßt und dann observirt, rechne daher selbst, ob es möglich sein wird, vor October an eine Zurückkunft zu denken. Indessen da der König hier so gut für mich gesorgt hat, daß ich nicht nöthig habe ängstlich zu sparen, so komme ich gewiß vorher noch einmal nach Göttingen und werde dann die Reise antreten, sobald meine Sachen nach Ösnabrück gepackt sind. Unter den Tagen, die ich in Göttingen sein werde, soll der schönste in Kerstlingeröderfelde zugebracht werden, ich gehe, und Du auch, Christelchen und die junge Herrschaft fahren.

Der Tod des guten Leibmedicus ist mir wirklich nahe gegangen, auch bloß seiner Frau und Kinder wegen; denn selbst sterben kann so übel nicht sein, denke ich jetzt, da es nebelt und regnet und ich böse Augen habe. Der ehrliche Mann hätte nicht so bald in sein Haus ziehen sollen. Leb' wohl.

An Dieterichs Frau.

Hannover, den 20sten-Mai 1772.

Liebste Frau Gebatterin!

**U**m Ihnen ganz und gehörig sagen zu können, wie angenehm mir Ihr allerliebster Brief gewesen ist, will ich Ihnen kurz die Geschichte des Tages erzählen, an welchem ich ihn empfangen habe. Merken Sie wohl, wie Alles immer angenehmer wird und wie das Schicksal auf ein Fundament von Verdruß ein höchst feines Gebäude von Annehmlichkeiten aufgeführt hat.

Morgens 7 Uhr auf dem Gartenhause.

**Der Schneider.** Um Vergebung, wachen Sie schon, Hr. Professor?

**Der Prof.** Ja wachen-Sie schon. — Schon drei Stunden wache ich. Der Kopf thut mir insam' weh. Hat er den Kaffee?

**Der Schneider.** Nein! Aber der Hr. Cammerpräsident ließen sich Ihnen gehorsamst empfehlen und Sie ließen sich diesen Nachmittag die Ehre auf eine Suppe ausbitten.

**Der Prof.** So! Es muß doch Alles zusammenkommen, ich habe ja keine Strümpfe rein.

**Der Schneider.** Doch, Hr. Professor.

**Der Prof.** Nun so weiß er ja, wie er sagen soll, und bringe er den Kaffee geschwind.

**Der Schneider.** O, ich weiß, wie ich sagen soll — — und hiermit verschwand der vergnügte Kerl hinter der Scene, mit seiner gewöhnlichen Bereitwilligkeit, die von dem Gedanken, daß er diesen Nachmittag meine 4 Schüsseln allein haben

würde, doppelt beflügelt wurde. Das war der Bediente. Aber der Herr, der lag im Bette, schläfrig ohne schlafen zu können, von Kopfschmerzen geplagt, und noch mehr von dem Urtheil, das ihm eben war gesprochen worden, diesen Nachmittag in einer großen Gesellschaft en Gala speisen zu sollen.

Halb 9 Uhr. Der Hr. Landdrost von Münchhausen, Verfasser des Hausvaters und Schwiegervater des Majors v. Lenthe, eines Sohnes des Hr. Cammerpräsidenten, tritt in das Zimmer. Seine Absicht war, mir zu sagen, daß er mich den Mittag in seiner Chaise abholen wolle. Er blieb bis eilf, und ich vergaß mein Urtheil etwas darüber.

$\frac{1}{4}$  nach 11. Ich gehe nach der Stadt, der Himmel klärt sich auf, mein Kopf auch etwas.

Halb 3 wölft. Der Perrückenmacher fällt mit seinem Kamin über mich, und ich mit dem Messer über ein Stück Brod und Limburger Käse her, denn es wird erst um 2 Uhr gegesset. Er kämmt und ich kaue bis  $\frac{1}{4}$  nach 12. Der Tag wird sehr schön, und ich vergesse beinahe, daß ich in  $\frac{3}{4}$  Stunden zum Gerichtspratz geführt werden soll. Heute ist Briestag, dachte ich, vielleicht bekomme ich eine Antwort. Dieser Gedanke macht, daß ich die Hände muthig reibe und mit aller Selbstverleugnung eines Philosophen mich ankleide.

Ein Uhr. Ich höre eine Chaise rasseln, und mein Herz verändert den Takt und fällt aus dem Andante in einen Mürky. Es war aber die rechte nicht, und ich danke dem Himmel für diese Fritst.

10 Minuten nach Eins. O Bliß, nun rasselt wieder eine, und die hält still. Heute ist Briestag, sprach ich zu mir

selbst, Professor, der Himmel zählt alle Schläge eines beklemmten Herzens gewiß eben so genau, als die Haare unsers Hauptes, und wenn er über Sperlinge wacht, wie viel mehr wird er über einen Professor wachen; der doch so viel besser ist, als ein Spieß Sperlinge. So etwas dachte ich und stieg in die Kutsche.

Uhr. Eine große, aber sehr angenehme Gesellschaft bei dem Hr. Cammerpräsidenten. Fünf Damen waren da, und der Professor saß zwischen zweien mitten inne. Sie mußten sehr vornehm sein, denn sie hatten keinen Funken von Stolz, so wie überhaupt an der ganzen Tafel Alles sehr freundschaftlich und angenehm zugeht, hingegen standen hinter unsern Stühlen 8 bis 9 Cammerpräsidenten, Geheime Räte und Feldmarschälle en Livrée. Die eine Dame mir zur Rechten war sehr jung, sie mochte etwa 16 Jahre zählen und hatte eine so durchsichtige Haut, daß ich ihren Puls mit den Fingern hätte fühlen wollen. Die andere zur Linken war etwas älter, aber eben so fein überzogen.

Uhr. 2 Gläser Portwein, 3 Gläser englisches Bier, 3 Gläser Rheinwein. Es wird immer schöner. Die Sonne sinkt und ich steige immer. Etliche Tassen Kaffee im Stehen und einige sehr lustige Unterredungen mit dem alten herrlichen Cammerpräsidenten.

Uhr. Abschied. Ich steige mit Hr. von Münchhausen in den Wagen, und wir fahren durch die schöne Allee nach Herrenhausen. Hier wird ausgestiegen und ein sehr nöthiger Spaziergang gemacht. Immer besser! in jeder Ecke saß eine Nachtigall.

Uhr. Es wird nach der Stadt geflogen, denn der Kerl fuhr wie ein junger Engländer. Ich werde bei Hr. Geh. Se-

eret. Schernhagen abgesetzt, zu welchem ich schon  
 invitirt wdr. Nun (immer schöner) gibt er mir Ihren  
 Ich lese ihn nur flüchtig durch, um zu sehen, ob er  
 unangenehme Neuigkeiten enthielt. Das soll mir ei  
 fert sein, dachte ich, und setzte mich an einen verg  
 Tisch. Um halb zwölf gehe ich nach meinem Quari  
 der Stadt, lese Ihren Brief wohl 10 mal und geß  
 Ruhe, die noch keine Viertelstunde vorbei war, a  
 die Feder ergriff, um Ihnen alles dieses zu sagen.  
 war der 19te May, der Tag, erinnere ich mich, an w  
 man in Darmstadt die Orangenbäume aus den Ge  
 . . häusern thut. Konnte ich ihn besser begehren?

Wenn ich bitten darf, so haben Sie die Güte und g  
 mir Voie. Er hat mir auf einen vortrefflichen latein  
 Brief, den ich ihm geschrieben habe, nicht einmal ein Wd  
 plattdeutsch geantwortet.

## 11.

Hannover, den 26. Junius 17

Madam!

Sie können nicht glauben, was für ein Abend es gewese  
 Die Luft, die den ganzen Tag über beinahe in einem Koch  
 Zustande gewesen war, fing nun an in dem entzückendsten G  
 gewicht zwischen Wärme und Kühlung, welches allein sch  
 allem Fleisch die schönsten Empfindungen hervorbringen  
 stille zu stehen. Von dem angenehmen Wasser bei meinem G  
 wurde ein so feiner Himmel zurückgeworfen, als man nu  
 mer zu Darmstadt sieht. Einige Schwäne, die einen f

Abend eben so gut zu schmecken wissen, als das Geschöpf, dessen Busen zu malen die Dichter oft die Farbe des Schwans borgen, plätscherten in dem Wiederschein des Himmels, nicht weit von einem natürlichen Canapee, in welches ich mich geworfen hatte. Da lag ich, anfangs fuhr noch dann und wann ein kleines Wünschen durch meinen Kopf, das mich etwas beunruhigte, bis es endlich ebenfalls in mir zu einem Gleichgewicht kam, zu welchem mich die Natur einzuladen schien, und welches ich für einen so reizenden Zustand, vielleicht für den zweiten im Rang in dieser Welt erkenne, daß ich ihn zu Bezeigung meiner Menschenliebe allen Rechtschaffenen zum guten Morgen wünsche. Was glauben Sie nun, Madam, was für eine Strafe würde derjenige verdienen, der einen Unschuldigen um den völligen Genuß eines solchen Abends brächte? wie? Ich sehe, Sie wollen ein strenges Urtheil sprechen. Aber halten Sie ein — oder mildern Sie es wenigstens, denn Sie sprechen es sich selbst. — Ja, Sie haben mich mit Ihrem Briefe um den ganzen Abend gebracht, damit, daß Sie mich einen Hofmann schelten, an meiner Aufrichtigkeit zweifeln, und was das Entsetzlichste ist, glauben, daß ich mich parfümire. Sie machen mir durch diesen Vorwurf das einzige Besizthum streitig, das ich noch ungestört in diesem Leben zu haben hoffte; nämlich, daß ich allezeit ein offenherziger guter Vorfurige gewesen bin. Was kann ich denn dafür, daß Sie so schöne Briefe schreiben, warum haben Sie mir nicht solche wie . . . . . geschrieben, so hätte ich gewiß nicht, gesagt, sie wären schön. Und mit einem Wort (kein Wunder wenn man böse wird), daß Sie es wissen, Sie und Ihr Mann können mir nicht verbieten zu sagen, daß mir Ihre Briefe gefallen, ja und Sie nicht einmal, wenn ich Ihnen sagte, daß Sie mir selbst gefielen; daß mir aber Ihr Mann einmal eine Ohrfeige

deswegen geben könnte, das ist eine ganz andere Frage. Ich wollte nur, daß Sie der Kugel ankäme, die Sache mit den Briefen bei der deutschen Gesellschaft anhängig zu machen, Sie sollten mir so gewiß in die Proceßkosten verdammt werden, als ich Görgel heiße. Doch ich will nun still von dieser Sache sein, theils weil ich von friedlicher vergebender Gemüthsart überhaupt bin, und theils weil ich mir fest vorgenommen habe, wenn ich gesund bleibe, mich auf irgend eine eclatante Art zu rächen. Nun bin ich wieder etwas kühler, also nicht mehr Madam, sondern liebste Frau Gevatterin, grüßen Sie mir Ihren werthen Mann und alle Freunde, und erwarten Sie nächstens eine Antwort auf die übrigen Artikel Ihres Briefes.

## 12.

Hannover, den 17. Juli 1772.

Lieber Dieterich!

Deinen Brief aus dem Reich der Lebendigen habe ich erhalten. Er war für mich ein höchst angenehmes Geschenk, da er voll von ungeheuchelt ausgedrückten guten Gesinnungen gegen mich, und das schönste Zeugniß gewesen ist, daß Du wieder ganz wohl bist.

Die Resultate meiner Beobachtungen habe ich dem königl. Ministerio den 13ten dieses übergeben und werde ich künftige Woche, weil ich schon zu viel Zeit verloren habe, gradestwegs nach Osnabrück gehen. Meine Absicht ist vor einigen Wochen gewesen, in Gesellschaft des Hr. Scharnhagen nach Göttingen zu kommen, allein Hr. Hofr. Brandes geht nach Pyrmont seiner Gesundheit wegen, und da Hr. Scharnhagens Reise eine



bloße Lustreise sein sollte, so muß, wie leider nur zu oft, die Lust der Gesundheit nachstehen und Hr. S. hier bleiben, weil beide nicht zugleich abwesend sein können. Da ich nun die Reise unter 6 Louisd'or allein nicht thun kann, und in der englischen Schüttelmaschine nicht thun will, so bleibe ich auch hier. Also in ungefähr 14 Tagen bin ich noch 15 Meilen weiter von Euch, ihr braven Leute, welches unserer Correspondenz einen kleinen Stoß geben wird. Du kannst die Briefe entweder gerade an Hr. Scharnhagen schicken, oder wenn sie etwa über Hannover umgehen sollten, sie nach Osnabrück adressiren mit der Beischrift bei Hr. Regierungs-Secretair Voigt abzugeben. Übrigens wenn ich auch mit Hr. Scharnhagen gekommen wäre, so hätte ich doch, wie Christelchen vermuthete, meinen Teufel nicht zu Hause gelassen. Dieser Mann, der wie alle rechtschaffene Leute kein Kopfhänger ist, sieht es sehr gern, wenn ich zuweilen (in meiner Sprache zu reden) den Teufel etwas lang anbinde. Überhaupt aber hätte ich ihn mitgebracht, und wenn Senior Göze bei mir geseßen, Laß hinten aufgestanden hätte und Förtsch Kutscher gewesen wäre.

Die Kupfer zum 2ten Theil der Commentarien sind doch nun etwas besser, aber der gute Prof. Meister ist doch wieder unglücklich gewesen, der Kupferstecher hat die griechischen Buchstaben bei seinen Zeichnungen gar vortrefflich ausgedrückt; so wie ich sehe, hat er aus dem ζ ein r gemacht, und auch, wie ich glaube, einen Buchstaben binzugethan, der im griechischen Alphabet, das wir in Darmstadt haben, nicht befindlich ist.

Eine lächerliche Historie, wozu einer dieser Kupferstiche die Hauptveranlassung gewesen ist, muß ich Dir doch erzählen. Mein Barbier und mein Perrückenmacher sind ein paar so neugierige vorwitzige Seelen, und geschwägige Mäuler, als nur je

eins in einer Badstube oder Puderkammer geplappert hat. So gebe mich daher öfters in guten Stunden mit ihnen ab, als z. B. ich lasse sie durch Tubos sehen, worin keine Gläser sind, die sie denn sehr bewundern und sagen, der muß viel Geld gekostet haben, weil er von außen sehr prächtig ist, oder ich zeige ihnen die Sonne und gebe dem Tubo eine solche Stellung, daß sie ohne sich niederzulegen (und die lächerlichste Stellung anzunehmen) Nichts sehen können. Vorgestern als sie beide zugleich kamen, lag eben das Kupfer auf dem Tisch, das die Nerven des Herzens vorstellt. Sehen Sie, wisperte der Perrückenmacher dem Barbier zu, was das scheußlich ausieht.

Der Barbier. (Etwas laut, damit ich es auch hören sollte) Das ist noch gar Nichts, auf der Anatomie haben wir dergleichen noch viel schlimmer, und da riecht's noch dabei. — —

Der Perrückenm. Psui Henker (und spuckte aus), ich möchte kein Barbier sein.

Der Barbier. Und ich kein Perrückenmacher.

Der Prof. (Bei Seite) und ich keins von beiden.

Nunmehr war die Seife fertig, und der Barbier avancirte gegen mich, da ich mit der Serviette auf dem Stuhl saß. In Vergebung, sagte er, Hr. Prof. (und zog mir einen Bart von Seife), was soll das Bild dort vorstellen?

Der Prof. Welches Bild?

Der Barb. Dort der Kerl, man kann das Herz und auch Etwas von den pulmones sehen (so sagt der deutsch sprechende Barbier, wenn er Lungen sagen will).

Der Prof. (Der nun zum guten Glück schon um den Mund herum eingeseift war und das Lachen halten konnte wie ein Haubenstoß). O das ist der Graf Struensee, wie er auf dem Tode liegt.

Der Barbier. Ha der da!

Der Perrückenmacher. Du lieber Gott, ich habe es aber gleich gedacht. Wie sie ihn verschändet haben, haben ihm die Haare abgeschnitten, denn ich erinnere es mich noch perfect, wie er hier war, trug er sein eigen Haar.

Der Barbier. O, das wäre das Geringste. Vielleicht hat er sich noch eine Perrücke machen lassen (hier plagte ich trotz meiner Seifenmaske los, aber mit dem Anschein, als wäre es über den Triumph des Barbiers, eigentlich aber lachte ich über alle beide, und daß der Spaß so eingeschlagen war).

Nun wird jeder die Nachricht, daß ich ein schönes aber gräßlich anzusehendes Bild vom Grafen hätte, seinem Herrn erzählen, und diese es den Herren, die sie ra- und den Damen die sie frisiren, und wenn es die Damen einmal wissen, ja dann — (die Worte von: und wenn angerechnet kannst Du wegstreichen, so bald mir Christelchen wieder einen Brief geschrieben hat). Alle meine guten Freunde hier haben sich sehr über diesen Streich gefreut, ich glaube, auch durch sie wird es so bald bekannt werden, daß ich den Streich gespielt, als durch die andern, daß ich den Kupferstich hätte.

Unser jetziges Ministerium ist so beschaffen, daß es unmöglich gewesen wäre einen üblen Tutor auszusuchen.

Wenn Du kommen willst, so komm bald, das Logis kostet Dich alsdann Nichts, Du kannst in meiner Stube wohnen, und ich auf dem Garten. Ich will Dich nach dem neuen Hause, nach Herrenhausen, nach Mon plaisir, wo ich gestern zu Abend speiste, und nach Mon brillant, wo ich diesen Abend essen werde, hinführen. Du sollst Vauxhall sehen, die Frau von Mettmershausen und meine Aufwärterin, von welcher ich neulich erfah-

ren habe, daß sie 3 Bastarte (ohne Scherz 3) gehabt haben in ihrem 15. Jahr. Jetzt ist sie ordentlich, und mein Wirth sagt, unverbesserlich in ihrem Dienst. Ich das nie geglaubt, da mich doch ihre ins Heilige spielende Scheidenheit am Tage so Etwas leicht hätte vermuthen können. —

Jetzt schreibe ich an dem größten Briefe, den ich je in meinem Leben geschrieben habe. Ich bin schon weit im Sterben (ganz versteht sich) und bin Willens, noch drei hinzu; Hr. Ljungberg, an den er gerichtet ist, thäte nicht unrecht er ihn unter dem Titel drucken ließe: Geheime und öfentliche Geschichte des Prof. Lichtenberg, enthaltend allerlei Beobachtungen von Menschen, Mädchen, Sternen und Insecten, nebst Menge theils artiger theils unartiger Reflexionen und Speculationen über alle diere, von ihm selbst entworfen.

Ich bin Dein Bruder &c.

---

### 13.

Szum letztenmale aus Hannover 1772 den 21.

Wenn man von Leuten, die schon für jene Welt gepackt sind, sagt: sie stehen mit einem Fuße im Grabe, so werde ich jetzt sagen, da ich für Osnabrück gepackt habe, daß ich mit einem Fuße in der Chaise stehe, um dahin abzureisen. Ich weiß doch nun, daß man sich in jeder Ecke ein Nest bauen kann wenn man will. Ich verlasse Hannover so ungern, als ich Göttingen verließ, so wenig Umgang ich auch gehabt habe, und kann mich desto stärker an den gewöhnen, den ich habe, und kann mich desto schwerer von ihm losreißen.

den Adams bleiben hier bis ich weggehe, alsdann fahre ich zu dem einen, und sie zu dem andern Thore hinaus. Die Hauptursache warum ich schreibe ist, daß Du mir doch die Emilie Galotti von Hr. Lessing schickst, auch wenn es sein kann die Ephemerides des Hell von diesem Jahr. In den hiesigen Buchläden kann man doch Nichts haben, und ich habe den Buchhändler Dieterich so sehr vermißt, als den Gevatter. Vergiß es ja nicht, meine Adresse weißt Du ja in Dsnabrück.

Künftigen Montag haben wir Markttag hier. Wenn ich das gewußt hätte, ich wäre zuverlässig noch ein paar Tage länger geblieben, so aber habe ich es zu spät erfahren.

Da ich diesen Brief schon zusammen gelegt, und eben mit den beiden Hrn Adams im Begriff war, auf den Agibenthurm zu steigen, erhalte ich Deinen Brief mit dem Einschluß von dem Herrn Mag. Falk. Ich bin Dir deswegen recht brüderlich zugethan.

Von dem Morde bei Weende (an der kleinen Brücke, über die ich so oft gelacht habe, weil kein Wasser darunter ist) habe ich schriftlich und mündlich Nachricht gehabt. Ich wünschte sehr den Thäter zu sehen, denn ich sehe solche Gesichter mit einem eben so großen Vergnügen als die freundlichen, obgleich mit einer andern Art. Wenn Du Etwas dazu beitragen kannst, daß er in Dsnabrück hingerichtet wird, so thue es ja.

Hr. Mag. Falks Brief war mir ebenfalls höchst angenehm, das ist, sehe ich, einer von den Leuten, die 10mal besser schreiben als sie sprechen. Sein Brief ist so voller lehrreichen und mir interessanten Nachrichten, daß ich mich nicht überwinden konnte, auch gegen Dich meine Freude darüber zu äußern. Wenn Du allenfalls Gelegenheit weißt Briefe nach Schwaben zu bringen, so lasse es mich wissen.

Auf dem Thurm habe ich mich recht nach der Gegent Göttingen umgesehen, ich konnte die Berge bei Brüggen ſie man die drei Brüder heißt, das ſind 4 Meilen von Noth 7 Meilen dahinter da liegt der Ort, dachte ich; w nur einmal einen Abend ſein möchte; und wo ich nicht hin men kann. Hättest Du zu gleicher Zeit auf dem Jacobitl gefanden, und bis an das Simbedſche Gebirge hingesehen hätten unfere Gefichtskreise zusammenstoßen können, allein hilft das Zusammenschlagen der Gefichtskreise allein, und I Geſchwäg, die Hände wäre besser.

Hr. Hofrath Heyne und Hr. Bote laſſe doch wiſſen, da ihnen mit der nächſten Poſt antworten wollte. Vergiß d ja nicht zu melden. Glück zu dem Ritt nach Hofgeismar. ! einmal lebe wohl.

## 14.

Im Lande der Schinken und des Pumperr  
Osnabrück den 7. Sept. 1772.

Lieber Gevatter!

Nach einer Reise von 5 Tagen bin ich endlich von Hann hier angelangt. Ich habe noch wenig Reisen gethan, wo vertreib mit langer Weile ſo ſehr abwechſelten, als auf ſer. Wenn wir (Ich und Hr. Rector Sertro aus Hann einen halben Tag in einer angenehmen Geſellſchaft zugeb hatten, gerietßen wir einmal wieder in ein Torfmoor, wo aus erſt ein Bote und ein guter Vorſpann ziehen konnte. I gens hatte mich der Himmel mit einer guten Dose von g Laune verſehen, die mir die verdrießlichen Stunden der 8

sehr versüßte. Von den angenehmen will ich Dir jetzt eine kurze Nachricht geben, von den unangenehmen, wenn ich es nicht vergeße, sollst Du künftig einmal hören.

Bei Hagenburg, 3 Meilen von Hannover, ließ ich mich über das berühmte Steinhuder Meer nach der von dem Grafen von Bückeburg daselbst angelegten Festung Wilhelmstein bringen. Auf der Hinreise war ich eine ganze Stunde zu Wasser, zurück aber nur eine halbe, eine sehr angenehme Tour. Des Nachmittags reiste ich nach Rehburg zu dem berühmten Brunnen, an diesem Orte lernte ich den Hr. Stiftsamtmann von Derntheim Deber kennen und habe mich Länge mit ihm unterhalten. Dir wird er als der Herausgeber der flora Danica bekannt seyn. In Rehburg faßte ich den Entschluß, dem Hr. Westfeld und Hr. Herder in Bückeburg einen Besuch abzustatten und von da nach preussisch Minden zu gehen, um das Schlachtfeld zu sehen. Du weißt, wie schwer es mir wird nachzulassen, wenn ich einmal eine solche Favoritidee im Kopfe habe, also mein etwas geiziger Begleiter wurde überredet, dem Fuhrmanne eine Bulage versprochen und nun frisch auf Bückeburg zu gefahren. Die Nacht blieben wir in Stadthagen, der Vaterstadt des Büsching, wo über dem Begräbniß der Grafen von Bückeburg ein Monument steht, das selbst der Abtei von Westminster zur Bierde gereichen könnte. In Stadthagen im Wirthshause stieg meine Laune aufs Höchste: weil Niemand da war, dem ich Salzgurken in die Hosen stecken konnte, so nagelte ich alle die Portraits in der Stube verkehrt an, mit den Köpfen unten, dem Mädchen im Hause hielt ich einmal eine glühend heiße Tabackspfeife an den Arm, meinst Du, daß sie geguckt hätte.

Des andern Morgens wurde nach Bückeburg angespannt, wo wir um 12 Uhr wirklich eintrafen. Wir gedachten nur eine

halbe Stunde da zu bleiben, um Etwas zu essen und dann noch ein Stündchen für Hr. Westfeld und Hr. Herder zuzuschneiden. Aber mein Gott, kaum hatten wir uns bei Hr. Westfeld ansagen lassen, als er schon gerannt kam, und es für uns schlechtweg unmöglich machte wegzugehen, wir mußten nach seinem Hause, wo wir auf eine Art aufgenommen wurden, die ganz wider meine Erwartung war. Du kannst nicht glauben, wie vortreflich er eingerichtet ist. Hr. Herder wurde gerufen, seine Schwester, der es an Geist und Leib nicht fehlt, schenkte ein, und so saßen wir bis Nachts um 12, nicht zu vergessen, daß uns seine Frau ein niedliches Souper bereitet hatte. Ich schlief die Nacht in seinem Brautbette, besah des folgenden Tages die Merkwürdigkeiten des Schlosses, wo aber die größte, nämlich der Graf, fehlte, der kurz vor unserer Ankunft nach Steinhude abgereist war, wo man schon, als wir noch da waren, Anstalten zu seinem Empfange gemacht hatte. Es wurde noch einmal zu Mittag gegessen, alsdann ritten Hr. Herder und Hr. Westfeld nach Minden vor. Wir durchkreuzten das Schlachtfeld mit einander und nahmen endlich von diesen vortreflichen Leuten in dem Wirthshause Abschied, worin der Herzog Ferdinand war, als die Schlacht anfieng, in einem Dorfe, das Todtenhausen heißt. Sobald sie uns verlassen hatten, so fing das Glück an, aus der bittern Flasche einzugießen. Wir fuhren irre, unser Voté führte uns aus diesem Irrthum in einen andern, endlich mußten wir in einer Hütte einkehren, wo wir unter einem Geschrei von Kindern, die wir unruhig gemacht hatten, einschließen und beim Aufgang der Sonne von jungen Hühnern, die uns über die Köpfe wegliefen, wieder geweckt wurden. Alsdann fuhren wir noch einen Tag, und langten endlich hier an.



Dieses ist die Reise, aber fast da ich sie wieder durchlese, fange ich mich an zu wundern, daß ich so etwas Mageres habe schreiben können. Dieses Journal oder was es ist, drückt die mannichfaltigen Betgnügungen und das mannichfaltige Herzeleid dieser Reise so wenig aus, als wenn Jemand, der unsere Reise von Langensalza nach Gotha beschreiben wollte, sagte, wir fuhren etwas langsam, weil der Weg nicht sonderlich war. Denn in Bückeburg, Freund, hatte ich einige Stunden, die mir der Himmel aus Nr. 1. zugeworfen hatte, und zwischen Todtenhäufen und Hille einige von der letzten Classe.

Wenn Du hieher an mich schreiben willst, so setze, abzugeben bei Hr. Geheimen Secretair Voigt, man sieht hier etwas auf Etiquette. Noch zur Zeit logire ich im römischen Kaiser auf dem Markt, dem Hause, worin einmal ein gewisser Friede, der der westphälische heißt, geschlossen worden ist, beinah gegenüber.

Meines Bruders Brief habe ich erhalten. Du kannst ihn dieses allenfalls wissen lassen, die Antwort wird weilläufig werden, und beschwigen muß er etwas warten. Oder schicke ihm diesen ganzen Brief, so brauche ich von meiner Reise wenig zu sagen, wenn ich an ihn schreibe. Sollten Veränderungen bei dortiger Universität vorkommen, so melde mir es doch ja gleich. Und schreibe mir zuweilen, wenn ich auch gleich nicht oft schreiben sollte, denn ich habe nun eine starke Correspondenz nach Hannover, die mir viel Zeit rauben wird, und dabei nothwendig ist.

In Hannover habe ich neulich, meines wenigsten Umgangs ungeachtet in 30 Häusern Abschied zu nehmen gehabt, das war eine Noth, du lieber Gott. Grüße mir Christelchen und alle, die sich meiner Haut erinnern. Adieu.

---

Osabrück, den 21. Novemb. 1772 .

Lieber Johann Christian!

Was ich nicht gedacht hätte, hat es gegeben: Neujahrswünsche. Die sieben ersten habe ich gestern Morgen von 4 Uhr an im Bette gemacht, (denn weil ich nun die Schwindsucht habe, so schlafe ich des Morgens nicht viel), die andern nachdem ich aufgestanden war, beim Kaffee. Gestern Nachmittag wollte ich zur Verstreuung das zweite Duzend voll machen, aber ich konnte nicht. Das Versmachen kommt mich an wie manche Leute die Sünde, wenn sie begangen ist, so haben sie Ruhe, ich meine nämlich, sie können nicht mehr sündigen, von Gewissensbissen rede ich nicht. Zwei darunter haben meinen Beifall. Nr. 6 würde, wenn es zumal eine schickliche Aufschrift bekäme, seine Gesellschaft in einem Musenalmanach vielleicht nicht beschimpfen. Es hat freilich nicht die unschuldige Miene eines Mädchens von 6 Jahren, aber eben deswegen wird es vielleicht etwas besser gefallen. Nr. 10 wäre auch nicht verwerflich, allein das Unterröckchen ist viel zu kurz und die Kleider viel zu dünn, es ist als wenn es Nichts an hätte, und eben deswegen darf es nicht erscheinen. Einige sind eigentlich keine Wünsche, aber nützliche Lehren sind vielleicht am Neujahrstage besser angebracht. Wenn Hr. Boie noch ein paar Duzend dazu macht, so kannst Du die meinigen auch mit drucken lassen, nur das keine Seele; oder nur die besten Freunde erfahren, daß sie von mir sind. Wenn Du es haben willst, so schreibe ich wohl an Hr. Geh. Setr. Parz, der macht ihrer gewiß ein Duzend dazu. Doch das wollen wir lassen, ich schicke vielleicht noch einmal so viele.

Den Pumpernickel bekommst Du gewiß, nebst ein Paar westphälischen Tanzschuben, die ich schon gekauft habe, worin Du mir bei meiner Ankunft etwas vortanzen sollst. Den Pumpernickel wirst Du kaum, und Christelchen gar nicht essen können; es ist beinahe, als wenn man das liebe Korn roh äße. Ich habe es oft versucht und ließ mir ein Stück geben, das etwa 20 Bauernbissen enthalten möchte. Sollst Du das Brot, so wie es Gott erschaffen hat, nicht essen können, das Brot, das den hiesigen Bauermädchen die schöne Haut, die Munterkeit gibt? sagte ich und fing an es mit meinen Zähnen zu mahlen, denn das fehlt ihm. Aber ich gab die 19 $\frac{1}{2}$  übrigen Bissen den Pferden. — —

## 16.

Osnabrück, den 3ten Januar 1773.

Dieterich!

Aus besonderer Hochachtung gegen Dich hatte ich mir vorgenommen, gar nicht mehr an Dich zu schreiben, und heute da es nicht zu vermeiden ist, habe ich Dir zu Liebe einen so kurzen Spalt in meine Feder gemacht, daß ich alle Augenblicke nach dem Eintruf fahren muß, und da habe ich gefunden, daß ich so wenig einen derben schriftlichen Beweis geben kann, als einen mündlichen auf hebräisch; ich komme nicht fort damit.

Die 20 Thaler habe ich erhalten, aber warum nicht eher? Warum sind nicht wenigstens einige meiner Neujahrswünsche gedruckt worden? und doch wird so viel albernes Zeug gedruckt.

Wer hat Deiner Frau Schwester Brief an mich, erbrochen?

Weißt Du wohl, daß ein Briefbrecher und ein Ehebrecher nur quoad objectum unterschieden sind; das heißt, nur darin, daß sich der Eine an des Andern Weib und der Andern an des Andern Brief vergreift?

Sobald ich nach Göttingen komme, soll Dein ganzes Haus über förmliche Artikel dieses Punktes wegen vernommen werden. —

Warum antworten mir Deine Leute auf meine ernsthaften Briefe, und Du auf meine Posten in Person? Ich sehe zwar aus Deiner Frau Schwester Briefe, daß Du nicht wüßtest, ob Du ein Mädchen oder ein Junge wärest, aber was hat dieses mit unserer Correspondenz zu thun? Du schreibst doch hoffentlich Deine Briefe auch mit Gänsefederkielen. Gehe er, und danke er Gott, daß ich hier so oft in's Tintefas tauchen muß, sonst wollte ich ihm zeigen — — — —

## 17.

Hannover, den 19ten Febr. 1773.

Lieber Dierck!

Nun an der Hausthür aufgepaßt. Denn ehe der Buchhändler wird sagen können: Drei, so sitzt der Prof. auf dem Canapee. Daß Du wieder wohl bist, schließe ich daraus, daß Du nicht auf der Todtenliste stehst.

Gebauer

Zastrow

Licentbediente Siebers

Hamburger, Du gerechter Gott!

Hr. Seebach.

Dem Himmel sei Dank, daß Du nicht darauf stehst. Ich habe mich endlich aus Osnabrück weggeschlichen, wie Jener sich aus der Schenke Morgens um 3 Uhr. Ich habe allerlei westphälische Pretiosa für Dich bei mir, als Pumpernickel, Schinken ic. Wenn ein gewisser guter Freund abkommen kann, so gehe ich erst nach Celle, ehe ich nach Göttingen komme, um dort einige Lustbarkeiten mit anzusehen.

Bernünftig ist man in Hannover genug, um Ernst von Kinderpoffen zu unterscheiden, aber laut zu sagen: das sind Kinderpoffen, dazu ist man viel zu politisch oder hyperpolitisch. Ich dachte, weil ich aus Hannover schreibe, so müßte ich auch Etwas von der Gespensterhistorie schreiben, zumal, da ich nicht weit von dem Hause wohne. Grüße mir Christelchen und Boie.

Adieu.

---

 18.

An Dieterichs Frau.

Stade, den 20. Mai 1773.

Wertheste Frau Gevatterin! :

Schläge habe ich allerdings verdient, aber auch wahrlich welche gekriegt, das weiß der liebe Himmel, und Alle die Ihren letzten Brief an mich lasen. Zweimal sagen Sie mir, daß ich die Unwahrheit geredet hätte; zweimal heißen Sie mich den kleinen Professor, als wenn ich Etwas dazu könnte, daß ich nicht größer bin. Einmal, und zwar bei Gelegenheit der langen Arme, sagen Sie mir, ich wäre ja kein großer Mann, eben als wenn man sich selbst zum großen Herrn machen könnte. Dieses hat mir noch kein Mensch vorgeworfen und ist mir recht durch die

Weißt Du wohl, daß ein Briefbrecher und ein Ehebrecher nur quoad objectum unterschieden sind; das heißt, nur darin, daß sich der Eine an des Andern Weib und der Andere an des Andern Brief vergreift?

Sobald ich nach Göttingen komme, soll Dein ganzes Haus über förmliche Artikel dieses Punktes wegen vernommen werden. —

Warum antworten mir Deine Leute auf meine ernsthaften Briefe, und Du auf meine Posten in Person? Ich sehe zwar aus Deiner Frau Schwester Briefe, daß Du nicht wüßtest, ob Du ein Mädchen oder ein Junge wärest, aber was hat dieses mit unserer Correspondenz zu thun? Du schreibst doch hoffentlich Deine Briefe auch mit Gänsefederkielen. Gehe er, und danke er Gott, daß ich hier so oft in's Tintefas tauchen muß, sonst wollte ich ihm zeigen — — — —

## 17.

Hannover, den 19ten Febr. 1773.

Lieber Dierck!

Nun an der Hausthür aufgepaßt. Denn ehe der Buchhändler wird sagen können: Drei, so sitzt der Prof. auf dem Canapee. Daß Du wieder wohl bist, schließe ich daraus, daß Du nicht auf der Todtenliste stehst.

Gebauer

Zastrow

Licentbediente Siebers

Hamberger, Du gerechter Gott!

Hr. Seebach.

Dem Himmel sei Dank, daß Du nicht darauf stehst. Ich habe mich endlich aus Osnabrück weggeschlichen, wie Jener sich aus der Schenke Morgens um 3 Uhr. Ich habe allerlei westphälische Pretiosa für Dich bei mir, als Pumpernickel, Schinken u. Wenn ein gewisser guter Freund abkommen kann, so gehe ich erst nach Celle, ehe ich nach Göttingen komme, um dort einige Lustbarkeiten mit anzusehen.

Bernünftig ist man in Hannover genug, um Ernst von Kinderpoffen zu unterscheiden, aber laut zu sagen: das sind Kinderpoffen, dazu ist man viel zu politisch oder hyperpolitisch. Ich dachte, weil ich aus Hannover schreibe, so müßte ich auch Etwas von der Gespensterhistorie schreiben, zumal, da ich nicht weit von dem Hause wohne. Grüße mir Christelchen und Boie.

Adieu.

---

 18.

An Dieterichs Frau.

Stade, den 20. Mai 1773.

Wertheeste Frau Gevatterin!

Schläge habe ich allerdings verdient, aber auch wahrlich welche gekriegt, das weiß der liebe Himmel, und Alle die Ihren letzten Brief an mich lasen. Zweimal sagen Sie mir, daß ich die Unwahrheit geredet hätte; zweimal heißen Sie mich den kleinen Professor, als wenn ich Etwas dazu könnte, daß ich nicht größer bin. Einmal, und zwar bei Gelegenheit der langen Arme, sagen Sie mir, ich wäre ja kein großer Mann, eben als wenn man sich selbst zum großen Herrn machen könnte. Dieses hat mir noch kein Mensch vorgeworfen und ist mir recht durch die

Seele gegangen. Dann sagen Sie, Sie wollten mich nicht mehr mit Ihren Briefen incommodiren, so bald Ihr lieber Gemahl wieder da ist. Ich glaube, Sie werden künftig gar anfangen, mich in Göttingen künftig nicht mehr mit Ihrer Gegenwart zu incommodiren. Aber da will ich Ihnen ein Billet schreiben, das sich wahrlich nicht mit Christelchen anfangen soll. Und nun am Ende gibt mir die gute Frau zu verstehen, daß ich die Galleabfuhrkosten hätte bezahlen müssen, wenn der liebe Mann über mein Billet sich ein Gallenfieber an den Hals gedrögert hätte. Daß sich nur der gute Dieterich über solche Sachen nicht ärgert. Ja wenn ein BÜchdruckerjunge gesagt hätte, er wäre nicht zünftig, da hätte er sich ärgern können. Der Ärgerer will dem Geärgerten immer übel, ich hingegen habe Alles nur als Freund gethan. Ja ich habe ihm bei der Sache so wohl gewollt, daß ich ihm bei dem Schreiben des Billets eine gebratene Schnepfe hätte in den Mund stecken können. In der Art zu lehren und zu warnen bin ich freilich etwas von denjenigen abgegangen, deren sich die Appstel bedient haben; dafür habe ich aber auch schon gelitten und dafür sollen Sie mir, wenn Sie wollen, die Nase noch einmal blutig zupfen.

Die Reise über Hamburg hierher, Christelchen, Christelchen, das war eine Reise! Thun Sie sie ja. Es könnte kommen, daß Sie es im Himmel bereueten Hamburg nicht gefannt zu haben. Ich bitte Sie, thun Sie ja die Reise, es kostet Sie und Vater Dierck auf der Kutsche nicht mehr als eine Reise nach Gotha, wenigstens nicht mehr als die, die wir nach Genua zusammen gethan haben, und wenn Sie in Hamburg sind, so haben Sie gewonnen Spiel, da lebt man nur vom Sehen. Wenn Sie aber allenfalls essen und trinken wollten, so verspreche ich Ihnen Alles was Tafel, Tasse, Boueille (aus



schönen Mädchen machen Sie sich, wie ich weiß, nicht viel), reizende Ausichten zu Wasser und zu Lande, auf Wasser und auf Land, und Umgang nur Entzückendes gewähren können. Das sollen Sie in 8 Tagen, die Sie in Hamburg zubringen, mit vollen Zügen genießen.

Gilt Briefe haben hier auf mich gewartet, und die, die sie geschrieben haben, warten alle auf Antwort. Wäre dieses nicht, so führte ich Sie jetzt ein Bißchen durch Hamburg, ich wollte wetten, Sie sollten nicht müde werden. Doch dieses geschieht vielleicht künftig einmal, wenn ich selbst besser zu Fuße bin. Heute kann ich Sie nur eben in den Speisesaal der Königin von Dänemark zu Celle gucken lassen. Am 12ten Mai um halb 8 des Abends langte ich äußerst ermüdet in Celle an. Die Ursache war, ich hatte die Nacht vorher keine Stunde geschlafen. Von Hannover reis'te ich in der Hoffnung ab, in Celle wenigstens bis um 4 Uhr schlafen zu können, weil die Kutsche nach dem Kalender alsdann erst wieder fort geht. Allein, Madam, trauen Sie keinem Kalender, Ihr Mann müßte ihn denn gedruckt haben. Der verdammte Kerl hatte sich um 4 Stunden verrechnet, und die Kutsche ging um 12 ab. Ich ließ mich in das beste Wirthshaus bringen mit dem festen Entschluß, daß meine Augen dafür, daß sie diese Nacht wieder offen stehen mußten, auch Etwas sehen sollten. Das Erste, was sie zum Besten bekamen, war ein eingelegter polirter Fußboden, auf dem ich fast in demselben Augenblicke schon geseßen hätte, in welchem ich ihn erblickte. Zum Glück glitschte ich noch wider ein mitleidiges Dienstmädchen, die den Fall brach. Hierauf trippelte ich nach einem beposterten Armsessel hin, dem ich nunmehr aus eigenem Entschluß den Theil meines Körpers zukommen ließ, den sich der Fußboden vorher wider meinen Willen anma-

hen wollte. Hier saß nun der Professor in Celle. Damals wußte er es freilich noch nicht gewiß, nachher erfuhr er aber, daß der Postillon ein ehrlicher Kerl gewesen war und ihn nicht etwa in Hildesheim, oder in Neustadt am Rügenberge, oder in Wunstorf (denn alle diese Örter hätten es sein können) abgesetzt hatte. Am Thore, wo wir nach unsern Namen gefragt wurden, hatte Keiner so viel Vorsicht wieder zu fragen, ob dieses Celle wäre. Ja was die Sache noch mehr verwirrte, war dieses, daß ich auf dem Posthause in Hannover mit keiner Sylbe gesagt hatte, daß ich nach Celle wollte. Sondern 4 Tage vorher hatte ich meinem Bedienten befohlen, mir einen Platz zu bestellen, und dieser hatte die Ordre wieder an den Hausknecht indossirt. Aus dieser Verlegenheit setzte mich einmal der Wirth, der mich fragte: wollen Sie auch vielleicht die Königin von Dänemark speisen sehen? Mein Essen, das bald darauf erschien, war reinlich und wohlschmeckend, und mein Appetit gut, so daß damals eine Vergleichung zwischen dem dänischen Throne und meinem cellischen Armsessel vermuthlich sehr zum Nachtheil des erstern ausgefallen sein würde. Um 9 Uhr kam der Hausknecht, mein Führer. An der Treppe, die sehr hell erleuchtet war, dachte ich bei mir selbst: Professor, was für seltsame Conjunctionen hat Dir nicht Dein Schicksal aufbehalten. In England stellte Dich ein König einem Glasschleifer vor, der armjeliger als dieser Knecht dastand, und nun führt Dich ein Hausknecht vor eine Königin, die unter allen jetzt Lebenden die größten Artikel in der Geschichte bekommen wird. Nun stand ich vor dem Speisesaale, dessen Thüre halb offen und von drei Soldaten bewacht war. Weil ich anfangs keine Zuschauer sah, so wollte ich nicht hinein. Gehen Sie nur zu, sagte der Hausknecht, gehen Sie nur getrost hinein, eine der Schildwa-

chen. So sei es denn, dachte ich, zupfte noch einmal an meiner Weste und Halsbinde und marschirte hinein.

Meine wertheste Frau Gatterin, Ihr ergebenst gehorsamster Diener und Freund.

## 19.

Stade, den 25ten Juni 1773.

P. P.

Also bist Du wieder in Göttingen? — Ich habe das nicht gewußt, sonst hätte ich schon längst geschrieben. Ob ich ewig mit Dir zürnen will? Nein, gewißlich nicht. Ewig zürnen ist meine Sache nicht, sondern kurz und gut. Hr. Kaltenhofer hat mir Abdrücke geschickt. Sie haben mir auch nicht gefallen. Gar nicht. Ich habe ihm eine andere Manier vorgeschrieben und zugleich einen Louisd'or dafür beigelegt, ich will sehen, wie die ausfällt. Drei Ducaten ist gewiß zu viel. Es ist mir lieb, daß Du eine Probe mit schwarzer Kunst machen läßt, ob ich gleich zweifle, ob es gerathen wird, da nur wenige Künstler in Deutschland der schwarzen Kunst gewachsen sind, und außerdem die Platte entweder bald stumpf oder die ersten Abdrücke zu dunkel werden. Wir wollen sehen. Das göttingische Bauhall wünschte ich zu sehen, aber sehen werde ich es diesen Sommer nicht. In Stade gefällt es mir nicht. Die Snabrückischen Brauer wollen mir noch nicht aus den Gedanken. Ich habe drei Wochen den Brunnen getrunken und gestern beschlossen, mein Husten ist weg, und ich genieße größtentheils für mich selbst einer philosophischen Ruhe. Vielleicht schicke ich Dir bald Etwas von dem Mayerschen Manuscript.

Hausgenossen, die Octabbändchen zumal, oder die in Taschenformat nicht zu vergessen, und hiermit bin ich des Regalfolianten

ergebenster Diener zc.

Ich werde schwerlich über  $\frac{1}{4}$  Jahr in Göttingen bleiben, und dann wieder fort.

Ich kann bei den feuchten Nordwestwinden keinen Neujahrswunsch zu Stande bringen, und wenn ich des Henkers wäre. Fällt aber will's Gott Ostwind ein, so bekommst Du welche

.....

Nun ich sehe, das Briefchen ist für meinen Frauenzimmernagel ziemlich groß geworden. Aber ich rebete dort nur von der Wichtigkeit.

Für das Reinhold'sche Gedicht danke ich Dir, es ist abscheulich. Er sagt, der Mond hätte bei Pagenstechers Hochzeit in der Jungfrau gestanden. Mir ist dabei Folgendes zu Kopfe gestiegen:

Der Mond hat, wie uns Reinhold sagt,  
 Jüngst Pagenstechers schöne Nacht  
 Dort bei der Jungfrau zugebracht.  
 Und ich weiß es von guter Hand,  
 Daß, als er selbst sein Lied erfand,  
 Der Mond im Dchjenkopfe \*) stand.

---

\*) Das astronomische Zeichen für dieses herrliche Gestirn ist ☾, sonst auch noch expressiver ein Dchjenkopf.

---

daß er es mir einmal verspricht, oder wenigstens zu dem Versprechen Hoffnung macht. Der Sterbliche, der je eine bescheidnere Forderung an einen Freund gethan hat, zeige sich mir, und ich will ihm mein Tintefäß in die Hand geben, es mir an den Kopf zu werfen. Hr. Dümont auch nicht, der Mann, der mir so gern Schnepfen zuwendet, die er doch selbst gern ist. Ihr Leute, was meint Ihr denn, daß Eure Grüße wären? Euch kosten sie Nichts, und ich ziehe sie wahrlich den Schnepfen vor.

## 21.

Stade, (im October) 1773.

Lieber Dieterich!

Weil es nun bald an ein mündliches Erzählen gehen wird, so sehe ich nicht ab, warum ich noch Zeit und Papier mit meinen Geschichtchen verlieren soll. Ich nehme also heute zum erstenmal ein Quartblatt, wie Voie, und auf dieses Quartblatt wird nicht mehr kommen als auf ein Duodezblättchen, und dieses Alles wird nicht mehr werth sein, als was sich auf den Nagel eines Damensfingerchens schreiben ließe. Wenn Du anders schon zu Bette gegangen bist, so schläfst Du gewiß noch, indem ich dieses schreibe. Es ist 3 Uhr Morgens. Gestern legte ich mich nach meiner Zurückkunft von Horneburg um 10 Uhr zu Bette und weil ich viel zu thun habe und heute Zuspruch erwarte, so habe ich mich so früh herausgemacht, so früh wie der Gelehrte, der für seine Unsterblichkeit, aber noch nicht so früh, als der Spigbube, der für seine Bequemlichkeit sorgt. Grüße mir Christelchen, Hrn. Professor Baldinger, Hrn. Voie und Deine

len, wenn ich von hier wegginge. Unsern Boie soll ich in seinem Namen grüßen. Sag es ihm doch, und daß der fette Mann mir einmal schreibt. In Wandersbeck bin ich auch gewesen, Schimmelmann möchte ich — — sein, wollte ich sagen, aber da könnte ich hundert Dinge nicht thun, die ich jetzt thue. Lebe wohl.

## 24.

Londen, den 30. Sept. 1774.

Nun endlich einmal einen Brief aus London. Am vergangenen Sonntag Nachmittag um 3 Uhr habe ich England betreten, und Dienstags darauf Nachmittags um halb 5 meinen Einzug in London gehalten. Auf der See bin ich eigentlich nicht krank gewesen, allein bei dem großen Schwanken des Schiffes bekam ich eine Appetitlosigkeit, die noch immer anhält und mich sehr mitnimmt, ich habe auch deshalb gestern schon einen Doctor angenommen. Lord Boston ist 28 Meilen von hier auf dem Lande, es war aber mein Logis völlig bereit, und ich machte den Herrn im Hause einige Tage, gestern aber, weil ich doch auch im Hause Gesellschaft haben wollte, bin ich auf Einladung des Sir Francis nach dessen Hause gezogen, wo ich in der besten Familie mit zwey der schönsten Frauenzimmer in London speise, frühstücke und Thee trinke. Meine Reise war nicht die bequemste. In Osnabrück ritt mich der Teufel, und ich blieb 14 Tage liegen. Durch Holland ging ich diesesmal sehr geschwind durch.

Ich habe schon Komödien in den beiden Komödienhäusern gesehen, in dem einen die Liebe auf dem Lande, aber nicht von Weißen, sondern eine englische Liebe auf dem Lande, worin

Stade, den 2. Novemb. 1773.

Heute zum letztenmale aus Stade — — und überhaupt nicht eher wieder als aus Hannover, wo ich Dir zugleich den Tag meiner Ankunft in Nordheim kund thun werde.

Ich habe bisher sehr große Strapazen ausgestanden, wozu heftige Zahnschmerzen kamen, welches zusammen mich so steletirt hat, daß Du mich kaum mehr kennen wirst. Nun ist es ausgemacht, daß ich nach England gehe, und denke ich die Ostern in London zu feiern. Die Einrichtung ist so gemacht, daß ich ganz für mich bin. Da sollst Du Briefe bekommen! Wenn ich einmal da bin, so will ich gewiß nicht so bald wieder heraus kommen, als vor drei Jahren.

Die Einlage an Hrn. Boie bestelle doch ja gleich.

Was macht denn Christelchen? Sie wird doch vor der Nordheimer Reise wieder aus dem Wochenbette sein? Daß Sie sich nur nicht zu früh herausmacht.

Stade, den 7. Novemb. 1773.

. . . . So eben, mein lieber Dieterich, komme ich von Hamburg zurück, wo ich wieder ein paar Tage sehr vergnügt zugebracht habe. Auf einem Caffeehause äußerte ich gegen einige Bekannte, daß ich Klopstocken besuchen wollte, dieses erfuhr er und kam mir zuvor. Wir sind viermal zusammen gewesen. Er begleitete mich bis an mein Schiff und hob mich noch auf die Leiter, dabei versprach er mir, mich nach Hamburg abzuho-

Frau v. Hagedorn, der jetzigen Vertrauten der Königin, und dem Grafen von Laßberg allein. Bin alle Tage einige Stunden bei dem König und der Königin, und habe Erlaubniß, mich so lange hier aufzuhalten, als es mir gefällt, nach der Stadt oder auf das Land zu gehen und wieder hierher zu kommen, Gebrauch von dem Observatorio zu machen, kurz ich bin in vielen Stücken vielleicht einer der glücklichsten Unterthanen des Königs. Die Mayerischen Werke habe ich ihm vor vier Tagen überreicht. Er ist ganz davon eingenommen und sagte: „Das ist ein vortrefflicher Druck, so wie es die Schriften des Mannes gewiß verdienen; so gut wie von Baskerville.“\*)

Schicke ja den Pindar so bald als möglich, der König will ihn sehen, und den französischen Musenalmanach. Wenn Du doch selbst hier wärest!

So eben bin ich wieder aus dem königlichen Wohnhause nach Hause gekommen. Ich habe anderthalb Stunden in einem Zimmer zugebracht, wo Niemand gegenwärtig war, als der König, die Königin, Prinz Ernst von Mecklenburg, Lady Effingham und zuweilen ein Frauenzimmer mit dem Prinzen Adolph auf dem Arme. Was ich hier gesehen und was für Gnade mir wiederfahren ist, verspare ich auf eine mündliche Unterredung.

Mein Himmel, wenn ich doch Zeit und Geduld zu schreiben hätte, wie viel wollte ich und könnte ich Dir schreiben. Ich habe das vorige Mal viel gesehen, aber in diesen 5 Wochen gewiß noch einmal so viel, als in jenen vieren. Ich habe den Garrick spielen sehen, habe 3 Pferderennen beigewohnt, bin

---

\*) Berühmter Buchdrucker, in Birmingham; gest. 1775.



eine gewisse Miß Catley unglaublich schön sang. Sie soll auf eigene Rechnung die Liebe in der Stadt eben so gut spielen, man kann nicht sagen, welche von beiden ihr mehr einträgt. Vor einigen Wochen haben der König und die Königin bei Lord Boston gefrühstückt und beide sehr nach mir gefragt. Diese Woche gebe ich noch keine Visiten, künftigen Montag fange ich aber gewiß an.

Ich hoffe, es ist mit dem Druck \*) Alles gut gegangen, ich bin mit dem Ganzen jetzt nicht zufrieden, und wünschte Alles weg. Die Vorrede und Dedicacion habe ich in Hannover angefangen, auf dem Schützenkrüge hinter Rehburg continuirt und in Osnabrück beschloffen. Gott weiß was es ist. Ich weiß nicht, wann ich wieder zurückkommen werde, habe unterdessen sehr Vieles gesehen, gehört und erfahren. Aber noch bin ich zu schwindlig, um Etwas davon schreiben zu können. Adieu.

---

 25.

Kew, den 30. Octob. 1774.

Mein lieber Dieterich!

Du siehst aus der Überschrift, daß ich mich an dem Orte aufhalte, wo die königliche Familie residirt. Ich wohne aber nicht allein in dem Orte, sondern in einem königlichen Hause neben dem Prinzen Ernst, speise an einem königlichen Tische mit der

---

\*) Des Werkes: Tob. Mayeri Opera inedita Vol. I. — etc. etc.

Frau v. Hagedorn, der jetzigen Vertrauten der Königin, und dem Grafen von Laßberg allein. Bin alle Tage einige Stunden bei dem König und der Königin, und habe Erlaubniß, mich so lange hier aufzuhalten, als es mir gefällt, nach der Stadt oder auf das Land zu gehen und wieder hierher zu kommen, Gebrauch von dem Observatorio zu machen, kurz ich bin in vielen Stücken vielleicht einer der glücklichsten Untertanen des Königs. Die Mayerschen Werke habe ich ihm vor vier Tagen überreicht. Er ist ganz davon eingenommen und sagte: „Das ist ein vortrefflicher Druck, so wie es die Schriften des Mannes gewiß verdienen; so gut wie von Baskerville.“ \*)

Schicke ja den Pindar so bald als möglich, der König will ihn sehen, und den französischen Musenalmanach. Wenn Du doch selbst hier wärest!

So eben bin ich wieder aus dem königlichen Wohnhause nach Hause gekommen. Ich habe anderthalb Stunden in einem Zimmer zugebracht, wo Niemand gegenwärtig war, als der König, die Königin, Prinz Ernst von Mecklenburg, Lady Effingham und zuweilen ein Frauenzimmer mit dem Prinzen Adolph auf dem Arme. Was ich hier gesehen und was für Gnade mir wiederfahren ist, verspare ich auf eine mündliche Unterredung.

Mein Himmel, wenn ich doch Zeit und Geduld zu schreiben hätte, wie viel wollte ich und könnte ich Dir schreiben. Ich habe das vorige Mal viel gesehen, aber in diesen 5 Wochen gewiß noch einmal so viel, als in jenen vieren. Ich habe den Garrick spielen sehen, habe 3 Pferderennen beigewohnt, bin

\*) Berühmter Buchdrucker, in Birmingham; gest. 1775.

auf St. Paulskirchthurme gewesen, in allen Komödienhäusern, habe das Museum von Cor, Windsor und Eaton besucht, in Coventgarden in einem Auslauf von Patriotismus besoffenen Gefindels in einem alten Kleide gewandelt, wo der Pöbel der einen Partei Vivat schrie und die Hüte schwang und die andere Hälfte statt des Vereats todte Kagen warf, habe Ananas gegessen und für eine Birne 6 Mariengroschen bezahlt und viele Geschichten erlebt. — . . .

## 26.

à Madame  
Madame Dieterich

in der Küche oder in der Stube  
gleich dabei zu erfragen.

à

Goettingen.

Barmherzigkeit,

Kew, den 21. Januar 1775.

Christelchen!

**S**ch konnte — — ja wahrhaftig, ich konnte nicht eher an Sie schreiben. Wenn ich mit Damen spreche, so nehme ich gerne so viel Sinne als man bei Damen zusammen nehmen muß, mit Muße zusammen, denn ich weiß, daß man zum wenigsten 3 von den fünfen oder sechsen nöthig hat, um Etwas zu sagen, das sie ruhig anhören sollen, ohne an irgend etwas Anderes zu denken: es sei nun dieses Etwas ein Nebengeschöpf oder eine Schnalle oder ein Küchenzettel. Aber habe ich dazu Zeit gehabt? Zeit? höre ich Christelchen fragen, ist der Unart nicht 16 Wochen schon in England? Ja, gerade 16 Wochen,

aber diese Zeit geht einem Uuerfahrenen, wie mir, hin, so wie man sagt, pro sit oder, nun will ich mir was zu gute thun, oder noch besser, hin, wie ein Abend in Ihrer Gesellschaft, wertheſte Freundin. Ich habe Vieles gesehen und erfahren, habe ein Buch voll Beobachtungen geſchrieben, habe Flecke in meinem Rocke wie Ordensſterne, habe mich dreimal geſchnitten und viermal verbrannt, und Dinge geſehen und gehört — du liebſter Himmel, nur allein das Küſſenswürdige darunter würde einen Brief füllen. Eigentlich iſt die Menge an Materie bloß allein Urfache, warum ich ſo wenig ſchreibe, ich weiß nicht, wo ich anfangen ſoll, und das Zusammenpfennigen, wie man ſagt, verſtehe ich ſo wenig im Schreiben als in der Haushaltung. Heute einen Pfennig und morgen wieder einen, heute ein Zeilchen und morgen wieder einſ, das iſt mir gerade ſo, als heute ein Mäulchen und morgen wieder einſ; ich denke, ſo viel als möglich an einem Tage, oder gar nicht. Mir iſt es wenigſtens unmöglich zu ſagen: ich habe den Garrick ſpielen ſehen, ſo wie man ſagt: Ich habe den Gumprecht geſprochen. Ich laſſe meine Freunde gerne mitſehen und male gerne, aber wenn ich Alles malen wollte, was ich jetzt geſehen habe, ſo könnte ich Oſtern herbeipinſeln, und doch thäte mir Chriſtelchen am Ende wohl gar die Ehre an und hielte die Hand vor das Geſicht. In der That möchte ich wohl wiſſen, was Chriſtelchen thäte, wenn ſie mit ihrem Schatz hier in London, und — ich in Göttingen ſäße. Vortreflich, dieſer Gedanke kommt mir gerade wie gerufen, er ſoll mir nicht entwiſchen, ohne ihn wenigſtens zu meiner Entſchuldigung genutzt zu haben. Sie und der Gebatter ſind alſo in London und ich in Ihrer Küche in Göttingen. Ich ſchreibe nach London, Poſttag über Poſttag, keine Antwort, verklage die Poſtbedienten von Hül-

bart bis Hannover, Nichts. Endlich nach sieben viertel Jahren kommt ein Briefchen:

Wohlgeborener Herr

besonders Hochzuberehrender Hr. Professor!

Ich würde heute nicht an Ew. Wohlgebor. geschrieben haben, wenn ich nicht auf dem gestrigen Ball in Soho-square einen Schnupfen bekommen hätte, der mich hindert etwas Besseres zu thun, ich meine nach der Komödie, oder dem Pantheon oder Baurhall zu gehen. Was machen denn die Wilden im Amte Calenberg? Gütiger Himmel, sie tragen doch noch Kleider dort? Ihr Leute wißt ja nicht, was das heißt in England sein, ihr würdet sonst nicht so ungestüm sein und alle zwei Jahre einen Brief verlangen. Man hat hier mehr zu thun. Des Morgens um 9 Uhr, wenn ihr Dorfleute schon hungrig seid, stehen wir erst auf, alsdann geht uns die Anordnung des Frühstückes im Kopf herum, das um 10 herein kommt und halb 12 wieder hinausgetragen wird, hierauf werfen wir uns in das Negligeebepartement, und wenn wir da zu einem Entschluß kommen können, so fahren wir entweder in den Park oder nach einem Puzladen. Um 4 rückt die Mittagessenszeit herbei, alsdann kommt der Friseur. Beim Mittagessen, werdet ihr doch nicht verlangen, daß man an Euch denkt; psui, wer wird bei rost beef und englisch gelées und Torten an euch und eure Mettwürste denken? Nach Tisch habe ich Thee einzuschicken, und von da fahren wir zur Oper oder Komödie, und um 11 Uhr essen wir zu Nacht. Nun fürwahr kann man doch keine Briefe an euch schreiben, da hat man andere Sachen zu thun, da schläft man. So geht es alle Tage! — — Ha! Es klingt Jemand; Hr. B. Hr. K. und Tz. und Miß, nebst Miß . . .

und ihre Schwester und Lord und Lady und der Herzog von .  
O der Teufel, lebt wohl. Übers Jahr mehr vielleicht.

Ihre

Dienerin

Christiane Dieterich.

So geht es in England. Sie sehen aus diesem Brief, wie sehr gut ich von Ihnen denke, werden Sie ja nicht böse über mich, ich spotte nicht, denn ich bin sicher überzeugt, unter Tausenden hätte mir vielleicht keine Einzige zurück geschrieben, und ich lasse Sie doch nach  $\frac{3}{4}$  Jahren schreiben, und danke Ihnen tausendmal für diesen Brief.

Was machten denn die beiden Prinzessinnen Louischen und Frizchen, und der Kammerhufar? Daß doch der liebe Gott so sparsam gegen mich ist, sonst wollte ich Ihnen Allen heiligen Christ schicken, daß die Leute bis in den Papendiehl \*) davon reden sollten. Mir thut das Herz weh, wenn ich an einem solchen Laden vorbei gehe, und Herz undbeutel in Kampf gerathen. Gestern war ich in London. Hr. Joby hat mir versprochen, Ihnen und Louischen Etwas zu schicken, mehr seinen guten Willen zu zeigen, als ein eigentliches englisches Present zu machen. Ich weiß nicht, was es sein wird. Morgen reise ich wieder hin, weil Lord Boston sehr übel ist und vermuthlich seine Reise nach dem Himmel noch eher antreten wird, als ich die meinige nach Deutschland. Er sieht mich gerne um sich, daher seine Kinder alle wünschen, daß ich bei ihm bleiben möge, vermuthlich werde ich künftige Woche New auf immer verlassen; es ist ein trauriges ungesundes Nest im Winter. Gestern Morgen habe ich, ehe der König kam, auf anderthalb Stunden mit

\*) Straße in Göttingen.

der Königin allein mich besprochen. Sie sitzt vor dem Caminfeuer, und ich stehe dabei, ich muß ihr alsdann von Allem, was Göttingen und mich angeht, Nachricht geben. Ich spreche nicht als Unterthan, sondern bloß als Passagier und Weltbürger, wenn ich sage: Mehr Menschenfreundlichkeit und Gefälligkeit, mehr Richtigkeit im Ausdruck und Verstand und Armuth in Allem was sie sagt, nicht allein ohne Stolz, sondern auch selbst ohne den mindesten Anschein, als wenn sie sich vielleicht mit Fleiß herabließe, und dieses mit einem so liebeichen Wesen in den Mienen und dem ganzen Betragen, habe ich noch nie, ich will nicht sagen in einer Fürstin, sondern überhaupt noch nicht so beisammen gesehen als in unserer Königin.

Ich habe heute auch einen Brief an Hr. Prof. Baldinger abgehen lassen, den er Ihnen vorlesen wird; wenn Sie ein gleiches mit dem Ihrigen thun, so werden meine Freunde mehr von mir hören, als wenn ich jedesmal dasselbe an alle schreiben wollte. Ich verfare so mit meinen Brüdern, warum nicht auch mit Freunden, die mir eben so werth sind?

Vielleicht werde ich noch diese Woche einer Sitzung im Parlament beiwohnen, und da soll es mit den Amerikanern zu verlässlich besser gehen als bisher. Ich werde darauf antragen, daß man allen Guten schöne und fromme Weiber und allen Bösen schöne und böse Weiber geben soll, und daß sie allen Wein, den sie trinken, umsonst haben sollen. So müßten sie ja gar keine Christen sein, wenn sie ferner rebelliren wollten. Nicht wahr?

Also haben Sie Ihre Handlung in Gotha verkauft und Christelchen ihr Bürgerrecht? Wir reisen doch in diesem Leben

nach einmal zusammen hin, und wenn wir nur Geld haben, so wollen wir bald eine Handlung im Mohren anlegen, die jener verkauften Nichts nachgeben soll. Jedes handelt, womit es will, ich wähle mir Käse und Champagner, Andere wählen sich Musenkaleber, und Andere handeln mit Schächtelchen, und so nach der Reihe.

Ich bin bisher sehr krank und elend gewesen. Doch das wird Ihnen unser lieber Arzt erzählen. Leben Sie wohl und vergnügt und küssen Sie Ihre Kinder in meinem Namen, hauptsächlich die, die das Grüßen nicht achten und das Küssen von mir nicht leiden würden.

28.

Kew, den 28. Januar 1776.

Alle Deine Sachen haben hier einen ganz allgemeinen Beifall, und ich hoffe, es soll gute Folgen haben. Ein gelehrter Engländer kam neulich in Elmsley's Laden, noch ehe die Sachen angekommen waren, und fragte, ob er noch keine Exemplare hätte, es habe ihm einer seiner Freunde, der eines gesehen, gesagt, es übertreffe Alles, was man noch in England in dieser Art unternommen hätte. Das war nun freilich etwas zu stark ausgedrückt, Du siehst aber doch daraus, wie sie davon denken. Wie sehr Alles dem Könige gefällt, habe ich Dir schon geschrieben. —

Ich bin bisher von allerlei Übeln, Zahnweh, Hals- und Ohrenweh, Schlasslosigkeit u. dergl. so mitgenommen worden, daß ich mir kaum mehr ähnlich sehe. Ich darf jetzt keinen



Wein und kein englisches Bier trinken; mein bestes Getränk ist Chinamixtur. Von einem englischen Dentisten habe ich mir einen Zahn ausziehen lassen, wofür ich eine halbe Guinee habe bezahlen müssen.

Lord Boston ist sehr übel und wird wohl, wenn es nicht bald sich gibt, die große Tour nach dem Himmel antreten müssen. —

Wie behauptet wird, ist die Üppigkeit, Bosheit und Dieberlichkeit in London noch nie so hoch gestiegen gewesen als jetzt. Es vergeht kein Abend, daß, ich will nicht sagen eine, sondern 3, 4 oder fünf Straßenräubereien begangen werden, der nächstlichen Einbrüche und anderer Diebereien nicht zu gedenken. Man hängt sie zu Duzenden und schießt sie zu halben Hunderten nach Amerika, das Alles aber achten sie nicht.

Vor 8 Tagen besuchte mich hier ein gewisser Hr. Schröter aus Weende. Der Mann ist nach der Hand auch in London bei mir gewesen. Obgleich ich ihn nie gesehen hatte, so kam er mir doch so angenehm als ein Bekannter, denn es ist ein wahres Vergnügen für mich, zuweilen einmal wieder mein mütterliches Deutsch so recht von der Leber weg sprechen zu können. Denke nun gar, was es geben müßte, wenn Du einmal in die Stube trätest.

Ich lebe nun der angenehmen Hoffnung, daß der Musenalmanach besser werden wird, wenn das rasende Obengeschnaube heraus bleibt. Ich gebe zu, daß es Menschen geben kann, die in einer solchen Zeile die Tritte des Allmächtigen und das Rauschen von Libanons Cedern zu hören glauben, aber ich bitte Gott, daß er alle guten Leute in Gnaden vor solchen Narren bewahren wolle. Nichts ist lustiger, als wenn sich die Nonsensfänger über die Wollustfänger hermachen, die Simpel über

die Nachtigallen. Sie werfen Wielanden vor, daß er die junge Unschuld am Altar der Wollust schlachtet, bloß weil der Mann unter so vielen verdienstlichen Werken, die die junge Unschuld nicht einmal versteht, auch ein paar allzu freie Gedichte gemacht hat, die noch überdas mehr wahres Dichtergenie verrathen, als alle die Oden von falschem Patriotismus für ein Vaterland, dessen bester Theil alles das Zeug zum Henker wünscht. Die Unschuld der Mädchen ist in den letzten 10 Jahren, da die komischen Erzählungen heraus sind, nicht um ein Haar leichter zu schlachten gewesen als vorher, hingegen sieht man täglich, wie der gesunde Menschenverstand unter Odenklang am Altar des mythischen Nonsenses stirbt. Hr. Hölty ist, meines Erachtens, ein wahres Dichtergenie und gewiß ein Verlust für den Musenalmanach, Claudius in seiner Art, wenn er weniger Original scheinen wollte. Mich dünkt, so wie Hölty zuweilen zu dichten, dazu gehört natürliche Anlage, allein wie die meisten Übrigen, weiter Nichts, als daß man ein viertel Jahr ähnliche Werken lieft. Lebe wohl.

## 28.

London, den 15ten Febr. 1775.

Nun das ist brav, wahrlich brav, das schwört eine deutsche Seele auf englischem, classischen Grund und Boden. Christelchen wieder ein Mädchen? Noch nicht zufrieden, Louischen und Frigchen der Welt gegeben zu haben? Zwei Püppchen, worüber Mancher sich den Kopf zerbräche und doch nicht herausbrächte. — Ein niedliches kleines Mädchen also. Wahrhaftig wenn ich so niedlich wäre als ich klein bin, so sollte ihr

ein eben so niedliches Männchen zu Dienste stehen, das kleine niedliche Mädchen hat mich so gefreut, daß ich wieder einmal an meine Muse dachte. Aber ich fand leider — — — Weiber, die 5 Jahr gewartet haben, fangen wieder an, aber Musen, die 5 Jahr nicht gesungen haben, singen nie wieder. Glück und Segen wünsche ich dem kleinen Ding, und ich hoffe, es wird in den Jahren 1790 nicht an bereitwilligen Leibern und Seelen fehlen, meine Wünsche in Erfüllung zu bringen. Ich muß mich an das Jahr 1775 halten, das mir leider genug zu schaffen macht.

Nun bin ich endlich in dem lieben London, wonach ich gewünscht und geangelt und alle Vier ausgestreckt habe. Vorgestern Abend war ich über eine Stunde bei dem König und der Königin ganz allein in einem kleinen vortrefflichen Cabinet, die Königin ganz mit Juwelen behangen und der König in einem gestickten Kleid mit dem Orden über dem Rocke in unbeschreiblicher Majestät, und diesen Morgen nach 9 Uhr habe ich der Königin schon wieder aufwarten müssen. Sie war in einer Dormeuse und schwarzen Saloppe ganz en famille, und schickte mich zu Lady Charlotte Fitch, der Oberhofmeisterin von der Prinzessin, da saß ich eine halbe Stunde allein mit der bestbelebten Dame in England. Dieses war in St. James, alsdann ging ich zurück durch den Park nach der Königin Pallast, wo ich mit einem herrlichen Frühstück bewirthet wurde, hierauf wurden mir alle Gemälde und alle Zimmer gezeigt und endlich auch die Elephanten. Im Nachhausegehen sah ich Etwas, das mir noch immer vor Augen schwebt, es war weiß, schwarz und roth, und sprach mit mir, ich glaube, es war der Teufel. Bruder, wenn Du den Teufel gesehen hast, sage mir doch, ob er in paille geht, mit einer schwarzen frisirten Schürze, und ausfieht als wenn

er 16 Jahr alt wäre, und mit den Augen allerlei zu sagen scheint, wozu es im Englischen keine Worte gibt. Damit Du mich besser verstehst, Klauen hatte dieser Teufel nicht, oder wenigstens sehr kleine, und diese hatte er in ein Paar blau atlasene Schuhe gesteckt, von einem Schwanz konnte ich gar nicht sehen, Hörner auch nicht, allein ich glaube, er trug ein paar in der Tasche, um sie der ersten besten vorbeigehenden Ghespan unter die Dornmeuse zu schieben.

Lord Boston vergeht zusehend. Nun, mein lieber Dittorich noch ein paar Commissionen, die ich nicht zu vergessen bitt. Ich wünschte gern etwas Kohlrabisaamen, so viel sich in einen Brief packen läßt, hierher zu haben, vergessen Sie es ja nicht, und dann etwas reifen Maulbeersaamen, ich glaube zu Leipzig ist er zu bekommen. Ich bitte Dich, thue mir die Freundschaft, laß aber keinen auf den andern warten, sondern schicke was Du zuerst bekommst gleich, aber NB.

In meinem Leben bin ich noch nicht so mit Schmerzen geplagt gewesen als diesen Winter, meine Apotheker haben mich schon über 30 Thaler gekostet. Ich habe mich öfters todt gewünscht, aber ganz unter der Decke, daß es weder Tod noch Mensch hören konnte. Dieses unter uns. London ist ganz mein Ort. Es gefällt mir nicht so wohl der vielen Vergnügen wegen, denn das sind Kleinigkeiten, sondern wegen der Artigkeit und Achtung, womit man tractirt wird, sobald man nur etwas reinlich einher wandelt und bezahlt was man ist und trinkt. Meine alten Bekannten bekümmern sich, (3 oder 4 ausgenommen) so wenig um mich, als ich mich um sie. Sie erwiederten meinen Besuch, und können warten, bis ich wieder in Holland oder Frankreich an's Land steige, ich werde sie nicht besuchen. Morgestern Morgen boxten sich zwei Kerle, am un-

tern Ende der StraÙe worin ich wohne. Gleich beim Anfang schlug der eine den andern so mit der Faust, daß er gleich todt darnieder fiel. Den Todten habe ich wegtragen, aber das Stiergefecht selbst nicht mit angesehen. Neulich habe ich an einem der wichtigsten Tage dem Parlament beigewohnt, habe von 2 bis halb 8 auf einem Fleck gestanden, Mittagessen und Kaffee darüber versäumt, und bloß durch Augen und Ohren gezehrt. Ich bin vorige Woche zweimal beim König gewesen hier in London. Gestern habe ich Yorick's Grab besucht. Ich sehe und höre so viel, daß ich 10 Jahre daran zu verdauen haben werde. Neulich habe ich in einem Dorfe, Hammersmith, unter Matrosen, Fuhrleuten und Spießbuben über die Amerikaner disputirt.

Nun eine Bitte, schicke doch, womöglich 2 Exemplare von der besten Ausgabe der Oeuvres du philos. de Sanssouci; ich glaube es ist eine in quart, und 2 von den Mém. de Brandenbourg in 4to, Du kannst sie an Elmsley schicken und darauf assigniren, sie sind für die Irby's. Lebe wohl. Mein Gott, was will ich erzählen, wenn ich zurück komme. Ich laufe und renne den ganzen Tag, mit allen Sinnen sperrweit offen.

Adieu.

---

 29.

London, den 31. März 1775.

Heute, mein lieber Dieterich, nur ein paar Zeilen. Gestern um halb drei Uhr ist mein großer Wohlthäter, Lord Boston, gestorben. Es ist eine Beruhigung für uns alle gewesen, daß wir es auf drei Monate haben voraussehen können. Er hat dem Lieutenant 10,000 Pfund vermacht, dem jungen Lord Wo-

son ein Vermögen von 120,000 Pfund. Dieses wird meinem Aufenthalt in England eher verlängern als verkürzen. — . . .

30.

London, den 18. October 1775.

— Da der Himmel in allen seinen Absichten weise und gerecht ist, so freue ich mich immer, wenn ich diese Weisheit und Gerechtigkeit in solchen von seinen Rathschlüssen entdecke, denen man sich gemeiniglich mit Unwillen unterwirft. Der Tod Deines kleinen Nöthchens hat mir diese Art von philosophische Freude gemacht und allerlei Betrachtungen in mir veranlaßt, mit denen ich Dich zu einer anderen Zeit unterhalten will. Ich beklage weder Dich noch sie. Sie hat geschlafen, Drei gegessen, ist vermuthlich oft genug geküßt worden, hat ihren Eltern Freude ohne Verdruß gemacht, und hat also Vergnügen gehabt und welches gegeben. Sie konnte hier wieder eingeschmolzen werden. Diejenigen Pflichten eines tugendhaften Mädchens, die sie nicht erfüllen konnte, werden drei andre statt ihrer übernehmen. Sei also zufrieden, mein lieber Dieterich, und gehe an Deine Arbeit, und ich will beschreiben thun, so bald ich noch ein paar Zeilen geschrieben habe.

Am vergangenen Sonnabend habe ich des Abends von 6 bis 8 in Kew, ganz allein bei beiden königl. Majestäten zugebracht. Du kannst versichert sein, daß ich Deine Sache anbringen will, und zwar so gut, als es die Umstände verstaten.

Ich werde den 30sten October oder den 3ten November abreisen.

Vorgestern Abend bin ich von einem Pagen des Königs

Hr. Garrick vorgekelt worden. Ich wurde nachher in seine Loge geführt und sah in Gesellschaft seiner Frau ein Stück von Shakespear aufführen. Er machte mir ein großes Compliment, das ich wohl anführen darf, weil ich es bloß für eines halte. Er sagte, er hätte noch nie einen Ausländer so englisch sprechen hören, wie mich, und sollte mich kaum für einen halten. Neulich reiste ich durch Stratford am Avon in Warwickshire, den Ort wo Shakespear geboren ist. Ich sah sein Haus, und habe auf seinem Stuhl gefessen, von dem man anfängt Stücke abzuschneiden. Ich habe mir auch etwas davon für 1 Schilling abgeschnitten. Ich werde es in Ringe setzen lassen, oder nach Art der Lorenzo, Dosen unter die Jacobiter und Götzhiler vertheilen.

Die Haubenstücke zu Deinem Kalender sind gut gestochen. Ich habe einen Mann ausgemacht, der Alles übernehmen wird, gegen einige Erkenntlichkeit. Einen Mann von geprüfter Ehrlichkeit und Genauigkeit. Für Gröningen habe für 19 Guineen Kupferstücke gekauft. Sein Haus in Bremen verdient also wohl von Reisenden besucht zu werden.

Grüße alle Freunde und Freundinnen. Der Wagen, in dem ich nach Kew reise, steht schon vor der Thür.

Lebe wohl. Mein Auge ist nicht mehr entzündet, allein es sind Umstände zurückgeblieben, die mich, fürchte ich, früh oder spät um das Gesicht bringen werden.

---

### 31.

London, den 31. October 1775.

Dein Memorial ist dem Könige von mir selbst gestern Morgen so gut übergeben worden, als Du es nur immer wünschen kannst.

Die äußerst glücklichen Umstände, unter welchen es geschah, werde ich Dir später erzählen. So ist nun Deine Sache angehängt, bei einem Könige, der viel auf Dich hält und ganz für Deine Anstalten eingenommen ist. Ich versichere Dich, daß mir nun ungewöhnlich leicht um das Herz ist, da ich Deinen Auftrag o habe ausrichten können, daß mir keine bessere Art zu wünschen möglich gewesen wäre. Einige Zeit, etwa eine halbe Stunde, nach diesem hatte ich wieder eine Unterredung ganz allein, aber der Inhalt derselben, so unvergeßlich er mir auch sein wird, gehört nicht hieher. Ich wollte Abschied nehmen, allein der König sagte: Wir sehen einander noch einmal, und stellte mir sogar frei, ob es Donnerstag oder Freitag früh sein sollte, weil er wußte, daß ich jetzt meistens engagirt bin. Ich wählte den Freitag, da der König in der Stadt ist.

Ich reise künftigen Montag, den 6ten November, von hier ab und zwar mit drei Engländern, wovon der eine ein Neveu des Herzogs von Ancafter ist. Sie müssen alle drei unter demselben Dache mit mir logiren, und wenn's das Zeughaus sein sollte. Also müssen wenigstens vier Stuben und vier Schlafkammern und ein Zimmer, wo man frühstücken und essen kann, da sein. Laße mich um des Himmels willen nicht sitzen.

Ich huste stark, schlafe wenig, und mein Auge will nicht besser werden, obgleich ich so ordentlich gelebt und noch lebe, wie ein vierwöchiges Lamm, nur daß ich zuweilen ein Glas Wein statt Schafmilch trinke.

Vorige Woche habe ich zwei Trauerspiele von sehr verschiedener Art an einem Tage angesehen. Des Morgens sah ich zu Tyburn drei Straßenträuber, einen Einbrecher und einen Falschmünzer aufknüpfen, und am Abend Hrn. Garrick zum 6ten Male und zwar die Rolle des Lusignan in der Baire machen.



Unter allem was Ich (mit einem großen I) mitbringen werde, wird sich in Göttingen Nichts besser befinden, als meine Weine, denn die habe ich in London erbärmlich mitgenommen, und doch habe ich über sie am wenigsten zu klagen gehabt.

Für diesmal zum Letztenmale aus England.

Den 2ten Nov.

Weil der Brief auf den Quartalscourier warten mußte, so erhalte ich dadurch Gelegenheit, Dir noch einen Vorfall zu melden, der Dir gewiß angenehm sein wird. Heute morgen um 10 Uhr ist der König in meinem Hause bei mir gewesen. Heinrich, der ihn auf die Hausthür zugehen sah, lief in der größten Bestürzung nach derselben und öffnete sie. Der König fragte ihn auf deutsch: Ist der Professor zu Hause? Ich warf in der andern Stube meinen Rock an, allein die Schuhe geriethen mir bei hängenden Strümpfen nur wie Pantoffel an die Füße. So kam ich heraus und hatte eine Unterredung mit ihm, die über eine Viertelstunde dauerte. Hast Du je so Etwas gehört? —

---

### 32.

London, Sonntags den 12ten Nov. 1775.

Ich schreibe Dir zu einer Zeit aus London, da ich vor vier Wochen wenigstens glaubte bei Dir zu sein, oder doch aus Paderborn oder Cassel schreiben zu können. Zwei von den Engländern, die mit mir kommen werden, sind von einem bösen epidemischen Schnupfen befallen worden, an dem verschiedene Leute gestorben sind und den ich auch, wiewohl ohne Fieber hatte. Ich glaube und hoffe, daß wir morgen über acht Tage

die Nachtigallen. Sie werfen Wielanden vor, daß er die junge Unschuld am Altar der Wollust schlachtet, bloß weil der Mann unter so vielen verdienstlichen Werken, die die junge Unschuld nicht einmal versteht, auch ein paar allzu freie Gedichte gemacht hat, die noch überdas mehr wahres Dichtergenie verrathen, als alle die Oden von falschem Patriotismus für ein Vaterland, dessen bester Theil alles das Zeug zum Henker wünscht. Die Unschuld der Mädchen ist in den letzten 10 Jahren, da die komischen Erzählungen heraus sind, nicht um ein Haar leichter zu schlachten gewesen als vorher, hingegen sieht man täglich, wie der gesunde Menschenverstand unter Odenklang am Altar des mystischen Nonsenses stirbt. Hr. Höltz ist, meines Erachtens, ein wahres Dichtergenie und gewiß ein Verlust für den Musenalmanach, Claudius in seiner Art, wenn er weniger Original scheinen wollte. Mich dünkt, so wie Höltz zuweilen zu dichten, dazu gehört natürliche Anlage, allein wie die meisten übrigen, weiter Nichts, als daß man ein viertel Jahr ähnliche Werkchen liefert. Lebe wohl.

## 28.

London, den 15ten Febr. 1775.

Nun das ist brav, wahrlich brav, das schwört eine deutsche Seele auf englischem, classischem Grund und Boden. Christelchen wieder ein Mädchen? Noch nicht zufrieden, Louischen und Frigchen der Welt gegeben zu haben? Zwei Püppchen, worüber Mancher sich den Kopf zerbräche und doch nicht herausbrächte. — — Ein niedliches kleines Mädchen also. Wahrhaftig wenn ich so niedlich wäre als ich klein bin, so sollte ihr

Nichts, allein in London, wenn das Herz gesund, eine wahrhafte Wein für einen Abreisenden ist.

Frage doch gleich Hrn. Prof. Wüttner, ob ich ihm ein irländisch und englisches Wörterbuch kaufen soll, das mir aufgestossen ist. Es ist in 4to und zu Paris 1732 gedruckt und kostet eine halbe Guinee. Eine irländische und schottischhochländische Bibel habe ich noch nicht erhalten können.

Hrn. Blumenbach sage doch nebst meinem gehorsamsten Compliment, daß ich ihm auf die meisten seiner Fragen nach Vermögen dienen werde. Der botanische Gärtner in Kew, Hr. Aiton, wird sich ein Vergnügen daraus machen, nicht allein mit ihm zu correspondiren, sondern auch ihm Alles zu verschaffen, was in seinem Vermögen steht. Ich wohne jetzt auf einem Kaffeehause ganz allein, und künftigen Montag reise ich wieder auf das Land. Es ist ein sehr großes Sterben hier, und manche Leute, die mehr zu verlieren haben als Dein Freund, sind äußerst ängstlich. Ich bin sehr gelassen dabei und lebe so ordentlich fort wie vorher, ohne mich mehr in Acht zu nehmen. Sterbe ich, so gehe ich nicht nach Deutschland, das ist Alles.

Ich wünsche nur, daß Du einmal einen solchen Londenischen Tag wie den heutigen sehen könntest. Es regnet, als wenn die Engel glaubten, es brennte hier unten, und eine Steinkohlendampf Wolke hat sich so dick in meiner Straße niedergelassen, daß ich, um meinen Augen keine Gewalt anzuthun, indem ich dieses schreibe, (um halb eilf des Vormittags) ein Licht brenne, und noch gestern Abend um 10 Uhr war es sternhell und froh hart.

Lebe wohl, mein Werthester, und grüße Dein Haus.

---

er 16 Jahr alt wäre, und mit den Augen allerlei zu sagen scheint, wozu es im Englischen keine Worte gibt. Damit Du mich besser verstehst, Klauen hatte dieser Teufel nicht, oder wenigstens sehr kleine, und diese hatte er in ein Paar blau atlafene Schuhe gesteckt, von einem Schwanz konnte ich gar nichts sehen, Hörner auch nicht, allein ich glaube, er trug ein paar in der Tasche, um sie der ersten besten vorbeigehenden Ehefrau unter die Dormeuse zu schieben.

Lord Boston vergeht zusehend. Nun, mein lieber Dietrich noch ein paar Commissionen, die ich nicht zu vergessen bitte. Ich wünschte gern etwas Kohlrabisaamen, so viel sich in einen Brief packen läßt, hierher zu haben, vergessen Sie es ja nicht, und dann etwas reifen Maulbeersaamen, ich glaube zu Leipzig ist er zu bekommen. Ich bitte Dich, thue mir die Freundschaft, laß aber keinen auf den andern warten, sondern schicke was Du zuerst bekommst gleich, aber NB.

In meinem Leben bin ich noch nicht so mit Schmerzen geplagt gewesen als diesen Winter, meine Apotheker haben mich schon über 30 Thaler gekostet. Ich habe mich öfters todt gewünscht, aber ganz unter der Decke, daß es weder Tod noch Mensch hören konnte. Dieses unter uns. London ist ganz mein Ort. Es gefällt mir nicht so wohl der vielen Bergnügen wegen, denn das sind Kleinigkeiten, sondern wegen der Artigkeit und Achtung, womit man tractirt wird, sobald man nur etwas reinlich einher wandelt und bezahlt was man ißt und trinkt. Meine alten Bekannten bekümmern sich, (3 oder 4 ausgenommen) so wenig um mich, als ich mich um sie. Sie erwiederten meinen Besuch, und können warten, bis ich wieder in Holland oder Frankreich an's Land steige, ich werde sie nicht besuchen. Vorgeestern Morgen borsten sich zwei Kerle, am un-

in die Wirthshäuser des Orts, wo die Passagiere logirten, die sich auf das Schiff engagirt hatten, brachte sie zusammen und redete ihnen zu. Der Capitain gehorchte endlich und sie segelten Nachts um 11 Uhr ab. Zweimal wurden sie durch widrigen Wind genöthigt, in den Hafen zurückzukehren. Endlich erhob sich ein, wenigstens der Richtung nach günstiger Wind. Sie liefen aus, der Wind wurde zum Sturm, und man hat weder von der großen Menge von Menschen, die auf dem Schiffe waren, noch von dem Schiffe selbst je Etwas wieder gehört. Der Sturm war hier in London so heftig, daß ich fast auf die Straße gegangen wäre, denn ich fürchtete, mein Haus werde einstürzen, was eben in London Nichts Seltenes ist. Lebe wohl.

Will's der Himmel, so esse ich den heil. Christabend mit Dir zu Nacht. Laß etwas Gutes kochen, ich will Dir etwas Gutes erzählen.

---

 35.

An Dieterich's Frau.

Hamburg, den 6ten Juni 1778.

Wertheste Madam!

**G**lücklich, lustig, obgleich unter ein paarmal hunderttausend Ohrfeigen in ein Gesicht, das wir eben Niemanden zu zeigen brauchen, sind wir diesen Morgen um halb 4 Uhr in Harburg und um 12 des Mittags in Hamburg glücklich angelangt. Weil uns die Ebbe überreiste, so konnten wir nicht stracks nach Hamburg hineinwandern, sondern wir mußten bis Altona hinunter segeln, da wir denn diese niedliche Stadt ganz von außen be-

son ein Vermögen von 120,000 Pfund. Dieses wird meinen Aufenthalt in England eher verlängern als verkürzen. — . . .

## 30.

London, den 18. October 1775.

— Da der Himmel in allen seinen Absichten weise und gerecht ist, so freue ich mich immer, wenn ich diese Weisheit und Gerechtigkeit in solchen von seinen Rathschlüssen entdecke, denen man sich gemeinlich mit Unwillen unterwirft. Der Tod Deines kleinen Töchterchens hat mir diese Art von philosophischer Freude gemacht und allerlei Betrachtungen in mir veranlaßt, mit denen ich Dich zu einer anderen Zeit unterhalten will. Ich beklage weder Dich noch sie. Sie hat geschlafen, Drei gegessen, ist vermuthlich oft genug geküßt worden, hat ihren Eltern Freude ohne Verdruß gemacht, und hat also Vergnügen gehabt und welches gegeben. Sie konnte hier wieder eingeschlolzen werden. Diejenigen Pflichten eines tugendhaften Mädchens, die sie nicht erfüllen konnte, werden drei andre statt ihrer übernehmen. Sei also zufrieden, mein lieber Dieterich, und gehe an Deine Arbeit, und ich will desgleichen thun, so bald ich noch ein paar Zeilen geschrieben habe.

Am vergangenen Sonnabend habe ich des Abends von 6 bis 8 in Kew, ganz allein bei beiden königl. Majestäten zugebracht. Du kannst versichert sein, daß ich Deine Sache anbringen will, und zwar so gut, als es die Umstände verstatten.

Ich werde den 30sten October oder den 3ten November abreisen.

Vorgestern Abend bin ich von einem Pagen des Königs

Lebt recht wohl, Mutter und Töchter, und vergeßt einen schlechten Besucher aber wahren Freund nicht. Die Besucher sind nicht immer die besten Freunde, und die besten Freunde besuchen einen zuweilen aus Ursachen nicht. Adieu.

Ich bin so äußerst müde, daß ich nur gerade dieses noch sagen kann.

In Celle haben wir um 1 Uhr des Nachts zu Abend gespeist.

## 36.

Göttingen, den 7. Mai 1790  
(Nach Leipzig.)

Tausendfachen Dank sage ich Dir für Deinen vortrefflichen Brief. Ich habe ihn wohl 10 mal gelesen, um die wahre Herzlichkeit recht zu schmecken, wovon er überfließt. Er hat mich sehr gerührt, so wie Dein Abschied, der mir noch immer in Gedanken liegt. Ich erkenne Deine väterliche Freundschaft gewiß und werde das Andenken an sie nur mit meinem Leben verlieren. Komme nur ja bald und gesund wieder zurück, guter Mann.

Mit meiner Gesundheit will es noch nicht recht fort, zumal macht mir das Abzehren etwas bange, auch hat sich mein Appetit gar merklich verloren. Inbessen habe ich 3 Tage auf dem Garten zugebracht und gestern mein Collegium angefangen. Es ging so leidlich, allein nach der Stunde bekam ich mein Herzklopfen in einem solchen Grade, wie ich es noch nicht gehabt habe. Gott weiß was daraus werden wird. Man räth mir von allen Seiten, ich solle fortfahren. Ich habe 97 Zuhörer und denke, die 100 sollen auch voll werden. Die Stube ist

fertig und schön, nur haben die Schlingel die Worte zu breit gemacht, obgleich ich 10 mal das Gegentheil befohlen habe. Aber Jeder hat seinen eignen Geschmack, einen andern haben die Professoren und einen andern die Weißbinder.

In unserm Hause ist Alles gesund und wohl, bis auf den armen Hofrath. Mit meiner lieben Frau bin ich am Sonntag früh im Felde herum und nach dem Garten gefahren, aber noch mit Erdmanns Pferden, weil die Deinigen erst am Montag beschlagen werden konnten und ich den guten Thieren etwas Ruhe gönnte. Am Dienstag Abend holte mich Dein Kutscher wieder ab.

Meine I. Frau und der kleine Junge, der alle Tage nach Dir fragt, grüßen Dich tausendmal. Heute pflanzen wir türkischen Weizen und Schnittkohl. —

## 37.

(Nach Leipzig.)

**Göttingen, den 26sten Mai 1791!\*)** Nun, was das für ein Anfang von einem Briefe ist, wirst Du sagen; dem Datum, das doch bloß des Briefes wegen dasteht, ein solches Ansehen von **Wir von Gottes Gnaden** zu geben, als stände der Brief bloß seinerwegen da, das ist doch fürwahr ganz gegen die ewigen Gesetze der Briefstellerei. Du hast Recht, mein lieber Dieterich. Allein hereby hangs a tale, sagt der Engländer, das heißt, davon ließe sich sehr viel sprechen, und gerade dazu fehlt es mir heute an Geduld und Zeit, eben weil es der 26ste Mai ist. Ich sage Dir also bloß, daß dieser Tag mir

\*) Dieterichs Geburtstag.



immer einer der angenehmsten des ganzen Jahres ist, weil er der Geburtstag eines Mannes ist, den ich wie mein Leben liebe. Daher kommt es dann, daß wenn ich Wein trinken darf, ich immer in diesem Tage mit Frau und Kindern etwas mehr trinke als sonst, nicht so gehe und so sitze wie sonst, und immer meine Briefe so atire, als stände der Brief des Datums wegen da. Verstehst Du mich nun, Alter? Gut! Das war das Datum; nun ommt der Brief.

Also erst einige Neuigkeiten und zwar die schlechten voran: Im vergangenen Sonnabend starb Meyenberg, und Tags darauf unser vortrefflicher Murray. Der Jurist und Bürgermeister wurde auf sein ausdrückliches Verlangen secirt, der Arzt aber, ebenfalls auf sein Verlangen, nicht. Murray ist heute begraben worden. Als ich Wisbergens im schwarzen Kleide hingehen und Nichtern von ferne hinfahren sah, so wurde mir, ich gestehe, die Brust etwas enge, und die Thränen stiegen mir in die Augen, ich ging vom Fenster weg, und der

### 26ste Mai

Ich hab mir meine Heiterkeit wieder.

Nun das Angenehme: Deine liebe Frau und Kinder, meine ebe Frau und Kinder und ich sehen alle aus und stehen so frisch wie Deine Gärten. Ich sehe zuweilen auch fast so grün als, bin aber doch immer wohl und denke, wenn der Herbst und der Winter kommt, so findet sich wohl die gelbe Farbe an selbst, das sind Kleinigkeiten. Meine Zuhörer sind auf 2 oder 3 über 100 angewachsen, woraus ich schliesse, daß die Zahl der Neuangekommenen nicht gering sein muß. Mein neuer Assistent im Collegio, Hr. Seyde, hält sich vortrefflich, es ist ein ganz anderes Leben als mit dem trägen und falschen K., und meine Sorgen waren ganz vergeblich.

Run hiemit genug für heute, vielleicht schreibe ich Dir noch einmal nach Leipzig. Mache ja; daß Du bald wieder hier bist, längstens auf Sonnabend vor Pfingsten. Dein Gärtchen steht himmlisch da und wartet auf Dich. Ich vergnüge mich täglich wenigstens einmal an dem herrlichen Anblick. M. l. Frau und Kinder küssen und drücken Dich, und der 26ste Mai leuchtet ihnen schon jetzt da ich dieses schreibe (Morgens 7 Uhr) recht aus den Augen. . .

## 38.

(Vor Schnee zu bewahren.)

Ich danke Dir zwar von ganzer Seele für Deine herrlichen Geschenke, aber die Wahrheit auch dabei zu sagen, so recht loben kann ich denn doch Deine Güte nicht; es ist ja zu viel was Du thust und setzt mich in Verlegenheit. Ich habe ja nur ein paar Hechte verlangt und wäre ganz damit zufrieden gewesen. Und nun gar die übrigen Geschenke! Was Du für meine Familie gethan hast, dafür mögen sie selbst danken, ich habe an dem Meinigen genug zu thun. Die Mützen kamen zur rechten Zeit, denn ich war so eben mit mir selbst zu Rathe gegangen, ob ich mich für heute zu Bette legen sollte oder nicht, und so ward für's Bette entschieden, worin ich jetzt wirklich weit über die Hälfte liege. Meiner Dose habe ich den Titel von geheimer Cabinetsdose beigelegt und die andern mit der Versprechung, daß wir beisammen bleiben wollten, in Ruhe gesetzt. Heute Jemanden zu mir heraus zu invitiren, wäre wahrer Spott. Ich würde mir allenfalls die Ehre ausgebeten haben, wenn Du mir zur Messe den Kuchbach oder . . . Predigten mitgebracht

hättest. Es ist abscheulich, an dem einen Fenster fließt das Wasser herein, und der Wind pfeift an allen Läden. Die Nachtigallen sind ganz desperat, und die Tulpen haben die Blätter über die Ohren gezogen und sich hingelegt. Wenn's so fortgeht, so mache ich's wie die Nachtigallen, für's erste aber will ich's machen wie die Tulpen. Ich nehme eine Prise aus der geheimen Cabinetsdose und bin

Auf dem Garten am ersten  
Weihnachts — der tausend ich  
wollte sagen am ersten Pfingst-  
tage 1793.

Dein

treuer ic.

## 39.

Öbtingen, den 11ten August 1794.

Nun großes Heil und himmlischen Segen zu der neuen Verbindung\*). Ich werde morgen den herrlichen Tag, der mir so viel von der Zukunft hoffen läßt, mit Empfindungen der wahren Freundschaft und des ungeheuchelten Wohlwollens, nach meiner Art, stille, aber doch sehr fröhlich, begehen. Der Korkzieher hängt schon am Nagel, so daß ich ihn, ohne aufzustehen, greifen kann. Empfehle mich der Neuvermählten und ihrem ganzen lieben Hause herzlich. Ich freue mich auf den morgenden Tag, denn gerade weil ich nicht in der Gesellschaft bin, so habe ich es ganz in meiner Gewalt, dem Vergnügen die Form zu geben, die mir am besten behagt, und da würze ich es denn ganz nach meiner Art. Dort würde ich zu Nichts

\*) Von Dieterichs Sohne.

taugen. So sehr mich ein solches Glück meiner Freunde rüh im eigentlichen Verstande, und mich stundenlang angenehm unterhält in der Erinnerung, so unerträglich bin ich mir und A deren, wenn ich gegenwärtig bin.

Die Ruhr, die Ruhr reißt hier sehr ein. Ich habe aus den bisherigen Trauerfällen folgende Regeln abstrahirt, 1) ich dem Nächsten zu Liebe bekannt mache. Sie befällt hauptsächlich Leute, die sich im 72. Jahre noch rothe Kleider machen lassen und den Bräutigamstrott laufen; 2) Personen die noch um die Gespensterstunde bloß essen was ihnen geschmeckt und weil es ihnen gut schmeckt; 3) alle Whistspiele. Es sind ihrer schon 3 gestorben und mit quatre honneurs begraben worden. Ich habe es selbst gesehen. Von Frauenzimmern sterben alle, die nicht nähren und nicht spinnen und bekleidet sind wie die Lilien auf dem Felde. Es ist wirklich traurig; unsere halbe Stadt geht darüber zu Grunde. Borgstern wurde Wamsell . . . . begraben und gestern die 3 Wamsell . . . . wer hätte das denken sollen? und nun heute gar Madame . . . Ich dachte immer, die spänne, aber wie kam man sich irren!

O, es schlägt halb 7. Ich muß schließen. Es thut mir fast weh. Ich hätte noch Vieles zu sagen. Empfehle mich meinem ganzen Hause als ein wahrer Freund, auch unserm lieben Ayrer, in dessen Wagen ich gestern nach der Stadt nicht gefahren, sondern geflogen bin. Lebe recht wohl.

---

Auf dem Garten den 27sten April 1796.

Mein lieber Dieterich!

Deinen freundschaftsvollen Brief habe ich am vergangenen Sonntage auf dem Garten erhalten und mit großer Rührung in der Stube gelesen, in welcher wir bisher so manchen Sonntag Nachmittag vergnügt zugebracht haben. Ich glaubte, Du wärest gegenwärtig. So wie er, nach meiner Überzeugung, von Herzen geschrieben war, so kannst Du mir auch glauben, daß er wieder zum Herzen gegangen ist. Aber darin irrst Du, mein lieber, theurer Freund, wenn Du glaubst, daß ich nicht an Dich achte. Es würde Dich gewiß sehr bewegen, wenn ich Dir sagen wollte, was ich empfunden habe, als an dem Morgen deiner Abfahrt der Postillon das Signal gab. Ich verspüre nur zu deutlich, daß die Zeit ziemlich schnell heranrückt, wo wir uns zum letztenmale sehen werden; ich werde mich wohl zuerst entfernen. — Doch das ist genug getrauert für einen so herrlichen Tag, wie der heutige. Das Übrige wollen wir auf einen Winterabend, etwa von 1809 versparen, der für uns beide, wie ich glaube, ein ganz sonderbarer Winter sein wird. Nun meine Besichte:

Sobald Du nicht mehr unterwegs warest, wurde, wie billig, das Wetter zusehends besser. Ich faßte also den Entschluß noch nach dem Garten zu gehen, wohin ich auch Freitags Abends um halb 9, in der Stromeyerschen Kutsche, unter Absehung von 2 bis 3 unangenehmen Gesichtern, die eine gewisse Person immer für diese Feierlichkeit parat hält, glücklich abfuhr. Die Tage waren alle vortreflich, an jedem habe ich die Sonne

auf und untergehen sehen, und heute Nachmittag stach ich mich, so, daß ich, um meine Haut nicht zu verderben, um keine Wolke da war, das Schnupstuch (mit Respect zu hätte Braunhold gesagt) nehmen mußte. Um 8 schlug eine Nachtigall den ganzen Morgen in der Laub Willichs Garten, obgleich noch kein Blättchen daran war wird das nicht werden, wenn erst Du und die Blätter für Die Schwalben habe ich dieses Jahr gerade um eine halbe Minute eher gehört als gesehen. Ich lag am Freitag dem Tage meiner Abreise, um halb 2 Uhr auf dem (und ruhte, als mich auf einmal das Zwitschern einer Schermunterte. Ich wischte die Augen, suchte die Pantoffel an die Wette und natürlich an Dich (an den ich, NB denken soll, wie die Leute sagen), das mochte etwa 30 Sch betragen, und sah hinaus. Und siehe, da saß eine Schwalbe Ich habe zwar, auf Ehre, Nichts weiter von ihr als den Sch gesehen und die Stimme gehört, die nicht von dieser Sch meine der Schwanzseite kam. — O dachte ich, das Hauptstück für die Wette, und schlug das Fenster zu. Kalender schrieb ich:

„Den 22ten Aprilis den Schwanz einer Schwalben, und ihre (nicht dessen) Stimme deutlich gehört. Ist die Bouteille Champagner gewonnen?“

So viel von den Schwalben. Nun von einer Entdeckung Etwas. In der Nacht vom Sonnabend zum Sonntag habe ich, Punkt 2 Uhr des Nachts, da ich ruhte, auf dem Garten bemerkt, was gegen die Nachtgar fürchterlich abstach und was Dich freuen wird: **W** Ich glaubte der Himmel — von der Bettlade fiel mir Kopf. Es sind nun gerade 29 Jahre, daß ich die 1

Glausthal gesehen habe. Ja es ist wirklich an dem, es ließen mir zwei über die Hand, die so groß waren, ich lüge nicht, wie die sogenannten Gotteslämmchen, wie man hier die kleinen Käfer (Coccinellen) nennt. Ist das nicht abscheulich? Daß sogleich Krieg erklärt wurde, wirst Du mir auf mein Wort glauben. Den folgenden Tag wurde Alles demolirt. Um indessen meinen Feind nicht zu verachten, wovon man traurige Exempel hat, wurde sogleich an eine Demarcationslinie gedacht, und ich zog mich etwas näher nach Weende, und campirte in der folgenden Nacht auf dem Canapee, unter dem König und der Königin von England und den beiden Circassierinnen, an denen der untere Theil fehlt; da hatte ich natürlich Friede. Das wäre nun meine Geschichte auf dem Garten. Doch noch nicht Alles. Unser guter, lieber Stallmeister hat mich zweimal tractirt, einmal mit saurem Kohl, der aussah wie gesponnenes Gold und schmeckte wie Goldeswerth, und dann mit dem Viertel eines Auerhahns, keinen von St. Jacobi's Kirchspitze, versteht sich. Wenn es Dir hierbei irgendwo wässert, so rathe ich zu einem Stückchen Edamer, im Büchergewölbe, mit der Serviette auf einen Maculaturballen. Es schmeckt herrlich, wenn man — dabei an etwas Besseres denkt, und nichts Besseres hat.

Nun wahrlich, da ist ein Bogen voll, und noch kein Wort von dem was jenseits des Weenderthores vorgeht. Die gute Madame Kirsten, Tochter des alten Kästners, ist in den Wochen gestorben. Dieser Tod ist mir sehr nahe gegangen. Sie war eine vortreffliche Frau. An dem Tage Deiner Abreise war die Kindtaufe und am Mittwoch starb sie schon. So nahe liegen sich manche Dinge in der Welt!

Meine liebe Frau, ich und die Kinder sind alle recht wohl.

Empfiehlt mich vor allen Dingen Deinem lieben Sohn und seinem Jeannettchen.

---

41.

Vom Garten.  
(Billet ohne Datum.)

Nun, mein lieber guter Dieterich, wie geht's denn heute? Gut geschlafen? gut getrunken? Siehe, weil ich so eben nicht mit Dir sprechen kann, so schreibe ich, wie Du am Donnerstag Abend, da die Sprachmaschine stille stand.

Schade, daß mir jenen Abend nicht einfiel, daß mir Loder eine Sprachmaschine geschenkt hat, die hätte ich Dir leihen können, aber leider, sagt sie weiter nichts als Papa und Mama und Roma. Die ersten Worte hätten nicht viel geholfen, und das letzte schickt sich mehr für einen kranken Papst und ist überhaupt nicht der Rede werth.

Das Wetter ist vortrefflich, stille und warm. Wenn Du morgen kommen willst, so wollte ich rathen, gar keine Hosen anzuziehen, weil sich der Wind auch in den feinsten noch immer fängt. Daß es beim Aussteigen aus der Kutsche kein Ärger gibt, so sollen die Kinder von der Thüre weggepeitscht und die Läden zugemacht werden.

Gehab Dich recht wohl, mein Lieber, grüße die Deinigen und Meinigen, so viel sich davon an Deinem Paradebett sammeln. Adieu.

---



(Billet, ohne Datum.)

## Liebwertheste Frau Gevatterin!

Ich habe gestern ebenfalls geschlachtet und schicke Ihnen nach r Welt Sitte und Brauch auch ein paar Ellen Wurstsuppe. Ich hoffe, sie sollen wenigstens so gut sein, als die Ihrigen, und es ist viel gesagt.

Doch Scherz bei Seite: Sie versehen mich, liebste Frau Gevatterin, fast täglich mit so vielem Guten, daß es Sünde wäre, mir sogar von Ihrer Güte noch Proviantmagazine auszugeben. Ich habe auch in Wahrheit so viel Würste auf meiner auchkammer, ich meine auf meiner Bibliothek, daß fast kein ichtiges Opus darin steht, woran nicht eine Wurst hängt. Und einmal diese aufgezehrt und ich bekomme Appetit, so erlauben Sie mir ja wohl, daß ich mir ein Stückchen etwa drei orkstöpfels lang ausbitte, hingegen bitte ich mir dereinst von n belobten Sauohren ein geneigtes Gehör aus;

Gefegnete Maßzeit.

Göttingen, 1797.

(Nach Leipzig.)

Es ist heute der 19te Mai und ein Posttag, ich erfülle also ein Versprechen, so weit es mir möglich ist, denn mit meiner Schwäche will es sich noch nicht geben, und bei der zum Erwunen schwülen Witterung, die sich hier seit einigen Tagen eingestellt hat, sind die Sachen noch eher schlimmer geworden.

Das wird sich hoffentlich nach einem erquickenden Gewitter wieder geben. Du mußt nur noch etwas Geduld haben mit meinen Arbeiten. Es ist ja nicht Faulheit, nicht Widerwillen, sondern die reine Unmöglichkeit. Ich würde ja, wie Du weißt, Alles für Dich aufopfern. Ich fürchte aber durch Anstrengung in eine Krankheit zu verfallen, die nicht so gut aushalten möchte als das Nervenübel.

Alles Übrige im Hause befindet sich wohl bis auf den Prinzen-George. Der Arme hatte gestern heftiges Reißen in den Ohren mit Fieber und hat zu Bette gelegen. Heute aber geht es denn doch wieder ein wenig besser.

Der Medoc ist gestern angekommen und sogleich im Gewölbe beigelegt worden, und sieht nun seiner Auferstehung entgegen.

Mein Auditorium ist wieder sehr gut besetzt, es werden nahe an 80 sein. Unter meinen Zuhörern befindet sich auch Hr. Major v. Hinüber, mit dem ich eine sehr angenehme Bekanntschaft gemacht habe.

Die Franzosen betragen sich nach dem Frieden in den kleinen Staaten Deutschlands nicht gut, ja sie haben sogar in einigen Darmstädtischen Ämtern die alten Grausamkeiten wieder ausgeübt und ihre Forderungen sind unüberschwenglich. In diesen Tagen sprach man hier sogar stark davon, daß sie hierher kommen würden. Ich glaube noch nicht daran. Wenn ich es aber gewiß wüßte, so wollte ich mich wenigstens mit dem Anker Wein eisen, denn es wäre Jammer schade, wenn dieser verloren ginge.

Wenn die Bitterung am Freitage nach Himmelfahrt, als den 26sten Mai!!! schön ist, so wollen meine Frau, ich und die Kinder Deinen Geburtstag im Holze unter den 3 Eichen

feiern, ganz zuverlässig, denn an dem Tage lese ich wegen des Himmelfahrtstages nicht.

Neues ist doch in der Gotteswelt (darunter verstehe ich die Stadt Göttingen) nichts vorgefallen, was des Berichtes werth wäre. Nur werde ich kränklicher, schwächer und gleichgültiger gegen Alles, nur in einem Stücke, wovon mich Kopf und Herz deutlich überzeugen, habe ich zugenommen, und das ist in der unbegrenzten Liebe und Freundschaft gegen Dich. Nie habe ich Deine Abwesenheit so sehr gefühlt. Hierin haben wir Alle nur eine Gesinnung, denn Alles ruft: Tausend Grüße von **mir und von mir und von mir und von mir** . . . (Es macht schon ein artiges Chor: diese Tenor- Alt- und Diskantstimmen) und von **MIR** schließe ich im Was: Adieu, Adieu.

## 44.

Auf dem Garten.  
(Billet ohne Datum.)

. . . . So angenehm mir sonst Deine Gesellschaft ist, so bitte ich Dich doch heute nicht zu mir herauszukommen. Es ist nicht auszuhalten. Bin ich allein, so habe ich zu lesen oder zu schreiben; ist aber Jemand bei mir, so fühle ich den Regen für mich und meine Gesellschaft bis auf's Hemd. — Das Petersburgische Manuscript habe ich hier und werde es heute ansehen und mein Gutachten abgeben. — Empfehle mich Deinem ganzen Hause gehorsamst und trinke mit meiner lieben Frau meine Gesundheit, ich will es hier erwiedern. — Das Wasser sammelt sich schon wieder auf dem Rasche\*), und Gatterer und Bachhaus\*\*)

\*) Viehweide an der Leine bei Göttingen.

\*\*\*) Gartenbesitzer.

Nun hiemit genug für heute, vielleicht schreibe ich Dir noch einmal nach Leipzig. Mache ja; daß Du bald wieder hier bist, längstens auf Sonnabend vor Pfingsten. Dein Gärtchen steht himmlisch da und wartet auf Dich. Ich vergnüge mich täglich wenigstens einmal an dem herrlichen Anblick. M. I. Frau und Kinder küssen und drücken Dich, und der 26ste Mai leuchtet ihnen schon jetzt da ich dieses schreibe (Morgens 7 Uhr) recht aus den Augen. . .

## 38.

(Vor Schnee zu bewahren.)

Ich danke Dir zwar von ganzer Seele für Deine herrlichen Geschenke, aber die Wahrheit auch dabei zu sagen, so recht loben kann ich denn doch Deine Güte nicht; es ist ja zu viel was Du thust und setzt mich in Verlegenheit. Ich habe ja nur ein paar Hechte verlangt und wäre ganz damit zufrieden gewesen. Und nun gar die übrigen Geschenke! Was Du für meine Familie gethan hast, dafür mögen sie selbst danken, ich habe an dem Meinigen genug zu thun. Die Mützen kamen zur rechten Zeit, denn ich war so eben mit mir selbst zu Rathe gegangen, ob ich mich für heute zu Bette legen sollte oder nicht, und so ward für's Bette entschieden, worin ich jetzt wirklich weit über die Hälfte liege. Meiner Dose habe ich den Titel von geheimer Cabinettsdose beigelegt und die andern mit der Versprechung, daß wir beisammen bleiben wollten, in Ruhe gesetzt. Heute Jemanden zu mir heraus zu invitiren, wäre wahrer Spott. Ich würde mir allenfalls die Ehre ausgebeten haben, wenn Du mir zur Messe den Kuchbath oder . . . Predigten mitgebracht

Welt mehr heilig ist. Sie schließen Frieden, lassen sich ihn bezahlen, und wenn er geschlossen ist, so geben sie Veranlassung ihn wieder zu brechen. — Noch gestern sagte mir Hr. von Jungfeldt aus Mainz, daß sie sich bei Friedberg, eine Station von Frankfurt nach uns zu, stark zusammen zögen, auch Ammunition anführen ließen, was soll das? — Doch das sind keine Gegenstände für einen Brief, von mir an Dich, wir wollen lieber davon sprechen.

Mein Auditorium ist gut besetzt, zwischen 70 und 80. In manchen andern Auditoriis soll es fehlen. Sonst weiß ich Dir keine Neuigkeiten zu schreiben. Nun einen Auftrag. Von

van Swindens: *Positiones physicae*

ist der 3te Theil erschienen. Die beiden ersten habe ich. Wäre dieser 3te Theil nicht in Leipzig zu finden? Auch soll ja von Adelsungs englischem Wörterbuch der 2te Theil heraus sein, den ich so lange erwartet habe.

Ich muß hier abbrechen. Chestens aber gewiß mehr. Meine liebe Frau, deren Ansehen mir bedenklich ist, und alle Kinder grüßen und küssen Dich. Es ist uns allen so leer, da Du nicht da bist. Am Sonntage sahen wir uns im Garten bei Tische einander an, keiner sagte was ihm fehlte, weil jeder schon wußte, was das Stillschweigen sagen wollte.

Nun lebe recht wohl, theuerster Mann, und komme gesund und so bald als möglich zurück. Adieu.

## An Ce II \*)

1.

Göttingen, Juni 1782.

Briefe von Ew. Wohlgeboren machen mir immer ein vorzügliches Vergnügen, und ich bedaure von Herzen, daß mich letzten Posttag ein unermutheter Besuch um die Zeit gebracht hat, die ich auf die Beantwortung Ihres letzten verwenden wollte. . . . .

. . . . Wenn Sie auf Ihren Reisen etwas Neues hören, was in Physik und Mathematik einschlägt, es sei auch was es wolle, so bitte ich sehr um Nachricht. Ein Brief, den ich in unser Magazin einrücken könnte, wird mir von Ihnen das angenehmste Geschenk sein. Sie müssen überzeugt sein, daß das was ein Mann wie Sie im Schlummer hinschreibt, schon mehr als hinreichend ist unser wißbegieriges Publikum zu befriedigen.

Unter den Büchern, die vom Schall handeln, kann ich Ihnen unter denen, die keine tiefe Rechnungen voraussetzen, Wincklers Untersuchung der Natur und Kunst in aller Rücksicht empfehlen, und für die Mikrometer den de la Lände, welcher Alles beisammen hat.

Kämen Sie hier durch, so wollte ich Ihnen wohl einmal einige Versuche zeigen, die Sie in Erstaunen setzen würden.

Ich habe die Ehre u.

---

\*) Georg August Ebell, geb. 1746, Hof- und Canzleirath in Hannover; 1798 Postmeister in Bremen und seit 1817. quiescirt in Hoya.

## 2.

Göttingen, den 26. Octob. 1782.

Es war mir die lebhafteste Freude von Ew. Wohlgeboren Selbst zu erfahren, daß Sie wieder gesund angelangt sind, am Ende eines Sommers, worin so mancher brave Mann dahin gereist ist, quo negant redire quemquam. Ich hatte auch auf dem großen Postwagen ein Plätzchen bereits bestellt und wäre wirklich hinabgefahren, wenn mich nicht ein geschickter Practicus, Dr. Osann, auf der 2ten Station aufgehalten und wieder zurückgebracht hätte.

Alles was von Ihnen kommt, liebster Herr Hofrath, soll mir allezeit willkommen sein, es sei auch was es wolle. Ich sehe einigen Nachrichten mit Verlangen entgegen. Leben Sie wohl.

## 3.

Göttingen, den 8. Febr. 1784.

Verzeihen Sie mir, liebster Freund, als einem Candidato mortis, der eben erst vorgestern ungesattelt und wiederum humaniora, ich meine res vitae zu treiben anfängt, daß er so stachläufig gewesen ist. Auf meinem vermeintlichen Todtbette wurde mir Ihr Packet gebracht, und weil ich schon vorher wußte, daß das Buch kommen würde, so eröffnete ich es erst am Freitage bei meinem Aufstehen und fand die Commission darin, die ich also heute sogleich ausrichte. — Wegen der Fragen muß ich mir etwas Zeit ausbitten, denn das Schreiben wird mir sehr

schwer, und meine Geschäfte haben sich so gehäuft, daß ich nicht weiß wo ich anfangen soll.

## 4.

G. 10 Febr. 1788.

Ew. Wohlgeb. verzeihen mir gütigst, daß ich Dero mir unschätzbares Schreiben nicht gleich mit umgehender Post beantwortet habe. Es war Alles dazu parat, aber die zu dem eigentlichen Schreiben ausgefetzte Zeit wurde mir, wie es mir sehr oft geht, durch passiven Besuch geraubt. Ich übersende hierbei zwei der verlangten Werke von hiesiger Bibliothek, die ich mir aber etwa gegen Ostern, da Alles bekanntlich abgeliefert werden muß, gehorsamst zurück erbitte. Jedoch hat es auch 10 bis 12 Tage nach Ostern Zeit. Ich füge dieses hinzu, weil vielleicht jene angenehmen Feiertage auch Ew. Wohlgeb. die beste Muße zum Gebrauch darreichen möchten.

Zugleich habe ich mir, da mich Ew. Wohlgeb. wegen der Schweden fragen, die Freiheit genommen, ein Mskt. beizulegen, das das Beste enthält was die Schweden bisher in der Sache gethan haben. Dieterich sollte es drucken. Die vielen Kupfer machen aber das Werk kostbar und den Absatz ungewiß. Es steht gänzlich zu Ihrem Gebrauch, und wirklich enthält es viel Vortreffliches. Der Text ist kurz und sehr undeutsch, denn es hat ihn ein Schwede in's Deutsche übersetzt. — Alles zusammen genommen kann unter Ew. Wohlgeb. Händen, da Sie keine Kosten scheuen Alles zu erproben, wirklich ein Werk werden, das Europa interessirt. Uns, wenigstens unsern Körpern und was dazu gehört, den Mangel der Sonne im Winter zu



ersehen, und zwar auf die wohlfeilste mögliche Weise, ist fürwahr keine Kleinigkeit. Ich weiß nicht, ob eine solche Entdeckung nicht verdienstlicher wäre als die von einem neuen Planeten. Wir kennen die Natur des Feuers jetzt sehr viel besser, als vor selbst 8 Jahren, und Vieles ist noch darin zurück. Nach glaubwürdigen Zeugnissen, die De Lüc anführt, sollen die Chinesen Manches mit Stoppeln ausrichten, was uns mit Holz schwer wird.

Ich habe in einer meiner Stuben einen von den abgebildeten schwedischen Öfen bauen lassen. Er thut sehr gute Dienste, aber freilich ist auch der heurige Winter gelinde. Ich habe Folgendes bemerkt:

1) erfordert es eine beträchtliche Zeit, bis er durch warm wird, ist er aber dieses einmal, so ist

2) die Wärme sehr viel angenehmer, als die von unsern Öfen. Das Schneidende in der Hitze, was sie auch selbst für den Hohlspiegel concentrabel macht, fällt gänzlich weg, und man glaubt in einer Frühlingsluft zu sein.

3) sind dergleichen Öfen einer großen Verschönerung fähig. Der meinige ist mit Papier überklebt und mit einer Leimfarbe marmorartig angestrichen und sieht eher einer Commode als einem Ofen ähnlich.

4) aber liefert er ungemein wenig Asche, welches, was auch die Hausfrauen dagegen sagen mögen, vielleicht ein Verdienst mehr ist.

---

5.

Göttingen, den 30. Juni 1788.

Mit der fahrenden Post werden Sie die deutsche Übersetzung von De Lüc's vortrefflichem Buch erhalten, einen Theil broschirt

und den andern roh, die ich als ein geringes Andenken von mir gütigst anzunehmen bitte, ich hatte das Buch 2 mal. Die übrigen Bücher sind schwer zu erhalten, theils auf der Bibliothek nicht zu Hause, theils gar nicht da, doch werde ich nach und nach sorgen. Es wird jetzt so ungeheuer Vieles über die Theorie des Feuers geschrieben, daß einem alle Lust vergeht sich nur selbst die Titel anzumerken. Ich glaube aber, daß wenn man gelesen hat, was Boerhaave, Meyer, Scheele, Crawford, De Lüc, Lavoisier und Dela Place darüber gesagt haben, so können das Übrige nur Verschlimmerungen oder Wiederholungen sein. Ew. Wohlgebor. sind auf den rechten Weg gerathen, nämlich jene wilden Wasser nunmehr in Canäle zum Nutzen des gemeinen Lebens abzuleiten. Mit einem sehr weitläufigen Werk über das Feuer, das, wenn es so ausfällt, wie man hofft, das erste in seiner Art sein wird, hat Landriani schon lange gedroht, auch soll ein gewisser Chevalier de Soyecourt in einer gekrönten Preisschrift alles latente Feuer unter die Undinge verwiesen haben. Ich wünsche ihm Glück dazu, wenn er es gethan hat, denn ich lerne sehr gern etwas Neues. Allein ich glaube noch Nichts davon.

Ich hoffe, daß Ew. Wohlgebor. die Cur gut bekommen wird, freilich ist das Letzte, was man beim Gebrauch des Pyrmonter Brunnens thun sollte, das Nachdenken über die Theorie des Feuers.

## 6.

Göttingen, den 29. März 1790.

**B**erstatteten Sie mir, liebster Freund, das Privilegium der schwangern armen Sünderin und schieben Sie die Strafe auf, bis ich

wieder gesund bin. Ich habe viel gefehlt, das weiß ich, allein Ihr Unwille würde das Leiden vermehren, das eigentlich allein die Ursache meiner Vergehungen war, und so käme ich nie aus der Schuld. Ich fahre jetzt täglich, wiewohl im Schlafrock und der Nachtmüße aus, und habe wenigstens die Hoffnung nicht sobald zu ersticken. — Die Bücher konnte ich nicht gut auf meine Rechnung nehmen. Denn die Herren wissen alle, daß ich mich um den Pabst in gesunden Tagen nicht viel bekümmert habe, und da ich seit einem halben Jahre um die Himmelsthür herum geschlichen bin, so möchte man gar glauben, ich fürchtete ohne ein paar solcher Bücher nicht gut hinein zu kommen. Das Schreiben wird mir sehr schwer, ich muß deswegen alles Übrige auf bessere Zeit und eine höhere Sonne versparen. —

## 7.

Göttingen, den 18. Octob. 1792.

Ich weiß, verehrungswürdiger Freund, daß Sie einem armen Hypochondristen vergeben, wenn er nicht jeden Brief pünktlich beantwortet, so sehr auch immer die Güte und Freundschaft, die in derselben ausgedrückt ist, eine pünktliche Antwort zu fordern schien. Es ist mir nicht selten ganz unmöglich zu schreiben, weil meine Empfindlichkeit sehr dadurch vermehrt wird, welches ich beim bloßen Lesen und müßigen Sprechen nicht bemerke. Also im Vertrauen auf Ihre Güte und in der sichern Überzeugung, daß Sie wissen, wie sehr ich Sie und Alles was von Ihnen stammt verehere, habe ich meiner Gemächlichkeit mehr Gehör gegeben, als in jedem andern Verhältniß, als dem zwischen uns, schicklich gewesen wäre. Ich weiß, Sie vergeben es mir.

Ihre Abhandlungen habe ich alle mit dem größten Gen gelesen, ich lerne aus jeder, wie man immer aus dem lernt, die von Selbstdenken herrühren. Ihr schöner über die Wirkung der Kälte in Hannover (es ist das 4 des Magazins von 1789), brillirt recht in meinen Heft die wirklich vortrefflichen Bemerkungen, die er enthält, immer in meinen Vorlesungen genützt und geben mir S Nachdenken.

Bei der Wärmung der Kirchen\*) ist mir eingefallen vielleicht eine, in den kältesten Monaten ununterbrochen Erwärmung, wie in den Gewächshäusern, im Ganzen gleichen mit der Hauptabsicht nicht so kostbar sein möchte unterbrochene, die sich doch wohl schon den Freitag müßte. Ein mäßiges Feuer, beständig unterhalten und den Haupttagen etwas verstärkt, würde mehr thun als das, was plötzlich angezündet würde, das den Nahesitzenden und den Entfernten unmerklich sein würde. Doch get mir nicht, hierüber zu entscheiden. Röhren am Fußboden in den Gewächshäusern scheinen mir vorzüglich gut. wärmer Boden erwärmt die Luft leicht, allein eine selbste Luft hat nur wenig Einfluß auf einen kalten Boden. — dem Darmstädtischen Exercierhause besitze ich einen Riß, jedoch nicht auffinden kann. Ist Ihnen mit einer Nachrede der Heizung jenes Hauses gedient, so kann ich sie Ihnen verschaffen. Ich bin ein Darmstadius von Geburt, könnte leicht sein, daß ich, wo nicht unter den Feuer doch unter den Holzlieferanten irgend einen Herrn Wett

---

\*) Geßell's Aufsatz: Warum heizen wir unsere Kirchen nicht Hannoversches Magazin, 1792, Stück 72 und 73.

Auf alle Fälle ist mein Neveu dort wirklicher Geheimer Secretair und ein junger Mann von Thätigkeit und Wißbegierde, der es sich zur Ehre machen wird, Ihnen alle Fragen genau zu beantworten. An ihn will ich schreiben.

---

An G b e r t \*).

1.

Göttingen, den 21sten Februar 1785.

Der Beifall, womit Sie, hochzuverehrender Herr Professor, meine geringen Arbeiten beehren, hat mir sehr viel Freude gemacht, und mit Vergnügen werde ich die beiden Kalender besorgen, die ich als ein geringes Zeichen meiner Ergebenheit anzunehmen bitte. Hr. Dieterich wird in wenigen Tagen, wie er mir sagt, Bücher nach Braunschweig schicken, mit denen sie abgehen sollen. Obgleich dieses Jahr mehr Kalender als jemals abgegangen sind, so ist doch die zweite Ausgabe nicht ganz allein diesem Beifall zuzuschreiben, sondern aus einem seltsamen Versehen des Factors der Druckerei wurde die erste Auflage etwas schwächer als sonst gemacht. Die Zusätze zu der neuen Auflage sind gering und daher nicht besonders gedruckt worden. Künftig wird es wohl schwerlich mehr zu einer 2ten Auflage kommen, wenigstens nicht mehr zu Zusätzen, wenn sich auch jenes ereignen sollte.

Meine Sammlung vermischter Schriften wird diese Ostern

---

\*) Gbert, Joh. Arnold, Professor am Carolino zu Braunschweig; bekannter Dichter und Übersetzer, namentlich englischer Werke. Geb. zu Hamburg 1723, gest. 1795.

nicht erscheinen können, wegen der Kupferfische und dann wegen meiner häufigen Unpäßlichkeiten, die mir wenig zu dem Ausbessern solcher Schriften nöthigen Heiterkeit übrig lassen. Ich habe also Ihrem Befehl gemäß Dero Namen in die Subscribentenliste eingetragen.

Die Aufsätze, die Sie aus der Sammlung wegwünschen sind vermuthlich die gegen Voss. Wenn ich mir auch weigern hätte, sie aufzunehmen, so würde ich es doch jezt thun, da Sie es mir mit so vieler Freundschaft und Theilnahme an beider Parteien Ehre widerrathen. Ich hatte aber nie den Gedanken gehabt, diese Schriften wieder abdrucken zu lassen, und daher auch schon ausdrücklich in meinem Vorwort gesagt, daß Alles was beleidigen könnte aus der Sammlung wegleiben sollte; ja ich muß gestehen, daß diese Seiten mit Ursache waren, warum ich mich zu meiner Ankündigung entschloß, denn es wurde mir berichtet, daß ein Buchhändler zu Frankfurt meine Schriften sammeln wollte, da denn doch Alles dieses, und noch mehr, würde abgedruckt worden. Da also wirklich mein Avertissement Gutes gestiftet hat, mehr vielleicht, als die Schriften selbst stiften werden, so ist mich auch damit nicht übereilen.

Edw. Wohlgebor. ist wohl nicht bekannt, wer der Verfasser des Dichters Almanachs für gegenwärtiges Jahr ist. Ich wünschte sehr es zu wissen, dieser Mann hat mich durch den Artikel Voss auf das größte beleidigt. Ich werde nicht antworten, das versteht sich, aber wenn ich den Verfasser kennte, so würde ich ihm sehr nachdrücklich schreiben ihm mit kaltem Blut zeigen, was für Sottisen sein Urtheil hält. Ich sehe gar wohl ein, daß durch die Bitterkeit, die ich geschrieben habe, die Stärke der Argumente selbst

für Manche sehr geschwächt worden ist. Der oben erwähnte Schriftsteller sagt: kein rechtschaffener Mann könne auf meiner Seite sein, oder so Etwas. Was den Hauptpunkt, die Aussprache des 7, betrifft, so habe ich ja Nichts weiter beweisen wollen, als daß sich hierin jetzt Nichts mehr ausmachen lasse, und habe gerathen Hebe zu schreiben, weil alle Welt so schriebe, gar nicht, als wenn ich es für ausgemacht hielte, das 7 habe wie e geklungen, und doch glaubte man, ich habe Letzteres beweisen wollen. Ich wäre also gerade in die Thorheit verfallen, welche lächerlich zu machen, ich allein die Feder ergriffen habe. Hr. Garbe schrieb mir, unangefragt, aus Breslau: er glaube, ich hätte im Ganzen recht, tadelte aber meine Bitterkeit sehr. Also wäre doch wenigstens ein großer und rechtschaffener Mann meiner Meinung. Was das Übrige anbetrifft, so sehe ich auch nicht ein, warum ich das Urtheil der Rechtschaffenen wider mich haben sollte. Hr. W. hat seinen Lehrer und Wohlthäter schändlich mißhandelt und ich einen vertheidigt, Hr. W. beschuldigt mich, ich habe ihm meine Schrift mit einem Spruch aus dem Jesus Sirach und ohne Unterschrift zugeschickt, ich habe vermuthlich meine Schrift selbst recensirt. Beides ist grundfalsch und mir nie in den Sinn gekommen, und endlich sagt er, ich habe über den Hr. Jesus gespottet, eine eben so abgeschmackte, als niederträchtige Beschuldigung; ich hingegen habe überall die Wahrheit geredet und mich bloß auf Thatfachen gegründet. Warum sollte ich also nicht noch mehr rechtschaffene Leute auf meiner Seite haben, so gerne ich auch zugebe, daß ich ihren Tadel wegen der Art verdient habe. —

Ich habe die Ehre &c.

---

## 2.

Göttingen, den 23. März 1786.

. . Mein Päckchen war zwar schon gepackt, als Hr. Dieterich das seinige absendete, allein ich behielt es zurück, um es einem jungen Menschen mitzugeben, den ich Ihnen bei seinem kurzen Aufenthalt dort zu empfehlen wünschte, weil er es verdient. Er heißt Geißler und sein Vater ist der jetzige Rector auf der Schulpforte. Er hat in Leipzig studirt und hier vollendet, auf eine Weise die keiner Empfehlung bedarf. Können Ew. Wohlgeb. Etwas für diesen guten jungen Menschen in der kurzen Zeit, die er bei Ihnen bleiben wird, thun, so werde ich es als mir gethan mit dem größten Dank ansehen und mit größter Bereitwilligkeit erwidern.

Ich bedaure, daß ich von dem erstern Kalender kein gebundenes Exemplar habe erhalten können, auch bin ich nicht gewiß, ob ich das rechte schicke; Sie sprachen vom ersten Kalender, der erste enthielt die Physiognomik, und ganz am Ende, wo sie die wenigsten Leute suchten, eine astronomische Abhandlung. Irrte ich mich, so erwarte ich Ihre fernern Befehle.

Den Übersetzer des Young muß ich besonders um Bergehung wegen der Erklärung von Hogarths Kupferstichen bitten, es ist viel Triviales darin, das nur allein unter der Rubrik: heil. Christ und Goldschaum hingehet. In meinen vermischten Schriften denke ich die Sache ernstlicher zu tractiren.

## 3.

Göttingen, den 31. Juli 1784.

Sein Sie tausendmal bedankt für den muntern, launevollen Brief, der für mein Herz sowohl als meinen Kopf die herrlichste



Nahrung enthielt. Sie nennen sich alt. Ich weiß nicht, wie viel Jahre Sie zählen, aber gesetzt auch, Sie zählten ihrer eine Menge, was bekümmern sich Geister um Jahre? Die rechnen nach Kräften, und wahrlich der Geist muß Kraft besitzen, der so scherzt, wie Sie in dem lieben Briefe.

Sie haben ganz richtig gemuthmaßet. Dieterich hat die Sache vergessen, aber doch unter Umständen, die ihn kräftiger entschuldigen als sonst. Ich gab ihm Commission einige Exemplare an Personen zu schicken, denen ich welche versprochen hatte. Allein als er abgereist war, ereigneten sich hier einige Umstände, die es unmöglich machten, ihm so viele Exemplare nachzuschicken (denn es war nichts fertig als er abging), als er verlangt hatte; unter andern fehlte es an Seidenpapier zum Zwischenschlagen. Man schickte also nur ein paar hundert ab und versprach die übrigen mit nächster Post. Diese kamen aber doch etwas spät nach Leipzig, als man schon mit der Rückreise beschäftigt war, und da wurde die Absendung verschoben und — hier vergessen. Ich muthmaßte so was, und das war die Ursache, warum ich auf gerathewohl Hrn. Hofr. Eschenburg von hier aus noch ein Exemplar zuschickte, auch weil ich fürchtete, er möchte in diesem Tumult einen schlechten Abdruck erhalten. —

Ich habe die Ehre, Ihnen hierbei noch ein Exemplar von Hogarth nach den ersten Abdrücken zu senden, die ich gleich anfangs erhielt, und bitte um Ihren mächtigen Schutz für die Unternehmung. Es sind bis jetzt gegen 600 Exemplare verkauft. Der Kalender von 1788 liegt ebenfalls bei. Sobald die sechste Auflage des Erlebenschens Compendii fertig ist, so soll sich ein Exemplar vor Ihnen stellen.

O wie gerne hätte ich mich noch mit Ihnen, meinem Lehrer vor 33 Jahren, da ich halbe Nächte über Ihrem Young

kins, dessen angenehmer, wiewohl leider nur einige Minuten genossener Gesellschaft ich mich mit Vergnügen erinnere, über meine Erklärung einiger Hogarth'schen Kupferstiche gemacht haben. Ich finde sie so vortreflich und die meisten darunter so simpel und natürlich, daß ich bei einigen kaum begreifen kann, wie ich sie habe verfehlen können. Doch mag der Grund davon hauptsächlich in folgenden Umständen liegen. Ich habe sehr Vieles aus Büchern oder Unterredungen mit Engländern, die ich in diesem Stück gleichsam als geborene Judices competentes ansehen mußte, und die noch dazu im Eifer öfters ihre Meinungen mit Zeugnissen belegten, deren Gültigkeit ich zwar annehmen oder verwerfen, aber nicht prüfen konnte, und da wissen Sie, wie viel schwerer es ist unter solchen Umständen das Befehere zu finden, als wenn man ganz frei ist. Ferner habe ich Vieles notirt ohne die geringste Bemerkung vom Grad der Richtigkeit desselben, und habe mich dabei oft so sehr auf mein Gedächtniß verlassen, daß ich oft, wenn ich die Beschreibung machte, mich bloß meiner Notizen bediente, ohne mir die Mühe zu nehmen, das Blatt selbst zur Hand zu nehmen, zumal, da Alles für einen Kalender bestimmt war, der oft in der nächsten Stunde schon von einem andern verdrängt wird, und gewiß am Ende mit sammt seinem Verdränger in den Kinderstuben sein Grab findet. Endlich da ich diese jährliche Beschäftigung, die ich schon längst aufgegeben hätte, wenn ich nicht damit einen ganz beträchtlichen Hauszins bezahlte, gemeinlich aufs äußerste verschiebe, so schreibe ich gewöhnlich unter einem beständigen Mahnen und Witten des Verlegers, Setzers und Druckers, daß ich gewöhnlich die Last mehr abwerfe, als sanft absetze, daher es dann, wenn der Pack aufgemacht wird, auch darin darnach aussieht. Daher rühren denn hauptsächlich die vielen Unterlassungs-

Gegenwärtiger Brief hat bloß die Absicht einen sehr würdigen jungen Mann, der hier studirt, Herrn Carl aus Osnabrück, den Zutritt zu Ihnen zu eröffnen, den Sie ihm mit gewohnter Güte verstaten werden, und dann ist er ein Postscript zu dem, den ich dem Packet, das Ihnen Herr Carl überreichen wird, beigegeben habe.

Mit dem Packet und jenem Briefe selbst hat es folgende Bewandniß. Als ich sie am 28 Juli auf die Post schickte, erfuhr ich, daß zwar die Hannöversche Post 2mal die Woche ginge, aber daß nur einmal Pakete nach Braunschweig auf dieselbe angenommen würden. Ich müßte den Sonntag, als den 3ten Aug. wieder kommen. In der Zwischenzeit fand sich der brave Überbringer. Hr. Hofr. Eschenburg sagen Sie nur, ich würde es ihm gedenken, daß er mich im Angesicht von Deutschland in der Lit. Zeitung so fürchterlich gestreiget hätte.

Vergessen Sie nicht

Ihren

(in doloribus)

innigsten Verehrer u.

An Eschenburg. \*)

1.

Göttingen, den 13. Juni 1785.

Ich danke Ihnen auf das verbindlichste, theuerster Hr. Professor, für die sinnreichen Bemerkungen, die Sie und Hr. Gaw-

\*) Eschenburg, Joh. Joachim, geb. zu Hamburg 1743, gest. 1820. Professor am Carolino zu Braunschweig.

weitem Ausführung von allen Ihren Erklärungen mit öffentlichem Dank Gebrauch machen. Doch wird es, glaube ich, nicht schaden, hier und da wenigstens, Conjecturas variantes, wie Lectiones variantes beisammen stehen zu lassen. Denn wenn sie munter erzählt werden, so unterhalten sie allemal, eben deswegen weil sie den Geist des Lesers mit Abwägung des Gehalts beschäftigen. Mir hat bei Lesung alter Schriftsteller öfters die Vergleichung der Lesarten mehr Vergnügen gemacht, als die Stelle, die ihr Licht von denselben erwartete.

Bei den Kaiserköpfen \*) kann Hr. Hawkins gar wohl recht haben, allein meine Muthmaßung gewinnt, sobald man den Hogarth nicht aus einem Blatt, sondern aus allen seinen Werken und nach dem ganzen tenore seines drolligten Geistes erklärt, Vieles, z. E. daß er in der Mariage à la mode, in dem Bagnio, wo der Held erstochen wird und ein Urtheil Salomons die Tapete ausmacht, das Gemälde einer Frauensperson so anbringt, daß die Beine des Kriegsknechts ihr zugehören scheinen, und selbst der Einsall mit den Hörnern der Kuh in dem Stücke the Evening gehört hieher. Auch hätte Hogarth den Gedanken nicht gehabt, so hätte er ihn doch haben können, und in sofern kann er als eine Muthmaßung gelten.

Freilich meine 2te Deutung der Spinne \*\*) taugt in Verbindung mit der ersten wenig, und allein gar Nichts. Sie ist viel zu gekünstelt, ich habe mir eine Moral aus dem Stein schlagen wollen.

Das I. H. S. \*\*\*) liest man in meinem Vaterland auch Jes. Hom. Salv.; hier habe ich es oft In Hoc Signo (nämlich

\*) Hogarths Kupferstiche: der Weg des Liederlichen, Platte 3.

\*\*) desgl.: der Weg des Liederlichen, Platte 5.

\*\*\*) desgl.: der Weg des Liederlichen, Platte 5.

fünden: die verhungerte Kage"), das died aged 23\*\*), das vortreffliche beautified in der Kirche\*\*\*), das wirklich für Sinn und Ausdruck das ist, was das bekannte renofadum der deutschen Weißbinder bloß für die Rechtschreibung gewesen wäre u. In der Ausgabe meiner Schriften werde ich sorgfältiger zu Werke gehen, auch das Gesagte nochmals sorgfältig prüfen, und mich Rath's erholen in London und nunmehr sicherlich — — auch in Braunschweig.

Nun ein paar Worte über Ihre Bemerkungen.

Daß der Jockey seine Dienste anbietet †), will mir doch noch nicht ganz einleuchten, ob ich gleich gerne zugebe, daß ihn die Schwere des Gefäßes in diese Lage bringt, weil er auch sogar sein Käppchen nicht einmal abzieht. Denn da die Reiter die Gefäße nicht gewinnen, sondern die Besizer der Pferde (ja erstere bekommen das Geschirr wohl gar nicht einmal zu sehen und noch weniger unter die Hände, als etwa in dem Falle vor uns, da der Herr beim Rennen nicht gegenwärtig war), so hätte er es zu diesem Gebrauche borgen müssen. Zum Anbieten wäre vielleicht ein Empfehlungsschreiben mehr im Costume gewesen. Jedoch hat Ihre Erklärung sehr Vieles für sich.

Ihre Gedanken über das Urtheil des Paris ††) sind vortrefflich, man fühlt die Wahrheit derselben. Ich dachte, weil hier keine Mädchen vorkommen, so hätte Hogarth sagen wollen: Wie es hier bei Tage im Parlour zugeht, so geht es des Nachts auf dem Berg Ida in the bedchambre. Ich werde in der

\*) Hogarth's Kupferstiche: der Weg des Liederlichen, Platte 1.

\*\*) desgl.: der Weg der Buhlerin, Platte 6.

\*\*\*) desgl.: der Weg des Liederlichen, Platte 5.

†) desgl.: der Weg der Liederlichen, Platte 2.

††) desgl.: der Weg des Liederlichen, Platte 2.

Chapeaux, die man gemeinlich aufknüpft, nur ist mir das Brandmarken auf die Brust nicht bekannt. Niese es F. C. F. statt F. C., und das Blatt wäre neuer, so würde ich denken, Charles Fox hätte sie für seinen Harem stempeln lassen. Vielleicht heißt es First Company. Hierbei fällt mir eine lustige Entschuldigung eines Spitzbuben in meinem Vaterlande ein; man fand ihn in der Hüfte mit O. C. (Oberheinischer Kreis) marquirt, er sagte aber, das heiße es nicht: Er habe in einem Corps gedient, wo man alle Soldaten (wie die Maßschweine) gebrandmarkt hätte, und dieses hieße Obristen Compagnie. For carnality heißt es wohl so wenig als for celibacy oder coyness. Wissen Ew. Wohlgebor. eine Erklärung oder können dort eine erhalten, so geschähe mir eine besondere Gefälligkeit, wenn ich sie bald erhalten könnte. Ich bitte die Briefe nicht zu frankiren.

Für die unverdiente Ehre, die Hr. Hawkins meinem flüchtigen Geschmier gezeigt hat, bin ich demselben sehr verbunden; was in meiner Arbeit Gutes ist wird es vermuthlich erst geworden sein, als es durch seinen Kopf ging. Ihre Namen habe ich mit besonderem Vergnügen der Subscribentenliste einverleibt. Wie bald der erste Band erscheinen wird, weiß ich selbst noch nicht. Ich muß mit dem Advertissement etwas voreilig sein, um einen schlechten Menschen niederzuschlagen, der eine Sammlung veranstalten wollte, worin sogar einige Räthsel von mir und Dinge, die ich vor 20 Jahren in Stammbücher geschrieben habe, kommen sollten. —

---

Vinces) lesen hören. Meine Meinung war völlig die Ibrige, sie schien mir nur in diesem Büchelchen etwas profan, wäre mir das Salvabere oder nur Superabis eingefallen, ich hätte es gesagt. Daß ich es auf einen Pfeiler gesetzt habe, ist ein Gedächtnißfehler, ich hatte bloß Riepenhausens Copie vor mir.

Die Maske in der Tasche des Räubers<sup>\*)</sup> hatte ich ganz übersehen. Ich bin zuweilen geneigt gewesen zu glauben, der Strick sei Nichts weiter als eine Borte am Überrock, denn für einen Strick ist mir das Ding zu flach, oder ist der Schelm gar ein Schneider? Doch dafür ist er zu schwerfällig. Was ich für einen Fensterladen gehalten habe, kann, wie ich jetzt sehe, freilich keiner sein. Man weiß nicht recht was es ist. Die Einfassung scheint Stein, und doch geht ein Riß in der Einfassung fort in die Thüre, die selbst nicht einmal Holz zu fein scheint; vielleicht ist sie mit Eisenblech beschlagen. Die übrigen Bemerkungen, weil sie meistens Unterlassungsfünden betreffen, übergehe ich, danke aber dafür nochmals auf das verbindlichste und werde zu seiner Zeit alle nügen.

Nun eine Frage: In den Kalender für 1786 kommt die *Mariage à la mode*. In diesem Stück finde ich auf der 3ten Platte noch immer Vieles schwer. Was soll z. E. das F. C. auf der Brust der Frauensperson, die das Messer zieht? Sollte man je in England die H . . . n auf die Brust gebrannt haben, das wäre grausam und des Brennens kein Ende, und ist es ja geschehen, was sagen die Buchstaben? Wahrscheinlich heißt das F, for und C ist das Verbrechen, ich dachte einmal an *Coining*, und es ist mir, als wenn ich einmal gehört hätte, daß die Frauensleute beim Falschmünzen leichter abkommen, als die

\*) Hogarths Kupferstiche: der Weg des Lieberlichen, Platte 6.

Chapeaux, die man gemeinlich aufknüpft, nur ist mir das Brandmarken auf die Brust nicht bekannt. Siehe es F. C. F. statt F. C., und das Blatt wäre neuer, so würde ich denken, Charles Fox hätte sie für seinen Harem stempeln lassen. Vielleicht heißt es First Company. Hierbei fällt mir eine lustige Entschuldigung eines Spigbuben in meinem Vaterlande ein; man fand ihn in der Hüfte mit O. C. (Obernheinischer Greiß) marquirt, er sagte aber, das heiße es nicht: Er habe in einem Corps gedient, wo man alle Soldaten (wie die Mastschweine) gebrandmarkt hätte, und dieses hieße Obristen Company. For carnality heißt es wohl so wenig als for celibacy oder coyness. Wissen Ew. Wohlgebor. eine Erklärung oder können dort eine erhalten, so geschähe mir eine besondere Gefälligkeit, wenn ich sie bald erhalten könnte. Ich bitte die Drick nicht zu frankiren.

Für die unverdiente Ehre, die Hr. Hawkins meinem flüchtigen Geschmier erzeugt hat, bin ich demselben sehr verbunden; was in meiner Arbeit Gutes ist wird es vermuthlich erst geworden sein, als es durch seinen Kopf ging. Ihre Namen habe ich mit besonderem Vergnügen der Subscribentenliste einverleibt. Wie bald der erste Band erscheinen wird, weiß ich selbst noch nicht. Ich muß mit dem Advertissement etwas voreilig sein, um einen schlechten Menschen niederzuschlagen, der eine Sammlung veranstalten wollte, worin sogar einige Räthsel von mir und Dinge, die ich vor 20 Jahren in Stammbücher geschrieben habe, kommen sollten. —

---



Göttingen, den 8. April 1787.

Herr Wohlgeb. verzeihen mir die Freiheit Ihnen ein paar  
 Dritten zu empfehlen, die Sie vielleicht noch nicht besser gesehen  
 aben. Nie würde ich so Etwas gewagt haben, wenn nicht  
 die Vortrefflichkeit der beiden Herren, die einem Mann von Ih-  
 rem Geist so gleich einleuchten wird, zugleich das Testimonium  
 der Natur mit sich brächten. Der ältere ist Prof. Bruce von  
 Edinburgh, der über die Moral ein Werk geschrieben hat, das ich  
 vor nur aus einem Auszuge im London Chronicle kenne, aber  
 mir ganz ungemein gefallen hat. Außerdem ist er der Freund  
 des seligen (wenn es die Pastoren zugeben) Hume gewesen und  
 des noch lebenden vortrefflichen Smith. Sein Untergebener ist  
 Herr Dundas, einziger Sohn des berühmten Dundas im Un-  
 terhause, der größten Stütze des Herrn Pitt, und des Vertrauten  
 des Königs. Dieser junge Mensch ist kaum 16 Jahre alt,  
 sein Anstand, Sprache und Aufführung verrathen schon den  
 Mann. Wenn er so fortfährt, wie er angefangen hat, so kann  
 zumal unter so glücklichen Umständen, vielleicht in 15 Jahren  
 an der Spitze der Affairen (on the head of affairs) stehen. Ich  
 habe seines gleichen hier wenigstens noch nicht gesehen.

Verzeihen Sie mir gütigst, liebster Herr Hofrath, wenn ich  
 Sie in Ihren Geschäften mit meinen Zubringlichkeiten unter-  
 reche. Ich weiß aber, Sie lieben die Nation, und etwas Bes-  
 ses möchte ich Ihnen wohl nie zuschicken können, daher habe  
 diesen Schritt gewagt. Es versteht sich von selbst, daß Sie  
 mit diesen Leuten Nichts thun, als was ganz mit Ihrer philoso-  
 phischen Ruhe bestehen kann — Nichts weiter.

Für den Beifall, den Sie in einem Schreiben an Diefen-  
 VII.

Höchst aufmunternd und in Wahrheit seelenstärkend war mir Ew. Wohlgebor. Beifall. Ich würde die ganze Sache längst aufgegeben haben, wenn nicht ein solches laudari a laudatis mich wieder in Obem brächte. Ich werde mich bestreben es ferner zu verdienen. Wolte der Himmel, ich könnte mir Ihren Beifall für eine Arbeit erwerben, die endlich endlich ihren Anfang genommen hat, nämlich mit einer heftweise erscheinenden Ausgabe der Hogarthischen Kupferstiche. Das erste Blatt, das die Komödianten vorstellt, wird hoffentlich in 14 Tagen vollendet sein, und dann werde ich mir, verehrungswürdiger Mann, Ihren gültigen Rath über Verschiedenes ausbitten, nur diese Bitte war es, die ich neulich im Sinne hatte, als ich das ehestens mehr nieder schrieb. Meine Kränklichkeit erlaubt mir aber nicht heute noch ein Wort mehr hinzuzusetzen, als daß ich mit der vollkommensten Hochachtung und Ergebenheit verharre &c.

## 4.

Göttingen, den 12. April 1791.

Herr Fischer aus Copenhagen, der die Ehre hat Ihnen diesen Brief zuzustellen, hat mich ersucht, falls ihn eine kleine Tour, die er in den Ferien zu unternehmen gedenkt, bis Braunschweig führen sollte, ihm einen Zutritt bei Ihnen zu verschaffen. Es war mir unmöglich diesem jungen Mann, der viele philosophische Kenntnisse besitzt, seine Bitte zu versagen, da es ihm bloß darum zu thun ist, einen Mann von Ihrem Ruhm kennen zu lernen, ohne Ihnen weiter beschwerlich zu fallen. Geschähe aber auch dieses, so glauben Sie ja nicht, daß ich Sie deswegen be-

Flage. Die Wahrheit zu sagen, so habe ich immer eine kleine heimliche Schadenfreude bei solchem Briefe. Da seht ihr nun, denke ich, was für ein Freund der Ruhm ist, er schmeichelt euch, bis er euch im Garn hat, und wenn es zu spät ist sich wieder herauszuwickeln, so werden dann die Onera aufgelegt. Beatus illo, der es macht wie ich. Ich habe zwar Nichts mit bobus zu pflügen, bin aber dafür von jenen oneribus so frei wie die boves selbst.

Vor einigen Monaten hatte ich mir die Freiheit genommen, Ihnen zwei Briefe hintereinander zu schreiben, auf die ich freilich keine Antwort erwartete, und bloß bei dieser Gelegenheit will ich fragen, ob Sie sie wohl erhalten haben?

Mit dem Hogarth geht es gut fort. Es sind nun 3 Platten fertig, und die 4te erwarte ich alle Tage. Alsdann müssen noch 2 vor der Messe gemacht werden. Wenns nur nicht zu spät wird, und Kiepenhausen und ich gesund bleiben. Gw. Wohlgebor. werden finden, daß in den Copien Nichts verloren gegangen ist. Wenn man die Originale genau kennt, so befremdet es einen anfangs, daß das erste Blatt nicht umgezeichnet worden ist, jetzt da ich die Copie oft angesehen habe, steht sie mir besser zur Hand als das Original. Von Anfang habe ich mich sehr darüber geärgert, allein die unangenehme Empfindung lag bloß in der lästigen Ideenassociation, die wohl die wenigsten Käufer drücken wird. Aber bei allem dem glaube ich hat unsere Copie die richtige Lage, nämlich die vom Gemälde, und das war es auch was den einsichtsvollen Grübler, Kiepenhausen, bewog so zu verfahren. Denn 1, muß das Licht von der Linken einfallen. 2, schneidet die Alte her Rake den Schwanz auf unserer Copie mit der Rechten ab, und die Göttin der Nacht näht mit der Rechten. Gesezt auch, S. hätte die Alte

mit Fleiß links vorgestellt, so wird doch gewiß ein so gar sehr mittelmäßiger Einfall nicht 2 mal auf demselben Blatt vorkommen, und 3, hat auch der sein sollende Sanymed nur die Knopflöcher auf der Linken, wie es sich gehört, denn daß H. ein umgewandtes Kleid habe andeuten wollen, ist ebenfalls nicht wahrscheinlich. Die Punschgesellschaft, die vortrefflich gerathen ist, ist von R. ausgezeichnet worden: da ist ein Degen, der sonst auf die Rechte gekommen wäre. Von meiner Erklärung, die sehr umständlich ausfallen wird, sind auch schon 2 Bogen abgedruckt. Ich werde, wenn das Heft fertig ist, nicht über 3 oder 4 Exemplare verschenken. Davon erhält eines Hr. Kant, der zuerst angefangen hat mir seine Schriften zuzuschicken; Herr Göthe, mit dem ich in einer physikalischen Correspondenz bin, Weiße, wegen der Bibliothek der sch. Wissenschaften, und Sie sollen das erste erhalten, das ich bekomme. Bin ich so glücklich, Ihren Beifall zu erhalten: so werde ich mich wenig darum bekümmern, was das übrige Publikum sagt. Ich werde indeffen jede, selbst öffentliche Rüge mit Dank erkennen und nützen, nur sollte es mir lieb sein, wenn die Anzeigen wenigstens nicht abschreckend für die Käufer wären, denn leider hängt der Lohn für meine Mühe contractmäßig von dem Abgang des Werkes ab. Von den mir ehemals von Ihnen und Hr. Hawkins mitgetheilten Bemerkungen werde ich, als wahren Mustern von Erinnerungen Gebrauch machen. — Wo ist wohl jetzt Hr. Hawkins? wüßte ich ihn zu treffen, ohne allzuviel Umstände, so schickte ich ihm auch ein Exemplar.

---

Göttingen, den 29. Mai 1794.

Eine wirklich unaussprechliche Freude, theuerster Herr Hofrath, haben Sie mir mit Ihrem Briefe gemacht, den ich aber aus einem Versehen des Überbringers, weswegen er sich auch entschuldigt hat, etwas spät erhalten habe. Ich bin nun ganz wieder getröstet. Nun bitte ich auch eins: Lassen Sie sich ums Himmelswillen künftig nicht verleiten mich als einen bösen Creditor zu behandeln; bezahlen Sie mich ja immer zulezt. Ich bin seit jeher ein eben so gelinder Gläubiger, als hartnäckiger Schuldner gewesen, das wissen alle meine Freunde. Nur im vorigen Winter einmal kam Rousseau's Plagegeist über mich, der sonst immer so fern von mir blieb, als sein Genie, und ich sah überall Verläumber und Anschwärzer, und hinter jedem Stillschweigen eines Freundes vermuthete ich die Verrätherei gewisser Leute, ohne mir deutlich bewußt zu sein, was eigentlich an sie hätte können verrathen werden.

Für die Nachrichten von Herrn Hawkins bin ich Ihnen herzlich verbunden. Wenn Sie an ihn schreiben, so empfehlen Sie mich diesem höchst verehrungswürdigen Manne und versichern Sie ihn von meinem beständigen Andenken an ihn und von meiner Hochachtung.

Nun, theuerster Herr Hofrath, da haben Sie nun das Fruchtschen, das Sie zwar nicht erzeugt, aber, eine Hebammenphrase zu borgen, vorzüglich geholt haben. Dieterichen hatte ich aufgetragen Ihnen ein Exemplar von Leipzig aus durch die Buchhändler zu schicken, aber mir war bange, Sie möchten keine guten Abdrücke bekommen, ich nehme mir also die Freiheit Ihnen noch ein Exemplar aus meinem Vorrath zu übersenden.

Wollen Sie die Güte haben das Leipzigsche dem Herrn Hofrath Ebert in meinem Namen zu überreichen, so soll es mir angenehm sein. Doch überlasse ich dieses ganz Ihrer eigenen Disposition, und Sie können damit machen was Sie wollen.

Ich habe Sie in der Vorrede nur ein einziges mal genannt, aber mehr als einmal auf Sie gezielt, besonders Seite VI und Seite XVI, wo die merkwürdigen Worte: meine Freunde mögen sehen ic. namentlich auf Sie gehen. — O ich habe meinen gütigen Recensenten in der Literaturzeitung sogleich erkannt. Aber das schützt Sie nicht vor meiner Rache: Wenn es ein Unglück gibt: so sage ich der ganzen Welt im Intelligenzblatt, und zwar in lauter Kapitälchen, wie S. 82 die Wörter Oedipus und Iocasta: Der Herr Hofrath Eschenburg ist an Allem Schuld.

Aber ganz ohne Scherz, mir gefällt das Ding gar nicht, es ist doch viel schaalser Wis darin. Allein wenn Sie auch wissen sollten, wie ich es geschrieben habe! Die Materialien waren da, aber das ganze Leimwerk, der Mörtel wurde im Garten in der Eile angemacht, und so ging es zettelweise nach der Druckerei. Wenn Sie es in der Literaturzeitung anzeigen wollen, so schonen Sie mich nicht, nur wünschte ich nicht, daß Etwas gesagt würde, was dem Verleger schaden und folglich das Ganze in's Stocken bringen könnte. Ich habe wirklich bei diesem Unternehmen keine andere Absicht, als mir geschwind Etwas zu verdienen. Schlägt mir dieses fehl, so höre ich gleich auf. Hingegen bitte ich um die strengste Kritik privatim; sagen Sie mir Alles was Sie denken und wie Sie es denken, ich nehme Alles ein, was Sie mir zu meinem Heil einschenken, es sei so bitter als es wolle; die Pille ohne Vergoldung und das Trünkchen ohne Honigseim auf des Bechers Rand. Denn

wahrlich, ich bin in meiner so eigenen Lebensart ganz mit dem Geschmack der Zeiten unbekannt geworden, allein ich weiß, daß ich auch Biegsamkeit genug besitze mich gleich zu wenden, wenn mir nur ein Wegweiser auf den Kreuzweg gesetzt wird, denn meine Gänge sind nur Botengänge oder Motionsgänge und keine Reisen nach einem entfernten aber bestimmten Zweck.

Könnten Ew. Wohlgebor. vielleicht eine kurze Anzeige in den Correspondenten besorgen oder besorgen lassen, so geschähe mir und dem Herrn Verleger ein großer Dienst.

Ich hoffe unter Ihrer Obhut soll die *mariage à la mode* besser ausfallen. Ich will wenigstens dahin sehen, daß ich sie in ein paar Wochen ganz vor mir habe.

Mir ist sehr bange.

Auf 60 bis 70 der besten Abdrücke der Punschgesellschaft steht *Conuersation* statt *Convers.* Ob nun gleich Hogarth selbst *Conu.* setzt, so habe ich es doch ändern lassen. Also Abdrücke mit u sind in *dubio* besser als die mit v.

---

## 6.

Göttingen, den 10. Mai 1795.

Hier habe ich die Ehre Ew. Wohlgebor. das zweite Heft der Erklärungen, mit physisch und moralisch zitternder Hand zu überreichen. Die Arbeit ist mir in der That sauer geworden, daher sieht auch Alles darin so leicht und natürlich aus, als wenn der Kerl auf der 4ten Platte\*) mit dem Dschenziemer in der Hand hinter mir gestanden hätte. Es war ein förmliches

---

\*) Hogarths Kupferstiche: der Weg der Duhlerin.

Hanfklappen. Ich bitte Ew. Wohlgebor., wenn es die Umstände verstaten, das Werkchen wiederum gütigst anzuzeigen. Übersehen habe ich mir genug zu Schulden kommen lassen. Vorzüglich bitte ich S. 151. in der 5ten Zeile einen sehr argen Schreibfehler zu verbessern. Es muß nämlich statt Telegraphen Teleskope heißen. Wenigstens habe ich gewiß so schreiben wollen. Da aber doch nun einmal corrigirt werden soll, so will ich lieber Brillen setzen, das eigentlich meine Meinung ausdrückt.

Auf der 2ten Platte habe ich auf eine unverzeihliche Weise, vermuthlich bei Licht, den Absatz des Pantoffels für die Spitze desselben gehalten, und weil ich etwas Besonderes in dem Gedanken fand, auch weiter nicht untersucht. Dieses Versehen ist mir nun schon von drei Personen angezeigt worden. Ich hätte es auch nun weiter nicht ausgefunden.

Von dem dritten Heft ist das erste Blatt nunmehr ganz fertig und recht gut gerathen.

Ich muß bedauern, daß in gegenwärtigem Exemplar nicht alle Abdrücke gleich gut sind. Es war unter meinem ganzen Vorrath dasjenige, worin wenigstens noch die meisten gut waren.

Der Tod des vortrefflichen Ebert ist mir sehr nahe gegangen. Seinem letzten Brief an mich sah man es nicht an. Seine Krankheit muß also wohl eine von der Art gewesen sein, die auch die Jugend selbst befallen kann. Es ist nicht ganz recht, daß das Alter noch außer sich selbst auch Jugendkrankheiten unterworfen ist. Wer es durch weisen Gebrauch seiner Kräfte zu einem gewissen Alter in der Welt gebracht hätte, sollte billig das Privilegium erhalten bloß vor Alter zu sterben.

Mit meiner Gesundheit steht es erbärmlich, und ich bin fast für alle nur etwas anhaltenden Arbeiten wie verloren.



Der Himmel erhalte Sie noch lange zum Ruhm unsers Vaterlandes entfernt von diesem Zustande. —

---

## 7.

Göttingen, den 4ten Juni 1795.

Ew. Wohlgebor.

sage ich verbindlichsten Dank für das vortreffliche Gedicht<sup>\*)</sup>. Schon der Tag, den Sie gewählt haben, gibt jeder Zeile eine eigne unwiderstehliche Kraft. So was versteht der Dichter Trost nicht. Dieses ist nicht was ich mir unter dem

Cui lecta potenter erit res etc.

immer dachte. Man sollte gar nicht dichten, dünkt mich, wenn man nicht dem Ganzen ein gewisses Leben einhauchen kann, das in jeder Particulärschönheit immer ohne neues Antreiben mitwirkt und unterstützt.

Mit großem Vergnügen übersende ich der Frau Wittve das Exemplar und will auch so fortfahren. Ich bitte es derselben in meinem Namen und mit der Versicherung von dem großen Antheil zu überreichen, den ich an ihren Leiden genommen habe. — Gottlob daß Ihnen mein Nachwerk nicht ganz mißfallen hat.

In einer Gesellschaft geschrieben,  
die schon fragte, ob ich bald fertig  
wäre, als ich eben anfing.

---

\*) Dieses Gedicht ist nicht mehr aufzufinden gewesen.

## 8.

Göttingen, den 7ten Decemb. 1796.

Vergeben Sie mir um's Himmelswillen, theuerster Hr. Hofrath, meine Saumseligkeit, denn anders kann sie mir nicht vergeben werden. Ohne Ihre Erinnerung, für die ich herzlich danke, wäre das Werkchen vielleicht erst künftigen Sommer wieder zurückgekommen, so ganz hatte ich es vergessen und so gut war es aufgehoben. Es lag in einer Schreibatouille, von der ich nur bei meinen kleinen Reisen nach dem Garten Gebrauch mache, den ich nun for good verlassen habe. Haben Sie die Güte bei Ihrem Freunde mit meiner Dankfagung meine Vertheidigung zu übernehmen.

Die schwedischen Öfen sind mir sehr wohl bekannt, denn ich habe vor etwa 8 Jahren selbst einen auf meiner Stube gehabt, aber nur einen einzigen Winter. Die Ursache, warum ich ihn wieder abgeschafft habe, war bloß, daß er schwer zu heizen ist, ich meine, daß viel Zeit darüber hingehet, bis er warm wird. Dieses paßte für meine Umstände nicht. Wenn ich bei strenger Kälte z. B. um 5 Uhr aufstehen wollte, so wäre es fast nöthig gewesen um 2 oder 3 Uhr einheizen zu lassen, zu so Etwas ist Göttingisches Gefinde nicht zu bringen, wenigstens auf die Dauer nicht, und bloß deswegen habe ich ihn abgeschafft. Sonst aber, wenn der Ofen einmal durchgeheizt ist, kenne ich keine angenehmere, die stehende Hitze, gegen die man sonst Ofenschirme gebrauchen muß, fällt ganz weg, und die Luft im Zimmer gleicht einer angenehmen Sommerluft. Auch hält er die Hitze sehr lange, zumal wenn das Feuer etwas stark gleich von Anfang gemacht wird, und man den Schieber schließt, so-

bald das Holz zur klaren Kohle geworden ist. Auch glaube ich, daß er vortheilhaft ist, und da wo immer geheizt werden muß, kenne ich keine bessere Einrichtung. Sie sind hier ziemlich gemein, aber doch mehr gewesen. In unserm Hause befindet sich noch wirklich jetzt einer, und zwar in dem Zimmer, das Prinz August von England bewohnte, dem er sehr gefiel, weil er auch für seine kränklichen Umstände, da er oft ganze Nächte auf dem Stuhle zubringen mußte, die gleichförmigste, temperirteste und angenehmste Wärme gab. Ob mir gleich die Einrichtung gut bekannt ist, so will ich es doch ohne Noth nicht wagen, Sw. Wohlgebör. eine Zeichnung von dem Zug der Candele in demselben zu entwerfen, da ich Hoffnung habe vielleicht ein Modell übersenden zu können. Es sind der Modelle zwei hier in der Stadt. Das eine besitzt mein sehr guter Freund der Stallmeister Myrer, der mir aber sagt, er habe es ausgeliehen und könne sich nicht mehr besinnen an wen, gibt aber Hoffnung es auszufinden. Das zweite besitzt unser sehr geschickter Mauermeister, der alle die hiesigen gesetzt hat. Dieser versprach mir das Modell zu schicken. Es ist aber jetzt, da ich dieses schreibe, noch nicht da. Vielleicht ist er Willens eine Heimlichkeit daraus zu machen; dieses wird sich zeigen, und ich gebe Sw. Wohlgeboren davon Nachricht. Im Schwedischen ist ein Werk in 4to über diese Öfen und ihre Anwendung zu allerlei ökon. Gebrauch in Küchen, Darren u. heraus mit vielen Kupfern. Der Name des Autors ist mir entfallen. Allein vor einigen Jahren wollte es ein hier sich befindender Schwede für Dieterichsen übersetzen, und ich bekam die Kupfer dazu in die Hände, und die Sache zerstückte sich wegen der unvermutheten Abreise des jungen Schweden. Diese Kupferstücke habe ich damals dem Hofrath Ebell in Hannover geliehen, und ich schreibe

ihm mit heutiger Post, sie, wenn er sie noch hat, Ew. Wohlgebor. zu schicken. Text ist nicht dabei.

Sie werden ganz aus Backsteinen aufgeführt, die aber doch von andern Dimensionen sind, als die gewöhnlichen Mauersteine und auf den Ziegelhütten erst besonders gebrannt werden müssen. Sollten in Braunschweig sich mehrere Liebhaber finden, so ginge unser Mauermeister wohl hin. — Es kommt gar kein Eisen dazu, als zur Bodenplatte und dem obern horizontalen Schieber. Beckmann sagt mir, daß alle Paläste der Kaiserin in Petersburg mit diesen Öfen geheizt würden. So viel für heute, nächstens mehr von den Modellen, und wenn alle Stricke reißen, eine Zeichnung aus dem Kopfe von einem alten Freunde.

## 9.

Göttingen, den 20 Decemb. 1795.

Ew. Wohlgebor.

habe ich die Ehre hiebei das versprochene Modell nebst einer Zeichnung von einem schwedischen Ofen gehorsamst zu übersenden. An dem Modell fehlt die Schlußdecke, welche aber von keiner Bedeutung ist, und von jedem Töpfer, nach eigener Phantasie, leicht hinzugefügt werden kann. Da der Mauermeister, dem diese Sachen gehören, einen besondern Werth auf sie setzt, so muß ich Ew. Wohlgebor. ersuchen, mir solche, sobald es die Umstände verstaten, wieder gültigst zukommen zu lassen, jedoch braucht es in diesem Jahre nicht zu geschehen. Hat sich Herr E. eingestellt? mir hat er nicht geantwortet. Wenn es dort Ernst mit den Öfen ist, so wäre es freilich am besten, den Mann selbst kommen zu lassen. Er ist ein braver, treuherziger und einsichtsvoller Mann, dem es auch um Ehre zu thun ist.

Auch nichts weniger als ein bettelnder Kriecher. Er hat neulich seine sehr schöne Tochter an einen Doctorem medicinae verheirathet, und dem jungen Ehepaar vorläufig freie Wohnung und 200 Rthlr jährlich ausgesetzt. Er würde Ihnen gewiß gefallen, weil er im höchsten Grade ist was die Engländer a jolly fellow nennen, und überhaupt ein Geschöpf, mit dem auch Unser einer etwas sprechen kann.

## 10.

Göttingen, den 8. Mai 1796.

Hier kommt die dritte Lieferung der Hogarth'schen Kupferstiche. Ich hoffe, Sie werden sie mit der Parteilichkeit ansehen, mit der Sie die beiden ersten angesehen haben; denn so Etwas wie Parteilichkeit gehört dazu, um sie erträglich zu finden. Das zweite Exemplar bitte ich der Frau Hofrätthin Ebert in meinem Namen gütigst zu überreichen. So lange das Unternehmen seinen Fortgang hat, werde ich nicht ermangeln auf diese Weise Ihr und ihrem verewigten Gemahle meine Verehrung zu bezeigen.

Ich habe dieses Heft unter traurigern Umständen geschrieben, als je eines der vorhergehenden, das werden Ew. Wohlgeb. wohl merken. Wäre es nicht das geringe Erwerbsmittel, das es ist, und hinge auf diese Weise nicht die ganze Sache mit der französischen Revolution zusammen, so hätte ich sie schon längst wieder aufgegeben. Allein ich denke immer: primo vivere, deinde philosophari.

Meiner ersten Anlage nach hätte die Erklärung sehr viel umständlicher werden müssen, weil es 8 Platten sind, ich wollte

sagen sehr viel voluminöser. Dieterich fürchtete dieses, und so brach ich immer ab. Einige Druckfehler, die zwar den Sinn nicht entstellen, aber leicht für Mangel an Sprachkenntniß ausgelegt werden können, werden Sie, theuerster Herr Hofrath, gütigst entschuldigen. Auch habe ich Gray's *moody madness* durch grämlichen Wahnsinn übersetzt. Ich weiß, daß *moody* mehr ist, als bloß grämlich; zankfüchtig, gallfüchtig u., aber ich richtete mich bei der Übersetzung etwas nach dem Kupferstich; ärgerlich war mir theils zu prosaisch, theils zu zweideutig. Bei den verschiedenen Graden der Gefangennehmung hätte ich auch noch das *being taken into custody* anführen können. So spricht man, wenn man vom Rathhause heruntergeht. — Der König im Tollhause war ein bedenklicher Artikel. Das L E an der Wand \*) geht wahrscheinlich auf LEWIS. Der Hogarth war wie jeder redliche Mann ein Feind von Lud. XIV und XV, aber so was durfte nicht gesagt werden. So ging es an mehreren Stellen. Die Britannia im Tollhause wäre eine herrliche Gelegenheit gewesen. Aber stille! stille! — Gottlob, daß meine Erklärungen noch nicht im Wienerischen Catalogo libr. prohibitorum stehen; so was könnte Einfluß auf das *primo vivere* etc. haben, aber auch auf das *deinde philosophari*, was freilich auch Etwas einträgt.

Wollen Er. Wohlgebor. gegenwärtiges Heft einer baldigen, gütigen Anzeige in der Literaturzeitung würdigen, so würden Sie dadurch sehr verbinden

Ihren wahren Verehrer u.

---

\*) Hogarths Kupferstich, der Weg des Lieberlichen, Platte 8.

## 11.

Göttingen, den 9. April 1797.

Wenn Ihnen die Art, womit Ihnen dieser Brief überbracht wird, nicht die beste scheint, so haben Sie Alles Ihrem Ruhme allein zuzuschreiben. Ich habe keine Schuld. Die vier ungarischen Herren, die ihn überbringen, sind, Herr Graf von Bethlen, Herr Baron von Wesselengi, Herr Antal, der Gesellschafter des erstern, und Herr Szathmari, die mich ausdrücklich um eine Adresse an Sie gebeten haben, und die ich eitel genug war zu glauben ihnen geben zu können. Es sind sämmtlich Herrn vom edelsten Charakter und einem Fleiße, der unserer Universität Ehre machen wird. —

## 12.

Göttingen, den 11ten Februar 1798.

Hier erscheint endlich die so lange angekündigte 4te Lieferung der Hogarth'schen Kupferstiche vor Ihrem Tribunal und zwar diesmal ohne weitere Attestate wegen ihres Verhaltens, indem, glaube ich, der erste Gang und der kränkliche Blick dieses meines Schülers ihn wenigstens Ihrer Barmherzigkeit empfehlen wird.

Ich muß gestehen, die Arbeit ist mir diesmal etwas sauer geworden, und das Ganze ist wirklich mehr das Product bezahlter Pflicht, als eines reinen Naturtriebes, der mich in Wahrheit nur selten angewandelt hat. Jedoch wenn einem Mann von Ihrem Geiste auch nur dieses Wenige nicht ganz mißfällt, so bin ich gern zufrieden und habe alsdann auch Ursache genug

das Übrige taliter qualiter gegen meine Eigenliebe zu rechtfertigen, denn sehr Vieles ist wirklich in doloribus geschrieben.

Von Industry und Idleness hat Niepenhausen schon 4 Blätter fertig, und zwar in dem Format der Originale, das überhaupt kleiner ist als bei den vorübergehenden Stücken. Obgleich, wie Ew. Wohlgebor. finden werden, in gegenwärtigen Blättern Niepenhausen in den Hauptfiguren keinen Strich verfehlt hat, so werden Sie doch in jenen den Künstler bewundern müssen. Sie lassen sich von den Originalen nicht unterscheiden. Ob die Oftern davon Etwas erscheinen wird, kann ich nicht sagen. Sollte aber dieses auch der Fall sein, so werden es nur 6 Blätter von den 12 sein, aus denen die Geschichte besteht.

• Von dem Wohlbefinden sowohl als dem ununterbrochenen Fleiße Ihres liebenswürdigen Herrn Sohns habe ich das Vergnügen täglicher Zeuge zu sein. Der Himmel verleihe Ihnen, theuerster Herr Hofrath, fernerhin Leben und Gesundheit, um alle die großen Hoffnungen erfüllt zu sehen, die Jedermann sich von diesem vortrefflichen Jünglinge macht.

Beigehendes 2tes Exemplar bitte ich der Frau Hofrätthin Ebert in meinem Namen, nebst meiner gehorsamsten Empfehlung gütigst zu überreichen.

Serne hätte ich mich mit Ihnen noch länger unterhalten, allein unerwartete Vorfälle haben mich verhindert, und um die fahrende Post, die nur einmal die Woche nach Braunschweig geht, heute nicht zu versäumen, sehe ich mich genöthigt, dieses Alles sogar in Gegenwart von zwei Paar Augen zu schreiben, die nicht in meine Haushaltung gehören. —

---



An Forster\*).

1.

Göttingen, 1733. (?)

Liebster Freund, nur herbei mit Ihrem Guinea und Sooloo, es mag so groß sein als es will, Sie haben zu befehlen, aber nur bald. Denken Sie nur, das nächste Stück ist schon bis auf anderthalb Bogen ganz fertig. Allein diese anderthalb Bogen werden mir zu schaffen machen! Ich werde sie mit Nachrichten von Mexiko aus D. Saverio Clavijero Storia antica del Messico anfüllen. Ich habe in meinem Leben noch Nichts aus dem Italiänischen übersetzt.

Hier schicke ich Ihnen das polit. Journal St. 6. und 8. Sie haben Recht, es ist eigentlich nicht schlecht, sondern gar Nichts. St. 8. habe ich beigelegt, weil da einige Verbesserungen stehen\*). Ob ich die Bibliotheksbücher schicken kann, weiß ich nicht, gestern war die Bibliothek schon zu, als ich Ihren Brief bekam, und jetzt, da ich schreibe, ist sie noch nicht offen.

Den Crowsford will ich noch ein klein bißchen behalten. Er kommt mit dem verlangten Magazine. Magellan hat im Mai des Rozier 1781 eine artige Abhandlung über das Crowsfordsystem geliefert. Im Junius soll noch mehr stehen, den habe ich aber noch nicht. Zimmermann's Reise habe ich gelesen. Ich glaube, Schwan ipse hat sie jetzt digerirt. Wissen Sie, daß Sparmann die Ihrige aus dem Magazin ins Schwedische übersetzt hat?

\*) Die folgenden Briefe an Forster finden sich schon in „Zoh. Georg Forsters Briefwechsel. Herausgegeben von Th. G., geb. G. Zwei Theile. Leipzig, Brockhaus. 1829.“

\*\*) Ich schicke Alles was heraus ist, so vergesse ich Nichts.

sagen sehr viel voluminöser. Dieterich fürchtete dieses, und so brach ich immer ab. Einige Druckfehler, die zwar den Sinn nicht entstellen, aber leicht für Mangel an Sprachkenntniß ausgelegt werden können, werden Sie, theuerster Herr Hofrath, gütig entschuldigen. Auch habe ich Gray's *moody madness* durch grämlichen Wahnsinn übersetzt. Ich weiß, daß *moody* mehr ist, als bloß grämlich; zankfüchtig, gallfüchtig u., aber ich richtete mich bei der Übersetzung etwas nach dem Kupferstich; ärgerlich war mir theils zu profaisch, theils zu zweideutig. Bei den verschiedenen Graden der Gefangennehmung hätte ich auch noch das *being taken into custody* anführen können. So spricht man, wenn man vom Rathhause heruntergeht. — Der König im Tollhause war ein bedenklicher Artikel. Das L E an der Wand \*) geht wahrscheinlich auf LEWIS. Der Hogarth war wie jeder redliche Mann ein Feind von Lud. XIV und XV, aber so was durfte nicht gesagt werden. So ging es an mehreren Stellen. Die Britannia im Tollhause wäre eine herrliche Gelegenheit gewesen. Aber stille! stille! — Gottlob, daß meine Erklärungen noch nicht im Wiener'schen *Catalogo libr. prohibitorum* sehen; so was könnte Einfluß auf das *primo vivere* etc. haben, aber auch auf das deinde *philosophari*, was freilich auch Etwas einträgt.

Wollen Sw. Wohlgebor. gegenwärtiges Heft einer baldigen, gütigen Anzeige in der Litteraturzeitung würdigen, so würden Sie dadurch sehr verbinden

Ihren wahren Verehrer u.

---

\*) Hogarths Kupferstiche, der Weg des Lieberlichen, Platte 8.

## 11.

Göttingen, den 9. April 1797.

nn Ihnen die Art, womit Ihnen dieser Brief überbracht nicht die beste scheint, so haben Sie Alles Ihrem Ruhme zuzuschreiben. Ich habe keine Schuld. Die vier ungarischen Herren, die ihn überbringen, sind, Herr Graf von Beth-Herr Baron von Wesselenyi, Herr Antal, der Gesellschafts erstern, und Herr Szathmari, die mich ausdrücklich um Adresse an Sie gebeten haben, und die ich eitel genug zu glauben ihnen geben zu können. Es sind sämmtlich vom edelsten Charakter und einem Fleiße, der unserer rsthät Ehre machen wird. —

## 12.

Göttingen, den 11ten Februar 1798.

erscheint endlich die so lange angekündigte 4te Lieferung ogarthischen Kupferstiche vor Ihrem Tribunal und zwar il ohne weitere Attestate wegen ihres Verhaltens, indem, ich, der steife Gang und der kränkliche Blick dieses meißöglings ihn wenigstens Ihrer Barmherzigkeit empfehlen

ch muß gestehen, die Arbeit ist mir diesmal etwas sauer nen, und das Ganze ist wirklich mehr das Product bezahlt- icht, als eines reinen Naturtriebes, der mich in Wahr- ir selten angewandelt hat. Jedoch wenn einem Mann jrem Geist auch nur dieses Wenige nicht ganz mißfällt, ich gern zufrieden und habe alsdann auch Ursache genug

das übrige taliter qualiter gegen meine Eigenliebe zu rechtfertigen, denn sehr Vieles ist wirklich in doloribus geschrieben.

Von Industry und Idleness hat Niepenhausen schon 4 Blätter fertig, und zwar in dem Format der Originale, das überhaupt kleiner ist als bei den vorbergehenden Stücken. Obgleich, wie Ew. Wohlgebor. finden werden, in gegenwärtigen Blättern Niepenhausen in den Hauptfiguren keinen Strich verfehlt hat, so werden Sie doch in jenen den Künstler bewundern müssen. Sie lassen sich von den Originalen nicht unterscheiden. Ob die Plater davon Etwas erscheinen wird, kann ich nicht sagen. Sollte aber dieses auch der Fall sein, so werden es nur 6 Blätter von den 12 sein, aus denen die Geschichte besteht.

• Von dem Wohlbestinden sowohl als dem ununterbrochenen Fleiße Ihres lebenswürdigen Herrn Sohns habe ich das Vergnügen täglicher Zeuge zu sein. Der Himmel verleihe Ihnen, theuerster Herr Hofrath, fernerhin Leben und Gesundheit, um alle die großen Hoffnungen erfüllt zu sehen, die Jedermann sich von diesem vortrefflichen Jünglinge macht.

Weigehendes 2tes Exemplar bitte ich der Frau Hofrätthin Ebert in meinem Namen, nebst meiner gehorsamsten Empfehlung gütigst zu überreichen.

Gerne hätte ich mich mit Ihnen noch länger unterhalten, allein unerwartete Vorfälle haben mich verhindert, und um die fahrende Post, die nur einmal die Woche nach Braunschweig geht, heute nicht zu versäumen, sehe ich mich genöthigt, dieses Alles sogar in Gegenwart von zwei Paar Augen zu schreiben, die nicht in meine Haushaltung gehören. —

An Forster\*).

1.

Göttingen, 1733. (?)

Liebster Freund, nur herbei mit Ihrem Guinea und Sooloo, es mag so groß sein als es will, Sie haben zu befehlen, aber nur bald. Denken Sie nur, das nächste Stück ist schon bis auf anderthalb Bogen ganz fertig. Allein diese anderthalb Bogen werden mir zu schaffen machen! Ich werde sie mit Nachrichten von Mexiko aus D. Saverio Clavijero Storia antica del Messico anfüllen. Ich habe in meinem Leben noch Nichts aus dem Italiänischen übersetzt.

Hier schicke ich Ihnen das polit. Journal St. 6. und 8. Sie haben Recht, es ist eigentlich nicht schlecht, sondern gar Nichts. St. 8. habe ich beigelegt, weil da einige Verbesserungen stehen<sup>\*)</sup>. Ob ich die Bibliotheksbücher schicken kann, weiß ich nicht, gestern war die Bibliothek schon zu, als ich Ihren Brief bekam, und jetzt, da ich schreibe, ist sie noch nicht offen.

Den Crawford will ich noch ein klein bißchen behalten. Er kommt mit dem verlangten Magazine. Magellan hat im Mai des Rojier 1781 eine artige Abhandlung über das Crawfordsystem geliefert. Im Junius soll noch mehr stehen, den habe ich aber noch nicht. Zimmermann's Reise habe ich gelesen. Ich glaube, Schwan ipse hat sie jetzt digerirt. Wissen Sie, daß Sparmann die Ihrige aus dem Magazin ins Schwedische übersetzt hat?

\*) Die folgenden Briefe an Forster finden sich schon in „Joh. Georg Forsters Briefwechsel. Herausgegeben von Th. G., geb. G. Zwei Theile. Leipzig, Brodthaus. 1829.“

\*\*) Ich schicke Alles was heraus ist, so vergesse ich Nichts.

entfernt an die Gränzen zu erinnern, zwischen welchen sie (das Bruststück wenigstens) zu liegen kommen. Ich wollte die beiden Pestbeulen für die Sittlichkeit wie Festungen zeichnen, sed aurem vellit Apollo. Nun —

Das Zweite: das betrifft die bevorstehende Hofrätthin. Ich fürchte fast, lieber Mann, Sie haben mich gestern ein bißchen zum Besten gehabt. Mich interessirt die Sache in sofern, weil mir Jemand aus Hannover, der mir von Waldeck schreibt, a würde Hofrath werden und Zulage bekommen, auch von Münners Etwas sagt, rätth, ich müsse mich regen, ja (unter uns!) sogar sagt: ich müsse dem Herrn v. B. zu Leibe gehen. Ich sah dieses als einen Griff an, mir auf eine gute Weise zu sagen, ich würde übergangen werden, denn daß ich nicht bitte, das weiß man in Hannover sehr wohl, und so hätte man noch her gar gut sagen können: warum ich nicht gesprochen hätte. Ich muß gestehen, daß ich demselben Mann zurückschrieb, daß ich mich schlechterdings nicht regen würde, daß wenn aber Münners auf Empfehlung des Don Pomposo Zimmermann, und für seine erbärmliche Compilation neuer Zeit, Hofrath würde, so sollte es mich nicht wundern, wenn der viel universellere Compiler Krünig zum Generalfeldmarschall und Reichsgrafen gemacht würde, und daß, wenn dieß geschähe, nämlich nicht mit Krünig, sondern mit Meiners, ich gewiß nicht schweigen würde.

Hierauf erhielt ich keine Antwort, und ich fürchte, ich habe beleidigt. Denn nachdem ich den Brief gestern Abend wieder durchlas, so kann das zu Leibe gehen auch hauptsächlich auf die Zulage gezogen werden. Sagen Sie mir also, liebster Freund, von wem, oder wenn dieses nicht sein kann, mit welchem Grad von Gewißheit wissen Sie, daß ich nicht übergangen werden würde, oder ob Sie gescherzt haben? Daß Alles unter

uns bleiben wird, versteht sich gewiß von selbst, denn alles Lächerliche fielen ja bei der geringsten Ausplauderung auf mich allein. Ich erbitte mir hierüber nur ein paar Worte gütige Antwort.

## 4.

(Fillet.)

Göttingen, Herbst 1787.

Liebster Freund, hiebei kommt 1) das letzte Stück British Mercury. 2) Eine physikalische Beschreibung von Laurien, die der Fürst Gallizin aus einem größern Werk ausgezogen und dann Herr von Trebra für die Schriften der Bergakademie, so wie sie hier ist, überschiedt. Diese ließ Herr von Trebra vor geraumer Zeit in's Deutsche übersetzen, und schickte mir die Übersetzung zu, mit der Bitte, sie ein wenig durchzusehen. Ich versprach dieses auch, ließ aber die Sache, die ich in einem halben Tage abzuthun gedachte, liegen, bis kürzlich ein Mahnungsbrief erschien. Ich machte mich also diesen Morgen bloße sechs daran. Mein Gott! was für eine Übersetzung! Ich lege meine Bemerkungen bei. Ich fing von Anfang an, leichte Fleckchen abzuwischen und abzublasen. Auf der zweiten Seite mußte ich aber schon das Schabeisen gebrauchen, und endlich sah ich, daß ein scavenger geholt werden müsse, und da ließ ich den Quark liegen. Eine Menge undeutsches, miserables Zeug habe ich in der Handschrift selbst verbessert; mit einem Worte, das ist keine Übersetzung zum ein wenig Durchsehen, sondern zum ein wenig den A . . . daran zu wischen.

Nun, liebster Freund, wäre meine Bitte, mir ein Testimonium zu geben, daß diese Übersetzung nicht zu gebrauchen ist,

und daß, falls doch eine Übersetzung gedruckt werden soll, eine andere gemacht werden müsse. Ich merke wohl, unser lieber Trebra muß selbst kein sonderlicher Franzose sein, denn sonst hätte er mir die Sache nicht übertragen, oder hätte wohl das Ganze selbst übersetzt. Ferner ihm, weil viel Zeit verloren werde, mit mir anzurathen, das Ganze französisch abdrucken zu lassen. Wollten Sie es aber, bester Mann, selbst übersetzen, so wäre das freilich das Sicherste. Herr von Trebra muß, und würde bezahlen. — Auf alle Fälle wird es Ihnen aber nicht unangenehm sein, die Schrift zu lesen. Künftigen Donnerstag schreibe ich an Hrn. v. Trebra, und bis dahin darf ich wohl eine geneigte Antwort hoffen. — Wieland's Auffatz, soviel davon im Julius steht, habe ich gelesen. Er enthält vorzügliche Gedanken. Es ist aber auch sehr viel, zumal in der allgemeinen deutschen Bibliothek, vorgearbeitet. Inzwischen scheint es mir doch, als wenn die Gränzlinien auch nicht scharf gezogen wären, welche das Draußen ruhig stehen lassen von dem *contrains les entrer* scheiden. Glaube an einen Gott und — und an eine Unsterblichkeit der Seele, sagt er, sind nöthig, weil so viele Tausende unglücklich werden würden, wenn diese Grundsäulen erschüttert würden. Soll aber dieses das Kriterium der Unantastbarkeit sein, so werden wir statt zwei Säulen bald wieder eine ganze Colonnade haben. Ich habe einen sehr rechtschaffenen Mann gekannt, dem Thränen des Entzückens die Backen herabrollten, wenn er dachte, daß er dereinst die fünf Wunden berühren und seine Finger hineinstecken würde *ıc.* Man soll den innern Frieden der Gemüther nicht stören, also wenn man ihn nie stört, was geschieht einem? und quaeritur ferner, wo geht denn das Stören an? und wer soll entscheiden, daß es angegangen sei? Mit einem Wort, es stellen sich hier alle



die Placereien ein, die überall mit dem Stehenbleiben auf halbem Wege verbunden sind. —

## 5.

(Billet.)

Göttingen, den 22. Nov. 1787.

(Bei Übersendung eines Kupferstücks von Hogarth.)

Was sagen Sie, liebster Freund, zu beikommendem Mädchen? who, tho' Billingsgate. (Hell) horn, outsmiles all the angels of St. James's. Ich hätte in Wahrheit nicht gedacht, daß Hogarth Gefühl für solche Züge gehabt hätte. Bartolozzi selbst schämte sich nicht, ihn zu copiren. Das ist doch wirklich Raphael und Dauburg zusammen. Allein vermuthlich hatte der gute Hogarth auch nur Gefühl für diese Züge, wenn sie auf Mädchenfleisch aufgetragen waren; für welches es einen Schleiffstein selbst im Alter gibt.

Hiebei kommt das versprochene zweite Stück des Lyceum, worin einiges recht Gute vorkommt, zumal hat mich die ganz eigne Laune in den musical sketches gefreut, obgleich das Gute darin näher zusammengedrückt besser geschmeckt haben würde. Es ist zu viel *spatius* darin (so heißen nämlich die Buchdrucker die Stellen, wo keine Wörter hinkommen), und ich glaube, daß man ganz wohl metonymice auch das *spatius* nennen mag, wo Gedanken stehen sollten, aber keine hinkommen, (*Spatiusse*). Welche *Spatiusse* in Schriften, wovon der Seher Nichts weiß!

Ich werde diesen Abend nach dem Klub gehen. Gehen Sie, liebster Freund, auch dahin, so wäre ich ja halb auf Ihrem Wege. Zwischen fünf und sechs oder sechs und sieben? D.

Kommen Sie ja, mein Bester, ich führe keine eigene Flagge und möchte also gern unter der Forster'schen einkaufen.

## 6.

(Billet.)

Göttingen, den 25. Nov. 1787.

Verzeihen Sie mir, liebster Freund, daß ich Ihr gestriges Billet bloß durch den Mund des Bedienten beantwortet habe (Es wurde zwischen zwei und drei gebracht, da ich eben las, und nach der Stunde (als wüßten die Herren, daß man des Sonnabends nach der letzten Stunde freier athmet) zog sich ein Besuch aus dem Auditorio mir nach in die Wohnstube, um mir diesen Odem, wo nicht ganz zu benehmen, doch wenigstens das süße Schabbesgefühl zu dem des Werktages abzustumpfen. Ich las Ihre glütige Einladung, aber schriftlich beantworten konnte ich sie nicht. Ich werde etwa um sieben Uhr p. m. die Anker lichten, und denke sieben Uhr funfzehn Minuten über die Leine zu gehen; sieben Uhr zwanzig Minuten denke ich Ihr Haus from the mast head zu sehen, bleibe ich off Funk's stecken, so werde ich minute guns feuern, und dann bugstren Sie mich wohl ja ferner in den Hafen.

Hiebei kommt der British Mercury. Sie werden da wieder ein *unnatural* crime finden. Mich freut die Distinction immer; sie sagt mir sehr viel. Wo will man am Ende ein *natural* crime zurechnen? Wenigstens mögten die *natural* virtues immer dabei Etwas von ihrem Werthe verlieren, und Gott behüte einen vor *unnatural* virtues.

Mit dem Lucrece Newtonien bin ich nicht so glücklich ge

wesen, als ich dachte, er ist auf der Bibliothek jetzt nicht zu Hause; vermuthlich hat ihn ein Bursche geborgt, weil ich ihn sehr ernsthaft citirt habe. Er steht aber in den Nouv. Mém. de l'académie de Berlin pour l'année 1782, gedruckt 1784. S. 404.

Olbers! — Er ist ein vortrefflicher Kopf, — Sie verzeihen mir, liebster Freund, hier eine Vergleichung (omne simile claudicat). Den Olbers, nach dem, was ich von ihm aus Erfahrung weiß, sehe ich selbst so an, als wären Sie es, der in die Sache verwickelt wäre. Ich bin überzeugt, Olbers verfährt aufrichtig und wahrhaft philosophisch. Ich meine, wenn Olbers so spricht, so ist am Ende Alles zu erwarten, Belohnung auf irgend eine Weise gewiß, oder ich wollte nie, nie wieder urtheilen. Einwürfe gegen seine Sätze werden seiner Vertheidigung die gehörige Richtung geben, da er jetzt bloß schwadronirt<sup>\*)</sup>, und wohl noch nicht selbst weiß, wohin er seine individuellen Hiebe richten soll.

## 7.

(Billet.)

Göttingen, 1787 — 1788.

Liebster Freund, Herrn Dieterichs hier beigegebende nähere Erklärung enthält einige starke Metathesen: *seculentis* statt *esculentis* (vielleicht meinte er *succulentis*), und wünscht ein deutsches Werk statt eines lateinischen. — Also haben es selbst die Buchhändler bemerkt, daß der Mensch sich mehr für vierfüßige Thiere interessiert, als für Vögel, Fische &c.; ich dachte

\*) Ein Ausdruck der Festschule.

senst, sie hätten bloß Interesse für das Zweibeinige nicht Eierlegende.

Sollte sich nicht einiges Vierbeinige aus andern Reisebeschreibungen hinzusetzen lassen? Gestern mußte ich in Wahrheit herzlich lachen. Ihr Prodomus florulae ins. austr. war in einem französischen Journal angezeigt, unter der Aufschrift: *formulae* (auch eine Metathese) *Insularum australium*. Bei dem Namen Forster stand: fils du fameux Forster, qui fit le voyage autour du monde avec Capl. Cook. Das hätte doch wenigstens heißen müssen: fameux fils du etc. qui firent etc. Mir fiel wirklich eine südländische Algebra dabei ein.

## 8.

Göttingen, den 24. Dec. 1787.

Liebster Freund, Sie werden sich wundern, daß ich Ihnen, da Sie kaum in Abrahams Schoos angelangt sind, zwar nicht aus der Tiefe, doch aus der mittleren Region ein kleines Memorandum nachsende: Es betrifft nicht mich, sondern unsern gemeinschaftlichen Freund Bürger, doch thue ich es lebiglich aus eigenem Antrieb, denn ich habe ihn seit dem angenehmen Abend, den Sie uns machten, nicht gesprochen, auch nicht mit ihm correspondirt. Sie haben jetzt die herrlichste Gelegenheit, für diesen guten und fleißigen Mann zu sorgen. Es hat hier Jemand, dessen Namen ich nicht behalten habe, den mir aber Herr von Arnswald als einen Mann von Kopf gerühmt hat und der mehrere Universtitäten besucht hat, gesagt, er habe überhaupt noch Niemanden gehört, dessen Vortrag, auch außer der Gründlichkeit der Darstellung der Sachen, so viel ästhetischen

Werth hätte als Bürger's. Er ist gewiß ein vortrefflicher Kopf, und was für Wirkung würde nicht ein Professortitel auf ihn thun! Es ist nicht nöthig, daß Sie ihn in forma empfehlen, das ist ein verdrießliches Geschäft, sondern sagen Sie nur von ihm, was Sie von ihm neulich gehört haben. Mich schmerzt es nur, daß man glaubt, er lege sich jetzt erst auf Philosophie. Nein, ein gewisser Grübelgeist, der sich nichts weiß machen läßt, ruht schon auf ihm, so lange ich ihn kenne, und er war von jeher ein Feind der geschmälzten Wassersuppenphilosophie, die hier fast allgemein gespeißt zu werden anfing. Ich habe einmal gelesen, daß die schiefen Hälse entweder daher kommen, daß ein Muskel ungewöhnlich stark zöge, oder daß sein antagonistis gelähmt würde, und daß beide gesund bleiben müssen, wenn der Kopf gerade stehen soll. Das vorsätzliche Schiefhalten wird ja dadurch Niemanden benommen. Bürger hat wirklich schon diesen Winter manches Burschen Kopf gerade gezogen, der ihn auf der Seite trug, bloß weil es Alexander that. Hoc sub rosa.

Prinz August behauptet noch immer, er habe es gelesen und hoffe mir die Zeitungen nachzuweisen\*).

Empfehlen Sie mich dem ganzen Brandes'schen Hause u. s. w.

---

9.

Göttingen, den 18. Februar 1788.

**Bester Freund, was für Freude mir Ihr vortrefflicher Brief**

---

\*) Wenn künftig einmal meine Epistolae ad familiares etwa in den Schulen des Archipelagus gelesen werden, so möchte ich wohl wissen, was die Con- und Subconrectoren zu dieser Stelle sagen mögen.

(Billet.)

Den 4. Juni 1788.

Feuer! Feuer! jam proximus ardet Ucalegon. — O die Leckerbissen, die Leckerbissen, liebster Freund, nur zu einem Bogen, wenn nicht Alles fertig ist; so haben Sie wieder Zeit bis zum Dienstag. Ich bitte recht sehr, bester Freund. Hierbei kommt ein Stück des Merkur, darin steht S. 409. eine Anrede des Schauspielers Smith an die Versammlung bei seinem Abschied, kurz, aber höchst vortreflich, und zum Beweis, daß auch Perioden schön sein können, wenn sie gleich nicht mit polysyllabischen Schwänzen einhersteigen \*). Wenn Sheridan's Rede durchaus so ist, wie das, was hier steht, so bin ich nicht sonderlich begierig darauf.

Mit Dieterich war ich neulich nicht glücklich, er hatte mit Advocatenkälbern gepflügt. Dr. Pohl hat aber gewiß viele Schuld. Was hatte der Ursache Dieterichen zu fragen, ob er Geld an Ihren Herrn Vater zu bezahlen hätte, das verstand sich ja von selbst. Sein Verfahren verräth Mißtrauen, da Dieterich doch bloß contractmäßig verfuhr. Daß er Ihren Herrn Vater reclamirt, leugnet er schlechterdings, und hat Ihrem Herrn Vater, falls er ihn dessen überführt, alle Satisfaction versprochen. Suchen Sie doch ja Alles zum Besten zu führen, liebster Freund; es ist ja ohnehin eine Kunst, die Sie vorzüglich verstehen.

Dieterich hat neulich (NB. freiwillig) angefragt, ob ich das Magazin fortsetzen wollte, er sei bereit dazu je eher je lieber, könne aber nur 1 Louisd'or Honorarium bezahlen. Was sagen

\*) Das herrliche: when I am off am Ende, fordert Herz und Hände zum Beifall auf.

Sie dazu? Es ist doch schön eine Gelegenheit zu haben, zuweilen Etwas zu sagen, woraus sich nicht sogleich ein Buch machen läßt. Wollen Sie mit dabei sein, oder soll ich es allein fortsetzen? Sie sollen dabei mit Dieterich nichts zu thun haben. Ja, liebster Freund, wenn Sie mir z. B. versprechen, zum nächsten Stück 5, 6 zc. Bogen zu liefern, so pränumerire ich Ihnen aus meiner Tasche, Sie können hernach Ihr Versprechen mit eignen Geisteswerken oder mit Ihres H. Vaters, H. Sömmerring's, Merk's zc. erfüllen, das ist Alles gleich viel. Mündlich etwas mehr von der Sache, hauptsächlich auch noch von einem andern Bewegungsgrunde dazu.

## 11.

Göttingen, den 19. Mai 1789.

(Durch Gelegenheit eines Reisenden, nach Mainz.)

Liebster Freund!

Ihren vortreflichen Brief über die 11,000 Jungfrauen, über Jacobi und Köln kann ich nicht genug lesen. Wenn nur die ersten Seiten nicht wären. Sie haben mir wirklich weh gethan. Das, was ich jetzt in Ihren Briefen und Aufsätzen so sehr bewundere, den geraden immer gleich starken Strich, erkenne ich zwar, und er entzückt mich so wie der Gang eines schönen Mädchens, aber war nie der meinige, das fühle ich; aber ich selbst, Du gerechter Gott! — ich kann nichts Schlimmeres sagen, ich gehe so wie mich leider Gott erschaffen hat.

Ich will so eben auf den Garten, und der brave Kypfer will morgen früh weg, ich kann also nichts weiter sagen, so willig ich auch wäre, mich über Ihren herrlichen Brief, den

ich auch Malortie mitgetheilt habe, recht auszubreiten. — Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Liebsten und Herrn Sömmerring recht herzlich. Ich bin Willens an den Letzteren eine Bitte zu wagen, sondiren Sie ihn doch, ob er wohl so Etwas für mich unternimmt. Ich möchte gern ein Modell von einem Ohr haben, von der Muschel an bis an das äußerste Ende der Schnecke, nicht im Kleinen, dafür habe ich unseres Freundes vortreffliches Präparat, sondern im Großen, etwa anderthalb oder zwei Fuß lang. Es könnte hier Gyps, Blech, Blei und so weiter abwechseln. Die Demonstrationen des Ohrs an der Tafel taugm nichts. Wollte unser Freund so etwas bei mainzischen Künstlern bloß dirigiren? Für die Direction kann ich freilich nicht bezahlen, als Gegendienst, aber für das Model wollte ich sehr gern drei oder vier Louis'd'or geben, wenn unser Sömmerring die Direction übernimmt.

## 12.

Göttingen, den 25ten Sept. 1789.

Setzt, da die Ferienzeit für einen großen Theil dessen, der Collegia liest und hört, anrückt, und Reisende von allerlei Art umherziehen, um durch oft verdrießliche Besuche bei Gelehrten die Taxen zu heben, womit der Himmel ihren Ruhm belegt hat, nehme ich mir die Freiheit, Ihnen, bester Freund, einen jungen Menschen zu empfehlen, der diese Bezahlung von Ihnen wenigstens mit großer Bescheidenheit verlangen wird. Es ist ein junger Herr Engel aus Preßburg, der hier studirt, und diese Tour hauptsächlich macht, den dortigen Weinbau zu beobachten. Seine glückliche Physiognomie und gesetzter präciser Ausdruck



werden ihn sogleich empfehlen. Er bezeigt ein außerordentliches Verlangen, Sie zu sehen, und gewiß, ich müßte die Bitte, durch ein kleines Vorschreiben von mir bei Ihnen eingeführt zu werden, allen Menschen abschlagen, wenn ich sie diesem vortrefflichen jungen Menschen nicht gewährt hätte. Beschwerlich wird er Ihnen nicht fallen, gehen Sie ihm nur mit Ihrem gültigen Rath wegen Einrichtung seiner Reise an die Hand, und stellen Sie ihn unserem lieben Sömmerring vor.

Ihrer ehemals mir gegebenen Erlaubniß zufolge habe ich mir die Freiheit genommen, mir den zweiten Theil von Cook's Reise geben zu lassen. Gerechter Himmel, was für Kupferstücke (etwa die Charte ausgenommen), und welche Uebersetzung! Ich kann mich nicht satt sehen und lesen. Das Sandwichmädchen hat stets die Wirkung auf mich gethan wie eine Banknote. — Aber der gute, liebe Spener kennt wahrlich unser Publicum noch nicht: das ist Alles viel, viel zu gut. — Gern würde ich Ihnen gegen Ihr Geschenk von Ananas mit ein paar Suppenkartöffelchen von Kalendern für Sie und ihre Theresie aufgewartet haben, allein es war mir ganz unmöglich ein paar zum Versenden zu erhalten; noch wollte ich sie Ihnen nicht zuschicken, weil sie dieses Jahr ohne einige Zuthat von Wiederhold \*) gar nicht zu genießen sind. In diesen Ferien schreibe ich Ihnen gewiß einmal recht umständlich, aber bei mir sind sie nicht allein noch nicht angegangen, sondern es ist Alles jetzt viel gedrängter und gedrückter bei mir, als sonst. Empfehlen Sie mich den lieben Ihrigen, und dem Unrigen, der seinen Jenaischen Recensenten so gar schrecklich secirt hat.


\*) Dem Buchbinder.

Göttingen, den 30. August 1790.

Liebster Freund!

Ihren meisterhaften Brief, den Sie mir über die Brüsseler Gemäldesammlung und über einige fromme Caricaturen zu Köln geschrieben, habe ich gewiß, aber das Wo? auszumachen, war mir in diesen Tagen, in welchen ich meine Antwort aufgeschoben habe, unmöglich. Man verliert zuweilen Sachen à force de les garder, und das ist hier der Fall. Ich habe ihn, weil die epistola nicht bloß ostensibilis war, sondern in die höchste Klasse der ostendendarum gehörte, häufig ausgeliehen, und so kann es gar sein, daß ich einmal zu stark meine Kengstlichkeit, ihn zu behalten, habe merken lassen, und dieses hat mich darnach gebracht. Vielleicht thut der Zufall, der Vater so vieler herrlichen Erfindungen, am Ende das Beste dabei. Ich werde ihn wenigstens täglich Gelegenheit dazu zu geben suchen. Verzeihen Sie mir, liebster Freund, daß ich, statt Ihnen Ihren Brief wieder zu verschaffen, nur den Verlust desto empfindlicher mache, und also im eigentlichen Verstande ein leidiger theologischer Tröster bin. Aber warum auch trösten? Ja, wenn der Kopf nicht mehr wäre, aus dem jenes alles hervorging. Aber das *carum caput* ist ja noch da, und wie? wahrhaftig, ob ich Ihnen gleich nicht schreibe und nicht mit Ihnen rede, so bin ich doch öfter unter den Ibrigen mitten inne, als Sie vielleicht glauben, ich meine den Segen, der aus Ihrem Haupte mit einem Reichthum, als ruheten Abrahamitische Verheißungen auf Ihnen, hervorgeht. Und warum sage ich das? deswegen, weil ich Ihnen sagen will und muß, aufrichtig, daß ich die Fortschritte Ihres Geistes und den *calorem θεότητος* Ihres Stils bewundere. Ich möchte

wissen, was für ein Hauch von Philosophie seit einigen Jahren Ihre Sammlung von Kenntnissen durchweht hat, daß sie nur mit einer Art von Verklärung hervorgehen, die vielleicht Niemand weniger merkt als Sie. Glauben Sie mir, liebster Freund, Sie sind seit einiger Zeit sehr viel stärker geworden. Ihre Recension von Meierotto's Buch über die Entstehung der baltischen Länder möchte ich lieber gemacht haben, als in einer duftenden Weißblattlaube, in einer heiteren mond hellen Frühlingsnacht — — den schönsten Jungen der schönsten Frau auf Gottes Erdboden. Ich rede aufrichtig, so wahr der Himmel lebt, oder besser als diese Versicherung, so aufrichtig, als man es nur meinen kann, wenn man sich selbst lobt, und Selbstlob ist es doch fast wirklich selbst, wenn man sagt, man habe so etwas gefühlt, das sich ohne eine Art von Geistesverschwisterung nicht fühlen läßt. Da haben Sie Aufrichtigkeit with a vengeance, noch dazu mit dem Notariatsiegel des Enthusiasmus vidimirt, mit dem ich diese Seite in etwa eben so viel Secunden geschrieben habe, als sie Hälften von Zeilen hat. — Und nun kommen Sie mir (diese

Worte müssen langsam gelesen werden)  einmal

mit einem Verweise über verlorene Briefe. — Für Ihre liebevolle Einladung nach Mainz danke ich Ihnen mit innigstem Vorgefühl alles dessen, was aus meiner Hülle werden könnte, wenn ich im Stande wäre, die Einladung anzunehmen. Allein ich sehe gar keine Möglichkeit, wenn nicht die Engel Dieterich's Wohn- oder Vollborth's Gartenhause die Ehre erzeigen, die sie dem Hause zu Voretto erwiesen haben, welches mir, wegen des nicht sonderlich heiligen Geruchs, worin ich und die selige Vollborthin bei den lieben Engelchen stehen, gar nicht wahrscheinlich ist. Gegentheils haben sich's die Engelchen seit einiger Zeit,

fen, auf welches die Menschen je verfallen sind, und ist dabei so simpel. Ich sehe nicht ab, warum man nicht einen goldnen unter die Reichsinsignien aufnimmt, und ausdrücklich einen neuen Kurfürsten dafür wählt, ihn bei der Krönung zu tragen.

Empfehlen Sie mich Ihrer geliebten Theresen und vergessen Sie nicht Ihren —

## 15.

Göttingen, den 1. Juli 1794.

Wenn es mir vor zehn Jahren möglich gewesen wäre, Vergeltungen gegen Sie, mein Theuerster, mit Vergeltungen so zu häufen wie jetzt, so hätte ich Ihnen auch gewiß in meinem Leben nicht wieder geschrieben. Allein weil ich seit einiger Zeit fast nichts mehr thue, was ich thun soll (Gott weiß warum! es ist ein complicirtes Uebel), so habe ich auch das herrlichste Ziel dazu, dem Beleidigten unter die Augen zu treten, sobald ich nur gehen kann, welches mir nicht immer gelingt. Mein Zustand ist unbeschreiblich, könnte ich ihn ganz so schildern, wie er ist, ich glaube, meine Feinde selbst würden mir vergeben, was ich bisher non agendo verübt habe. Wenn ich ein paar Pfund Blei trage, so habe ich nichts zu überwinden, als das Gewicht davon, denn ein Element desselben trägt das andere mit unerforschter Kraft, ohne daß ich das Mindeste dazu beitrage. Sollte ich auch die Kräfte hierzu hergeben, wer wüßte, ob meine Zehntausende im Stande wären, das Blei über meinen Schreibtisch zu heben. So geht es mir jetzt oft im Moralischen. Wenn ich etwas sein will, so muß ich mich erst dazu machen und erhalten, — das ermüdet entsetzlich! Ich habe aber auch

gesehen, daß der Mensch viel mehr vermag, als ich ihm sonst zutraute. Was müßte nicht aus dem Manne werden können, der sehr Vieles ist, ohne es zu wissen, wenn er nun noch Kraft von der Art anwendete zu Selbsterschaffung und Erhaltung. Aber ich fürchte, man lernt jene Fähigkeit des menschlichen Geistes nicht kennen, als in dem Zustande von kränklicher Empfindlichkeit und kränzlich scharfer Bemerkungsgabe, die wieder von einer Seite die Ausführung erschwert. Liebster Freund, was ich zwischen meinen vier Wänden hierin gethan habe, würde mich verewigen können, wenn ich entweder schreiben könnte wie Sie, oder diese Kräfte auf Gegenstände anwenden, die mehr ins Auge fielen. Allein man setzt niemanden Ehrensäulen, der mit Heldenmuth bloß verhindert, daß er nicht — zum alten Weibe wird. — Für ihr vortreffliches Geschenk, ich meine für Ihre Ansichten und Ihre Sakontala, danke ich Ihnen vielleicht mit größerer Herzlichkeit, als es sonst gewöhnlich ist, für Geschenke von Büchern zu danken. Ich sage Ihnen eben so aufrichtig als gerade heraus, daß ich Ihre Ansichten für eins der ersten Werke in unserer Sprache halte. Ich bin aber auch stolz genug zu glauben, daß sie nicht von jedem Leser so verstanden und so innigst anerkannt werden möchten, als von mir. Ich habe einmal in einem Feenmärchen eine sehr angenehme Vorstellung gelesen; der Held nämlich reiset, und unter der Erde reist ihm beständig ein Schatz nach, wohin er auch geht. Bedarf er etwas, so pocht er nur leise an die Erde, so steht der Schatz still und öffnet sich ihm. Sie sind mir, bester Freund, auf Ihrer Tour hundertmal so vorgekommen, wie jener Glückliche in der Feenwelt. Auch da, wo Ihr Stab den Boden nicht anschlug, sah ich immer den Schatz Ihnen folgen. Wer Ihre Worte zu wägen weiß, kann es auch unmöglich übersehen. Die Gabe,

jeder Bemerkung durch ein einziges Wort Individualität zu geben, wodurch man sogleich erinnert wird, daß Sie die Bemerkung nicht bloß sprechen, sondern machen, habe ich nicht leicht bei einem Schriftsteller in einem solchen Grade angetroffen. Dazu kommt noch bei mir, daß ich Alles als das Werk meines Freundes lese, dessen immer steigendem Ruhm ich mit einer Art von Wohlustgefühl zusehe, jeder Ausdruck, jede Wendung, die mich frappirt, freut mich als mein eigen. Nun bedenken Sie, Freund, was Sie mir für ein Vergnügen gemacht haben. O, die innigste Theilnahme an Allem, was den Verfasser angeht, verbreitet über das Werk ein unbeschreiblich angenehmes Licht! Wäre Ihrer trefflichen Bemerkungen würden mir aus dem Munde der Mongolen Meiners gewiß als wenigstens unangenehme Wahrheit geklungen haben, dieses Menschen unbändiger Eigendünkel würde mir Alles entstellen. Zum Glück gibt es bei Rihm nichts zu entstellen. Ich soll Ihr Buch für die hiesige Zeitung recensiren. Ich habe den Antrag auf gut Glück angenommen; allein was kann man in einem so engen Blättchen sagen! — Wenn mir nur mein seltsames Befinden des Morgens die gehörige Ruhe gestattete, des Nachmittags nimmt mir mein Collegium, da ich einen neuen Gehülfen anlernen muß, sehr viel Zeit weg, und dann bin ich zwar nicht für das Lesen, aber für das Schreiben verloren. Indessen wenn auch die Recension etwas spät kommt, so läßt sich das ja mit einer Zeile entschuldigen. Wenn ich nur den Diefen von Thätigkeit, Ihren Herrn Schwiegervater, nicht immer so bona fide betröge. Wenn ich verspreche, so glaube ich auch, ich könnte leisten, und dann schwindet aller Muth wieder. Doch es wird ja gehen. Die Sakontala habe ich noch nicht gelesen, weil jetzt meine Neigung in der Leseskunde nicht da hinaus liegt. Das Wörterbuch aber habe ich keinen Tag

ungelesen gelassen, denn es kam von Ihnen, und ich konnte vergleichen, mir anpassen, lernen, &c.

Empfehlen Sie mich Ihrer Freundin als

Ihren treuen Freund.

## 16.

Göttingen, den 27. Mai 1792.

Tausendfältigen Dank, liebster Freund, für den zweiten Band Ihrer Ansichten. Ich erhielt ihn zwar schon heute vor acht Tagen, habe aber vorzüglich die Lectüre auf die Pfingstferien verspart, die ich auf dem Garten zubringe, wo Laube, reiche Blumenbeete und reine Lebenslust sich besser an Didot'schen Druck und Forster'sche Empfindungen und Gedanken anschließen, als hier die Atmosphäre von Philistia und seine Wursthierc. Allein wahrhaftig nun im Ernst gesprochen, liebster Mann, es wundert mich höchlich, daß Ihnen, dem großen Herzen- und Nierenkennner und Prüfer, die Erfahrung, daß das omnibus satisfacere, sibi autem nunquam satis facere posse gerade das rechte Kriterium eines großen Schriftstellers ist, noch nicht so geläufig geworden ist, wie andere unendlich feinere, die mir Ihre neueren Schriften zu einem wahren Geistesfest machen. Cicero, glaube ich, sagt es von sich, und dafür ist es auch Cicero. Lächeln mußte ich gestern, da ich eine Recension dieses zweiten Bandes Ihres Buchs im Hamburger Correspondenten las und mit Ihrem Brief verglich. Der Recensent merkt nämlich an, daß ihm der zweite Band fast besser gefallen hätte als der erste, und so wird es mir gewiß aus sehr bekannten ästhetischen Gründen auch gehen, denn den zweiten liest man nur, den er-

sten hat man gelesen. Nein, lieber Freund, wer Ihnen den Ruhm eines unserer ersten Schriftsteller, ja in vieler Rücksicht den des ersten nicht zuerkennt, muß Ihre Schriften nicht mit Aufmerksamkeit gelesen haben, oder weiß nicht, was er sagt.

Sie müssen, dünkt mich, jetzt nicht mehr weiter spannen. Sie würden zwar selbst alsdann noch viele Leser behalten, und mich immer darunter, die gerne lesen, was die Aufmerksamkeit nicht bloß unterhält, sondern sehr strenge fordert; allein ein eigentlich sogenannter beliebter Schriftsteller, selbst im guten Besande, bleibt man alsdann nicht mehr. Doch hiervon künftig einmal mehr, und vielleicht einmal ex professo. Daß, was ich von Ihrem schriftstellerischen Verdienst gesagt habe, aus dem Herzen kommt, können Sie und werden Sie versichert sein, widrigenfalls muß ich es mit einem Geständniß belegen, das zwar wieder eine Versicherung ist, aber doch von der Art, daß es mehr als andere die Zeichen seines Ursprungs an der Stirn trägt, und das ist dieses: daß ich mich von keinem Schriftsteller so gern genannt lese, als von Ihnen. Ist das wahr gesprochen oder nicht? sagen Sie. Bei mir hat das Geständniß auch die kleinste Eitelkeit, als Beleg gesprochen, Eideskraft. Sehen Sie, das heiße ich Stolz, und Wahrheit.

An Ihren Schicksalen, widrigen und guten, finden Sie immer in mir den herzlichsten Theilnehmer. O, ich habe viel nehmen gelernt, und lerne es immer mehr, mein Vester. Wegen Ihrer kränklichen Umstände werden Sie genug Rathgeber haben, und einer mehr oder weniger kann also nicht schaden. Vielleicht hat Ihnen aber noch Niemand gerathen, was ich Ihnen rathen werde. Essen Sie einmal so wenig, daß Sie in eigentlichen Verstand aufhören, wenn Andere erst recht anfangen und des Abends etwa acht Köffel voll Heringsalat oder etw



Sardellen mit Äpfeln, oder kalten gallertigen Braten. Jus mit bloßem Brod; sollte es Ihnen recht herzlich zu schmecken anfangen, so hören Sie ja auf, amputando, ich meine abgedeckt und hinaus getragen. Ich bin überzeugt, der größte Theil des menschlichen Geschlechts ist zwei Drittel mehr als er essen sollte, zumal die, die nicht im Schweiß ihres Angesichts, sondern in den ätherischen Verdampfungen ihres Nervensafts ihr Brod essen. Ferner lernen Sie ja die Kunst (denn sie kann erlernt werden), sich der Sorgen zu entschlagen. Man muß freilich als treuer Hausvater dem Duell derselben entgegen arbeiten, aber ohne an die Sache selbst zu denken; so wie Sie nach Frankfurt gehen können, ohne den ganzen Weg nur ein einziges Mal daran zu denken. Es ist freilich nicht ganz leicht, aber bei weitem nicht so schwer, als auf dem Seil zu tanzen, es geht am Ende gewiß. Warum will man solche Künste nicht lernen, die so nöthig in der Welt sind und so nützlich?

---

An Girtanner \*).

1.

Göttingen, den 29. Juni 1785.

Von einem großen Brief, den Sie von mir erhalten werden, schicke ich heute den Appendix voraus, oder eigentlich die Errata, wenigstens die in meinem Betragen.

Ihren Brief mit den schönen Kupferstichen habe ich erhalten, darin bezogen Sie sich auf einen andern, den ich nicht er-

---

\*) Christoph Girtanner, geb. zu St. Gallen 1760. Doctor der Medicin; seit 1790 als Privatmann in Göttingen.

sten hat man gelesen. Nein, lieber Freund, wer Ihnen den Ruhm eines unserer ersten Schriftsteller, ja in vieler Rücksicht den des ersten nicht zuerkennt, muß Ihre Schriften nicht mit Aufmerksamkeit gelesen haben, oder weiß nicht, was er sagt.

Sie müssen, dünkt mich, jetzt nicht mehr spannen. Sie würden zwar selbst alsdann noch viele Leser behalten, und mich immer darunter, die gerne lesen, was die Aufmerksamkeit nicht bloß unterhält, sondern sehr strenge fordert; allein ein eigentlich sogenannter beliebter Schriftsteller, selbst im guten Verstande, bleibt man alsdann nicht mehr. Doch hiervon künftig einmal mehr, und vielleicht einmal ex professo. Daß, was ich von Ihrem schriftstellerischen Verdienst gesagt habe, aus dem Herzen kommt, können Sie und werden Sie versichert sein, widrigenfalls muß ich es mit einem Geständniß belegen, das zwar wieder eine Versicherung ist, aber doch von der Art, daß es mehr als andere die Zeichen seines Ursprungs an der Stirn trägt, und das ist dieses: daß ich mich von keinem Schriftsteller so gern genannt lese, als von Ihnen. Ist das wahr gesprochen oder nicht? sagen Sie. Bei mir hat das Geständniß auch der kleinsten Eitelkeit, als Beleg gesprochen, Eideskraft. Sehen Sie, das heiße ich Stolz, und Wahrheit.

An Ihren Schicksalen, widrigen und guten, finden Sie immer in mir den herzlichsten Theilnehmer. O, ich habe Theil nehmen gelernt, und lerne es immer mehr, mein Vester. Wegen Ihrer kränklichen Umstände werden Sie genug Rathgeber haben, und einer mehr oder weniger kann also nicht schaden. Vielleicht hat Ihnen aber noch Niemand gerathen, was ich Ihnen rathen werde. Essen Sie einmal so wenig, daß Sie im eigentlichen Verstand aufhören, wenn Andere erst recht anfangen, und des Abends etwa acht Löffel voll Seringensalat oder etwas

Sardellen mit Äpfeln, oder kalten gallertigen Braten. Jus mit bloßem Brod; sollte es Ihnen recht herzlich zu schmecken anfangen, so hören Sie ja auf, amputando, ich meine abgedeckt und hinaus getragen. Ich bin überzeugt, der größte Theil des menschlichen Geschlechts ist zwei Drittel mehr als er essen sollte, zumal die, die nicht im Schweiß ihres Angesichts, sondern in den ätherischen Verdampfungen ihres Nervensafts ihr Brod essen. Ferner lernen Sie ja die Kunst (denn sie kann erlernt werden), sich der Sorgen zu entschlagen. Man muß freilich als treuer Hausvater dem Quell derselben entgegen arbeiten, aber ohne an die Sache selbst zu denken; so wie Sie nach Frankfurt gehen können, ohne den ganzen Weg nur ein einziges Mal daran zu denken. Es ist freilich nicht ganz leicht, aber bei weitem nicht so schwer, als auf dem Seil zu tanzen, es geht am Ende gewiß. Warum will man solche Künste nicht lernen, die so nöthig in der Welt sind und so nützlich?

---

An Girtanner \*).

1.

Göttingen, den 29. Juni 1785.

Von einem großen Brief, den Sie von mir erhalten werden, schicke ich heute den Appendix voraus, oder eigentlich die Errata, wenigstens die in meinem Betragen.

Ihren Brief mit den schönen Kupferstichen habe ich erhalten, darin bezogen Sie sich auf einen andern, den ich nicht er-

---

\*) Christoph Girtanner, geb. zu St. Gallen 1760. Doctor der Medicin; seit 1790 als Privatmann in Göttingen.

halten hatte, allein noch immer zu erhalten hoffte. Dazu kamen Übelbefinden, disappointments von erster Größe, u. s. w., so daß sich am Ende meine ganze Thätigkeit auf ein philosophisches gar niente zusammenzog, wobei die unbeantworteten Briefe zu einer so fürchterlichen Menge steigen, und ich nunmehr in einer Correspondenzschuld stecke, die ich ohne beträchtliche Auflage auf meine Schlaf- und Lesezeiten nicht werde abtragen können. Hieraus sehen Sie die Ursache meines bisherigen Schweigens, Ihre Menschenkenntniß wird die Wirkung solcher Kräfte ganz zu schätzen wissen und Ihr freundschaftliches Herz die Folgen davon entschuldigen.

Ich habe von großen disappointments geredet. Ja wahr, sie waren groß. Die Geschichte ist die: Mit einem meiner besten Freunde, einem Schweden Namens Ljunberg, hatte ich schon seit 10 Jahren eine Reise nach Italien vor. Dieser schrieb mir im vorigen September endlich: Nun sei es Zeit unsern Plan auszuführen, er habe Geld, und an Urlaub könnte es ihm nicht fehlen, hätte ich ersteres ebenfalls und könnte letztern erhalten, so wollten wir sogleich fort. Ich hatte glücklicher Weise Geld; ich hielt um Urlaub an und erhielt ihn. Siebenzig Purſche hatten bereits auf meine Winterphysik pränumerirt; diesen bezahlte ich das Honorar zurück. Ich las nichts als Italiänisch und italiänische Reisen. Ich träumte von nichts als Rom, dem Besub, von Neapel und Baja, ich ging mit Cäsar über den Rubicon, und sah auf Constantins Brücke das heilige Kreuz † einen der herrlichsten Anblicke zc., allein nun fing mein Freund der in Aachen war an zu kränkeln, und ward im November bis wohin ich geträumt hatte, tödtlich krank und lag bis in den Februar. So wurden alle die schönen Hoffnungen vereitelt, ich hatte einen Schaden von 500 Thalern wenigstens

erlitten und schämte mich vor der ganzen Welt zwischen Cassel und Hannover; ich wurde krank und zwar bekam ich Kinderkrankheiten, ein Umstand, der mir sehr bedenklich schien — so ging der Winter hin. Unser lieber gemeinschaftlicher Freund Fischer sagt mir, daß Sie eine Reise thun werden, der Himmel gebe Ihnen mehr Glück als mir, das ist jetzt immer mein Wunsch, wenn ich von Reiseprojekten höre.

Bolta \*) ist sechs Tage hier gewesen, und hat davon den größten Theil bei mir zugebracht, er ist ein vortrefflicher Mann, disputirt aber hitzig und spricht sehr gut. Es befand sich Prof. Scarpa \*\*) bei ihm, den Sie besser kennen werden, als ich ihn kannte; ich schätze es mir für ein Glück ihn kennen gelernt zu haben,

In meiner Physik habe ich diesen Sommer 120 Subscribenten, darin ist auch Götting \*\*\*), der bekannte Verfasser des Apothekeralmanachs, ein vortrefflicher Kopf und Chemiker.

Hr. Prof. Fischer †) baut uns hier ein Accouchierhospital, das eins der besten Gebäude im Lande werden wird. Die hiesigen Dienstmädchen sind darüber außer sich vor Freude. Sie sagen, nun weiß doch ein honnettes Mädchen wo sie hinkommt.

Nun liebster Freund schreiben Sie mir zuweilen während

\*) Bekannter Physiker; Professor zu Pavia.

\*\*) Berühmter Anatom; Professor zu Pavia.

\*\*\*) Joh. Friedr. Aug. Götting, später, 1789, außerordentlicher Professor der Philosophie in Jena.

†) Joh. Heinr. Fischer, geb. zu Coburg 1759. Prof. der Medicin zu Göttingen 1782. Später Geh. Rath des Fürsten von Nassau-Weilburg und zuletzt Geh. Rath, Leibarzt und Geburtshelfer zu München. Gest. 1814.

Ihrer Reise von dem was Sie sehen, und kommen Sie bald zu uns. —

---

## 2.

Am Gründonnerstag 1786.

Ich glaube unser gemeinschaftlicher Freund, Hr. Prof. Fischer, wird Ihnen von meinem schleichenden Indolenzfieber erzählt haben, das die seltsame Wirkung äußert, daß es mich zu allen epistolischen Functionen, (das Lesen von Briefen ausgenommen) völlig unthätig macht. Heute als am grünen Donnerstag habe ich den ersten guten Tag, ich setze mich also sogleich nieder und schreibe Ihnen, werthester Freund, und zugleich noch einige andere Briefe, die Sie mit Vergnügen bestellen werden.

Heil Ihnen, daß Sie in England sind! — Wahrhaftig mein Herz blutet mir, wenn ich bedenke, daß England noch steht und ich nicht darin sein kann. — Ich habe, Gott verzeih mir meine schweren Sünden, schon manchmal im Sinne gehabt, aufzupacken und deutscher Sprachmeister zu werden. Wer weiß was noch geschieht, denn Ihnen kann ich es gestehen, meine Entfernung von England wird mir zuweilen unerträglich. Ich möchte alsdann immer wissen, warum ich kein Geld habe, und thue diese Frage an den Himmel oft so laut, daß es meine Leute in der nächsten Stube hören. Der Mensch wird nirgends so gewürdigt, als in diesem Land, und Alles wird da mit Geist und Leib genossen, wovon man unter den Soldatenregimenten nur träumt. Nun fühle ich mich etwas leichter.

Haben Sie tausendfachen Dank für Ihren herrlichen Brief, auch für die, die Sie an Hr. Fischer geschrieben haben und die

er mir oft mitgetheilt hat. Von Ihrer Nachricht von Drog \*) konnte ich nicht wohl Gebrauch machen, weil ich schon vor einigen Jahren einmal eine Beschreibung von diesen sublimen Nürnbergereien in den Taschenkalender eingerückt habe. Das Bild des Königs und der Königin sind sehr artig gezeichnet. Ich glaube, das Ganze ist vielleicht ein sehr sublimer Storchschnabel, der gar leicht durch Tischbeine und Fußboden verlängert werden kann.

Mit einem Sauffürschen Hygrometer bin ich schon einige Jahre versehen, als ich vorigen Sommer das meinige neben das vom Fürsten Gallizin hing, so fand sich ein Unterschied von 10 Graden. Ich glaube aber, der gute Fürst ist hintergangen worden, und es hat es ihm jemand aufgehängt, der ein Haar von seinem eignen Haupt angeknüpft hat, er hat es nachher dem Hr. v. Trebra geschenkt, dem ich deswegen eben nicht gratulire.

Nach diesem Dank für Geistesnahrung komme ich zu dem für Ihre Fürsorge für den Leib; ich meine für den herrlichen Käse. Hr. Prof. Fischer hat mich mit einem Ausschnitt von wenigstens 80 Graden davon versehen, so daß ich jetzt, ob ich gleich zuweilen an einem Tage nicht leicht unter 40 Minuten davon heruntertheile, doch noch einen Sektor übrig habe, eine ganz beträchtliche Distanz von Mond und Fixsternen zu nehmen, wenn er mit einer Alidabe versehen wäre.

Run liebster Freund eine inständigste Bitte. Wenn Sie in England etwas Neues erfahren, so schreiben Sie es uns doch

---

\*) Drog, ein damals berühmter mechanischer Künstler. Girtanner hatte über die Kunstwerke desselben einen Aufsatz für das Magazin geschrieben und solchen an Lichtenberg gesandt.

ja; ich verlange keine besondere Briefe, es ist genug, wenn Sie einmal nach Göttingen schreiben. In Birmingham vergessen Sie ja nicht den vortrefflichen Watt\*) zu besuchen. Er scheint mir mehr Genie zu besitzen, als Priestley. Ihre Briefe geben Sie unter meiner Adresse nur an Hr. Justizrath v. Hinüber, Great Jermyn Street St. James's, fast dem Kirchhof von St. James's Church gegenüber. Er ist ein Mann von vielen Kenntnissen, der Ihnen bei Förderung Ihrer Correspondenz gewiß nützlich sein kann. — Doch was spreche ich da viel, ich will Ihnen einen Brief an ihn geben.

Von einer seltsamen physikalischen Beobachtung von mir gebe ich Ihnen ehestens Nachricht.

Wenn Sie etwas brauchen, Papier, Siegellack, Zeitungen, Journale, so besuchen Sie meinen braven Mr. Knight, Stationer St. James's, und grüßen Sie ihn 1000 mal, er ist die ehrlichste Seele von der Welt.

## 3.

(Billet ohne Datum.)

Wenn Er. Wohlgeboren nicht so sehr mein Freund wären, als ich weiß, daß Sie es sind, so würde ich diesen Abend meine Aufwartung versprochener Maßen machen. Allein ich muß Ihnen offenherzig bekennen, daß ich diese Tage über so wenig zu Abendgesellschaften aufgelegt gewesen, daß ich so wohl gestern, als gestern vor 8 Tagen auch unsern Club versäumt habe. Es

\*) Jacob Watt, bekannter Mechanikus und Verbesserer der Dampfmaschine; geb. zu Greenock 1736; gest. als Mitglied der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu London und der französischen Academie, 1819.



Kommt vermuthlich von der starken Bewegung her, die ich mir seit einiger Zeit mit Versuchen gemacht habe und heute nothwendig wieder machen muß. Ich sehne mich um 6 nach meinem Schlafrock und um 9 schon nach meinem Bette. Ich weiß, Sie verzeihen mir, daß ich nicht komme. Von Freien erhält man am leichtesten Freiheit.

Ich habe im Besekatalog versprochen, mit der Astronomie und Theorie der Erde künftigen Sommer fortzufahren, und werde sie also dieses halbe Jahr gar nicht mehr lesen, weil ich ohnehin einen oder zwei Sonnabende auf Barometer- und Drachen-Expedition werde verwenden müssen. Ich bitte doch gütigst dieses Ihren Freunden zu sagen, und sich dann Sonnabends nicht zu bemühen. —

---

U n G l e i m \*).

1.

Göttingen, den 26 Juli 1790.

Geh' ich Ew. meine Meinung über den Nutzen oder die Schädlichkeit der Bligableiter eröffne, so muß ich offenherzig gestehen,

---

\*) Gleim, Joh. Wilh. Ludw., geb. 1719 zu Emsleben, gest. 1803 als Secretair des Domcapitels zu Halberstadt und des Stifts Walbeck.

Gleim veranlaßte im Jahre 1790 den Vorschlag, den Dom in Halberstadt mit einem Bligableiter zu versehen. Da man darüber sich nicht einigen konnte, fragte Gleim bei Lichtenberg an, ob es rathsam sei, den Dom durch solch' eine Anlage zu sichern. Der folgende, schon im Morgenblatte für gebildete Stände, 1ster Jahrgang, Tübingen 1807, abgedruckte Brief ist die Antwort auf diese Frage.

jeder Bemerkung durch ein einziges Wort Individualität zu geben, wodurch man sogleich erinnert wird, daß Sie die Bemerkung nicht bloß sprechen, sondern machen, habe ich nicht leicht bei einem Schriftsteller in einem solchen Grade angetroffen. Dazu kommt noch bei mir, daß ich Alles als das Werk meines Freundes lese, dessen immer steigendem Ruhm ich mit einer Art von Wohlustgefühl zusehe, jeder Ausdruck, jede Wendung, die mich frappirt, freut mich als mein eigen. Nun bedenken Sie, Freund, was Sie mir für ein Vergnügen gemacht haben. O, die innigste Theilnahme an Allem, was den Verfasser angeht, verbreitet über das Werk ein unbeschreiblich angenehmes Licht! Manche Ihrer trefflichen Bemerkungen würden mir aus dem Munde des Mongolen Meiners gewiß als wenigstens unangenehme Wahrheit geklungen haben, dieses Menschen unbändiger Eigendünkel würde mir Alles entstellen. Zum Glück gibt es bei Niemand zu entstellen. Ich soll Ihr Buch für die hiesige Zeitung recensiren. Ich habe den Antrag auf gut Glück angenommen; allein was kann man in einem so engen Blättchen sagen! — Wenn mir nur mein seltsames Befinden des Morgens die gehörige Ruhe gestattete, des Nachmittags nimmt mir mein Collegium, da ich einen neuen Gehülfen anlernen muß, sehr viel Zeit weg, und dann bin ich zwar nicht für das Lesen, aber für das Schreiben verloren. Indessen wenn auch die Recension etwas spät kommt, so läßt sich das ja mit einer Zeile entschuldigen. Wenn ich nur den Riesen von Thätigkeit, Ihren Herrn Schwiegervater, nicht immer so bona fide betröge. Wenn ich verspreche, so glaube ich auch, ich könnte leisten, und dann schwindet aller Muth wieder. Doch es wird ja gehen. Die Sakontala habe ich noch nicht gelesen, weil jetzt meine Neigung in der Lesekunde nicht da hinaus liegt. Das Wörterbuch aber habe ich keinen Tag

ig des Blizes zugeht, und ob sich daher Alles bei dem Don-  
 wetter so verhalte, wie bei unsern Maschinen, davon wissen  
 : theils gar Nichts, theils zu wenig, um entscheidend über  
 Vortheile der Blizableiter absprechen zu können. Den so  
 n angeführten ausgemachten Sätzen hätte sich wohl noch der  
 zufügen lassen: daß die Gewitterelektricität nicht, wie bei  
 ern Maschinen, durch Reiben, sondern plötzlich durch irgend  
 Ferment und durch chemische Entwicklung entsteht. Ist  
 r dieses, wer kann wissen, was die Veranlassung zu einer  
 hen Entwicklung werden kann? Zu Gottha schlug der Bliz  
 ein Gebäude, dem ein anderes, mit einem Blizableiter ver-  
 nes, fast gegenüber lag; bei B ü r i c h fuhr der Strahl auf  
 em Landgute, das mehrere spitze Ableiter hatte, in ein Ge-  
 ide, das dabei lag; ein Arbeitshaus zu H e c h i n g h a m bei Nor-  
 h, wurde, seiner Kostbarkeit und Schönheit wegen, mit nicht  
 tiger als sechs spitzen Ableitern versehen: in dieses schlug der  
 h nichts desto weniger ein, und zündete es sogar an; und  
 lich schlug vor einigen Jahren das Donnerwetter zu P r e s-  
 r g in ein Gebäude, das zwischen zwei hohen Thürmen lag,  
 beide mit Blizableitern versehen waren, und dergleichen  
 le gibt es mehrere. Ich weiß zwar, was Personen, die jede  
 orie, die ein großer Mann vor Jahren erdacht hat, und die  
 schon in ihrer Jugend studirt haben, für geometrische Wahr-  
 halten, dagegen zu erwiedern wissen. Man sagt, die Ab-  
 r sichern nicht auf eine große Strecke, oder sie seien, wie die  
 H e c h i n g h a m, mit unüberwindlicher Ignoranz angelegt ge-  
 en. Was unüberwindliche Ignoranz hierbei für Folgen ha-  
 könne, fällt ihnen nicht ein, man fragt sich nicht einmal:  
 e nicht, da wir die Natur der Entstehung des Blizes gar  
 t kennen, sondern nur so viel wissen, daß er auf eine von

die Frage wenigstens behutsam machen sollte, so ba sie thun hören. Auch hat die Kunst bis jetzt, so viel id nur ein einzigesmal und zwar durch einen Zufall eine i nung hervorbringen können, die in der Natur so sehr g lich ist. Personen, die in Kirchen oder großen Zimmern in welche der Blitz schlug, haben zuweilen plötzlich eine Kugel entstehen sehen, die zerplatzte, und die Wirkung brachte, die man, aus der Spur zu urtheilen, einem herabfahrenden Strahl, dergleichen man häufig sieht, zug ben haben würde. Man hat dergleichen Kugeln auf E rollen sehen; sie zerplatzten, und dann sagte man: „das i ter habe eingeschlagen!“ Als Ri ch mann erschlagen wa Herr Professor Krakenstein, der auf der Newa fuhr, ein chen blauen Feuerball am Ufer entstehen, der mit großem zersprang, und dieses war derselbe Blitz, der Ri chmann i Diese Nachricht habe ich aus Herrn Krakensteins eigenem i Eine diesen Erscheinungen ähnliche hat Herr Ar den bei einem Versuche mit der Leidenschen Flasche bemerkt weder er, noch sonst Jemand, hat sie je zum zweitenma

lich sehen, und die Menschen, die die Natur des Übels noch nicht ganz kennen, das sie ablenken wollen, nicht ganz gut ansehen. Alte gothische Gebäude, die sich so lange erhalten haben, würde ich ferner ohne Ableiter lassen; will man aber einmal Gebäude sichern, entweder weil sie schon öfters zum großen Schaden der Eigenthümer sind getroffen worden, oder weil sie sehr entzündbare Sachen, oder Sachen von großem Werth, enthalten, so würde ich die Einrichtung treffen, durch welche Häuser schon so oft vor dem Blitz gesichert worden, ob sie gleich nur unvollkommen, und ohne diese Absicht da war. Ich würde die höchsten Theile und die Ecken des Dachs, auch die Dachfenster mit starken Streifen von Blei, oder, noch besser, mit starkem Kupferdrath belegen, und wiederum unter sich in Verbindung bringen, und alsdann diese Armatur des Gebäudes an mehreren Enden bis noch an die Erde reichen lassen. Wolte man in manchen Fällen, z. B. bei Bibliotheken u. ein Übriges thun, so könnte man noch quer über das Dach Kupferdrath legen, der, unter sich verbunden, eine Art von weitläufigem Netz ausmachte, unter welchen das Gebäude selbst so sicher vor dem Blitz ruhen würde, als wir vor dem Regen in einem wohlverwahrten Zimmer.

Dieses wären ohngefähr meine Gedanken von den Blitzableitern, womit ich indessen der Meinung keines Menschen vorgreifen will. Ich rede nur nach meiner Überzeugung, und nach dieser würde ich mir, wenn ich in einer Stadt ein Haus bewohnte, das vielleicht schon 100 Jahre gestanden hätte, ohne vom Blitze getroffen worden zu sein, so wenig einen Blitzableiter darauf setzen lassen, als ich mir in meinem achtzigsten Jahre die Blattern würde inoculiren lassen. Wohnte ich aber in einem einzelnen Hause und in einer Gegend, die den Gewit-

Nachbarn, oder der Gegend umher, aufzuwerfen.

N u G ö t t l i c h e.

1.

Göttingen, den 12. Octob.

Für die mir übersandten Schriften statue ich Ew. Hoch vor. unterthänigen Dank ab, und nehme mir zugleich die Ehre, Ihnen das 2te Heft von meinen scandaleusen Exercitien über den Hogarth vorzulegen. Obgleich zwischen meinem und meiner Anmeldung eines kleinen Geschenks die copula steht, so muß ich doch sehr bitten, mir zu Liebe diesesmal Alles in der Welt bei diesem und zu denken als eine coequation zwischen beiden, ich meine so was wie Ersatz für das Geschenk, das mir Ihre unnachahmlichen Schriften gewähren. Wahrlich ich darf mir bei den jetzigen trüben und krieglichen Abenden gar die Möglichkeit einer solchen Vergleichung

Da Herr Professor Hufeland sich zu einer Bestellung nach Weimar anbietet, so mag diese allein vorangehen.

Mit der größten Hochachtung u.

---

## 2.

Göttingen, den 17. Sept. 1796.

**E**w. Hochwohlgeb. erhalten hier durch Herrn Ingverson, einen jungen Dänen und sehr hoffnungsvollen Chemiker, meine Fortsetzung des Hagarth'schen Werks, für welche ich mir Ihre gütige Nachsicht erbitte. Ich habe diesmal, bloß durch meine Hypochondrie verleitet, die immer, was sie an Zeit verliert, am Ende wieder durch Kraft zu ersetzen hofft, die Übersendung verschoben. Ich wollte mich über Manches erklären. Daraus ist nun nichts geworden.

Der Wunsch dieses sehr braven und geschickten jungen Mannes, ihm dadurch, daß ich ihn zu meinem Briefboten machte, einen kurzen Zutritt bei Ew. Hochwohlgeboren zu verschaffen, hat nun jenen Vorsatz aufgehoben. Ew. Hochwohlgeboren verlieren dabei gewiß nichts, und der Hypochondrie sind solche Wendungen sehr angenehm.

Mit Ihrem Benvenuto Cellini haben Sie mir und Allen, die ich kenne, ein sehr großes Geschenk gemacht. Schade daß die Erzählung so oft abgebrochen worden ist, oder daß die guten Monatschriften nicht so in die Zeichen des Thierkreises treten können wie die Sonne, und daß man so lange warten muß. Ich habe das Ende der herrlichen Geschichte noch nicht gesehen. Sie erscheint doch wohl bald besonders mit einem guten Portrait? —

---

Ihrer Reise von dem was Sie sehen, und kommen Sie bald zu uns. —

## 2.

Am Gründonnerstag 1786.

Ich glaube unser gemeinschaftlicher Freund, Hr. Prof. Fischer, wird Ihnen von meinem schleichenden Indolenzfieber erzählt haben, das die seltsame Wirkung äußert, daß es mich zu allen epistolischen Functionen, (das Lesen von Briefen ausgenommen) völlig unthätig macht. Heute als am grünen Donnerstag habe ich den ersten guten Tag, ich setze mich also sogleich nieder und schreibe Ihnen, werthester Freund, und zugleich noch einige andere Briefe, die Sie mit Vergnügen bestellen werden.

Heil Ihnen, daß Sie in England sind! — Wahrhaftig mein Herz blutet mir, wenn ich bedenke, daß England noch steht und ich nicht darin sein kann. — Ich habe, Gott verzeih mir meine schweren Sünden, schon manchmal im Sinne gehabt, aufzupacken und deutscher Sprachmeister zu werden. Wer weiß was noch geschieht, denn Ihnen kann ich es gestehen, meine Entfernung von England wird mir zuweilen unerträglich. Ich möchte alsdann immer wissen, warum ich kein Geld habe, und thue diese Frage an den Himmel oft so laut, daß es meine Leute in der nächsten Stube hören. Der Mensch wird nirgends so gewürdigt, als in diesem Land, und Alles wird da mit Geist und Leib genossen, wovon man unter den Soldatenregierungen nur träumt. Nun fühle ich mich etwas leichter.

Haben Sie tausendfachen Dank für Ihren herrlichen Brief, auch für die, die Sie an Hr. Fischer geschrieben haben und die



er mir oft mitgetheilt hat. Von Ihrer Nachricht von Drog \*) konnte ich nicht wohl Gebrauch machen, weil ich schon vor einigen Jahren einmal eine Beschreibung von diesen sublimen Nürnbergereien in den Taschenkalendar eingedrückt habe. Das Bild des Königs und der Königin sind sehr artig gezeichnet. Ich glaube, das Ganze ist vielleicht ein sehr sublimer Storchschnabel, der gar leicht durch Tischbeine und Fußboden verlängert werden kann.

Mit einem Sauffürschen Hygrometer bin ich schon einige Jahre versehen, als ich vorigen Sommer das meinige neben das vom Fürsten Gallizin hing, so fand sich ein Unterschied von 10 Graden. Ich glaube aber, der gute Fürst ist hingegangen worden, und es hat es ihm jemand aufgehängt, der ein Haar von seinem eignen Haupt angeknüpft hat, er hat es nachher dem Hr. v. Trebra geschenkt, dem ich deswegen eben nicht gratulire.

Nach diesem Dank für Geistesnahrung komme ich zu dem für Ihre Fürsorge für den Leib; ich meine für den herrlichen Käse. Hr. Prof. Fischer hat mich mit einem Ausschnitt von wenigstens 80 Graden davon versehen, so daß ich jetzt, ob ich gleich zuweilen an einem Tage nicht leicht unter 40 Minuten davon herunter theile, doch noch einen Sektor übrig habe, eine ganz beträchtliche Distanz von Mond und Fixsternen zu nehmen, wenn er mit einer Alibade versehen wäre.

Mun liebster Freund eine inständigste Bitte. Wenn Sie in England etwas Neues erfahren, so schreiben Sie es uns doch

---

\*) Drog, ein damals berühmter mechanischer Künstler. Girtanner hatte über die Kunstwerke desselben einen Aufsatz für das Magazin geschrieben und solchen an Lichtenberg gesandt.

ja; ich verlange keine besondere Briefe, es ist genug, wenn Sie einmal nach Göttingen schreiben. In Birmingham vergessen Sie ja nicht den vortrefflichen Watt\*) zu besuchen. Er scheint mir mehr Genie zu besitzen, als Priestley. Ihre Briefe geben Sie unter meiner Adresse nur an Hr. Justizrath v. Hinüber, Great Jermyn Street St. James's, fast dem Kirchhof von St. James's Church gegenüber. Er ist ein Mann von vielen Kenntnissen, der Ihnen bei Förderung Ihrer Correspondenz gewiß nützlich sein kann. — Doch was spreche ich da viel, ich will Ihnen einen Brief an ihn geben.

Von einer seltsamen physikalischen Beobachtung von mir gebe ich Ihnen ehestens Nachricht.

Wenn Sie etwas brauchen, Papier, Siegellack, Zeitungen, Journale, so besuchen Sie meinen braven Mr. Knight, Stationer St. James's, und grüßen Sie ihn 1000 mal, er ist die ehrlichste Seele von der Welt.

---

### 3.

(Billet ohne Datum.)

Wenn Gw. Wohlgeboren nicht so sehr mein Freund wären, als ich weiß, daß Sie es sind, so würde ich diesen Abend meine Aufwartung versprochenen Maßen machen. Allein ich muß Ihnen offenherzig bekennen, daß ich diese Tage über so wenig zu Abendgesellschaften aufgelegt gewesen, daß ich so wohl gestern, als gestern vor 8 Tagen auch unsern Club versäumt habe. Es

---

\*) Jacob Watt, bekannter Mechanikus und Verbesserer der Dampfmaschine; geb. zu Greenock 1736; gest. als Mitglied der königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu London und der französischen Academie, 1819.

kommt vermuthlich von der starken Bewegung her, die ich mir seit einiger Zeit mit Versuchen gemacht habe und heute nothwendig wieder machen muß. Ich sehne mich um 6 nach meinem Schlafrock und um 9 schon nach meinem Bette. Ich weiß, Sie verzeihen mir, daß ich nicht komme. Von Freien erhält man am leichtesten Freiheit.

Ich habe im Lesekatalog versprochen, mit der Astronomie und Theorie der Erde künftigen Sommer fortzufahren, und werde sie also dieses halbe Jahr gar nicht mehr lesen, weil ich ohnehin einen oder zwei Sonnabende auf Barometer- und Drachen-Expedition werde verwenden müssen. Ich bitte doch gütigst dieses Ihren Freunden zu sagen, und sich dann Sonnabends nicht zu bemühen. —

---

An Gleim \*).

1.

Göttingen, den 26 Juli 1790.

Ghe ich Ew. meine Meinung über den Nutzen oder die Schädlichkeit der Blitzableiter eröffne, so muß ich offenherzig gestehen,

---

\*) Gleim, Joh. Wilh. Ludw., geb. 1719 zu Emsleben, gest. 1803 als Secretair des Domcapitels zu Halberstadt und des Stifts Walbeck.

Gleim veranlaßte im Jahre 1790 den Vorschlag, den Dom in Halberstadt mit einem Blitzableiter zu versehen. Da man darüber sich nicht einigen konnte, fragte Gleim bei Lichtenberg an, ob es rathsam sei, den Dom durch solch' eine Anlage zu sichern. Der folgende, schon im Morgenblatte für gebildete Stände, 1ster Jahrgang, Tübingen 1807, abgedruckte Brief ist die Antwort auf diese Frage.

daß ich in dieser Lehre etwas mit unter die Reher gehöre, und durchaus wenigstens nicht so davon denke, wie jetzt bei weitem der größte Theil denkt. Ich weiß, es ist dieses Geständniß eine schlechte *captatio benevolentiae* für die Menge, allein bei Männern von Gw. Geist, gibt es, meiner Überzeugung nach, keine sicherere, als die, die man sich durch bescheidene-Zweifel zu erwerben strebt.

Man ist, meines Erachtens, seit einiger Zeit in der Bligableitererei zu weit gegangen. Die ungeheure Menge der Stimmen, die sich dafür hören ließen, haben den größten Theil des Publikums glauben gemacht, Alles in dieser Lehre sei nunmehr geometrisch demonstirt. Man bedachte aber nicht, daß immer unter hundert Stimmen kaum eine besündlich ist, die mit völliger Sachkenntniß, und nach Prüfung des Ganzen von Grund aus gegeben wird. Einer spricht und schreibt dem andern auf sein Wort und Credit nach, und glaubt schon viel gethan zu haben, wenn er hie und da einen kleinen Vortheil anzubringen weiß, der nur Nebendinge betrifft; und weil dieses gar nicht schwer ist, so ist es auch gekommen, daß Leute über Bligableiter geschrieben haben, die sonst über nichts in der Welt zu schreiben wissen. — Ich glaube, und werde fast täglich mehr in diesem Glauben bestärkt, daß wir in der Kenntniß der Natur der Donnerwetter noch gar so weit nicht sind, als wir uns zu sein einbilden. Das, was darin völlig ausgemacht ist, ist dieses, daß sie elektrischen Ursprungs sind, und daß daher der bereits entstandene Strahl, wenn er Metalle erreicht, die entweder ganz zusammenhängen, oder mit geringen Zwischenräumen fortlaufen, dieselben nicht verläßt, und daher hingeführt werden kann, wo man ihn hin haben will. Allein wie diese Electricität in den Wolken entsteht, wie es mit der Erzeu-

; des Bliges zugeht, und ob sich daher Alles bei dem Don-  
 netter so verhalte, wie bei unsern Maschinen, davon wissen  
 theils gar Nichts, theils zu wenig, um entscheidend über  
 Vortheile der Bligableiter absprechen zu können. Den so  
 angeführten ausgemachten Sätzen hätte sich wohl noch der  
 zufügen lassen: daß die Gewitterelektricität nicht, wie bei  
 untern Maschinen, durch Reiben, sondern plötzlich durch irgend  
 ein Ferment und durch chemische Entwicklung entsteht. Ist  
 dieses, wer kann wissen, was die Veranlassung zu einer  
 solchen Entwicklung werden kann? Zu Gotha schlug der Blitz  
 in ein Gebäude, dem ein anderes, mit einem Bligableiter ver-  
 sehen, fast gegenüber lag; bei Zürich fuhr der Strahl auf  
 ein Sandgute, das mehrere spitze Ableiter hatte, in ein Ge-  
 bäude, das dabei lag; ein Arbeitshaus zu Hedingham bei Nor-  
 folk, wurde, seiner Kostbarkeit und Schönheit wegen, mit nicht  
 weniger als sechs spitzen Ableitern versehen: in dieses schlug der  
 Blitz nichts desto weniger ein, und zündete es sogar an; und  
 ich schlug vor einigen Jahren das Donnerwetter zu Pres-  
 burg in ein Gebäude, das zwischen zwei hohen Thürmen lag,  
 beide mit Bligableitern versehen waren, und dergleichen  
 giebt es mehrere. Ich weiß zwar, was Personen, die jede  
 Verrie, die ein großer Mann vor Jahren erdacht hat, und die  
 schon in ihrer Jugend studirt haben, für geometrische Wahr-  
 halten, dagegen zu erwiedern wissen. Man sagt, die Ab-  
 weisern sichern nicht auf eine große Strecke, oder sie seien, wie die  
 Hedingham, mit unüberwindlicher Ignoranz angelegt ge-  
 worden. Was unüberwindliche Ignoranz hierbei für Folgen ha-  
 ben könne, fällt ihnen nicht ein, man fragt sich nicht einmal:  
 nicht, da wir die Natur der Entstehung des Bliges gar  
 nicht kennen, sondern nur so viel wissen, daß er auf eine von

unfern foudres de poche ganz verschiedene Weise entsteht, sollten da nicht vielleicht unsere Spigen, durch einen Zug, den sie verursachen, durch eine Bewegung, die sie den untern Wolken mittheilen, öfters Ursache dieser Gemischen Entwicklung werden können? Ich sollte denken, daß uns bei so vielen Beispielen die Frage wenigstens behutsam machen sollte, so bald wir sie thun hören. Auch hat die Kunst bis jetzt, so viel ich weiß, nur ein einzigesmal und zwar durch einen Zufall eine Erscheinung hervorbringen können, die in der Natur so sehr gewöhnlich ist. Personen, die in Kirchen oder großen Zimmern waren, in welche der Blitz schlug, haben zuweilen plötzlich eine Feuerkugel entstehen sehen, die zerplatzte, und die Wirkung hervorbrachte, die man, aus der Spur zu urtheilen, einem solchen herabfahrenden Strahl, dergleichen man häufig sieht, zugeschrieben haben würde. Man hat dergleichen Kugeln auf Straßen rollen sehen; sie zerplatzten, und dann sagte man: „das Gewitter habe eingeschlagen!“ Als Richmann erschlagen ward, sah Herr Professor Kragenstein, der auf der Newa fuhr, einen solchen blauen Feuerball am Ufer entstehen, der mit großem Knall zersprang, und dieses war derselbe Blitz, der Richmann tödtete. Diese Nachricht habe ich aus Herrn Kragensteins eigenem Munde. Eine diesen Erscheinungen ähnliche hat Herr Arden einma bei einem Versuche mit der Leidenschen Flasche bemerkt, abwed er, noch sonst Jemand, hat sie je zum zweitemale hervorbbringen können, ob man es gleich unter wissentlich gleich Umständen sehr oft wiederholt hat. Der Versuch findet sich Priestley's Experiments and Observations relating to various branches of nat. Philos. im 5. Bande, S. 379. — Ich d also, es wäre am besten, man gäbe bei Bligableitern *u* *flens* die Anstalten auf, die so sehr einer Herausforderung

lich sehen, und die Menschen, die die Natur des Übels noch nicht ganz kennen, das sie ablenken wollen, nicht ganz gut ansehen. Alte gothische Gebäude, die sich so lange erhalten haben, würde ich ferner ohne Ableiter lassen; will man aber einmal Gebäude sichern, entweder weil sie schon öfters zum großen Schaden der Eigenthümer sind getroffen worden, oder weil sie sehr entzündbare Sachen, oder Sachen von großem Werth, enthalten, so würde ich die Einrichtung treffen, durch welche Häuser schon so oft vor dem Blitz gestichert worden, ob sie gleich nur unvollkommen, und ohne diese Absicht da war. Ich würde die höchsten Theile und die Ecken des Dachs, auch die Dachfenster mit starken Streifen von Blei, oder, noch besser, mit starkem Kupferdrath belegen, und wiederum unter sich in Verbindung bringen, und alsdann diese Armatur des Gebäudes an mehreren Enden bis noch an die Erde reichen lassen. Wollte man in manchen Fällen, z. B. bei Bibliotheken u. ein Übriges thun, so könnte man noch quer über das Dach Kupferdrath legen, der, unter sich verbunden, eine Art von weiltäufigem Netz ausmachte, unter welchen das Gebäude selbst so sicher vor dem Blitz ruhen würde, als wir vor dem Regen in einem wohlverwahrten Zimmer.

Dieses wären ohngefähr meine Gedanken von den Blitzableitern, womit ich indessen der Meinung keines Menschen vorgreifen will. Ich rede nur nach meiner Überzeugung, und nach dieser würde ich mir, wenn ich in einer Stadt ein Haus bewohnte, das vielleicht schon 100 Jahre gestanden hätte, ohne vom Blitze getroffen worden zu sein, so wenig einen Blitzableiter darauf setzen lassen, als ich mir in meinem achtzigsten Jahre die Blattern würde inoculiren lassen. Wobnte ich aber in einem einzelnen Hause und in einer Gegend, die den Gewit-

tern sehr ausgesetzt wäre, so würde ich Weisfreifen oder starken Drath so anbringen, daß, wenn der Strahl käme, er seinen Weg gebahnt fände, ohne mich, auf eine noch nicht ganz sichere Theorie hin, mit erhobencm Spieße hinzupflanzen und mich zum Erbfeind der Donnerwetter und ungebetenen Beschützer meiner Nachbarn, oder der Gegend umher, aufzuwerfen.

A n G ö t t e.

1.

Göttingen, den 12. Octob. 1795.

Für die mir übersandten Schriften statte ich Ew. Hochwohlgebor. unterthänigen Dank ab, und nehme mir zugleich die Freiheit, Ihnen das 2te Heft von meinen scandaleusen Excursionen über den Hogarth vorzulegen. Obgleich zwischen meinem Dank und meiner Anmeldung eines kleinen Geschenks die copula „Und“ steht, so muß ich doch sehr bitten, mir zu Liebe diesesmal lieber Alles in der Welt bei diesem Und zu denken als eine copulam zwischen beiden, ich meine so was wie Ersatz für das Gedankenfest, das mir Ihre unnachahmlichen Schriften gewährt haben. Wahrlich ich darf mir bei den jetzigen trüben und langen Abenden gar die Möglichkeit einer solchen Vergleichung nicht einmal gedenken, ohne mich herzlich zu schämen. Ich hoffe aber auch oder bin vielmehr sicher überzeugt, daß Sie Alles zum Besten kehren werden.

Vielleicht habe ich die Ehre Ihnen noch diesen Herbst eine kleine physikalische Schrift von mir vorzulegen. Meine Absicht war auch wirklich gegenwärtige noch bis dahin zurückzuhalten.



Da Herr Professor Hufeland sich zu einer Bestellung nach Weimar anbietet, so mag diese allein vorangehen.

Mit der größten Hochachtung u.

---

## 2.

Göttingen, den 17. Sept. 1796.

**Ew. Hochwohlgeb.** erhalten hier durch Herrn Ingversion, einen jungen Dänen und sehr hoffnungsvollen Chemiker, meine Fortsetzung des Hagarth'schen Werks, für welche ich mir Ihre gütige Nachsicht erbitte. Ich habe diesmal, bloß durch meine Hypochondrie verleitet, die immer, was sie an Zeit verliert, am Ende wieder durch Kraft zu ersetzen hofft, die Übersendung verschoben. Ich wollte mich über Manches erklären. Daraus ist nun nichts geworden.

Der Wunsch dieses sehr braven und geschickten jungen Mannes, ihm dadurch, daß ich ihn zu meinem Briefboten machte, einen kurzen Zutritt bei **Ew. Hochwohlgeboren** zu verschaffen, hat nun jenen Vorsatz aufgehoben. **Ew. Hochwohlgeboren** verlieren dabei gewiß nichts, und der Hypochondrie sind solche Wendungen sehr angenehm.

Mit Ihrem Benvenuto Cellini haben Sie mir und Allen, die ich kenne, ein sehr großes Geschenk gemacht. Schade daß die Erzählung so oft abgebrochen worden ist, oder daß die guten Monatschriften nicht so in die Zeichen des Thierkreises treten können wie die Sonne, und daß man so lange warten muß. Ich habe das Ende der herrlichen Geschichte noch nicht gesehen. Sie erscheint doch wohl bald besonders mit einem guten Portrait? —

---

An Herschel \*).

## 1.

Göttingen, den 12. Januar 1783.

**G**w. Wohlgeb. hatte ich den verbindlichsten Dank für das vor-  
treffliche Geschenk ab, das Sie mir durch Hr. Magellan mit  
Ihrer Abhandlung über die Parallaxe der Fixsterne u. gemacht  
haben. Die Genauigkeit, mit welcher Sie observiren, war bis-  
her in der Astronomie unerhört, und Sie können glauben, daß  
man in Deutschland stolz auf Ihren Namen ist. Mich hat vor-  
züglich der Muth gefreut, mit welchem Sie Dinge von neuem  
zu untersuchen anfangen, die man schon für ausgemacht gehal-  
ten hat; wenn man sich mit eben dem philosophischen Geist an  
die übrigen Theile der Naturlehre machte, so würde man fin-  
den, wie wenig noch in der Welt ausgemacht ist.

Ihr neues Georgium sidus habe ich seit dem 6ten Sept.  
dieses Jahrs, so oft es die Witterung litt, beständig beobachtet,  
nicht auf dem hiesigen Observatorio, an welchem ich keinen Theil  
habe, sondern in meinem Hause, und ich habe das Vergnügen,  
wenigstens auf 50 bis 60 deutsche Quadratmeilen um mich herum  
der Einzige zu sein, der ihn gefunden hat. Hr. Bode in Ber-  
lin, ein junger und fleißiger Astronom, hat diesem Gestirn aus  
nicht übeln Gründen den Namen Uranus gegeben. Mayer in  
Mannheim, den Sie in Ihrer Abhandlung anführen, schätzt ihn  
so groß als Saturn; ich wäre daher sehr begierig zu wissen, wie  
groß Sie seinen Durchmesser gefunden haben.

---

\*) Wilh. Herschel, geb. zu Hannover 1738. Seit 1757 in Eng-  
land. Gest. 1822.

Nun muß ich eine Bitte wagen, und ich hoffe von Ihrer Gültigkeit, daß Sie mir dieselbe nicht abschlagen werden. Der jüngere Forster, der mit Capt. Cook die Reise machte, und ich, geben zusammen ein Journal heraus unter dem Titel: Göttingisches Magazin der Wissenschaften und Litteratur, das in Deutschland von dem bessern Theil mit Beifall gelesen wird und einige unserer größten Gelehrten haben mir dazu Beiträge geliefert. Da nun jetzt aller Augen auf Sie gerichtet sind; so würden Sie sich das ganze deutsche Publicum verbinden, wenn Sie uns die Hauptumstände Ihres Lebens etwa in einem Schreiben an mich \*) bekannt machen wollten. Ich bitte darum inständig, nicht allein in meinem Namen, sondern im Namen aller meiner hiesigen Freunde, denen Astronomie und Geschichte der Astronomen am Herzen liegt. So etwas muß doch endlich geschehen, und ich würde es als ein vorzügliches Zeichen Ihrer Freundschaft ansehen, wenn Sie mich mit der ersten Bekanntmachung beehren wollten. Denn ich fürchte, es kommen ehestens falsche und hier und da aufgeschnappte Nachrichten heraus.

Mein Gott! wenn ich doch im Octob. 1775, da ich mich einige Tage in Bath \*\*) aufhielt, gewußt hätte, daß ein solcher Mann da lebte! Da ich kein Freund von Tea-rooms und Kartenspiel und Wällen bin, so habe ich mich da sehr ennuyirt und habe zuletzt einen Theil meiner Zeit auf dem Thurm mit meinem Perspectiv zugebracht. Ich erinnere mich noch immer mit Vergnügen an die Antwort eines Jungen, den ich bei mir auf

\*) Das hierauf erfolgte Schreiben, datirt, Datchet bei Windsor, den 15. Februar 1783, ist, so weit es Herschels Lebensumstände zum Gegenstande hat, abgedruckt: Götting. Magazin 1783, 4tes Stück.

\*\*) Herschel war jener Zeit in Bath Organist.

dem Thurm hatte, als ich ihn fragte: ob keine Leute in Bath wären, die sich auf Bücher verständen, und die sich sonst auszeichneten und von denen er mehr als von andern gehört hätte. Ich that es aus Scherz, und wurde gehörig dafür belohnt: He knew of no body but his Schoolmaster. Besitzen Sie schon das Sternverzeichnis und die Karten, die Bode in Berlin herausgegeben hat? Sie sind meines Erachtens die besten und vollständigsten, die man hat. Wenn Sie beschlen, so will ich sie Ihnen übersenden. —

## 2.

Göttingen, den 2. Aug. 1784.

Uw. Wohlgeboren Brief habe ich mit unendlichem Vergnügen gelesen und schätze es als eine der größten Glückseligkeiten meines Lebens mit einem Mann von solchen Verdiensten in einem Briefwechsel zu stehen. Ihre Entdeckungen über den Mars haben mir eine große Freude gemacht, und ich werde sie ehestens bekannt machen. Da Sie nun schon die Sterne bis zur 12ten Größe beobachteten, so hoffe ich immer, Sie sollen uns noch einen 5ten Planeten schenken. Ihre Mutmaßungen über das Weltgebäude sind vortreflich, auf etwas Ähnliches ist auch schon der berühmte Lambert\*) gerathen und hat es in seinen Kosmologischen Briefen bekannt gemacht. Treffen Sie denn nicht auf Ihren Jagden viele Kometen an? Sie nennen in Ihren Schriften Mayeri Opera inedita selten, es ist dieses bloß der

\*) Joh. Heinr. Lambert, geb. 1728 zu Mülhausen im Sundgau; gest. 1777. als Oberbaurath und Mitglied der Academie der Wissenschaften in Berlin.

unverzeihlichen Nachlässigkeit der englischen Buchhändler zuzuschreiben, die sich um ausländische Werke nicht kümmern. Besitzen Sie dasselbe anders noch nicht eigenthümlich, so bitte ich es mir nur mit erster Gelegenheit zu melden, so soll es der erste Quartalscourier der abgeht überbringen.

Wegen des Titels, den mir Ew. Wohlgebor. auf der Adresse gegeben haben, muß ich gehorsamst erinnern, daß ich eigentlich nie mit dem hiesigen Observatorio zu thun gehabt habe, das Observatorium steht ganz unter Kästners Aufsicht, und wegen schwächlicher Gesundheit, die mir gar nicht gestattet des Nachts aufzusitzen, bin ich nun in Jahr und Tag nicht auf dem Observatorio gewesen, das außerdem weit von meinem Hause abliegt. Indessen observire ich zuweilen in meinem Hause so weit die Lage gestattet. Ich habe eine gute Uhr und einige gute achromatische Fernröhre, auch bin ich in Deutschland mit unter den Ersten gewesen, die Ihr Georgium sidus gefunden haben, und dieses würde eher geschehen sein, wenn ich es eher gesucht hätte. Denn gleich den ersten Abend, da ich es suchte, fiel meine Muthmaßung auf einen Stern, der auch am 2ten Abend augenscheinlich seine Lage verändert hatte. Meine Beschäftigung ist jetzt fast einzig die Physik, wozu ich mir nach und nach einen ziemlich guten Apparat aus eignen Mitteln angeschafft habe.

Wie sehr die Engländer Ihre Verdienste erkennen, wird aus einem Beispiel erhellen: Als Sie sich voriges Jahr, oder wenn es war, in London aufhielten, schrieb mir ein englischer Gelehrter, dessen Namen ich verschweigen wil: *Your countryman, Mr. Herschel, is now in town to teach our Astronomers how to see.*

Wenn Sie Etwas unter Ihren Papieren für meine No-

natschrift finden, so haben Sie doch die Güte, es mir mitzutheilen, ich weiß, Sie werden Vieles finden, auch die geringste Anmerkung oder Muthmaßung soll mir willkommen sein. Mir hat neulich Jemand erzählt, daß Sie einmal 24 Stunden, ohne abzusehen, an einem Spiegel geschliffen hätten, wäre dieses an dem, so würde die umständliche Erzählung davon hier außerordentlich willkommen sein. Auch habe ich von einem vortreflichen Portrait von Ihnen gehört, könnte ich dieses nicht erhalten? Ich werde den Betrag sogleich unmittelbar berichtigen lassen, oder sonst von unsern gelehrten Producten übersenden, was Sie befehlen sollten.

Sw. Wohlgebor. sehen, ich bin Etwas zubringlich, ich bin es aber in diesem Stück bloß für die Ehre meines Vaterlandes, das stolz auf Sie ist und es zu sein Ursache hat, gerne von Ihnen hört und liebt und sieht, aber durch den Weg der Transactions doch nur spät seine Begierde befriedigen kann.

---

 3.

Göttingen, den 20. Octob. 1785.

Unser gemeinschaftlicher Freund, Herr Planta, hat mir Ihren unschätzbaren Brief nebst Geschenk überbracht, wofür ich Ihnen den verbindlichsten Dank abstatte. Es war mir, als erhielt ich ein Paar neue Augen für den Himmel. Als ich zuerst die Kupferplatte ansah, so hielt ich den Sternenhäufen für einen besondern Nebelstern, den Sie vielleicht jenseits unsers Systems gesehen hätten; wie ich aber las und fand, daß dieses eine Section des Nebelsternes sei, wovon unsere Sonne ein Pünktchen ist, so kann ich nicht leugnen, wurde ich so sehr von dem großen

Gedanken hingerissen und mit einer Bewunderung des unermesslichen Baumeisters erfüllt, die mich alles das Entzücken wieder fühlen ließ, das ich damals genoß, als ich die ersten richtigen Begriffe von der Einrichtung unsers Weltgebäudes erhielt. Mit einem Wort, ich habe der Lesung Ihrer Schrift einige der angenehmsten Stunden meines Lebens in den letzten 20 Jahren zu danken.

Wenn ich je England wieder besuche, so geschieht es gewiß einzig und allein in der Absicht Sie und Ihre Instrumente vor meinem Ende zu sehen.

Für die Kometen sind vermuthlich Ihre Vergrößerungen zu stark und daher das Licht zu schwach oder auch selbst die Körper wohl zu klein, sonst sollte man denken müßte keine Nacht vergehen, wo Sie nicht irgend einen oder ein paar erblickten.

Die Nachricht, daß wir von Ihnen ein 10füßiges Newtonsches Teleskop zu hoffen haben, hat mir sowohl, als hier überhaupt unglaubliche Freude gemacht. Wenn wir es aber auch haben, so werden Sie freilich uns immer sagen können, was Skandebeg, der einem Ochsen allemal mit einem Strich den Kopf abhieb, dem Kaiser sagte, der glaubte, er würde es auch im Stande sein, wenn er nur Skandebegs Säbel hätte, und der es dennoch nicht konnte: „Herr, ich habe euch meinen Säbel geliehen, aber nicht meinen Arm.“

Ich beschliesse meinen Brief mit einem Auftrag an Ew. Wohlgebor., der mir von einem sehr vortrefflichen Herrn sehr nahe gelegt worden ist: Der regierende Herzog von Sachsen-Gotha, einer unserer aufgeklärtesten Prinzen und großer Liebhaber der Astronomie, der bereits mit vortrefflichen astronomischen Werkzeugen versehen, und nun Willens ist ein Observatorium anzulegen, das sich sehr auszeichnen wird, hat mir aufgetragen

Erw. Wohlgebor. zu ersuchen, ihm doch die Spiegel und Gläser zu einem 10füßigen Teleskop nach Ihrer Art und unter Ihrer Aufsicht gütigst verfertigen zu lassen, allein ohne alle Fassung weil er selbst wirklich einen unserer besten Mechaniker bei sich hat und reichlich besoldet. Sollten Spiegel und Gläser zu einem 12füßigen etwa fertig sein, so wäre er Willens ihn statt des 10füßigen zu nehmen. Ist aber noch Nichts fertig, so wünscht er bloß ein 10füßiges. Um wegen der Bezahlung Erw. Wohlgebor. ganz außer aller Sorge zu setzen, obgleich dieser vortreffliche Prinz äußerst richtig ist, so werde ich doch Sorge tragen, daß Dieselben die Instrumente nicht eher abzuschicken nöthig haben, bis das Geld in Ihren Händen ist. Dürfte ich wohl Erw. Wohlgebor. gehorsamst ersuchen, mich doch sobald es die Umstände verstaten mit einer gütigen Antwort über diesen Punkt zu beehren? Im Vorbeigehen merke ich noch an, daß unser König und dieser Herzog Geschwisterkinder sind, die Mutter des Königs und der Vater des Prinzen waren Geschwister. —

## 4.

Göttingen, den 4. Juni 1785.

Der Überbringer dieses Briefes ist Hr. Amtmann Niemann aus Lauenstein\*), ein vortrefflicher Mann, der als wahrer Patriot reiset und England hauptsächlich wegen des Processes Theer aus Steinkohlen zu bereiten, besucht, weil Lauenstein vortreffliche Kohlenbergwerke besitzet. Da er gewiß seinen großen Lands-

\*) In dem hannoverschen Fürstenthum Calenberg.



mann zu Clayhall würde aufgesucht haben, so habe ich mir die Freiheit genommen, ihm einen Brief mitzugeben.

Ihre letzten 3 Vulkane haben mich vor Entzücken außer mir gebracht. Wenn ich Ihre großen Entdeckungen betrachte, so muß ich bekennen, daß es mich freut, daß mein Leben in Ihre Zeit fällt. Vielleicht bekommen wir noch am Ende die vernünftigste Theorie der Erde vom Monde her. Sonderbar wäre es, wenn der Mond jetzt damit beschäftigt wäre, sich seine Atmosphäre zu bauen, und wir vielleicht nach einigen Jahrhunderten stärkere, mehr verwaschene Dämmerungen und Wolken darauf erblickten. Ist es ein Feuer gleich unserm was dort brennt, so kann es ohne Luft nicht bestehen. Da nun der Mond, wie Mayer sehr schön gezeigt hat, entweder gar keine Luft hat, weil keine Dämmerungen da sind, oder nach Euler wenigstens nur eine Luft, die 200 mal dünner ist als die unserige, so muß das Feuer sich selbst seine Luft bereiten, so wie etwa das Schießpulver, das daher unter dem Wasser brennt.

Wollen Sie nicht die Güte haben, vortrefflicher Mann, mir zuweisen eine kleine Nachricht von Ihren Bemühungen zu geben? Ich werde sie der Königl. Societät vorlegen, dadurch werden sie am geschwindesten in Deutschland bekannt, indem unsere gelehrte Zeitung überall gelesen wird. Sobald Ihr 40füßiges Teleskop fertig ist, werde ich meine Lenden gürteln und auf ein paar Wochen nach England gehen. Ich würde nicht ruhig sterben können, wenn ich in dieser Zeit gelebt und so Etwas nicht gesehen hätte. —

An Hollenberg \*).

## 1.

Stade den 15. Juni 1773.

Ihre beiden Briefe habe ich erhalten und mit Vergnügen gelesen. Es freut mich sehr, daß man Ihnen Hoffnung gemacht hat nach Göttingen zu kommen. Ich selbst werde, wenn ich wieder dahin komme, und Ew. da finde, Alles thun, was in meinem Vermögen steht. Alles was ich Ihnen jetzt anrathen kann, ist, immer so fort zu studiren, als Sie bis jetzt gethan haben, und wie Sie jetzt thun; auch sich immer mehr zu gewöhnen, sich, was Ihnen vorkommt, zu erklären. Wenn Sie dereinst Manches anders befinden werden, so werden Sie doch nie bereuen es gethan zu haben. Im Nachdenken kann man sich nie genug üben. — Ich brauche schon seit einiger Zeit den Brunnen: die wenige Zeit, die ich arbeiten darf, bin ich so sehr beschäftigt, daß Sie mir verzeihen werden, wenn ich diesmal nicht weitläufiger bin. Ich kann kaum diejenige Correspondenz gehörig führen, ohne die ich nichts anfangen kann.

Leben Sie unterdessen recht wohl und schreiben Sie mir zuweilen: ich werde, wenn, und sobald es die Zeit erlaubt, allemal antworten.

---

\*) Hollenberg, G. H., Land= Bauconducteur, später Land=Baumeister, in Osnabrück; geb. daselbst 1752, gest. 1831. — Der Verfasser hatte den jungen Hollenberg schon im Jahre 1772 in Osnabrück kennen gelernt. Von 1773 an studirte dieser in Göttingen drei Jahre lang Mathematik. —

---

## 2.

Göttingen, den 30sten Octob. 1770

Glauben Sie nur sicherlich, es ist Ihr Glück, daß aus der Sache in Minden \*) nichts geworden ist. Sie hätten sich im besten Fall vielleicht gezwungen einem Manne zu Gefallen zu leben, der für einen jungen Gelehrten eben kein Muster zu sein scheint. Kästner ist über das Verfahren des Generals sehr aufgebracht, und sein Eifer Ihnen sonst wo zu dienen, hat, wie Sie erachten können, dadurch keinen geringen Zuwachs erhalten. Auch Herrn S ch e r n h a g e n habe ich Nachricht von der Sache gegeben; und auf meinen Beistand, es sei worin es wolle, können Sie rechnen. Geben Sie mir nur öfters Nachricht von sich und Ihren Umständen.

Am vergangenen Dienstag erst (weil Herr De Luc nicht eher konnte) reisten wir zusammen hierher. Er schloß die Nacht vom Mittwoch auf den Donnerstag bei mir und ging Morgens zwischen 9 und 10 Uhr zu Pferde nach dem Harz ab. Ich erwarte ihn stündlich zurück; da er dann die Universität besuchen wird. Die Reise war für mich äußerst angenehm. Ich habe ihn auf allerlei Gegenstände geleitet, vom genfischen Frauenzimmer an bis zur Unsterblichkeit der Seele, und durch die fixe Luft wieder zurück in den Mittelpunkt der Erde.

An eines unserer Chaisenräder hatten wir einen sehr sim-

---

\*) Bei meinem Abgange von Göttingen, wo ich mit Lichtenberg bis Hannover reisete, ging ich weiter nach Minden, woselbst ein preussischer General einen Hofmeister bei seinem natürlichen Sohn verlangte; — ich hatte aber nicht das Glück dessen Jungfer Mutter zu gefallen, und so reisete ich — wohl zu meinem Glück — weiter nach meiner Vaterstadt.

Anmerkung H o l l e n b e r g e s.

pehn und sinnreich eingerichteten Meilenmesser angebracht. Dadurch fanden wir, daß sich das große Rad vom Winkelmannischen Hause in Hannover an, bis an das Dieterichsche in Göttingen — 21436 mal herum gedreht hatte. Herr De Luc maß den Umfang desselben genau und fand ihn 15 Pariser Fuß und  $1\frac{1}{10}$  Zoll. Herr Lindwort verfertigt jetzt einen für mich, und werde ich vielleicht Gelegenheit nehmen ihn im December des deutschen Musei zu beschreiben.

Wegen der Empfehlung Dieterichs und der Kalendermaterialien bleibt es beim Alten, und auch hoffentlich mit unserer Freundschaft. —

## 3.

Göttingen, den 21. Nov. 1776.

Den Brief mit dem Gelde habe ich richtig erhalten. Hierbei folgt der Schein, wiewohl zerrissen zurück. Ich zerriß ihn, ehe ich dachte, daß es nöthig wäre ihn zurück zu schicken. — Für Ihre Kalendernachrichten danke ich Ihnen gehorsamst; Einiges darunter werde ich bei Gelegenheit nützen. Der Himmel gebe, daß aus den Reisen etwas wird; es wird gewiß die Einleitung zu etwas sehr Gutem. — Freilich hätte ich gewünscht, daß Sie bei De Luc und mir im Wagen gewesen wären. Wie können Sie doch von mir glauben, daß ich nicht von Rutgerodt\*) gesprochen hätte. Ich und Herr De Luc stiegen beide aus und legten unsere Visite bei ihm ab. Ich habe auch aller-

\*) Ein bei Gimbeck, an der Straße von Göttingen nach Hannover, hingerichteter und auf's Rad geflochtener Mörder.

Bei Nachrichten von ihm gesammelt, so daß, wenn ich jetzt von ihm träume, wir uns ziemlich verstehen. Ehe ich es vergesse, muß ich Ihnen sagen, daß nunmehr im neuesten Stück der allgem. D. Bibliothek eine vortreffliche Recension von Lavaters Werke steht. Es ist das Beste, was ich noch darüber gelesen habe; und ich möchte schier mit Friedrich Eckard sagen, fast so gut, als wenn ich sie selbst geschrieben hätte.

Da Herr De Luc nur allein bei mir speisen wollte und alle Einladungen rund abschlug, so gab ich, um ihn einigen meiner Freunde näher bekannt zu machen, ein kleines Abendessen, wozu ich Kästner, Heyne, Gatterer, Dieze, Meister, Blumenbach u. s. w. einlud. De Luc, der überhaupt kein großer Abendesser ist, aß wenig, sprach aber desto mehr. Kästner, bei dem er saß, bemerkte dieses und schickte mir am folgenden Morgen schon vor 9 Uhr nachstehendes Sinngedicht, das fürwahr nicht übel ist. —

Noch ist zu merken, daß es sich Kästner selbst sehr gut schmecken ließ.

An Hr. Prof. Lichtenberg.

Du ladest zwanzig Mann, und dem De Luc zu Ehren  
 Seh' ich sie manches Glas und manche Schüssel leeren,  
 Wenn Er, als wär' der Mund zum Sprechen nur bestimmt,  
 Die Flasche ruhig läßt und keinen Teller nimmt.

So war ein Opfer sonst, nach frommer Alten Weise,  
 Dampf für die Gottheit nur, doch für die Priester Speise.

Kästner.

Neuigkeiten weiß ich, glaube ich, gar keine. Daß unser General vorgestern begraben worden, wissen Sie vermuthlich schon. — Die Electricität des Bitteraals, an welcher man in den neuesten Tagen wieder zu zweifeln anfang, ist nunmehr

auffer allen Zweifel gesetzt, wie mir Hr. De Vüc, der selbst dagegen war, (oder wenigstens behauptete, es lasse sich aus den Versuchen noch keine Electricität folgern), jetzt versicherte. Hr. Walsch hat welche lebendig erhalten und einigen Mitgliebrn der Societät Funken gezeigt.

Hierbei kommt ein Kalender und eine Epistel (an Öbbhard<sup>\*)</sup>); auf die letztere ist eine armselige — Antwort erschienen, und ich habe auch gleich geantwortet, diese Antwort ist indessen noch nicht gedruckt. Empfehlen Sie mich allen guten Freunden!

## 4.

Göttingen December the 19th. 1776.

Dear Sir.

**T**he Translations you sent me with your last, put me in mind of a promise I had made you in going to Hannover, and which I had entirely forgot; I mean to write to you in English. But for this neglect with regard to my past letters, I shall make up by a very strict attention to my promise as to the future ones. I read your Translations immediately, and I think they are not bad as to grammar; but there wants still that propriety of expression, which you will soon make yourself master of, if you read a good deal, and only by that. It is impossible to translate well, as long as one is obliged to look for every uncommon word into the dictionary. I do not blame the use of dictionaries, but in this case they should not so much be teachers as only remem-

<sup>\*)</sup> Band III. S. 137 u.

brancers. In my next letter which I intend to write to you during our Christmass holiday's, I will give you some instances of what I mean, now I have no time.

I am glad to hear you approved of Eckhardts pamphlet. Here I send you the answer to Göbhard's reply. The letter, a most miserable thing, is said to have been wrote by a Professor at Würzburg, to whom the enclosed is addressed. If Göbhard should answer again, I intend to treat him without mercy, and publish two or three different satires at once against him.

It was with great pleasure I heard that Mr. Möser\*) encouraged you, to other performances like your Speckle, it is what every body wishes, who reads it. If you go on in that manner I do not doubt, but you will one day or other find a Hollenberg who will, if your countrymen should not commend you as you deserve, do you the same service. —

Dieterich has received 50 Copies of it and intends to take them along with him to the Fair at Leipzig, next spring.

I have wrote a little dissertation on the height of the Brocken with a review of Prof. Zimmermanns observations, which by a curious system of causes I have been obliged to redemand from Leipzig (for I wanted to insert it in the Museum). The history of this affair I shall give you another time, for it is full as curious, if not more, than the dissertation itself.

Last saturday I read in the Royal Society; the Subject were my observations at Hanover, Osnabrück and Stade.

---

\*) Justus Möser zu Osnabrück.

The dissertation will be printed in the commentaries of our society.

You will forgive me this abominable scrawl, for I was in a great hurry, not having less then 6 Lessons to give every day.

There are now 14 English men here; a greater number I ever recollect, since my being in this place.

Present my compliments to all my Friends and believe me to be your sincere friend and wellwisher etc.

By the direction of Mr. Feder we have now formed a little Club. We meet every Friday evening and sup and talk together. The regular members are Mr. Feder, Mr. Meiners, Sprengel and myself; but we generally have a choice guests or two. You cannot think how agreeably we spend those evenings. — Once more. Adieu!

## 5.

Göttingen, den 12. Oct. 1777.

Ihre Briefe machen mir allemal ungemeines Vergnügen, sehr viel größer, als Sie aus meiner bald größern bald geringern Saumseligkeit in der Beantwortung schließen müssen. Meine Schreiblaune hält, wie Sie schon wissen, einen besondern Strich, und wenn denn einmal der Passatwind eintritt, so ist oft die Ladung so fürchterlich groß, daß ich lieber gar nicht segle.

Dieterichs Kalender werden Sie erhalten haben. Lesen Sie ja das ad lectorem bedächtlich durch, denn es enthält keine Lüge und keine Praerei. Dieterich hatte, in sensu proprio, kein Papier mehr, und es blieben einige herrliche Artikel her-



aus, die mir Sprengel gegeben hatte. Die Physiognomie hat einiges Aufsehen gemacht, und das Corps der Propheten hat mir fürchterlich gedroht. Ich werde also wohl gehegt werden. Aber, was auch der Erfolg sein wird, so will ich doch so lange beißen bis ich falle.

Ja Erleben ist so todt, als immer pius Aeneas und Tullus dives et Ancus sein können. Ein großer Verlust für die Univerſität. Er hat eine Frau mit 3 kleinen Kindern hinterlassen, das vierte starb einige Monate vor ihm an den Präservationspocken. Seine Bücher und Instrumente werden nach dem neuen Jahr verkauft werden. In 14 Tagen wird der Katalogus erscheinen, und wenn ich es nicht vergeſſe, ſollen Sie einen haben.

Hr. De Lüc war indessen einmal wieder hier, mit der bekannten Mamsel Schwellenbergen, der Favoritin der Königin. Sie gab ein Souper, wozu niemand von den Professoren geladen wurde als Heyne, Kästner, Dieze und ich. Das gab den andern Tag sonderbare Gesichter.

Kästner sagte mir neulich, daß er Sie zu einer Hofmeisterrei vorschlagen wollte. — Bedenken Sie wohl was Sie thun; wenn sie nicht sehr vortheilhaft ist, so nehmen Sie sie nicht an. Ich habe es erfahren! — — —

Die satirische Schrift, wornach Sie fragten, liegt noch wie damals und wartet auf einen Passatwind.

Sie haben Recht, mein Lieber, das R.-sche Blatt von Natur und Kunst ist so ohne alle Kunst und Natur, daß ich lange nichts so Abscheuliches gelesen habe. Erstes Monat ist herrliches Deutsch, das einem gleich gute Hoffnung gibt.

Leben Sie wohl!

---

Ohne Datum 1777.

Erinnerungen können nicht schaden. Sie verlangten ein Urtheil über die Schrift. Sie ist meiner Meinung nach sehr wohl gerathen und die Allegorie gut durchgeführt, und wird sicherlich ein gutes Vorurtheil für die folgenden erwerben. Herrn Pf. reiten Sie aber nur im Kappzaume; sein Wig ist von einer eigenen Art und nach dem abolirten Fuß geprägt. — Schicken Sie mir doch die Blätter.

Mein elektrischer Enthusiasmus hat mich wieder seit einigen Wochen befallen. Ich lasse mir einen Electricitätsträger machen, woran mich die zinnerne Platte 55 Rthlr. gekostet und zu dessen Kuchen 51 Pfund Pech genommen worden sind. Die Sache kostet Zeit und Vorsicht; ich gedenke ihn aber bald nach Ostern fertig zu kriegen.

Sie wissen doch, daß am 14. Febr. der sübliche Thurm der Nikolaikirche eingestürzt ist, ohne Jemanden zu erschlagen. Das Todtengräberhaus ist dadurch wie eine Eierschaale zerquetscht worden, so daß der Speicher unmittelbar auf den Keller zu liegen kam. Dieses hätte die Auflösung zu dem Räthsel geben können, das ich auf der deutschen Schule öfters gehört habe: Wer begräbt den letzten Todtengräber? Allein der Nikolaitodtengräber machte sich ein paar Tage zuvor aus dem Grabe, das ihm der Thurm zugebacht hatte; Etwas was Sie und ich schwerlich thun werden. — Der Himmel schickt keine Büchtigung allein; so war es auch hier. Kaum lag der Thurm, so regnete es Chronosticha auf die Begebenheit, daß es ein Erbarmen war. Eins ist indessen doch darunter, das glücklich genug gesagt ist:

tVrrIs nICoLaI nostrI rVebat = 164.

DeCIMo qVarto febrVarII = 1613.

Summa Summarum = 1777.

Es soll von Wedekind sein. Ein anderes enthielt einen ziemlich witzigen Gedanken in etwas zerklümmten Ausdrücken, die ich vergessen habe; ohngefähr so: Unser Nikolaus hat seine Hörner abgelegt, geht hin und thut desgleichen! Nämlich man hat auch den andern Thurm abgetragen.

Dieterich liegt schon 6 Wochen und darüber an einer bösen Sicht.

Künftigen Mittwochens reiset Hofr. Heyne nach Hannover um sich Wamsell Brandes die jüngere antrauen zu lassen. Das Mädchen ist wahrhaftig eine Acquisition für unsere Stadt. Sie weiß sehr viel und sehr zweckmäßig ohne Eitelkeit und zum großen Vortheil ihrer übrigen Reize, da manche hiesige Professorsfrau das Bißchen was sie weiß mit einer eigenen Gabe zu wenden weiß, sich unausstehlich zu machen.

Sie wissen doch, daß der König dem hiesigen Cabinet die ganze hannoverische Mineraliensammlung geschenkt hat, und darunter auch das große Stück gebiegenes Silber, das man aus Scherz beim Vorzeigen demjenigen umsonst anbot, der es wegtragen könnte. Dieses einzige Stück soll 1600 Thaler gekostet haben. —

---

7.

Öttingen, den 15. Januar 1778.

— Haben Sie herzlichen Dank für ihren schönen Brief. Die Hoffnung Sie bald hier zu sehen, wäre es auch nur auf einen

Tag, hat manchen Mund lächeln gemacht, den Sie zu küssen sich schwerlich weigern würden und vielleicht jetzt schon in Gedanken küssen oder in Träumen geküßt haben. Ich sage nichts weiter, weil es unnöthig ist Dinte zu verspritzen wo man sich versteht.

Daß Ihnen der Aufsatz \*) im Kalender gefallen hat, ist mir desto angenehmer, je sicherer ich überzeugt bin, daß Ihre Vernunft von den Vorurtheilen unsers Journal lesenden Zeitalters frei ist. Auf Verlangen von Personen von allerlei Stand und Einsicht, vom Minister, durch den Professor durch, bis zum Verleger, hat man einen Abdruck davon verlangt, und zwei Bogen sind schon wirklich von der neuen Auflage fertig. Vermuthlich wird das Ganze gegen Ende künftiger Woche fertig, und dann will ich Ihnen gleich ein Exemplar übersenden, und vielleicht auch einige für verschiedene Personen dort. Der Einschießel sind viel, der Verbesserungen wenig. Ich spare Alles in die Antwort auf einige derbe Schriften, womit mir Armen gedroht worden ist.

Das englische Magazin, das in Hamburg herauskommt, kenne ich nur aus Anzeigen, es ist ein Auszug aus englischen Magazinen. Ich halte nicht viel auf Auszüge, wo ich den Auszieher nicht kenne, denn der Narr könnte gerade zurück gelassen haben was unser Sieb durchgelassen hätte.

Ich halte jetzt des Tages sieben Stunden Vorlesung, und

---

\*) Es war der berühmte Aufsatz über Physiognomik, im Göttingischen Taschenkalender für d. Jahr 1778, gegen Lavaters System. Lichtenberg hatte mir dieses Lavatersche Werk in Göttingen gezeigt. Es ist manches Körnchen Gold darin, sagte er, aber es ist im R . . . . vergraben und muß herausgesucht werden.

dieses ist der Grund, warum ich mich Ihnen, werthester Freund, schon schließend empfehlen muß.

---

## 8.

Göttingen, den 18. Januar 1779.

Als Schriftsteller und Weltweiser muß Ihnen bekannt sein, daß Denken und Schreiben zweierlei ist; und daß das Eine ohne das Andere sehr gut bestehen kann. Eben so ist es nun auch mit dem an einen Denken und an einen Schreiben. Der Himmel weiß, wie oft ich an Sie gedacht habe, was auch die Postverwalter von meinem an Sie Denken sagen mögen. Aufrichtig zu sein, so war die erste Veranlassung zu meinem Stillschweigen, daß ich Ihren Brief verlegt hatte, worin Sie mir eine Frage thaten, wegen eines deutschen Gelehrten, dessen ich mich nun nicht mehr erinnern kann. Aus einer Nachlässigkeit wird ein Sündchen, aus einem Sündchen eine Sünde, und da hat man genug zu thun, daß einen der Teufel nicht gar holt ...

Feuer hatten wir hier kürzlich zweimal. Einmal bei Dostegel und einmal bei Buttner, das letztere war mir so nahe, bei einem entsetzlichen Sturm aus Westen, daß vermuthlich selbst Wacker nicht sicher würde gewesen sein, wenn es ausgebrochen wäre. So aber blieb es im Auditorio von Blumenbach allein.

Ihren Brief an J. . . . habe ich sogleich bestellen lassen. — Ich weiß nicht, K. . . . ist mir seit einiger Zeit sehr falsch. Hat auch schon Hiebe gegeben. Ich denke immer, er ist mein Lehrer, und verhalte mich leidend . . . . .

---

Göttingen, den 31. Octobr. 1779.

Gestern Ihr Brief und heute die Antwort; dieses ist eine Präcision, die sich selten in meiner epistolarischen Ökonomie findet, wie Sie, gutwilliger Mann, mir wohl ohne Beweis glauben werden. Ihre hundert Thaler sind in meinen Händen, und ich erwarte Ihren Befehl, was ich damit anfangen; ob ich sie auszahlen oder selbst verzehren soll. Ist das Erstere, so bitte ich mir den Namen der Person aus, und ist es das Bestere, so können Sie sie gegen 100 Thaler (westphälische) Schinken in specie wieder haben, denn darauf will ich sie allein verwenden.

Auf das Journal dürfen Sie vor dem 10ten Januar nicht rechnen. Sie sollen es aber so früh haben als einer und selbst als Eine, die ich mir denke; ist das nicht alles Mögliche? Schicken Sie mir nur Etwas noch zum ersten Stück. Ich rechne fürwahr auf Sie. Die Gesellschaft, in der Sie erscheinen, soll Ihnen keine Schande machen. — Es freut mich in der That sehr, daß Ihnen mein Kalender gefallen hat.

Ihr Reisejournal \*) habe ich Herrn Schernhagen zugesandt, und Sie werden es bereits haben. Es hat ihm sehr wohl gefallen. Aber haben Sie nicht noch eins, wo die Mädchen darin vorkommen? Ins Archiv Ihres Herzens möchte ich wahrlich einmal gucken. Sie sind traurig, und die Ursache ist eine große Freude. Der Himmel betrübe Sie mehr auf diese Weise. Das gehört ins Herzensarchiv unter den Artikel — — — Nicht wahr?

---

\*) „Bemerkungen über verschiedene Gegenstände auf seiner Reise durch einige deutsche Provinzen“ in Briefen. Später (1782) im Druck erschienen zu Stendal.

Die Wasserkunst zu Herrenhausen habe ich stundenlang spielen sehen. Düplat in Hannover hat mir eine vortreffliche Zeichnung mit Profilen davon gewiesen. Die Einrichtung ist sehr artig.

Mag. Mayer hat einen Ruf als Professor der Mathematik nach Altorf erhalten, den er wohl annehmen wird und muß, weil in Hannover die Beutel seit einiger Zeit geschlossen sind. —

## 10.

Dhne Datum 1779.

Ihre 100 Thaler sind gegen Duitung fort, als hätte ich sie nie gehabt. Kästner hat sie abfordern lassen, an dessen Gerechtfamen darauf ich kein Wort wußte. Allein ich kann wohl einsehen, daß er Recht hat. — Dank für Ihre Werbung wegen des Magazins. Ich hoffe, es soll im Ganzen Gnüge thun.

Ihr Reisejournal ist durch mich für Sie nur um einen Posttag zu spät gekommen. Herr Schernhagen muß es also länger behalten haben als ich glaubte. Nun wird Alles in Richtigkeit sein.

Die Reise nach Italien und dem classischen Boden ist auch mein Sonntagsgedanke, mit dem ich mich wieder und wieder traktire. Der Himmel wird uns ja Segen geben.

An Ljungberg, der jetzt in Kopenhagen ist, habe ich schon Ihrentwegen geschrieben und ihm gesagt, daß Sie unter meiner ganzen Bekanntschaft der Einzige wären, den ich zu einem Dritten vorschlagen wollte.

Ljungberg ist ein einziger Denker. Er hält gern die Fackel der Wahrheit an die Perücken der Geistlichen, so wie ich. Sobald

es brennt, löscht er; schmirt Pomade darein und pudert darauf, wie ich. — O es ist mir ganz seltsam. —

## 11.

Göttingen, den 30. März 1780.

P. P.

Sie vergeben mir, lieber Herzensmann, meine Nachlässigkeit im Schreiben. So ist mir's noch nicht gewesen, seit ich selbst gewesen bin. Alles mahnet mich um Briefe, um Manuscripte zur Presse, und ich sitze da und höre diese Gebete an wie ein Heiliger von Holz, der sie wohl manchmal gern erhörte, wenn er nicht von Holz wäre.

Die Sache bei Ihnen ist eigentlich, daß ich Ihnen gar zu viel zu sagen habe, und da wissen Sie wohl, sagt man gemeinlich wenig oder nichts.

Von Jungberg habe ich noch keine Nachricht wieder; also ist auch in Absicht auf Italien noch nichts beschossen.

Ich lese diesen Sommer *Physicam experimentalem*. Ich habe mir eine Elektrirmaschine gemacht, daran der gläserne Cylinder, der aus England ist, mich allein 30 Thaler ohne die Fassung kostet. Kästner und Bedmann lesen sie auch. Bei so bewandten Sachen möchte ich wohl nicht die meisten Zuhörer bekommen, aber auch nicht die wenigsten.

Herr Doctor Kleuker\*), der diesen Brief nach Osnabrück mit nimmt für Sie, ist ein sehr bescheidener vortrefflicher jun-

\*) Kleuker, damals Rector am Gymnasio zu Osnabrück, nachher Professor in Kiel. E. Ratjen, Kleuker u. Götting. 1842.



ger Gelehrter. Haben Sie Umgang mit ihm? Wo nicht, so suchen Sie welchen. Wenn man in den Ausrufestunden mit solchen Leuten reden kann, so braucht man eine Menge von Dingen hernach nicht zu lesen.

---

## 12.

Göttingen, den 31. Juli 1780.

Nicht als ein Vorhängeschloß vor meinen Rothweinkeller, sondern als ein unterzeichnetes Instrument, worin ich Ihnen, bester Mann, die ungeheucheltste Versicherung von der Fortdauer meiner Freundschaft und Hochachtung gegen Sie gebe, schicke ich Ihnen diesen Brief. Ihr Brief war in einer übeln Laune geschrieben; zum Glück habe ich ihn mit sehr guter gelesen. Böse Laune im Schreiben und gute im Lesen macht aber doch nur immer ein mittelmäßiges Vergnügen. Schreiben Sie nie, als wenn Sie munter sind, so weiß ich schon, Sie machen allemal einen vergnügten Leser, er lese nun bei guter oder schlechter Laune.

An der Gothaischen Zeitung schreiben vielerlei Leute; auch mein Bruder. Ich habe den Artikel quaestionis nicht gelesen. Beigen Sie mir doch das Blatt an, so will ich Ihnen in Zeit von etlichen Wochen sagen, wer der Verfasser oder Einsender gewesen ist.

So weit d, 31. Juli. Nachher kriegte ich eine böse Krankheit an meinem gelehrten Zeugungsglied, ich meine an meiner rechten Hand, die mich 8 Tage und darüber unter die Vormundschaft des Chirurgen setzte, daß ich nichts unternehmen konnte, und darüber kommt Ihr 2ter Brief. — Doch noch auf Ihren ersten Folgendes: — Ihre Reisebeschreibung habe

ich noch nicht eingerückt, weil ich zu viel Sachen habe von Leuten, die mir tacite befehlen, und die länger schon liegen als Ihr Aufsatz; und dann wünschte ich doch etwas Mehreres, ehe abgebrochen wird, mehr Sachen. Sie verstehen mich schon. Ihren Roman, wie Sie es nennen, schicke ich Ihnen hier auf Verlangen wieder zurück. Es ist Vieles gut darin erzählt, und könnte so Etwas als Episode in einem Roman gebraucht werden. Wenn Sie sich ja an so Etwas machen wollten, so bekümmern Sie sich ja erst um das Ganze, den moralischen Zweck der Geschichte, der sich in wenigen Zeilen muß fassen lassen. Aldann sind solche Scenen bei näherer Auszeichnung gut zu gebrauchen; als Mittel, nicht als Zweck. —

Ihr Aufsatz über die (Dach) Grabirwerke gefällt mir sehr. Er kommt — ich verspreche es Ihnen auf Ehre — ins 5te Stück\*); denn das 4te ist schon ganz gedruckt; nur noch nicht gebunden. Klindworth sicut bereits schon das Kupfer dazu, und Sie erhalten dafür (von Dieterich) Bezahlung à 10 Thaler per Bogen; nur Schade, es wird nicht viel werden. — Auch Prof. Beckmann wünscht sehr, daß der Aufsatz gedruckt werde.

Ljungberg ist mit 1000 Thaler Besoldung in das Commercium collegium zu Kopenhagen gesetzt worden; mit Hoffnung zu reisen. Sobald er etwas Gewisses meldet, so gebe ich Ihnen gleich Nachricht; verlassen Sie sich darauf. Italien, klassischer Boden, Rom, du gerechter Gott, der Gedanke und Wunsch, die zu sehen, verläßt mich nur mit dem Tode.

Hier schicke ich Ihnen 2 Exemplare von einem Aufsatz, den ich bekannt machen mußte; geben Sie einen, nebst meiner Empfehlung, an den Herrn Justizrath M ö s e r.

---

\*) Götting. Magazin von 1780.

Schon wieder verliebt? Wenn ich doch Feuerbinte hätte, ich wollte Ihnen M . . . . M . . . . hinschreiben, daß Ihnen die Haare zu Berge gehen sollten. So ein armes Mädchen so zu vergessen. Du Hölkenberg du, wollte ich sagen, was machst du! — Pöb und alle Hagel! sind denn Mädchenherzen Puzblümchen, die man eine Stunde trägt und hernach wegwirft? Denkst du auch zuweilen an den X . . . . der dich kriegen wird? O! X X X das ist kein Algebräisches X, sondern das X des Gott behüte uns vor solchen Herzenbrechern.

O ich bin doch ganz der Ihrige.

---

### 13.

Göttingen, den 19. Februar 1781.

— Die Recension in der Frankfurter Zeitung ist freilich unhöflich, und ich war selbst sehr darüber aufgebracht; allein nach der Hand gab sichs. Der Mann hat Sie aus einem ganz falschen Gesichtspunkte beurtheilt. Er hätte Ihre Einrichtung gar nicht mit der Reisergradirung vergleichen müssen. Denn Ihre Absicht war ja bloß, die Dachgradirung zu verbessern. Zugegeben, die Dorn- oder Reiser-Gradirung wäre besser, was schadet das Ihrem Vorschlage, da man einmal Dachgradirung hat? Gesezt es thäte Jemand einen Vorschlag, die Holzschuhe zu verbessern, und ein Anderer, um den zu widerlegen, bewiese so umständlich, daß Schuhe aus englischem Leder bequemer wären; — was wäre das? — Vermuthlich ist es Langsdorf gewesen, der diese Recension gemacht hat. In den Göttingischen Zeitungen werden solche Sachen gar nicht aufgenommen, es ist ganz wider den Plan und selbst Mitarbeitern nicht einmal gestattet. Für das

Magazin möchte eine Gegenrecension wohl zu lange dauern, und dann wollte ich auch nicht gern einen Kampfplatz daraus machen. — Wir müssen also einen andern Weg versuchen.

Für Ihre Briefe schaffe ich Ihnen sicherlich einen Verleger.  
— In höchster Eile. —

## 14.

Gegeben zu Göttingen in einem Mairtenwald für 8 ggr  
den 2ten Juni 1781.

Wenn Sie denn doch einmal eine Krankheit haben sollten, so wünschte ich dann doch lieber eine solche gesunde. Das Thermometer auf + 20 hat nicht so viel zu sagen als das auf 120. Ich bedaure Sie nur wegen des fatalen Nörten<sup>\*)</sup>. Ich empfinde allemal ein Fieberschauer, wenn ich durchreise. Aber eine heimliche Freude empfinde ich auch allemal, wenn ich höre, daß Leute von Eisen so gut krank werden können, als Professoren aus Papier mache. Halten Sie nur gute Diät; das Fieber flieht den Hunger, so wie die Gesundheit den Überfluß. — Sie müssen ja bei der Hand sein, wenn der Bischof kommt. Den 6ten reißt er positiv<sup>\*\*)</sup> aus Hannover nach dem Solling

<sup>\*)</sup> Hollenberg war von der Osnabrückischen Regierung nach der Gegend geschickt, den hannöverischen Chausseebau zu sehen und bekam zu Nörten (einem katholischen Flecken, 2 Stunden von Göttingen) das kalte Fieber.

<sup>\*\*)</sup> Kästner wollte mich, zur Beförderung meines Glücks, dem Bischofe von Osnabrück in Göttingen vorstellen. Es konnte aber nichts daraus werden, weil — lächerlich genug! — kein Friseur für Geld zu haben war, welcher mich früh genug in Puß helfen konnte, indem ganz Göttingen über die Ankunft dieses Fürsten in Aufregung war. —

Anmerkung Hollenbergs.

zu den wilden Schweinen, und von da nach den Professoren, die sich unter einander selbst hegen.

Gehungert, gehungert, liebster Hollenberg, so sehen wir Sie bald hier. Ich schicke Ihnen hier das neueste Stück unsers Magazins, worin Sie des seltsamen Wafers wahre Geschichte mit Vergnügen lesen werden. Ins nächste Stück kommt die von Wöfer eingeschickte Abhandlung; man druckt schon daran.

Ich muß hier schließen. Wenn Sie Etwas brauchen, so jagen Sie einen Jungen herein, ich will ihm 6 Groschen dafür geben.

Dieterich kommt übermorgen, und dann richte ich Alles aus, was Sie von ihm wollen.

Noch lege ich 2 Schriften bei: Eine höchst vortreffliche, nämlich die Mémoires von d'Aubigny; eines wahrhaftig großen Mannes. Dem Uberglauben der damaligen Zeit müssen Sie etwas nachsehen; so wie die Hollenbergs von 1881 unsern d'Aubigny's. Das Buch ist ein Meisterstück von Treuherzigkeit in Schilderung seiner selbst; so wie der Mann selbst von Rechtschaffenheit und Genie, im größern Verstande des Worts.

Das andere, ach du liebe Maria von Nörten, steh uns bei! Ein armseliges Stück zum Gesundbürgern. Cramer posaut einen sehr mittelmäßigen Mann, dem aber Posauenschall über sein Puppenspiel lieber ist als Engelgesang. Gott vergebemir, wenn ich irre! Es ist ein Urtheil dem Strom entgegen. Adieu!

---

Göttingen, den 8. Juli 1781.

. . . . . Der Herr von Beroldingen, den Sie bei mir gesehen haben, ist der Bruder jenes Schriftstellers, den Sie meinen. Jener ist mir sehr wohl bekannt. Der unserige ist eigentlich Cammerpräsident zu Speier; wird sich aber künftig auch zu Hilbesheim aufhalten.

Am 3ten Juli ist hier Herrn von Hallers Enkel, ein einziger Sohn, in der Leine beim Baden ertrunken. Er ging um 4 Uhr des Nachmittags unter und erst um halb 10 Uhr konnte man ihn finden. Dieser Todesfall geht mir außerordentlich nahe, da ich ihn so wohl gekannt habe. Man experimentirte bis um 2 Uhr an ihm, aber Alles war vergeblich; er hatte zu lange gelegen.

Neues weiß ich Ihnen schlechterdings nicht zu schreiben, als daß mich Schlözer mit seinem Aufsatz für das Magazin, von dem schon 8 Bogen seit 4 Wochen gedruckt sind, so hinhält, daß ich wohl am 4ten Stücke werde drucken lassen müssen, ehe das 3te herauskommt. Vom deutschen Kalender sind 4 Bogen fertig. Ich glaube also, daß er ganz um die Zeit fertig sein soll, um welche ich sonst (mit den gelehrten Artikeln wenigstens) anfing, nämlich den 22ten Juli. Der berühmte Garve ist jetzt hier und wird auf 2 Monate hier bleiben; ein sehr heller vortrefflicher Kopf. Auch Forster ist hier und hat sich förmlich ein Stübchen gemietet. Beide besuchen mich zuweilen. Das ist doch etwas ganz Andres, als wenn einen die Gestempelten besuchen, bei denen Nachschlagen mit zum Besinnen gerechnet wird. — Vorige Nacht hatten wir hier ein fürchterliches Memento mori, mit einem Regen, wie der, da ich Sie zum leg-

tenmal sah, zum zweitletztenmal wollte ich sagen, denn ich hatte vergessen, daß die Hausthür zu war und Sie zweimal Abschied nahmen“).

Vor ein paar Tagen wollte man hier wissen, daß Chodowiecky todt wäre; ich glaube es aber nicht, weil Dieterich noch keine Nachricht hat. Wäre es wahr, so wäre da ein Dienst vacant, den vermuthlich Deutschland nicht nach Gunst vergeben wird. — Behalten Sie mich lieb und empfehlen Sie mich allen Freunden gehorsamst.

Mösers Aufsatz habe ich mit vielem Vergnügen gelesen. Manches, was mir nicht darin gefällt, würde mir gewiß gefallen, wenn ich Mösers Einsichten hätte. Meine Lage in der Welt und mein Gesichtskreis ist anders. Überall aber erkenne ich darin den Philosophen, ich meine den Mann, der sich um Alles bekümmert und sich nach seiner Lage verständlich macht. Mehr muß man vom Menschen nicht fordern.

Ich habe, weil die Thür verschlossen, zum zweiten Mal die Ehre mich Ihnen und allen Freunden recht herzlich zu empfehlen.

Murray Prorector.

---

\*) Ich war auf einen Abendbesuch bei Lichtenberg, wo es so stark regnete, daß ich nicht nach meinem Quartiere (ich war bei Käflner logirt) kommen konnte, und schlief des Nachts in seiner Stube im Canapee. Am andern Morgen, beim Weggehen, war die Thür noch verschlossen.

Anmerk. Hollenbergs.


Göttingen, 1781. (Ohne Datum.)

Wenn ich schon selten schreibe, liebster Mann, so handle ich doch, und es wird Ihnen doch wohl lieber sein Ihre Aufträge mit Werken als mit Worten beantwortet zu sehen. An Gedanken, können Sie glauben, fehlt es auch nicht. Kästners Urtheil über Ihre Abhandlung, an der bereits gedruckt wird, liegt hier bei. Ich denke nicht, daß es nöthig war, viel Federlesens mit Anmerkungen zu machen. Ihr introitus galeatus dient ja ohnehin zum Ableiter.

Für die Geschichte von dem Dsnabrückischen Blitz danke ich ergebenst. Ich bekam Ihren Brief am Sonnabend vor dem 6ten August, der der nächste Montag war. An diesem Montage wurde ich um  $\frac{1}{2}$  5 Uhr von einem schweren Donnerwetter aus dem Bette gejagt, es zog aber, wiewohl sehr nahe, vorbei. Kaum lag ich wieder, so donnerte es wieder, und aus dem Strich des ersten Donnerwetters und der Situation von diesem merkte ich, daß uns dieses auf das Korn gefaßt hatte, und zwar hatte es alle Zeichen eines fürchterlichen Donnerwetters. Es bligte fast jede  $\frac{1}{4}$  Minute, und unter 2 oder 3 Blitzen war allemal wenigstens ein Schlag. Ich kleidete mich also an. Es zog sehr geschwind, und das war das einzige Gute. Kaum war ich fertig, so schien meine Stube wie im Feuer zu stehen, und der Donner begleitete die Illumination. Der Blitz fuhr in eine Scheuer zwischen der Rothen- und der Barfüßerstraße ohne zu zünden. Gleich darauf schlug es beim Schützenhofe in einen alten Weidenstamm, und dann in das Amthaus zu Weende. Es that noch mehr sehr nahe Schläge, und Dieterich bekam



Nachricht, noch während des Regens, es hätte in die Commentarios Societatis regiae im Zeughause geschlagen. Das war aber ein Einfall der Mad. Becke, die gegenüber wohnt. Ich sagte gleich zu Dieterich: das hat die Komödianten gegoffen\*), — sei Du ruhig wegen der Commentarien, die sind zum Vermordern bestimmt und werden nicht verbrennen. — Sie können sich vorstellen, daß ich hinging die Wirkungen zu befehen. Ich fuhr sogar nach Weende. Allein unsystematischere Blitze habe ich in meinem Leben nicht gesehen. Wenn der selige Münchhausen\*\*) noch gelebt hätte, so wären sie gewiß anders ausgefallen; es war gar Nichts daran zu lernen. Bretter, Balken, Thürbekleidungen ic. zersplittert, als wenn es unser einer mit der Holzart gethan hätte; nicht einmal ein blauangelaufener Nagel war da. Nach der Idee, die ich mir von einem Universitätsdonnerwetter mache, sollte der Blitz deutlich angeben:

- 1) Ob er aus der Erde oder aus den Wolken gekommen, und das könnte er durch + (positiv) und — (negativ) leicht ein Brennen; (oder durch einen , wie Sie bei der Zeichnung Ihres Wasserrades in der Abhandlung).
- 2) Ob er kalt oder heiß schmelze; und das wäre ausgemacht, wenn einmal der Blitz einen Radnagel mitten in einer Pulvertonne schmelzte; und
- 3) ob ein Professor der Physik wirklich keine Ideen mehr hat, wenn er durch dieses belebende Fluidum hingestreckt für todt aufgenommen wird.

Ich sige nicht mit in der Facultät, und habe keine Stimme,

---

\*) Ein Theil des Zeughauses war einer Schauspielgesellschaft eingeräumt.

\*\*) Der ehemalige berühmte Curator der Universität.

verbitte mir also diese Ehre. Es scheint aber, der Himmel bekümmert sich wenig um unsere Compendia. In Weende wurde eine sehr schöne Frau vom Blitze umgeworfen, und daher wollten Einige schließen, der Blitz habe Absichten gehabt, und sei deswegen aus der Erde gekommen, wie — — — — — Orakelsprüche der delphischen Pythia. — — — — — Ich leugnete dies aber dem, der das sagte, schlecht weg. — — — — — Daher blieb die Sache so ungewiß als vorher. Aber doch nun, liebster Hollenberg, Scherz bei Seite. Ich habe bei dem hiesigen Schlag etwas Sonderbares bemerkt. Der Blitz traf den östlichen Giebel der Scheuer, der wenigstens 50 Fuß hoch ist, lief an der äußern Seite von oben bis unten fast in grader Linie herunter und verlor sich daselbst in einen Misthaufen. Die Ständer des hölzernen Giebels waren alle zersplittert, aber mit dem wirklich merkwürdigen Umstande, daß die Späne, die nicht ganz abgerissen waren, alle oben fest hingen. — Das ist Alles, was ich von diesem Donnerwetter, das eines der fürchterlichsten war, die ich hier erlebt habe, in meine Sparbüchse geworfen habe.

Good God! I promised you to write in English and look there: the German gets the better of me. «Naturam expellas furca, tamen usque recurret.»

On the 26 of August an accident happened here, which would be reckoned uncommon in any place, tho' ten times bigger and more profligate than ours. On that day about  $\frac{5}{4}$  after eight in the evening, when every body was standing at the door to enjoy the evening, a man was murdered just opposite Claproth's new house at the Entrance of the Weender Gate, not Banditti like, and as Shakespear says:

With a bare bodkin,

but by really a gigantic thrust. The knife entered the breastbone, the lungs and the heart. The wound was near  $\frac{5}{4}$  of an inch broad and about 5 inches deep. The man died  $\frac{1}{4}$  of an hour afterwards. Six people among whom the murderer certainly was, were seized immediately. The person most suspected or rather the only person there suspected, was young B — — I, whom you undoubtedly know. However now B — — I, after 3 weeks imprisonment, is released with 4 others; and the only person in confinement still, is the head apprentice in Barmeiers printing Shop; a man who, they say, is as profligate as he is cunning, and will certainly keep our academical senate in motion. They make a secret of every thing that happens in the different trials, and therefore I can say no more; but it seems to be unquestionable now, that the printer is the man, who committed the fact; for immediately after the 5 others were set at Liberty, he was chained, and committed to the common prison of criminals under the jurisdiction of the University.

Eben da ich dieses schreibe, erhalte ich einen Brief von Herrn De Luc, der jetzt in Paris lebte, der für mich zu wichtig ist, als daß ich englisch darüber schreiben sollte. Ich lege ihn hier bei. Ein Banquier, De Luc's Freund, verlangt für seine Kinder einen Hofmeister, oder vielmehr Lehrmeister. Alte Sprachen werden nicht verlangt, aber Mathematik und Physik. Doch das sehen Sie Alles selbst aus De Luc's Briefe. Der Mann soll ein Deutscher sein u. s. w. Mir ist die Wahl überlassen. Ich würde gegen mein Gewissen handeln, bester Mann, wenn ich Ihnen diesen Platz nicht antrüge, ehe ich mich weiter umsehe. Übereilen Sie sich aber nicht, überlegen Sie Alles mit Herrn Möser und Ihrem einsichtsvollen Freunde Herrn Dr.

Klinke. Ich rede Ihnen nicht zu, ob ich gleich auf den vortrefflichen Charakter De Lucs aufmerksam mache, der immer nur die Hälfte des Guten sagt, das er denkt, und in dessen Händen man so sicher ist, als in eines Engels. Ich sammle nur einige Gründe pro und contra.

Contra. 1. Sie verlassen Ihre Freunde. (Das sind für einen Mann von Gesundheit und Kopf Kleinigkeiten).

2. Sie ziehen sich aus Verbindungen in Ihrem Vaterlande. Aus den Augen aus dem Sinn. Das ist das wichtigste Contra, das ich aber nicht ganz übersehen kann.

3. Es ist eine Frage, ob Sie gefallen werden. — Minden. —

Pro. Auf 1. ist schon geantwortet. Die Erde ist überall des Herrn. Wer nichts wagt gewinnt nichts. Das sind empfindsame Pöffen, und ich schäme mich fast zuerst davon geredet zu haben.

ad 2. Vielleicht können Sie die Stelle annehmen, ohne Ihre Verbindungen aufzugeben, durch nützliche Correspondenz vielleicht gar befestigen.

ad 3. Dafür stehe ich. De Luc, der feinste Menschenkenner, mein aufrichtiger Freund, wohnt selbst in dem Hause. Von mir empfohlen (und das will ich nach Gewissen thun), sind Sie dem ganzen Hause empfohlen.

Aber nun bedenken Sie!

1. Sie sehen Paris mit allen seinen Herrlichkeiten: de la Lande, Buffon, Franklin, Seaurat, le Roy &c., die herrlichen Gebäude, unzählige Maschinerien &c.

2. Nur da gewesen zu sein, macht einen Charakter bei einem Mann wie Sie, der Kopf und Augen hat.

3. Es sind keine Conditionen angegeben; aber machen Sie ja

Keine als etwa die Reisekosten, und die verstehen sich von selbst; De Luc thut Alles.

4. Sie werden auf ewig mit dem großen und rechtschaffenen De Luc verbunden, der Sie sicherlich nie vergessen wird. Ich kenne die Genfer in diesem Stück. Sollten Sie auch nicht approbirt werden, welches aber gewiß nach dem was ich sagen werde, der Fall nicht sein wird, so sollen Sie gewiß allemal gut abkommen.

Das ist ohngefähr was ich zu sagen habe. Thun Sie aber, als hätte ich Nichts gesagt, und überlegen Alles von unten auf. Aber um Gotteswillen, schreiben Sie mir Ihren Entschluß wo möglich mit erster Post. De Luc ist ein Mann, der Alles behandelt wie sein Barometer, pünktlich bis (möchte ich sagen) bis zum Fehlen. Die geringste Nachlässigkeit würde Alles verderben. Ich bitte Sie inständig um pünktliche Antwort. Zeigen Sie Herrn De Luc's Brief dem Herrn Rath Mäser und Herrn Dr. Klinker, und schicken Sie mir den Brief wieder zurück.

Nur noch Erwas. Einen Mann wie Sie, nur Herz gefaßt, ernährt Paris auf alle Fälle; von was für Nutzen könnten Sie uns hier nicht sein! Bedenken Sie auch das, aber immer mit der Rücksicht, daß ich nicht rathe, sondern bloß vorstelle. Es schlägt 5, und ich muß schließen. Adieu.

---

17.

Göttingen, den 31. Dec. 1781.

**S** mein lieber Mann, da kennen Sie mich nicht, wenn Sie glauben, daß ich ungehalten über Sie wäre. Sie haben gewiß gethan was Ihnen gut dünkte, und das geht wohl dem Verlangen eines französischen Banquiers vor. Nein, lieber Mann,

wenn ich keine Briefe schreibe, und zwar an Sie keine, so rechnen Sie nur immer auf das penible Geschäft, Faulheit, oder auf das etwas leichtere, Kränklichkeit, oder auf das angenehmste, überhäufte Arbeit.

In Herrn Rath Möfers Briefe, den ich Ihnen ehestens schicken werde, hat mir doch die Vorstellung nicht gefallen, die er sich von den Französinen macht. Es ist das eine Schriftstelleridee, an der wenig oder nichts Wahres ist. Wahre gute Lebensart ist in Frankreich zu Hause; es sind nur die Schriftsteller, die sich wechselseitig verachten; sie die unserigen, und unser nachahmendes pecus die ihrigen.

Herrn von Ende's \*) Rath ist allerdings der feinste; „bleib im Lande und nähre dich redlich“. — Hätte er selbst diese Regel beachtet, so hätte jetzt Osnabrück einen großen Mann weniger.

Ich befinde mich jetzt gar nicht wohl; ich habe von einer Reise nach 2 Glashütten im Braunschweigischen einen bösen Husten mitgebracht, der mir fast bedenklich ist. — Leben Sie recht wohl! ich kann unmöglich weiter schreiben.

Valeas, meque mutuo diligas.

## 18.

Göttingen, den 25. April 1782.

Über wie können Sie, mein liebster Hollenberg, nur einen Augenblick glauben, daß ich Ihnen böse werden könne, weil Sie nicht nach Paris, nach diesem christlichen Gomorra und zum Erbfeinde von uns und England gehen wollen. — Was Sie

\*) W. Ende, Geheimer Rath, damals in Osnabrück; aus Sachsen gebürtig.

thun ist mir allemal recht. Man muß im gemeinen Leben, so gut wie in der Physik, nichts allzu künstlich erklären. — Es ist wirklich bei mir viel Nachlässigkeit und Aufschieben, und dann plötzlich einmal Abhaltung schuld an meinem Stillschweigen. An Ihrem widrigen Schicksal nehme ich herzlichen Antheil, aber nur nicht verzagt, es giebt keinen Menschen in der Welt, ohne solche Querstriche durch ihre Entwürfe zu erleben.

Ich habe mir seit der Zeit viele Instrumente angeschafft und erwarte täglich eine Luftpumpe von Nairne aus London, für 450 ₰. — In meiner Physik habe ich diesen Sommer den Erbprinzen von Nassau-Saarbrück, nebst seinem Begleiter den Geheimen Rath Messerer, zwei Grafen nebst ihren Hofmeistern und 72 Pursche.

Ihres Herrn Dr. Koch's \*) Abhandlung ist recht schön; sie ist schon abgedruckt und ausgegeben.

Leben Sie recht wohl; vor Pfingsten gewiß mehr.

## 19.

Göttingen, den 25. Mai 1783.

Sie haben wohl recht; — ich der ich sonst ein Cäsar im Briefeschreiben war, denn, wenn ich gleich nicht drei zugleich dictiren konnte wie dieser, so konnte ich doch 10 hinter einander

\*) Julius Aug. Koch, Doctor der Medicin in Osnabrück, wurde nachher durch Lichtenbergs Empfehlung besoldeter Astronom in Danzig. Er wurde aus Liebhaberei ein großer Astronom, ohne je ein Collegium darüber gehört zu haben. Er war ein Osnabrücker von Geburt und studirte zu meiner Zeit mit in Göttingen, machte aber — als Sonderling — nie Bekanntschaft mit Kästner oder Lichtenberg.

Anmerk. Hollenbergs.

schreiben, die P. P's und P. M's, gekneipte und geknüpft nicht einmal gerechnet. Jetzt weiß es der liebe Himmel, kann ich weder daran kommen noch daran bleiben. Doch also an Sie einen versprochenen maßen vor Pfingsten.

Ich bedaure, daß Sie mit Ihrer Lage nicht zufrieden, und daß Sie mir ein richtiges Nivellement davon übersandt haben, daran zweifle ich nicht. Indessen ist der Weg, den Sie einschlagen wollen, doch auch ein wenig mißlich<sup>\*)</sup>. Wenn die Jurisprudenz lauter Menschenverstand wäre, so wollte ich Ihnen wenigstens nicht abrathen, allein da Manches darin grade das Gegentheil ist, so zerrüttet die Erlernung desselben einen gesunden Kopf gar gewaltig. — Doch nun etwas sehr Ernstliches. — Vor einiger Zeit hat Herr von Fürstenberg<sup>\*\*)</sup> an mich und Kästner geschrieben, ihm einen jungen Mann vorzuschlagen, der den Wasserbau verstünde. Derselbe sollte nach Rußland gehen, und ich könnte ihn grade weg an den russischen Gesandten in Haag Maskoff adressiren. Glauben Sie, daß Sie einer solchen Stelle ganz gewachsen wären — und daran zweifle ich gar nicht, — so machen Sie die Sache gleich anhängig und verlieren Sie keine Zeit. Möser übernimmt ja wohl die Correspondenz nach Münster gern. Vielleicht wird's doch wenigstens wieder ein Motiv für die Beförderer Ihres Glücks.

Daß Sie an Ihrem — — — zu Quakenbrück<sup>\*\*\*)</sup> nur des

<sup>\*)</sup> Weil man mir meine Beförderung als Baumeister so unbillig verzögerte, so kam ich auf den thörigten Einfall, die Mathematik zu verlassen und die Jurisprudenz zu studiren, welches mir von allen Seiten — zu meinem Glück vielleicht — abgerathen wurde.

Anmerk. Gollenbergs.

<sup>\*\*)</sup> Damaliger Chur-Cölnisch. Minister in Münster.

<sup>\*\*\*)</sup> Ich hatte in der Gegend von Quakenbrück ein bedeutendes Abwässerungsgeschäft und die Ausführung eines Canals unter Händen,



Sonntags arbeiten können, thut mir herzlich leid. Ich kenne diese Situationen. Lieber sich einmal die Hochzeit zu Kanaan am Ofen auf den bloßen — — — gebrannt, als lange so zufigen. Die Haare fallen einem aus, die Nägel wachsen nicht mehr, man hat beständige Diarrhöen, kurz es ist eine wahre geistige Schwerenoth.

Mit dieser deutschen Periode will ich schließen, da ich auf heute so Manches verschoben habe. —

## 20.

Göttingen, den 16. August 1784.

Gefangen, gefangen! — — o das ist schön; so gehts den Vögeln, denen das Futter bei der Schlinge besser schmeckt, als des lieben Gottes Hirsen und Mohlsaamen in der weiten Welt. Da sitzt der junge Herr nun im Käfig des heiligen Ehestandes, und muß sich vorpfeifen lassen. — O ich wollte ihn malen, wie er vom Hochzeitkängeln aus Kinderkängeln hüpfet und schwänzelt und den Schnabel putzt und sich ziert und zupft, als wäre die Welt sein, obs gleich nur ein ganzer Kubikfuß davon ist. Seh er her, lieber Ehestandsmann, wir haben der Kubikfüße tausend; wir haben unser Futter, wo wir wollen, und er, er muß warten, was man ihm vorsetzt. — I can't get out; I can't get out, sagte der Staar beim Yorick \*).

welche mir von der Regierung übertragen waren. — Bei der Gelegenheit lernte ich meine nachherige Frau kennen. Die Heirath verzögerte sich aber wegen meiner noch nicht fixirten Anstellung.

Anmerk. Sollenbergs.

\*) S. Yoriks empfindsame Reisen.

We can get in and out where we please, sagen wir Freiheitsvögel; hört er's Stäärchen! Stäärchen! you can't get out. — Ni! — doch das ist vielleicht schon der Murky zu viel, es ist Zeit zum Andante. — Ich nehme an Ihrem Glück den herzlichsten Antheil; vielleicht nimmt niemand so viel daran als ich. Ich habe mich bis zu Thränen gefreut. Der Himmel will Ihnen wohl, lieber Mann, fahren Sie nur so fort! Ehestens mehr. —

Leben Sie recht wohl und empfehlen Sie mich der lieben Beschließerin Ihres Käfigs.

## 21.

Göttingen, den 13. Novemb. 1785.

Wohlgeborner Herr,

Hochzuverehrender Herr Landbauverwalter,

Preiswürdiger, graduirter Papa!

Bravo, bravo! Lieber Freund. So muß es gehen. — Heute Hochzeit und in einem Jahre Knall und Fall Kindtaufe. Was hilft einem sonst alle Mathesis und alles Kanäleziehen. Papa Gollenberg — — — Das klingt mir so herrlich, daß ich es heute wohl 10 mal, und einmal sogar zum Fenster hinaus gesprochen habe, daß es alle Welt hätte hören können. — O schreiben Sie mir doch, wie Sie jetzt aussehen. Ist es denn wahr, daß man, wenn man Papa wird, sich eine große Perücke anschaffen, einen geblühten Schlafrock und Gürtel und gelbe Pantoffel tragen und zuweilen mit der langen Pfeife im Munde und dem Tabackstopfer am kleinen Finger, am Fenster stehen muß; auch ob des Sonntags ein anderer Schlafrock nö-

thig ist; auch ob man langsamer über die Straße gehen muß als vorher, und wie viel Zeit Sie etwa jetzt brauchen, vom Thor nach der neuen Rathhaustreppe zu gehen; auch ob man den Abendsegen in demselben Tone wie vorher lesen darf, ohne zu husten, wenn man anfängt; und ob man des Nachts nothwendig an der Seite schlafen muß, wo die Wiege steht, oder ob man sich hinten an die Wand legen kann; und ob es durchaus nöthig ist, dem Gesinde im Hause, zumal den Dienstmädchen, mit ernsthaftem Gesicht und gutem Exempel vorzugehen? — Sehen Sie, lieber Mann, das sind Hauptfragen, die, wenn sie mir gehörig gelöst werden, mich wohl gar selbst noch einmal dahin bringen könnten, wo Sie jetzt sind.

Doch, mein lieber Hollenberg, allen Scherz bei Seite. Sie haben mir mit Ihrem Briefe eine Freude gemacht, die mich bis zu Thränen gerührt hat. — Ich sehe, Sie sind glücklich; was Sie mich von Ihrer vortrefflichen Liebsten haben wissen lassen, beweist dieses unwidersprechlich, und ich nehme so vielen wahren Antheil an Allem was Sie angeht, daß Ihr Glück jederzeit keinen geringen Theil des meinigen ausmacht. Behalten Sie mir ferner Ihre Liebe wie bisher, und erwerben Sie mir die Freundschaft Ihrer, wie ich aus den wenigen Zeilen gelesen habe, edel denkenden Frau<sup>\*)</sup>. Und wenn Sie einmal mit einem kleinen Jungen erfreut werden, so dediciren Sie diesen

Ihrem  
ewig treuen Freunde u.

---

<sup>\*)</sup> Ich hatte ihm einige Zeilen aus einem Briefe meiner Frau, an mich (bei meiner Geschäftsabwesenheit) geschrieben, mit der Schere ausgeschnitten, in Original zugesandt, um ihn mit der Denkungsart dieser Frau bekannt zu machen.

Anmerk. Hollenbergs.

Göttingen, den 18. Februar 1788.

Verzeihen Sie den kleinen Aufschub gütigst, den meine Antwort auf Ihren herrlichen Brief erlitten. Es war nicht meine Schuld, sondern bloß Abhaltung in denen Stunden, die ich zur Beantwortung von Briefen aussehe. Auch wird es sonst nicht viel schaden, denn da die Donnerwetter jetzt die Winterquartiere bezogen haben, so läßt sich wohl dem wachhabenden Offizier ein Schläschen erlauben. Kommen Sie zu mir, liebster Freund; aber wenn Sie die andere Hälfte mitbringen, so sorgen Sie wenigstens, daß es für mich nicht ganz unpräparirt geschehe. Denn der Schlafrock ist noch immer mein Gallalleid. — Sie wollen also bald wieder Etwas vom Stapel laufen lassen? Recht brav. Mein Name und Flagge steht Ihnen allezeit zu Befehl; nur bitte ich gehorsamst, zu bedenken, ob das Schiff darunter auf dem Meere der Welt sein Glück machen werde. Ich heiße eigentlich Georgius Christophorus, habe es aber in der Georgik eben so wenig weit gebracht als in der Christophorie.

Die Frage, wie die besten Bligableiter angelegt werden müssen, ist seit einigen Jahren sehr oft an mich gethan worden. Nach gegenwärtigem Cours ist sie wirklich leicht zu beantworten. Es steht in so vielen Schriften, zumal im *Reimarus*\*) so aus einander gesetzt, daß ich nichts zuzusetzen weiß. Etwas tiefer ausgeholt, wird aber die Sache schwer und in manchen Fällen bedenklich. Ihnen als Philosoph, nicht als zur Verfertigung

\*) Die Ursache des Einschlagens vom Blig, nebst dessen natürlichen Abwendung von unsern Gebäuden, aus zuverlässigen Erfahrungen von Wetterschlägen. Hamburg 1768.

eines Blitzableiters nunmehr verordneten Baumeister, kann ich gestehen, daß wir nur sehr wenig von der Natur des Einschlagens wissen. Hohe Berge und Eisgipfel leiten nicht ab, ich meine nicht allmählig, wie man doch denken sollte, da sie in die Wolken hinein stehen. Die Donnerwetter wirken in den Thälern der Schweiz eben so fürchterlich und fürchterlicher als bei uns. — Es scheint also die elektrische Materie, die einschlägt, sich nicht sowohl allmählig anzuhäufen, als plötzlich zu entwickeln und alsdann den besten Weg zu nehmen. Diese können nun die Metalle sehr oft sein; und in sofern lasse ich die gegenwärtige Einrichtung recht gut gelten. Wenn der Blitz das Metall erreicht, so folgt er ihm, das ist gewiß, und das ganze Problem von Blitzableitern läuft darauf hinaus, „wie soll man ein Haus gegen den Blitz armiren, so daß kein Wetterstrahl das Haus, sondern immer die Armatur treffe?“

Hierzu sehe ich keinen andern Ausweg, als den, die Häuser unter Käfige zu setzen, mit einer Spitze \*). Ein solcher Pa-

---

\*) Die Idee, einen Pavillon durch einen darüber gesetzten Käfig von starkem Drath gegen den Blitz zu sichern, kommt auch in des Verfassers Aussage: „Nachricht von dem ersten Blitzableiter in Göttingen, nebst einigen Betrachtungen dabei.“ Götting. Anzeigen von gemeinnützigen Sachen, St. 26. vom 24ten Juni 1780, vor. Darin wird auch die Frage: Ist es recht, Blitzableiter anzulegen und auf diese Weise den Absichten des Allmächtigen in seinen Züchtigungen zu widersetzen? folgendergestalt beantwortet:

„Personen, die so denken, stellen sich den lieben Gott als einen überstrengen Schullehrer vor, der seinen Kindern nicht erlaubt, sich zu bepoßtern, wenn er sie prügeln will. Ich weiß nicht, in wie fern ohnmächtige Geschöpfe, wie wir, den Züchtigungen des Allmächtigen sich widersetzen und entziehen können, aber das weiß ich, daß man sich seinen weisen Absichten widersetzt, wenn man von

villon in einem Garten z. E. müßte herrlich aussehen. Freilich müßte der Käfig nach Proportion größer sein als der Pavillon. Das Eisen könnte allerlei Verzierungen enthalten; z. E. einen Jupiter, dem ein Professor der Physik den Bliz ausspiffet. Auch könnte man an das Eisenwerk Klee, Bohnen, Weizenblatt und Hopfen pflanzen. Überhaupt aber könnte ein solcher Käfig, in den die Götter der Erde sich verkrüchen müssen, wenn der Gott des Himmels zu donnern anfängt, Raum zu allerlei Bliz geben. Sed in crastinum jocosa! Da wir aber unmöglich unsere Häuser, zumal solche wie das Osnabrücker Schloß, unter Käfige setzen können, sondern von dem ganzen Käfige nur einige Draht beibehalten wollen, aus Ökonomie, so ist die

Kräften und Kenntnissen, die er uns verliehen hat, keinen Gebrauch macht. Mein Gott! was sind denn alle unsere kräftigsten Arzneien anders, als Mittel, Leiden zu lindern und abzuleiten, die er uns zuschickt? Ist denn der Gott, der uns krank werden läßt, von dem verschieden, der unserm Verstande die Mittel zur Heilung anweist? Sollten wir dem Manne, der am Schlagfluß niederfällt, nicht zur Ader lassen, weil abergläubische Leute noch jetzt den Schlagfluß die Hand Gottes nennen? Unsere Fruchtbäume und Gartenbeete nicht gegen Nachtfrost bedecken? Sollen wir den Regen nicht mit Ziegeldächern oder Regenschirmen ableiten? uns nicht unter Felte retten, wenn ein Erdbeben Alles darunter und darüber wirft? Er selbst hat unser zartes Gehirn in einen eiskernen Ableiter für Schläge und Stöße eingeschlossen. Sollen wir bedwegen unsern Kindern keine Fallhüte und unsern Feuerleuten und Kriegern keine Helme und gefütterte Hüte aufsetzen? Ich dünkte, wir machten, so weit nur unsere Einsichten reichen, Gebrauch von allen Mitteln, die uns der Himmel zu unserer Sicherheit darbeut, ohne die läppische, kindische Rücksicht, ob wir ihm nicht auch etwa einen Weg zu unserer Züchtigung damit abgeschnitten, ihm, der uns alle finden kann, wann und wo er will, wir säßen nun stille, oder flühen mit Flügeln der Morgenröthe.“

je: wie sind diese am besten anzulegen? Hierbei läßt sich freilich viel sagen, und ich diene sehr gern; allein lassen Sie sehen, ob Sie mir die Sache nicht erleichtern können. Ich : bei Gelegenheit des Conductors zu Mandelsloh auf Befehl Herrn Ministers von Kielmannsegg ein Gutachten an das idersche Consistorium geschickt, welches sicherlich alles Nö: : enthält. Schreiben Sie an meinen Freund, den Herrn a sistorialsecretair Wolf zu Hannover, der den Man: loh'schen Conductor nach meiner Vorschrift selbst angelegt hat. er vortreffliche Kopf wird Ihnen mit allerlei praktischen Me: dienen und auch den Bauanschlag sehr erleichtern können. jen Leitung läßt er Ihnen gewiß mein Gutachten verabsol: — Ich will also einstweilen nur auf diejenigen von Ih: Fragen antworten, die entweder im Gutachten nicht be: t sind, oder wovon ich es wenigstens nicht gewiß weiß.

Es gibt unzählige Schriften über die Anlegung der Bliz: iter, aber die von Ihnen angegebenen sind die besten; ich : noch Ingenhousens und Landrianis Buch hinzu. imarus hat den Fehler, daß er die Leitung an der Erde jören läßt, welches gewiß unrichtig ist. Ein ähnliches sehen war Ursache, daß — horrendum dictu! — das Hospiz zu Hedingham bei Norwich, trotz seiner 8 Ableiter, i Bliz nicht bloß an einer unarmirten Stelle getroffen, son: i auch angezündet wurde. Vier Auffangstangen möchten l auf dem Schlosse nöthig sein, wo nicht 6; als nämlich uf den Ecken und einer in der Mitte der längsten Flügel; : alle unter einander verbunden. Durchaus keine Ketten keine Bleche, nichts Gliedermäßiges; Alles so viel wie lich aus einem Stück; Alles durch Zusammenschmelzen, Lö: c. verbunden. Auch müssen wenigstens 4 Leitungen sein.

Ihre übrigen Fragen sind alle im Gutachten beantwortet. Ich füge noch einige allgemeine Betrachtungen hinzu.

- 1) Entweder keinen Ableiter oder einen rechten. — Lassen Sie sich ja keine Summe vorschreiben, schlechterdings nicht. Die Kosten müssen hier bloß durch die höchste Vollkommenheit des Werks bestimmt werden. Ein schlechter Ableiter, ja selbst ein mittelmäßiger, ist bei weitem nicht so vortheilhaft, als gar keiner.
- 2) Gehören, dankt mich, die Ableiter nur a) für hohe, einzelne, oder an der Hauptgewitterpforte der Stadt stehende Gebäude. b) für solche Häuser oder Kirchen, von denen man bereits Beispiele hat, daß sie ehemals sind getroffen worden; wie z. B. die herrliche Kirche zu Siena, oder der Kirchturm auf einem Gute des Grafen Orsini von Rosenbergl (kaiserl. Cammerherrn), in den ein einziges Gewitter 10 mal einschlug. Sonst bei niedrigen Häusern mitten in der Stadt, zumal wo die Gewitter überhaupt selten einschlagen u., würde ich nie in meinem Leben dazu rathen. Es sollte vor einiger Zeit eine gewisse Art von physikalischer Schöngelsterei verathen, wenn man zu Bligableitern rieth; man wird, hoffe ich, sehr davon zurück kommen. Wenn ich z. E. im Kaiser (dem Gasthofe) in Donabrück wohnte, so wollte ich so wenig einen Ableiter auf das Haus legen, als mir die Blattern im 70. Jahre inoculiren lassen; (und da ist doch eine ganz andere Wahrscheinlichkeit wider mich) zumal wenn der Herr Inoculator mir 200 Thaler dafür forderte. Die Gewitter schlagen, in den meisten Städten Deutschlands selten ein; die, die einschlagen zünden sehr selten, und NB., wenn sie zünden, so hilft mir mein Ableiter nicht.



So gieng zu Göppingen im Württembergischen; da schlug der Blitz auf ein elendes Strohdach, und ein großer Theil der Stadt brannte ab. In Amerika, von wo die Ableiter stammen, da ist eine andere Sache; da sind die Gewitter fürchterlich und häufig.

- 3) Würde ich ernstlich rathen, die dummen Glockenzüge aus Drath zu verbannen, und lieber in Öl getränkte starke Schnüre oder kleine Feldgestänge aus Holz vorschlagen. Diese Glockenzüge sind meistens der Quell alles Unheils, zumal wenn sie sich in Betten in einem Quast endigen, oder überhaupt so sind wie sie sind. Der Blitz, der durch die Hauptmauer oder die Zwischenwände des Gebäudes in die Erde gegangen wäre, findet nun den herrlichen Drath, folgt ihm bis an das Seil, das die Quäste trägt und nun springt er sicherlich auf ein entferntes Metall, Thürschloß, Ofen, Spiegel und vorzüglich auf Menschenköpfe, zündet und tödtet. — Würden freilich die Blitzableiter an einem Orte sehr allgemein, so daß die Stadt einer Art von Hechel gleiche, so könnte alsdann vielleicht allgemeinere Sicherheit entstehen; doch könnte auch umgekehrt die dann wahrscheinlichere schlechte Anlage von manchen zu Unglücksfällen Anlaß geben, die man jetzt noch nicht kennt; z. B. Überspringen von einem zum andern durch verbrennliche und leicht entzündbare media; also müßte da Verbindung gemacht werden. Sie sehen, ich habe mit einem Käfig angefangen und schließe damit, und zwar sehr von Rechts wegen.

Ihren Brief an Schölzer habe ich gleich nach dem Empfang versandt. Vermuthlich wird er durch Folgeleistung antworten.

Wie können Sie, liebster Freund, noch zweifeln, ob mir

Ihre Briefe angenehm sind? Alle Posttage einen, das wäre Recht. — Das Posthorn bläst, und ich muß schließen. —

## 23.

Göttingen, den 21sten April 1788.

Nebst gehorsamstem Dank für Ihr gütiges Vertrauen, kommt hier mit umgehender Post Ihr schöner Nachriß zurück. Was mich dabei sehr freuet und mir die schönste Hoffnung gibt, daß Alles gut und Hollenbergisch ausgeführt werden wird, ist der Muth, den Sie haben, zu glauben, die fürstliche Cammer werde 19 Auffangestangen bezahlen<sup>\*)</sup>. Sehr recht und ganz meinen Gefinnungen gemäß. Es ist Juris naturalis zu sagen: der L. . . . hole alle Ableiter, ich mag keine: aber einen schlechten anzulegen, kann man einem verbieten, und so Etwas muß nicht sein. Einige weniger indessen würde nicht schaden, zumal wenn der dazu gehörige Aufwand nicht eingestreckt, sondern auf größere Stärke und Güte des Ganzen verwendet würde. Ich habe an Ihrer ganzen Anlage nichts auszusetzen, als daß ich glaube, die Stange 7 müßte an die Ecke, zumal da es eine nordwestliche für das Hauptgebäude ist. — Wenn die Stangen gut und mit starkem Metall verbunden werden, so hat wohl diese Distanz der Stangen nichts zu bedeuten. Allein ein Hauptumstand ist, wo möglich die Ecken zu armiren und daher die Leitung über die Ecken zu führen. (Die Donnerwet-

\*) Die fürst-bischöfliche Cammer war Willens das Schloß in Dornbrück mit Bligableitern zu versehen, darauf bezieht sich dieser Brief, indem ich Lichtenberg den Riß dazu zur Beurtheilung gesandt hatte.

Anmerk. Hollenbergs.

er aus Ofen werden in Dsnabrück vermuthlich auch selten sein). Die Ofen und die Schornsteine, zumal die, die im Sommer rauchen müssen, verdienen vorzügliche Rücksicht. Denn der aufsteigende Rauch überflügelt alle Stangen und wird daher gefährlich. Vielleicht könnte man alle Küchenschornsteine mit einem gut verbundenen Gitter überlegen, das man der Schornsteinfeger wegen zurückschlagend machen könnte. Diese brauchen war auch nicht herauszusehen; allein bei Brand im Schornsteine ist dann doch freier Zutritt nöthig. Endlich machen Sie ja Alles so stark als möglich, und so zusammenhängend als möglich. — Das Hospital zu Hedingham wurde vermuthlich geündet, weil Alles schlecht zusammenhing und die Ofen nicht verwahrt waren. Das Haus ist sehr weitläufig und schön gebaut. Die Figur ist die von einem Ha. Drei Auffangestangen auf jedem Seitenflügel und eine auf dem mittlern Verbindungsfügel, reichten nicht hin, das Gebäude zu schützen, denn der Blitz schlug an der Ecke bei a ein und zündete. Die Stangen waren aber nicht unmittelbar verbunden, sondern kamen nur in drei erbärmlich angelegten Ableitungen zusammen; auch gingen die Leitungen nicht bis ins Wasser und waren von Eisen und gegliedert, da dann gar leicht eine nasse Wand, die auf einer Wasserader steht, ein besserer Ableiter sein mochte, als diese Ableiter. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Liebsten gehorsamst.

## 24.

Göttingen, den 23ten Sept. 1788.

Begen Sie mir ums Himmelswillen nicht zur Nachlässigkeit

aus, daß ich Ihren lieben Brief etwas spät beantworte; eigentlich hätte ich sagen sollen: erklären Sie, lieber freundschaftlicher Mann, Ihrer Frau Liebsten, daß meine etwas verspätete Antwort nicht aus Nachlässigkeit fließe. Denn Sie, weiß ich, kennen mich, und wissen, wie sehr mich Alles interessiert was Sie angeht, und wie viel Vergnügen mir jeder Umstand macht, der mich in nähere Verbindung mit Ihnen und Ihrer Familie bringt. — Also es lebe der Dauphin, Bernhard der Erste, und seine wackern Ältern, und tausendfachen Dank für die Ehre der Bevatterschaft. — Ich war wirklich Willens dem Kleinen selbst zu schreiben, und ich bedachte erst sehr spät, daß er den Brief schwerlich würde lesen können. Er fing also an: Willkommen lieber Kleiner in diesem Jammertal! Es freut mich ungemein, Dich hier zu sehen, allein nimm Dich in Acht, Du kannst gar nicht glauben, was das für ein Nest ist, die Welt. Wenn du glücklich sein willst, so halte Dich ums Himmelswillen mit deinem Fuhrwerke auf der Chaussee, denn sonst riskirst Du, daß Dir die Pfaffen die Pferde ausspannen, und da sitzt Du denn, oder kürzer: thue in allen Stücken wie Dein braver Vater, und in den allerwenigsten wie Dein braver Pathe, so kann es Dir nicht fehlen. Übrigens weine mir nicht zu viel, zumal sei des Nachts ruhig und bedenke, daß Deine rechtschaffene Mutter auch schlafen will und daß sie am Tage, wenn Du schläfst, mehr zu thun hat als auch zu schlafen. Fängst Du an zu laufen, so will ich Dir zwar erlauben zu fallen, denn ein rechtschaffener Junge fällt wenigstens des Tages dreimal. Stürze mir aber ja nicht auf den sogenannten Hirnkasten, denn den hat Dir der liebe Gott gegeben um Compendia zu schreiben; und nicht auf die Nase, denn die dient Brillen darauf zu setzen. Sondern Du wirst bald finden, daß Dich die Natur in

der Mitte des Leibes (NB. nach hinten) mit 2 Polstern versehen hat; die man Hinterbacken nennt. Sieh, lieber Kleiner, diese beiden Dinge haben sonst keinen Nutzen in der Welt als folgenden, der sich süglich unter 4 Nummern bringen läßt: 1. bei Erlernung der lateinischen Sprache und des Christenthums, oder bei Ungezogenheiten, darauf anfangs mit der Hand geklappt und bei reiferem Verstande mit Ruthen gestrichen zu werden; 2. darauf zu fallen. Wenn Du also merkst, daß der Fall auf den Kopf gehen würde, so gibst Du dir einen Schwung, und fällst auf die resp. Fallkissen; 3. sich darauf niederzulassen oder zu setzen. Weil nämlich die Stühle der Patriarchen von Holz oder Stein waren, so mußte die Natur die Kissen am Leibe anbringen. Heut zu Tage, da, zumal die Vornehmen, diese natürlichen Polster öfters verspielen, hat man die Hinterbacken auf den Stühlen selbst angebracht; 4. und das ist ein Hauptgebrauch. Wenn Dich ein schlechter Junge schimpft, der nicht einmal Herz hat, Dir so lange Stich zu halten, bis Du ihm ein paar Ohrfeigen geben kannst, so machst Du deinen Rock hinten auseinander und weist ihm deine Polster. Diese Rache trägt, je nachdem der Feind gute Augen hat, weiter als eine gezogene Büchse oder eine Feldschlange, und tödtet Niemanden, darf aber auch nie gebraucht werden, als da, wo keine Hoffnung ist, einen Schurken mit dem Arm oder dem Degen zu erreichen. — Bei gelehrten Streitigkeiten gilt indessen diese Art von Gegenwehr nicht. Die Gelehrten haben einen ganz eigenen Hintern, den man den moralischen zu nennen pflegt, und der nicht in der Mitte des Systems liegt. Wie man sich den einander weiset, wirst Du auf Universtitäten lernen, wo man reichlich Gelegenheit findet sich zu unterrichten: die Wissenschaft heißt die Polemik.

Liebster Freund, verzeihen Sie mir diesen kleinen Muth-

willen, er ist lediglich durch die Freude erweckt worden, die mir Ihr vortrefflicher Brief, der hier vor mir liegt, gemacht hat. Ich habe Ihnen keinen bessern Beleg von der Wahrheit meiner Empfindungen geben können als einen solchen. Denn die Worte zu einer Antwort enthalten selbst die Briefsteller, eben so wie man heut zu Tage die A...backen aus Reh- und Pferdehaar und Eiberdaunen auf die Stühle und Bergeren schnallt. Mangel an Empfindung hingegen läßt sich nicht durch Affectation ersetzen. —

Vorgestern schickte mir Hr. Hofr. Schölzer einliegenden Bogen, der Ihre Nachricht über das Postwesen enthält. Er hat Ihnen noch einen Bestätiger beigefügt (to support the motion, sagt man im englischen Parlament), der Sie freuen wird. — Unten werden Sie von Schölzers Hand mit Röhrl beigesügt finden: An d. Hr. P. Hofr. L., nämlich das P. des Professors nicht noch durch das H. des Hofraths — weil letzteres neu ist — durch. Mit einem Worte, der König hat mich durch ein sehr gnädiges Patent von 5ten September zu seinem Hofrath gemacht. Man mag von dem positiven Werthe solcher Prädicate so gering denken als man will, so ist ihr negativer von großem Gewichte; zumal auf Universitäten. Ich meine eigentlich, daß bei einer solchen reichlichen Promotion übergangen worden zu sein, hier nicht auszuhalten gewesen wäre.

Nun, liebster Freund, empfehlen Sie mich Ihrer Frau Liebsten recht herzlich, so wie dem Dauphin.

---

25.

Den 10ten Januar 1791.

Ich danke Ihnen sehr für die Freude, die Sie mir gemacht ha-

ben; so Etwas hilft mir immer ein wenig, aber im Ganzen geht meine Reise nach den Vätern ziemlich schnell fort. Briefe von Ihnen machen, daß ich etwas anhalte und mich nach den herrlichen Gegenden umsehe, von denen ich herkomme, freue mich und fahre dann in Gesellschaft des Spleens und der Auszehrung weiter. O liebster Hollenberg, ich stehe sehr viel aus. Bald sitzt mein Übel hier halb dort, aber nie außer mir, und heute zumal ist mir sehr übel. Sie verzeihen also, daß ich außer einer inständigsten Bitte fast nichts mehr hinzufüge.

Ich habe einen Garten in der Miete, auf dessen Pflanzung ich mich jetzt sehr freue. Ich habe den vorigen Sommer größtentheils darauf zugebracht; er ist mein Alles, und was ihn mir noch besonders angenehm macht, ist, daß ich meine Grabstätte daraus aus dem Fenster sehen kann. In diesem wünschte ich künftigen Frühling recht ächte große osnabrückische Bohnen zu pflanzen, ein Gemüse, das ich gern esse, essen darf und das mir über Alles behagt. Also, liebster Freund, wollten Sie mir nicht ein Säckchen der besten Sorte, die Sie bekommen können, so bald als möglich gradeweg auf der Post unfrankirt übermachen, mit einer kurzen Nachricht, was bei dem Pflanzen qua Ort, Zeit und andern Umständen zu beobachten ist? Thun Sie es; ich esse mich entweder daran gesund, oder ich nütze Ihnen im Himmel dafür. Vergessen Sie es nicht! Sobald ich mich leidlicher befinde, schreibe ich es Ihnen. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Liebsten und Ihren Kindern recht herzlich, zumal dem kleinen Unholbe, der meinen Namen trägt. —

---

Göttingen, den 25ten Sept 1791.

Mein liebster Hollenberg!

Einem Freund, der einen mit so mancher Schüssel voll großer Bohnen gespeist hat, dafür zu danken, sollte man denken, wäre nicht um ein Haar schwerer als diese Bohnen selbst zu verzehren, und doch habe ich bei der bewundernswürdigsten Thätigkeit das Letzte zu thun, das Erste ganz unterlassen. Es ist wirklich hierin Etwas, was ich mir nicht so ganz recht erklären kann, zumal, da ich seit einiger Zeit die Feder wieder mit eben der Leichtigkeit führe als den Suppenlöffel. Etwas vom Sündenfall und folglich vom Gott sei bei uns! steht gewiss am Ende dahinter.

Strafen Sie mich daher nicht weiter, liebster Freund. Ist das nicht Strafe genug? Der, der Wohlthaten nicht erkennt, findet in der ganzen Geschichte niemanden, mit dem er sich so adäquat vergleichen könnte als — den Teufel selbst; dahingegen der, dem nicht für seine Wohlthaten gedankt wird, sich am Ende mit dem lieben Gott trösten kann, dem es nicht besser geht. — Indessen verspreche ich Ihnen, mich zu bessern, und ich bitte Sie daher mich künftigen Sommer wieder auf die Probe zu stellen. Üben Sie mich ein wenig in der Dankbarkeit; Sie sind der wahre Mann dazu, denn ich weiß, Jemanden Gefälligkeiten zu erzeigen macht Ihnen keine Mühe.

Nun, mein lieber Mann, das machen Sie recht brav, das Sie mir einmal eine kleine Gelegenheit geben Ihnen gefällig zu sein. Sie verlangen ein Parallellineal wie das meinige. Hier haben Sie das meinige selbst, ich brauche es nicht, ich ziehe schon über ein Decennium alle meine Parallellinien aus



freier Hand, und damit ich nicht vergesse, was es sein soll, so schreibe ich es dabei, und das gibt ihnen gleich ein Ansehen. Sie haben ganz Recht, es ist von Dollond gekauft, aber nicht achromatisch, daher ich rathen will, es erst einmal recht derbe abzuwaschen, es könnte sonst leicht Farben auf dem Papiere geben. Der Erfinder, dessen Namenszug Sie darauf sehen werden, ist ein Deutscher und heißt Ehrhard. Es gibt ihrer aber noch andere von ihm, die viel gelehrter eingerichtet sind. Das simpelpste habe ich in einem Handelshause zu London gesehen, wo ein Knabe von 14 Jahren ein Handlungsbuch sehr künstlich roth und schwarz linirte. Es war ein Cylinder von  $\frac{3}{4}$  Zoll im Durchmesser und so lang als das Buch, auf dessen Mitte drückte er sanft mit der Linken und zog die Linien mit der Rechten so firm in den gehörigen Distanzen, daß es eine Lust war. Es erfordert freilich Übung, aber gewiß läßt sich ein solches Geschäft nicht leichter und kürzer ausführen.

Die Vorrede zu Ihrem Werkchen habe ich gelesen, und der Gedanke gefällt mir sehr; und da hierbei der Plan die Hauptsache ist, so wird wohl gewiß das Ganze gut sein. Sie haben es, wie Sie sagen, der Vergessenheit dedicirt. Da diese, soviel ich weiß, keine sonderliche Gönnerin von mathematischen Werken ist, so wird sie es wohl mit Ihrer Schrift machen, wie andere Potentaten, denen man Bücher dedicirt, sie wird sich wenig darum bekümmern. Indessen bekümmere ich mich um mein Exemplar recht sehr und danke Ihnen dafür gehorsamst. —

27. 1. 1793. 1793. 1793.

Obttingen, den 2ten Sept. 1793.

Sie müssen und müssen mir vergeben, wenn ich nicht gleich jeden Wechsel, den Ihre Liebe auf mich stellt, in der Mühe honorire, die Sie verlangen. Ich meine, wenn ich Ihre Briefe nicht gleich mit Briefen beantworte. Grade hieße Conventionsforte wird meinem Herzen am schwersten aufzutreiben. Kämen Sie einmal zu mir, besser Herzensmann, so wollte ich Ihnen erzählen, vorlesen, vorlesen und vortrinken, ich wollte Ihre lieben Kinder, und mit Erlaubniß der Oberen, auch Ihre Frau Liebste küssen und tausend Dinge thun und sagen und thun und sagen lassen, woraus Sie sehen könnten, wie sehr ich Sie liebe und wie präcis ich Ihre Briefe mit stillem Danke beantworte; aber Briefe schreiben, schreiben, mit Dinte und Feder auf Papier, das, das, Engelsmann, ist mir zuweilen so schwer als über einen Baum zu springen. Aber freilich wenn es so geht, so muß man —

Doch hiezu gehört eine neue, reine Seite, also

umgewendet.

Lieber, kleiner, Hermann Gollenberg, sei mir tausendmal gegrüßet, deiner braven Eltern wegen, die ich liebe, und denen Du so viel Freude machst, und wenn Du Ihnen folgsam bist, noch ferner machen wirst. Aber erlaube mir, einem alten Freunde deines guten Vaters, der die Welt etwas kennt, ein paar Worte: Ich sehe, Du hast keine Hose an. Solche Menschen heißt man jetzt sans culottes, und darunter versteht man in vielen Gegenden deines deutschen Vaterlandes die Satansbrut der Aufklärer, Philosophen, Volklehrer und Freidenker, kurz alle Menschen, die sich nicht auf die goldene Dofenjägeri legen. Ob es uns nun gleich keine Schande macht, wie Du

ohne Hosen in die Welt zu kommen, aber wie meines Vaters  
 Freund; bald ohne welche hinaus zu gehen, so bedecke Dich ja  
 mit diesem nützigen Kleidungsstücke, so lange Du in der Welt  
 wandelst, und lasse sie Dir so schneiden, daß sie, wo möglich,  
 noch über Augen und Ohren gehen, und trage auch Deinen  
 Kopf im Hosenlag, so wirt es Dir nie fehlen. Vor allen Din-  
 gen aber, bester Herrschlinge, bestreibe Dich — — — Mein  
 Gott, was mache ich? Ich dächte nicht, daß sich Wahrheiten nicht  
 mehr gut auf der Post verschicken lassen; also das Übrige et-  
 was mit männlichen, das die Seele nicht durchdringt  
**Die Ehre bei Eitel! Ihr hässliches Glück hat mir einen  
 herzlich schönen Lieben Herrn gemacht, den ich mit  
 Dank und Liebe zu schreiben habe **Stundending habe ich keine  
 Ihren letzten Brief gesehen, um Einiges daraus zu beantwortig  
 es ist mir aber unmöglich gewesen, bei meiner Ungelehrtheit ihn zu  
 finden, und da ich eben heute etwas Laune zu schreiben habe,  
 so drängen sich die Briefe so fürchterlich, daß ich schließen muß.  
 Empfehlen Sie mich daher Ihrer lieben Frau Wöchnerin  
 und Ihrem kleinen sans culottes Arminius und allen übrigen  
 recht herzlich, und vergessen Sie nicht****

Ihren treuen ic.

(A. u. Gufeland \*)

1.

Sie erzeigen mir, verehrungswürdiger Mann, dadurch, daß Sie

\*) Christoph Wihl. Gufeland, geb. zu Langensalze 1762; Doc-  
 tor der Medicin, und 1793 Professor derselben zu Jena; 1801 königl.  
 preuß. Leibarzt ic. und Geh. Rath. **Gesf. 1838:**

meinen Namen einem Ihrer Meisterwerke \*) vorgelegt haben, eine Ehre, wofür Ihnen der Himmel lohnen wird, denn ich bin es nicht vermögend. Sein Sie aber überzeugt, daß ich den hohen Werth derselben erkenne und zu schätzen weiß, und diese öffentliche Bezeugung Ihrer gütigen Gesinnungen gegen mich unter die angenehmsten Vorfälle meines spätern Lebens rechne. Der Anblick der Zuschrift hat eine unglaubliche Wirkung auf mich gehabt und eine Heiterkeit in meinem Gemüthe erzeugt, die sich sehr schnell meiner ganzen kleinen Familie mittheilte, die immer noch meiner Stirne sieht und mir alle Launen und Bewegungen, die sie dort erblickt, ziemlich richtig nachercritt. Wahrlich, ich glaube auch nicht, theuerster Freund, daß in dem ganzen Vorrath physischer Ammunition, womit Sie die Krankheiten so glücklich bekämpfen, irgend etwas anzutreffen ist, das für mich armen Nervenkranken so restaurirend hätte sein können, als die Zeilen, die Sie mir da geschrieben, ich möchte fast sagen, die Sie mir da verordnet haben. Ein seltener Fall, daß selbst die Dedication schon durch ihre Einwirkung keinen geringen Theil dessen durch die That bestätigt, was der Titel des Buchs verspricht, was aber das Buch selbst auch treulich hält. Für mich wenigstens ist nicht bloß die Materie heilsam, sondern selbst die Form hat mich erquickt. Über den guten Nobs habe ich doch fürwahr laut gelacht. Der Name an sich hat schon etwas Drolliges für den Engländer, der dieses Wort gerade so liest wie sein knobs. Ein Mann, der dort knobs oder nobs heißt, ist entweder schon Original, oder das Publikum macht bald eines aus ihm. Eben so viel Freude machte mir der ehrliche alte Dieterich, dem ich wirklich über Tisch die Geschichte des Cornaro vorlas, und

\*) Die Kunst das menschliche Leben zu verlängern. Jena 1797.

ich habe ihm am Ende bewiesen, daß er, während meiner Ver-  
 fassung, seinem Straußentagen ungefährt so viele Unzen zuge-  
 führt hätte als Cornaro dem feinsten Lothe in einem ganzen  
 Tage. Er schien etwas betroffen. Ich tröstete ihn aber mit der  
 Note, die Sie zu der Stelle gemacht haben. Cornaro's Magen  
 und Dietrich's lassen sich beide ganz gut mit Lebens absetzen,  
 nur mit dem Unterschiede, daß der Eine nach stangöflichen rech-  
 net und der Andere nach Livros abzwingt. zum 1701/1702 no

Ich wünschte Sie hätten, theurer Herr, noch eine Frage  
 vorgelegt, die ich mit dieser Schrift nur in entfernter Berüh-  
 rung stehe, allein ich muß hier abbrechen, um nicht diesen Por-  
 tag zu verlieren. Ich bin Ihnen den neulichen durch unerwarteten  
 Besuch gekommen bin. Behalten Sie mich lieb.

Wien den 17ten April 1702. J. M. B. C. (J. M. B. C. J. M. B. C.)

Wien den 17ten April 1702. J. M. B. C. (J. M. B. C. J. M. B. C.)

Wenn es erlaubt ist, einer offenkundigen Äußerung von unheil-  
 barer Apathie den Ehrennamen von Bedenklichkeit zu geben,  
 das ich so gern thun möchte: so hatte ich schon seit einem Jahre,  
 so oft ich Ihnen, verehrungswürdiger Herr, schreiben wollte,  
 immer eine Bedenklichkeit dabei, und diese war: ob Sie es mir

\*) Jacobi, Friedr. Heinrich, geb. zu Düsseldorf 1743, gest. 1818  
 als Königl. bairischer Rath und Präsident der Akademie der Wissen-  
 schaften in München. Dieser Brief an denselben findet sich abgedruckt  
 in: Friedr. Heinz. Jacobi's auserlesenen Briefwechsel. Leipzig 1827.

wohl nicht übel nehmen würden, wenn ich Ihnen nach einem unverzeihlichen Stillschweigen den zweiten Brief eher schreibe, als den ersten. So wäre mir nach meiner jetzigen Leibes- und Gemüthsverfassung, die Sie hieraus kennen lernen werden, offenbar geholfen gewesen. Allein es sollte ein erster Brief nach einem unverzeihlichen Stillschweigen geschrieben werden — und das konnte ich nicht: aber ich habe, so wie man Manches in der Welt lernen muß, lernen müssen, mich auch über diese Bedenklichkeit wegzusetzen, und schreibe Ihnen also hier meinen zweiten Brief. Was mich zu diesem Entschluß brachte, waren drei französische Zeilen, in Form einer Dedicacion in ein philosophisches Werk geschrieben, das ich von der Post erhielt. Drei Zeilen in der Hofsprache des Himmels, ich meine die hebräische, mit Feuer am Himmel geschrieben, hätten mich so tief nicht treffen können. Das klingt mysteriös, freilich, so wie noch vieles Andere, was mein erster Brief enthalten wird, auf den ich mich hier beziehen muß. Hier ist der zweite.

Daß Sie, vortrefflicher Mann, noch meiner gedenken, und daß noch mit so vieler Liebe, gibt mir in meinen Augen noch einen Werth, sonst möchte ich leicht so von mir zu denken anfangen, wie neulich eine Sterbetheaterdirection, die mich mit der menschenfreundlichen Erinnerung abwies: man frage gewisser Umstände wegen Bedenken, mich aufzunehmen. Das war für meine zeitliche Verfassung ein Donnerschlag, ich sah mir nämlich den Credit von einer Seite aufgezündigt, die ich noch immer für die festeste hielt; denn so viel auch mein Körper leidet, und so wenig ich auch auf Wohlbehagen und auf Freude des Lebens rechnen kann, so habe ich doch das Vertrauen auf dessen Fähigkeit bis jetzt noch nicht verloren gehabt. Was ich am meisten fürchte, ist der Verlust meiner Freunde, den ich als

bis an der weitliche Folge eines Tages, dieses was ich aber Ma-  
thiasische / über Sie: ihnen der Mann, lichen, nicht nach, und  
das konnte ihnen der Himmel, ich kann es nicht, nicht auch  
-n. Ich lieber Sicilianer hat mich am Ende des vorigen, Tage  
sch mit einem Besuch auf die, angenehme Weise überrascht,  
Gewand Ihnen von, warum, Befund zu finden, vielleicht eine  
vortheilhaftere, Schilderung, gemacht, haben, als, die meinias  
aber waren: die derselben nicht, ist, was, bloß, Wirkung des,  
begeisterten Sicilianer, selbst, nicht, mich auf, ein, Mann, Mittel,  
Bücherei aufschre, ich, habe, mich, in, dem, Tolle, mancher,  
vorfelcher, Person, die, die, glück, führt, für, ein, so, lange,  
sie, die, ist, werden, und, kann, wieder, zusammen, fallen, Gescheh-  
ten Sie mich ihm recht herzlich.

Haben Sie wohl den Kometen gesehen? Er war wirklich  
etwas Ungewöhnliches. Am 10ten Januar sah ihn Prof. Sey-  
fer zwischen dem kleinen Bären und dem Kopfe des Drachen,  
nicht weit vom Pol der Ekliptik, und am 18ten noch ein mal,  
sehr weit von seiner vorigen Stelle. Er war mit bloßen Augen  
sichtbar, und bewegte sich so schnell, daß er in 24 Stunden 34  
Grade am Himmel durchlief, also wahrscheinlich der Erde sehr  
nahe. Mir fiel die Stelle im Tacitus (Annal. Lib. 14. Cap.  
22.) dabei ein: Sidus cometes effulsit, de quo vulgo opinio  
est tanquam mutationem regis portendat. Vielleicht hat  
die ganze Geschichte dieses Aberglaubens kein treffenderes Bei-  
spiel aufzuweisen, als dieses. Dieser wahre Courierkomet kam,  
als sich der Proceß des armen Königs zu Ende neigte, und ward  
gleich nach der Enthauptung nicht mehr gesehen\*). Was würde  
man in früheren Zeiten nicht aus dieser Erscheinung gemacht

\*) Ludwig XVI. verurtheilt 17. Januar 1793, enthauptet 21. Ja-  
nuar 1793.

haben? Dürfte ich folgendes Beispiel drucken lassen, so wäre ich geneigt, über beide zusammen genommen einmal ein erbauliches Wort öffentlich zu sagen. Vor einigen Jahren wurde die Sonne gerade am Geburtstage unsers Königs partiell verfinstert. Bei dieser Gelegenheit schrieb ich zum Scherz an Kästner: Wenn ein muthwilliger Whig in England auf den Unfall käme, hieraus etwas Nachtheiliges für den Hof zu deuten, wie ließe sich ihm am besten begegnen? — Kästner antwortete: man müßte sagen, der König wäre noch nach dem alten Stil am 4ten Juni geboren. Das war wohl gut. Aber was geschah? bald darauf ereignete sich die bekannte Geistesverfinsternung bei unserm guten Könige. Ist das nicht sonderbar? Hier ward nicht bloß ein Unfall mit einer vergangenen Himmelsbegebenheit in Verbindung gezogen, sondern aus einer Himmelsbegebenheit ein Unfall gleichsam geschlossen. Daß ich die Sache als einen Scherz vortrug, rührte daher, 1) weil ich in Darmstadt, und halt! nicht in München oder Paderborn geboren bin, 2) weil mich der Himmel Lehrern in die Hände gegeben hat, die mich so weit gebracht haben, daß ich die Schriften des Pempelfortischen Weisen\*) mit Entzücken lesen kann. Ich habe nicht gehört, daß sich damals Jemand etwas bei der Sonnenfinsterniß dachte. Das ist allerdings sehr schön, und ein Zeichen, daß die papiernen Assignate der Philosophen im Werthe zu steigen anfangen. Aber ich, ich habe daran gedacht; auch das ist gut, und wenigstens dem nützlich, der so gern sähe, daß manche alte Assignate mit einem neuen Stempel versehen würden. So viel für heute von Ihrem innigsten Verehrer, der selten schreibt, aber nie, nie vergißt.

\*) Jacobi lebte bekanntlich längere Zeit in Pempelfort bei Düsseldorf.



London, den 17ten April 1770.

Ohnerachtet ich seit meinem Aufenthalte in London noch nichts gesehen oder gehört habe, was dem Wohlgehe als einem der letzten interessiren könnte, so nehme ich mir doch die Freiheit bei der ersten Gelegenheit an Sie zu schreiben. Denn außerdem, daß ich vielleicht gar niemals würde schreiben können, wenn ich etwas Merkwürdiges für Sie schreiben wollte, so bin ich überzeugt, daß Sie auch die Nachricht von meinen gegenwärtigen Umständen nicht ungerne lesen werden. In Sie jederzeit so vielen Antheil an denselben genommen haben. Ich bin am 1sten dieses Monats sehr gesund und beinahe am gesundensten unter der ganzen Reisegesellschaft hier angekommen. Die Reise dauerte 15 Tage, war äußerst verdrießlich und oft mit Lebensgefahren verbunden, 3 Meilen hinter Donabrid brach unsere Chaise so, daß wir eine andere kaufen mußten, wenn wir nicht einige Tage in einem elenden Orte bleiben oder nach Donabrid zu Fuß zurückkehren wollten. Auf der See habe ich zwei Tage und zwei Nächte zugebracht, und über 8 Stunden in einem solchen Sturm, daß unser Vordersegel riß und die meisten Beleute krank wurden, welches so selten geschieht. Der Capitain sah sich genöthigt, um tieferes See zu gewinnen, nordwärts zu steuern, weil wir alle Augenblicke befürchten mußten, an's Land anzulaufen; so kamen wir über die Breiten von Yarmouth hinauf.

Abraham Gottlieb Kästner, geb. zu König 1719, gest. 1800. Prof. der Naturlehre und Geometrie zu Göttingen.

Durch einen Zufall kam eine Öffnung in das Schiff in der Gegend wo mein Bette stand, und eine Welle schlug so herein, daß Alles durchnäßt wurde, ein Neger sah es und hatte so viel Weichherzigkeit in diesem großen Lärmen, und da man kaum einen Schritt gehen konnte, mir ein anderes Bette zu bringen. Den folgenden Tag drehte sich der Wind und zwar so vortheilhaft für uns, daß wir in Zeit von 16 Stunden den ganzen Fehler wieder gut machten und des Abends um 10 Uhr im Hafen zu Harwich ankerten. Meine Krankheit auf der See dauerte von Morgens 10 Uhr bis Abends nach fünf, und hat mich bei weitem nicht so angegriffen, als einige andere Personen auf dem Schiffe.

In Utrecht hat mir Hr. Hennert, blos weil ich aus Göttingen kam, sehr viele Ehre erzeigt, er führte mich auf das Observatorium, das unter seiner Aufsicht eben nicht sehr zu blühen scheint. Es liegt an der westlichen Seite der Stadt auf dem Walle, und Hr. Hennert wohnt an der östlichen auch beinahe auf dem Walle, eine gute halbe Stunde davon, sonst aber ist ein kleines Auditorium da, wo Hr. Hennert zuweilen die Astronomie liest, auch wohnen Leute in den untersten Stagen, so daß er seine Bequemlichkeit haben kann. Der Thurm ist ziemlich hoch, 4 eckig, oben steht ein kleines rundes Gebäude darauf, welches ein bewegliches Dach von Holz mit Blei gedeckt hat, rings um dieses runde Häuschen bleibt ein sehr bequemer Platz für große Tubos, in allen diesen Stücken ist es bequemer als das göttingische. Einen Mauerquadranten haben sie nicht, aber ein vortreffliches Passageninstrument, und ein besonderes Instrument für correspondirende Sonnenhöhen, von einem Engländer vortrefflich gearbeitet, einen Azimuthalquadranten und einen andern von 2 $\frac{1}{2}$  Fuß, der auch zu Messungen auf dem Felde

gebraucht werden kann, außerdem eine Menge kleiner Instrumente von Meißelbrock. Hr. Semper wünschte sehr mit Ihnen mündlich zu sprechen und ist sehr geneigt einmal eine Reise nach Göttingen zu wagen. Hr. Prof. Hahn war nicht zu Haus, und ich hatte auch nicht Zeit 2 mal nach seinem entlegenen Haus zu gehen. Utrecht und der Haag sind übrigens solche schöne Orter, von so neuem und außerordentlichem Ansehen für mich, daß ich mich damals schon reichlich für die vielen Stöße und Unbequemlichkeiten in Westphalen belohnt hielt. Durch Leiden bin ich des Nachts um 3 Uhr auf dem Kanal gekommen, es war nicht in meiner Macht, still zu halten, ich ließ mich wecken, und es war ein seltsamer Zustand für mich, durch eine der berühmtesten Städte so stille durchzukommen, ich sah die Giebel einiger prächtigen Gebäude gegen den hellen Himmel und hörte ein Glockenspiel; dieses war Lugdunum Batavorum gesehen.

Mylord Marchmont, des Lord Polwarths Vater, ein großer Verehrer der Deutschen, hat mich auf meiner Stube besucht, ich habe nie einen eifrigern Verehrer von Wolffen in Deutschland gesehen, als diesen Herrn. Als ich neulich im Hause der Lords einer Versammlung beiwohnte, sprach er zum ersten mal und nur einige Minuten mit mir, und dennoch fing er von Wolffen an. (Er wunderte sich etwas spöttisch, daß die Deutschen viele Sachen erfänden, die man in England nicht nachmachen könnte, und nannte mir Winkelern \*) in der Elektrizität und Hr. Störck \*\*) mit seinem Schierling. Die Aufnahme

\*) Joh. Geinr. Winkel, Professor der Physik in Leipzig; geb. 1703, gest. 1770.

\*\*) Anton v. Störck, Doctor der Medicin, Hofrath und Oberdirector des allgemeinen Krankenhauses in Wien; geb. 1734. Er schrieb 1760 eine interessante Abhandlung über den Schierling.

der deutschen Litteratur in England würde sehr gewinnen, wenn noch etliche solche Lords hier wären. Er versicherte mich von Harrisons\*) time keeper, daß die so sehr beschriebene Genauigkeit desselben vermuthlich ein bloßer Zufall sei, und konnte mir nicht genug beschreiben, was für elende Leute die englischen Künstler gemeinlich in der Theorie wären. Er kann nicht begreifen, wie sie im Stande sind, Maschinen, die sie oft ganz falsch erklären und verstehen, so gut zu verfertigen. Einen einzigen hat er mir gerühmt, den ich auch besuchen werde. Hr. Demembray habe ich noch nicht gesehen, weil er in Richmond wohnt, wohin ich erst künftige Woche kommen kann. Ich muß hier etwas zu vornehm leben, um viel lernen zu können, ich wollte viel darum geben, wenn ich mit meiner göttlichen Niedrigkeit in London leben könnte, so aber bin ich genöthigt, mich täglich zweimal auf verschiedene Art anzukleiden, um in großen Gesellschaften zu sein und zu speisen und neue Lebensart zu lernen, die ich jenseit der See nie brauchen werde und kann.

Ich habe den König im Parlamentehause gesehen mit der Krone, die Paulskirche, Westminster's Abtei, Carlton Haus, und den Pallast der Prinzessin von Wallis, und im brittischen Museo bin ich gestern gewesen und habe ein Billet erhalten es nächste Woche zu besuchen. Ich werde vermuthlich nicht sehr lange hier bleiben, und alsdann bei meiner Zurückkunft Ew. Wohlgeboren eine genauere Beschreibung von Allem geben was ich gesehen habe. Ich erwarte unterdessen Ew. Wohlgeb. Befehle, und werde Alles mit größter Genauigkeit besorgen, wenn ich noch hier sein sollte. —

---

\*) John Harrison, berühmter englischer Mechanicus, Erfinder der Chronometer; gest. 1776.

Stade, den 25ten Mai 1773.

Endlich bin ich, nach einer höchst angenehmen Reise, hier in Stade angekommen. Ich würde Ew. rc. eher geschrieben haben, wenn mich nicht eine Menge von Activa- und Passiv-Büchern, die zu meinen Absichten nöthigen Spaziergänge, und die Beantwortung von vielen Briefen, die ich hier antraf, abgehalten hätten. In Hamburg habe ich den Hr. Prof. Büsch besucht und nebst ihm, seiner Frau-Schwester, Hr. M. Gehling und Hr. Prof. Giesecke, die mir, alle Complimente an Ew. rc. aufgetragen haben, mit der ganzen Handlungsstudirenden Jugend zu Mittag gespeist. Hr. Prof. Büsch ist nicht in den besten Gesundheitsumständen und wird in wenigen Wochen nach Pyrmont gehen. Ich glaube, ich werde, wenn es die Zeit erlaubt, in Hamburg observiren. Es sind in Hamburg zwei Gebäude, die zum Observiren erbaut worden sind. Jetzt werden sie gebraucht, Kaffee darauf zu trinken, wozu sie auch wirklich vortreflich sind. Die Baumeister beider Häuser haben hauptsächlich das Umhersehen dabei zum Endzweck gehabt, in so fern es mit bloßem Augen geschieht. Instrumente können auf beiden nicht bequem gestellt werden, doch wäre das eine leicht und vortreflich dazu einzurichten.

Nach einem Aufenthalt von 4 Tagen setzte ich mich auf ein schönes zweimastiges Schiff und segelte an einem sehr herrlichen Tage mit sehr günstigem Wind hieher. In sechs Stunden legten wir den Weg von 5 Meilen zurück. Diese Fahrt auf einem breiten Strome, der zu beiden Seiten die vortreflichsten Prospective hat, und unter einer Menge von Schiffen, die vor Anker lagen, weil sie mit der vorhergegangenen Fluth Ham-

burg nicht erreichen konnten, und dieses Alles bei der schönsten Jahreszeit, ist ein Vergnügen, dem ich keines, das unter die Promenaden gehört, gleichzusetzen weiß.

Hier wird, glaube ich, mein Observatorium wieder auf der Festung sein und zwar in dem Garten des Ingenieurmajors Fienbart, der selbst ein Mathematicus ist. (Ein Ingenieur, der ein Mathematicus ist, ist wohl nicht per pleonasmum gesagt.)

Während als da mein hölzernes Zelt aufgeschlagen wird, denke ich eine kleine Seereise nach der Insel Helgoland zu thun. Ich weiß noch nicht, ob ich meine Instrumente mitnehmen werde. Eines Theils weil ich alle die Unkosten sehen müßte, und andern Theils weil dieses ohne Erlaubniß wohl nicht wird geschehen können, deren Erhaltung Weitläufigkeiten machen könnte, und ohne sie könnte ich und Heinrich gar nach Kopenhagen ausgeliefert werden. Was ich etwa von Steinen und Seegewächsen da antrefse, will ich mit Gw. te. theilen.

Gestern habe ich einen Spaziergang nach der Elbe hinunter gethan, die meiner Schätzung nach so weit von hier ist als die Papiermühle von Göttingen. Weil ich in der Nacht die Schwinge bei meiner Ankunft herauf gekommen war, so wollte ich mich gern von ihrem Laufe mit Ruhe unterrichten. Daß man die Fluth abwarten muß, um herein zu kommen, ist eigentlich nicht das Beschwierliche bei der Einfahrt, wie damals Hr. Prof. Feder in der Societät glaubte. Dieses thun die Schiffer selbst bei der Einfahrt aus der See in die Elbe, wie auch bei andern Strömen, weil sie nicht allein tieferes Wasser, sondern auch den Strom alsdann für sich haben, sondern die beschwerlichen Krümmungen sind es.

Wir haben gestern und vorgestern hier sehr schwere Don-



ber diejenigen, die es verdienen, auf eine mündliche Unterredung zu versparen. Mit meinen Beobachtungen für die Dänge bin ich, der guten Witterung ungeachtet, nicht sehr glücklich gewesen. Den größten und verdrießlichsten Theil der Berechnung habe ich freilich schon durchgemacht, ich bin aber immer bisher verhindert worden, ganz bis auf das Resultat zu kommen.

Eine gewisse Zeit meiner Abreise habe ich noch nicht bestimmt, ich gedenke aber, wenn sonst nichts vorkommt, um die Mitte des Octobers in Göttingen zu sein. Ich wollte also Ew. gehorsamst bitten, es doch zu veranstalten, daß dieses in dem Lesekatalogus bekannt gemacht wird, auch daß ich meine Vorlesung demnächst bekannt machen würde.

Die göttingischen Zeitungen kommen doch hieher, welches ich neulich noch nicht gewußt habe. Ich lese sie nun auch, wie wohl sehr spät. Neulich bezeigte ich meine Verwunderung darüber, daß man sie nicht hielte, und jetzt, da ich die Stadt etwas genauer kenne, möchte ich mich fast wundern, daß man sie noch hält. Wielands Mercur kommt doch 2 mal hieher. Das beständige Sprechen und Recensiren vom Empfindsamen und von schönen Künsten hört also freilich hier auf; wenn es nur durch etwas Anderes als Kartenspiele ersetzt würde, so wäre ich nicht übel damit zufrieden. Doch habe ich auch einige Personen hier angetroffen, die ihr einziges Vergnügen im Studiren finden, es sind aber nur sehr wenige, und sie werden durchgängig für Leute ohne Lebensart gehalten.

Mit dem Artikel in der Zeitung von unserm Schiffbruch ist es so zugegangen: Als wir nach Curhafen auf der Pirreise kamen, so drehte sich der Wind fast gerade gegen uns, und Jedermann rieth uns liegen zu bleiben und bessern Wind abzuwarten, weil wir in der See damit nicht auslähmen. Ich hatte



keine Zeit zu verlieren, und weil es mir vorkam, als wenn die  
 Deute nur so sagten, um uns davon zu befreien, so bestand ich  
 in den bedingten Besetzung alsbald darauf, die See zu gehen,  
 denn der Wind war nicht heftig, und Alles was uns Wichtiges  
 hätte begegnen können, wäre etwa geleitet, hätte wir weiter  
 hätten, was eben, müssen. Mein Vorschlag fand durch Befehl  
 wie Lichter die Nacht der Nachmittags um 3 Uhr und verpas-  
 sigen unsere Befehle, worin es nicht gehen wollte, so wollten  
 wir nicht den Abend wieder zuspähen. Es wurde also auf 6  
 Stunden Zeit dem Wind entgegen gearbeitet, und wir waren  
 schon auf 3 Meilen vom Curhafen weg, als es sich, als würde  
 es anfangen heftig zu wehen. Einigen wurde etwas Hunger,  
 weil obgleich die Nacht anbrach, es wurde also beschloffen uns  
 zu kehren, allein wir gingen nicht nach Curhafen zurück, sondern  
 ankerten in einer sichern Bucht 2 Meilen näher bei Helgoland  
 als Curhafen, so viel wurde doch nach meinen Anschlag gewen-  
 det, was wir wußten, an dieser Stelle sehr viel Bergwerk  
 get hatten, indem wir um unser Schiff bald spazieren führen  
 und bald halbe Meilen weit an denselben Stellen spazieren  
 gingen und Krabben mit heftigen Händen fingen, so dankte ich  
 mir, daß wir nicht in Curhafen liegen geblieben wären. In  
 dieser Bucht warteten wir nun auf besten Wind dieses was  
 das Einzige was uns fehlte, denn die Witterung war nicht bes-  
 ser zu wünschen. Nachdem wir beinahe 24 Stunden da gelegen  
 hatten, so sagte ich einmal, wenn doch die Leute nun in Cur-  
 hafen gar glaubten, wir wären verloren, da wir nicht zurück-  
 gekommen und auch, wie sie gewiß von den Fischern hören wer-  
 den, nicht in Helgoland angelangt sind. Was würde dieses  
 für ein Wehklagen unter dem Schirm von Stabe sagen, sagte  
 ich, um den 7 unverheirateten Offizieren, die an Bord waren,

ber diejennigen, die es verdienen, auf eine mündliche Unterredung zu verparn. Mit meinen Beobachtungen für die Länge bin ich, der guten Witterung ohngeachtet, nicht sehr glücklich gewesen. Den größten und verdrießlichsten Theil der Berechnung habe ich freilich schon durchgemacht, ich bin aber immer bisher verhindert worden, ganz bis auf das Resultat zu kommen.

Eine gewisse Zeit meiner Abreise habe ich noch nicht bestimmt, ich gedenke aber, wenn sonst nichts vorkällt, um die Mitte des Octobers in Göttingen zu sein. Ich wollte also Ew. gehorsamst bitten, es doch zu veranstalten, daß dieses in dem Lesekatalogus bekannt gemacht wird, auch daß ich meine Vorlesung demnächst bekannt machen würde.

Die göttingischen Zeitungen kommen doch hieher, welches ich neulich noch nicht gewußt habe. Ich lese sie nun auch, wie wohl sehr spät. Neulich bezeigte ich meine Verwunderung darüber, daß man sie nicht hielte, und jetzt, da ich die Stadt etwas genauer kenne, möchte ich mich fast wundern, daß man sie noch hält. Wielands Mercur kommt doch 2 mal hieher. Das beständige Sprechen und Recensiren vom Empfindsamen und von schönen Künsten hört also freilich hier auf; wenn es nur durch etwas Anderes als Kartenspiele ersetzt würde, so wäre ich nicht übel damit zufrieden. Doch habe ich auch einige Personen hier angetroffen, die ihr einziges Vergnügen im Studiren finden, es sind aber nur sehr wenige, und sie werden durchgängig für Leute ohne Lebensart gehalten.

Mit dem Artikel in der Zeitung von unserm Schiffsbruch ist es so zugegangen: Als wir nach Cuxhaven auf der Hinreise kamen, so drehte sich der Wind fast gerade gegen uns; und Sebermann rieth uns liegen zu bleiben und bessern Wind abzuwarten, weil wir in der See damit nicht ausdämen. Ich hätte

keine Zeit zu verlieren, und weil es mir vorkam, als wenn die  
 Leute nur so sagten, um uns davon zu befreien, so bestand ich un-  
 ter den Bedingungen Gesellschaft allein darauf, die See zu gehen,  
 denn der Wind war nicht heftig, und Alles was uns Wichtiges  
 hätte begegnen können, wäre etwas geleistet, das wir wieder  
 hätten ausführen müssen. Mein Vorschlag fand auch Befall,  
 wir ließen die Anker bei Nachmittag um 3 Uhr und verließen  
 ihn unser Befehl, wenn es nicht gehen wollte, so sollten wir  
 mit ihnen den Abend wieder zusprechen. Es wurde also auf 6  
 Stunden Zeit dem Wind erlaßt, gearbeitet zu sein, und wir waren  
 schon auf dem Weilen vom Curhafentweg, als es sich zu zeigen  
 es anfangen heftig zu wehen. Einigen wurde etwas Hunger,  
 weil obgleich die Nacht anbrach, es nicht als beschloffen und  
 zu kehren, allein wir gingen nicht nach Curhafentweg, sondern  
 ankerten in einer sichern Bucht. Der Meilen näher bei Helgoland  
 als Curhafent, so viel wurde doch durch meinen Anschlag gewon-  
 nen, und weiß wir noch an dieser Stelle sehr viel Bergschaf-  
 gen hatten, indem wir um unsern Schiff bald fragieren führen  
 und bald halbe Meilen weit an denselben Stellen spazieren  
 gingen und Krabben mit den Händen fingen, so dankte ich  
 mir, daß wir nicht in Curhafent liegen geblieben wären. In  
 dieser Bucht warteten wir nun auf bessern Wind, dieses war  
 das Einzige was uns fehlte, denn die Witterung war nicht bes-  
 ser zu wünschen. Nachdem wir beinahe 24 Stunden da gelegen  
 hatten, so sagte ich einmal, wenn doch die Leute nun in Cur-  
 hafent gar glaubten, wir wären verloren, da wir nicht zurück-  
 gekommen und auch wie sie gewiß von den Fischern hören wer-  
 den, nicht in Helgoland angelangt sind. Was würde dieses  
 für ein Behagen unter den Schönen von Stade seyn, sagte  
 ich, um den 7 unterheiratheten Offizieren, die an Bord waren,

ein Compliment zu machen, und die wohl leicht zusammen 21. Schönen in Stade durch ihren Tod das Geiz hätten brechen können. Dieses gab 2. jungen Herrn dazwischen vermuthlich Anlaß den Streich zu spielen; denn sie setzten sich wohl am Demfels den Abend in die Schuppe und fuhren nach dem neuen Wert, wo ein Hamburgischer Buchhändler steht und täglich Verkauft nach Hamburg ist. In Andern aber glauben, daß es mit hiesiger Obrist, der nicht mit von der Gesellschaft gewesen ist, gethan habe. Wer es aber auch gethan haben mag, so ist es vermuthlich in der oben erwähnten Absicht geschehen, die aber nicht erreicht worden ist, denn wir kamen einen Tag vor der Zeitung an. Hier konnte auch Niemand leicht, als etwa ein unerfahrenes Mädchen damit hintergangen werden, denn die ersten Nachrichten von solchen Unglücksfällen ist man hier so wenig gewohnt von Hamburg aus zu erhalten, als in Göttingen die ersten Nachrichten von dem Tod der Professoren aus den gelehrten Zeitungen. Unsere Reise, deren umständliche Beschreibung ich mir bis auf meine Ankunft in Göttingen vorbehalte, ist sehr glücklich und angenehm gewesen. Bei unserer Retour bließ es des Morgens zwischen 3 Uhr und 7 so heftig, daß wir in 4½ Stunden 10 Meilen zurücklegten. Außer den Matrosen, dem Steuermann und Lootsen konnte sich keiner damals auf dem Verdeck halten, als ein Lieutenant von unserer Gesellschaft und ich. Die andern lagen alle in den Betten, zum Theil waren sie wirklich alle seckrant, und zum Theil graute ihnen. Heinrich selbst, der sonst überall Neugierde mit Borwig verbunden gezeigt hat, hielt sich sehr stille, und überhaupt aus seinem Betragen zu schließen ist er über daran getroffen, als er noch zur Zeit eingestehen wird. Als wir zu Curhafen ankam, sprang er zuerst auf das feste Land, tänzte und wälzte sich auf dem Grase.

Vorgestern früh bin ich von einer kurzen Reise nach Hamburg wieder zurückgekommen. Ich habe bei dieser Gelegenheit auch eine Tour nach Wandbbed gemacht, um da die Schimmelmann'schen Herrlichkeiten zu besuchen, die in der That königlich sind. Unter die Werkwürdigkeiten von Hamburg, die ich diesmal gesehen habe, zähle ich, glaube ich mit Recht, den Wirth eines Kaffeehauses an der Börse, den man unter die größten Billardspieler zählt, die es jetzt gibt. Er heißt Dornquist und ist aus Stade gebürtig. Wer sich von Durchreisenden etwas in dieser Kunst zutraut besucht ihn, um sich mit ihm zu messen, er hat aber noch nie seines Gleichen angetroffen. Als er merkte, daß ich wenigstens seine Künste bearthteilen konnte, so machte er mir sie alle vor. Ich glaube Dornquist stellt sich jetzt eine Application von ein paar Jahren Sonnenstrahlen mit bloßen Augen machen können, die wohlgenauer sein werden, als manches Steueramtes seine, die er mit halberischen Quadranten misst. Der Herr von H. Ljungherg hätte neulich beinahe das Mägdlein geholt, auf einer weit längern Seereise als die übrige, als Proterikus mit einer ganzen Gesellschaft zu ertrinken. Sie wurden auf einer Fahrt über die schmale Bucht der Ostsee bei Kiel von einem Sturm und Wüthelwinden überfallen, und selbst die Schiffer hatten schon alle Hoffnung aufgegeben. Die Wüthel gingen zuweilen nahe an ihnen vorbei, wäre einer davon auf ihr Schiff gestoßen, so hätten sie ohne Rettung in den Abgrund gemußt. In dem großen Sturm am 20sten August sind 2 Schaluppen mit Helgoländer Booten zu Grunde gegangen, auf der Küste von Ostseeband ein großer Grönlandsfahrer mit 51 Personen, wovon nur 12 gerettet worden sind, und 6 Meilen von hier bei dem Ausfluß der Ostsee in die Eise ein holländisches Schiff, wovon jedoch die Menschen gerettet worden sind.

Die Fluth, die ich unter meinem Fenster habe; würde so hoch seyn, daß das Wasser über den Fensterrand, und über den höchsten Fluthen, die ich hier erlebt habe. Das Wasser stieg an meinem Hause in die Höhe, und ich würde nicht haben herauskommen können, wenn ich damals herausgewollt hätte. —

den 4ten Jun 1784.)

Grn. Wohlgehor.

Danke ich gehorsamt 1) für die Erfurtsche Societätsabhandlung, 2) für den Auffatz über Wedgwoods Pyrometer und endlich 3ten und 4ten für die gütige Besorgung der Kragensteinischen und Bobischen Schriften an mich. Grn. Kr. Physik habe ich schon vor 2 Jahren durch Grn. Münter erhalten; meint er aber die neueste Ausgabe, so habe ich sie nicht bekommen. Ich wußte nicht, daß seine Absicht war, sie recensirt zu sehen, sonst hätte ich es wohl gethan, jetzt möchte es, zumal für jene Ausgabe, zu spät sein. Ich bin auch kein sonderlicher Freund von Hypothesen in der Physik zumal von den Kragensteinischen; der sogar einmal den Durchmesser eines Ätherkugelhens angibt. Das Verdienst solche Neuerungen angefangen zu haben ist wenigstens nicht größer, als das, durch 2 Punkte, durch die schon hundert krumme Linien gezogen sind; noch eine 101ste zu ziehen. Mit vielem Vergnügen werde ich den Auffatz über Wedgwoods Instrument dem Magazin einverleiben. Ich habe das Instrument

Diesen Brief findet sich schon abgedruckt in: S. 1 Sp. 6 u. 7 berg & neuem vaterländischen Archiv; Lüneburg 1823, dritter Band.



in Ihre Subscribersammlung: aufserdem ist es geschehen mit  
 eine große Gefälligkeit; ich werde mich bemühen, nicht Nachhaken  
 zu finden. Es ist mir sehr angenehm, von Ihnen zu hören, daß Sie die  
 no. Schon längst ist es mein Vorhaben gewesen, recht vielen Gutes  
 genossen, den K. Prinzen, aufzuwarten, und dann unmittelbar  
 Ew. Wohlgebor.; ich habe aber noch nicht das Herz dazu fassen  
 können. Wenn man 1/2 Jahr im Bette gelegen, und fast bloß  
 von Arzneien gelebt hat, so wird man ein ganz anderer Mensch.  
 Meine hypochondrische Empfindsamkeit geht sehr weit. Gottlob,  
 daß ich jetzt wieder andächtig schreiben kann, und also Hoffnung  
 habe, auch Ew. Wohlgebor. die Hochachtung persönlich bezeugen  
 zu können, mit der ich die Ehre habe zu verharren &c.

6.

(Billet ohne Datum)\*).

Mein Bruder, der sich Ew. Wohlgebor. geborsamst empfiehlt,  
 hat mir aufgetragen, Denselben das neueste Stück seines Maga-  
 zins\*\*) zuzustellen, und ich entledge mich des Auftrags hierdurch  
 sogleich. Ich sehe, mein lieber Bruder macht sich die Sache noch  
 immer so bequem und übersetzt Alles aus dem Nozier. Ich  
 schrieb ihm einmal im Scherz, daß er es vermuthlich so machte,  
 um den Principiis des dortigen Hofes getreu zu bleiben, der  
 Alles von Paris kommen läßt, was man in Gotha eben so  
 gut haben könnte. Das hat er mir aber, wiewohl sehr brüder-

\*) Abgedruckt in: E. Spangenberg's neuem vaterländischen  
 Archiv; Rünburg 1823, dritter Band.

\*\*) Für Naturkunde und Physik.



lich, übergenommen. Indessen habe ich schon einigemal die Ehre gehabt, daß der Abbe Royer etwas aus meinem Magazin in seine Monatschrift aufgenommen hat, auch soll in einem der neuesten Stücke, das ich noch nicht gesehen habe, meine Correspondenz mit Hrn. Ritter Michaelis über die Gewitterableiter auf Salomons Tempel übersezt sein.

Der Gedanke über Stentorn \*) hat mir eine recht herzliche Freude gemacht. Er hat es selbst an Herrn Schernbägen geschrieben, daß er die Kühe jetzt zur Weide läute, — nicht leite. Das Lustigste bei dieser Erfindung ist, daß die Polizei über den Ruhglocken die Uhren auf den Kirchen vergaß, so daß wirklich neulich einmal (ich glaube, es war an dem Tage der Einführung der neuen Erfindung) die Hauptuhren nicht schlugen, und ich glaube, man hätte die Schlagglocken für die Kühe eingeschmolzen. In einem neuen Stück der Geschichte der Erfindungen könnte Hr. B. vielleicht beweisen, daß Diphysus schon einen ähnlichen Gedanken gehabt hätte. Ich mußte auf die Muthmaßung gerathen, denn ich sehe den ganzen Tag Schweine, Ziegen, Kühe und Menschen, die nicht viel besser sind, nach der neuen Musik laufen. Ob aber gleich die Ohren der Leute hierbei Nichts gewonnen haben, so ist es doch gut, daß das hässliche Klatschen abgestellt ist, denn ich fürchtete wirklich neulich, daß einem Mädchen die Augen ausgehauen werden würden. Hörner getraute die Polizei nicht wieder einzuführen, weil bald nach

\*) Bezieht sich auf eine Verfügung eines damaligen Mitgliedes der Polizeicommission in Göttingen, wodurch das Peitschenknallen bei dem Austreiben des Viehes verboten, und statt dessen befohlen wurde, den Röhren Glocken anzuhängen. Der Verfasser spielt hier auf ein, nicht näher bekanntes, Epigramm Kästners an, welches er auf jenes Mitglied, das er durch Stentorn bezeichnete, gemacht hatte.

der Stiftung der Universität, die die Roboterwissenschaften fördern sollen, darüber geklagt haben sollen, und jetzt hätten sich vermuthlich einige, die es auch Ursache haben mögen, wieder darüber beschwert.

Zum Scherz lege ich Ew. Wohlgebor. einen Brief des Hr. Kragenstein bei, den er an meinen Bruder nebst seiner Aeronautik geschickt hat. Er meint da meinen Aufsatz im letzten Stück des hiesigen Magazins. Ich habe hierin aber Hr. Kragenstein überlistet. Er hat es sicherlich mit Vorsatz gethan. Er weiß sehr wohl, daß mein Bruder selbst ein Magazin schreibt, daher vermeidet er auch den Titel des Göttingischen Magazins im Brief. Hr. Kr. ist mir nicht sehr gewogen, weil ich in den Commentarien etwas nur wohl ganz Unbedeutendes gesagt habe, das er gegen sich deuten konnte, nämlich, daß man, wenn auch zwei elektrische Materien wären, dennoch das Fränkische + und - beibehalten könnte, ja ich glaube noch jetzt, daß es erst alsdann recht passend sein würde. Daß er dieses nicht sehr gut genommen, weiß ich von dem, der es am besten wissen kann, von ihm selbst. Er hat mir deswegen geschrieben, ich habe ihm aber nicht geantwortet, er ist einer von den Deuten, die gar nicht überzeugt werden können.

Hr. Prevoft in Berlin hatte gegen Hr. Biehn sein Fortrücken des Sonnensystems gebraucht und Hr. Biebler geglaubt, dieses widerlegte Herrn Biehn nun recht kräftig. Dieses verdross mich etwas, da er mich genannt hatte und man glauben möchte, daß man sogar alte Weiber zu widerlegen, die Leute aus Genf verschreiben müsse, und ließ ins hiesige Magazin Etwas einrücken. Dieser Streit hat ein sehr gutes Ende genommen. Hr. Biebler und Hr. Prevoft haben mir beide geschrieben und sind ganz zufrieden; Letzterer hat mir sogar seine in der dortigen

Mathematisch-gelehrte Schrift zum Geschenk gemacht, die ich  
 auch für schuldigen Dankagung an Köhler exzerpieren will.

(Billet ohne Datum.)

Erw. Wohlgebor.

Statte ich vor allen Dingen gehorsamsten Dank für das unver-  
 gefällige Geschenk ab, das Sie mit Ihrem Werke mir gemacht  
 haben. Bei neuen Auflagen von Werken, deren Ruhm nur al-  
 lein zugleich mit der Sprache fallen kann, worin sie geschrieben  
 sind, ist wohl die größte Freude der Zeitgenossen, sie von dem  
 Verfasser selbst mit der unveränderten Thätigkeit und Geistes-  
 stärke besorgt zu sehen, wodurch sie zuerst entstanden sind, und  
 das zwar nach einer nicht geringen Zwischenzeit.

Es ist ein Satz, über welchen ich mich sogar zuweilen mit  
 meinem Sohn unterhalte, daß vorzüglich bei dem mathemati-  
 schen Genie die frühe Reife der langen Dauer nicht nachtheilig  
 ist. Die Sache ist auch, wie mich dünkt, nicht schwer einzuse-  
 hen, denn wenn Verständlichkeit, und zwar un widersprechliche,  
 für den Geist ist, was bei dem Magen Verdaulichkeit heißt, und  
 jene Nahrung gar keine Empirie voraussetzt, so ist es auch kein  
 Wunder. Ich glaube, der Mensch würde ewig leben, wenn auch  
 der Leib dort zu allen Zeiten mitessen könnte.

Herr Köhler hat mir aufgetragen, ihn Erw. Wohlgebornen  
 Andenken bringend zu empfehlen und zugleich zu sagen, daß er

\*) Nach einer auf dem Original befindlichen Bemerkung des Em-  
 pfängers wird dieses Billet noch am 18ten Februar 1790, wenige Tage  
 vor dem Ableben des Verfassers, (am 24ten Februar) geschrieben sein.

ebstens umständlich an Ew. Wohlgebornen, wie auch an mich schreiben würde. Bis dahin wäre es vielleicht gut, die Anzeige seiner Schriften zu versparen, weil er sich über Manches vielleicht erklären wird. Es scheint fast, als wäre er mit Tempelhoff zerfallen. Er müßte jetzt bloß Kinder unterrichten, sagt er, vermuthlich meint er doch die Cadetten damit.

Mit wahrer Hochachtung und Ergebenheit habe ich die Ehre zu verharren

Ew. Wohlgebornen  
gehorsamster Diener etc.

An Kaltenhofer \*).

1.

Hannover, den 11. Mai 1772.

Daß Sie, mein lieber Hr. Kaltenhofer, meine Briefe mit Vergnügen empfangen, hat mir eine große Freude verursacht. Wenn Ihnen mein Wasser schmeckt, so will ich Ihnen genug vorsehen, denn in der That, außer dem Vergnügen, Briefe von meinen guten Freunden zu erhalten, kenne ich beinahe kein größeres als das, in müßigen und guten Stunden wieder an dieselben zu schreiben.

Als ich Ihren angenehmen Brief erhielt, war eben Hr. Geh. Secretair Schernhagen bei mir auf dem Garten. Ich hatte also sogleich die schönste Gelegenheit, Ihre Sache vorzubringen, und

\*) Joel Paul Kaltenhofer, Universitätszeichnenmeister, Kupferstecher und Maler zu Göttingen; gest. 1777 im 61sten Lebensjahre.

Sie werden überzeugt sein, daß ich sie nicht vorbeiziehen ließ. In. Ich. sieht die Wichtigkeit Ihrer Forderung nun so gut ein, als Sie selbst, oder ich, und wenn meine Sorgfalt mich mein geringes Ansehen etwas vermag, so soll die Sache gewiß durchgeführt werden. Sie mußten allerdings, mein werthester Freund, meinen Vorschlag eine Bezeichnung überzufestsetzen, missbilligen, so lange Sie glaubten, daß ich sie etwas als einen Bewegungsgruß dem Ministerio vorlegen würde. In der That würde man sich durch ein solches Verfahren nicht Schaden als Vortheil verschaffen. Meine Absicht war nur, sie Hr. Schronhagen und einigen anderen Personen, die es auch für sich zu haben, weil diese wirklich Konterwit Personen sind, denen ich ein solches Vergnügen damit machen kann, und die ich bei allen Gelegenheiten so etwas sehen zu müssen wissen. Ich bitte also darauf, daß Sie mir einmal, wenn es mit Ihrer Bequemlichkeit geschehen kann, etwas herüberschicken, das beweisen könnte, daß Ihr Eigenthum bleibt und das ich sonst nur auf meiner Seite vorzeigen könnte, so wie ich ein dänisches Mißvergnügen vorzeige. Sie sollen sehen, daß ich einen Gebrauch davon machen werde, der mit Ihrer Ehre, die mir so lieb ist, als meine eigene, im strengsten Verstande bestehen kann.

Die Nachricht von der Krankheit des Hr. Hofr. Kästners hat hier große Befürchtung verursacht, ich will nicht hoffen, daß es viel zu bedeuten haben wird.

Diesen Morgen um 3 Uhr sind 28 Wagen mit Pfannen, Schüsseln, Kammermädchen, Jagen, Waschweibern u. dgl. Geräte nach Gårde, einem Jagdschloß in der Gegend von Lüneburg, von hier abgegangen, weil man jetzt die Königin von Dänemark erwartet. Ich habe dadurch ein vortheilhaftes

Teleskop verloren, das einem Herrn gehört, der sich hier sehr zu mir hielt und der, als künftiger Kammerjunker der Königin, schon vorgestern dahin abgegangen ist. Man glaubt, daß, sobald die Königin in Sicherheit ist, man von Seiten Englands die Sache etwas genauer beleuchten werde. Ohne Zweifel ist in der ganzen Sache, aus einem Haß, den einige große — im dänischen Ministerio gegen alle Ausländer hegen, etwas tumultuarisch verfahren worden. Gott Gnade alsdann ihnen; denn die oldenburgischen Zungen und Butter sind eine herliche Reizung für unsere Soldaten, die nichts sehnlicher wünschen als einen Krieg mit Dänemark.

Wenn die Wetterung nur günstiger wird, so hoffe ich dem Rufe der Nachtigallen Ihres Gartens in einiger Zeit zu folgen und Ihnen, vermuthlich in Gesellschaft des Hr. Geh. Secretair Schernhagen, aufzuwarten. Er will mit mir gehen, wenn ihn nichts Wichtiges abhält, um alle die Leute persönlich kennen zu lernen, von denen er schon so viel gehört hat. Sie werden in ihm einen wahren Freund kennen lernen, einen Mann von einer jezt ungewöhnlichen Ehrlichkeit, einen Kenner von Künsten, der kein Wort gebraucht, das er nicht versteht, und dabei gerade weg ist, (wenn Sie mir es nicht übel nehmen wollen, so lege ich hinzu) der so ist wie Sie.

Ich habe neulich vergessen Ihnen zu sagen, daß Hr. von Münchhausen<sup>\*)</sup>, der Verfasser des Hausvaters, sehr oft bei mir ist. Er bringt zuweilen ganze Nachmittage bei mir zu, und ich binde deswegen meine Strümpfe feinetwegen, nicht fester, habe

\*) Otto von Münchhausen, Landdrost, auch Land- und Schatzrath des Fürstenthums Calenberg, zu Schwöbber; geb. 1716, gest. 1774. Das sehr gemeinnützigte Buch „der Hausvater“ erschien 4 — 5 Bände, Hannover, 1765 bis 1769.

die Hosen in hinter Segenwärts, bodenwies nach, und einen Rock ziehe ich gar nicht an. Es ist ein sonderbarer Stamm, von dem ich Ihnen dieses Holz holen will. So eben entdeckte ich den Kauf freies Land auf einem Papiere. Sie werden wissen, daß ich bedauerlich den Stiefel nicht wieder umschreiben, sondern ich erlaube Ihnen dagegen nur auf einem Theil dieses Stückes eine recht kleine Schmarre von Öl auf zu ziehen.

Vor einigen Tagen da ich mich eben in der Stadt befand, kam in meiner Nachbarschaft in einem Schornsteine Feuer aus. Ohnerachtet ein ganzer Vorrath von geräuchertem Pech in Brand geräthet war, und die Flamme über 4 Fuß hoch aus dem Schornsteine schlug, so wurde doch nicht einmal ohne Waffen, die durch Schwefel getrieben, über sogar schon früher zu einer solchen Absicht angeschafft worden waren, nicht der Sorgfalt den Gamin hübsch, sagen zu lassen, ist wohl die Anschaffung solchen Schwefels sehr anzurathen, er muß aber nicht pulverisirt, sondern auf Fäden gezogen sein, weis der, erstens leicht das Feuer dämpft, doch was zu seiner Entzündung anlangt, dahingegen der andere, wenn er locker liegt, leicht auf einmal in Brand geräth.

Nun noch etwas von mir. Was mir hier bei dem nun eintretenden Laub gefällt, daß ich auf gut Vermuthlich, einen angenehmen Wald sehr nahe habe. Ich kann, wenn ich will, in einer Viertelstunde schon darin sein. Gleich beim Eintritt ist ein vortreffliches Wirthshaus, das nur wegen seiner Vortrefflichkeit etwas zu stark von den Vornehmten besucht wird. Aber dieses kann man auch vorbeigehen, alsdann kommt man in den Wald, der wirklich mehr zu einem solchen Vergnügen, als anderen Nützlichkeiten wegen, dahin geleitet zu sein scheint.

Den Garten zu Herrenhausen habe ich während meines je-

gigen Pierfeins nur einmal erst besucht. Auch habe ich die Balmodenschen Statuen wieder gesehen. Da ist ein Kopf von einer der Töchter der Niobe von einem sehr berühmten Italiäner copirt, den ich als Ihr Eigenthum auf Ihrem Bücherschranke zu sehen wünschte. Es ist Etwas in der Wendung des Halses und der Aufhebung des Kinnes, das ich noch nie an unseren gypfernen Haubenstöcken gesehen habe.

2.

Hannover, den 18. Juli 1772.

Aber was das Restchen, Göttingen meine ich, sich verändert hat! Ein Mensch, der, ich will nicht sagen in der Wolle, sondern nur nicht ganz unbecquem im Dreck, sonstwo sitzt, sollte sich scheuen hinzukommen. Die Haare stehen mir zu Berge, wenn ich die Lüste ansehe:

1. Fausle Fieber,
2. eine Pige, die nach den Beobachtungen des Geh. Justizraths Böhmer 10<sup>o</sup> über die Wärme des menschlichen Blutes geht,
3. Sechs Gewitter an einem Tage,
4. Zwei Personen werden ermordet,
5. Zwei ermorden sich selber,
6. Zwei werden halb ermordet,
7. Einer ertrinkt,
8. Rebellion,
9. Schwärmer werden in der Stadt geworfen,
10. Hunde stehen statt Prediger auf den Kanzeln, und —  
(das wird gewiß noch kommen) Tobrenköpfe statt Sterne am Himmel,



11. Kirchenraub,  
12. Bleichenraub.

Sehen Sie, werthester Freund, wenn ich auch sonst keine Ursachen hätte, die mich abhielten nach Göttingen zu kommen, so könnten je drei und drei aus der obigen Liste blindlings herausgezogen, schon einen Menschen wie mich abhalten, da ich doch noch nicht im Dreck stehe. Allein ich habe noch mehrere, darunter ist die erste und wichtigste die, daß Hr. Schernhagen nicht nach Göttingen geht. Hr. Hofrath Brandes geht seiner Gesundheit wegen nach Pyrmont, und Beide können unmöglich zugleich abwesend sein, weil nur Einer des Andern Arbeit übernehmen kann und kein Anderer. Hrn. S.'s Reise sollte eine Lustreise sein, und die muß nachstehen. Nun müßte ich entweder Extrapost nehmen, oder auf der englischen Kutsche kommen. Im erstern Falle kostet mir die Reise 6 Louisd'or, und im andern vermuthlich das Bißchen Fleisch, das ich noch auf dem Leibe habe, denn das Schütteln im Sonnenschein, und zwar eines, das nicht einmal so heftig war als das in der Postkutsche, hat Boerhaave als das einzige Mittel angesehen, selbst das Quecksilber zu verändern, das sonst bei allen vorgenommenen Versuchen immer Quecksilber bleibt. Auch habe ich schon etwas Zeit verloren, und Jupiter steht meinerwegen nicht still. Den Schluß aus diesen Prämissen will ich Ihnen selbst zu ziehen überlassen.

---

3.

Hannover, (ohne Datum.)

Nun lasse ich nicht mehr einheizen, und zwar des kleinen Umstandes wegen, weil ich ohnehin schon fast verbrenne. Das

ist mir ein Wetter, das Hannoversche, aber fruchtbarer ist; es doch, also will ich gern meine Hand auf den Mund legen und schweigen, wenn Sie nur, werthvoller Freund, mit der Unschuldigkeit meines Stols, die außer einigen andern kleinen, Wohlthaten auch die große Gabe zum Grunde hat, möglich machen. Ich ist unglaublich, was für traurige Wirkungen die Sonnenhitze auf mich hat... Das Bißchen Weiß und Leben, das ich habe, wird gleich flüchtig, und ich, wenn sich nicht in den schönen Pächten zuweilen wieder Etwas niederzuschlägt, müßte mich solenniter im Sommer pro fixilliter moriturus erklären lassen.

Mit der Breite von Hauptoper bin ich nun herüber, über die Länge, das ist ein recht unglückliches, ich höre noch Nicht gesehen, immer trübe um die Zeit, da die Phänomene anfallen. Den 26ten dieses Monats halten Sie mir ja das Datum, da fällt eine Hauptverfinstlung vor, und bringe ich Sie zu sehen, so wie ich wünsche, so vollere ich es gewiß in 4 Wochen über Treppe hinauf als ich lebe. Hr. Schernhagen kommt mit mir. Das können Sie allenfalls Ihren Nachigallen sagen, und wenn sie noch fernere Bedenklichkeiten haben, so sagen Sie ihnen, gerade, so würden wir uns an die Späßen halten.

Gaben Sie schon Kästner's neue vermischte Schriften gelesen? Lassen Sie sich sie hoch geben, ich wette, Sie werden in einer halben Stunde, lachen, bewundern, Achselzucken und hier und da auch g-ä-h-n-e-n. Der Mann will absolut nicht, daß auch nur ein Haar von ihm zur Erde falle.

Ihre Zeichnungen haben nun auch Hr. Hofr. Brandes und Hr. Landdroß von Münchhausen gesehen und bewundert. Dieser hat mich schon zweimal mit nach seinem schönen und berühmten Landgute zu Schwöbber nehmen wollen, ich konnte aber der Jupitertrabanten wegen nicht. Man leugne mir nur

einmal den Einfluß der Gestirne auf uns. In vier Wochen will er wieder durch seinen Kutscher anfragen lassen. Aber da werde ich bei Ihnen Taback rauchen.

Vor einigen Wochen hat es zum dritten Mal seit der Zeit meines jetzigen hiesigen Aufenthalts hier gebrannt. Alles fängt hier wie Bunder, und wer noch bei den jetzigen knappen Zeiten etwas Tugend aufgespart hat, der muß sich wahren wie Pulver, sonst kommt der Teufel gleich daran. Wenn man hier Geld hat, so kann man den ganzen Cursum des Lebens in 40 Jahren vollenden, woran unsere Voreltern 80, 90 Jahre zu thun hatten. Ich glaube, diese maniere encyclopédique zu leben wird noch gemeiner werden. . . . .

Das war viel für einen so heißen Tag. Aber was auch für Zeug! Ich habe die Tasche so gerade umgewendet, verzeihen Sie mir, ich hätte heute ohne diese Sorglosigkeit beim Auskramen nicht ein Brosamchen heraus gekriegt. Leben Sie wohl. —

## 4.

Wieder Hannover, den 8. August 1772.

. . . Gestern erhielt ich die Nachricht, daß der König sein Wohlgefallen über meine Beobachtung bezeigt und resolvirt habe, daß ich nach vollendeten Beobachtungen zu Osnabrück auch nach Stade gehen soll, es ist also nun kein Geheimniß mehr, und mein Plan ist der: Ich gehe in 8 oder 10 Tagen von hier nach Osnabrück und bleibe da bis zu Ende des Octobers, alsdann gehe ich nach Göttingen und bleibe bis in den Februar, da ich nach Stade zu gehen gedenke.

In diesen Tagen wurde mir die Beobachtung eines gewissen Chevalier Brouain (es liegt Nichts daran, ob ich den Namen

recht (Schreibe), der die Polhöhe von Hannover bestimmt hat, übergeben. Nach dieses Mannes Beobachtung hat Hannover  $51^{\circ} 52'$  und etliche Secunden Polhöhe, da sie nach meinen Beobachtungen  $51^{\circ} 22' 16''$  ist. Es findet sich also zwischen unsern Bestimmungen ein beträchtlicher Unterschied von einem halben Grade! Ich wünschte fast, daß der Franzose Recht hätte, denn so läge Hannover in der Gegend von Einbeck, und ich käme mit der nächsten Postkutsche wieder einmal zu Ihnen. Es sollte mir leid sein, wenn ich nicht mit Hrn. Prof. Meisters kleinstem Astrolabio die Sache genauer hätte finden wollen. . .

## 5.

Osnabrück, den 20. Sept. 1772.

Die Nachricht von Ihrer Unpäßlichkeit ist mir in doppeltem Verracht unangenehm gewesen, einmal weil es Sie betraf, und dann weil die Unpäßlichkeit wider einige meiner Grundsätze lief. Ein Mann, der nur isst, wenn ihn hungert, und nur trinkt, wenn ihn durstet, dachte ich, und bei der Wahl der Speisen immer seinem eignen Geschmack und nicht der Mode folgt, kann nicht krank werden, aber was mir das Vertrauen zu meinen Regeln wiedergibt, ist, daß Sie doch etwas zu viel sitzen, und Bewegung befiehlt die nämliche Natur, welche Ihnen jenes auferlegt, daß Sie so genau in Erfüllung bringen. Also mein werthester Freund, bedenken Sie dieses einmal, die Bewegung meine ich. Weiter sage ich Ihnen Nichts. Wer nach Grundsätzen lebt, muß sich selbst überzeugen, darum gebe ich Ihnen nur den Satz an.

Ich befinde mich, dem Himmel sei Dank, sehr wohl. Aber wenn Sie auch meine Geschichte hören sollten, wie ich herum gekreuzt bin. Von Montags 3 Uhr Nachmittags bis den Freitag um 11 Uhr Nachts war ich von Hannover nach Osnabrück

unterwegs, und doch schämen sich beinahe die Posthalter, die sich sonst selten schämen, sich den ganzen Weg für 15 Meilen bezahlen zu lassen, da es eigentlich nur 14 sind. Aber den geraden Weg bin ich auch nicht gegangen. Ich habe das Steinhuder Meer besucht und bin von da über den Rehburger Brunnen und Stadthagen, Büschings Geburtsort, nach dem berühmten Minden gereist. Von da eilte ich sogleich nach dem Schlachtfelde. Ungeachtet man, glaube ich, in der Welt (in civilisirten, ordentlich bewohnten Ländern versteht sich) wenige Plätze finden wird, worauf nicht schon Jemand irgend einmal einen dummen Streich begangen hat, so ließ ich mir doch denjenigen zeigen, wo der berühmte Lord Sackville einen sehr dummen gemacht haben soll. Er sollte nämlich einhauen und hieb nicht ein, welches dem König von Frankreich so viel werth war, als wenn ihm Lord Sackville allen Burgunder und Champagner, der in diesem Jahrhundert in Versailles noch getrunken werden wird, auf einem Brett bezahlt hätte. Von diesem Plage begab ich mich nach einem andern, der den Menschen mehr Ehre macht, nämlich nach dem Wirthshause, das an der Stelle desjenigen aufgebaut ist, in welchem Prinz Ferdinand sich größtentheils aufhielt. Der Ort, an dessen Ende es liegt, heißt Todtenhausen, und hat lange vor der Schlacht schon so geheißen.

Die folgende Nacht mußte ich in einem schlechten Dorfwirthshause auf der Streu zubringen.

Nun bin ich schon 13 Tage in Osnabrück; wollte Gott, daß ich erst so viele Wochen da gewesen wäre, so dächte ich wieder an das Hinaufpoltern Ihrer Treppe, oder wäre wohl gar schon einmal hinaufgepoltert. . . .

Künftig soll Etwas von meiner Situation in Osnabrück folgen.

-6.

Denabrück, den 27. Novembr. 1772.

Obgleich ich überzeugt bin, daß Sie wissen, wie viel Hochachtung und Liebe ich für Sie habe, so kann ich doch nicht leugnen, daß ich zuweilen wünsche, Sie möchten mich einmal sehen, wenn ich einen Brief von Ihnen erhalte. Wenn ich eine Halsbinde an habe, so mache ich sie los, eben so die Strumpfbänder, werfe gewöhnlich noch eine Schaufel voll Steinkohlen in den Ofen, rücke meinen Stuhl mit dem großen Kissen davor und fange dann an zu lesen, und das mit einer solchen Andacht und einer solchen gänzlichen Vergessung alles dessen, was um mich ist, daß es mich, glaube ich, gleich wenig interessieren würde, ob der Wind oder Urania an dem Fenster rapelte, zwei Dinge, die sich gerade so verhalten wie Nichts und Etwas. Ich habe auch ein Mittel, Ihre Briefe drei oder gar viermal länger zu machen, als Sie selbst zu thun Zeit und Geduld haben, ich fange, wenn ich am Ende bin, immer wieder von vorne an.

Da ich mit den Beobachtungen für die Länge hier nicht viel glücklicher bin als in Hannover, indem ich die Sonnenfinsterniß gar nicht gesehen habe, und auch nur sehr wenige Jupiterstrabanten-Entfinsterungen, auch von den noch zurücksehenden immer weniger zu hoffen steht, so kann ich nicht leugnen, quält mich zuweilen der Unmuth etwas. Hier sind mir, im Gegensatz zu den Göttinger Beobachtungen, diese Begebenheiten so kostbar, daß sogar mein Heinrich schon den Tag zuvor davon zu reden weiß. Wird es nun um die Zeit der Begebenheit schönes Wetter, da sollten Sie einmal erst das schöne Wetter in unsern Gesichtern sehen, wird es aber trübe, so überzieht sich auch Alles bei uns, und da hat's nicht selten bei mir

gebligt und gebonnert, wenn Heinrich Etwas nur im Mindesten versah, und ich kann es oft hören, daß er alsdann mit Tellern, Stühlen und Feuerzangen wieder so verfährt, wenn die Etwas gegen ihn versehen. Vorgestern vor 14 Tagen begegnete mir dieses Unglück, obgleich das Wetter bis eine Stunde vor der Begebenheit sehr schön gewesen war. Ich hatte mir, weil die Nacht Vieles versprach, wovon sie aber nachher Nichts hielt, nach meiner Gewohnheit einen kleinen Operationsplan aufgesetzt, weil man ohne diese Vorsicht leicht Eins über das Andere versäumt. In diesem Plane stand unter andern auch, der erste Satellite wird erscheinen ungefähr um VIII. Uhr 37'. Wie ich nun nachher bei lautem Regen dieses wiederlas, so rührte es mich so, daß mich die Muse des Hans Sachs auf einmal überschüttete und ich ex tempore dabei schrieb:

Du armes schönes Weltgetümmel!  
 Dies ward geglaubt bei hellem Himmel,  
 Doch als es an's Observiren ging,  
 Es schrecklich an zu regnen fing;  
 Hab' Nichts gesehen, und nicht mehr,  
 Als ob beim Ofen geblieben wär.

Den 1sten Decemb.

Heute war ich den ganzen Tag sehr melancholisch, habe aber einmal entsetzlich über einen Druckfehler gelacht. In einem Buche, das ich zur Zerstreung in die Hand nahm, stand statt: der Morgen geruch einer Rose, der Morgen geruch einer Nase. Ich glaube, ich kann allezeit lachen, ob freilich zu einer Zeit mehr und stärkere lachenmachende Materie nöthig ist dieses zu bewerkstelligen. — — —

Lenabrück, den letzten Decemb. 1772.

Das war brav. Einen Brief von 6 oder gar 7 Seiten in Quart schreibt ein so beschäftigter Mann an Dich, dacht' ich, wie ich Ihren Brief aufgewickelt hatte, dem Mann kannst Du bei alledem nicht so gleichgültig sein. Dieser Gedanke jagte mir ein paar Unzen Blut mehr in's Gesicht als ich sonst darin habe, und gleich räumte ich 2 Handlaternen, einen Leuchter, ein englisches Mikroskop, ein paar leere Gläser und ein paar leere Halbtücher vom Tische weg, um dem halben Bogen Platz zu machen, der unter dem ganzen Buch allein die Ehre haben sollte, meine Dankagung an Sie nach Göttingen zu bringen. Aber von selbiger Zeit an bin ich so in Activ- und Passivbesuche verwickelt worden, daß mich zwar oft die Sonne, oder doch der Tag im Bette, aber selbst die Morgensterne mich weder da noch auf dem Observatorio finden konnten. Ich habe daher seit einiger Zeit fast gar keine Briefe, oder doch nur solche geschrieben, die sich so wenig als das Essen aufschieben ließen, denn wirklich hatte ihr Inhalt eine starke Beziehung auf das, was ich künftigen Monat essen und trinken will. Ich antworte Ihnen also erst heute, da ich ruhig bin, und hoffe wegen des Aufschubs, der doch so gar lange nicht ist, von Ihnen Vergebung zu erhalten.

. . . . . Kästner hat mir wieder, und zwar einen sehr launigen Brief geschrieben. Es werden darin verschiedene Hiebe ausgeheilt. Einen davon erhalte ich selber, aber mit Bandage und Pflaster dabei. —

Westphalen ist doch so ganz übel nicht, mit der Zeit könnte ich es wohl gewohnt werden, ich bin nun zuweilen einige Stunden recht vergnügt. Neulich hatte ich auf meinem Wiesen- und



Bleichhause ein sehr nettes Concert, wo sogar Frauenzimmer dazu kamen. Es kostete mich nur Butterbrot und Punsch und Lichter, denn bei solchen freundschaftlichen Concerten läßt sich selbst der hiesige Regimentsmusikant mit Essen und Ehre abspesen, da der Göttingische musikalische Tagelöhner auch noch Geld außerdem haben will.

In einigen Stunden ist dieses Jahr vorüber. Auch dieses Faß haben wir ausgeleert, wie Mancher hat über dem Trinken das Aufstehen vergessen. Wir, die wir bis auf den letzten Tropfen dabei ausgehalten haben, wollen wünschen, daß das neue, das uns der Himmel ansticht, eben so schmachhaft, so wenig berauschend und so gesund sein möge, als das nummehr leere. So wollen wir mit Freude unser Geschirr unterhalten und den 365sten Zug über das Jahr so munter thun, als ich heute den 366sten gethan habe. —

## 8.

Osnabrück, den 13. Febr. 1773.

So eben erhalte ich Ihren Brief und mußte ihn eben jetzt noch erhalten, wenn er mich hier antreffen sollte. Sobald ich ihn beantwortet habe, steige ich in die Kutsche. Du gütiger Gott, was der Brief für eine Wirkung auf mich gehabt hat! Freude, Erstaunen und Schrecken habe ich noch nie so nahe auf einander empfunden. Doch das glauben Sie mir ja gern. Sie wollen Rath von mir, und den will ich Ihnen so gut geben, als ich jetzt kann.

Ich zweifle gar nicht daran, daß Ihnen Hr. Banks\*) nicht sollte auf Lebenszeit eine Pension aussetzen, zumal da Ihre For-

\*) Der bekannte englische Naturforscher.

derung so außerordentlich beschreiben ist, aber ich glaube auch für London zu beschreiben. Sie können sicher 75 fordern. Dabei müssen Sie und können Sie auf Verbindungen rechnen, die Sie unter der Hand und durch Ihre Arbeit selbst machen werden. Ich habe Ihnen einmal erzählt, daß der große Anatom Hunter für das Zeichnen und Stechen einer einzigen Platte 75 Pfund hat geben müssen. Sollte Banks sich nicht auf einen Gehalt auf Lebenszeit einlassen, so accordiren Sie einen auf 10 Jahre, aber der müßte auch stärker sein. Ihre Frau Liebste und Kinder sind vor allen Dingen dabei zu bedenken. Diese können bei dem großmüthigen und reichen Engländer sicherer auf Unterstützung in London hoffen, als in Göttingen. Stunden können Sie in London so gut geben als in Göttingen, und wie mancher Künstler, der keine Pension hat und viel weniger Geschicklichkeit als Sie, lebt in London vergnügt. Es kommt nur darauf an, daß man für den Anfang Unterstützung hat, und die haben Sie nun.

An Hr. Banks schreiben Sie nur: Mein Herr! O mein Gott, daß ich nicht gleich in Göttingen bin Ihr Secretair sein zu können. Wollen Sie Ihren Brief ins Englische übersetzen lassen, so ist gewiß Hr. Woie bereit. —

---

9.

Hannover, den 19. Febr. 1773.

Obgleich ich Ihnen vor 6 Tagen aus Osnabrück geschrieben habe und der Brief auch gleich fortkam, so glaube ich doch, daß Sie diesen eben so bald bekommen werden, weil ich jenen auf die fahrende Post gegeben habe, die nicht auf die reitende Göttingische paßt. Auf diese Art kann ich mit aller Bequemlichkeit Postscripte zu jenem Briefe machen, da ich nunmehr

auf Ihren letzten Brief mich beschlafen und besprochen habe. Banks soll ein großmüthiger guter Mann sein. Sie müssen 100 Pfund jährlich fordern und sich alle Arbeit bezahlen lassen, das sagen alle Leute die ich darüber hier gesprochen habe. Sie können sicher glauben, daß Sie dabei wenig oder nichts erübrigen können. Oder wie wäre es, wenn Sie nur auf ein paar Jahre hinübergängen und da arbeiteten und sich Alles recht englisch bezahlen ließen, ohne sich auf eine Pension einzulassen? Ich bin überzeugt, daß man Ihnen alsdann Ihre göttliche Pension lassen wird. Man ist in Hannover stolz darauf, wenn göttingische Gelehrte auf diese Art verlangt werden. So ging Pütter auf ein Jahr nach Gotha, um den Erbprinzen zu unterrichten, und bezieht seine 600 oder 800 Thaler doch. Sie sähen auf diese Art England, tranken englisches Bier, sähen Holland, die See, und könnten sich dort vielleicht in Umstände versetzen, gegen welche Sie gerne Ihre hannoversche Pension aufkündigen würden. Wäre dieses nicht, so kämen Sie wieder und könnten außer der Zeichenstunde auch Stunden im Englischen geben. Sie läßen alsdann die Reise nach Silliput in der Grundsprache.

Auf den letzten Gedanken bin ich auf meiner Reise gekommen. Ich halte ihn für den rathsamsten. Banks könnte doch die Nase rümpfen, wenn er von einer Pension hört, wenigstens ist so viel gewiß, daß er, wenn er dazu auch vielleicht bereit wäre, doch bei seinem Vorschlage nicht daran gedacht hat.

Ich habe noch allerlei Gründe für den letztern Plan:

1. Es wird dem König angenehm sein, wenn er sieht, daß man Leute von Göttingen ruft und die auch wieder hingehen.
2. Sie haben sich gewiß bei der Abreise Etwas von dem König zu versprechen. Er liebt Göttingen zu sehr und hat eine

zu große Idee dabon, als daß er ruhig ansehen könnte, daß Jemand, um sein Glück zu machen, daraus wegzieht. 3. In Ihren Jahren sein Vaterland mit einem andern ganz zu vertauschen ist nicht rathsam. Man bequemt sich in diesen Jahren nicht mehr so nach den Sitten der Länder; ein ruhiges Alter läßt sich in England, das doch nun einmal gewiß die Ausländer haßt, für einen Fremden nicht hoffen, allein England ist ein vortreffliches Land sich Güter zu erwerben, das ruhige Alter im Vaterlande zu genießen. 4. Ihrer Gesundheit würde eine solche kurze Veränderung sehr zuträglich sein. 5. Nach Ihrer Zurückkunft würden Sie (die Menschen sind nun einmal so) gewiß mehr gesucht und besser bezahlt werden, da würden Sie hundert Dinge mitgebracht, außerordentliche Kupferstiche, außerordentliche Farben und außerordentliche Bleistifte, was würden Sie da nicht für Maschinen, für Gesichter, für Historien, für Gebäude und für Prospective gesehen haben! Die Aussicht vom Observatorio in Greenwich an einem Frühlingstage ist für Sie allein schon eine Reise nach England, die bezahlt wird, werth. 6. Bedenken Sie auch, daß Sie Ihren Kindern Vortheile verschaffen, denn einige Jahre in England zugebracht zu haben, kann ihnen für ihr ganzes Leben nützen. Sie werden erklaunen, wenn sie sehen werden, daß der liebe Gott außer dem vielen Tabacksdampf zu Göttingen noch ungleich viel mehr londonischen Steinkohlen dampf unterzubringen hat. Andere Gründe noch zu geschweigen. Überlegen Sie dieses. —

## 10.

Hannover, den 7. Mai 1773.

Nur ganz kurz, weil ich heute die Zeit zu schreiben verschlafen habe, will ich Ihnen sagen, daß ich noch hier bin und auch

noch hier bleiben werde bis künftigen Mittwoch. Ich wollte morgen abreisen, allein die Witterung ist so abschulich geworden, daß ich mich mit meinem Husten nicht wagen mag. Haben Sie je einen solchen Mai erlebt? Es kann nicht mehr lange dauern, und deswegen warte ich noch einen Posttag.

Mit meiner Gesundheit ist es, wie Sie sehen, noch nicht besser, indeß doch auch nicht schlimmer. Wenn man nur spazieren gehen könnte, so wollte ich wohl bald merken, wo es mit mir hinaus wollte. Denn wenn mir Das nicht hilft, so hilft mir Nichts.

Es sind jetzt Komödien hier auf dem Operntheater. Ich verfäume keine. Sie gerathen zuweilen sehr gut, und da kann ich mich so vergessen, daß mir  $3\frac{1}{2}$  Stunden kaum eine Pfeifentabackslänge zu haben scheinen.

## 11.

Stade den 14. Juni 1773.

Ich hätte Ihnen schon längst geschrieben, weil ich Ihnen einige Sachen zu sagen habe, die ich kaum mehr bei mir behalten konnte, wenn ich nicht auf die Abdrücke der Mondkarte gewartet hätte. Da dachte ich (freilich von ein Bißchen Faulheit unterstützt) mußt du doch schreiben, du willst also lieber noch einen Posttag abwarten, und da wissen Sie wohl, daß man, wenn man diesem Grundsatz treu bleibt, leicht ein Duzend Posttage nach einander abpassen kann. In diesem Falle habe ich mich befunden, aber nicht durch die Schuld des Druckers allein, sondern auch durch eines hiesigen braven Mannes Unschuld. Die Abdrücke kamen in einem großen Paket von Büchern an diesen Mann, welches einige Zeit uneröffnet liegen geblieben, da man das meinige nicht darin wußte. . . . .

Meinen verloren gewordenen Koffer habe ich wieder und

danke Ihnen gehorsamt für das gütige Mitleid. Ich habe eine rechte Angst ausgestanden. In einem Anfall von schwindelüchtigen Vapeurs hatte ich kurz vor dem Unglücke meine Waden gemessen, und als ich sie 3 Wochen darauf wieder maß, waren sie um  $\frac{1}{2}$  Zoll im Umfang dünner geworden. Nun können Sie sich leicht denken, wie es erst im Kopfe muß hergegangen sein, da man bis in die Waden die Erschütterung verspürte.

Was ich Ihnen schon längst gern gesagt hätte, ist Dieses, daß ich nach der Insel Helgoland gehen werde. Auf der Tour werde ich auch Glückstadt, Cuxhaven und Ritzbüttel besuchen. Da will ich das Seewasser nicht vergessen; bei diesem wollen wir uns bei einer Pfeife Taback einmal etwas zu Gute thun. Sprechen, meine ich, wollen wir davon, aber Doppelbier trinken.

Hamburg, wo ich mich 4 Tage aufgehalten, ist ein höchst angenehmer Ort, sehr geschickt sich eine ziemlich vollständige Idee von den Häfen von Amsterdam und London zu machen. Ich logirte in einen Wirthshause, wo einen in den andern gerechnet, alle Secunde ein Mensch vorbeiging, also alle Stunde 3660 Menschen mit allerlei Gesichtern, Figuren und Absichten.

Den Weg von Hamburg bis hieher habe ich bei sehr-günstigem Winde und mit Hülfe der Ebbe auf einem zweimastigen Schiffe in 5 Stunden zurückgelegt. Ich habe in diesen 5 Stunden glaube ich 6 Pfeifen Taback geraucht und dabei englisches Bier getrunken, wozu ich meinen Schiffer einlud, der darüber so treuherzig wurde, daß er drei Kanonenschüsse that. Wir wurden von der Stader Schanze bei wehender Flagge wieder mit einem Schuß begrüßt, den wir auch mit einem Erkenntlichkeitschuß erwiderten. Was das für ein Vergnügen war, auf einem eine Meile breiten Strome, auf dem hier und da Schiffe von allerlei Nationen lagen, die mit der letzten Fluth

Hamburg nicht hatten erreichen können, ist nicht zu beschreiben. Wenn ich doch einmal eine solche Reise mit Ihnen machen könnte! Sie müssen mir aber nicht seefrank werden, denn das kann man, wenn man anders nicht über Wörter streiten will, auf der Elbe schon sehr gut werden.

Stade hat mir bisher noch nicht recht gefallen. Der Wall ist ein äußerst angenehmer Spaziergang, mein gewöhnlicher Gang ist aber nach der Elbe. Sie wäre ganz nahe, wenn man gerade hinkommen könnte, das ist aber nur auf großen Umwegen möglich. Unten steht ein Wirthshaus, wo ich am vorigen Donnerstage von Morgens bis Abends mich aufgehalten habe. Ich hatte meine Ferngläser und ein Buch bei mir und habe einmal mit bloßen Augen 16 Schiffe zählen können, die alle mit vollen Segeln vorbeifuhren. Ich habe wohl hundertmal an Sie gedacht. Ebbe und Fluth habe ich unter meinem Fenster. Wenn Aristoteles, der sich doch, weil er dieses Phänomen nicht erklären konnte, ersäuft haben soll, da gewohnt hätte, wo ich jetzt sitze und schreibe, so hätte er seine Absicht, das Ersäufen meine ich, gerade aus dem Fenster erreichen können. Jetzt aber ist es beinahe Ebbe, und Hunde, Kühe und Betteljungen geben jetzt trockenen Fußes, wie die Kinder Israel durchs rothe Meer, durch diese Bucht der Schwinge (so heißt der hiesige Fluß), woran ich wohne, da wo in etwa 6 Stunden ein Reuter mit seinem Pferde ersaufen könnte. Es ist unstreitig ein reizender Anblick für einen Mittelländer, wie Sie und ich sind. Vor 14 Tagen habe ich ein dreimastiges Schiff von einer schönen Structur unter Kanonen, Pauken und Trommelschall und unter dem Freudengeschrei von mehr als 2000 Menschen vom Stapel laufen sehen. Auch ein Anblick, den ich in diesem Jammerthal der Zeitlichkeit noch nicht gehabt habe.

Für Ihre Nachricht von dem Jupiter bin ich Ihnen verbunden, bis jetzt aber habe ich noch wenig danach sehen können, denn ich baue noch . . . .

## 12.

Stade. 1773.

(ohne Datum.)

Am vergangenen Freitage bin ich von einer Reise von 8 Tagen nach der Insel Helgoland, ermüdet, von der lieben Sonne halb geröstet, mit übertheertem Kleide und einem Geruch wie ein getrockneter Scholle, glücklich zurückgekommen. Ich habe 6 Krüge Seewasser bei mir, aus der reinsten Quelle und zu einer Zeit geschöpft, da es eben bei einem Südwinde sehr herrlich leuchtete. Also nun werden Sie es auch zu schmecken bekommen. Ihnen von der Insel eine Beschreibung zu machen verspare ich bis zur ersten Pfeife Taback, die ich wieder an Ihrem Wachstocck anzünde. Sie ist in allem Betracht sehenswerth. Im Ganzen war uns die Witterung günstig und die ganze Reise angenehm. Einige bittere Stunden, die wir hatten, dienten nur dazu uns die angenehmen desto schmackhafter zu machen. Auf der Hinreise hatten wir eine so blanke See und eine solche Stille, daß wir, um nur etwas fortzukommen, rudern mußten. Nur auf der Herreise blies ein so verbes Windchen aus Westen, daß die Wellen öfters auf das Berdeck schlugen und Fische und Stühle über einander purzelten. Ich habe allerlei Steine, Muscheln, Thiere und Pflanzen mitgebracht.

Ich wünschte sehr an Ihren Spaziergängen in dem Garten theilnehmen zu können, um so mehr, da ich Ihnen nunmehr das aufrichtige Geständniß thun kann, daß es mir in meinem Leben nirgends weniger gefallen hat als hier. Ich glaube, ich



wollte in Dransfeld \*) vergnügter leben. Das gemeine Volk ist hier noch sehr zurück, das Bißchen Handel, was sie hatten, verlieren sie nach und nach völlig, zur größten Freude der Hamburger, und eine elendere Polizei kenne ich nicht. Mit Vielen der Vornehmen steht es nicht viel besser. — Es weht hier fast beständig ein unangenehmer Wind, der zuweilen so muthwillig scherzt, daß nicht allein die Mädchen ihre Mützen und der Bürger seine Perrücke, sondern auch sein Dach risquirt. Die schönen Tage sind sehr selten.

Eine Probe von jenem muß ich Ihnen doch geben: Ich sagte einmal, da es acht Tage geregnet hatte, mein Barometer wäre gestiegen, und wir hätten nun Hoffnung gutes Wetter zu bekommen. Den folgenden Tag regnete es aber noch stärker, und dieses brachte einige Leute so auf, daß sie sagten, sie möchten nur wissen, was ich hier wolle, ich hätte wegbleiben können, anstatt hierher zu kommen und die Leute irre zu machen. Zum Glück wurde es den 2ten Tag gut und blieb 8 Tage wenigstens ziemlich heiter, wodurch sie wieder befänstigt worden sind. . . .

Leben Sie wohl und schreiben Sie mir, so oft Sie können. Ich lese Ihre Briefe gar zu gern. Von unserm Hamburger Freunde lassen Sie sich einmal eine Beschreibung von der Lage des Baumhauses und des Fortificationshauses daselbst machen und dann denken Sie dabei, daß ich auf dem ersten etliche halbe Tage und auf dem letztern einen der schönsten Sommermorgen dieses Jahrs zugebracht habe. Wissen Sie, warum ich Ihnen dieses rathe? Sie sollen mich einmal ein wenig beneiden, denn ich armer Teufel muß Sie leider zu oft jetzt beneiden,

---

\*) Ein kleines, damals sehr unansehnliches, Städtchen an der Straße von Göttingen nach Münden.

wenn ich an Ihren Garten, Ihre Ruhe und Ihre Freuden zurückdenke.

— — — — —  
An Kant \*).

Göttingen, den 9. Decbr. 1798.

Empfangen Sie, verehrungswürdiger Mann, meinen herzlichsten Dank für Ihr gütiges Andenken an mich, wovon Ihr letztes Schreiben wieder so manchen unschätzbaren Beweis enthielt. Die Freude, die mir jede Zeile, die ich von Ihnen erhalte, zu jeder Zeit macht, wurde diesmal nicht wenig durch einen Umstand vermehrt, der meinem kleinen häuslichen Aberglauben gerade recht kam: Ihr vortrefflicher Brief war vom ersten Juli datirt, und dieser Tag ist mein Geburtstag. Sie würden gewiß lächeln, wenn ich Ihnen alle die Spiele darstellen könnte, die meine Phantasie mit diesem Ereignisse trieb. Daß ich Alles dabei zu meinem Vortheile deutete, versteht sich von selbst. Ich lächle am Ende darüber, ja zuweilen sogar mitten darunter, und fahre gleich darauf wieder damit fort. Ehe die Vernunft, denke ich, das Feld bei dem Menschen in Besitz nahm, worauf jetzt noch zuweilen diese Keime sprossen, wuchs Manches auf demselben zu Bäumen auf, die endlich ihr Alter ehrwürdig machte und heiligte. Jetzt kommt es nicht leicht mehr dahin. Es freute mich aber in Wahrheit nicht wenig, mich gerade Ihnen, verehrungswürdiger Mann, gegenüber auf diesem Aberglauben zu ertappen. Er zeugt auch von Verehrung und zwar von einer Seite her, von welcher wohl, außer dem Kant'schen Gott, alle übrigen stammen mögen.

\*) Immanuel Kant, geb. zu Königsberg 1724, gest. 1804. Dieser Brief findet sich abgedruckt in: „Kant's Briefe u. herausgegeben von F. W. Schubert. Leipzig 1842.

Die Bekanntschaft des Herrn von Farenheid \*) und des Herrn Lehmann macht mir sehr viel Freude. In Preußen gibt's doch noch Patrioten. Dort sind sie aber auch am nöthigsten. Nur Patrioten und Philosophen dorthin, so soll Asten wohl nicht über die Grenzen von Kurland vorrücken. Hic murus aheneus esto. O wenn mir nur meine elenden Gesundheitsumstände verstatteten, mehr in Gesellschaft mit diesen vortrefflichen Leuten zu sein. Wir wohnen wie in einem Hause, nämlich in verschiedenen, die aber demselben Herrn gehören und in allen Etagen Communication haben, so daß man zu allen Zeiten des Tages ohne Hut und im Schlafrocke zusammen kommen kann, wenn man will. Ich hoffe, die wiederkehrende Sonne soll mir neue Kräfte bringen, von jener häuslichen Verbindung häusigern Gebrauch zu machen, als mir bisher möglich gewesen ist.

Mit der innigsten Verehrung und unter den eifrigsten Wünschen für Ihr Wohlergehen habe ich die Ehre zu verharren u.

An Lichtenberg \*\*).

1.

Stade, den 13. August 1773.

Mein lieber Bruder!

Dafür, daß ich Dir weitläufig (und anders wäre es nicht möglich) erzähle, warum ich Dir nicht habe schreiben können,

\*) Gebürtig aus Ostpreußen, studirte damals, durch Kant an Lichtenberg empfohlen, in Begleitung des Candidaten Lehmann in Göttingen. Legterer starb als Director der Domschule und außerordentlicher Professor der Philosophie zu Königsberg, 1821. v. Farenheid lebte noch in neuerer Zeit auf seinen ausgedehnten Gütern im Regierungsbezirke Gumbinnen, gleich hochgeachtet wegen der Biederkeit seines Charakters und seiner umfassenden Intelligenz, als wegen seiner musterhaftesten Thätigkeit in den wichtigsten Zweigen der Landwirthschaft.

\*\*) Der Verfasser hatte nebst drei ältern Brüdern seine Eltern über-

will ich lieber gleich anfangen eigentlich zu schreiben; es könnte sonst leicht kommen, daß mein ganzer Brief von solchen Ursachen voll würde, wodurch Du doch am Ende weiter Nichts erführest, als was Du schon weißt, daß nämlich Dein Bruder Ursachen gehabt hat, warum er bisher mit seinen Briefen aus-  
 geblieben ist. Ich habe bei meiner Correspondenz bisher, um nur fertig werden zu können, nach dem Grundsatz verfahren müssen, an alle Diejenigen nicht zu schreiben, von deren Bereitwilligkeit, den Mantel der Liebe über ein solches Verfahren zu schlagen, ich am sichersten überzeugt sein konnte, und so siehst Du wohl, müssen die Brüder zuerst daran. Wäreſt Du bloß Oberappellationsrath und nicht mein Bruder, so hätte ich mir vielleicht die Freiheit genommen, Ew. Wohlgeboren in ein paar Zeilen zu geneigtestem Andenken gehorsamst mich zu empfehlen, so ungern ich auch sonst zur Nehmung solcher Freiheiten schreite.

Unser guter Vetter \*) hat mir sehr gefallen. Du wirst gehört haben, was wir für eine kurze Entrevüe gehabt haben, und sie würde wirklich unerträglich kurz gewesen sein, wenn ich nicht die Vorsicht gehabt hätte, an den Mündenschen Postmeister zu schreiben und ihn zu ersuchen, den Hrn. Lichtenberg auf dem offenen Postwagen fortreisen zu lassen, so daß wir vor meiner Abreise nach Hannover mit der englischen Postkutsche

lebt. Der älteste von ihnen starb als Amtmann zu Seeheim, an der Bergstraße, 1756; der zweite als Geh. Tribunalrath in Darmstadt, 1780. der dritte, Geh. Assisenrath in Gotha, überlebte den Verfasser und gab mit Stries (1800 bis 1806) die nachgelassenen Schriften heraus. Er starb 1812. — Die nachsiehenden beiden Briefe sind an den zweien jener Brüder, den Geh. Tribunalrath, gerichtet.

\*) Es ist damit der Sohn des Amtmanns, der nachherige Großherzogliche hessische Staatsminister gemeint, der damals in Göttingen studirte.

doch noch einige Stunden haben zusammen sein können. Sein Betragen und Anstand, wie die von ihm geäußerten Gefinnungen und alles Übrige haben mir sehr gefallen. Ich hoffe, er soll allen seinen Verwandten Ehre machen. Bisher ist seine Aufführung sehr gut gewesen, ich weiß dieses aus den Nachrichten einiger der Schußgeister, unter deren Obhut ich ihn zurückgelassen habe. Etwas habe ich an ihm bemerkt, wogegen ich auch damals bei unserm Kaffee schon Etwas sprach, nämlich eine große Neigung zu Sprachen und auch eine Überzeugung, daß es sehr nützlich sei, viele Sprachen zu lernen. Dieses muß er ja nicht thun, wenigstens werde ich ihm nie dazu rathen. Es ist der geradeste Weg zu dem *ex omnibus aliquid*, der nur genommen werden kann. Meine Meinung wäre, daß er sein Jus und die Historie gründlich studirte, das Fackeln lernt sich am Ende sehr leicht, jene Studien aber haben verdrießliche Seiten, und sind voller Sachen, die nicht mehr haften, wenn man über gewisse Jahre hinaus ist. Etwas zur Erquickung von den Hauptsprachen zu erlernen, und was man, wenn der Verstand erst seine Form hat, leicht zu einem Grade von Vollkommenheit erweitert, die der Sprachgeck nie erreicht, ist allerdings nützlich. Er muß es nur nicht auf dem Fuße treiben, den ich leider fast den Göttingischen nennen möchte, wo es in Häusern Purschen gibt, die an einem Abend im Gray, Metastasio, Chaulieu und Gongora lesen. Wölfer, nach meinem Urtheile einer der vollkommensten Männer, und von dessen Geist und Herz ich Dir einmal zu einer andern Zeit mehr sagen will, hat auch diesen Rath seinem Sohn gegeben, obgleich er selbst Bücher in den meisten europäischen Sprachen lieft und im Englischen eine ungewöhnliche Stärke hat. Aber dieses hat er erst nachher gethan. Wenn man seine Muttersprache, Latein und

Französisch versteht, so lernen sich, zumal wenn ein etwas philosophischer Geist hinzukommt, die anderen gewöhnlichen Sprachen unglaublich bald, ohne über den Verbis irregularibus und deren Conjugation die beste Zeit zu verlieren. Das Englische soll er in meiner Gesellschaft und von mir selbst in seinen Abendstunden lernen, wenn ich nur erst wieder zurück bin.

Der hiesige Ort, wo ich nun schon 12 Wochen lebe und noch vielleicht 8 leben werde, ist kleiner als Darmstadt und von einer abergläubischen Nation bewohnt. Viele glauben im Ernst, ich sei vom König hierher geschickt, wegen der vielen nassen Jahre mit der Erdkugel eine kleine Veränderung vorzunehmen, und daß die Geister des Nachts zu mir kämen, welches mich hier in einen solchen Ruf brachte, daß ich das Gespräch der Stadt und des Landes umher bin.

Nach Hamburg kann ich sogleich auf der Elbe für 4 ~~pp~~ kommen. Ich habe mich da neulich 4 Tage lang aufgehalten, und muß bekennen, daß ich nicht geglaubt habe, daß in Deutschland ein Ort wäre, wo man sich eine so vollständige Idee von dem, was London und Amsterdam Großes haben, machen könnte, als in dieser Stadt. Am Hafen liegt ein Gebäude, welches das Baumhaus genannt wird, mit einer Gallerie oben auf dem Dache, worauf man, nach dem einstimmigen Urtheile aller Reisenden, einen der schönsten Prospective in Deutschland hat. Ich kann mich heute auf eine Beschreibung dieser Aussicht nicht einlassen. Ich erwähne nur dieses, daß man Hunderte von dreimastigen Schiffen, wovon eines allein seinen Mann in Erkaunnen setzen kann, auf einmal übersteht. Da liegt das leichte niedliche englische Schiff mit dem schwarzen Kiel, dem man seine Flüchtigkeit ansieht, neben dem runden und schweren Holländer, *der, um mehr Käse laden zu können, lieber etwas schwerer see-*

gelt, und dann kommt ein Schiff, das vor wenigen Tagen vom Wallfischfang zurückkam, wie eine Kirche plump und schwer, mit geflickten Segeln, über und über schmutzig, da liegen Spanier und Portugiesen und Russen, und in dem Tauwerk, das in der Ferne einem Gewebe von Spinnen ähnlich sieht, klettern die Menschen wie die Spinnen. Alles lebt und wimmelt, da wird reparirt, gebaut, aus- und eingepackt und alles was wach ist geschäftig. Auf einmal sieht man die Segel von einem solchen Gebäude voll werden und unter einem Freudengeschrei der Matrosen von den benachbarten Schiffen, geht es mit einem Zuge, dessen Majestät nichts auf der Erde gleich kommt, den prächtigen Strom hinunter, um andere Reichthümer zu holen, mit manchem armen Teufel an Bord, der heute seinen letzten vergnügten Tag gehabt hat. Für mich, der das Wasserfahren und Seewesen beinahe bis zur Ausschweifung liebt, ist dieses ein Vergnügen, das ich allen vorziehe und das mir Thränen in die Augen bringen kann. . . . Die Königin von Dänemark habe ich in Celle speisen sehen und ihr über eine halbe Stunde nahe gegenüber gestanden. . . .

Von den Trümmern der dänischen Revolution habe ich neulich unsern Landsmann, den Hrn. Regierungsrath Sturz gesprochen. Er ist oldenburgischer Regierungsrath geworden und ein vortrefflicher Mann, dem seine großen Erfahrungen und zum Theil traurige Schicksale die gesetzte Gefälligkeit und die bescheidene Zurückhaltung gegeben haben, die immer den Kosmopoliten begleiten. Ich habe lange keinen so angenehmen Besuch gehabt. Er erinnerte sich Deiner und des Bruders in Gotha mit vieler Freude und vergaß über unsere angenehmen Erinnerungen an unser Vaterland und unsere Freunde alle andere Gesellschaft, darunter Leute waren, die 6000  $\mathcal{R}$  Weiden und 24 Ähnen

zählen. Grüße die liebe Schwester, und die Frau Amtmännin, wünsche ihr in meinem Namen ihres vortrefflichen Sohnes wegen Glück und lebe recht wohl. Ich bin Dein treuer Bruder.

---

P. S.

Wegen der Flecken in diesem Briefe bitte ich um Vergebung. Er ist vor der Stadt in meinem Garten und Kämmerchen geschrieben, wo sich Brieffachen nicht so gut führen lassen.

Schließlich erinnere ich noch, daß ich bisher so sonderbare Fata gehabt habe, daß ich, glaube ich, jetzt schon bei der Familie ansuchen kann, mir im Stammbaum den Beinamen des Ebentheurers zu geben. Doch davon künftig.

---

2.

Göttingen, den 21. Juni 1790.

Mein lieber Bruder!

Endlich, endlich scheint es, als wenn der Himmel mich meinen Freunden noch auf einige Zeit wiedergeben wollte. Ich finde nun erst seit 8 Tagen, daß meine Kräfte und mein Muth und meine Heiterkeit wieder kommen, ob dieses reelle oder bloß scheinbare oder Interims-Besserung sei, will ich nicht ängstlich untersuchen, und danke dem Himmel mit Inbrunst dafür. Was ich gelitten habe, mein lieber Bruder, ist unmöglich auszudrücken, und in den letzten Zeiten, wo die Schmerzen zwar nachließen, stellte sich eine Auszehrung ein, die mich gleichgültig gegen Alles machte, so wie auch gänzlich unfähig etwas zu unternehmen. Die geringsten Bewegungen des Gemüths oder des Leibes verur-



fachten mir einen Puls, der mehr einem steten Triller als abgesetzten Schlägen glich, dabei wurden mir Hände und Füße kalt, und bei jeder Bewegung stellte sich ein Schwindel ein, der mir mit unmittelbarer Auflösung drohte. Schreiben konnte ich öfters Wochenlang gar nicht, nicht einmal Büchertitel für die Bibliothek. Noch begreife ich kaum, wie ich den langen Brief wegen der Sämereien an den Vetter habe schreiben können, es war aber bloß die temporelle Stärkung vermuthlich, die mir der Gedanke an Säen und Pflanzen, an den Frühlingsgeruch und meinen Garten mittheilte, was mich so lange erhielt. Siehe, lieber Bruder, dieses war auch die Ursache, warum ich Deinem Wunsche an den Landgrafen zu schreiben nicht habe willfahren können. Schon die Vorstellung, daß ich so etwas thun sollte, machte mich ängstlich, und ich habe oft, wenn es mir einfiel, anfangen müssen Etwas zu unternehmen, das mich ganz von mir wegbrachte. Mein gewöhnliches Mittel war in solchen Fällen, in allen Sprachen, die ich etwas verstehe, bis auf 100 zu zählen. Es wird ja aber Jemand diesem braven Herrn gesagt haben, daß ich krank bin. Indessen hoffe ich es künftig einmal wieder gut zu machen.

Nun seit 8 Tagen verspüre ich sehr merkliche Besserung, und diese habe ich größtentheils folgender Lebensart zuzuschreiben, die ich seit 5 Wochen führe. Ich wohne auf einem sehr angenehmen Garten in einem herrlichen Zimmer, das rund herum den vortrefflichsten Prospect hat. Des Morgens um 4 Uhr stehe ich auf und bin um 5 Uhr, wenn es die Witterung verstatet, schon im Garten, wo ich eine Schaal Bouillon, die ich aus der Prinzenküche erhalte, aesse, und eine Stunde nachher den Driburger Brunnen trinke. Um halb 9, wenn es heiß wird, gehe ich auf mein Zimmer, lese und gehe umher bis um halb

12. Dann fahre ich in die Stadt, esse da, präparire mich auf mein Collegium, und lese von 4 bis 5 vor gerade jetzt 106 Zuhörern. Um 5 fahre ich in der Gegend umher, und bin um 7 wieder auf dem Garten, wo ich etwas kalte Schaale und Salat esse, lese und spaziere dann wieder und lege mich um 9 oder halb 10 zu Bett. Des Sonnabends und des Sonntags bin ich ganz auf dem Garten. Dieses hat geholfen, meine Heiterkeit kommt wieder, so wie Vergnügen an der Arbeit.

Erlaube mir nun, lieber Bruder, daß ich schließen darf; sobald ich ganz hergestellt bin, werde ich einen Brief an Dich anfangen und täglich fortsetzen, der Dich näher mit meiner Lage bekannt machen soll. Noch bitte ich, mich der Jungfer Waase und allen Freunden gehorsamst zu empfehlen, namentlich noch dem lieben Vetter. Danke ihm recht sehr für seine prompte Besorgung meiner ungestümen Aufträge. Künftigen Sonntag esse ich von seinem Schnittkohl, es würde schon eher geschehen sein, wenn mir die Erbflöhe nicht darin zuborgekommen wären. Der Frau Schwester bezeige mein herzliches Beileid, es ist keine Phrase, die ich da schreibe, ich liebe die gute Frau, und Mitleiden mit Kranken zu haben, hat mich der Himmel in den letzten 8 Monaten gründlich gelehrt. Lebe recht wohl. *Cura ut valeas*. Was doch die Römer für Leute müssen gewesen sein, ihre Briefe immer mit *Cura ut valeas meque mutuo diligas* zu schließen. Es ist Alles, mein lieber Bruder, was ich in der Welt Gottes von Dir verlange. Lebe recht wohl.

---

1917  
No. 1000

1917  
No. 1000

1917  
No. 1000


1917  
No. 1000

1917  
No. 1000

**Georg Christoph Lichtenberg's  
Vermischte Schriften.**



**Neue vermehrte,  
von dessen Söhnen veranstaltete  
Original-Ausgabe.**



Mit dem Portrait, Facsimile und einer Ansicht des  
Geburtshauses des Verfassers.

**Achter Band.**



**Göttingen,  
Verlag der Dieterich'schen Buchhandlung.  
1853.**

**Georg Christoph Lichtenberg's**  
**Briefe.**

---

Herausgegeben

von

**Chr. W. Lichtenberg.**

---

Supplement zu allen früheren Ausgaben.

**Zweiter Band.**

---

**Göttingen,**  
Verlag der Dieterich'schen Buchhandlung.  
1853.



... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

**Verzeichniß**  
einiger Druckfehler im 3. 4. u. 7. Bande.

---

**Band 3.**

Seite 44. Note \*) ft. the fable of the bear, I. the fable of the beet.

**Band 4.**

- „ 284. Note \*\*\*) ft. Creseide, I. Creseida.  
„ 288. „ \*) ft. ausgearbeiteten Wels, I. ausgearb. Werts.  
„ 309. „ \*) ft. Pontoppidan I. Pontoppidan.  
„ 320. „ \*) „ Ewald Clon von Kleist, I. Ewald Chrn. v. Kleist.

**Band 7.**

- „ 33. 3. 14. von unten ft. großer, I. größer.  
„ 98. „ 1. u. 3. von unten, und  
„ 99. „ 9. u. 12. von oben ft. Scharnhagen, I. Schernhagen.  
„ 146. „ 1. von unten ft. Ruchbach, I. Ruhbach.  
„ 179. „ 4. von oben ft. Stolz, I. Stolz.  
„ 182. „ 3. „ „ „ nur, I. nun.  
„ 197. „ 1. von unten ft. Lesar, I. Leser.  
„ 208. „ 1. von oben ft. Ucalegon, I. Malegon.  
„ 218. „ 16. von unten sind die Worte: „ihm Nichts“ verdruckt.  
„ 294. „ 10. „ „ ft. Sterbetheaterdirection, I. Sterbetheater-  
direction.

Andere hier nicht bemerkte Fehler, wolle der Leser gefälligst selbst  
berichtigen.

---





## I n h a l t.

---

|   | Seite |
|---|-------|
| 2 Briefe an E. Ch. Lichtenberg . . . . .    | 1     |
| 34 Briefe an Lichtenberg . . . . .          | 6     |
| 6 Briefe an Müller . . . . .                | 62    |
| 20 Briefe an Nicolai . . . . .              | 81    |
| 1 Brief v. Nicolai an Lichtenberg . . . . . | 116   |
| 3 Briefe an Nöbden . . . . .                | 119   |
| 1 Brief an Olbers . . . . .                 | 124   |
| 28 Briefe an Ramberg . . . . .              | 126   |
| 6 Briefe an Reimarus . . . . .              | 186   |
| 34 Briefe an Schernhagen . . . . .          | 209   |

VI

|  |     |
|--|-----|
| 7 Briefe an Schröter . . . . .                 | 260 |
| 31 Briefe an Edmerring . . . . .               | 270 |
| 4 Briefe an Wendt und dessen Tochter . . . . . | 319 |
| 10 Briefe an Wolff . . . . .                   | 326 |
| 5 Briefe an Woltmann . . . . .                 | 338 |

---

## An Lichtenberg \*).

1.

Göttingen, den 15ten Juni 1795.

Mein lieber Bruder!

Der Himmel hat am vergangenen Sonnabend unsere kleine Heerde wieder mit einem Mutterchäschen vermehrt. Ich schreibe dieses mit Empfindungen, die mir kaum noch die Fähigkeit dazu lassen. Sprechen würde ich nicht können, wenn ich Dir dieses in der Wohnstube vor dem Bette sagen sollte. Die Güte, die Geduld und das Vertrauen auf den Himmel bei dieser vortrefflichen Frau, und unsere wechselseitige Liebe sind nicht für Worte. Sie so wohl als das Kind sind so gesund, als es nur möglich ist. Ich bin überzeugt, der Himmel wird sorgen. Sparen und arbeiten muß freilich die Ordre du jour sein, und in der Welt gibt es dazu für Menschen von Gefühl kein größeres Reizungsmittel als Kinder und eine solche Ehe, von der noch gestern gesagt wurde, sie habe wohl nicht viele ihres Gleichen, und der Antheil, den alle gute Menschen an unserm Glücke nehmen, ist unbeschreiblich. Friede und häusliches Vergnügen den ganzen Tag, Liebe für unsere Kinder und unserer Kinder für uns, keinen Pfennig Schulden u. s. w. wer das se-

---

\*) Ludwig Christian, Geh. Assistenrath in Gotha; gest. 1812.

hen will, der komme zu uns. Sind wir unglücklich, so haben wir den Trost, es weniger verdient zu haben als irgend eine Familie in der Welt. Um die Fortsetzung Deiner brüderlichen Liebe haben wir wohl nicht zu bitten, denn einen größern Trost haben wir nicht und schwerlich Du ein Dir mehr ergebenes Herz als unser für sich und Dich vereintes. Wir wollen aber doch, beliebt's Gott, sorgen, daß die Heerde nicht größer wird.

Der Beifall, den Du dem Operi \*) geschenkt hast, ist für mich der größte Triumph. Wahrlich ich verlange keinen größern Lohn, denn, die Wahrheit zu gestehen, ich habe Dich gefürchtet und fürchte überhaupt (salvis juribus fraternis versteht sich) wenig Menschen als Dich. Lebten wir beisammen, so wollten wir aus dem Werke etwas machen, das schwerlich seines Gleichen haben würde. Das Schreiben ist verdrücklich, allein wo das pro und contra mündlich Schlag auf Schlag gegeben und parirt werden kann, da geht es ohne großen Gewinn nicht ab, und es entstehen Gedanken von großem Werth, die keiner Partei ganz gehören und die, isolirt, auch keine Partei gehabt haben würde. —

Meiner lieben Frau herzlichsten Gruss an Dich. Lebe recht wohl, mein lieber Bruder. Es wird Alles gut gehen.

Den Sterbetag unserer unvergesslichen Mutter, den 11ten Junij, habe ich wie einen Heiligkeitag begangen. Ich glaube, wenn ich fähig wäre, irgend in der Welt etwas Schlechtes zu machiniren, so würde der Gedanke an folgende Unvergesslichen Alles in der Brut zerstören: an unsere Mutter, an meine Frau und Kinder und an Dich!

Adieu, Adieu.

\*) Lichtenbergs Erklärung der Hogarth'schen Kupferstiche.

Stttingen, den 18. Febr. 1799. \*)

Mein lieber Bruder!

Deinen angenehmen Brief erhielt ich am Donnerstag, den 14. Februar, mit der Postmarke von Duderstadt, zum Zeichen, daß die Sündfluth auch die Gerechten auf dem Eichsfelde heimsucht und wenigstens die Reisen zu Fuße sperrt. Der Bote selbst ist noch nicht da. Auch unser Wohnplatz, der doch eigentlich keine Wasserstadt ist, hat jetzt wenigstens sehr Spiegelartige Environs, und obgleich noch keine Rehböcke bei den Aelnestern gefunden worden sind, so soll doch Jemand, der einen Garten in den transleinanischen Republikländern hat, eine Schmerle in der Schublade seines Schreibtisches im Häuschen gefangen haben. —

Unser armes, armes Vaterland! Ich kann die Namen, Bischofsheim, Müffelsheim u. s. w. ohne die tiefste Rührung nicht lesen. — Haben wir weniger verschuldet? Aber freilich, wir sind noch nicht durch. Es sieht jetzt nicht zum Besten mit uns aus. Die Franzosen haben (ich sage dieses nicht ganz ohne Autorität) bei ihren Unternehmungen nur einen Gesichtspunkt, in welchem sie alle zusammenlaufen, und dieses ist der Sturz von England. Zu dieser Absicht schlagen sie eine Burg von Republiken um dieses glückliche Land, nicht um es mit freien Staaten, sondern mit sich Freidünkenden, eigent-

\*) Das Original dieses Briefes ist von der Hand des Empfängers mit der Bemerkung versehen: „Meines guten Bruders letzter Brief.“ — Er ist, wie es scheint, überhaupt einer seiner letzten gewesen, da die Notizen, welche der Verfasser über erhaltene und abgesandte Briefe zu führen gewohnt war, gerade mit dem 18ten Februar schließen.

lich von Frankreich abhängigen, einzuschließen. Zu diesem Belagerungsorden sind ihnen Hamburg und Bremen unentbehrlich, und auf diese soll jetzt ihr Auge gerichtet sein. Doch genug hiervon. Es thut mir weh, in ein Raisonnement über mögliche Vorfälle mich einzulassen, die ich nicht überleben würde, wenn sie in Erfüllung gehen sollten.

Dein Antikantianismus hat mich herzlich gefreut, da ich gewiß weiß, wie Du die Sache nimmst. Er für seine Person ist gewiß ein großer, und was wohl eben so viel werth ist, ein wohlmeinender, rechtschaffener Mann. Seine Kritik der reinen Vernunft ist das Werk eines 30jährigen Studiums. Er hat lange über philosophische Systeme Vorlesungen gehalten, dadurch sind ihm eine Menge von Dingen freilich geläufig geworden, die es unzähligen Menschen, selbst von Geist, nicht sind, wenigstens nicht zu dem Grade. Daber spricht er oft undeutlich, ehe man mit ihm bekannt wird. Selbst K. . . weiß daher oft nichts gegen ihn vorzubringen, als daß Leibniz z. B. so etwas schon vor 100 Jahren gesagt. Aber Kant gibt sich auch nicht für den Erfinder von Allem aus, er verbindet nur, was große Männer längst einzeln gesagt und gedacht haben, und das zeigt, warum man so denken und sprechen müsse. Bekanntlich hat Aristarch von Samos mehr als 1000 Jahre vor Copernikus gelehrt, daß die Sonne stille stehe und die Erde um sie herumlaufe, aber das waren einzelne Lichtblicke, die sich in dem übrigen Wust von Dunkelheit wieder verloren. Kant spielt einmal, wenn ich nicht irre in der Vorrede zu seiner Kritik der reinen Vernunft, auf so etwas mit großer Feinheit an. Das Gleichniß hält Stich. Man hat bisher geglaubt, wir seien das Werk der Dinge außer uns, von denen wir denn doch nichts wußten und wissen konnten, als was unser Ich uns angab. Wie also, wenn es gerade

die Natur unsers Wesens wäre, was diese Welt eigentlich macht? Hier ist Umlauf und Umdrehung der Erde um die Aze dem Umlaufe der Sonne und der Sterne Jener um sie entgegengesetzt. Er gibt ja Alles auf die Probe. Ein dogmatistischer Kantianer ist gewiß kein ächter. Selbst Fichte, quod pace tua dixerim, hat mehr wider die Klugheit verstoßen, als wider die Philosophie. Es war von ihm, wie mich dünkt, strafbarer Muthwille, jetzt so zu sprechen, und wird es wohl immer bleiben. Wir feinen Christen verachten den Bilderdienst, das ist, unser lieber Gott besteht nicht aus Holz und Goldschaum, aber er bleibt immer ein Bild, das nur ein anderes Glied in eben derselben Reihe ist, feiner, aber immer ein Bild. Will sich der Geist von diesem Bilderdienst losreißen, so geräth er endlich auf die Kantische Idee. Aber es ist Vermessenheit, zu glauben, daß ein so gemischtes Wesen, als der Mensch, das Alles je so rein anerkennen werde. Alles, was also der eigentlich weise Mensch thun kann, ist, Alles zu einem guten Zweck zu leiten und dennoch die Menschen zu nehmen, wie sie sind. Davon scheint Hr. F. Nichts zu verstehen, und in dieser Rücksicht ist er ein voreiliger Thor. —

Verzeihe mir, lieber Bruder, ich bin heute weiter gegangen als ich wollte. Das geht so, wenn das Herz mitspricht.

Bei meiner lieben Frau ist die Frau Leib- Medica Richter heute zum Besuch, und ich befinde mich wenigstens 4 Stubendurchmesser südwestlich von ihr entfernt. Ihre Aufträge aber, Gruß und Schwesterkuß, habe ich schon vorher von ihr empfangen. — Nun wird endlich die französische Sündfluth unsern lieben Vetter auch dort wegführen. Ich höre Nichts von ihm. Ganz gut scheint mir dieses nicht. Adieu, Adieu.

---

An Lichtenberg \*).

1.

Göttingen, den 29. März 1783.

Mein lieber Vetter!

Die Nachricht von Deiner künftigen Verbindung mit einem so vortrefflichem Frauenzimmer als Mamsell Küster, ist für mich eine der angenehmsten gewesen, die ich während meiner Abwesenheit von meinem Vaterland erhalten habe. Wie glücklich würde ich mich schätzen, liebster Vetter, wenn ich einmal Dein Glück sehen und alle die verehrungswürdigen Personen sprechen könnte, mit denen nunmehr Deine glückliche Wahl auch mich in Verbindung gesetzt hat. Da nun dieses so bald noch nicht, oder leider! vermuthlich nie geschehen wird, so muß ich bitten, mich ihnen allen recht herzlich zu empfehlen, und vorzüglich Deiner Mamsell Braut, und ihnen in meinem Namen die Freude zu bezeugen, die mir dieser glückliche Vorfall gemacht hat.

Meine Gesundheitsumstände sind bisher nicht die besten gewesen, und ich fürchte, wenn es so fortgeht, so werde ich unsrer Familie wohl ein Geschenk mit Etwas machen, das sie bisher noch nicht gehabt hat, nämlich mit dem Podagra. Sobald ich der Sache gewiß bin, so denke ich mich abeln zu lassen, denn

\*) Ein Sohn des Amtmannes Lichtenberg war der im Jahre 1819 verstorbene Großherzogl. hessische Staatsminister, in den 80er und 90er Jahren des vorigen Jahrhunderts noch bürgerlichen Standes als Geh. Archivar und Geh. Secretair in Darmstadt lebend.

An ihn sind diese Briefe gerichtet, wovon einige der ersteren schon in der kölnischen Zeitung vom 30sten und 31sten August 1843 sich mitgetheilt finden.



hier zu Lande hat Niemand das Pöbagra, der nicht Excellenz wäre. Ich habe viel Arbeit, und bin, wenn der Abend kommt, gemeinlich so erschöpft, daß ich Nichts vornehmen kann, daher bin ich der frägste Briefschreiber glaube ich in der Stadt. Es freut mich indessen, daß ich die Mühe, die ich mir gebe, mit Succes gekrönt sehe. Ich habe diesen Winter 130 Zuhörer in meiner Experimentalphysik.

Nun einige Neuigkeiten: Greatheed hat den Dienst verlassen, und geheirathet, das ist auch klüger gewesen, als sich für die Independenz von Amerika todtschießen zu lassen. Mathew ist in Oxford und studirt — — — Theologie, vermutlich um Erzbischof von Canterbury zu werden. Noch zur Zeit hat er die Schwindsucht nicht. Morrison ist in Besindien, und hat dem glorreichen Treffen wider den la Grasse beigewohnt. Allen's Vater ist todt, und der junge Herr ist ernstlich damit beschäftigt, sein Vermögen durchzubringen. Der ältere Hofrath Beckmann liegt sehr gefährlich und fast ohne Hoffnung darnieder. Man sagt, daß der berühmte Dr. Duncan zu Edinburg hier erster Professor der Medicin werden wird. Der König hat die beiden Richterschen Häuser gekauft, die man diesen Sommer niederreißen wird, um einen neuen steinernen Flügel für die Bibliothek dahin zu bauen, der also auf den Universitätskirchhof Fronte machen wird. Der Eingang in das juristische Auditorium vom Hofe her kommt weg und wird da ein vortrefflicher Risalit mit einer steinernen Treppe zur Bibliothek gebaut. Dieses war sehr nöthig. Ich weiß nicht, ob Du einen gewissen Hauptmann von Münau gekannt hast. Er war 14 Jahre Leutnant, und wurde endlich Captain und schoß sich zwei Tage nachher eine Kugel durch den Kopf. — Ein junges sehr schönes Fräulein, die Du nicht kennst, weil die Familie erst vor einem Jahr hieher ge-

zogen ist, eines der hübschesten Mädchen in der Stadt, ist vor einigen Tagen unvermuthet von einem Söhnlein entbunden worden, ohne daß die Eltern auch nur die mindeste Notiz von ihrer Schwangerschaft gehabt hätten. — Man glaubt nicht, daß sie sich nach dieser Promotion erschließen wird.

Nun füge ich noch zu meinen obigen Empfehlungen eine eben so herzliche an Deine Frau Mutter und Mamsell Schwester und alle übrigen Freunde bei und verharre mit wahrer Freundschaft und Ergebenheit ganz der Deinige &c.

Sollte ich Dir Deinen rechten Titel auf der Adresse nicht gegeben haben, so kannst Du uns allenfalls im Frankfurter Distretto Nachricht geben.

## 2.

Göttingen, den 9. Mai 1783.

Meinen Wunsch, den ich bei der Ankündigung Deiner glücklichen Verbindung geäußert habe, wiederhole ich jetzt noch einmal von Herzensgrund bei der Vollziehung derselben. Du weißt, wie sehr ich Dich liebe, und wirst mir ohne weitere Versicherung glauben, daß ich Dein Glück und Wohlergehen allzeit als unzertrennlich von meinem eignen ansehen werde.

Ich habe Dich neulich in einem an meinen Bruder eingeschlossenen Brief um Eintreibung der infamen Schuld gebeten, ich muß noch einmal darum bitten. Kommt das Geld ein, so schicke es mir nur unfrankirt auf der Post zu.

Nun noch eine Bitte, um deren baldige Erfüllung ich Dich herzlich ersuche. Hr. Prof. Wendt, dem Du mich bei dieser Gelegenheit gehorsamst empfehlen wirst, kann das Meiste dazu beitragen.

Die Wendeltreppe im Pädagogto zu Darmstadt ist in der That ein größeres Meisterstück als man dort glaubt und weiß. Ich wünschte also Folgendes zu wissen:

1. Den inneren Durchmesser des Thurms in rheinländischen Fußsen oder sonst irgend einem bekannten Maaß.

2. Die Länge einer Staffel.

3. Die Höhe derselben, an einem Theil, wo sie noch nicht ausgetreten sind, und

4. die Menge von Staffeln, die auf eine Umwendung gehen, d. i. die Zahl der Staffeln z. B. von der untersten bis zu der grade über ihr liegenden inclusive beider, und endlich

5. ein kleines Stückchen, wenn es auch nur eine Hafelnuß groß wäre, um einigermaassen die Consistenz und Art des Steins zu sehen. Könnte

6. ausgemacht werden, wie tief sie in die Mauer eingelassen sind, welches vielleicht an den Thüren nach Quarta und Prima hin gesehen werden könnte, und wie weit sie über einander liegen, so würde dieses die Nachricht ganz vollständig machen.

Dürfte ich mir wohl auf weitte Rechnung einen Adresskalendarer ausbitten, ich begabte in klingender Münze oder auch inslenfalls in nicht klingenden Rettwürfen.

Empfehle mich Deiner Frau Liebsten und der ganzen wertheften Familie gehorsamst.

3.

Übtingen, den 8. März 1784.

Ich bin Gottlob wieder recht wohl, und wäre ich es am Freitage noch nicht ganz gewesen, so hätte Dein lieber Brief gewiß

die Heilung vollendet. Bravo, bravo! Ich sehe, Du hast nicht allein das großhäuser Gut angenommen, sondern auch die Bepflegung des Stammbaums. Die Nachricht von meiner Geburtschaft hat mir so viel Freude gemacht, als Dir die Vaterschaft nur immer gemacht haben kann, und ich erkenne diese Ehre mit dem herzlichsten Dank. Wenn ich nur wüßte, was ich dem Küttchen Jungen \*) gleich Gutes thäte; sobald Du ihn für eine der drei Facultäten bestimmt hast, und das müßte wohl, wenn Segen dabei sein soll, so gegen Pfingsten geschehen, so melde es mir, so will ich ihn hier immatriculiren lassen, denn man kann wirklich an einen so wichtigen Schritt nicht früh genug denken, daher der König von Preußen sehr weislich handelt, daß er mit der heil. Taufe zugleich das Sacrament der rothen Halsbinde verbindet, ohne erst abzuwarten, wie viel Fuße der Purische dereinst haben wird. Denn zu dem, was man nicht thun will, ist immer Zeit. Ich bitte mir demnächst nur eine Silhouette von meinem Patschen aus, damit ich meine mesures nehmen kann.

Doch nun Scherz bei Seite. Empfehle mich Deiner Frau Liebsten so wie auch meinen Hrn. Mitpathen recht herzlich, und melde mir ja mit erster Post, wie sich die Frau Wöchnerin befindet, und was der Kleine für Anlagen zeigt. Je öfter ich davon höre, desto angenehmer wird es mir sein.

---

\*) Dieser Sohn war der nachherige, im Jahre 1845 verstorbene, General-Commissair und Regierungspräsident in Mainz.

4.

Göttingen, den 10. Mai 1784.

Die Überbringer dieses Briefs sind Lord Inverary und sein Hofmeister Mr. Ritchie, zwei sehr vortrefliche junge Leute. Ich weiß, Du liebst Engländer, und deswegen schicke ich sie Dir zu. Kosten hast Du Dir deswegen nie zu machen. Sie wünschten hauptsächlich unsern hölzernen Luftball, ich meine das Exercirhaus, und meine Vaterstadt zu sehen.

Ich danke Dir für die dem Hrn. Klüber erzelgte Ehre.

In meiner Physik habe ich 102, weil mein Auditorium nicht mehrere hält, und 9 oder 10 habe ich abweisen müssen.

5.

Göttingen, den 27sten Sept. 1784.

Ich habe so entsezlich zu thun, um Frau und Kindern Brot zu schaffen, daß ich manchmal so wenig weiß, wo mein Kopf steht, als wo Frau und Kinder sind.

Für Deine viele Güte für Lord Inverary und Mr. Ritchie danke ich Dir recht herzlich. Ich schicke Dir solche Leute zu, Du kannst damit machen, was Du willst, auch allensfalls Nichts. Ich weiß, Du zwackst ihnen doch immer ein wenig englische Kenntnisse ab. Ich dedicire Dir die Leute, bekanntlich aber ist man nicht verbunden, Alles zu lesen, was einem dedicirt wird.

Aus Herrn Dieterichs eingeschlossenem Briefe wirst Du ersehen, wie lange es her ist, daß ich schreiben — wollte.

Ich bin Gottlob recht wohl, nur fallen mir seit meiner Krankheit im Januar die Haare so entsezlich aus, daß ich wohl endlich in den Stand der heil. Ägelbrüder werde treten müssen.

Es ist doch gar entsetzlich, wenn man wie Cäsar den Vorwurf von Kahlkopf tragen muß, ohne daß ein Mensch die Männer warnt, die Weiber vor einem zu bewahren.

Ich lege hier einige Avertisements bei. Ghe Du subscribirst, muß ich Dir sagen, daß die Neveus doppelt bezahlen.

Empfehle mich Deiner vortreflichen Liebsten, dem kleinen Paphen, der doch nun wohl den englischen Artikel ausspricht, und allen Freunden gehorsamst.

Vale, Carissime.

## 6.

Göttingen, den 20. Mai 1785.

Die Überbringer dieses Briefes sind Hr. Görz, ein sehr reicher Hamburger, der nach Straßburg geht, und unser Hr. Professor Meyer, der zugleich Custos der Bibliothek ist, mein sehr guter Freund, Hausgenosse und nächster Nachbar. Er hat mich sehr um einen Brief an Dich und meinen Bruder gebeten, und solche Bitten, wie Du weißt, lassen sich nicht abschlagen. Da er aber Herrn Schleiermacher sehr gut kennt, so wird Dir dadurch die Last etwas erleichtert werden.

Daß 3 königliche Prinzen hieher zu studiren kommen, wirst Du vielleicht schon gehört haben, die Particularia kann Dir Hr. Prof. Meyer erzählen, so wie er Dir von allen Universitätsneuigkeiten Bericht abstatten wird. Ich habe in meiner Physik diesen Sommer 112 Zuhörer und darunter 5 Grafen: einen Grafen von Bünau, 2 Grafen Telechy, einen Grafen von Kielmansegge und einen Grafen von Walmoden, den reichsten Mann dereinst im Lande. Dem Hrn. Prof. Meyer würde es

sehr angenehm sein, bei Hr. Gahert introducirt zu werden. Er ist sehr introducible, weil er ein wahrer Weltmann ist, nur bei sehr viel mehr Kenntnissen, als Weltmänner gemeinlich besitzen. Er macht daher auch seit Diezens Abgang die Honneurs bei der Bibliothek. Empfehle mich Deiner lieben Gattin und dem kleinen Schelmen von Jungen gehorsamst. Wenn er nach Göttingen geht, so laß es mich doch 14 Tage vorher wissen, so will ich ihm bis Cassel entgegen reiten. Lebe recht wohl.

## 7.

Göttingen, am 1sten Advent 1785.

Einem größern Antheil, als ich an Allem nehme, was Dich angeht, ist es wohl nicht möglich zu nehmen, ich freue mich, wenn ich Deine Hand sehe, und schleppe Deine Briefe in der Hosentasche wochenlang herum, um sie mit Bequemlichkeit aufzufinden und lesen zu können, so oft ich dazu Zeit und Disposition habe. Du kannst also leicht ermessen, was für eine Wirkung Dein letzter Unfall auf mich gethan hat. Indessen muß es allemal ein großer Trost für Dich sein, daß Du Dir denselben durch Deine hier fast übertriebene Gewissenhaftigkeit zugezogen und andern Theils unter dem ehrenvollen Wohlwollen Deiner Vorgesetzten erlitten hast. In Deinen Jahren sind so honorabile Widerwärtigkeiten leicht zu erragen, und nach meiner geringen Erfahrung in der Welt nicht selten Stufen zum größten Glück.

Daß Ernst Wachter gestorben ist, hat mich sehr erschreckt. Bis in unser 16tes Lebensjahr hatte er keinen vertrauteren Freund als mich, und ich keinen als ihn. Endlich kam die Kauf-

man nenne dazwischen, die sich endlich zu Meilen ausdehnte, so daß wir einander endlich aus dem Gesichte verloren. Zu Frankfurt im Haynerhof haben wir uns einander zum letztenmale gesehen.

Das Schicksal des jungen Geraus ist mir sehr nahe gegangen, ich habe alle die Geraus so gegenwärtig, daß ich sie zeichnen wollte. Ich vergesse von allem diesen Nichts. Es wird nun noch ein Dolzer Gerau, ferner ein Gottlieb, der etwas schießt, und ein Offizier übrig sein. Hanne Gerau, mein Spielkamerade, ist seit geraumer Zeit an den Folgen eines Falls gestorben. Das muß fürwahr ein sehr ungeschickter Fall gewesen sein. Ich habe daher immer gerathen, die Kinder so früh als möglich zu gewöhnen Treppen hinunter zu fallen. Im Alter geht es nicht mehr. Was Hänschen nicht lernt &c.

Der arme G.! Ein solches Schicksal hat er nicht verdient. Er ist in der Seele ein guter Kerl, den seine Eltern, als einziges Kind, verdorben haben. Er hatte seit jeher zu hohe Begriffe von sich. Die Eltern haben die Schuld. Wäre sein Stolz immer mit seinem Verdienste in gehörigem Gleichgewicht gehalten worden, so hätte er immer ein nützlicher Mann werden können. Aber das esse magis quam videri war nie seine Sache. Ich hätte ihm gerne längst einmal geschrieben, ich fürchte aber, es möchte zu demüthigend für ihn sein.

Hr. Ludwig W. . . und Ludwig G. . . sind doch wirklich ein Paar Geschöpfe, an die ich bald mit Wehmuth, bald mit Lächeln denke. Ich glaube, in spiritus vini aufbewahrt fäßen sie wohl eben so gut. Ersterer, ob ich gleich kein Juriste war, kam mir hier immer als ein sehr feichter Mensch vor. Er sammelte Dissertationen; und hielt das für Gewinn. Du gerechter Gott!



**Wann!** ich nach Darmstadt kommen werde, weiß der gerechte Himmel. Ich glaube, nie. Die Ursachen kann ich hier unmöglich entwickeln. Einige davon wirst Du errathen, denn ich sehe aus den Briefen, die Du an meinen Goshaischen Bruder schreibst, daß Du wirklich im Stande bist, einen Theil davon zu errathen. Das sind aber nicht alle. Thue ich ja in meinem Leben wieder einen Ausflug von hier, so ist es nach England, zum letztenmal, oder nach Italien.

Ehe ich auf mich selbst komme, ein paar Worte von dem Herrn, Herrn Theodor S. . . ., der Dir Deinen Plan durchkreuzt hat. Er ist im Grunde eine ehrliche Haut, aber bei der größten Langsamkeit, so leicht, als nur die größte Flüchtigkeit es immer sein kann. Er war ein guter Haushälter hier, und in Allem, was Ökonomie anbetraf, ordentlich und richtig, und seinem Bruder Han Frix, mit einem etwas eingebogenen Bein, sehr weit hiertn überlegen. Der älteste Bruder hieß Wilhelm Ernst, ist über meine Zeit hinaus, und heirathete die sogenannte schöne Hombergkin, der 2te war Theodor, der 3te Han Frix mit dem schiefen Bein, der 4te hieß Christoph und der 5te Carl. Carl hatte rothe Haare, so wie Wilhelm Ernst. Ich habe Dir so eben allerlei von den Hrn. S. . . . erzählt. Die schönste unter den Geschichten wird aber die gewesen sein, daß sie nicht begreifen konnten, warum man nicht ein Ding in 5 Viertel theilen könnte.

Daß der Jude M. ausgesagt hat, ich habe ihm versichert, er werde meinen Bruder in Darmstadt treffen, hat mich sehr gefreut, und zwar aus folgenden Gründen: Einmal habe ich den Juden M. in 16 geschlagenen Jahren nicht gesprochen, das ist eins, und in wenigstens 2 geschlagenen Jahren, meines Wissens, nicht gesehen, das sind zwei, und hätte ich ihn gesehen

und gesprochen, so würde ich ihm, einem solchen Spitzbuben, so Etwas nicht sagen, indem ich dergleichen Gerechte bloß vor der Thüre oder im Vorsaale spreche und Alles so geschwind als möglich abthue. Umgekehrt wäre wohl das Einzige, was ich bei einem solchen Vorfall von Zusammenkunft gethan haben würde, dieses gewesen, allenfalls meinen Bruder zu warnen, sich vor dem Juden in Acht zu nehmen, wenn er ihn in Dormstadt treffen sollte. Nun Etwas von mir selbst, einem Artikel, der mir sehr interessant gewesen ist. Mit meiner Gesundheit steht es fast noch immer auf dem alten Fuß, ich bin immer kränklich und fast nie krank, doch hatte ich neulich einen Anfall, der mich das Bette zu hüten zwang, ich wurde aber doch durch ein selbst verordnetes Brechmittel wieder auf die Beine gebracht. Ich fliehe die Ärzte so viel ich kann, denn ich habe bisher gefunden, daß ihre abführenden Mittel für denbeutel unter allen am sichersten wirkten, und weil ich eine tödtliche Schwindsucht in jenen Theilen befürchtete, so verschreibe ich jetzt selbst, und jenes unentbehrliche Glied in dem System meines animalischen Lebens hat und behält seit der Zeit eine meiner Lage angemessene Stärke.

Du weißt, daß wir jetzt 3 königl. Prinzen hier haben, die beiden ältesten, Ernst und August, wohnen mit mir unter einem Dache, der jüngste, Adolphus, aber in dem sogenannten Büttnerischen Hause, das nun ebenfalls Dieterichen gehört. Beide Häuser sind nun übereins und geschmackvoll angestrichen und machen, selbst ihre nobelen Bewohner abgerechnet, die Herde von Göttingen aus. In der Frankfurter Zeitung wurden einmal ihre Lehrer genannt. Da ich bei der ersten Anordnung ihrer Stunden eben nicht damit prahlte, so bin ich aus jener Liste herausgeblieben. Aber Les und ich sind die einzigen, die

ihnen 6 Stunden wöchentlich geben, doch bin ich hierin nicht gewiß, allein ich bin der einzige, zu dem sie 2 mal mit ihren 6 Hofmeistern in das Haus kommen, und der einzige, der seine Collegia englisch lieft. Sie kommen nämlich zu mir für die Physik ins Haus, die mathematischen Stunden aber gebe ich ihnen, wie alle übrigen Professoren die übrigen, in ihrer Wohnung. Es sind alle drei, zumal der älteste, die schönsten Knaben, die Du Dir denken kannst, und in ihren Hosensbandsorden sehen sie himmlisch aus. Sie lieben Göttingen außerordentlich. Ihr erster Hofmeister ist ein Dragonerobrist Malortie, ein außerordentlicher Mann, aber Prinz Ferdinand schon vor 28 Jahren, da der Mann kaum 22 Jahre haben konnte, für werth achtete, sein Generaladjutant und Secretair zu sein, ein Mann von Herz und Genie. Ich habe also diesen Winter in der Physik 3 königl. Prinzen und Ritter des blauen Hosensbandes, einen Prinzen von Anhalt, einen Grafen Broglie aus Paris, Neveu des großen Generals, einen Grafen Walmoden, 2 Professoren, einen aus Lausanne und einen aus Edinburg, außer diesen noch 4 Engländer und einen Pariser jungen Herrn.

Du wirst verhindern, daß von diesen Nachrichten, die bloß für Dich und die besten Freunde sind, Nichts ins Publikum kommt. Du kennst die Professoren.

Run eine Bitte: Wäre es nicht möglich, in der nächsten kalten Witterung einen wilden Schweinskopf in Gelee zu erhalten? Er müßte aber so groß als möglich und so gut als möglich zurecht gemacht sein. Ich wollte ihn den Prinzen schenken. Ich bitte, hierbei Nichts, was mit Gelde möglich gemacht werden kann, zu scheuen, selbst außer den wesentlichen Kosten, reichliche Trinkgelder an die Behörde nicht ausgenommen. Ich bezahle Alles mit der umgehenden Post und mit

Dank. Du wirst hoffentlich nicht auf den Einfall kommen, mir auch nur einen Pfennig zu schenken, denn ich kann es sehr viel besser bezahlen als Du, das merke ich wohl, und ich würde auch nur eines Pfennigs Nachsicht für eine **Beleidigung** halten. Thue es, mein lieber Vetter, wenn es möglich ist. Vielleicht wäre einer aus dem Mainzischen zu erhalten. Ich werde kein Wort sagen, wenn Alles etwa 3 Louisd'or oder 27 Fl. Eures Geldes nicht übersteigt, aber immer zufrieden sein, wenn es auch höher käme. Sapiienti sat!

Unser braver Hofr. Richter liegt, indem ich dieses schreibe, auf dem Tode, und ich weiß nicht, ob er noch leben wird, wenn Du diesen Brief erhältst. Es wäre ein kaum ersetzlicher Verlust.

Daß der kleine Junge so gut heran wächst, freut mich über Alles. Erzähle mir doch etwas mehr von ihm. —

8.

Göttingen, den 10. Febr. 1786.

Du wirst vor etwa 8 Tagen einen Brief von mir erhalten haben, worin ich versprach, meine Schuldigkeit zu entrichten und zwar mit der nächsten fahrenden Post. Weil ich Dir aber zugleich ein paar Garben aus unserer Kalenderernte beilegen wollte, fand es sich beim Nachfragen, daß keine gebundenen mehr da wären, und die losen Halmen wollte ich Dir nicht schicken. Hätte ich die Sache mit einem Strohsack ausrichten können, so hätte ich auch Wort gehalten.

Hierbei kommen also 3 Taschenkalender und 3 Musenalmannache, die ich auf folgende Weise vertheilt wünschte. 1) gehört der außen bemalte, und der in Seide gebundene Deiner

**Frau Diebßen, und sonst keinem Menschen; ich weiß, die Damen** lieben die Seide, dem Himmel sei nur Dank, daß sie das We-malen noch nicht lieben, zu Darmstadt wenigstens. 2) von den andern 4 gehören paarweise natürlich 2 Dir und 2 meinem Bruder. Du hast die Wahl. In einem derselben wirst Du 3 Ducaten finden für Deine Entschädigung. Ich weiß, es ist et-was mehr, als Deine Rechnung beträgt, ich kann es aber nicht anders machen; bleibt Etwas übrig, so rechne dieses auf das Porto, und sollte auch da noch Etwas übrig bleiben, so wünschte ich recht herzlich, daß dafür Deinem kleinen Sohn eine hebräi-sche Bibel und Danksen's Grammatik angeschafft würde; denn ohne hebräisch ist Nichts in der Welt.

Den Schweinskopf habe ich an der Prinzen Tafel selbst mitgenossen. Sie haben mir sogar mit Händedrücken dafür ge-dankt, und kaum war ich zu Hause, so erhielt ich auf einem schweren silbernen Teller, mit einem eben so schweren überge-sürzt, noch einige Schnitten nebst 2 Bouteillen Portwein, der-gleichen hier im ganzen Lande von der Güte gar nicht zu Kaufe ist, zu beliebigem Gebrauch. —

Wie der König die Lehrstunden bezahlt, davon muß ich Dir doch auch eine Probe geben. Für 2 Stunden wöchentlich in der Physik und 4 in der Geometrie erhielt ich am vergangenen Weihnächten für ein halbes Jahr 250 Thaler in Kassengeld, das ist nach Eurem Gelde den Louisd'or zu 9 Fl. gerechnet, et-wa 482 Fl. Das heiße ich doch königlich bezahlt.

Nun bitte ich mich dem Hrn. Oberreichinspector Reuling inständigst zu empfehlen, und ihm für die viele Mühe zu dan-ken, und ihm zugleich zu sagen, daß sein Sohn, der täglich 2 Collegia bei mir hört, sich sehr wohl befindet und ungemei-nen Fleiß beweist. Eben so wirst Du die Güte haben, dem

Hrn. Küchenmeister Strube meine gehorsamste Empfehlung zu vermelden.

Nun lebe recht wohl. Grüße das ganze Haus und sei von meiner besondern Zuneigung und Freundschaft überzeugt.

9.

Göttingen, den 20. März 1786.

Für Deine lieben Briefe und den Darmschädtischen Kalender sage ich Dir den verbindlichsten Dank. Ich finde darin eine Unterhaltung, die nur dem verständlich gemacht werden kann, der in 10 Jahren keinen Blutsfreund, in 23 die Spitze der Kirche nicht gesehen hat, worin er confirmirt worden ist. Deine Briefe sind mir allemal ein wahres Fest, und ich hoffe, Du wirst mir öfters schreiben und Dich allemal so genau an Mangel von Präcision im Antworten von meiner Seite nicht kehren; ich schreibe aber vielmehr auch einmal etlichemal hinter einander. Ich kann Dir nicht sagen, was ich für Abhaltungen habe, und dann wenn ich frei bin, bin ich öfters so müde und mißmüthig, daß ich in einer solchen Laune nicht gern an einen so lieben Freund, als Du bist, schreiben wollte.

Daß der kleine, liebe Pathe so schön heranwächst, freut mich unendlich. Sage mir doch, ob er schon brav Sachen zerbricht und recht oft hinsällt, Letzteres ist zumal ein vortrefliches Zeichen, nur muß man dafür sorgen, daß es so viel als möglich auf den Hintern geschieht, der hauptsächlich deswegen da ist. Ich bin aus vielfältiger Erfahrung sicher überzeugt, daß um einen weisen Mann im Alter zu bilden, vom 4ten Jahr bis in's 12te der Hintere, und von der Zeit an der Kopf angestrengt

werden muß. Weil aber das Fallen nicht sonderlich mehr wirkt, sobald die Hosen dazwischen kommen, so hat man in England ein Mittel, man zieht sie zuweilen herab und preißt alsdann den wichtigen Fleck heraus. Ich sehe zwar den Zusammenhang nicht recht ein, alle mir aber den ganzen Proceß als eigne Art von Destillation vor, wodurch die Lebensgeister nach dem Kopf getrieben, und die rohe Materie unten sitzen bleibt an einem Ort, wo sie leicht abgeführt werden kann. Bei der fürchterlichen Geschichte zu Sweetbrücken haben wir die Gnade zu Verge gefunden, ich möchte auch nicht zu einem Plinius bei einem solchen Taschenspieler geworden sein, wenn es gleich sanfter oder wenigstens schneller dabei zugegangen wäre, indessen hat mich das Betragen des Herzogs dabei gestreut.

Neues haben wir hier gar nichts, als einen ungewöhnlichen Holzangel bei den schlechten Wegen. Man wird es in Darmstadt kaum glauben, wenn ich sage, daß ich diesen Winter schon für 50 Thaler Kassenmünze Holz gebraucht habe, (das Machelohn nicht gerechnet), dieses beträgt nach Eurem Fuß über 96 Fl., und doch heize ich nur 2 Stuben und das Auditorium etwa 4 Stunden des Nachmittags, auch ist der Winter noch nicht vorbei.

Die Engländer mögen Dir wohl nicht wenig Umstände gemacht haben, es fällt ihnen nach ihrer Erziehung gar nicht ein, daß sie einem zur Last werden können; so wie man ihnen denn freilich auch selten zur Last wird, wenn man sie, zumal auf ihren Landhäusern besucht. Lord W. kenne ich nicht, ich dachte auch nicht, daß Lord Lansdown noch einen Sohn hätte; er hätte einen, als ich in England war und er noch Lord Shelburne hieß, der ist aber nachher gestorben; aber dergleichen Dingen von noble Lords habe ich mehrere gekannt, oft affectiren

ste aber auch nur den Bengel, und darin sind die meisten sehr glücklich.

— — Wirklich bin ich, während ich an diesem Briefe schreibe, schon wieder etlichemal unterbrochen worden, und da meine Stunden herannahen, so muß ich hier abbrechen, mit der Bitte mich Deiner Frau Liebsten, dem Kleinen, und überhaupt der ganzen Familie gehorsamst zu empfehlen, auch vergiß nicht meinen Bruder zu grüßen und ihm zu sagen, daß ich ihm in der nächsten guten Laune recht viel schreiben will, es könnte aber, weil ich jetzt dupplire, ja sogar trippliren werde, leicht so lange währen, daß den Brief etwa erst der Hans legte. Was Dich angeht, so sei versichert, daß trotz aller Unregelmäßigkeiten in meiner Correspondenz ich nie ausgehört habe, Dich herzlich zu lieben.

## 10.

Öttingen, den 5. Febr. 1787.

Da ich eben an Barrentrapp schreiben muß, so lege ich dieses Briefchen bei, bloß um Dir zu sagen, daß das Schwein gut und wohlbehalten angekommen, und von den 3 Rittern vom blauen Hofenbände mit dem größten Dank und Vergnügen aufgenommen worden ist. Gleich nach seiner Ankunft ließ ich aus des Prinzen Küche einen Gentleman-cook kommen, der es hinüber holen ließ, und es so verzehrte, daß ich es nicht mehr gekannt habe, da waren Blumen und Kräuter aller Art, und hinten war Etwas mit Citronen vorgestellt, das dem Ptolemäischen System in Kindermanns Astronomie nicht unähnlich sah. Es fehlte Nichts als eine Dormeuse, so hätte es der jüngsten



Ramsell Connor in Thompson's Hause gewiß völlig geglichen, denn so hatte es wirklich schon von der einen Seite etwas Ähnlichkeit.

Run, lieber Betsey, danke ich Dir vorläufig tausendmal, so wie auch den übrigen Freunden für die viele Mühe und Güte, die sie gehabt. Die sehr geringen Unkosten werde ich mit der fahrenden Post erstatten.

## 11.

Göttingen, den 17. Mai 1787.

Ob ich gleich die ehrwürdige Matrone, deren Verlust die Familie beweint, nicht gekannt habe, so sehe ich aus dem Ausdruck wahrer Empfindung, womit Du mir den Verlust berichtest, daß sie die Thränen aller Rechtschaffenen verdiene. Ich bitte daher Dich recht sehr, der würdigen Familie meinen herzlichsten Antheil an ihrem Schmerz zu hinterbringen. Ich selbst schreibe dieses in einem herrlichen Garten vor der Stadt, auf den ich ging, einige Tage mich recht zu vergnügen und zu erholen, und siehe da, ich wurde von einem Halsweh befallen, das mich sehr mitnimmt, auch stellte sich ein so scharfer Nistwind ein, daß ich einheizen muß, und schier nicht vom Kanapee mag oder darf. Du wirst mich also entschuldigen, wenn ich hier schliesse.

Empfehle mich allen Freunden und Gönnern, hauptsächlich Deiner Frau Liebsten und dem kleinen Schelmen.

## 12.

Göttingen, den 8. Juni 1787.

Die Überbringer dieses Briefes sind Hr. Andreä aus Hannover, der vortreffliche Chemiker und Mineraloge, und Hr. Fähdrich Lasius \*) von den Ingenieuren, ein höchst vortrefflicher Mann. Kannst Du für diese braven Leute Etwas thun (ohne Unkosten versteht sich), so soll es mir höchst erwünscht sein. Mehr kann ich jetzt nicht sagen und wird auch nicht nöthig sein. — Ehe-rens mehr.

## 13.

Göttingen, den 18. Decemb. 1787.

Dieses soll keine Antwort auf Deinen letzten angenehmen Brief sein, sondern bloß Dir den Überbringer, Herrn Schnell, Rector aus Wiga, einen Herrn Landsmann, empfehlen. Thue doch für ihn was Du kannst, Du wirst sein Anliegen bald erfahren. Empfehle mich Deinem werthesten Hause und klopfe dem kleinen Patzen in meinem Namen die Backen, die im Gesicht versteckt sich.

## 14.

Göttingen, den 8. April 1788.

Ich will hoffen, daß Dir dieser Brief von dem Manne überbracht werden möge, für den ich ihn schreibe und der mit versprochen hat, wo möglich ihn selbst zu überbringen, nämlich

\*) Gest. zu Oldenburg 1833. Lasius war bei des Verfassers astronomischen Ortsbestimmungen mit den geographischen Arbeiten beauftragt gewesen. Seit 1800 Hauptmann, trat er bald nach Auflösung der hannoverschen Armee, 1804 in oldenburgische Dienste.

durch den vortheilhaften Geheimd. Rath Förster, den Du schon lange als Weltumsegler und als den besten Freund Deines Onkels kennst. Du wirst ihn nach näherem Umgang gewiß eben so sehr lieben, als Du ihn bisher verehrt und bewundert hast. Thue zu seinem Vergnügen, was in Deinem Vermögen steht, jedoch ich kenne Deine Bereitwilligkeit darin schon, und schreibe Dir, zumal in diesem Fall, nicht vor. Er soll Dir auch Etwas von otahetischen Mädchen erzählen, die er so genau kennt, als es die Bücher in Gorbuan mit goldenem Schnitt einem keuschen Jüngling verflatten!!.

15.

Göttingen, den 27. Juni 1788.

Es hat mich ungemein gefreut, einmal wieder von Dir und Deiner Familie zu hören, an die ich täglich denke. Daß ich so selten schreibe, wirst Du mir verzeihen. Ich lese des Tages 3 Stunden, aber lauter solche, die nicht sowohl Vorbereitung im gewöhnlichen Verstande (wenigstens diese nicht allein), sondern oft mühsame und verdrießliche Zubereitung erfordern. Dieses nimmt mich, zumal bei dieser heißen Witterung, stark mit, so daß ich in den Zwischenzeiten zu wenig Mehrerem tauge, als zur Lectüre, der ich in jeder Stellung des Körpers nachhängen kann. Ich bin daher schon längst gewillt gewesen, meinen epistolarischen Bankrott im Frankfurter Nikretto meinen Correspondenten bekannt zu machen und ihnen 1 Procent zu offeriren.

Daß Hr. Geheimd. Trib. Rath Höpner sich noch meiner erinnert, hat mir sehr viel Freude gemacht, und ich bitte mich diesem rechtschaffenen und thätigen Manne bestens zu empfehlen.

Von der Riesenharfe \*) hatte ich vor bereits geraumer Zeit Etwas gelesen, wo ich nicht sehr irre, in einer Zeitung oder in dem Esprit des Journaux. Ich achtete aber nicht viel darauf. Indessen wurde ich vor etwa sieben Wochen durch einen jungen Herrn Haas selbst aufmerksam darauf gemacht. Er ist Buchdrucker in Basel und derselbe, der die Baskervillische und Bondonische Art das Papier zu glätten erfunden und sehr gute Proben davon gegeben hat. Dieser artige junge Mann besucht mich hier bei seiner Durchreise nach Petersburg, aber leider nur auf eine sehr kurze Zeit. Von diesem, der vermuthlich der Bruder des Offiziers ist, von welchem in Deiner Relation geredet wird, erfuhr ich denn auch das, was die Relation enthält, aber Nichts weiter. Indessen war mir es genug, zu wissen, daß die Sache gegründet sei.

Der Name Barometer ist nicht ganz schicklich, denn mit dem Druck der Luftsäule hat wohl das Phänomen keinen Zusammenhang. Sicherlich ist es entweder eine Bewegung der Luft, oder eine Wirkung der Wärme und Kälte, entweder auf die Drathe selbst oder auf die Körper, an denen sie befestigt sind, und in Beziehung auf letztere, kann auch die Feuchtigkeit Theil haben. Die Wirkung der Wärme und Kälte muß nothwendig auf Drathe von 320 Fuß Länge sehr beträchtlich sein, so daß ich glaube, daß sie nicht einen Augenblick genau einerlei Länge behalten. Geschieht nun dieses nach gewissen Intervallis, dergleichen man auch sonst schon bei dem Eisen bemerkt, z. E. bei dem Knacken der Ofenplatten beim Einheizen, und wiederum beim Erkalten derselben (ich sage, in gehörigen Intervallis, denn daß nicht jede Geschwindigkeit, womit die Aus-

\*) Vergl. die Bemerkung, Band VI, Seite 3 dieser Schriften.

dehnung oder das Zusammenpressen geschieht, denn Ton in derselben Saite hervorbringen kann, ist aus der Theorie der Schwingungen der Saiten begreiflich), so müssen durch dieses Pressen nothwendig Töne entstehen. Daß es Messing nicht thut (wenn anders der kostbare Versuch wirklich und richtig angestellt worden ist), könnte theils daher rühren, daß es sich caeteris paribus zu stark oder auch daß es sich zu stätig und ohne jenes sprungweise Knacken ausdehnt. Doch scheinen mir diese Erfahrungen ein wenig verdächtig, weil offenbar die Herren mit ihrer Mittagslinie den Magnetismus im Sinne haben. Mit der Mittagslinie parallel, soll vermuthlich heißen: In der Ebene des Meridians, denn wenn die Dräthe einen Winkel von 30 Graden mit dem Horizont machen, so können sie nicht mit der Mittagslinie parallel sein. Auch ist Folgendes zu bedenken: nehmen sie wirklich einen Winkel von 30 Graden mit dem Horizont, so ist aus der Trigonometrie bekannt, daß der Sinaus des Winkels von  $30^\circ =$  dem halben radius ist, folglich müßte das höhere Ende der Dräthe wenigstens 160 Fuß von der Erde entfernt sein <sup>1)</sup>, eine ganz ansehnliche Höhe von einem Gebäude, das also durch mäßige Veränderung in der Temperatur der Luft Schwankungen erleiden kann. P. Bosovich hing einmal an einer langen Kette aus einer Kuppel herab ein Fernrohr auf, und richtete es auf einen entfernten Gegenstand. Der Tag war gedeckt, auf einmal schien die Sonne ausen auf die Kuppel des Gebäudes, und siehe der Tubus wurde sogleich verückt. Mayer sagte von dem hiesigen Stein, an welchem der Mauerquadrant hängt, er verhielte sich zuweilen so, als wenn er Odem schöpfe. Wir achten hierauf im gemeinen

<sup>1)</sup> Es müßte denn sein, daß die Dräthe bergan gespannt wären.

Leben nicht, auch fehlen uns die Mikrometer dazu, allein so viel ist gewis, daß unsere Häuser wenig ruben, und die Zeit bedient sich dieses Hin- und Herbiegens mit, den Palästen ein Ende zu machen. Ist Holzwerk an dem Gebäude, so kann die Feuchtigkeit auch Etwas mit dazu beitragen, so krachen unsere Kleiderschränke und Treppen, und in den Glasschränken Klingt's sogar. Ehemals bediente sich der Teufel dieser Hygrometer zu allerlei Teufelszeug, wie aus der Physica anili ac ancillari hinlänglich bekannt ist. — Magnetisches muthmake ich darin nichts; doch ist freilich hierüber viel zu Wenig bekannt. Auch hier frage ich: ist es wirklich andern, daß man die Saiten von Oken nach Westen gespannt hat, und hat man es gethan, waren die übrigen Umstände auch alle gleich? Hatte man zum Exemp. auch gleich da Plag, sie an ein 160 Fuß hohes Gebäude anzuhängen zc.? Dergleichen Dinge kosten, und man geht schwer daran, zumal wenn man schon ein Bißchen von Hypothese unter seinem Herzen trägt. Man hat da selten Ruhe genug, die Widerlegung abzuwarten. Auch geht ja der magnetische Strom nicht gerade von Süden nach Norden, sondern wird zu Basel merklich abweichen. Doch respectire ich gern jede Muthmaßung, und die Männer verdienen gewis Dank wegen ihrer Niesenharse. Würden mehrere Versuche in das Resennäßige getrieben, wie weit würden wir nicht schon sein! Weiter weiß ich keine Erklärung, ich müßte denn noch die hieher rechnen, daß sich die Sperlinge und Krähen zuweilen darauf setzen oder die Weinskröter und Fledermäuse sich die Köpfe daran entzwei stießen. Es ist allemal schwer, eine Erklärung über eine Sache zu wagen, die man nicht selbst beobachtet und nach den jedesmaligen darüber gemachten Erklärungen wieder probirt hat.

Das 2te Problem von dem Herausfliegen des Korks ist gewiß ein Mißverständniß, es soll heißen: in die Bouteille hinein gedrückt. Dieser letztere Versuch ist gar gemein zur See, und wirklich ein Spiel der Matrosen. Die Wärme, wie Du meinst, kann es nicht sein, denn so merklich ist der Unterschied der Wärme nicht, und eine gut zugedockte Bouteille kann man schon in die Ofenröhre bei großer Hitze stellen, ohne daß der Kork herausfliegt, ja in manchen Fällen würde die Bouteille eher springen, dergleichen Beispiele ich bei meinem Bier leider! nur zu oft erlebe, zumal da unter dem Wasser noch zu der Friction des Korks der Druck der darüberstehenden Wassersäule kommt. Allein das Eindringen ist sehr begreiflich, und will ich Dich damit nicht aufhalten. Ja wenn man vorher durch Gewichte versuchte, wie viel Kraft erfordert würde, den glatt oben abgeschnittenen Kork in die Bouteille zu treiben, so ließe sich die Tiefe sehr genau berechnen, auf die die Bouteille hinab gelassen werden müßte. Nähme man den Kork etwas dünner und talgte ihn obendrein etwas, so könnte man den Versuch in den Dreibrunnen anstellen, von denen mir die selb. Frau Schwanholzin einmal sagte, daß sie unergründlich wären. Sie sagte mir dabei aber auch, daß die Kinder dorthin geholt würden, und wäre dieses, so würde nun freilich Hr. von Galler auch nichts gegen die Unergründlichkeit einzuwenden haben, und ich als Professor Philosophiae ordinarius et caelebs auch nicht.

Forsler, dem ich von Deinem Beifall sagte, war herzlich erfreut und grüßet Dich bestens. Er bleibt bis Michaelis hier, und wird dann Darmstadt oft genug besuchen.

Empfehle mich Deiner Frau Liebsten, und Deinem Dauphin, und meinen Bruder grüße, Alles recht herzlich. An Zwi-

bäcken fehlt es mir nicht. Ich schicke gern welche durch Fuhrleute und schreibe darauf: optische Gläser, und malte gern alle Zeichen der Zerbrechlichkeit auf den Deckel, allein diese Menschen respectiren dergleichen Juruf so wenig, als die Postbedienten das Cito, Citissimo. Nun das heiße ich 1 Procent versprochen und 2 bezahlt, aber in welcher Münze! Lebe recht wohl.

Da mein Magazin chestens wieder in den Gang kommen soll, wenn Hr. Dieterich Wort hält, so wünschte ich eine umständliche Nachricht von der Niesenharfe zu haben. Vielleicht verschafft sie Hr. Geh. Trib. Rath. Sie müßte aber umständlich und genau sein, z. E. es müßte die Art der Aufhängung, die Beschaffenheit der Gebäude, an denen sie befestigt ist, angegeben werden, welchem Winde sie am meisten ausgesetzt ist, zumal ob sie der südliche bestreicht; nach welcher Seite sie inclinirt ist, nach der nördlichen oder südlichen zc.

#### Nachschrift.

Den 16ten September.

Vor einigen Wochen las ich die Reise eines handverschenen Offiziers von Stade nach Ascot, ein sehr mageres Werkchen, darin wird gesagt, daß die Matrosen eine zugedorkte leere Boutheille in die See gelassen hätten, worin sie sich von selbst **geöffnet** habe. Dieser Ausdruck fiel mir sehr auf und erklärte mir die ganze Sache auf einmal, nämlich die lustigen, gemeinlich auch schlauen Matrosen haben die Herren Landmenschen zum Besten, und machen ihnen weiß, daß sich die Boutheille öffne, worunter man denn ein Öffnen, wie beim Schenkrisch versteht, nämlich † heraus und nicht — hinein. Das Öffnen † and auswärts ist vor Gott und der Welt in diesen Umständen unmdglich.



Göttingen, den 16ten Septemb. 1788.

Hier kommen wieder ein Paar herrliche Briefträger, die Du die Güte haben wirst so aufzunehmen, als wäre es der Hr. Hofrath Lichtenberg (denn dieses bin ich seit gestern Morgen) selbst. Der eine ist Dr. Creighton (lies Kreiton), ein sehr gelehrter junger Schottländer, und der andere Hr. v. Humboldt aus Berlin. Von dem Letztern kann ich Dir sagen, daß er einer der besten Köpfe ist, die mir je vorgekommen sind. Du kannst nicht glauben, was hinter dem etwas blaffen Gesicht für ein Geist steckt. Wenn es anders unter dieser Regierung so geht, wie unter Fried. II., daß nur allein Geistesvorzüge zu hohen Stellen führen; so wird er gewiß dereinst eine große Rolle spielen, zumal da bei ihm res nicht angusta, sondern augusta zugleich ist. Er war vergangenen Sommer mein Zuhörer und wird es künftigen Winter wiederum sein. Du kannst mit ihm sehr frei über die jetzige berlinische Regierung sprechen, denn er ist in Allem nur von der Seite des gesunden Menschenverstandes. Nimm doch ja diese Freunde gut auf. Sollten Dir meine Recommandationen dieser Art Unkosten machen, so melde es mir, ich werde alsdann gern suchen, Dich auf irgend eine Weise zu entschädigen.

Einliegende Antwort auf Deinen vorigen Brief ist wirklich an dem Tage geschrieben, da sie datirt ist, aber einige Ausdrücke, die dem Verfasser des Reisejournals hätten mißfallen können, wurde ich erst am Ende gewahr; ich nahm mir also vor, den ganzen Brief abzuschreiben, da mir aber nichts entschlicher ist, als meine eigene Sache abzuschreiben, so verschob ich es von Tag zu Tag, und weil der Brief in meinem Bureau auf dem

Garten vor der Stadt lag, so wurde es gar vergessen. Hier lege ich ihn, etwas corrigirt, ganz bei. Von der Kiesenharfe habe ich (Etwas in den Kalender \*) eingerückt.

## 17.

(Göttingen, ohne Datum).

Jetzt, mein lieber Vetter, da meine Freunde und Auditor bei Annäherung der Ferien wieder zu reisen anfangen, geht auch Deine Noth wieder los.

Ich schick Dir hier auf ausdrückliches Verlangen wiederum 2 Herren zu, den Hrn. v. Humboldt aus Berlin, den Bruder dessen, den Du bereits kennst, und einen jungen Hrn. van Meuns aus Utrecht. Beide Herren haben Naturgeschichte zu ihrem Hauptstudium und der Erste noch besonders Technologie und Maschinenwesen gewählt. Es sind beide ungewöhnliche Köpfe, wie Du bald finden wirst; der Letztere, der noch jetzt ein junger Mensch ist, hat demungeachtet schon vor einiger Zeit den Preis bei einer Academie erhalten. Ich bitte Dich ihrer anzunehmen. Darunter verstehe gar nicht, daß Du sie, wie Du bei Gedulde Willens warst, zum Essen invitirst. Nein! nicht die mindesten Kosten muß es Dir machen, sondern nur allenfalls Einiges zeigen und sie zu Hr. Werk führen. Die Zeit erlaubt mir nicht, umständlicher zu sein. Meinen herzlichsten Gruß an das ganze Haus.

\*) Göttinger Taschenkalender, für 1789.

Göttingen, den 30. Sept. 1789.

In der größten Eile empfehle ich Dir Überbringer Dieses, Herrn von Hinüber, aus einer der ersten Familien dieses Landes, ein junger Mann, der mir die größte Gefälligkeit erzeigt hat, und vor Begierde brennt, mir ferner zu dienen. Thue doch Alles für ihn, was Du kannst, liebster Freund, Du kennst mich und weißt, daß ich mich nicht zu Recommandationen dränge, dieses sind unvermeidliche Dinge, und *conditiones sine quibus NON*.

Lebe wohl, ich habe nicht eine Minute zu verlieren. Kalender, Kalender ehestens, wie Blätter im Herbst, oder Fliegen im September.

Göttingen, den 16. April 1790.

Endlich, mein liebster Vetter, schreibe ich wieder. Wolte Gott, es wäre dieses Endlich auch endlich einmal etwas ganz Gutes. Krank bin ich noch immer, jedoch ist mein Leiden sehr viel erträglicher, und dafür danke ich dem Himmel. Noch ist der Ausgang ungewiß. Ich falle bei herzlichem Appetit sehr vom Fleische, (denn daß ich wirklich Fleisch auf dem Leibe hatte, habe ich im Ernst bei dieser Gelegenheit als eine große Neuigkeit erfahren), allein ein eigentliches Fieber ist nicht da. Ich fabre nun täglich aus, wiewohl mit der Nachtmüge und im Pelz, und denke im Ernst in 14 Tagen meine Collegia anzufangen. Ich habe diesen Entschluß gefaßt, um meinen Freunden ihr stärkstes Argument wider meine Schwindsucht zu entkräften:

nämlich dieses, daß ich für einen Schwindsüchtigen viel zu viel glaubte, daß ich schwindsüchtig wäre. Indessen ist so viel gewiß: Meine Lunge ist gesund, ich huste nicht und athme viel freier als ehemals in Tertia, zumal wenn Haberkorn Dreschtag hatte. Auch mein Magen ist gut, allein die Leber fürchte ich — da liegt der Wurm. — Doch hiervon ehstens mehr. Das Schreiben wird mir sehr sauer, nicht aus Mattigkeit, sondern aus einer besondern Empfindlichkeit, die ich nicht beschreiben kann. Ich eile also, meiner Gewohnheit nach, Dich mit einem Auftrag zu beschweren, um dessen baldmöglichste Beforgung ich Dich inständigst bitte. — Ich werde, wenn ich leben bleibe, diesen Sommer viel auf dem Garten sein, und da wünschte ich einige Versuche zu machen, mit allerlei Pflanzen, und dazu wünschte ich von Darmstadt aus zu haben:

1. Vom besten Maiß (dort heißt es, glaube ich, wälsches Korn), und zwar wo möglich noch in den Zapfen. Schicke mir also etwa 3 Zapfen von der schönsten Art, wo möglich einen gelben, einen rothen, und einen bunten, doch kann letzterer auch wegfallen. Aber nur im äußersten Nothfall schicke ihn in bloßen Körnern, denn ich wünschte gerne das Ganze zu zeigen. Sollte indessen vielleicht vorzüglich guter Saamen in Körnern da sein, so schickst Du mir auch Körner; ein paar Hände voll ist genug. Daß Alles vom vorigen Sommer sein müsse, versteht sich.

2. Etwa  $\frac{1}{2}$  oder  $\frac{1}{4}$  Pfund vom besten Schnittkohlsaamen. Ich meine den Kohl, den man etwa auf 6 bis 7 Zoll hoch werden läßt, und dann abschneidet, worauf das Übrige wieder wächst. Auch hierbei das Verfahren ihn zu säen und zu behandeln nur kurz.

3.  $\frac{1}{4}$   $\text{H}$  oder  $\frac{1}{2}$   $\text{H}$  vom besten römischen Kohl (Beta Ro-

mana, Darmsädtisch: Kemscheel) und endlich, nun lache ja nicht, 4. ein Pfund von dem schönsten Spelz. Man läßt hier Spelzmehl von Frankfurt kommen, aber viele Leute haben so wenig den Spelz wachsen gesehen, als Du und ich den Brodbaum. — Siehe, das sind meine Bitten. Vielleicht ist Dir der Hr. Oberteichmeister Keuling bei dieser Sache behülflich, dem ich mich gehorsamst zu empfehlen bitte. Zugleich ersuche ich Dich mir ja alle Auslagen zu berichten und keine Kosten zu scheuen, wenn auch Boten einige Meilen weit müßten detachirt werden, weil Darmstadt selbst eben nicht der Ort ist, wo Alles am vollkommensten zu haben sein möchte. Alles dieses läßt Du in eine neue starke Schachtel gut einpacken, und gibst es unfrankirt auf die Post, allein, liebster Vetter, so bald als möglich. Die Zeit der Saat ist vor der Thür, die von dem Spelz und vielleicht die — von Mir. Mein lieber Bruder wird mir vergeben, daß ich ihm nicht schreibe. Ich werde Alles einholen, wenn ich leben bleibe.

Die Nachricht von dem Tode des Landgrafen hat mich sehr erschreckt. Gottlob, daß Ihr einen solchen gewürzten Nachfolger in Eurem Lud. X. habt.

---

20.

Göttingen, den 26sten Juli 1790.

**M**it innigster Behmuth und unter Thränen danke ich Dir, mein bester Freund, für die Vorsicht, die Du gebraucht hast, mir den Tod meines lieben Bruders \*) wissen zu lassen. Allein

---

\*) Des Geh. Tribunalraths in Darmstadt.

ob dieses gleich auf die beste Art geschehen ist, so fühle ich mich doch heute, am dritten Tage nachher, in meiner Gesundheit sehr gesunken, und habe die Zeit über nur sehr wenigen und unterbrochenen Schlaf gehabt. Der Himmel stärke Dich nur mit Kräften in der schrecklichen Lage, worin Du Dich befinden mußt, ich würde jetzt gewiß darunter erliegen. Ich werde Dir Deine Freundschaftsdienste zu vergelten trachten, und das Andenken an dieselben nur mit meinem Leben verlieren. Empfehle mich den Deinigen recht herzlich. Ich kann unmöglich weiter schreiben, ohne meine Umstände sehr zu verschlimmern.

## 21.

Göttingen, den 4. Octob. 1790.

Du wirst Dich freilich wundern, daß ich Dir in der äußerst verdrießlichen Lage der Sachen meines verstorbenen Bruders nicht geschrieben habe, auch nicht einmal ein Zeilchen Dank oder freundliche Aufmunterung für den vielen Verdruß und den Tumult von Arbeiten, den Dir die Sache zugezogen hat. Einmal, mein bester Freund, bin ich noch gar nicht wieder hergestellt. Ich gehe noch immer, wiewohl äußerst langsam ab, wenigstens nehme ich nicht zu, und mein ganzes Nervensystem ist so äußerst empfindlich, daß mir Alles, was anderen Leuten etwa einmal einen ungeduldrigen Seufzer oder ein kleines Seegenspartikelchen ablockt, Krämpfe verursacht; für das andere bin ich von Deinen guten Gesinnungen so sehr überzeugt, daß ich weiß, Du bedarfst keiner Aufmunterung, Dich mit allen Kräften der Sachen Deines Onkels anzunehmen, der Dich im Leben geliebt und, wie ich weiß, sogar stolz auf Dich war. Was mir die traurige Lage

ber Umstände für Sorgen und kummervolle Nächte gemacht hat, kann ich nicht mit Worten ausdrücken, und an meinem kürzlich übleren Besten ist diese Affaire allein Schuld. — Mich jammert hierbei nur der arme Andres <sup>\*)</sup>. Ich werde gewiß unablässig darauf bedacht sein, ihn irgendwo anzubringen, nur ihn sogleich hierher kommen zu lassen, geht schlechterdings nicht, ich habe einen vortrefflichen Bedienten, der mir in vieler Rücksicht, zumal bei meinen Collegiis unentbehrlich und mir so sehr ergeben ist, daß er, glaube ich, jeden andern Bedientendienst, wozu ich ihm verhilfe, für eine Strafe ansehen würde; und ich könnte den Andres nicht einmal logiren, ob ich gleich 150 Reichsthlr. Hauszins bezable. Da er zu einem Purschenbedienten auch vielleicht zu alt sein möchte, so wäre die einzige Art, ihn vielleicht einmal als Aufwärter anzubringen, Du wirst mich sehr verbinden, wenn Du mir schreibst, ob Du ihn dazu fähig hältst, es gehört dazu nichts als Thätigkeit im Laufen, frühes Aufstehen &c. Aller Dienst besteht übrigens in lauter Berrichtungen, quae natura

---

<sup>\*)</sup> Andres war der treue Bediente des Geh. Tribunalraths. An ihn ist nachstehender Brief des Verfassers gerichtet:

Mein lieber Andres!

Es hat mich sehr gefreut, daß Du Dich Deines Musje Schorsch noch erinnert hast. Ich schicke Dir hier ein kleines Andenken. Behalte es immer in Deiner Tasche und sei deinem Herrn so getreu, als es Dir sein wird, wenn Du es gut hältst. Ziehe die Uhr alle Morgen beim Aufstehen auf, das ist besser als beim Schlafengehen, weil man am Tage leichter merkt, wenn man gefehlt hat, und erinnere Dich meiner jederzeit dabei. Ich werde Dich nicht vergessen, wenn Du ordentlich lebst und Dich auführst, wie es einem rechtschaffenen Menschen zukommt. Verlaß Dich auf mein Wort. Lebe recht wohl, mein lieber Andres.

Göttingen, den 28sten Octob. 1787.

omnia animalia docuit. Gehe aber alles dieses geschieht, muß er unterhalten werden, das versteht sich von selbst. Mein Bruder in Gotha gibt ihm wöchentlich 18 Bagen, ich will ihm also sagen, daß ich meine 9 Bagen wöchentlich contribuiren wolle, ihm aber bis er versorgt ist für meine Person wöchentlich einen Gulden dortigen Geldes geben, und vielleicht zuweilen noch mitunter ein Übriges thun. Der gute Mensch hat mir neulich geschrieben. Grüße ihn in meinem Namen und sage ihm, daß ich ihm in den Ferien antworten würde. Heute kann ich nicht. — Ich komme im Grunde am übelsten weg. Über dem Studiren meiner 3 Brüder ist unser ganzes väterliches Vermögen hingegangen, und ich habe davon nichts erhalten, ich glaube nicht, daß ich über 10 ₰ in meinem ganzen Leben empfangen habe. Ich möchte wissen, was aus dem reinheimer Capital geworden ist, da haben, dünket mich, noch bei meiner Abreise 1000 Gulb. bei der Kirchenkasse gestanden, doch das wird meine vortreffliche Mutter, an die ich nie ohne Thränen gedenke, auch haben angreifen müssen. — Sollte sich unter dem gestrandeten Weißzeuge etwa ein schönes Tischtuch mit Servietten befinden, so wünschte ich es gerne zum Andenken zu haben, sonst kannst Du mein Drittel für den Andres dort behalten, ich meine zur wöchentlichen Auszahlung. Ich verlange nichts davon in die Hände; auch kannst Du die Auslagen abziehen, die Du für mich bei den Sämereien und sonst gethan hast. Dir für Deine Mühe und Sorgen meine Erkenntlichkeit zu bezeigen, werde ich keine Gelegenheit vorbeilassen. Deine und Deiner Frau Liebsten großmüthige Aufnahme der Ramsell Lichtenberg hat mich sehr gerührt, und gibt mir eine sehr große Idee von ihrem Herzen; das Deinige kannte ich schon. Sobald der Bücherkatalogus gedruckt ist, so übersende mir doch 12 bis



15 Exemplare, vielleicht ersehe ich Einiges zum Andenken. Schreibe aber doch auf das Paquet: gedruckte Sachen, das Porto wird sonst sehr kostbar. Für die mir neulich übersandten Personalien vom Landgrafen haben sie mir auf der Post 14 *gr.* Licentgeld abgefordert.

Du wirst wohl nach Frankfurt gehen, wenn die Reichs-Schützen-Compagnie den Schützenkönig krönt. Vergnüge Dich für mich mit, wenn Du kannst. Könntest Du Pütern und zumal Spittlern besuchen, und Letzterm für seine große Freundschaft für mich danken, so geschähe mir ein wahrer Dienst. Spittler hat sich in einer für mich höchst wichtigen Sache, ohne daß ich ihn darum ersucht, oder er mir ein Wort gesagt hätte, auf eine Art verwendet, die mich in Erstaunen gesetzt hat. Doch vermuthlich kommt alles dieses zu spät, indem die Gildewahl wohl schon vorbei sein wird. Was macht denn Deine Frau Mutter und Mamsell Schwester? Von Letzterer höre ich ja gar nichts. Empfehle mich ihnen recht herzlich, so wie auch Deiner Frau Liebsten, dem kleinen Puthen und der Mamsell Sichtenberg.

Morgen ist es ein Jahr, daß mich meine unselige Krankheit befallen hat. Ich besitze noch den Brief des Landgrafen an Dich, den ich Dir mit den Kalendern ehestens schicken werde.

---

 22.

Göttingen, den 29. Novemb. 1790.

**M**it meinen Gesundheitsumständen wills gar wieder nicht fort, es geht vielmehr stark rückwärts, ich habe in diesen Tagen wieder viel ausgestanden. Ich fürchte, es geht nicht gut. Bei der

geringsten Anstrengung gerathe ich in Schweiß, und sehr böse Diarrhöen verlassen mich kaum. Ich übersende Dir, Deiner Frau Liebsten, und wenn Du es für gut findest, der Wamsell Lichtenberg ein paar Kalender. Bei dem klauen Rufenalmanach habe ich zwei Louisd'or für den guten Andres gesteckt, die Du ihm nach Gutbefinden auf einmal oder nach und nach geben kannst. Sage ihm nur, daß ich ihn gewiß nicht vergessen würde, nur schreiben kann ich nicht, ich habe kaum Geduld, die Feder zum Allernöthigsten zu führen. Sorge doch für den besten türkischen Waizen für mich, so bald als möglich, und gib mir Auskunft über die Pflanzungszeit. Deine Auslagen stehen alle in meinem Buche und sollen gewiß mit Interessen vergütet werden. — Bester Herzensfreund, verliere nur den Muth nicht bei Deinem großen Verdruß. Gott weiß wie oft ich an Dich gedenke, und gewiß hat diese entsetzliche Geschichte viel zu meinem Rückfall beigetragen, zumal kann ich des Nachts fast nicht fertig damit werden. Meine Prätestion an Erbschaft war Mißverständnis von meinem Bruder. Ich verlange nichts, mache mit meinem Antheil, wenn man so was so nennen kann, was Du willst; ich verlange schlechterdings nichts. Zu Büchern hat sich niemand gemeldet, obgleich ich die Kataloge alle an die besten Örter geschickt habe.

Empfehl mich Deiner lieben Gemablin, und Frau Mutter, und Allem, was sich meiner erinnert, auch den armen Andres grüße.

---

23.

Göttingen, den 9. Sept. 1791.

Den herzlichsten Dank statte ich Dir für die Güte ab, womit

Du meine mühsamen Aufträge so prompt ausgerichtet hast. Ich würde es längst gethan haben, wenn ich nicht die Zeit, da ich schreiben kann und darf, auf den fürchterlichen Rückstand, worin ich durch meine hartnäckige Krankheit gerathen bin, verwenden müßte. Es sind tausend Dinge nachzuholen, und so viel es möglich ist, gut zu machen. Gottlob, daß sich die Kräfte dazu wieder einstellen, denn die Wahrheit zu sagen, so bin ich in 2 Jahren nicht so wohl gewesen, als ich seit 14 Tagen bin. Ich übe mich jetzt sogar schon wieder im Käseessen, wovon sonst ein Quentchen mir Herzklopfen verursachte, daß ich glaubte, der jüngste Tag wäre vor der Thür. Es wird ja endlich wieder gut gehen. Für den schönen Drell danke ich Dir, (das gebildete Zeug sagt man, glaube ich, draussen, bei Euch am Ende der Welt). Das Andenken an meine liebe Mutter, und verlorne Geschwister hat mir dabei Thränen ausgepreßt. Ich werde es als ein Heiligthum aufbewahren.

Hr. Geh. L. R. Höpfner und Hr. Conf. Rath Wendt empfiehlt mich recht herzlich. Was es mir leid thut, daß ich diese Herrn, und zumal Letztern, so wenig habe sprechen können! Du kannst ihnen sagen, daß die 3 benettischen Elektrometer in Zeit 4 bis 5 Tagen von hier abgehen werden. Ich kann Dir nicht sagen, wie sehr mir Wendt gefallen hat, das wäre ganz mein Umgang. Ich habe dieses auch meinem Bruder declarirt. Es denken auch andre Leute hier so von ihm.

Deinen Brief habe ich in dieser halben Stunde erst erhalten, und weil heute die Post wieder abgeht, so schreibe ich Dir nur noch, wie ich die Commission ausgerichtet habe. Für Hr. Balsler habe ich eine sehr schöne Stube bei Fleischmanns auf dem Markt neben Bachhaus, also in der schönsten Lage gemiethet, sie hat zwar nur einen Alkoven, welches aber im Winter

seine Vortheile hat. Dafür wurden, ohne Canapee, 6 Louisd'or und mit dem Canapee, 7 gefordert. Ich habe sie mit dem letztern gemietet. Es haben allzeit Leute aus den ersten Familien darin gewohnt. Nun noch eine Bitte, sage doch dem jungen Herrn, daß er sich mit keinem Perrüquier einläßt, sondern unsern guten treuen Voigt annimmt, der sich Deiner noch immer mit Vergnügen erinnert und an Deinem Glücke Antheil genommen hat. Wäre es denn gar nicht möglich, diesesmal eine Ladung Trauben und mürber Beeren hieher zu bringen? Ich habe einen beschnittenen Lesekatalogus beigelegt, den vielleicht Hr. Balser gerne sehen wollen wird. Daß die Collegia nicht an dem Tage anfangen, der auf dem Titel steht, sondern, 10, 14 Tage später, wirst Du ihm erklären.

Nach Michaelis Tode wurde mir die Stelle in der Facultät angetragen, ich habe sie aber ausgeschlagen. Das war in meinem ganzen Leben meine Sache nicht, und ist es jetzt noch viel weniger. Dieses Ausschlagen ist aber nicht unerhört, ich habe darin einen Vorgänger an Schölzern gehabt. —

---

 24.

Göttingen, den 29. Novemb. 1791.

Die Nachricht von dem Tode der Frau Cammerräthin habe ich mit großer Rührung vernommen, und das Bild dieser vortrefflichen Frau hat mich in diesen traurigen Novembernächten stundenlang unaufhörlich beschäftigt. Ich habe sie noch als eine schöne Frau gekannt, da sie wie eine Charitas säugend unter ihren Kleinen saß, die zum Theil wenigstens ihre Hoffnungen nicht erfüllt haben. Was ist denn aus den Buben geworden?

Ernst ist todt, den habe ich am genauesten gekannt. Der Älteste hieß Georg und war Kaufmann. Er pflegte mit einem schwarzsammtnen Reisefäppchen in die Schule zu gehen. Anton wurde Bereiter, Carl auch Kaufmann und Louis, wo ist der jetzt? Reichshofrath ist der Disputationshändler wohl nicht geworden? Sieh mir doch eine kleine Nachricht von ihnen. Auch muß ein Frig existiren, von dem ich, dünkt mich, immer etwas Gutes gehört habe. Officiellen Bericht habe ich von dem Tode nicht erhalten. Herr Balthasar, wie Du ihn nennst, hat bei seiner ersten Visite einen Eindruck auf mich gemacht, von dem ich nicht wünsche, daß er ihn bemerkt hätte, aber fast befürchte. Er besuchte mich mit 2 Taschenuhren, eine zur Rechten und eine zur Linken. Nun dieses ginge noch sehr wohl an, allein daß er mir, so ausgerüstet, sagte, er habe einen Freitisch, ist mir durch die Seele gegangen. Er kann freilich Nichts dazu, allein wo H., der ihm dazu verholten hat, hingedacht haben muß, begreife ich nicht. Zuverlässig muß jetzt ein armer Teufel dafür hungern, daß Herr H. seine Macht beweist, einem Bettler das Brod zu nehmen, um es einem Schooßhündchen vorzuwerfen, das es wohl gar nicht einmal speist. Ich habe daher auch dem Anbömmlinge meine Physik nicht frei gegeben, welches ich sonst vielleicht wohl gethan hätte. Sobald Hr. B. lange genug weg ist, um nicht mehr als Ursache meines Verfahrens erkannt zu werden, (denn er scheint wirklich ein guter Mensch zu sein), so will ich mich öffentlich gegen diesen schändlichen Mißbrauch regen, wozu mich in der That mein Professoreid verpflichtet. Da natürlich die Reichen mehr Connektionen haben, als die Dürftigen, so fangen unsere Freitische wirklich an, Garlücken für die Herren mit 2 Uhren zu werden, und das ist doch gewiß schnurstracks gegen die Absicht der Stifter.

Deinen Auftrag habe ich pünktlich besorgt, aber erst gestern die beiliegende Antwort von Hr. Kreuz erhalten; Du wirst daraus ersehen, daß sich der Prinz geirrt hat.

Hierbei habe ich die Ehre mein jährliches Geschenk mit unsern litterarischen Pfefferkuchen zu machen, wovon 2 Deiner Frau Gemahlin gehören, der ich mich herzlich zu empfehlen bitte. Für Ransell Lichtenberg habe ich diesmal keinen beigelegt, weil ihr, wie ich glaube, diese Waare nicht sonderlich bekommen ist.

Den Ducaten von Herrn Consist. Rath Wend bitte ich meinem kleinen Patben für Pfefferkuchen, die wirkliche Pfefferkuchen sind, zu schenken, oder für Deine vielen Auslagen selbst beizustrecken. Empfehle mich diesem wackeren Manne recht angelegentlich. Ich kann nicht sagen, wie sehr er mir gefallen hat, und wünsche sehr Gelegenheit zu haben, ihm dieses mit der That beweisen zu können. Sage ihm dieses ja, denn es ist kein Compliment bloß.

Gestern verbreitete sich auf einmal die Nachricht, daß der König von Frankreich zum 2ten Mal schappirt wäre, wie der Götting. Philister sagt. Mich wundert bei den jetzigen Zeiten Nichts mehr, als daß gar keine Kometen und keine Zeichen am Himmel stehen, es ist wirklich nicht recht. Unsere Vorfahren ließen doch noch Etwas aufgehen.

Wegen der redenden Weise a und b, daß ich wieder Kaffee trinken darf, bitte ich sehr um Vergebung\*).

---

\*) Auf der Rückseite des Briefs befinden sich zwei Kaffeelecke, bezeichnet mit a und b, und darunter jene Worte.

Göttingen, den 1. Febr. 1792.

Der Tod Deiner rechtschaffenen Mutter ist mir trotz Ihrer und Deiner Befreiung von einem großen Leiden, die bei dem hohen Alter, das sie erreicht haben muß, nur allein auf diesem Wege noch möglich war, sehr nahe gegangen. Die angenehmsten Tage meines Lebens waren die, die ich zu Seeheim in ihrer Gesellschaft und unter der mütterlichen Vorsorge verlebt habe, womit sie meine jugendlichen Vergnügungen, so wenig sie auch selbst Theil daran nehmen konnte, immer veranlaßte und unterstützte, und ihr Tod hat mir den Verlust jener himmlischen Tage wieder sehr lebhaft vorgestellt. Den größten Theil der vorigen Nacht habe ich unter wehmuthsvollen, aber auch da noch angenehmen Wiederholungen jener Stunden durchgewacht. Es sind das freilich Schattenspiele, aber was ist denn unser Leben mehr? Und wenn es mehr ist, so ist gerade dieses eben nicht was es Vorzügliches hat.

Dein rechtschaffenes Betragen gegen Deine sel. Mutter hat mir mein verstorbener Bruder sehr oft gerühmt und unstreitig muß dieses ein großer Trost für Dich sein, der so früh und so lange aufgespart auch desto kräftiger wirkt und Dir eine Beruhigung und ein gewisses Gefühl Deiner eignen Würdigkeit geben muß, das Dich bei allen Deinen Handlungen begleiten wird, und Dir kein Zufall rauben kann.

Auch gebietet mir mein Herz und die Achtung, die ich für Deinen unverkennbaren Werth habe, Dich an einen Trost zu erinnern, den Dir Deine Bescheidenheit vorenthalten möchte, nämlich an die Freude, die Du der Seligen durch Deinen Verdienst und die Ehre gemacht haben mußt, die die Folge davon

gewesen ist. — Zum Beschluß bitte ich Dich jetzt: Sorge ja für Deine Gesundheit, vielleicht gibt Dir, wenn der Schmerz der Trennung, den bloß die Zeit lindern kann, Etwas gewichen ist, das künftig minder getheilte Interesse mehr Ruhe dazu. Vergiß dieses ja nicht, mein Bester, empfehl mich den lieben Deinigen und sei versichert, daß ich mit unveränderter Liebe ewig sein werde u. s. w.

## 26.

Sttingen, den 4. April 1792.

Mein lieber Vetter!

Den Kaiser habe ich zwar bedauert, aber meine Geschäfte in Wien gehen demungeachtet gerade jetzt so, wie sie beständig gegangen sind. — —

Du wirst glauben, einen Patienten von Grünstadt sprechen zu hören, also allen Scherz bei Seite. Du hast Dich an Deinem letzten Posttag in der Adresse versehen, der Brief, den ich erhielt, war offenbar an einen Onkel in Wien. Ich will also nur wünschen, daß in dem Brief an mich, der vermuthlich nach Wien gegangen ist, Nichts steht, was jener Herr Onkel nicht wissen darf. Dieses wollte ich Dir nur sagen, zu Mehrem habe ich kaum Zeit, da Herr Dieterich mir so eben sagt, daß er an Dich schreiben würde, und die Post vor der Thür ist. — Hr. Höpfner, an den ich neulich schreiben mußte, wird Dir von der Situationscharte gesagt haben. Mache doch ja, daß ich sie so bald als möglich erhalte mit allen Fortsetzungen. — Ich befinde mich so leidlich. Der gute Balsler ist schon am Donnerstage abgereiß't. Wir sind recht gute Freunde geworden.



Was ich ehemals tabelte, war nicht seine Schuld. Meine Empfehlungen.

---

27.

Göttingen, den 16. Novemb. 1792.

Tagtäglich, mein lieber Vetter, bist Du, wie Du leicht errathen kannst, der Gegenstand meiner Rede und meiner Gedanken. Allein Du weißt auch, wie sauer mir das Schreiben wird. Daß Du gesund warst, wußte ich von meinem Bruder. Über Deine übrige Lage getraute ich Dich wegen Deiner Verhältnisse nicht zu fragen, weil ich nicht weiß, in wie fern Du jetzt eine Schilderung davon einem Briefe anvertrauen könntest oder möchtest. Es war mir bekannt, daß Du Deinem Fürsten nicht bloß treu dienst, sondern ihn auch liebst, ich wagte es also nicht, dem Reveu Veranlassung zu geben, den Untertban und Diener zu compromittiren. Am besten ist es in dieser Zeit, keine Neuigkeiten von Wichtigkeit zu schreiben, ich verlange sie von Niemand und schreibe sie an Niemand. Ich denke bei jedem Briefe, den ich an einen Freund schreibe, mein ärgster Feind stände hinter mir und sähe mir zu. Indessen heucheln muß man nie. Die Lage Deines guten Landesfürsten geht mir und Allen, die ich darüber gesprochen habe, nahe. Er hat aber gewiß das Weiseste gethan. Ich hoffe, wenn die braven Hessen näher kommen, soll es besser werden, und ich habe heute mit Vergnügen in den Zeitungen gelesen, daß die Franzosen Rauheim und die Gegend verlassen. Wenn nur ihre principia auch mit zurückzögen, aber die haben, wie ich höre, sehr festen Fuß selbst in Braunschweig gefaßt. Hier Gottlob nicht. Ich glaube kaum, daß

Du den Georg Wilhelm Böhmer \*) gekannt hast, er ist der Six von Böhmers 7 Söhnen, No. 3 und 4 und 6 sind todt, und dieser ist stehen geblieben. Der, auf den Du zielest, möchte wohl No. 4 gewesen sein. Er studirte hier anfangs Theologie, hernach Jura, nachdem er oft gepredigt hatte, und wurde Conrector in Worms. Er hat alle Collegia bei mir gehört und mich auch öfters besucht. An Fähigkeiten fehlt es ihm nicht. Er schwärmte hier schon ein wenig, und Kraftphrases hat er immer geliebt. Hier denkt man gerade so von ihm und seiner profaischen Bravourode an den Landgrafen von Cassel, und unserer Sauve-garde, wie Du. Ich bedauere den guten rechtschaffenen Vater \*\*), der gewiß eben so denkt. Die Drohung gegen den Landgrafen von Cassel ist hier mit Abscheu gelesen worden, und Herr B. irrt gar sehr, wenn er glaubt, daß dieses Eindruck machen werde. Die Hessen sprechen frei und lieben ihre Fürsten nichts desto weniger. Wer Untertanen abtrünnig machen will, muß nicht reden wie ein begeisterter Primaner oder Cand. SS. Theologiae.

Schrecken war hier gar nicht wegen Custine, am allerwenigsten panischer; unter Juden und Weibern vielleicht. Noch zur Zeit sehen wir dem Sturm vom sichern Ufer zu und fürchten nicht, daß uns die Wellen erreichen werden.

Schreibe mir doch bald, und sage mir, ob und wohin ich die Kalender schicken soll. . . .

---

\*) Geo. Wilh. Böhmer, geb. 1761. wurde bei der 50jährigen Jubelfeier der Universität Göttingen (1787) Doctor der Philosophie.

\*\* Geo. Ludw. Böhmer, geb. zu Halle a. S. 1715. Sohn des Canzlers Just. Henning Böhmer († 1749.) Kam 1740 nach Göttingen; starb daselbst als Geh. Justizrath und Primarius der Juristenfacultät 1797.

Göttingen, den 2. Februar 1793.

Meinen verbindlichsten Dank für den schönen Adresskalender. Er hat mir in Wahrheit sehr sehr viel Vergnügen gemacht. Ich lese die Besetzungen der bekannten Ämter (Baillages) bis auf die Mädchenschulmeisteradjunctos, verbotenus durch, und mein Herz erhebt sich, wenn ich zuweilen einen Duxbruder darunter erblicke. Hätte ich so viel Vermögen, als Mancher meines Gleichen Schulden hat, so ließe ich einmal eine Invitation im Ristretto an alle ergehen und lübe sie auf die Pfingstferien nach Göttingen ein; was das für eine Seligkeit sein müßte! zumal wenn Jeder seine Reichsinsignien mitbringen müßte, Educationsbesen, Leisten, Hobel, Schurzfell, Darmstädtische Virurgie, Choralbuch, Kurzgewehr, Rhabarber, die Alkylstersprüche nicht zu vergessen zc.

Um ein Haar, wie man zu sagen pflegt, hätte ich diesmal mein jährliches Geschenk nicht machen können. Der Taschenkalender ist diesmal so rein auf abgegangen, daß gegenwärtige wirklich von Hannover haben zurückgefordert werden müssen. Ich war in großer Verlegenheit. Dieterich hätte noch auf 600 verkaufen können. Es kann sein, daß er auf der Ostermesse wieder welche zurückkriegt. Aber jetzt waren keine mehr da. Dieses machte Aufschub, und dann schrieb mir mein Bruder, er wisse nicht, wo Du wärest, und ich wartete auf Nachricht. Hier sind sie also. Ein Pärchen davon habe die Güte Deiner Frau Gemahlin nebst einer herzlichen Empfehlung zu überreichen.

Es vergeht kein Tag, daß ich nicht an die Lage meines lieben Vaterlandes denke. Ich sehe öfters im Traum von dem Graup-  
VIII.

nerschen Speicher nach Mainz, Hochheim und Oppenheim hin. Aber Gottlob Eure Errettung ist wahrscheinlich nicht mehr fern. Ich hoffe, daß das schreckliche Verfahren gegen den König, den man nun gar öffentlich ermordet hat, den gänzlichen Ruin der Schurken beschleunigen wird. Mit unserm Contingent geht unser vortreflicher Prinz Ernst, der älteste der 3 Prinzen, die hier studirt haben. Er wird den 21 dieses Monats hier durchkommen. Sollte es sich treffen, daß er einmal so zu stehen käme, daß es Dir keine Umstände machte Dich ihm vorstellen zu lassen, in diesem Falle bitte ich sehr die Gelegenheit nicht zu versäumen. Er ist ein Muster von einem Prinzen, von großem natürlichen Verstand, von einer wahrhaft brittischen Rebligkeit und von großer Schönheit. Auch sigt ihm, wie man zu reden pflegt, das Herz am rechten Fleck, und das macht Allen, die ihn kennen, seinetwegen bange.

Mit meiner Gesundheit ist es diesen Winter wieder stark abwärts gegangen!! — Lebe recht wohl.

## 29.

Göttingen, den 26. Novemb. 1793.

Es würde mir sehr vielen Kummer gemacht haben, wenn ich auf irgend eine Weise von Deiner Krankheit Nachricht bekommen hätte, da man mir geschrieben hat, daß zu einer gewissen Zeit wöchentlich 30 Menschen an der Ruhr in Darmstadt gestorben wären. Daß Du mir aber Deine Krankheit selbst und zwar mit Deiner Besserung und sogar Wiederherstellung und sogar als Herr EXPEDITIONS-RATH meldest, hat unglaublich gewirkt, und ich habe vor lauter Heilpflasterduft und balsa-

mischer Einwirkung fast die Wunde nicht gefühlt. Tausend Glück und Segen zu Deinem Avancement, mein lieber unvergeßlicher Freund. Du bist auf einem Pfade, der gewiß zum Ziel führen wird. Dein Großvater väterlicher Seite hatte die höchste Stelle im Lande, wohin ihn sein Stand führen konnte. Ich bin Gottlob auch da in meiner Carrière; denn Canzler sind nicht mehr Mode und zum Geheimdenjustizrath hat es Kästner selbst nicht bringen können oder wollen. Die Philosophen lieben die „geheimen Justiz“ nicht. Dir wird es auch gelingen: *Macte virtute esto*. Sorge nur ja für Deine Gesundheit, ohne die ist die Welt mit allen ihren Herrlichkeiten nicht einen Schuß Pulver werth.

Das eine Paar der Kalender bitte ich, nebst meiner gehorsamsten Empfehlung Deiner lieben Frau Gemahlin zu überreichen. Ich bitte wegen der wirklich merklichen Nachlässigkeit in manchem Aufsätze um Vergebung. Ich habe fast das Ganze unter sehr mißlichen Gesundheitsumständen geschrieben. Weil nun der Kopf afficirt war, so mußte die Hand, die die nächste Anwartschaft auf das Vicariat hat, den Dienst versehen. Es sind auch Hogarth'sche Kupfer, die schon abgedruckt waren, weggeblieben, weil ich die Beschreibung nicht übernehmen konnte und die gehörige Zeit schon verstrichen war.

Nun noch eine Bitte: Einliegendes Zettelchen ist vom Hofr. Blumenbach an mich. Du siehst, warum er bittet. Es bitten also zwei brave Leute, die nicht wenig auf den Herrn Expeditionsrath halten, und hoffe ich um so mehr auf eine freundschaftliche baldigste Expedition. Du bist so gut mir den Preis zu melden nebst allen etwaigen Unkosten. Geschenk muß Nichts werden, was man bestellt, und wäre es auch nur eines Pfennigs werth. Die Ursache ist leicht einzusehen: man

würde alsdann Nichts mehr bestellen dürfen, und so würde denn gar das Commerzwesen auch durch Freundschaft gestört. Ich dünkte, wir hätten genug an der Störung desselben durch die Feinde. Willst Du mir einmal Etwas schenken, so muß es freiwillig sein, und wenn ich Deiner Freiwilligkeit durch Bitten befehlen darf, so bitte ich einmal um ein paar Duzend beste Birnen und Weintrauben oder mürbe Wecken u. s. w. —

---

30.

Göttingen, den 22. Decemb. 1794.

Nun das Jahr Christi 1794 soll doch wahrlich nicht hingehen ohne Brief an Dich. Was magst Du von mir gedacht haben! Wie froh werde ich sein, wenn ich höre, daß Deine Gesinnungen gegen mich eben so unwandelbar geblieben sind, als die meinigen gegen Dich. Du glaubst nicht, wie ungern ich an das Schreiben gehe, meine ganze Correspondenz liegt größtentheils und das meiner Nervenzufälle wegen, die mich zwar am Lesen wenig hindern, aber am Schreiben außerordentlich, und finden sich dann einmal einige gute Augenblicke, so sind alle Hände voll zu thun, um — den Topf kochend zu erhalten. Ich hoffe, mein lieber Vetter, Du wirst mir vergeben. Laß es mit der Correspondenz gehen wie es geht, meine Liebe gegen Dich bleibt unverändert. — Die mürben Wecken haben mir herrlich geschmeckt, und einige Tage, da ich alle Morgen und Nachmittage Einen zum Kaffee verzehrte, ging es recht gut. Dieses wunderte mich, da ich sonst dergleichen Backwerk nicht gut vertrage. Ich fing daher schon an zu glauben, mein Magen habe einen Respect gegen Landsleute, die er sonst gebornen Göt-

tingern schlechtweg versagt. Allein auf einmal wurde Lärm, und es dauerte auf 8 Tage, ehe der Friede wieder hergestellt wurde. Indessen da sie hier sonst außerordentlichen Beifall erhalten haben, so soll es Dir gar nicht verwehrt sein, mir wieder einmal welche zu schenken, denn ein wenig Contrebande läßt auch wohl mein Magen dem Gaumen zu Liebe zuweilen paßsiren.

Ich sende Dir hier Etwas aus meiner Fabrik, das Dir schon lange zugebacht war, ich hoffe, Du wirst es nicht verschmähen. Ein paar Kalender habe die Güte Deiner Frau Gemahlin nebst meiner gehorsamsten Empfehlung zu überreichen. Von Hogarth ist das 2te Heft in der Arbeit, sobald es fertig ist, soll es ebenfalls seine Aufwartung machen.

Eure Lage gegen die Franzosen wage ich kaum zu berühren. Großer Gott, was habe ich an Dich und Deine Familie gedacht, und wie oft habe ich deinetwegen gezittert! Wie ich aber von Reisenden erfahren habe, so ist man hier mehr um Euch besorgt gewesen, als Ihr selbst. Gib mir doch, wenn es Deine Zeit verstatet, nur eine kurze Idee von den dortigen Umständen. Man sagt hier allgemein, daß die Franzosen gar die Absicht nicht hätten, über den Rhein zu gehen, und die jenseitigen Anstalten bloß machten um den Unstrigen den Übergang zu verwehren. Ist das richtig? und in wie fern kann man so Etwas wissen? von treulosen Überläufern doch wohl nicht.

Wir leben hier sehr ruhig, selbst über Theurung können wir wenigstens noch nicht klagen. Der Himmel verhüte nur, daß wir das Räubergefindel, zumal wenn sie in Holland glücklich sein sollten, nicht durch Westphalen ins Land bekommen. Doch dafür lasse ich unsere vortreffliche Regierung sorgen, auf deren Anstalten man rechnen kann.

Nun lebe recht wohl und vergib einem armen Nervenkranken seine Saumseligkeit. Empfehle mich Deinem ganzen werthesten Hause und namentlich meinem lieben Pather, der doch wohl nun schon die Belagerung von Mainz aus dem Bodensenster besteht und behorcht.

Adieu, mein Lieber.

## 31.

Göttingen, den 20. Febr. 1795.

Dein Brief, mein theuerster, liebster Vetter, hat mich und die Meinigen sehr gerührt. Ich nehme den herzlichsten Antheil an dem traurigen Geschehe, das Dich und Deine liebe Frau Gemahlin betroffen hat. Ich bitte den Himmel, daß er von Dir und Deinem Hause, bei dieser traurigen Zeit, wenigstens die körperlichen Leiden entfernen möge, gegen welche der stärkste Muth nichts vermag. Den übrigen, hoffe ich, wirst Du als Mann entgegen gehen und den lieben Deinigen zum Beispiel dienen. Du bist noch jung; Deine Stärke wird wieder kommen. Mit mir ist es anders, und dennoch habe ich Muth. Wir sind bisher auf unserer Reise durch dieses Jammerthal in Kutschen gefahren, jetzt stehen wir alle am Ufer des stürmischen Meeres und müssen hinüber. Es kann sein, daß da Wasser und Brod unser erwartet, oder daß wir versinken. Auch gut, denke ich zuweilen. Das ist der Fall von Tausenden. — Du thust sehr Recht, Dein Vaterland nicht zu verlassen. Ich bin Willens den Feind an meinem Schreibtische zu erwarten, es gehe wie es gehe. Ich habe den Tod sehr nahe gesehen, und seit der Zeit sind mir eine Menge von Dingen, die die Welt



fürchtet, eine Kleinigkeit, Alter thut auch Etwas dabei, freilich.

Noch zur Zeit fürchte ich im Ernst die Franzosen nicht. Ich kann mich irren. Allein je weiter sie vordringen, desto mehr vergrößert sich der Umfang. Denkt man sich die Ausbreitung sehr weit hinaus, so würden sie einzeln todt geschlagen werden, und so Etwas könnte ihnen früher passiren. An Muth dazu fehlt es bei uns im Innern des Landes nicht, wie es auch sonst mit unsern Armeen stehen mag.

Absteuerung haben wir unter unserer weisen Regierung schlechterdings nicht. Einige Veränderungen in den Preisen der Dinge sind nicht der Rede werth, wir haben es in nassen Jahren sehr viel schlimmer gehabt, und wäre kein Krieg und keine Furcht, so würde man davon nicht einmal reden.

Meine Zeit verstreicht, also nur noch kurz Einiges. Vierzehn Tage vor der Revolution in Holland erhielt ich einen Ruf nach Leyden mit 2000 Fl. Gehalt und 500 Fl. an Emolumenten und Freiheit mir bessere Conditionen noch zu machen. Und was mich besonders gefreut hat, war der Umstand, daß ich von allen Curatoren, wovon 2 von der Oranischen und 2 von der patriotischen Partei waren, einstimmig gewählt worden bin. Du kannst Dir, mein lieber Vetter, leicht denken, daß ich es ausßlug, und zwar ohne unserer vortrefflichen Regierung nur ein Wort davon zu sagen. Sie erfuhr es aber, und ich erhielt das ehrenvollste Schreiben, eine Art von Dank, mit der Versicherung unter Siegel, bei der ersten Gelegenheit entschädigt zu werden.

Vom Hogarth erhältst Du alle Fortsetzungen gewiß. Gott gebe, daß es im Frieden geschieht. Ich habe mich zu dieser Arbeit entschlossen meiner Familie wegen. Hiervon künstig mehr.

Ich weiß meine müßigen Stunden nicht besser anzuwenden, wie Du mir gern zugeben wirst, wenn ich Dir im **Vertrauen** sage, daß ich für das erste Heft 80 Louisd'or erhalten habe, ich glaube nach Eurem Gelde 720 Gulden, und das habe ich spielend in etwa 20 Sommermorgen zusammen geschrieben. Soll man so Etwas nicht thun? Das zweite Heft erscheint ehestens. Auch diese Anstalt würden die Vandalen vernichten, wenn sie kämen.

Der Metzger, der Deinen letzten Brief überbringen sollte, hat ihn nicht selbst gebracht, und eben so wenig hat er sich bei seiner vermuthlichen Retour bei mir eingestellt.

Nun Adieu, mein Lieber, und sei von meiner Liebe überzeugt.

---

 32.

Göttingen, den 2. April 1786.

Ich bin so sehr von Deiner Liebe überzeugt, und Du bist es hoffentlich auch von der meinigen, daß ich es gewagt habe, diesmal fast über das Maas erlaubter Sünden gegen meinen Blutsfreund hinaus zu gehen. Vergib mir, mein Theuerster, das ist Alles was ich sagen kann, oder wenigstens jetzt sagen will. Denn die Wahrheit zu gestehen, so war die Furcht vor dem Detail von Erklärungen die ich zu machen haben möchte, in den letzten Zeiten die Hauptursache meines Aufschiebens, so daß ich mich endlich entschließen mußte, einen Brief ohne Entschuldigungen zu wagen, wenn ich je wieder schreiben sollte. Doch eine, und wahrlich keine der geringsten, kann ich unmöglich verschweigen, und das waren diesmal die infamen Kalender. Um die Zeit, da ich meine Zahl gewöhnlich erhalte, wurde Die-

terich krank und zwar sehr gefährlich, so daß ich sowohl als seine Leute, die ohnehin von unsern Verhältnissen wenig wissen, nicht an die Sache dachten. Als ich nach seiner Genesung darnach fragte, so hieß es, es wären keine mehr da. Das war auch wirklich der Fall. Nicht als wenn sie alle verkauft gewesen wären, allein verschickt waren alle, die denn freilich um die Ostermesse ununterrichteter Sache zum Theil wieder kommen, zuweilen auch vorher. Dieses mußte ich also abwarten. Hier kommen sie also endlich. Du brauchst mir gar nicht dafür zu danken, willst Du es aber thun, so bitte ich, wegen des bereits verstrichenen viertel Jahrs,  $\frac{1}{4}$  des Dankes gleich zurückzubehalten.

Ach Gott, der Krieg! der Krieg! Will man denn noch nicht einsehen, daß es so nicht geht? Einen König werden wohl die Leute am Ende wieder kriegen, aber schwerlich auf diesem Wege, der, wenn er nicht bald verlassen wird, leicht in ein neues und größeres Verderben führen kann.

Des guten Andres Schicksal hat mich sehr gerührt, es ist nur gut, daß er für sein Alter gesorgt hat. Lebt er wohl noch? — Mit meiner Gesundheit sieht es gar nicht zum Besten aus. Ich verspüre eine große Abnahme an Kräften bei der sorgfältigsten Lebensart.

Sobald die dritte Lieferung von Hogarth fertig ist, sollst Du sie mit der zweiten, die ich Dir noch schuldig bin, richtig erhalten.

Empfehle mich und die Meinigen Deinem ganzen Hause herzlich und entziehe mir Deine Liebe nicht, der ich unter Schreiben und nicht Schreiben unabänderlich verbleibe u.

Göttingen, den 23. Decemb. 1796.

Thuerster Freund und herzlich  
geliebter Vetter!

Gewiß würde ich Dir öfter geschrieben haben, wenn ich weniger von Deiner Liebe überzeugt gewesen wäre, oder die mindeste Ursache gehabt hätte, zu glauben, Du wärest es nicht von der meinigen. Ich glaube, wir kennen einander. Meine Liebe gegen Dich und die Deinigen wird sich nur mit meinem Leben endigen. Alle Nachrichten, die mein Bruder von Dir hatte, übersickt er mir; ich habe ihm dieses zum Befehl gemacht. Von Deinem Aufenthalt in Gorha sowohl bei der Hin- als Rückreise bin ich völlig unterrichtet, auch davon, daß ich, wo ich nicht irre in Fulda, todt gesagt worden war. Also war ich immer unterrichtet, und ich hoffe, daß er auch Dir, da er ex officio leichter schreiben können muß, als ich, von mir Nachricht gegeben haben wird. — Ohne Rührung würdest Du gewiß nicht lesen können, wie groß der Antheil beständig war, den meine liebe Frau, der alte Dieterich und ich an dem traurigen Schicksale Deiner Gegend und folglich dem Deinigen genommen haben, wenn ich im Stande wäre, ihn Dir auszudrücken. Keine Nachricht von Vorfällen am Rhein wurde erzählt oder gelesen, die nicht, oft noch in später Nacht, so lange gedreht oder gewendet wurde (oft nicht ohne Verschwendung von tiefer Politik), bis etwas Hoffnung für Dich und die Deinigen herausraffonnirt war. Wie froh waren wir, wenn es mit einiger Leichtigkeit anging, aber ich weiß auch, daß wir oft mit sehr langen Gesichtern auseinander gegangen sind. Doch wir wollen jene Seiten nicht

durch solche Erinnerungen zurückrufen. Wir haben die größte Hoffnung, daß sie nicht wieder kommen werden.

Von allem Euren Unheil haben wir unter dem Schutze einer weisen Regierung Nichts empfunden, obgleich unser Landesherr der mächtigste, wenigstens der gefährlichste Feind jener Westhunen ist, die das übrige Deutschland verwüster haben und die schon auf unserm Grund und Boden standen, (in der Grafschaft Bentheim). Ich könnte Dir hier sehr viel sagen, aber es ist besser zu schweigen, wo man gerade das Wesentlichste bei einer Erläuterung keinem Briefe anvertrauen darf. Im 5ten Stück des Staatsarchivs von Hüberlin wirst Du Einiges finden. Alles was wir hier von dem Kriege spüren, ist etwas Aeußerung, eine wahre Kleinigkeit, die man durch gute Haushaltung und eine geringe Einschränkung leicht auf Nichts zurückbringt.

Ich nehme mir die Freiheit Dir hierbei das 2te und 3te Heft des Hogarth, die Dir, glaube ich, noch fehlen, nebst den Taschenkalendern und Musenalmanachen für Dich und Deine Frau Gemahlin zu übersenden. Weil ich aber das Paquet nicht ganz bis hin frankiren und auch nicht verlangen kann, daß Du bei dieser theuern Zeit für solches Zeug Dich in Unkosten setzest, so habe ich den Betrag des Porto in einen der Kalender gesteckt. Du wirst mir, mein lieber Better, als Menschenkenner vergeben, daß ich Dich nach mir beurtheile, (wir stammen ja von einem Blute). Ich gebe zuweilen einen Thaler hin, den ich füglich hätte behalten können; das schmerzt mich nicht. Aber für Geschenke, die nicht unmittelbar in den Topf gesteckt werden können, namentlich für Bücher, die ich wohl am Ende gar nicht einmal lese, Porto zu bezahlen, ist mir etwas Abscheuliches. Ich möchte sie zuweilen retour laufen lassen.

Nun lebe recht wohl, mein lieber Better, behalte mich lieb

und empfehle mich und meine Familie, deren Umgang mein einziges Glück ausmacht, den lieben Deinigen herzlich, und sei von unserer Verehrung und Liebe überzeugt.

Lebt denn der heil. Andreas noch? und wenn, was macht er?

## 34.

Göttingen, den 24. Novemb. 1797.

Dein Brief vom 17. dieses, den ich schon gestern erhalten habe, hat mich bis zu Thränen gerührt. Es war für mich ein wahres Gedankenfest, mein Lieber, alle die frohen Hoffnungen, die ich mir beständig von Dir gemacht habe, immer mehr und mehr in Erfüllung gebracht und Dich so belohnt zu sehen, wie es Dein Fleiß, Deine Talente und Dein Herz verdienen.

Ehe ich ein Wort weiter schreibe, muß ich Dir sagen, daß meine liebe, vortreffliche Frau, die sich Dir mit ganzem Herzen empfiehlt, mich am 29sten Juli wiederum mit einem herrlichen Jungen erfreut hat, dem wir, sobald er vom Stapel gelaufen war, um die Reise um die Welt anzutreten, sogleich beschloffen haben Deinen Namen zu geben. Du warst also Pathe zu ihm. Die übrigen Paten waren Herr Leibmedicus Stromeyer und Herr Stallmeister Ayzer; Deine Stelle vertrat bei der Taufe am 3ten September (wir haben ihn auf gut englisch Etwas liegen lassen) der gute alte Dieterich, der Dich unaussprechlich liebt und sich diese Ehre ausdrücklich von uns ausgebeten hat. Einliegender Brief ist von ihm, und obgleich die Aufschrift erst heute gemacht worden ist, so ist der Brief doch schon, wie Du finden wirst, sehr alt, und zwar durch

meine Schuld. Ich wartete immer, weil ich wußte, daß wir Dich bald wieder näher haben würden. Wenn Du mir schreibst, so grüße den guten Mann recht freundlich, Du kannst nicht glauben, was er an mir und den Meinigen thut. Also nun weiter, Herr Gevatter, und zwar zu einigen Bitten.

Ich bitte also inständigst, schreibe mir, so oft es Deine Zeit erlaubt, geradezu, unfrankirt, Alles was dort öffentlich bekannt wird und mich interessirt, bloß damit ich früh erfahre, was ich ohnehin, ohne Dich, erfahren würde. Allein alles nicht Politische, aber sonst Interessante wünschte ich besonders sehr von Dir zu erfahren. Exempli gratia eine genaue Schilderung des Äußern von dem großen Buonaparte, Leibeslänge, Physiognomie, Augen, und gut auserwählte Anekdoten von ihm, so wie auch von Berthier, von dessen Kopf ich sehr viel Gutes gehört habe. Ferner, sollte unter den bekannten Kupferstichen von Buonaparte ihm einer vorzüglich gleichen, oder ihm sehr gleichende Miniatürgemälde oder Handzeichnungen dort zu haben sein, so bitte ich inständigst sie für mich zu kaufen. Ich würde 2 bis 3 Louisd'or nicht ansehen, und die Auslage dafür mit umgehender Post Dir oder Deiner Frau Liebsten sogleich erstatten. Kurz ich erwarte von Dir Alles, was ein Mann in Deiner Lage und von Deinem Ehrgefühl schreiben kann und darf, und das Alles ohne Einleitung gerade weg; heute drei Zeilen und morgen drei. Hörst Du, mein Lieber, was ich sage? Ich werde Alles an meinen Bruder schicken, so daß Du gar nicht nöthig hast, an ihn zu schreiben.

Nun wahrlich ich muß schließen, wenn der Brief noch heute fort soll. Adieu, lieber Vetter und Gevatter. —

An Müller \*).

## 1.

An  
Herrn Müller, berühmten Buchhändler  
in Igehoe.

Stöttingen, den 10. Febr. 1783.

Wie konnten Sie, würdiger Mann, mich gleich in der ersten Zeile Ihres angenehmen Schreibens einer solchen Dscitanz beschuldigen und glauben, Sie wären mir unbekannt? Ich habe Ihren Siegfried von Lindenberg schon in der ersten Ausgabe mit großer Theilnehmung gelesen, und mit noch mehrerer in der zweiten, wie Sie auch schon daraus sehen können, daß ich Hr. Chodowicky aufgetragen habe, die Kupfer zum nächstjährigen Kalender daraus zu nehmen, und ich hoffe, seine Vorkellungen sollen ein Meisterstück werden. Ich habe ihm zu dem Ende ein gebundenes Exemplar zugesandt und einige Scenen vorgeschlagen; ob er diese wählen wird, ist eine andere Frage. Er ist stolz und läßt sich nicht ratken.

Für die Erzählung vom Ring danke ich recht herzlich. Ich

---

\*) Johann Gottwerth Müller, geb. zu Hamburg 1743. gest. zu Igehoe, 1823. Verfasser des Siegfrieds von Lindenberg und vieler andern Romane u.

Die nachstehenden Briefe an Müller finden sich bereits abgedruckt in dem 10ten Bande des neuen staatsbürgerlichen Magazins u. herausgegeben von Dr. N. Falck; Schleswig, 1841, unter dem Artikel „Wie Johann Gottwerth Müller auf seine Zeitgenossen gewirkt hat“ u. von Dr. H. Schröder in Cremptdorf. Die Briefe wurden zum Theil mit Buchhändlergelegenheit befördert, daher Lichtenberg bei denselben, wie hin und wieder gesehen, launiger Aufschriften sich bedienen konnte.



habe an vielen Stellen laut gelacht. Die Künde in der Composition hat mich ungemein gefreut. Das Feuer entsteht aus einem Fünkchen und verlöscht wieder an der Stelle. Der durchaus gute moralische Zweck ist ebenfalls ein Hauptvorzug, und deswegen hätte ich den kleinen Fleck von dem matrimonialischen Versuch die Frau zu wecken in der ersten Geschichte fast wegge wünscht. Ich wünsche Nichts so sehr als mit einem Manne von Ihren Talenten näher bekannt zu werden, der ich hochachtungsvoll verharre

Ew. Wohlgeboren gehorsamster Diener u.

---

2.

An

den lieben braunen Mann zu Igehoe.

Göttingen, den 1. Januar 1784.

Gnade! Gnade, liebster Hr. Gevatter\*), versprechen Sie mir die, so sollen Sie meine Bertheidigung künftigt hören. Sein Sie versichert, Dieterich verdient Strafe, und ich Barmherzigkeit, er sollte statt meiner schreiben und hat es nicht gethan. Ich wollte nicht eher an Sie schreiben, bis ich meine Laune wiedergefunden hätte, allein es scheint, als wenn diese ganz von mir gewichen wäre, und ich bin schon öfters Willens gewesen, mich für epistolatisch insolvent erklären zu lassen. Ich weiß nicht, was das ist, allein eine große Veränderung habe ich erlitten, seitdem Sie mich nicht gesehen haben. Ich erinnere mich mit

---

\*) Lichtenberg, dessen persönliche Bekanntschaft Müller im Sommer 1783 zu Göttingen machte, hatte noch im selbigen Jahre zu Müllers jüngstem Sohne Gevatter gestanden.

Entzücken unseres Sommerumgangs, ich rede von Ihnen und träume von Ihnen, allein wenn ich schreiben will — — was das für eine Impotenz dann ist, das kann ich Ihnen nicht beschreiben. Eigentlich ist es Vorgefühl von Unmöglichkeit, Alles so darzustellen, wie es wirklich sein müßte, um mich gänzlich unschuldig zu finden. Wir wollen also ein paar Dogen aus dem Schuldbuch herausreißen, so bekomme ich Ruth künftig fortzufahren, oder eigentlich anzufangen.

Was macht denn meine liebe Frau Gvatterin und der kleine Pathe? Sagen Sie ihm doch ja Nichts von mir, bis ich mich gebessert habe; dann aber auch desto mehr. Ich hoffe, der Himmel soll mir noch Zeit geben, Alles gut zu machen. Empfehlen Sie mich ihnen beiden herzlich und verschweigen Sie nur das Böse. Meinen theuern Hr. Mitgevätern empfehlen Sie mich, so gut sich ein bereuender Sünder empfehlen läßt.

Am Neuenjahrstage, der aber eben so schlecht ist, als der 31ste Decbr. vom gestrigen Jahre. Ich weiß nicht, ich befinde mich nicht, wie ich mich befinden sollte, und weiß doch nicht recht, wo der Fehler liegt. Es muß bald anders werden! Sehen Sie recht wohl, mein lieber Freund, und verzeihen Sie mir, es möchte Sie sonst gereuen, mir diese Zeit versauert zu haben; es ist mir zuweilen, als ob ich den Januar nicht durchlebte, und meine besten und hellsten Augenblicke sind die, da ich Kraft habe zu denken, daß es Einbildung sein könnte, allein überzeugen kann ich mich nicht.

Ich bin ganz

Ihr

aufrichtiger Freund &c.

Für beikommendes Buch danke ich gehorsamst. Es ist sehr gut und ich habe es mit dem größten Vergnügen gelesen.

Göttingen, den 20sten Decbr. 1784.

Necht sehr viele Freude hat mir Ihr kleiner aber vortreflicher Brief gemacht. Mit Ihrem freundschaftlichen Antheil an meiner Freude über die Reise nach Italien habe ich indessen eine kleine, erlaubte Veränderung vorgenommen. Ich habe seinen ganzen Werth behalten, aber die Sorten umgekehrt. Leider! Aus meiner Reise ist Nichts geworden, nicht allein ganz ohne meine Schuld, sondern auch noch mit einem kleinen Schaden von 500 Rthl. Ich hatte Geld und zwar ein Beträchtliches mehr, als für Wagenfchmiere und Hafer nöthig war, - ich hatte Erlaubniß, Gesundheit und Muth — allein mein Freund und Reisegefährte, der dänische Finanzrath Ljungberg in Copenhagen hatte mir die Sache mit seinem Urlaub zu leicht gemacht, er wurde hingehalten und bekam endlich, nachdem ich lange alle meine Collegia aufgegeben, 60 blanke Louisd'or zurückbezahlt, und auf 40 andere Verzicht gethan hatte, keinen Urlaub. Als ich die Nachricht erhielt, ich glaubte, ich würde niederfallen. In der That, ob ich gleich nie närrisch gewesen bin, so weiß ich doch jetzt, wie es es einem ist, wenn man es werden will, und das ist das Einzige, was ich bei der Sache profitirt habe. Ich hatte mich über 9 Wochen auf die Reise präparirt, ich fühlte schon die classische Erde unter meinen Füßen, passirte mit dem Cäsar den Rubicon, mit dem Hannibal die Alpen, und mit dem Constantin die Brücke, wo das heil. Kreuz am Himmel stand. Ich stieg zum Capitol hinauf, betastete die Schiffsnäbel und mir schwindelte am tarpejischen Felsen. — Im zweiten Act erschien der Laocoon, der Apoll im Deloebere und die medicische Venus zu Florenz; alle Wände waren mit

Raphael's und Coreggio's behangen. — Im dritten bestletterte ich den Besuch, ging auf den pontinischen Sümpfen spazieren, die neulich abgebrannt sind, sah den Styr und die Hundshöhle und wandelte in Allen von blühenden Aloe- und Apfelsinenbäumen — und auf einmal, als wenn der Blitz einschläge, war Nichts da für den ganzen Winter, als Göttingischer Schnee, Schlittengeläute und magere Hyazinthenzwiebeln an meinem Fenster. Ich will wetten, wenn man so was auf dem Operntheater vorstellen wollte, es ginge Alles in Granatenbissen. Gottlob aber, daß ich doch jetzt merke, daß Nichts entzwei ist. Allein, mein Freund, die Reise ist auch nur aufgeschoben; künftigen September reise ich, wenn ich Gesellschaft bekomme, woran kein Zweifel ist, ganz gewiß<sup>\*)</sup>. Es ist schon lange, nach reiflicher Überlegung, bei mir ein Grundsatz gewesen, kein Mensch, der es kann, soll Italien ungesehen lassen. Die Reise ist Leib- und Seelenstärke. Es war Ihnen für mich bange wegen des Winters. Nein, lieber Mann, Italien muß man im Winter sehen. Einmal schwängt man einen ganzen Winter, welches für unser einen wahrlich keine Kleinigkeit ist, man geht dann unter Blüthen spazieren, während gewisse Leute zu Zehoe, die ich nicht nennen will, die schönen Eiszapfen an ihrem Bart bewundern; und dann ist wirklich für uns Italien im Sommer zu heiß, und wenn man sich nicht in manchen uninteressanten Gegenden Monate lang aufhalten will und kann, sehr ungesund. Zwischen Rom und Neapel stehen schon die Pomeranzen- und Apfelsinenbäume an den Heerstraßen, und da, dünkt mich, läßt sich das Lied: „Ein Kind, geboren zu Bethlehern, Bethlehern“ ohne Pelz und Feuerstübchen anstimmen.

\*) Die Reise ist nie zur Ausführung gekommen.

Könnten Sie mitgehen, liebster Freund, was wäre das für ein Glück! Achtshundert Thaler müßte man haben, jeder Mitreisende meine ich, und dafür sähen wir Dresden, Prag, Wien, Triest, Venedig, Mayland, Turin, Pavia, Bologna, Florenz, Rom, Neapel, vielleicht Calabrien und Messina; rückwärts Livorno, Lucca, Livorno, die Alpen, Genf, Lausanne, Bern, Zürich, Basel &c. Welche Ernte da, für Sie, die gewiß auf dem Wege sind, unser Fielbing und mehr zu werden! Was können da für psychologische Prospecte gesammelt werden! Einem Mann, wie Sie, muß der Buchhändler die Reise bezahlen. — —

Nun, lieber Freund, ein paar Worte vom braunen Manne. Ich habe Ihren Roman zweimal und mit großer Aufmerksamkeit gelesen. Sie haben mein Urtheil verlangt, und dies gebe ich sehr gerne; inwiefern sich daraus auf das Urtheil des jetzigen Publikums oder der Nachwelt schließen läßt, darum bekümmere ich mich nicht. Auf diese Weise kann ich mich kurz fassen.

Ich halte ihn im Ganzen für vortreflich, und ich wüßte nach meiner Empfindung im Deutschen Nichts von der Art, das ihm gleich käme. Zumal hat mich der zweite Theil hingerrissen, ich zählte gegen das Ende die Blätter, die noch übrig waren, und mich besiel ein wahrer Unwillen, als ich fand, daß ich nur noch 16 hatte. Verschiedene Bogen, zumal des zweiten Theils, flogen dahin, ohne daß mir auch nur einfiel, daß ein Herr Müller und ein Professor Lichtenberg in der Welt war, ich hatte mich ganz auf dem Waldheimischen Gute einlogirt. Der hat's getroffen, sagte ich endlich, wenn ich einmal nach meiner Dose griff, und da ist es mir unbeschreiblich, was ich in diesen Zwischenzeiten für Freude Ihre wegen empfand. Das ist Dein Freund, der dieses schreibt, und der Vater und

Unterstützer einer so rechtschaffenen Familie, war ohngefähr was ich dachte.

Nun will ich Ihnen auch mit eben der Offenherzigkeit sagen, was mir nicht gefallen hat. Ich spreche nicht von Fehlern, davor behüte mich der Himmel, sondern ich sage nur, wie die Dinge durch Mein, Mein Glas aussehen. Es sind ohnehin nur Kleinigkeiten. Was mir nicht ganz gefallen hat, sind die Sterneschen Ausschweifungen, zumal die, wozu zuweisen nicht die Sache in sich, sondern bloß das Wort die Veranlassung ist. Doch nehme ich davon die Lehre vom Stoß der Nase aus<sup>\*)</sup>, die zumal wegen des Schlusses, wozu vielleicht meine Billardkugeln Veranlassung gegeben haben, daß die erste abfliegt, wenn man die letzte stößt, unnachahmlich schön ist. Ich table die Stellen in sich selbst nicht, sie sind sehr wichtig, nur scheinen sie mir zuweilen eine üble Wirkung in der Verbindung zu thun. Und das ist Schade, denn wenn der Leser, der nun mitten in der Handlung ist, der sich und den Verfasser nicht mehr kennt, sondern bloß die Helden des Stückes, auf so Etwas stößt, so ist er oft unbarmherzig genug, selbst das Schöne nicht zu erkennen, das diese Stellen enthalten. Man wirft Perlen vor die Schweine. Das Schwein ist unschuldig. Fielding scheint dieses gefühlt zu haben. Er fängt daher nur seine Bücher mit Betrachtungen an. Der Leser, wenn er die Aufschrift Xes Buch sieht, ruht, so wie der Verfasser und wohl gar der Segen. Selbst die Aufschrift ist Intermezzo, und nun kann der Leser Betrachtungen vertragen, die nicht zur Sache gehören, so wie er eine Meilische Bignette ansieht. Ich setze nämlich voraus, daß die Abtheilung in Bücher nicht bloß in Worten geschehe, sondern

<sup>\*)</sup> Auch ist hier mehr als das Wort die Veranlassung.

Ann. Lichtenbergs.

daß auch der braune Mann sowohl als Waldheim sein Pfeifchen ausklopft und mit dem Kinde oder der Geliebten spielt, wenn er welche hat. Sollte dieses aber nicht immer angehen, so ist ein Schlußleisten und ein weißes Blatt hinreichend. Der Mensch ist nun einmal so. Muntus suld tezibi, sagt Menden.

Für das Zweite wollte ich für den armen Plümike<sup>\*)</sup> bitten. Ihr Tadel ist gerecht, bitter und witzig, folglich satyrisch schön, allein ich denke, für ein solches Buch ist der Mann zu unbeträchtlich. Wollen Sie einmal einen Hafensfuß, wie diesen, verewigen, so findet sich ja wohl ein besonderer Bogen. Denn hier verliert die Satyre auch ihren Zweck, denn es ist unmöglich, am Schluß eines solchen Romans sich noch der Namen zu erinnern, die darin verschwinden, wie ein Regentropfen im Meere. Es ist ein boshafter Rath, den ich Ihnen geben will, aber er führt zum Zweck! Stellen Sie den albernen Menschen als handelnde Person im Stücke selbst auf; wenn Sie ihn Pläumicken, Dumicken, oder so was nannten, so wäre er kenntlich genug; so züchtigte Voltaire seinen Freron unter dem Namen Frelon, der nun freilich noch eine herrliche Nebenidee mit sich führt.

Das ist Alles, was ich zu sagen habe. Weitere Entschuldigung hinzufügen, hieße Ihren Geist verkennen. Empfehlen Sie mich Dero Frau Liebsten, dem lieben Kleinen und meinem theuren Repräsentanten bei der Taufe, Herrn Pflug, und allen Freunden, und besuchen Sie uns ja künftigen Sommer. Ich habe mich nun noch etwas mehr ausgebreitet, und Sie können

---

<sup>\*)</sup> Dieser hatte ein Gedicht von Müller für sein eigenes ausgegeben und als solches drucken lassen, weshalb ihn Müller in den „Waldheimen“ scharf durchzieht. Plümike schrieb später entschuldigend an Müller, und so fand eine Versöhnung zwischen Beiden statt.

ganz bei mir logiren. Dieterich hat das benachbarte große Büttnersche Haus für 6000 Rthl. gekauft. Nun bekommen wir auch einen Garten hinter dem Hause, und da wollen wir leben, wie (sagte einmal ein hiesiger Bauer) die Engel im Hantssaamen.

## 4.

Göttingen, in der Schneebülthe bis über die Ehren, den 31. März 1785.

Keinen Stammbrief schreibe ich Ihnen heute, sondern ein bloßes Schmarogerpflänzchen, das bestimmt ist, sich an Dieterichs majestätisches Libell anzuhängen, und so unvermerkt durch die Finger der Postsecretaire nach Iphoe zu schlüpfen.

Ihr Roman gefällt mir fast mit jedem Bogen besser, und ich bin nun überzeugt, daß meine neuliche Weissagung eintreffen wird. Die geheimen Giftmischungen der Liebe und unschuldigen Ingredienzen habe ich fast nirgends schöner gelesen, als hier zwischen Sophie und Wildmann<sup>\*)</sup>. Seit dem Bogen I. incl. habe ich die Ehre Ihr Corrector zu sein. Ich bin zwar auch ein sehr elender Sterblicher in diesem Stück, allein suppliciren lasse ich doch nicht statt suppliren durchwissen, wie auf einem Bogen kurz vor dem I. — Dieser Druckfehler machte, daß ich die Feder zog, ich hatte bald darauf auch wirklich das Vergnügen, ein herrliches frech wie die Göttin der Jugend, aus dem Bogen wieder in den Schriftkasten zu jagen und mit frisch zu suppliciren. Auch habe ich einen Klei-

\*) Zweiter Band der „Waltheime.“



nen Rechnungsfehler verbessert, welches Ihren Beifall erhalten wird. Sie sagten: Ihr Herz (genau erinnere ich mich der Worte nicht) stand nach Fahrenheit's Therm. wenigstens 10 Grade über dem Siedpunkt, das sind über 220 Grade über dem Gefrierpunkt. Fahrenheit's Gefrierpunkt steht aber nicht bei 0, sondern bei 32. (denn 0. ist sein Schnee und Salmiak). Ich habe also gesetzt über 190. und, auf daß es hoch klänge, gesagt: über Einhundert und neunzig Grade über 2c. Es geht mir mit dieser Correctur oft lustig; ich setze mich nieder zu corrigiren, und wenn ich 3 Blätter gelesen habe, so merke ich, daß ich gar an die Correctorpflichten nicht gedacht, sondern bloß gelesen hatte. Solcher Contremärche, mit Hr. Walther zu reden, thue ich bei jedem Marsche wenigstens zwei. Wenn Sie einen Fehler finden, so sagen Sie ja nicht, daß Dieterich seinen Corrector zum Hause hinaus jagen sollte; das würde für mich eine verfluchte Wintercampagne setzen.

Recht herzlich danke ich für die große Anzahl ausgesuchter Subscribenten. Ich werde so viel als möglich Sorge tragen, daß wir nicht nöthig haben, den Fächer vor manche Rasen zu halten. Diese Ostern aber konnte unmöglich Etwas daraus werden, auch wenn ich gewollt hätte, es ist für die Kupferstiche keine Zeit gewesen, und die werden das Beste bei der Chartefe sein. Mein Advertissement sollte auch eigentlich nur einem ehrlosen Entrepreneur auf die Finger klopfen. Meine Freunde werden mir das verzeihen \*).

Was das für eine Bitterung ist! Fast glaube ich selbst, was einmal eine Dame in meinem Vaterlande behauptete, daß

---

\*) Es war damals des Verfassers Absicht, eine Sammlung seiner Schriften herauszugeben.

die Welt näher nach Amerika gerüdt ist. Da ich schlechterdings kein Holz mehr kaufen mag, so habe ich mir vorgenommen, Bücher zu brennen, und morgen werde ich mit den Dogmaticis den Anfang machen, und sodann zu den Polemicis schreiben, und da hoffe ich doch einmal einen warmen Fuß zu kriegen.

Ganz im Vertrauen, vielleicht wird Franck's \*) Stelle mit einem meiner besten Freunde und sehr nahen Blutsverwandten, einem Vaters-Schwester-Sohne von mir wieder besetzt. Dieses würde das Ausfallen meiner Haare vielleicht hindern, und wenn auch dieses nicht wäre, gewiß meinem Leben Etwas zulegen, oder doch machen, daß ich es vergnügt beschlösse. Den Namen kann ich Ihnen noch jetzt nicht sagen, und das ist auch hier noch insofern entbehrlich, als ich nur bloß will, daß Sie als Freund von mir Antheil daran nehmen; für den Freund von Göttingen hat es noch Zeit. Die Stelle ist ihm förmlich angeboten, allein er steht jetzt zu gut, und dann ist die hiesige med. Facultät mit ihren Uneinigkeiten zu bekannt, um einen solchen Mann zu bewegen; indessen Hoffnung ist da.

Empfehlen Sie mich Ihrer lieben Sophie; ich weiß jetzt keinen treffendern Namen für Ihre Frau Liebste; meinem lieben Pathe M. (das M. soll wegfallen, sobald Hr. Wildmann taufen läßt) und allen Ihren und meinen Freunden.

Vale saveque

Tuissimo Tuo etc.

---

\*) Joh. Peter Franck, Professor der Medicin in Göttingen; von 1785 an in Pavia.

## A

Monsieur Monsieur Müller, Homme de Lettres  
à Itzehoe.

Göttingen, den 17. Decbr. 1785.

Gegen einen Mann, der wie Sie durchaus weiß, was das animal bipes (mit Ausschluß der Vögel), für ein Geschöpf ist, spricht die Natur der Vergehungen mehr, als die Entschuldigung. Ich habe zwei Beine, und trage auf denselben Adam's und Eva's ganzes Vermächtniß, das mich um so härter drückt, als ich noch keine Gelegenheit habe finden können, dem ersten, viel weniger dem vierten Glied Etwas abzugeben. Ich bin also ein Sünder in meinem eigenen Rechte. Allein ich tröste mich damit, daß ich Nichts dazu kann, und werde dem Himmel, als Lehnherrn, das ganze Capital zurücklassen, die Nutzung abgerechnet, die ich mir zuweilen gegen meine Correspondenten erlaube.

Ich habe meine Antwort auf Ihren vorletzten vortrefflichen Brief immer aufgeschoben, aber bloß Sünden gehäuft, während ich Zeit zur Umständlichkeit suchte. Nun muß ich durchgreifen, mit so weniger Sünde und so vieler Umständlichkeit, als mir einige Ihnen jetzt gewidmete Stunden und der lange Aufschub meiner Antwort verkatten.

Für Ihren Eifer, mir Subscribenten zu verschaffen, sage ich Ihnen den verbindlichsten Dank. Wenn Sie nur nicht Sündenlast auf sich laden. Meine zwei Beine würden freilich leichter werden, aber wie stände es da mit den Ihrigen? Doch da Sie sonst so wenig zu tragen haben, so darf ein Freund wohl etwas darauf rechnen.

Das herrliche Sinngedicht, mir ganz aus dem Herzen geschrieben, kam damals zu spät<sup>\*)</sup>, und wer weiß, ob es je zu rechter Zeit hätte kommen können; denn Bürger (unter uns) ist im Herzen Stolbergisch, aber nur gräßlich, dichterisch gar nicht, und für einen Mann, der jetzt kaum hat, wo er sein Haupt binlegt, sind die Grafen wichtiger als die Dichter, die Grafschaft liege auch wo sie wolle, in Ents oder Potentia. Indessen hat es Bürgern sehr gefallen, und mit einiger Verstärkung (nur muß es keine Entstellung werden) will er es aufnehmen. Sie sollen wenigstens den Castraten zur Inspection bekommen, ehe er auf dem Theater auftritt, und das ist das geringste, was ein Vater verlangen kann, der seinen Sohn mit 2 T. . . . s, wie es sich gehört, in die Welt geschickt hat.

Nun gleich auf die Entdeckung unseres lieben Herrn Weiß<sup>\*)</sup>. Es ist Alles recht schön und gut ausgedacht, und das Ganze zeugt von des Mannes Einsichten. Auch erinnere ich mich nicht gelesen zu haben, daß je ein Mann auf diese Art zu Werke gegangen sei. Doch kann ich meine Belesenheit in diesem Fach nicht rühmen. Ich lese sehr nach Bequemlichkeit, erfahre oft spät was entdeckt ist, und schütze mich dafür mit Bescheidenheit im Urtheilen. Was ich, so weit ich die Sache kenne, zu erinnern finde, ist Folgendes:

Herr Weiß muß nothwendig seine Erfindung mit Versu-

---

<sup>\*)</sup> Dieses Epigramm, welches sich auf Müllers Zwist mit F. L. Stolberg, dessen in Müllers Biographie von Schröder in den Schil. Holst. Prov. Berichten von 1830. S. 551, gedacht worden, bezogen haben muß, ist, wie es scheint, nie im Druck erschienen.

<sup>\*\*)</sup> Jürgen Weiß, Stärkefabrikant in Ikehoe, hatte einen Apparat zum Tauchen erfunden, worüber Müller des Verfassers Gutachten sich erbeten hatte.

chen unterstügen, ohne diese ist Alles Nichts, denn wir sind, was das Zufließen der Luft durch Röhren auf einathmende Geschöpfe betrifft, noch sehr im Dunkeln. Hier vermag die Theorie wenig oder gar nichts. Soviel weiß man, daß das Einathmen durch Röhren äußerst schwer wird, wenn sie lang sind. Dieses hat man schon in Frankreich dem bei Boulogne verunglückten Pilater de Rozier, der mit Röhren vor dem Mund in fixer Luft untertauchte, vorgestellt, und ihm begreiflich zu machen gesucht, daß seine Erfindung wenig Nutzen haben würde. Er schlug sie nämlich zum Gebrauch der Leute vor, die die Stollen, Schächte und Gänge der Göttin Cloacina besteigen müssen, und deren jährlich in Paris, weil nicht über die Lustarten gepredigt wird, eine Menge umkommen. — — Allein so wie ich sehe, läßt Hr. W. durch verschiedene Röhren ein- und ausathmen, dieses ändert die Umstände freilich sehr, und ich glaube, daß die Sache verdient versucht zu werden. Es versteht sich von selbst, daß ich hiermit nicht meine, daß Versuche unter dem Wasser angestellt werden sollten, denn was das Wasser hierbei Widriges hat, läßt sich überwinden, sondern ich meine bloß das Athmen durch Röhren. Dieses ist mir immer bei langer Dauer eine bedenkliche Sache. Denn wenn wir im Freien athmen, so ist alle die Luft, die unsern Mund berührt, sie liege rechts oder links, oben oder unten u., bereit in unsere Lunge zu dringen, und dieses erleichtert uns die Arbeit; liegt sie aber nur nach Einem Weg hin und wird noch dazu durch Reiben an den Seitenwänden aufgehalten, so möchte dieses, wenn die Röhre nicht sehr weit wäre, die Operation doch am Ende sehr schwer machen. Rathen Sie also dem guten Manne, den ich von mir zu grüßen bitte, diesen Versuch zu machen. Er muß aber dafür sorgen, daß nicht die mindeste

Luft neben den Röhren herzubringe. Hat er dieses etwa stundenlang gut ausgehalten, so ist die Sache allerdings einer Bekanntmachung werth, und ich werde dabei so viel thun, als nur in meinem Vermögen steht.

Den Verfasser der Chronik von Tatojaba\*) kenne ich nicht, habe ihn auch aller Bemühungen ungeachtet nicht erfahren können. Ein großer Literator, dem ich sie eben zuschrieb, meldet mir, daß er sich sehr bemüht habe es zu erfahren, aber vergeblich, indessen sei wohl so viel gewiß, daß es kein Verfasser mehrerer Schriften sei. Woher er dieses weiß, ohne sonst Etwas zu wissen, mag er verantworten. Allein den vortrefflichen, leider zu früh verstorbenen Verfasser von *Nettchen Rosenfarb* kannte ich persönlich, und habe einige Abende mit ihm an Dieterichs Tisch zugebracht. Er hieß Gallisch, war eines Apothekers Sohn in Leipzig, der, wo ich nicht irre, Professor daselbst wurde, ein vortrefflicher Kopf, dessen Abhandlung über die dephlogistisirte Salpetersäure mir ihn verehrungswürdig gemacht hat. Sein *Nettchen* habe ich nicht gelesen, denn ich lese keine deutschen Romane, die von einem gewissen Herrn Müller ausgenommen, den ich auch bei Dieterich habe kennen lernen, und von dem ich Ihnen noch Etwas vor Ende des Briefes sagen werde. Doch warum nicht gleich? Es ist ein etwas langer Mann, mehr hager als fett, hat um die Lippen und das gesunde Zahnwerk sehr viel Ähnlichkeit mit Göthe, den Sie, wenigstens dem Namen nach, kennen werden. Er besißt ungemein viel Beobachtungsgeist, und die große Gabe, seine gemachten Erfahrungen in der Welt nach einer unlehrbaren Analyse des Genies auch

\*) Kleine Chronik des Königreichs Tatojaba, von Wieland dem Ältern. Frankf. und Leipzig, 1777.

auf Lagen auszudehnen, in denen er nie gewesen ist, und zwar so, daß die, die da gewesen sind, glauben müssen, er habe ihnen Gesellschaft geleistet; seine Schreibart ist musterhaft und gewissenhaft rein; wer nicht so deutsch schreibt, wie er, schreibt es schlecht. Aus allen seinen Werken leuchtet hervor, daß er in der Ehe glücklich gewesen ist, und man möchte sich jung wünschen, um heirathen zu können, wie er. So viel ich auch seinem Dichtungsvermögen zutraue, so muß ich doch glauben, hier habe er nicht gedichtet, sondern gesehen und erlebt. Was mir nicht an ihm gefällt, ist, daß er so abscheulich viel Taback raucht, wodurch er sicherlich dereinst seine gesunden Zähne und wohl gar seine gesunde Lunge verderben wird. Ob sich nun gleich die Welt wenig darum bekümmert, ob ein Schriftsteller seine Brotkrusten laut oder erweicht und so hinunter bringt, ich meine um die Zähne eines Autors, so hat man doch Exempel, daß Leute an verdorbenen Lungen gestorben sind, und darum kümmert sich die Welt sehr. Wenn Sie ihn sehen wollen, so kommen Sie künftigen Sommer hieher. Dieterich hat jetzt 2 Häuser an einander, göttlich schön, einen Garten am Hause mit einer Regelpbahn und den Regeln dazu, wo wir tausend Spaß haben wollen. Melben Sie es bei Zeiten, so können Sie bei mir und Er bei Dieterich, oder Er bei mir und Sie bei Dieterich logiren. — — O nein, wahrlich länger kann ich den Scherz nicht aushalten! Kommen, kommen Sie und Er, und Er und Sie in Einer, Einer Person, wohnen Sie bei mir, liebster Freund, und bekümmern Sie sich um die ganze Welt nicht. Ich habe mein Logis etwas erweitert und kann nun einen Freund herbergen. Ich spreche dieses mit dem Ernst eines Freundes, der Sie innigst verehrt. — — Sehen Sie, zu solchen Versicherungen, wie

die hier unterstrichenen (vorhin gesperrt gedruckten) Worte, zwingt uns der Mißbrauch der Welt, die oft ohne zu versichern, versichert.

Von Hr. Heller in Stuttgart habe ich von Herrn Professor Reuß, der wenig von ihm wissen zu wollen schien, Folgendes erfahren: Er sei hier nicht bei ihm gewesen. Er glaube, Hr. Heller sei durch einen schlechten Vormund um ein Vermögen von 40000 Gulden gekommen und habe deswegen aus Verdruß sein Vaterland verlassen; wo er hingegangen sei, und von seinem Charakter wußte er Nichts. Ein anderer Würtemberger sagte mir, er kenne viele Heller, einer, der, wo er nicht irre, ein Dichter sei, sei verschwunden. Sehen Sie, so stehen die Sachen. Ich habe aber Hoffnung, weil die hiesige Universität jetzt halb aus Schwaben besteht, Ihnen bald etwas Bestimmteres zu sagen. Sobald ich es erfahre, schreibe ich wieder.

Was Sie Gevatter Dieterich und Familie schenken sollen, weiß ich nicht zu sagen; das Beste, und was ich vorzüglich rathen wollte, wäre ferner solche Romane, als der liebe Emmerich, von dem ich einige Bogen mit Entzücken gelesen habe. — Aber sagen Sie mir, was soll ich meinem lieben Pothén thun? — Doch das wird sich geben, sobald er Geschenke halten und verstehen kann. Ich werde meinen kleinen Müller nicht vergessen, wenn er die Bedingung eingeht, zu werden wie der Alte.

Empfehlen Sie mich ihm und der Frau Liebsten gehorsamst.

Auf einem angeklebten Zettel:

So eben erhalte ich von der Frau Professorin Smelin, einer geborenen Stuttgarterin, noch folgende Nachricht von Hr. Heller: Er habe nie um Geld gebiet, habe seinen Abschied genommen, und sei hingegangen, man wisse nicht wo, man habe ihn für einen nicht üblen Menschen gehalten, aber geglaubt, er



sei nicht ganz richtig in seinem Kopfe. (Ich schreibe dieses so hin, wie ich es höre. Sie werden selbst erwägen, denn die Richtigkeit im Kopfe ist sehr relativ.)

---

## 6

An Hr. Fielbing-Müller in Jyehoe.

Den 13ten März 1788.

Wenn mir Ihr edles Herz auch nicht aus persönlichem Umgang, und nicht aus Ihren vortreflichen Schriften bekannt wäre, so müßte ich etwas sein little short of the devil himself, wenn ich es nicht in der noblen Langmuth erkennen wölte, womit Sie mir verworfenen Correspondenten begegnen. Nicht daß ich einer solchen Güte ganz unwürdig wäre, (das bin ich nicht), aber daß Sie, der so Etwas unmöglich wissen können, so bereit sind, mir Alles zu vergeben, das hat wirklich etwas sehr Gutes und Großes. So wenig ich Vergebung von meinen Freunden verdiene, so sehr weiß ich sie aber auch zu erkennen, wenn sie erfolgt. Wenn mir künftigen Sommer der Garten und die Regelpahn nicht hilft, so denke ich zwischen Michaelis und Weihnachten der Natur das geliebene Capital abzutragen, und alsdann zu sehen, was der pius Aeneas, der Tullus dives et Ancus machen. Doch hievon künftigen Sommer mündlich, mündlich mehr. Kommen Sie ja, lieber Freund. Sie haben mir neulich Etwas geschrieben, das ich nicht vergessen habe; vielleicht läßt sich alsdann Etwas ausmachen. Sie logiren bei mir in einem nicht sehr großen aber netten Stübchen, das nur durch die Nachbarschaft der Prinzen etwas lebhaft ist; Ihr nächster Nachbar unter ihnen, in demselben Hause, ist Prinz

Ernst. Auch sollen Sie diese vortrefflichen Knaben kennen lernen. Ich will Sie introduciren, alsdann speisen Sie gewiß in den ersten Tagen mit ihnen. Männern wie Ihnen darf man nicht von der herrlichen Küche, dem vortrefflichen Wein, und dem schweren Silber sagen, aus dem gespeist wird. Allein Sie werden an der Tafel Männer antreffen: (ich rede hier nicht von accidentellen Zusammenkünften), die Ihnen Freude machen werden, unter anderen ein Paar, die der braune Mann gewiß seiner Gemälbefammlung einberleiben wird.

Ach Gott! das glaube ich gar zu gern, daß der gute Dieterich das Dieterichszeug mag gemacht haben mit dem Affen. — Ich hatte gedacht, daß so wie, wenn man Landschaften in der Welt gesehen hat, man sie leicht auf geflecktem Marmor oder einer gefrorenen Fensterscheibe wieder sieht (doch dieses Gleichniß hinkt zc.), ich meine die Affenhistorie, die sollte bloß als Gelegenheit dienen, Etwas über die Thorheiten der Zeit überhaupt zu sagen \*). Daß hier Affen und nicht Menschen sind, giebt schon der Darstellung einen Anstrich von Lächerlichkeit, die sich über das Ganze ohne weitere Mühe des Schriftstellers sehr vortheilhaft hinzieht. Je größer also, sollte ich denken, der Contrast zwischen dem Bild und der Deutung ist, desto größer wird die Einwirkung sein. Denn, wenn auch selbst im Canzelton gepredigt würde, so giebt das Bild die Accente zu den Worten, und Alles wird Spott. Ich dünkte also, hier könnte das Moderejournal ein wenig (Alles mit der ernsthaftesten Miene) mitgenommen werden. So Cagliostro, der Schurke, den ich recht als vom Himmel geschickt ansehe, personelle Satyre sine culpa anzubringen. Dergleichen prostibula sind immer zu haben.

---

\*) Worauf diese Stelle sich bezieht, ist nicht aufzufinden gewesen.

Krypto-Katholicismus, Conjur protestantischer Geistlicher, alles das kann hier bezüchtigt werden. Thun Sie nur, was Sie wollen, es wird nie schlecht werden. Mehr kann ich selbst nicht sagen, nur habe ich, wenn ich von einer Veranlassung zur Satyre höre, das gute oder böse Talent, mit dunkeltem Gefühl ihren Gehalt fast etwas triebmässig wiegen zu können, ohne im Mindesten Etwas entwickelt zu haben. Ich finde nach diesem Gefühl den Plan wirklich vollwiegend, wo aber eigentlich das Gold sitzt, kann ich deutlich nicht sagen, und wer wird überhaupt mit einem so feinen Probirmeister von Probiren sprechen?

Empfehlen Sie mich der werthesten Frau Liebsten und meinem kleinen Patben. Ich hoffe, er soll jetzt schon so weit sein, daß er das Vaterunser vor- und rückwärts hersagen kann. Denn Kinder sollen in beiden Arten unterrichtet werden, man weiß nicht, wo man sie braucht. Verzeihen Sie die Druckfehler gütigst. Ich schreibe weg, was das Zeug halten will, und am Ende wird, natürlich, die Correctur etwas bunt. —

---

An Nicolai\*).

1.

Stade, den 20. Juli 1773.

Guer Hochedelsgebor. gütiges Schreiben traf ich bei meiner Zurückkunft von einer kleinen Seereise zu Hause vor, und dieses ist die Ursache, warum ich es erst jetzt beantworte. Es ist mir eine besondere Freude gewesen, vor einiger Zeit von Hrn. B. zu vernehmen, und nun auch von Ihnen selbst zu hören, daß Ih-

---

\*) Nicolai, Christoph Friedrich, geb. zu Berlin 1733, gest. 1811.  
VIII.

nen die kleine Schrift\*) nicht ganz mißfallen hat. Der Beifall eines so großen Kenners und Meisters in diesem Fach wird künftig für mich die größte Aufmunterung sein. Verschiedenes, was Ew. Hochedelgebor. nicht gefallen haben wird und sich im Manuscript in meinen Augen noch so ziemlich ausnahm, kam mir abscheulich vor, sobald ich es gedruckt sah. Ich werde mich bei künftigen Arbeiten besser in Acht nehmen.

Für die geneigte Besorgung des Druckes danke ich Ihnen ergebenst und erwarte mit Begierde die Gelegenheit Euer Hochedelgebor. meine Erkenntlichkeit dafür bezeigen zu können.

Die vielen Geschäfte von allerlei Art, mit denen ich jetzt überhäuft bin, erlauben mir nicht einen Mitarbeiter an der Bibliothek abgeben zu können. Ich erkenne aber die mir durch die Aufforderung dazu widerfahrne Ehre mit dem ergebensten Danke und werde, sobald ich einmal wieder einer größern Ruhe genießen kann, so viel es meine Kräfte erlauben, mit vielem Vergnügen dazu erbötig sein.

## 2.

Göttingen, den 3. April 1774.

Ew. Wohlgeboren

sind, wie sich Dieselben in Dero gütigem Schreiben an mich ausdrücken, die Hebamme bei der Geburt des Timorus gewesen, ich halte es also für meine, des Vaters, Schuldigkeit, Ihnen einige Nachricht von den Schicksalen des armen Teufels zu geben.

Die Frankfurter haben ihn sehr übel behandelt, weil er sich

\*) Timorus. Bd. III. S. 79 ff. dieser Schriften.

über Lavater aufhielt, der just damals draußen in Böhmen der Modemann zu werden anfing. Hätte Timorus der gesunden Vernunft mit beiden Fäusten in das Gesicht geschlagen, in Frankfurt hätte kein Hahn darnach gekräht. Indessen sind doch zwei der Hauptmitarbeiter an der dasigen gel. Zeitung unzufrieden mit Ider Recension gewesen. Einer schrieb sogar an einen Bekannten von mir: D. Recensent der Belehrung durch Mettwürste in der Frkr. Zeitung ist mit Haut und Haar keine Mettwurst werth. Der andere ist der Bote Asmus zu Wandsbeck, er tabelt und lobt mich mehr als ich verdiene, und macht sich dabei falsche Vorstellungen.

Der Dritte wird noch kommen, und das ist einer der beiden Juden selbst. Er hat ein ganz abscheuliches Büchelchen gegen mich geschrieben. Ich hatte das Manuscript lange in Händen und ich war einmal entschlossen, es mit einer Vorrede zu begleiten, um dadurch auf einmal die ganze Richtung zu ändern. Es ist aber gar zu albern abgefaßt und wird ohne meine Beihülfe gegen den Mann selbst laufen. Zuweilen ist es lustig. Er vergleicht mich mit dem Drachen zu Babel, den die Juden anbeteten; beschuldigt mich, daß ich ehemals als Student Mettwürste aus einer Rauchkammer gestohlen und das ganze Buch auf Bitten eines Judenmädchens geschrieben hätte. Dieses Letztere drückt er lustig genug aus, er sagt: Timorus habe seine Existenz einem Triebe zu danken, davon ein ähnlicher unter den Thieren Maulesel hervorgebracht hätte. Das ist der Dank dafür, daß wir ihn aufgenommen haben, daß er nun seine alten Glaubensschweftern mit Pferden und die neuen Brüder mit Eseln vergleicht.

Wenn es die Umstände verstaten, so wünschte ich den Timorus doch in Ihrer Bibliothek angezeigt zu sehen. Wenn ihm

nur an einigen Stellen auch Recht widerfährt, wo ich nicht so tadelnswürdig bin, so will ich sehr gern nach Weg Rechtens an solchen Stellen mit mir verfahren lassen, wo ich, ich will es nur bekennen, in einer lustigen Stunde, allerlei hingeschrieben habe, das ich nicht würde haben stehen lassen, wenn ich die Correctur nur besorgt hätte. Ich wünschte eine solche Anzeige einiger Personen wegen, die der Schrift hier und da ihren Beifall nicht versagen können, sich aber heimlich freuen, daß man in einigen Kritiken es so durchaus und so schlechtweg getabelt. Ich opfere aber diese Privatansicht dem Interesse der allgm. Bibliothek willig auf, wenn eine solche Anzeige nicht sollte statt finden können. Ich habe ein ähnliches Ding gegen die schlechten gelehrten Zeitungsschreiber in müßigen Stunden zusammen geschrieben. Es sind aber noch einzelne Blätter und isolirte Capitel, die nun noch in einander gepinselt sein wollen. Wenn Alles fertig ist, so werde ich es Euer Wohlgebor. übersenden, wenigstens zum Durchsehen, wenn es auch nicht zu einer gültigen Versorgung sein sollte.

Euer Wohlgebor. verzeihen mir diesen weitläufigen und an Sachen leeren Brief. —

---

3.

Göttingen, den 2. Sept. 1776.

— Für Ihr vortreffliches Geschenk, den 3ten Theil Ihres Notbanners, bin ich Ihnen in mehr als einer Absicht verbunden. Die Ehre, die Sie mir dadurch anthun, konnte mir kaum angenehmer sein, als die Freude, ein Buch nunmehr vollendet zu sehen, auf welches unser Vaterland stolz sein kann und das

Jedem, der unserer Literatur wohlwünscht, eine höchst aufmunternde Erscheinung in diesen betrübten Zeiten sein muß. Über die kalte Anzeige desselben in unsern hiesigen Blättern werden Sie sich nicht wundern, da Ihnen die Einrichtung dieser kleinen Republik und die Gesinnungen von Bürgermeister und Rath hinlänglich bekannt sind. Das Buch hat den größten Beifall unter denen hier erhalten, an deren Beifall Ihnen etwas gelegen sein kann und die den Menschen auch etwas mehr kennen als par renommée wie der Recensent.

Mit der Recension des Timorus in Ihrer Bibliothek bin ich völlig zufrieden, ja ich würde zufrieden gewesen sein, auch wenn sie lange das aufmunternde Lob nicht enthielte, das sie enthält. Die Bemerkung am Schluß derselben hat mir vorzüglich gefallen und diente einem Verfasser, der Manches, was er in dem Buche gesagt, bitter bereut hat, zu keiner geringen Beruhigung.

Meine Schrift, von welcher Ihnen Dieterich gesagt hat, ist eigentlich ein Versuch einen Vorschlag auszuführen, den Sie mir einmal vor ein paar Jahren thaten, meine Satyre gegen die verderbliche Geniesucht unserer Zeit zu wenden. Sie liegt schon lange in einzelnen Blättern fertig, es muß aber Manches besser verbunden und mehr zusammengedrängt werden. Zeit hätte ich wohl zuweilen dazu, auch bin ich öfters aufgelegt, allein daß ich Zeit haben sollte, wenn ich aufgelegt bin, diese glückliche Conjunction ereignet sich selten bei mir.

Auch ist dieses die Ursache, warum ich bis jetzt noch keins von den mir aufgetragenen Büchern habe recensiren können. Ein paar will ich indessen gegen die Messe fertig machen. Ich kann nicht sagen, daß ich ein Freund vom Recensiren bin, und

habe überhaupt in meinem Leben nur zwei Recensionen gemacht und die noch als Studiosus.

Hr. Dieterich hat Ihnen durch den jungen Böhmer den Empfang des Nothankers gemeldet, unter diesem Schutz schob ich meine Antwort so sehr lange auf. Ich bitte wegen dieser Nachlässigkeit herzlich um Verzeihung.

## 4.

Göttingen, den 15. Febr. 1778.

Hier habe ich die Ehre Ihnen einen von Vielen verlangten etwas vermehrten Abdruck einer kleinen Abhandlung \*) zu übersenden, die ich für Dieterichs Kalender von diesem Jahre im vorigen Sommer auf einem Gartenhause flüchtig zusammengeschrieben hatte. Hätte ich nur im Mindesten voraussehen können, daß sie den Lärm machen würde, den sie schon gemacht hat, so hätte ich sie entweder gar nicht, oder doch gewiß ordentlicher geschrieben. Es wurde mir sehr früh bekannt, daß Hr. Lavater Etwas aus der 4ten Etage seines babylonischen Gebäudes dagegen predigen würde, und deswegen dachte ich, wollte ich sie der Welt so überliefern, wie sie anfangs war, nämlich ohne die Verstümmelungen, die sie leiden mußte, damit sie in einen Nähbeutel gesteckt werden konnte. Hr. Lavater hatte indessen seine Predigt schon drucken lassen, und ich habe sie gelesen. Er eröffnet damit d. 4ten Theil seines Werks, und sie dauert, weil er, um 5 einfältiger 4to S. wegen nicht anfängt, von p. 1. bis p. 38. Er findet Widersprüche auf allen Seiten, weil er mich nicht recht verstanden hat, ja so sehr wenig verstanden hat,

\*) Der Aufsatz über Physiognomik. Band IV. S. 3 ff.



daß er den Hauptpunkt verfehlt. Freilich muß ich hierbei auch etwas Schuld haben. Ich werde ihm vor der Mitte des Sommers nicht antworten, aber alsdann soll es auch mit aller der Kraft geschehen, deren mein schwaches Nervensystem fähig ist, und alsdann will ich auch thun, was ich bisher noch nicht gethan habe, und mich gegen sein Werk selbst wenden, in welchem die und da zwar, wie Sie werden gefunden haben, etwas Gutes steht, aber worin auch solche Rasereien vorkommen, daß mir um des guten Mannes Verstand täglich banger wird. In-  
dessen hat Dieterich seinen Endzweck erreicht, und die 8000 Kalender sind, wo ich nicht irre, bis auf einige wenige alle fort.

Jemand aus Hannover hat mir gemeldet, daß Hr. Wendelssohn Etwas gegen mich deswegen schreiben würde. Ich kann es kaum glauben. Wahrhaftig die Abhandlung ist seiner Aufmerksamkeit nicht würdig.

Verzeihen Sie mir, daß ich noch Nichts für die allg. Bibliothek geliefert habe. Meine Umstände haben es schlechterdings nicht gestattet. Da uns aber der Krieg künftige Ostern fast alle unsere Engländer nehmen wird, so hoffe ich mehr Muße zu bekommen. Über die Übersetzung des Vicar of Wakefield habe ich einige Bemerkungen gemacht, die ich aber verschmissen habe, und erst durch einen Zufall wieder finden muß. Ginge es nicht an, daß ich Ihnen zuweilen Recensionen von Büchern schickte, die Sie mir eben nicht gerade vorgeschlagen haben? Denn ein Buch zu lesen, das ich nicht würde gelesen haben, bloß um es zu recensiren, ist bei meinen Zeitklemmen Tagen hart. Sie können sie hernach wegschmeißen oder einrücken, das soll mir gleich viel sein.

Auf Ihren Bunkel freue ich mich wie ein Kind. Sorgen Sie doch, daß ich ihn gleich bekomme, und nicht erst mit

Dieterichs Messgut, denn wenn dieses ankommt, sind die Ferien schon vorbei. Es ist sonderbar, daß ich in England nie Etwas von dem Buche gesehen oder gehört habe. Vielleicht habe ich es auch gesehen, aber eben deswegen nicht darauf geachtet, weil ich in Deutschland Nichts davon gehört hatte.

Für die mir überschiedten Stücke der allgm. Bibliothek danke ich gehorsamst.

N. S.

Durch die Zueignungsschrift an Dieterich \*) habe ich dem Werkchen die Miene von Bagatelle wieder zu geben gesucht, die es mit dem feidenen Band zugleich verloren hätte.

## 5.

Göttingen, den 20sten Januar 1780.

— Ich nehme mir die Freiheit, Denselben hiebei das erste Stück unsers Magazins zu übersenden. Es soll Hr. Prof. Forster und mich unendlich freuen, wenn es Ihren Beifall erhält. Wir werden ihn zu verdienen suchen, aber dabei bitten wir auch um Etwas, einmal um guten Rath, wie wir dieses am leichtesten thun können, und dann um Beiträge von Ihnen und Ihren guten Freunden. Es kann ja dort bei Ihnen in Rom unmöglich fehlen. Wir werden für Alles, was uns von Ihnen und durch Sie zu Händen kommt, 2 Louisd'or den gedruckten Bogen bezahlen.

Was sagen Sie zu dem Zimmermannschen Streit und zu den Zimmermannschen Tischreden? Wer in aller Welt hätte

\*) Band IV, S. 5.

denken sollen, daß so viel Schlechtes in einem so gravitätischen Kopf stecken könne?

Ich habe die Ehre ꝛ.

---

6.

Göttingen, den 5ten October 1780.

Guer Wohlgeb. verzeihen gütigst, daß ich Ihnen, ohne weitere Einleitung einen Freund, Hrn. Dr. Gruno aus Hamburg empfehle. Er ist nicht allein mein Freund, sondern auch einer der besten Köpfe, die wir seit langer Zeit hier gehabt haben, und ein Schüler des Linné. Könnten Sie ihn mit Ärzten, Chemikern und hauptsächlich mit Hr. Achard \*) bekannt machen, so wollte ich Alles als mir gethan ansehen.

Jetzt habe ich etwas Muße zuweilen, dürfte ich nun um einige Aufträge von Recensionen, zumal physische, bitten, und darunter hauptsächlich elektrische, magnetische u. dgl., weil ich darin einen guten Apparat habe, so will ich gewiß gehorsamer sein, als ehemals. Auch wenn Sie zum neuen deutschen Ziel- ding noch keinen Recensenten haben, so wollte ich es übernehmen, da ich den englischen so oft gelesen habe.

Ich bitte nochmals um Vergebung und verharre übrigens zu allen ähnlichen Diensten bereit ꝛ.

---

\*) Achard, Franz Carl, von 1782 an Director der physikalischen Klasse bei der Königl. Academie der Wissenschaften zu Berlin.

---

Göttingen, den 18. Febr. 1781.

Werthester Freund!

Hier habe ich die Ehre Ihnen mein Portrait zu übersenden, welches sehr viele Personen für ähnlich halten. Es gehört eigentlich meinem Bruder zu Gotha, dem ich es nach gemachtem Gebrauch zu übersenden bitte. Wenn Sie doch einen guten Kupferstecher dazu erhalten könnten. Ich wollte herzlich gern meinen Antheil mit Recensionen daran tragen. Sorgen Sie doch ja.

Die aufgetragenen Bücher werde ich gewiß recensiren, und ehe 4 Wochen vergehen, sollen Sie mein Urtheil über die Hochfürstl. Versuche erhalten. Das Werk des Sigaud de la Fond, ist hier nicht im Deutschen. Im Französischen besitze ich es selbst. Ich werde aber Alles thun, es zu erhalten, und dann gleich zur Recension schreiten.

Sie werden mir verzeihen, daß ich Blumenbachs Vertheidigung gegen eine Recension in Ihrer Bibliothek dem Göttingischen Magazin einverleibt habe. Da er ein Hauptmitarbeiter ist, so war ihm nicht gut auszuweichen. Außerdem ist sie auch nicht so stolz und unverschämt, als die von Hr. Ractor \*) Fos zu Ditterndorf.

Sollte der Stich von meinem Portrait gut werden, so bitte ich mir etwa 6 Exemplare auf gutem Papier aus.

Einen Theil des Galliginschen Werks habe ich schon in den hiesigen gelehrten Anzeigen recensirt. Der Himmel helfe mir über das Folgende. Er hat mir Alles selbst zugeschickt.

---

\*) vergl. Band IV. S. 243 ff.

Göttingen, den 16. April 1781.

Hierbei habe ich die Ehre Ihnen, werthgeschätzter Freund, eine von den gütigst aufgetragenen Recensionen zu übersenden, hofentlich nicht allzuspät. Die Übersetzung von Sigauds Cabinet habe ich hier nicht austreiben können. In den Buchläden ist sie nicht, und auf der Bibliothek werden Übersetzungen solcher Werke, wenn sie sich nicht durch gute Zusätze auszeichnen, gar nicht angeschafft. Man begnügt sich mit den Originalen.

Den Übersetzer von des Fürsten Gallizin Schriften habe ich für sehr nöthig erachtet, den Verlegern in Deutsch Böotien zum leidigen Exempel, und dem Leser zu einer kleinen Unterhaltung, von unten herauf lebendig zu recensiren. Ich habe wirklich in meinem Leben nie etwas Entsetzlicheres gesehen. P. sollte sich besser vorsehen haben, da zumal die Fürstin Gallizin grobentheils in Münster lebt und ein Mann, der ein physiognomisches Cabinet verlegt hat, wie mich dünkt, einem solchen Übersetzer an Gesicht und Noth hätte ansehen müssen, daß er nichts taugt.

Ich bitte mir sobald als möglich einige andere Titel aus, weil ich jetzt und den ganzen Sommer Zeit genug in den Morgenstunden habe, sollte ich einige darunter nicht austreiben können, so will ich es gleich melden, und Sie sollen sehen, ich will fleißig sein.

Das Bild von mir, das ich Ihnen geschickt habe, ist eine Copie, die aber dem Originalgemälde so ähnlich ist, daß ich und Andere über die Genauigkeit und Treue erstaunt sind. Sie gleichen sich wie zwei Abdrücke von derselben Platte. Nur ist das Original (das von dem bekannten Abel ist) etwas flüchtiger in einer eignen Manier mit Wasserfarben und trocken ver-

fertigt, und kann ohne Glas und Rahmen nicht gut verschickt werden, hingegen die Copie, die meinem Bruder in Gotha gehört, unstreitig feiner und zarter mit bloßen Wasserfarben von dem darmstädtischen Hofmaler Strecker gemalt. Das Original kostet 2 und die Copie 1 Louisd'or. Billig müßte darunter stehen: in doloribus pictus, denn ich hatte damals 2 böse Finger, die mir keine Ruhe ließen, und daher rühren die viel zu viel geschlossenen Augen. Ich sehe den Leuten offner ins Gesicht als auf dem Gemälde.

Ich bedaure, daß das Avertissement von Ihrem neuen Verlag aus dem ersten Stück des Magazins weggeblieben ist. Es ist meine Schuld nicht, es soll aber gewiß im nächsten erscheinen. —

## 9.

Göttingen, den 20sten Nov. 1782.

Liebster Freund!

Ihr Brief hätte mich fast erschreckt, allein ich kannte den gütigen Freund, und also in Hoffnung besserer Zeilen las ich immer zu, die ich auch fand. Das Gewicht des Ausdrucks: Buchhändler-Project habe ich wahrlich nicht gefühlt, als ich es las; oder ich dachte, ein Buchhändler-Project von Nicolai ist auch ein philosophisches u. s. w. Allerdings muß Ihr Aufsatz in das hiesige Magazin kommen. Er soll im dritten Stück erscheinen, da bereits die beiden ersten größtentheils abgedruckt waren, als ich die Nachricht erhielt. Das Ganze ist äußerst interessant, und in dieser Rücksicht ist es mir auch nicht leid, ein kleines Vergehen begangen zu haben, ich wünsche, daß nicht oft

Fehlritte von mir solche Vortheile für das Publicum veranlassen, ich möchte mich sonst leicht solcher Dinge befleißigen. Ihre Einlagen sind besorgt, und ich bemühe mich um Subscriptenten. Was werden Sie von Hannover sagen? Seien Sie tolerant, guter Mann, man meint es nicht so böse, und 1800 ist Alles in Richtigkeit. —

## 10.

Göttingen, den 20. März 1785.

— Ich will ohne Entschuldigung und Einleitung schreiben, nicht weil ich sie für unnöthig halte, sondern weil ich, Alles gehörig durchzusetzen, wie ich merke, darüber nicht an den Brief kommen möchte.

Vermuthlich ist Ihnen der Almanach für Dichter und ic. ich weiß nicht eigentlich noch für wen mehr, auch zu Gesicht gekommen, ich meine den für 1785, der eine Fortsetzung von dem vorjährigen sein soll, aber von einem andern Verfasser. In diesem werde ich unter dem Artikel Voss auf eine Weise recensirt, die mir als einem Universitätslehrer, wo dergleichen Scharfenten sehr häufig als Fundamentalbücher für künftige Denkungsart gelesen werden, nicht gleichgültig sein kann. Er sagt, kein rechtschaffener Mann werde auf meiner Seite sein können, da mir eine Menge der vortrefflichsten Leute, unter Andern Garve, den ich gar nicht einmal um ein Urtheil gebeten, schreibt, ich habe in der Sache, seinem Urtheil nach, vollkommen Recht, nur tadelt er die Bitterkeit. Ich weiß gar nicht, wie die Menschen und mit was für Augen sie in der Streitigkeit gelesen haben. Jedermann glaubt, ich habe mit Hr. Voss über den Laut des  $\gamma$  bei den alten Griechen gestritten, da ich nur bloß

behauptet habe, man solle es im Schreiben durch e ausdrücken, weil es so eingeführt und außerdem ungewiß sei, ob es wie ä geklungen. Dieses Letztere einigermaßen zu beweisen, habe ich für das e geschrieben, das ich im Schreiben zu wählen gerathen haben würde, wenn ich auch gar keinen Beweis für dasselbe vorzubringen gehabt hätte, als den, daß es üblich sei. Eine Gans unserer Stadt, die Frau des Russdirectors F. hat einen Roman in Leipzig drucken lassen, worin sie ebenfalls die Sache so vorstellt, als hätte ich so für e wie Bof für ä gestritten. Was ferner die Rechtschaffenheit angeht, so möchte ich wohl wissen, wer rechtschaffener in dem Streit gehandelt, ich, der ich einen Lehrer verteidige, oder Bof, der einen Lehrer und Wohlthäter auf die schändlichste Weise ohne Ursache so angeht. — Was ich wünschte, liebster Freund, wäre, daß wenn der Kalender in der allg. d. W. angezeigt wird, doch dieser Punkt berichtigt werden möchte; bloß Berichtigung und weiter nichts verlange ich, es ist hier die Gelegenheit, die mir fehlt, und den fruchtlosen Streit möchte ich nicht gern wieder anfangen. Ich weiß, Sie erzeigen mir diesen Gefallen. Wenn auch das Buch noch so schlecht ist, so wird es gewiß ein geschickter Recensent zu nutzen wissen, eine Wahrheit zu sagen, die mehr als ein Individuum interessirt.

Schicken Sie mir doch, liebster Freund, solche Bücher zu recensiren, die Titel meine ich, die ich leicht haben kann, ich will gewiß alsdann präctse sein, oder haben Sie mich vielleicht gar pro incorrigibili erklärt und aufgegeben?

Ich hoffe, meine Noten zu Erlebens Physik werden keinem übelwollenden Recensenten in die Hände fallen. Ich habe, da ich darüber las, Alles, so wie es mir bei jedem Bogen vorkam, der neu gedruckt werden sollte, niedergeschrieben und mir die



gehörigen Einschränkungen und Erläuterungen beim Vortrag vorbehalten. Es ist wirklich Vieles darin, wie ich jetzt täglich sehe, sehr unbestimmt, wird aber nicht leicht einen Lehrer irre machen können. Auch ist bei dem scharfen Trapp, den die Physik jetzt reitet, Vieles über der halbjährigen Dauer des Drucks entweder alt oder unbrauchbar geworden, was es, nach meiner Lage, nicht war, als ich es schrieb. —

## 11.

Göttingen, den 2. April 1786.

— Darf ein armer Sünder, der selbst einer kräftigen Fürsprache bei Ihnen bedürfte, es wagen für Andere bei Ihnen zu sprechen. so will ich bitten, diesen beiden jungen, ungrischen, protestantischen Cavalieren Hrn. v. Wersewizi und v. Padmaniusky zu Ihrem Hause zuweilen einen Zutritt zu erlauben? Es sind Beide, wie Sie gleich beim ersten Anblick finden werden, Leute vom vortrefflichsten Charakter, die diese Tour in den Ferien, nicht wie manche hiesige Wildfänge hinter ihren Eltern her unternehmen, um einmal die Scenen für ihre Thorheiten zu wechseln, sondern auf den ausdrücklichen Rath ihrer Eltern sich diese lehrreiche Zerstreung machen sollen. Also nur ein Zutritt, der Sie, werthgeschätzter Freund, auf keine Weise beschwert, zu Ihrem Pantheon, ist was ich für diese guten Leute erbitte. Sie werden mir diese Freiheit um so mehr verzeihen, wenn Sie gütigst beherzigen wollen, daß diese Herren ohne irgend eine Empfehlung an Sie nicht nach Berlin gegangen sein würden, die sie auch hier gewiß würden gefunden haben und ich also mit der meinigen bloß diese Ehre meinen übrigen Herren Collegen geraubt habe.

Wegen Herschels Portrait habe ich geschrieben und sehe seiner Ankunft nun täglich entgegen.

Die Herren werden Ihnen einen wichtigen Beitrag zur Aufklärungsgeschichte unsers hiesigen Jan Hagels geben können, die bei ihm mit viel stärkern Schritten zuzunehmen scheint, als unter manchen unserer Facultäten und namentlich unter den Häuptern unserer Polizei. Sollten die Herren sich der Geschichte unter der Rubrik Aufklärung nicht erinnern, so haben Sie die Güte, nur zu fragen, was sich in Dieterichs Hause, worin gegen 70 Menschen schlafen, in der Nacht vom 21. auf 22. März zugetragen habe \*).

## 12.

Göttingen, den 20. April 1786. :

— Es scheint, der Himmel hat mich förmlich ausersehen, Sie die Beschwerden des Ruhmes etwas fühlen zu machen, ich gehorche daher als ein unschuldiges Werkzeug, und wandle auf meinem Wege fort.

Die Überbringer dieses Briefs sind Hr. v. Moutach, v. Füllier, v. Gingius und v. Rilscheberges sämmtlich aus Bern und aus den besten Familien, dort so wie hier aus der besten Klasse junger Leute sowohl was Fleiß als Ausführung betrifft. Sie verlangen weiter nichts als Sie zu sehen und zu sprechen.

Die drei neuesten Stücke Ihrer Bibliothek haben mir unbeschreibliches Vergnügen gemacht, vorzüglich die derten und so gerade geführten Liebe auf das Fell des katholisch geistlichen

\*) vergl. den Brief an den Pastor Amelung vom 24. März 1786.

Hornviehs, da wo es am dünnsten ist, und die Blige auf das System der alleinseligmachenden Dummheit. Ich habe mit dieser Lectüre meine Oskern gefeiert, und dadurch meinen Glau- ben wieder so aufgefrischt, daß er wie neu aussteht. Winkopps „deutscher Zuschauer“ ist hier vermittelst eines zu Hannover gedruckten Befehls bei 10 Thaler Strafe verboten worden, ich habe das Stück, das diesen Befehl bewirkt hat, noch nicht gesehen. Es ist mir in gewisser Absicht leid, daß das Buch aufhört. H. W. ist freilich ein bloßer aufgeklärter Bengel, allein er mußte wohl, daß bei seinen Patienten nur allein solche Pferdecuren anschlagen. Wenn nur nicht am Ende ein deutscher Fürsten- verein entsteht, der eine geschärfte Censur wieder einführt. Mir war es öfters deswegen bei Schlözers Staatsanzeigen bange, und wer wüßte, was hier geschehen wäre, wenn Schlözers An- rede an die Schweizer erschienen wäre, die wirklich schon ab- gedruckt war, die er aber, wiewohl Gottlob diesmal noch nicht auf obrigkeitlichen Befehl, sondern auf Bitten seiner Freunde nicht bekannt gemacht hat.

#### N. S.

So eben erfahre ich, daß die 4 Herren nicht zusammen rei- sen, sondern ganz verschiedene Touren nach Berlin nehmen, da aber Hr. v. Moutach und Tillier vermuthlich eher eintreffen werden, als die andern, so gebe ich diesen gegenwärtigen Brief mit und den übrigen einen andern, worin ich mich bloß auf diesen beziehen werde.

Göttingen, den 21. April 1786.

Wenn Ew. Wohlgebor. die Einleitung zu diesem Brief, die ich Ihnen durch die Herren v. Moutach und v. Tillier zuzufenden mir die Freiheit genommen habe, später erhalten sollten, als diesen Brief selbst, so bitte ich gehorsamst einstweilen auf Credit meiner Rechtfertigung, gegenwärtige beiden Bernischen Cavaliere, den Hrn. v. Heldenberge und v. Singins, mit Ihrer gewöhnlichen Güte aufzunehmen. Sie gehören sicherlich, so wie die beiden erst erwähnten, mit unter die vortrefflichsten jungen Leute unserer Universität, zu welcher auch diese wieder zurückkehren, da erstere auf immer abgegangen sind. Ich will nicht hoffen, daß Sie sich meiner Empfehlung wegen die mindeste Ungelegenheit machen, wäre dieses unvermeidlich, so klagen Sie nicht mich, sondern Ihren Ruhm an.

Das Denkmal, welches Sie Moses Mendelssohn in Ihrer Bibliothek errichtet haben, ist vortrefflich und hat mich bis zu Thränen gerührt. Ich lese es täglich wieder. Die Häupter sterben hin, und Gott weiß was die Erbprinzen machen werden. Das Laudator temporis acti regt sich täglich stärker in mir, ich fürchte fast, daß es Alter ist. Ich weiß nicht.

Alein Sie, werthgeschätzter Freund, Sie müssen Mendelssohns Biographie werden. Erlauben Sie mir einmal, daß ich frei rede, man ist bei offenem Herzen nirgends besser aufgehoben, als bei Ihnen.

Es zeigt sich hier, wie mich dünkt, für Sie eine Gelegenheit, ein Zusammenfluß von Umständen, Ihren bereits gegründeten Ruhm mit einem Werk zu krönen, die, ich möchte fast sagen seltener sind, als das Genie, sie zweckmäßig zu nützen.

Das Leben Mendelssohns müßte unter Ihren Händen ein Fundamentalwerk für die Menschheit werden. Toleranz, wahre Gotteserkenntnis, wahrer Protestantismus, Überzeugung, daß man, ohne Kaiser oder König von Preußen zu sein, in dem einem bescheidenen Sprengel, ohne einen Groschen auszugeben sehr viel Gutes thun kann, wäre es auch nur der Almosen der Verträglichkeit und der der Zeit angemessenen Anschmiegung an Lehrmeinungen, die sie noch nicht umschaffen lassen; Hoffnung, daß diese Almosen, in dem großen Schatz zur Besserung der Welt niedergelegt, dereinst sicher ihre Interessen tragen werden; Übung eigner Denkkraft der Mitglieder des Rathes über Wahrheit und Irrthum ohne Rücksicht auf Namen; zu allem diesen würde sich Gelegenheit finden und zwar eine, die vielleicht in Jahrhunderten nicht wieder kommen möchte. Es wird sobald kein Mendelssohn wieder sterben, und geschieht es in hundert Jahren etwa einmal wieder, wird da auch ein Nikolai wieder da sein, der der Welt mit der Kenntniß und Überzeugungskraft für die Stärkern und mit dem Credit und der Autorität für die Schwächern, also für Alle auf einmal mit der Macht des Stils, die Sie besitzen, sagen können wird, das haben wir verloren! so sieht es um unser Vaterland aus, und das müssen wir thun! Sie können das alles sonst tausendmal sagen, aber das Publikum wird so leicht nie wieder die Disposition haben es so aufzunehmen. Man will jetzt Etwas lernen und annehmen, und der Beifall steigt Ihnen entgegen. — O hätte ich doch Mendelssohn gekannt wie Sie, hätte ich Ihre Erfahrung in der Welt und Ihre Thätigkeit. Ich schicke Ihnen wahrlich statt dieses ganzen aus dem Herzen fließenden Zurufs das Wset. zum ersten Bogen. Mendelssohn wird auf diese Weise vollenden, was er angefangen hat. Sie werden sein Leben fortleben,

wenn Sie sich der Arbeit unterziehen. Glauben Sie, Ihres verstorbenen Freundes Seele hat sich Ihnen nicht vergeblich mitgetheilt. Im Physischen lebt das Bestörte noch immer in Nachkommen fort, warum nicht auch hier? O nützen Sie diesen Zeitpunkt, mit der Welt ein Wort zu reden. Sie hat ihre eigene Weise und die Kraft der Lehre ihre Seiten, geht diese vorüber, so wird ein Augenblick im Kampf mit Aberglauben, falscher Religion und falscher Philosophie zc. versäumt, den unsere Augen nie wieder haben werden. — Ich habe noch nie Subskribenten gesammelt; für dieses Werk verspreche ich Ihnen meinen ganzen unbeschränkten Beistand von der Seite, ich will Alles thun, was ich in der Welt kann; doch eines solchen Beistandes bedarf ein solches Werk nicht.

Lassen Sie sich doch ja dieses gesagt sein. Denn wer in aller Welt will es thun, wenn Sie es nicht thun?

Leben Sie recht wohl und vergeben Sie mir meine Dringlichkeit, ich meine Alles wohl und verharre zc.

## 14.

Göttingen, den 27. April 1787.

— Sehr viele Umstände haben es mir unmöglich gemacht, die verlangte Vorrede zu schreiben, und bedaure ich, daß mich anhaltende Unpäßlichkeit abgehalten hat, Ihnen dieses eher wissen zu lassen. Ich will Ihnen nunmehr die Umstände offenherzig erzählen, in dem sichersten Vertrauen auf Ihren bekannten edeln Charakter.

Als Hr. De Luc hier war, äußerte er ein Verlangen, sein Werk von Hr. Dr. Gesler übersetzt zu sehen, und fragte mich,

was ich von dieses Gelehrten übrigen Übersetzungen seiner Werke hielt. Ich lobte sie, natürlich, aus völliger Überzeugung, sagte aber dabei, daß auch vielleicht hier Leute wären, die so Etwas übernehmen könnten, in der That weil ich Hr. W. schon starke Hoffnung gemacht hatte, ihm mein Exemplar zu dieser Absicht zu geben. Ich wußte nicht, was ich thun sollte. Ich hatte von Hr. W. die besten Hoffnungen und bekümmerte mich also um De Luc's punctilio's, die sich auf Unkunde unfer's Übersetzerwesens gründeten, nicht, zumal da ich schon Hr. W's Einlassungen mit Ihnen erfuhr, ehe ich noch darauf hätte denken können, ihm die Sache auszureden. Nun schreibt mir Herr De Luc, er höre, es käme doch eine Übersetzung in Göttingen heraus, womit er, Gott weiß warum, nicht zufrieden zu sein scheint. In dieser Rücksicht, bester Freund, ist es mir unmöglich, meinen Namen an der Spitze einer hiesigen Übersetzung zu sehen. Jedes Versehen derselben würde doppelt auf mich geschoben werden, selbst die hämischen Vergrößerungen abgerechnet, die sie etwa von gewissen Leuten in Hannover erhalten haben möchten, bloß weil mein Name auf dem Titel gestanden hätte. Für das Zweite, so ist das Werk wirklich vortrefflich und wird sich ohne Empfehlung, von mir zumal, gewiß verkaufen. Freilich hat es die Fehler, die de Luc's Werke alle haben, daß er nämlich darin mit der den Autodidactis eignen Gesprächigkeit Alles beschreibt, was ihn zu Diesem und Jenem geführt hat, er will keinen Schritt unbekannt lassen, und sein Genfer Französisch ist sonderbar. Drittens hat Hr. W. etwas zu früh in die Welt hinein gehen lassen, daß das Buch unter meiner Aufsicht übersetzt werde. Bewahre mich der Himmel vor aller Aufsicht über anderer Leute Bemühungen. Ich habe genug mit mir selbst zu thun. Ich wollte lieber ein Buch

selbst übersehen, als eins unter meiner Aufsicht übersehen lassen. Die Wahrheit ist: wo Hr. W. Ausdrücke nicht verstand, fragte er mich, oder schickte mir die Stellen zu, darin habe ich ihm treulich geholfen. Allein ich fürchte nur zu sehr, daß dieses nicht oft genug geschehen sein möge. Ich gebe Ihnen eine einzige Probe, in dem sichern Vertrauen, daß Hr. W. nie ein Wort davon erfahren wird. Ich glaube gewiß, es kann Etwas aus dem jungen Mann werden, allein etwas voreilig scheint er mir zu sein! Ich öffnete einmal sein Misc. auf gerathewohl und las Etwas von beraubten Eis. Dieses war mir völlig unverständlich. Ich sah also im Original nach, da stand de la glace pillée, das war ein Druckfehler, es sollte heißen de la g. pilée pulverisirtes, zerstoßenes Eis. Ich weiß nicht, ob mehr dergl. Fehler im Buche sein mögen. Einige der schwersten Stellen habe ich indessen durchgegangen und gethan was mir möglich war, und ich sollte denken, Sie haben Nichts zu befürchten. Einige gedruckte Bogen, die ich durchgegangen habe, gefallen mir recht wohl. Ich sollte Druckfehler einschicken; können Sie die Ausgabe des Buchs noch etwas verschieben und mir das Ende frühzeitig schicken, so will ich noch Manches gerne nachholen. Hr. W. ist in Braunschweig. Ich erhalte aber die Bogen, die an ihn hieher adressirt werden, sogleich. — Noch ein Grund, warum ich mich nicht gern zu einer Correde jetzt verstehen kann, ist, daß das Original noch nicht ganz da ist. Wo das Werk gut ist bedarf es bei einem so berühmten Manne keiner Empfehlung, und wo ich Etwas dawider zu sagen hätte, würde mir es Hr. De Luc mit Recht sehr übel nehmen, weil er mich ausdrücklich ersucht hat, es ihm anzuzeigen, wo ich Etwas dergl. fände, und dieses habe ich nicht gethan. Ein Versehen des Hrn. De Luc in der §§ Zahl, welches Hr. W. nicht



bemerkt hat, ist verdrücklich. Hr. De Luc setzt nach § 298 gleich 301, Hr. W. aber in der Übersetzung 299, wie billig; dieses kann bei den Rückweisungen Verwirrung verursachen. Es wäre also wohl der Mühe werth, zumal da im 23 Band sich ebenfalls auf diesen berufen werden wird, kurz anzuzeigen:

„Daß bei Rückweisungen in §§, deren Zahl größer ist als „299, auf andere §§, deren Zahl ebenfalls größer ist, als diese „Zahl, man von der angegebenen Zahl 2 abziehen müsse. — Vielleicht ist es aber auch besser gar Nichts zu sagen. Let them find id out, sagte einmal Fielding zu Garrick, als er ihm vorstellte, daß gewisse Worte in einer Rolle unmöglich ausprobirt werden könnten und er sie daher ändern möchte.

Ich hätte noch sehr viel zu sagen, zumal bei Gelegenheit Ihrer vortrefflichen Anmerkung über Herrn Lavaters 2tes Blatt u., allein ich befürchte, daß ich Ihnen ohnehin schon lästig geworden bin.

Ich lasse jetzt Herscheln von Niepenhausen zeichnen und zu dem Saturn und Uranus, die auf dem englischen bas relief stehen, die 2 Trabanten des Letzten hinzuthun. Er wird es gewiß gut machen. Für Ähnlichkeit stehe ich ein, denn ich werde Ihnen Nichts schicken, was ich nicht für ähnlich erkenne. Sie können es dann stehen lassen, wo Sie wollen. Gefällt Ihnen die Zeichnung außerdem nicht, oder erhalten Sie indessen etwas Besseres, so behalte ich sie gern für mich. Ich verharre hochachtungsvoll ganz der Ihrige.

---

selbst übersehen, als eins unter meiner Aufsicht übersehen lassen. Die Wahrheit ist: wo Hr. W. Ausdrücke nicht verstand, fragte er mich, oder schickte mir die Stellen zu, darin habe ich ihm treulich geholfen. Allein ich fürchte nur zu sehr, daß dieses nicht oft genug geschehen sein möge. Ich gebe Ihnen eine einzige Probe, in dem sichern Vertrauen, daß Hr. W. nie ein Wort davon erfahren wird. Ich glaube gewiß, es kann Etwas aus dem jungen Mann werden, allein etwas voreilig scheint er mir zu sein! Ich öffnete einmal sein Msc. auf gerathewohl und las Etwas von heraubten Eis. Dieses war mir völlig unverständlich. Ich sah also im Original nach, da stand de la glace pillée, das war ein Druckfehler, es sollte heißen de la g. pilée pulverisirtes, zerstoßenes Eis. Ich weiß nicht, ob mehr dergl. Fehler im Buche sein mögen. Einige der schwersten Stellen habe ich indessen durchgegangen und gethan was mir möglich war, und ich sollte denken, Sie haben Nichts zu befürchten. Einige gedruckte Bogen, die ich durchgegangen habe, gefallen mir recht wohl. Ich sollte Druckfehler einschicken; können Sie die Ausgabe des Buchs noch etwas verschieben und mir das Ende frühzeitig schicken, so will ich noch Manches gerne nachholen. Hr. W. ist in Braunschweig. Ich erhalte aber die Bogen, die an ihn hieher adressirt werden, sogleich. — Noch ein Grund, warum ich mich nicht gern zu einer Vorrede jetzt verstehen kann, ist, daß das Original noch nicht ganz da ist. Wo das Werk gut ist bedarf es bei einem so berühmten Manne keiner Empfehlung, und wo ich Etwas dawider zu sagen hätte, würde mir es Hr. De Luc mit Recht sehr übel nehmen, weil er mich ausdrücklich ersucht hat, es ihm anzuzeigen, wo ich Etwas dergl. fände, und dieses habe ich nicht gethan. Ein Versehen des Hrn. De Luc in der §§ Zahl, welches Hr. W. nicht

bemerkt hat, ist verbrießlich. Hr. De Luc setzt nach § 298 gleich 301, Hr. W. aber in der Übersetzung 299, wie billig; dieses kann bei den Rückweisungen Verwirrung verursachen. Es wäre also wohl der Mühe werth, zumal da im 23 Band sich ebenfalls auf diesen berufen werden wird, kurz anzuzeigen:

„Daß bei Rückweisungen in §§, deren Zahl größer ist als „299, auf andere §§, deren Zahl ebenfalls größer ist, als diese „Zahl, man von der angegebenen Zahl 2 abziehen müsse. — Vielleicht ist es aber auch besser gar Nichts zu sagen. Let them find it out, sagte einmal Fielding zu Garrick, als er ihm vorstellte, daß gewisse Worte in einer Rolle unmöglich ausprobirt werden könnten und er sie daher ändern möchte.

Ich hätte noch sehr viel zu sagen, zumal bei Gelegenheit Ihrer vortrefflichen Anmerkung über Herrn Lavaters 2tes Blatt &c., allein ich befürchte, daß ich Ihnen ohnehin schon lästig geworden bin.

Ich lasse jetzt Herscheln von Niepenhausen zeichnen und zu dem Saturn und Uranus, die auf dem englischen bas relief stehen, die 2 Trabanten des Letzten hinzuthun. Er wird es gewiß gut machen. Für Ähnlichkeit stehe ich ein, denn ich werde Ihnen Nichts schicken, was ich nicht für ähnlich erkenne. Sie können es dann stechen lassen, wo Sie wollen. Gefällt Ihnen die Zeichnung außerdem nicht, oder erhalten Sie indessen etwas Besseres, so behalte ich sie gern für mich. Ich verharre hochachtungsvoll ganz der Ihrige.

---

Göttingen, den 2ten Juni 1787.

Was mir Ihr letzter Brief für Freude gemacht hat ist unbeschreiblich. — Doch noch ein Wörtchen voraus:

Der Überbringer dieses Briefs ist Hr. Pfaff aus Stuttgart, mein Freund, ein vortrefflicher Kopf und zwar ein mathematischer, der voriges Jahr den Preis für Studirende im mathematischen Fach, im eigentlichen Verstand mit Sturm erobert hat, denn er hat viel mehr geleistet, als erwartet oder verlangt worden. Sie, bester Mann, und den Obristlieut. v. Tempelhoff zu sehen, und La Grange, wenn es noch möglich, zieht ihn nach Berlin. Nehmen Sie aber ja meine Empfehlung dieses vortrefflichen Menschen nicht in dem Verstand, als wenn er oder ich Bemühungen von Ihnen erwarteten, die Sie um Ihre edle Zeit bringen könnten. Er wünscht Sie bloß zu sehen und zu sprechen, und dieses Verlangen müssen Sie, mein Bester, wenn Sie auch nur den 20sten Theil Ihres Werths kennen, jedem vernünftigen Deutschen zu gut halten.

U Ihr Brief, für den kann ich Ihnen nie genug danken. Ihre Laune hat sich mir nach Maaßgabe meiner Receptibilität mitgetheilt, und ich habe, in Wahrheit, an dem Tage mehr in mein Hausbuch zu künftigem Gebrauch eingetragen, als sonst in 14. Die kleinste Veranlassung machte mich schreiben, so sehr lächelte mich Alles an.

Mit Vergnügen und zwar mit dem herzlichsten pränumere ich auf Ihre beiden Postillen. Zeigen Sie mir nur an, wie oder wo? Da will ich einmal recht lesen. Soll ich das Geld an Dieterich bezahlen, oder was soll ich thun?

Zuweilen thue ich auch Etwas für Toleranz; bei dem neu-

lichen Streit in Leipzig über das: Erhalt uns Herr bei Deinem Wort, hat mich meine Muse besucht, und ich habe das Lied nun so eingerichtet, daß es von allen Partheien gesungen werden kann. Ob Moesius die Änderung billigen wird, weiß ich nicht:

Erhalt uns, Herr, bei Deinem Wort,  
 Und steur' des Pabsts und Türken Mord,  
 Und stürz' sie in die Grub' hinein,  
 Die sie machen den Christen Dein,  
 Und dann Deine Christen hinter drein.

Ich hätte noch Vieles zu sagen, wenn der gute Pfaff nicht morgen vor Tage wegginge und ich nicht durch Besuch um alle Zeit gebracht worden wäre, die ich Ihnen zugedacht hatte. —

## 16.

Göttingen, den 29sten Nov. 1787.

So eben, liebster Freund, erfahre ich, daß ein Paquet von Hrn. Dieterich an Sie abgehen wird, und übersende daher den Hrn. Herschel von Riepenhausen. Die Abdrücke enthalten das Dr. Will noch nicht, welches auf der Platte steht; Riepenhausen verlangt dafür 4 Louisd'or und bittet sehr, daß die Sache einem guten Abdrucker übergeben werden möchte, erbietet sich aber, falls die Platte nicht aushalten sollte, ohne weitem Nachschuß noch eine zu stechen.

Was sagen Sie zu Herrn Dr. Olbers Vertheidigung? Es war mir leid, diesen vortrefflichen Kopf so früh nach dem Universalfluide greifen zu sehen, ehe man Alles, was Reiz und Einbildungskraft vermögen, ganz durchprobiert hat. Joh. Ver-

Göttingen, den 30. Decemb. 1792.

Verzeihen Sie mir, verehrungswürdiger Mann, daß ich, ohne alle weitere Einleitung, da mir meine Nerven zufälle alles Schreiben sehr beschwerlich machen, Ihren gütigen Rath und Beistand für einen jungen Menschen erbitte, der Ihnen diesen Brief überreichen wird.

Er heißt Lampadius und ist ganz für Naturlehre und Chemie geboren und überhaupt von einem Fleiß und einer Thätigkeit, dergleichen ich bei meinem langen akademischen Leben noch selten bei einem jungen Menschen angetroffen habe. Diesen Menschen lernte der römisch-kaiserliche Cammerherr, Graf von Sternberg, der sich jetzt auf einer meteorologischen Reise in Petersburg oder in Moskau aufhält, vorigen Sommer bei mir kennen. Hr. Lampadius machte durch seine Urtheile sowohl, als seinen sanften Charakter sehr großen Eindruck auf den Grafen, so daß er ihm nicht bloß versprach ihn bei seiner Retour, wenn er dann noch Neigung haben sollte von hier zu gehen, in seine Dienste zu nehmen, um ihn beim Bergwerkswesen zu gebrauchen, sondern auch, was dergleichen durchreisende Versprecher für künftige Zeiten, selten thun, ihm 4 Ducaten schenkte. Ob nun gleich der Graf ein sehr rechtlicher und gesetzter Mann zu sein schien, so rechneten wir doch wirklich wenig darauf, und waren froh, daß wir die 4 Ducaten weghatten, die uns sehr noth thaten. Allein wir haben uns geirrt. Vor etwa 14 Tagen erhielt ich von einem Handelshause in Berlin, Strieker und Reinhardt, einen Brief, worin sie mir melden, daß ihre Correspondenten, die Gebrüder Blandow, ihnen aus Petersburg aufgetragen, mir 100 Rthl. zu bezahlen. In diesem Briefe lag

in anderer von dem Grafen von Sternberg an mich, worin : sagt, daß er nun gewillet sei, den Herrn Lampadius als Secretair zu sich zu nehmen, daß er schleunig nach Petersburg breifen sollte, und daß er ihm zu diesem Ende 100 Rthl. übertrage. Träfe er ihn bei seiner Ankunft in P. nicht mehr, so würden die Gebrüder Blandow ihn weiter nach Moskau beordern. Dieser letzte Umstand ist für meine Hauptabsicht bei diesem Briefe sehr wichtig, und Herr Lampadius wird Ihnen, werthester Freund, die Stelle in des Grafen eigner Hand vorzeigen.

Da es aber nun wohl schwerlich möglich sein möchte, mit 100 Thalern eine Reise von hier nach Petersburg zu machen, und über die Einholung weiterer Ordre von Moskau die ganze Absicht des Grafen, der den Menschen auf seinen Reisen gerauchen will, vereitelt werden würde, so haben ich und einige Freunde dem Herrn Lampadius gerathen, mit diesen 100 Thalern größtentheils bei Wasser und Brot die Reise nach Berlin zu wagen, dort sich genau berechnen zu lassen, wie weit er noch mit dem Vorrath kommen könne und dann zu suchen die Herren Strieker und Reinhardt zu bewegen, ihm den nöthigen Vorschuß etwa weiter zu thun, damit er nach Petersburg kommen kann. Freilich erstreckt sich die Ordre nicht weiter als auf 100 Thaler. Allein da, wie des Grafen Hand ausweist, die Gebrüder Blandow Ordre haben, ihn nach Moskau zu schaffen, so werden sie unmöglich etwas dagegen haben können, diese äußerst sparsame Seele, die ohnehin von jedem Heller Reue schaft geben wird, etwa noch von Königsberg bis Petersburg zu schaffen, wenn es unmöglich sein sollte, mit diesem Gelde weiter zu kommen. Der Graf ist ein reicher und billiger Mann, und wäre er keins von beiden, so ist ja Lampadius in Secretair, an dem er sich ja wieder durch Abzug erholen

könnte. Es wird ja Nichts verlangt als die höchste Billigkeit, und es wird Alles auf Heller und Pfennig berechnet.

Sehen Sie, liebster Freund, so steht die Sache, Sie sehen sie jetzt ganz durch. Haben Sie nun die Güte, zu machen, daß die Hrn. Strieker und Reinhardt sie eben so durchschauen. Ich müßte diesen Leuten, die ich nicht kenne, ein Buch schreiben, wenn ich ihnen alles das verständlich machen wollte. Denn da ich sie gar nicht kenne, so müßte ich an ein Ideal schreiben, das ich mir denn so arg als möglich denken müßte. Ich hatte dazu schon 2 bei mir in Vorschlag gebracht. Der eine ist ein hiesiger Jude von 65 Jahren, der vor 30 Jahren völlig so ausgesehen hat wie jetzt und nach 30 noch so aussehen wird, grade wie der hiesige Jacobithurm. Wenn ich Jemanden perfundiren will, so stelle ich mich in Gedanken immer diesem Granitblock gegenüber, so wie Demosthenes den Meereswellen. Der andere ist ein holländischer Fuselbrenner, den ich zu Amersfort habe kennen lernen. Allein was würde das für ein Schreiben werden. Ich würde bei meinen jetzigen Umständen toll darüber werden, oder von Hrn. Strieker und Reinhardt, wenn es brave Leute sind, woran ich kaum zweifle, wenigstens dafür erklärt.

Bei dem Grafen übernehme ich Herrn Lampadius Vertbeidigung. Es ist gewiß keine Gefahr bei der Sache, denn gewiß haben die Herrn Blandow's alle Vollmacht.

Wie sehr habe ich es bedauert, daß ich Sie bei Ihrem letzten Hiersein nicht habe sehen können!

Von meinen Umständen wird Ihnen Hr. Lampadius Nachricht geben können.

Heute ist der 30ste December. Mein Gott! wie blut blutroth das Jahr 1793 am Horizont heraufblickt. Wir wollen beherzt hineinschauen und lernen.



Leben Sie recht wohl, liebster Freund, und schenken Sie mir ferner Ihre Liebe.

---

19.

Göttingen, den 29. März 1795.

Werthester Freund!

Daß ich Ihnen für Ihr herrliches Geschenk so spät danke, weiß ich nur bloß mit der Erfahrung zu entschuldigen, daß die Interessen für wahres Verdienst gewöhnlich etwas spät, und von manchen debitoribus gar erst nach dem Tode des Eigentümers bezahlt werden. Ich habe die Geschichte des dicken Helben mit unbeschreiblichem Vergnügen gelesen. Wahrlich, man würde Romane studiren, so wie man Geschichte studirt, wenn Männer von Ihrem Geist, mein Theuerster, den Kern ihrer Erfahrung in der Welt in solchen Behältern vor das Publikum bringen wollten. Daß mancher Gelehrte, der dieses gar wohl könnte, es dem ungeachtet nicht thut, daran ist doch größtentheils die Eitelkeit dieser Leute Schuld. Wer ist wohl in der Welt, der nicht in seinem 50sten Jahre, wenn er auf sein vergangenes Leben zurücksieht, finden sollte, daß er ein ganz anderer Mann werden würde, wenn er sein Leben noch einmal leben könnte. Und was für eine Lection würde das nicht werden, wenn Männer von Geist am Ende ihres thätigen Lebens alle diese Corrigenda sammelten und sie so viel wie möglich detaillirt und individualisirt mit aller Macht des Stils der Welt übergäben. Ich verlese hierunter keine Confessions; der Roman brauchte auch nicht das Leben des Verfassers zu sein, nur verwebt müßte es darin sein, Dichtung könnte immer die Maschinerie ausmachen.

Freilich schreiben müßte man gelernt haben und die Kunst verstehen, wenn ich so reden darf, sich selbst auszusprechen so individuell als möglich, *proprio communia dicere*. Sechs Bücher dieser Art von Männern aus verschiedenem Stande wären wohl eine Allgemeine Weltgeschichte werth. — Sie sind wahrlich einer von den Männern, die es können. O! wenn meine Bitten Etwas bei Ihnen vermögen, so verlassen Sie ja dieses Jammerthal nicht, ohne ein solches Vermächtniß für die, die hinter Ihnen her wallen; die Interessen des Ruhms wird man Ihnen gern entrichten. So viel von dem dicken Mann, der wohl gar Experimentalphysik bei mir gehört hat. Nun will ich eine andere Schuld abtragen, um, wenn Sie mir erlauben, eine neue zu machen.

Herr Lampadius ist nun Professor in Freiberg und steigt immer höher, dieses hat er Ihnen vorzüglich zu danken. Daß Er und Ich dieses mit innigstem Dankgefühl erkennen, davon sind Sie überzeugt. Sie haben ein großes und gutes Werk gethan, wovon die Überzeugung bei Männern von Ibrein Herzen gewiß mehr Lohn gewährt, als in unster Macht steht.

Einliegenden Brief bitte ich dem Herrn Hofr. Herz gütlich zufallen zu lassen. Ich empfehle ihm darin einen seiner Glaubensgenossen, einen jungen Arzt von ganz vorzüglichen Talenten. Der arme Mensch heißt Anschel, ist aus Bonn und nun von seinem Vaterlande abgeschnitten. Er hat seine Studien vollendet, ist aber noch nicht Doctor. Bei dem hiesigen Preisinstitut hat er zweimal hinter einander das Accessit erhalten. Viele können nicht recht begreifen, warum er nicht den Preis erhalten hat. Daß man ihn für etwas Außerordentliches hält, läßt sich daraus abnehmen, daß man hier etwas Außerordentliches für ihn gethan hat, man hat ihm nämlich einen Freitisch gege-

ben, den er auch noch bis Michaelis behält. Hier hatte man ihm Hoffnung gemacht, daß er vielleicht bei dem Feldlazareth angestellt werden könnte, es ist aber an andern Orten unmöglich befunden worden, vielleicht bloß unchristlich. Doch weiß ich dieses nicht gewiß. Wäre nicht so Etwas in Berlin oder bei Ihrer Armee möglich, und könnten Sie Etwas durch Ihr Ansehen und Ihre Bekanntschaft dazu beitragen? Sehen Sie, das ist die neue Schulb. Wenn mich nicht Alles trügt, so ist er gewiß etwas Ungewöhnliches. Er hat mir bei meiner hundertköpfigen Krankheit besser in die Seele und aus der Seele gesprochen als fast irgend Jemand. Auch als Accoucheur ist er in diesen Tagen von Osiander öffentlich gerühmt worden. Ich sage nun Nichts weiter als: *salvavi animam meam*.

Der Proceß zwischen Knigge und v. Zimmermann hat ein sehr übles Ende für Beßtern genommen. Er ist von der Justizkanzlei zu einer Geldbuße von 50 Louisd'or und einer förmlichen Abbitte verdammt worden, die ihm aber Knigge großmüthig geschenkt hat. Durch diese und andere Kränkungen ist B. so weit herunter gekommen, daß er sich ganz elend nach Gütin hat bringen lassen. Etwas Furcht vor den näher andringenden Franzosen mag, gewisser Ursachen wegen, auch mit darunter sein. Nun leben Sie recht wohl, mein Theuerster, und vergessen Sie nicht Ihren innigsten Verehrer und Freund.

## 20.

Göttingen, den 8ten Juni 1798.

Vergeben Sie mir, theurer, verehrungswürdiger Mann, die

Freiheit, die ich mir nehme, hierdurch meinen Neffen, den einzigen Sohn meines bereits 1756 verstorbenen ältesten Bruders, bei Ihnen einzuführen. Er kommt directe von der traurigen Raftadter Messe, wo er sich während der ganzen Versammlungszeit als Hessen-darmstädtischer Legationssecretair aufgehalten hat, und nun sendet man ihn schleunigst in Geschäften seines Hofes nach Berlin. Auf dieser Tour schrieb er mir unter dem 5ten dieses von Eisenach. Da dieser Brief nicht meinwegem, sondern meiner glücklichen Relation gegen Sie wegen, theuerster Freund, geschrieben worden ist, so schreibe ich Ihnen die Stelle ab, die eigentlich der Hauptinhalt des ganzen Briefs ist:

„In sehr wichtigen Aufträgen gehe ich in höchster Eile nach Berlin, wo ich bei dem dasigen Hofe als Abgeordneter und Chargé d' Affaires des Landgrafen erscheinen werde. Außer meinem Creditiv an den König — der zwar in dem jetzigen Augenblick nicht gegenwärtig ist — und mehreren Empfehlungsschreiben an die königl. Familie und die Staatsminister, wünschte ich in Rücksicht meiner Privatverhältnisse eine gute Privatempfehlung zu haben. Vielleicht hätten Sie, liebster, bester Onkel, die Güte, an Herrn Nikolai zu meiner Empfehlung hierüber einige Zeilen zu schreiben zc.“

Sehen Sie, theuerster Freund, so wurde ich von diesem guten Menschen aufgefordert, den ich immer, ob wir gleich nur um eif Jahre im Alter unterschieden sind, (sein Vater starb ihm, als er ein Jahr alt war), als mein Kind angesehen und hier in Göttingen unterstützt habe. Zu seiner Ehre muß ich hierbei melden, daß diese meine Unterstützung mit dem besten Erfolg gekrönt worden ist. Er machte sich sehr bald in unserm Ländchen, wo sonst Alles von Familienverbindung abhing, ohne alle Verbindung dieser Art, durch Verdienst merk-

würdig und wurde daher schon im Jahre 1781 oder 82 (es war die Zeit da Pius der Letzte in Wien war) in Angelegenheiten seines Hofes nach Wien geschickt. Einen großen Theil des Jahres 1797 hielt er sich wieder in Wien auf und nun in Kasadt seit dem Anfange des Congresses bis jetzt, wo er schleunig nach Berlin beordert worden ist.

Wie aus dem ganzen Zusammenhang seiner Worte und dem Übergange vom Creditiv an den König und den öffentlichen Empfehlungsschreiben an die königl. Familie und die Staatsminister zu der Privatempfehlung an Herrn Nikolai erhellt, so ist seine Absicht nichts weniger als etwa, nach seinen öffentlichen Geschäften, ein Delassament in dem Umgang eines der ersten Köpfe Deutschlands zu finden, oft zum großen Schaden oder wenigstens großer Störung dieses Kopfs. Nein! sondern aus einigen Winken, die er mir nicht undeutlich giebt, hofft er, von Ihnen, dem ganz Berlin gegenwärtig ist, nur einigen Unterricht wegen seines Verhaltens in Rücksicht auf non diplomatischen Umgang dessen Vernachlässigung oft sehr diplomatische Folgen haben kann. Ol thun Sie dieses, theuerster Freund, wenn ich Ihnen nur im Geringsten werth bin. Ja, ich bin überzeugt, daß in diesem Falle der Rath eines treuen Unterthanen seines Königs, dem Bevollmächtigten eines treuen Dieners seines Fürsten gegeben, von wichtigen Folgen für ein armes gedrücktes Land sein kann. Nikolai'n, dem Kosmopoliten wenigstens, brauche ich Nichts weiter zu sagen, er versteht mich gewiß; und gegen Nikolai, den schönen Geist, entschuldige ich mich nicht wegen dieses zum Theil verworrenen Geschreibes. Je treuherziger man schreibt, desto mehr schreibt man wie die Kindlein. Sehen Sie, da ist auch eine Rechtfertigung bei Nikolai dem Philosophen und dem Menschenkenner.

So eben jägt mir der alte Dieterich einen fürchterlichen Schrecken ein: Sie wären, sagt er, vermuthlich nicht in Berlin. Das wäre über Alles abscheulich. Ich wende also die kurze Zeit noch an, einen Brief an Böllner und einen an Wiesler zu schreiben. Aber gegen diese Männer kann ich mich nicht so erklären. Mein Vetter mag herausfragen. Böllner hat mir kürzlich geschrieben, so läßt die Antwort natürlich, aber Wiesler!

Ewig der Ihrige.

---

Nikolai an Lichtenberg \*).

Berlin, den 15ten April. 1778.

Hochedelgeborner!

Insonders Hochzuehrender Herr!

— Ihr Schreiben vom 15ten Febr. hat mir ungemeines Vergnügen gemacht, theils wegen Ihres Andenkens an mich, theils wegen der neuen Ausgabe Ihrer Schrift. Ich muß gestehen, daß ich wegen meiner schwachen Augen, welche machen, daß ich auch diesen Brief dictiren muß, die erste Ausgabe gar nicht gehörig habe lesen können. Ich fiel also über die zweite her, und durchsief sie begierigst. Indessen bin ich so äußerst mit Arbeiten überhäuft, (und zwar quod mirum!) zum Theil mit diplomatischen, daß ich sie noch nicht gehörig habe studiren können, und studirt muß meines Erachtens werden, was über diese Materie geschrieben wird, wenn es Augen schaffen soll.

---

\*) E. bei diesem Briefe die Bemerkung pag. 92 des IVten Bandes dieser Schriften.

Ich weiß nicht, ob Ihnen bekannt ist, daß der Glaube an die Physiognomik sehr zu meinen schwachen Seiten gehört. Ich habe selbst seit langen Zeiten einige Übung darin, und glaube, man könne gewisse Dinge apodiktisch, viele andere aber wahrscheinlich erkennen. Lavaters Methode ist von der meinigen himmelweit unterschieden. Ob ich gleich auch gestehe, Manches von ihm gelernt zu haben. Daß ich seine Grillen, davon er überfüllt ist, nicht billige, können Sie leicht errathen. Indessen muß ich Ihnen aufrichtig gestehen, es scheint mir, als ob wir ihm doch hin und wieder etwas unrecht thäten. Ganz unerfahren in der Sache ist er wohl nicht. Hätte er nicht theologische Hypothesen durchsetzen wollen, (denn es ist zu beweisen, daß seine Physiognomik aus seinen Ausichten entstanden ist, wovon besonders in derselben drittem Bande unglückliche Spuren sind), wenn er nicht hätte alle seine Freunde preisen wollen, wenn er anstatt vier Foliobände in drei Jahren zu schreiben, in zehn Jahren zwanzig Bogen geschrieben hätte, so hätte er die halb verlorne Wissenschaft wirklich wieder erwecken, und völlig Epoche darinnen machen können.

Indessen können Sie leicht denken, daß ich auf das, was Sie wider seinen vierten Band schreiben wollen, äußerst begierig bin. Nach Michael gegen Ende des Jahrs hoffe ich von meinen jetzigen allzubringenden Arbeiten einiger Maßen erlöset zu werden. Alsdann wird es die erste Beschäftigung meiner Nebenstunden sein, diese Materie wieder vorzunehmen, weil ich die schon längst in XXIX. 2. der Bibl. angefangene Recension endlich zu Ende bringen muß. Da Sie mir melden, daß Sie selbst vor Zeiten physiognomische Beobachtungen gemacht haben, so würden Sie mich ganz ungemein verbinden, wenn Sie mir einige, die Sie für richtig halten, mittheilen wollten. Sie wür-

den mir in der That eine sehr große Freude machen, wenn Sie mir Etwas davon nach Leipzig, wohin ich den 6ten Mai abgehe, und bis den 22ten bleibe, senden wollten.

Außerdem daß diese Beobachtungen an sich für mich lehrreich sein werden, bin ich äußerst neugierig auf den Augenpunct, aus welchem ein Mann von Ihren vortrefflichen Einsichten die Art, wie man Beobachtungen machen muß, ansieht. Dies hoffe ich aus den Beobachtungen selbst am sichersten zu ersehen.

Die Abhandlung von Hrn. Moses, die in einem der letzten Stücke des Museums steht, ist nichts weniger als wider Sie geschrieben, obwohl der Thor, der einen Vorbericht dazu gemacht hat, einen solchen Wink gibt. Diese Abhandlung entstand schon vor anderthalb Jahren, ehe der Dieterichsche Kalender herauskam, bei Gelegenheit meiner Unterredungen mit Hrn. Moses über diese Materie. Er berichtigte nach seiner gewöhnlichen präcisen Art meine Zweifel über Lavaters Geschwäg von der Schönheit. Ich glaube übrigens, es sei diese Abhandlung gar nicht wider Sie, sondern widerlege vielmehr Lavaters Gedanken über die Schönheit, physiognomisch betrachtet, aufs completeste; dann wenn man Moses Sätze in ihrer Präcision annimmt, so sieht man, daß Lavater hierin wirklich radotirt hat. Ich habe übrigens in meiner obengedachten Recension pag. 386 und 400, aus dem ersten Entwurf von Hrn Moses Abhandlung einige Stellen angeführt.

Ihr Schattenbild ist mir, als einem Physiognomisten, und als Ihrem Freunde ein doppelt schätzbares Geschenk. Ich danke Ihnen dafür von ganzem Herzen, empfehle mich Ihrer fernern Freundschaft, und bin ewig

Ihr

ganz eigener  
Nicolas.



An- N ö h d e n \*).

1.

Göttingen, den 17. Juni 1793.

Ew. Wohlgeboren

Billet erhielt ich gestern Mittag auf dem Garten und da ich nicht glaubte, daß die Sache Eile hätte, so verschob ich die Antwort auf heute, weil ich doch die Stellen im Virgil und Livius erst vorher noch einmal nachsehen wollte. Gut ist es indessen, daß Ew. Wohlgeb. geschickt haben, denn wirklich hatte ich die Sache über allerlei unerwartete Zerstreungen diesen Morgen vergessen.

Die Erscheinung am Kopfe des Askanius trage ich gar kein Bedenken für eine elektrische zu erklären. Denn wirklich wenn man Alles zusammen nimmt, ich meine vom 680sten Vers bis zum 698sten — — sulfure sumant, so ist die Erzählung so richtig, so zusammenhängend und mit einigen neuern Beobachtungen übereinstimmend, daß es mir ausgemacht scheint, daß, wenn sich die Erscheinung auch nicht mit dem Askanius. zuge tragen haben sollte, sie der Dichter doch aus einer wahren

\*) G. H. Nöhden, damals Candidat in Göttingen; gest. in London 1826.

Das folgende Schreiben war durch eine schriftliche Anfrage des Hrn. Nöhden, d. d. Göttingen, 16 Juni 1793. folgenden Inhalts veranlaßt:

Wie läßt sich das Klämmchen, das sich am Haupte des jüngern Servius Tullius (Liv. I, 39.) und des Askanius (Virg. Aen. II, 681 ff.) zeigte, physisch erklären?

worüber sich der Verfasser einmal in seinem Collegio geäußert hatte, dessen sich aber Hr. N., einer seiner Zuhörer, nicht mehr bestimmt erinnerte.

Beobachtung genommen und so herrlich für sein Thema benutzt hat: ein Beispiel, das unsern neuern Dichtern gar sehr zu empfehlen wäre. Wenn ich sage, daß die Erscheinung elektrisch gewesen wäre, so meine ich nicht, daß es die bekannten Büschel gewesen seien, die man in der Nacht bei nahem Donnerwetter an den Spitzen der Thürme, an Piken, Hüten der Reisenden, an den Ohren der Pferde u. s. w. bemerkt, auf diese Büschel paßt die Beschreibung zu wenig. Sie werden auch nie in Häusern oder nahe dabei an Gegenständen bemerkt, sondern es ist eine nothwendige Bedingung dabei, daß die Gegenstände, wo nicht ganz frei stehen, doch wenigstens in einer beträchtlichen Nachbarschaft die höchsten sind. Nein! es war eine andere ziemlich gemeine Erscheinung, die aber leider bis diese Stunde noch nicht erklärt ist. Nämlich man bemerkt oft, daß selbst bei herannahenden Gewittern sich plötzlich Flammen zeigen, die sich ganz unschuldig fortbewegen, an allerlei Gegenständen, ohne zu zünden, hinlaufen, auf einmal aber mit einem heftigen Knall zerspringen, da man denn sagt, der Blitz habe eingeschlagen. Eine solche Flamme sah Hr. Krazenstein am Ufer der Nawa, als unmittelbar darauf Richmann erschlagen wurde. Ich erinnere mich eine Beobachtung in den schwedischen Abhandlungen gelesen zu haben, da sich eine solche Flamme in einer Küche zeigte, einer Frau zwischen die Füße fiel, ohne ihr zu schaden. Die Flamme lief aus der Küche in die Stube ohne den nahen Spinnrocken zu verletzen, lief nachher an der Scheuer in die Höhe, so wie sie aber die Spitze derselben erreichte, zersprang sie mit großem Knall und zündete die Scheuer an. Hier wurde sie erst zum schießenden Wetterstrahl, das mag wohl hier die *stella lacom ducens* gewesen sein. Der *subitus fragor* und das *sulfure fumant*, geben so Etwas gewiß zu erkennen.

Ich nannte die Erscheinung elektrisch. Besser wäre es vielleicht, sie eine öfters mit dem Einschlagen des Bliges verbundene Erscheinung zu nennen, denn nicht Alles, was bei dem Blige leuchtet und flammt, braucht eben gerade elektrischen Ursprungs zu sein. — Das Factum ist außer Zweifel, aber noch nicht befriedigend erklärt, auch ist es die einzige bei Gewittern vorkommende Erscheinung, die die Kunst noch nicht hat nachmachen können.

Was ich zu der Erzählung des Livius sagen soll, weiß ich in der That nicht. Lib. XXV, cap. 39. steht noch so was von einem heil. Schein. Wenn nur dergleichen Dinge nicht nach der Hand erfunden worden sind. Bereits vor 30 Jahren habe ich in meiner Vaterstadt, wo man den König von Preußen fast anbetete, sagen hören, seine Augen leuchteten zuweilen im Dunkeln, man verlegte nämlich den Schein in die Augen, wo er wenigstens nicht von heiliger Bedeutung mehr war. — Man will auch Beispiele von leuchtenden Schweissen haben, doch rechne ich darauf nicht. Die Erzählung des Livius hat etwas Ammenmäßiges, und verdient, dünkt mich, die Aufmerksamkeit nicht, deren die Virgilische werth ist. Ich habe die Ehre zu verharren u.

## 3.

Göttingen, den 19. Juni 1793.

P. P.

Die schwedische Beobachtung kann ich, alles Suchens ungeachtet, im originali nicht auffinden. Sie steht aber auch erzählt in D. Mayer's Sammlung physf. Auffätze T. III. S. 98.

Selbst des Rassei berühmte Beobachtung kann dahin gezogen werden. Ich schicke hier Ew. Wohlgebor. das Hamburgische Magazin, worin sie in einer Übersetzung steht. Rassei hat nur darin gefehlt, daß er eine Menge unrichtiger Folgerungen aus seiner schönen Beobachtung zog. Solcher Beispiele von Lichterscheinungen, da wo der Blitz bald einschlagen will, hat man mehrere, dahin gehört die neulich angeführte schwedische und die Beobachtung des Herrn Krazenstein am Ufer der Reme. Wenn denn doch einmal Stellen aus Dichtern als ernstliche Beobachtungen angesehen und erklärt werden sollen, so ist mir keine Naturerscheinung bekannt, die sich hier besser anwenden ließe. Der Knall und Strahl, auch das sulfure fumant, zumal wenn das letzte Wort hauptsächlich auf Schwefel dunkt und Geruch desselben gezogen werden könnte, lassen fast keine Wahl, bei der Erklärung übrig. Das *fulminis adflavit ventis* ist gewiß von Heyne sehr richtig erklärt. Ich pflege immer im Collegio anzuführen, daß mir der Kerl, der von 3 auf der Weenderstraße vom Blitz Getroffenen allein mit dem Leben davon kam, erzählt hat, er habe geglaubt, er werde vom Winde umgeworfen; er hörte keinen Donner und sah keinen Blitz, denn er wurde für todt aufgenommen. Ein Blinder und Tauber, an dem der Blitz nahe einschlug, würde bloß von einem Winde zu reden wissen und wenn man ihm sagte, es sei der Blitz gewesen, so würde er auch sagen, *se fulminis vento adflatum fuisse.* —

Wäre Ew. Wohlgebor. Gebrauch von diesen Bemerkungen zu machen Willens, so bitte ich sehr, es mit der größten Zurückhaltung zu thun und es bloß als eine Muthmaßung von mir anzuführen, und Alles *salvis melioribus.* —

---

Göttingen, den 20. Novemb. 1793.

Erw. Wohlgeb. or.

sage ich verbindlichsten Dank für das angenehme Geschenk, das Sie mir mit Ihrem Virgil gemacht haben und für die schmeichelhafte Erwähnung meiner sehr geringfügigen Bemerkung in demselben. Sie haben doch Sorge getragen, daß die Ausgabe durch Ihre Entfernung nicht in's Stocken geräth?")

Von eigentlichen bestimmten Commissionen, womit ich Sie belästigen könnte, ist mir, zu Ihrem Glück, Nichts eingefallen. Ich will daher Erw. Wohlgeb. nur ganz allgemein gehorsamst gebeten haben, mir gütigst Nachricht zu geben, wo Sie sich befinden und wie es Ihnen geht, und dann, wenn es ohne Ihre Beschwerde geschehen kann, um frühzeitige Mittheilung von Neuigkeiten bitten, die für das Taschenbuch interessant sind, dessen Einrichtung Sie kennen. Wollen Sie gelegentlich Hrn. Dr. Brande, Arlington Street, Piccadilly, oder Hrn. Planta im brittischen Museum, Hrn. Dr. Maskelyne zu Greenwich besuchen und mich ihnen gehorsamst empfehlen, so wird es an einer guten Aufnahme nicht fehlen.

Behalten Sie mich lieb und reisen Sie glücklich, und wenn es auf der See Ihr Befinden und die Witterung verstatet auf dem Verdeck zu sein, wenn Sie ganz außer allem Prospect vom Lande sind, so erinnern Sie sich an das, was ich im Collegio sagte, daß man nie, oder doch sehr selten glaubt, man schwimme in dem Mittelpunkt eines Kreises.

---

\*) Nöhdén ging damals nach London.

An D I b e r s \*).

Göttingen, den 8. Febr. 1793.

Wohlgeborner Herr,

Hochzuverehrender Herr Doctor,

In dem sichern Vertrauen auf Ihre gütigen Gesinnungen gegen mich und Ihre Vorliebe für Alles was Naturwissenschaft betrifft, nehme ich mir die Freiheit Ihnen den Überbringer dieses, Herrn Dr. Chladni aus Wittenberg, zu empfehlen. Sie werden in ihm einen Mann von sehr tiefen Einsichten nicht bloß in Alles was die Natur der Töne, sondern Physik überhaupt angeht, finden. Daß er der Erfinder eines neuen musikalischen Instruments ist, das er Euphon nennt, wird Ihnen bekannt sein.

Aber dieses ist, in meinen Augen wenigstens, Nichts gegen das, was der vortreffliche Mann für die Theorie der Schwingungen tönender Körper durch Sichtbarmachung derselben gethan hat. Er hat ein ganz neues Feld eröffnet, und ich bin überzeugt, seine Versuche werden für einen Mann von Ihrem Geiste eine unerschöpfliche Unterhaltung sein.

Er wird sich in Bremen hören und seine Versuche sehen lassen. Wenn Sie ihm, verehrungswürdiger Herr, durch Ihr entscheidendes Urtheil bei Ihren Freunden ein volles Auditorium verschaffen können, so würden Sie mich außerordentlich verbinden. Er wird Ihnen die Versuche sehr gerne besonders zeigen, und dieses wünschte ich sehr, daß es geschähe; denn ein bloßes Anschauen derselben in einer öffentlichen Versammlung, ohne

---

\*) D I b e r s, Heinr. Wilh. Matth. geb. zu Arbergen, im Bremenschen, 1758; gest. 1840.

Zeit zu fragen und zu prüfen, möchte für Sie nicht befriedigend sein.

Haben Sie denn den Kometen gesehen? Seyffer hat ihn hier am 10ten Januar und am 18, wiewohl sehr unvollkommen gesehen, indem es jedesmal bald trübe wurde. Das erste Mal sah er ihn zwischen dem kleinen Bären und dem Kopfe des Drachen nicht weit vom Pole der Eklyptik. Er soll in 24 Stunden einen Weg von 34 Graden gemacht haben. Da er nur wenige Tage vor der Hinrichtung des armen Königs erschienen, und um diese Zeit auch verschwunden ist, so ist es dem Aberglauben nicht zu verargen, wenn er ihn für einen Courierkometen hält, der diese Begebenheit ankündigte, zumal da Tacitus schon die Bemerkung gemacht: Sidus cometes effulsit, de quo vulgo opinio est, tanquam mutationem Regis protendat.

Vielleicht können Ew. Wohlgebor. dem guten Herrn Chladni Zutritt zu Herrn Oberamtmann Schröter verschaffen. Sie werden ihm dadurch einen großen Dienst erzeigen, denn er ist sehr für Astronomie, und Herr Schröter wird sich wundern, was er für eine Belesenheit in den Selenotopographischen Fragmenten hat. Sehr hätte ich an den Herrn Oberamtmann selbst geschrieben, aber die Zeit dazu fehlt mir ganz.

Vergeben Sie diese meine Freiheit Ihrem innigsten Verehrer und

gehorsamsten Diener.

An Hamburg \*).

## 1.

Göttingen, den 28. Novemb. 1776.

Ob ich gleich nichts weniger als wohl bin, so kann ich doch die Bezeigung meines Dankes und meiner Freude über die vortreflichen Zeichnungen Ihres kleinen Zeichenmeisters \*\*) unmöglich dem Hrn. Geheimd. Secretair übertragen. Sie sind über alle Erwartung schön. Es haben sie schon viele Personen, und darunter Kenner, bei mir gesehen. Wenn ich ihnen sage, sie seien von einem berühmten italienischen Meister, so wenden sie Nichts dagegen ein, als daß sie noch so frisch aussähen, allein die, denen ich sage, daß sie von einem 13jährigen jungen Deutschen wären, glauben mir gar nicht.

Ich wünsche Ihnen statt alles Dankes von ganzer Seele Glück zu einem so vortreflichen Kinde und bitte mich dero Frau Liebsten und dem jungen Künstler gehorsamst zu empfehlen, der ich u.

## 2.

Göttingen, den 23ten Oct. 1777.

Der Beifall, den Ew. Wohlgebor. meiner geringen Arbeit schenken, hat mir ein ungemeines Vergnügen verursacht, ob ich gleich weiß, daß denkende Köpfe, die dabei so viel Güte besitzen

\*) Hamburg, Kriegssecretair, später Hofrath in Hannover; geb. zu Fallersleben 1733; gest. 1820.

\*\*) Hamburgs Sohn, Johann Heinrich, der später berühmt gewordene Zeichner und Maler; geb. 1763, gest. 1840.



als Sie, leicht das dem Werk zuschreiben, wozu es doch öfters bloß die Veranlassung war. Bei einer Abhandlung, wie die meinige, in welche durch Nachlässigkeit und Eile eine Menge unbestimmter Sätze eingeschlichen sind, und worin manche, die es nicht waren, durch nöthiges Abschneiden der vorbereitenden dunkel geworden sind, da können Sie, die über diese Materie so oft gedacht haben, gewiß leicht mir den Credit aus Freundschaft geben, den Sie mir versagt haben würden, wenn ich mich recht erklärt hätte. Da aber doch dieses nicht erwiesen ist, so soll mich die Hoffnung, mit Ihnen die Wahrheit getroffen zu haben, nicht wenig beleben, wenn ich auf das letzte alte Gespräch in **neuen** Worten zu repliciren genöthigt werde. Ich werde aber nicht bloß antworten, sondern wenigstens ein halbes Duzend bisher unberührter absurder Sätze des Hrn. Lavater in ihr gehöriges Licht setzen, und mich unter der Hand etwas ährender Mittel bedienen, so daß es vielleicht am Ende die Herren gereuen könnte, eine wohlgemeinte Kalenderabhandlung nicht ungerügt mit dem Kalender selbst nach den Fasten oder längstens bei der Erscheinung des neuen sterben gelassen zu haben.

Ob ich gleich keine Gemälde sonst sammle und sammeln kann, so habe ich mir doch in diesen Tagen einen Kopf von Rembrandt durch einen Casselschen Maler copiren lassen, weil er mir sehr gefallen hat. Ich habe für die Copie 10 Thaler bezahlt, und mich dünkt, sie ist es werth.

Ich werde Ihnen ehestens wieder schreiben, wenn Sie es mir erlauben, der Brief wird so beschaffen sein, daß Sie mit der Antwort machen können, was Sie wollen.

Empfehlen Sie mich Ihrem ganzen wertheften Hause und hauptsächlich meinem jungen Freunde Raphael.

An  
 des phynognomischen Messias Hochwohlgeb. Ehrwürden  
 Herrn J. C. Lavater  
 présentement  
 auf der Ägidienneustadt in Hannover zu erfragen.

Göttingen, den 8ten Decbr. 1777.

P. P.

Ohne den Scherz weiter als die Adresse inwendig zu treiben, danke ich Ihnen nochmals herzlich für den angenehmen Überfall. Wenn solche Tage nur zuweilen kommen, so zieht man gerne einmal wieder ein paar Monate an seiner Last, ohne an einen Feiertag zu denken.

Mit Hrn. Kulenkamp habe ich schon wegen Hr. v. Murrs Copien der Herkulanischen Zeichnungen gesprochen; so weit er sie hat (nicht so weit sie heraus sind), welches doch ein gutes Theil mehr ist, als wir bei Heynen gesehen haben, kosten sie 4 Gulden leichtes Geld, den Ducaten zu 5 gerechnet. Befehlen es Ew. Wohlgeb., so will ich sie Ihnen mit der nächsten Post schicken und allenfalls das Übrige aus dem hiesigen Buchladen beilegen.

Über die Flintenproben habe ich ein wenig gelacht und will ich Ew. Wohlgeb. meine Meinung, sobald ich etwas Muse bekomme, etwa heute über acht Tage zuschicken.

Hr. Prof. Dieze empfiehlt sich Ihnen, so wie ich, und ich noch außerdem Ihrer werthesten Familie gehorsamst.

Göttingen, den 25ten Decbr. 1777.

Ich weiß, Sie vergeben mir, mein lieber Hr. Kriegssecretair, daß ich einen so angenehmen und vortreflichen Brief, als den Ihrigen, so spät beantworte. Damals, als ich Ihnen eine frühere Antwort als gegenwärtige versprach und versprechen ließ, brachte ich natürlich nur die vorauszusehenden Abhaltungen in Rechnung, allein zu diesen haben sich, wie es dem Menschen in den meisten Dingen, zumal in propheticis – practicis zu gehen pflegt, so viele und mancherlei unerwartet gesellt, daß ich gerade heute erst Zeit bekommen habe, mein Versprechen zu erfüllen.

Ich folge in meiner Antwort der Ordnung, die Ihnen in Derø gütigster Zuschrift beliebt hat, und fange mit dem Timorus an. Der Beifall, den Sie dieser an vielen Stellen unbändigen Schrift schenken, ist mir gewiß einer der unschätzbaren, da ich weiß, wie wenig Sie sich durch Wörterkram und Oberflächen täuschen lassen. Ich wollte einmal einen Versuch machen, ob ich eine Ironie, ohne mich zu vergessen, durch ein paar Bogen durchführen könnte, und wie sich das ausnehmen würde. An den beiden Proselyten war Nichts verloren, denn es sind wahre Schelme gewesen. Der Hauptfehler ist, ich habe das Werk so ganz heiß, wie es aus der Esse kam, dem Publikum übergeben, ich hätte billig erst das Löschsäß darüber spielen lassen müssen. Auch fehlt es ihm an specifischer Schwere, die Haupttugend jeder Schrift, und hauptsächlich satyrischer, die nicht bloß Candidaten, sondern auch denkenden Köpfen gefallen sollen. Unter ein paar Exemplare, die ich verschenkt habe, schrieb ich daher allemal die Verse des Dvid:

Dum relego, scripsisse pudet, quia plurima cerno  
 Me quoque, qui scripsi, iudice digna lini.

Das Buch von Leibes- und Lebensstrafen ist eine Erfindung von mir, und die ganze Stelle von dem Königbergischen Seher, (denn da ist Timorus gedruckt), erbärmlich verhunzt.

Nun aufs Schießpulver. Ich habe Ihre Gedanken darüber mit großem Vergnügen gelesen und über das belustigende und doch dabei belohnende Beispiel von der Prügelei die Treppe hinunter nicht wenig gelacht. Die Materie von der Kraft und Wirkung des Schießpulvers ist gewiß eine von den verwickeltesten, wenn man alle Umstände dabei in Betracht ziehen will, und ohne höhere Mathematik möchte sich wohl nicht viel Genaueres vorbringen lassen. Allein ich habe mir immer vorgestellt, die stricte Wahrheit, so wie sie von dem höchsten Wesen erkannt wird, liegt wie in einer Atmosphäre für uns; je tiefer man in diesen Nebel eindringt, desto deutlicher erkennt man sie freilich, allein das beweist nicht, daß sich nicht auch schon in ziemlichen Distanzen zweckmäßige Zeichnungen von ihr machen lassen, zumal wenn man den Mangel an Hülfsmitteln näher zu treten, durch Aufmerksamkeit ersetzt; und in der Geschichte der ganzen Philosophie sind die Beispiele von Leuten, die bei allen Hülfsmitteln, die sie hatten, nahe zu kommen, etwas Falsches aufgezeichnet haben, weit häufiger, als von Leuten, die bei Aufmerksamkeit und Sorgfalt und übrigens Mangel an Hülfsmitteln, sich gänzlich geirrt hätten. Ich will einmal versuchen, was ich ohne alle Rechnung in unserer Materie thun kann.

Daß sich das Schießpulver nur allmählig entzündet, könnte man a priori erweisen, wenn es bloß auf die Frage ob? an-

käme, allein die Erfahrung hat gelehrt, daß es gar nicht einmal mit der blitzmäßigen Geschwindigkeit geschieht, die man sich gemeiniglich dabei denkt. Wenn man eine Pulverschlange in freier Luft ansteckt, so läuft das Feuer in einer Secunde nur durch 6 Fuß Länge. In einer Flinte geschieht dieses vermuthlich, wegen der concentrirten Hitze etwas geschwinder, aber gewiß noch immer allmählig genug, um Folgendes annehmen zu können.

Wäre eine Flinte, die stark genug gedacht werden muß, um nicht zu zerspringen, ganz mit Pulver angefüllt, und oben an der Mündung würde die Kugel hineingelegt, nicht tiefer als grade nur bei der horizontalen Lage des Gewehrs nicht herauszufallen, was würde der Erfolg sein, wenn man losdrückte? Die Kugel würde vor dem Gewehre niederfallen. Denn sobald nur ein paar Körnchen entzündet wären, so würden diese die ganze Masse Pulver vor sich her treiben und ehe sich eine hinlängliche Quantität die Kugel stark fortzustößen entzündet haben könnte, so wäre sie schon außer aller Verbindung mit der Flinte auf der Erde. Läge die Kugel einen Zoll tief im Flintenlaufe, so würde jene Trennung von der Flinte und die Wirkung des Pulvers etwas später erfolgen, das ist, die Kugel würde schon eine gute Strecke fortfliegen, also hierin liegt meines Erachtens der ganze Nutzen des Flintenlaufs: die Kugel bis zu gänzlicher Auflösung des Pulvers noch mit ihm in Verbindung zu erhalten. Je kürzer also bei übrigens gleicher Ladung der Lauf ist, desto geringer ist die Geschwindigkeit der Kugel. Die Versuche des Ritter d'Arcy, der Flintenläufe von  $3\frac{1}{2}$  Sollen bis zu 6 Fußen gebraucht hat, haben dieses bestätigt, sie schossen immer weiter, je länger der Lauf genommen wurde. Endlich würde sich freilich nicht allein ein Stillstand,

sondern sogar eine Abnahme gefunden haben, denn sobald alle elastische Materie entwickelt ist und die Kugel alle die Geschwindigkeit hat, die ihr die Materie mittheilen kann, so sollte der Lauf aufhören, denn von dem Augenblick an wird er hinderlich durch Friction.

Bis her habe ich angenommen, daß die Kugel gar keinen Widerstand anders, als durch ihre Trägheit thue, so daß sie sich schon bei Entzündung des ersten Körnchens Pulver bewegt. Verschafft man ihr aber auf irgend eine Art einen Halt, so daß sie sich nicht gleich bei der ersten Entzündung bewegt, so kann der Lauf kürzer sein, weil sich die völlige Auflösung des Pulvers bei einer geringern Entfernung der Kugel von dem Zündloche verringert, und dann die Kugel einen Theil entweder ganz in Ruhe oder doch bei langsamer Bewegung, empfängt. Ja, wäre es möglich, diesen Widerhalt der Kugel so genau gegen die Kraft des Pulvers abzuwägen, daß sie erst in dem Punkt von Zeit zu weichen anfänge, da alle Materie reif ist, so brauchte man gar keinen Flintenlauf, da aber dieses ein gefährliches Instrument wäre, so läßt man lieber die Kugel schon gleich anfangs sich bewegen, und damit sie nicht eher ausschappiren kann, bis sie den ganzen Stoß empfangen hat, in der engen Röhre hinlaufen, in welcher jene Kraft nach und nach bereitet wird. In der That ist der Verlust, der durch die Ausbreitung der Materie nach der Länge des Laufes entsteht, gegen den Vortheil der mindern Gefahr unerheblich. Denn das Flüssige, in welches das Pulver aufgelöst wird, bekommt durch die Hitze, womit diese Auflösung im Gewehr verbunden ist, eine Elasticität, die fast 1800 mal größer ist als die von unserer Luft, und da bleibt immer noch Kraft genug übrig, um einen solchen Lauf ohne sonderlichen Schaden zu treffen. Eine Art von

solchem gefährlichen Gewehr sind die Pistolen, die von hinten geladen werden, und wo die Kugel ohne ihre Figur zu ändern nicht heraus kann, diese Pistolen schießen fast so weit als eine Flinte. Die Friction thut bei dem kurzen Lauf Nichts. Man muß sich vorstellen, die Kugel wiege beim Losdrücken z. B. 10 Pfunde und verwandele sich in dem nächsten Zehnteile einer Secunde in eine 1 löthige. Aus diesem Allen erhellt auch, daß, wenn die Kugel nur aufgehalten wird, bis die Materie reif ist, es gleich viel sei, wo es geschieht (den Verlust durch Ausbreitung abgerechnet). Machte man eine Flinte, die sich oben etwas verengerte, und ließe die Kugel von hinten hinein laufen oder schraubte das engere Stück vor, so würde sie ebenfalls weit schießen. Eine ähnliche Beschaffenheit hat es mit den Knallbüchsen der Kinder. Der obere Pfropf steht oben heraus, und wenn die Büchse los geht, so fährt er dem ungeachtet oft haushoch.

Hieraus folgt, daß alle Flinten, in welche man die Kugel bloß hinunter rollen läßt, ohne auch einmal einen derben Pfropf aufzusetzen, nicht lang gemacht werden können, und daß dem ohngeachtet die plöglichste Entzündung immer die beste ist. Die Länge des Laufs vertritt die Stelle des gewaltsamen Einkeilens der Kugel. Hat man Zeit dieses zu thun, so ist es besser, weil die Materie mehr concentrirt ist, aber alsdann muß auch der Lauf kürzer sein, weil Alles, was die Kugel nach völliger Entzündung des Pulvers noch von Flinte zu durchlaufen hat, schädlich ist. Soldatenflinten, die immer in Eile, Angst und Noth geladen werden, sollten also so lang gemacht werden, als die Bequemlichkeit und die übrigen Umstände nur erlauben, vorausgesetzt, daß es ein Vortheil ist im Kriege, weit schießen zu können. Brauchte man die Gewehre nur in der Nähe, so

könnten die übrigen Vortheile kleine Gewehre rathamer machen. Hierbei muß ich noch erinnern, daß doch die Länge des Laufes der Kraft des Pulvers in einem stärkern Verhältniß schadet, als aus der bloßen Ausdehnung der Materie in einem größeren Raum allein gefolgert werden kann; denn weil die elastische Materie eine ihrer hauptsächlichsten Verstärkungen durch die Hitze erhält, so verliert sie bei der Ausdehnung auch noch (und vielleicht eben so viel) durch die Abkühlung in den folgenden Theilen des Laufs. Ich will die Säge noch zum drittenmale zusammennehmen.

1) Je plötzlich die Entzündung des Pulvers ist, desto besser, in allen Fällen. Also ist die beste Lage des Bündloches in der Mitte der Ladung, weil da in einer Secunde 12 Fuß klar brennen und aufgelöset werden.

2) Je später sich die Kugel nach der ersten Entzündung zu bewegen anfängt, je besser. Also je mehr der Pfropf und die Kugel anschließen und Mühe kosten hinunter zu stoßen, je besser. Die Rücksicht auf die Festigkeit des Gewehrs kann diesen Satz einschränken, gehört aber nicht in eine allgemeine Betrachtung.

3) Wo Zeit und Umstände kein sorgfältiges Einrammen des Pfropfs und der Kugel verstatten, können die schädlichen Folgen durch Länge des Laufs ersetzt werden, aber nicht ganz.

Dieses wäre es, was ich auf Ew. Wohlgebor. Brief zu antworten hätte. Sie werden mir die Einschießel und Verwirrung verzeihen. Ein Concept von einem Briefe an einen Freund machen, ist nicht allein mühsam, sondern auch lächerlich, und eine Materie, über die man nicht vorher sorgfältig nachgedacht hat, läßt sich nicht leicht vortragen, ohne daß man während des Schreibens auf Erläuterungen stoßen sollte, die



an ihrem unrecchten Orte stehen, wenn man sie da hinschiebt, wo sie einem einfallen. Die höhere Geometrie ist hierin von unendlichem Nutzen.

Was sagen Sie zu dem Tode des Hrn. v. Haller? —

## 5.

Göttingen, den 13ten Sept. 1779.

Mit außerordentlichem Vergnügen beantworte ich Ew. Wohlgeb. Anfragen über die beste Form und Einrichtung der Blizableiter. Das Zutrauen, welches E. Excellenz der Hr. Geheimderath v. dem Bussche bei dieser Gelegenheit gegen mich geäußert haben, rechne ich mir zur größten Ehre, und eine nach Kräften vollständige Erläuterung über diese wichtige Materie zu geben, so wenig für ein unangenehmes Geschäft, daß ich es vielmehr als eine wahre Erholung ansehe.

Obgleich die Erfindung der Blizableiter schon eine geraume Zeit gemacht worden, so ist doch ihre Einrichtung aus Mangel an hinlänglichen Erfahrungen bisher noch immer sehr unvollständig gewesen. Ihre Form und Anlage wurde größtentheils nach einer noch unvollkommenen Theorie bestimmt, wobei man sich auf Versuche stützte, die niemals so stark angestellt werden können, daß sie den Wirkungen der Natur im Großen nur einigermaßen nahe kämen, und außerdem auch noch in Absicht auf Ähnlichkeit von denselben sehr unterschieden bleiben müssen. Ich will nur ein Beispiel anführen: Bei unsern künstlichen Donnerwettern wird die Wolke gemeinlich durch einen festen metallenen Conductor vorgestellt, dem die Firse des Daches am Hause parallel hinausliegt. So Etwas sind aber die Donnerwol-

ken gar nicht, sie sind leicht veränderliche und sich immer verändernde Nebel, die oft aus verschiedenen Schichten und detachirten Massen bestehen, regnen, hageln, unterwegs Dünste aufnehmen und daher oft, ehe man sich versteht, ihren Vorrath elektrischer Materie auf einen Gegenstand ausgießen, an den man gar nicht gedacht hatte, bloß weil vielleicht ein vorbeistreichender Nebel das Glied der Kette abgab, das noch fehlt, um die Verbindung zwischen der Wolke und dem getroffenen Gegenstand vollkommen zu machen. Manches Haus, das man für gesichert hielt, wenn man, wie in London häufig geschieht, an dessen höchstem Schornstein einen alten Bratspieß befestigte, von dessen unterm Ende ein Drath nach der Hauspumpe lief, war daher nichts weniger, als vor einem gefährlichen Schlag geschützt. Diese flüchtige Art von Ableitern möchte hingehen, wenn die Donnerwetter horizontal liegende Platten mit horizontalen Atmosphären wären; da sie aber dieses gar nicht sind, so taugen sie auch nicht. Die Erfahrung hat es nun auch augenscheinlich gelehrt. Ein Herr in Kent hatte einen solchen Ableiter an seinem Schornsteine, der Blitz, der sein Haus traf, vermied aber diesen bewaffneten und schlug dafür auf einen andern Schornstein, der keine Lanze hatte, und richtete am Hause so viel Unheil an, daß es bloß deswegen nicht in Feuer aufgegangen zu sein scheint, weil nicht alle Blitze zünden. Hierher kann man auch gewissermaßen den Schlag rechnen, der zu Purfleet in Essex ein königliches Gebäude traf, das zu den dortigen Pulvermagazinen gehört, und so viel Lärm in England verursacht und so viel Streitigkeiten, die noch nicht geendigt sind, hervorgebracht hat. Auf diesem Hause wurde im Jahre 1772 von einer Commission von Naturkundigen, worunter Dr. Franklin noch selbst befindlich war, ein Ableiter er-

richtet, der in einer mitten auf dem Rücken des Daches befestigten eisernen Stange bestand, und im Jahre 1777 den 15. Mai wurde es vom Blitz getroffen, und zwar schlug er nicht auf den Ableiter, sondern 16 Fuß davon auf ein paar eiserne Krampen nahe bei der Leitung, zerrüttete einen Cubikfuß Steine, fuhr aber von da gleich nach der Leitung und alsdann war er weg.

Sw. Wohlgebor. sehen aus diesen Beispielen, die ich leicht noch mit einigen vermehren könnte, wie wenig das Pulvermagazin gesichert ist, wenn es keine eigne Ableitung noch außer der Stange hat. Es könnte von einem Blitze getroffen werden, ohne daß er einmal die Stange auf seiner ganzen Fahrt fände. Ich muß dieses gegen diese Art Ableiter erinnern, obgleich mein Bruder dafür ist, wenn er anders seine Meinung inbessen nicht geändert hat. Die Paulskirche, die gewiß eine beträchtliche Höhe und einen vortrefflichen Ableiter hat, müßte, sollte man denken, für eine beträchtliche Strecke der Stadt London um sie herum, das sein, was die Stange für das Pulvermagazin sein soll. Sie wird auch vom Blitz getroffen, und ihr Ableiter thut vortreffliche Dienste, allein mit aller ihrer Höhe, da sie manche Wolke selbst berührt, und ihrer guten Ableitung, kann sie nicht hindern, daß es zuweilen in der Nähe einschlägt. Der vortreffliche Thurm von St. Bride's Church, der nicht so gar weit davon steht, hat dieses erfahren, er hatte keinen Ableiter, und ein Blitz richtete ihn vor einiger Zeit erbärmlich zu. Man sieht, es fehlt noch Etwas an unserer, sonst zu einem hohen Grad von Vollkommenheit gediehenen, Theorie von den Donnerwettern, und bis wir dieses ausfinden, wollen wir der Erfahrung folgen. Ich komme nun näher zur Sache.

Man kann bei dieser Lehre von folgendem Satz als einem Grundsatz ausgehen: Wenn der Blitz ein an dem Hause befindliches Metall trifft, das ununterbrochen nach dem nächsten Wasser fortläuft, so läuft ihm der Blitz nach, und verliert sich, ohne alle Verletzung der benachbarten Theile des Hauses, ja selbst der Spinneweben, die an dem Metall sitzen, wenn dieses nur stark genug ist. Hier findet keine Ausnahme statt. Allein dieses Metall dem Blitz so anzubieten, daß er es, indem er auf das Gebäude zufährt, gleich trifft, ohne vorher sonst was einzusprechen, erfordert viele Vorsicht, und ist, wie mich dünkt, nicht allein die Hauptsache, sondern leider zugleich das schwerste bei Errichtung eines Ableiters, denn die sogenannte anziehende Kraft der Metalle beim Blitz erstreckt sich beim ersten Anlauf nicht sehr weit; wenn einmal ein ganzes Haus elektrisirt ist, da ist es etwas Andres. Ich will mit der vollkommensten Art, den Blitz, der auf dem Anwege ist, aufzufangen, den Anfang machen, bloß um eine feste Grundlage zu haben, von der man hernach, aus ökonomischer Rücksicht, so viel abnehmen kann, als man verantworten zu können glaubt. Wenn mich Jemand fragt, wie soll ich es anfangen, daß ich nicht naß werde, wenn es regnet, so könnte ich ihm gar wohl antworten, er sollte sich in ein gut verwahrtes Zimmer begeben; wenn er mir hernach seine ferneren Absichten erklärt, so ist es noch immer Zeit, den Surtout und den Regenschirm vorzuschlagen. Gew. Wohlgebor. müssen also nicht glauben, daß ich die ersten Vorschläge thue, weil ich im Ernst glaubte, man müsse sie befolgen, um sicher zu sein. Sie müssen hier dem methodischen Professor ein wenig durch die Finger sehen, der gute Freund soll doch noch kommen.

Die vollkommenste Blitzableitung, die Waßs aller andern,

wäre ein metallenes (kupfernes oder bleiernes) Dach, das die Erde berührte, und selbst mit der in die genaueste Verbindung gebracht wäre. Die nächste, ein solches Dach, nicht größer als die gewöhnlichen Ziegeldächer, von dessen Ecken man bleierne Röhren bis an die Erde und von da etwa durch Kupferdrath bis zum nächsten Wasser leitete. Eine solche Einrichtung bedürfte keiner Stange den Blitz zu reizen. Wenn er das Dach trifft, so fließt er, augenblicklich unsichtbar gemacht, in die Erde und verliert sich. Allein da alles dieses sehr kostbare Einrichtungen sind, so würde ich folgende empfehlen, aber auch bei gegenwärtiger Ungewißheit der Sache nichts weiter nachgeben, zumal bei einem Pulverthurm. Wäre das Dach eine Pyramide oder ein Kegels, so müßte auf dem Gipfel desselben (weil man nun durch Höhe zu gewinnen suchen muß, was der übrigen allgemeinen Leitung abgeht,) eine runde nicht allzuhohe, etwa 4 bis 5 Fuß lange Stange von wenigstens 1 Zoll im Durchmesser befestigt werden, deren oberes Ende, etwa auf einen halben Fuß scharf dreikantig gefeilt, sich in einer pyramidenförmigen Spitze endigte. Das dreikantige Ende könnte übergoldet, das übrige aber durch einen gewöhnlichen gegen den Rost sichernden Anstrich verwahrt werden. Von dieser Stange an müßten über die 4 Ecken der Pyramide oder an 4 Seiten des kegelförmigen Daches  $2\frac{1}{2}$  bis 3 Zoll breite Streifen von dem gewöhnlichen Blei, dessen man sich zu Dächern bedient, gelegt werden, die sich entweder an einer bleiernen umhergeführten Dachrinne endigten, oder in Ermangelung derselben mit einem ähnlichen Streifen am Ende des Daches verbunden würden. Die Verbindung dieses Bleis sowohl mit der Auffangungsstange selbst, als seiner Theile unter sich, müßte höchst vollkommen sein und ja nicht durch bloße Vernietung oder gar bloße Berührung ge-

schehen. Denn man hat gefunden, daß jede bloße Berührung (und Vernietung ist nicht viel mehr) einen Widerstand bei der Leitung verursacht, der, ob er gleich, einzeln genommen, gering ist, dennoch oft wiederholt, wie z. B. bei kleingliedrigen Ketten, am Ende in der Summe so stark werden kann, daß die Leitung, zumal wenn, wie beim Blitz, die Ladung zugleich heftig und plötzlich geschieht, gänzlich unterbrochen wird und der Blitz entweder die Kette zerreißt, oder sich einen bequemeren Weg sucht, an den man gemeinlich nicht eher denkt, als bis einen der Blitz auf die Spur gebracht hat. Es müßten also etwa bleierne Zapfen in die Stange gegossen und an diese die ersten Blätter des Bleies angelöthet, und die verschiedenen Blätter unter sich selbst wieder durch ein Loth, sollten es auch nur einige Tropfen sein, verbunden werden. So wäre nun das Dach wohl verwahrt. Im Fall nun die Vereinigung der 4 Streifen durch eine Dachrinne geschehen, so läßt man eine bleierne Röhre von dieser gerade nach der Erde gehen, und am untern Ende derselben wird wieder ein Kupferdrath, ja keine Kette, innigst mit ihr vereinigt, nicht eingehakt, und, es koste was es wolle, bis zum nächsten Wasser entweder in die Tiefe, oder horizontal hinaus geleitet. Der Drath muß zum allerwenigsten die Dicke eines starken Gänsekiels haben, flechtet man 2 zusammen, so ist es desto besser. Es ist nicht nöthig, ihm im Wasser mehrere Äste zu geben, das Wasser stellt die Äste schon selbst vor, wenn nur eine gute Strecke davon hinein hängt. Ist die Vereinigung durch keine Dachrinne geschehen, so kann man einen Streifen Blei zusammenrollen oder auch den Kupferdrath gut mit dem Vereinigungstreifen verbinden und so herunter gehen lassen. Dieses kann an einem, besser an 2 einander entgegen gesetzten Enden des Daches geschehen. Die Befestigung der Stange

kann geschehen auf was Art man will, nur daß kein Eisen dabei gebraucht wird, das nicht mit ihr auf irgend eine Art genau verbunden ist. Auch muß auf dem Boden des Gebäudes zumal nahe unter der Stange und dem Streifen kein Eisengeräthe, es habe Namen wie es wolle, aufbewahrt werden, überhaupt dem Leiter kein Metall nahe sein. Ist dieses unvermeidlich, so muß man es mit dem Leiter auf irgend eine Weise verbinden, damit kein Absprung des Blitzes und dadurch Feuer und Verschmetterung entsteht.

Das Pulver an sich reizt den Blitz nicht. Es kostet sogar Zubereitungen, es durch die Elektrizität zu zünden, der Blitz zündet es gemeiniglich mittelbar durch Metalle oder brennendes Holz. Der Breslauer Pulverturm, der so viel Verwüstung anrichtete, fuhr, wie ich versichert worden bin, erst einige Zeit nach dem Schlag in die Luft.

Spiz würde ich die Auffangungsstange allemal machen, trotz dem, was Hr. Wilson dagegen erinnert, der sogar den König bewogen hat, die spizen Ableiter von dem Palast der Königin abzunehmen und stumpfe darauf zu setzen. Ich habe des Mannes Versuche gelesen, mich hat er nicht überzeugt. Wenn auch gleich der spize Ableiter nicht gleich aus dem Gewitter eine bloße Regenwolke macht, so schwächt er doch allemal den Schlag. Wäre in Purfleet ein stumpfer Ableiter gewesen, so wäre vielleicht das Gebäude zerschellt worden, oder Alles was die scharfsinnigsten Physiker gelehrt haben ist eitler Wahn.

Ist das Gebäude lang, so müssen auf beiden Enden Stangen errichtet werden und das Blei über die ganze Firne laufen, Auch die Stange wäre entbehrlich, wenn man die Bleiriemen stärker nähme und etwa alle  $1\frac{1}{2}$  Fuß einen  $\frac{3}{4}$  Fuß langen

Nagel hervorstehen ließe. Nur müßten alle Ecken und die höchsten Spitzen damit versehen sein. Habe ich mich irgendwo nicht deutlich genug erklärt, so bitte ich gehorsamst, es mir zu melden, so will ich es weiter erläutern. —

## 6.

Göttingen, den 8. April 1782.

P. P.

Erw. Wohlgeboren

werden aus beikommendem nach Pflicht und Gewissen abgefaßten Pro memoria ersehen, was Hr. Warschütz aus Wien für Zeug gemacht hat. Ich spreche diesem Manne seine Verdienste gar nicht ab und will ihm wirklich im Ganzen wohl. Stegmann aus Cassel, der selbst ein mittelmäßiger Kopf genug ist den Hr. Warschütz zu beneiden, hat mir ihn als einen Menschen geschildert, der ein Mittelgeschöpf von Philadelphia und dem seligen Käsebieter wäre u. s. w. Ich habe es aber anders befunden. Er hat eine große Fertigkeit, und seine Instrumente sind gut, weil sie täglich gebraucht werden, denn dadurch unterscheidet sich Vieles bei einem elektrischen Apparat von übrigen Instrumenten, daß sie durch den Gebrauch besser werden. Er macht einige recht herrliche Versuche, worunter der, da er Zunder ansteckt, einer der vorzüglichsten mit ist. Seine Schmelzungen sind ebenfalls sehr nett, indessen macht er etwas zu viel Lärmens davon. Ich habe ihn hier deswegen in meinem Collegio öffentlich empfohlen und ihm einen Zulauf von 74 Personen damit verschafft, eben so habe ich Hr. Geheimd. Secretär geschrieben, sich durch das lustige Abertissement des Hrn. Warschütz nicht abhalten zu lassen ihn zu



sehen. Ich habe ihm selbst eine schöne Elektrisirröhre und einen sehr seltsamen *Arborem Dianae* geschenkt und andere Kleinigkeiten, und allerlei Rath gegeben.

Ich führe dieses Alles an, um von mir allen Verdacht abzulehnen, als wollte ich dem Manne dort etwas anhängen, doch ich weiß, Ew. Wohlgeboren kennen mich in diesem Stücke zu gut. Ja ich kann Ew. Wohlgeboren versichern, ich wollte 1 Louisd'or in die Armenbüchse gegeben haben, wenn die Modelle so ausgefallen wären, daß ich sie durchaus hätte billigen können. Denn ich weiß gewiß, er wird jetzt über Verfolgung von Göttingen schreien, und von meinem Charakter eine Schmelzung über die andere mit seinem losen Maul vornehmen. Aber nun muß ich doch auch sagen, daß, Handgriffe abgerechnet, dieser Hr. B. ein ganz unüberschwenglich unwissender Mensch ist, und es ist kein geringer Beweis für die edle Einfalt der Franklin'schen Theorie, daß ein solcher Mensch sie so gut faßt, daß er, ohne sich zu schaden, sich mit sehr zusammengesetzten Versuchen abgiebt. Ich glaube, wenn man dieses Mannes Ableiter, die er einem herumreisenden Italiäner zu verdanken hat, dort aufgerichtet hätte, so würde man sich vor allen durchreisenden Kennern lächerlich gemacht haben, und zum Theil würde dieses auch das benachbarte Göttingen mittreffen. Sollte Königl. Kriegscanzlei einige anzulegen Willens sein, so übertragen Sie dieses unserm Klindworth, der die Sache gewiß meistermäßig und um das halbe Geld ausführen wird, und dieses nach der neuesten und gänzlich erprobten Art, denn erst vor nicht gar langer Zeit hat der Bliß wieder auf einen Ableiter zu Mannheim geschlagen, und so, daß nicht ein Splitterchen versehrt worden ist.

Ich denke ehe 14 Tage vergehen einige Kugeln von der Mündner Glashütte zu erhalten, wo das Glas sehr gut ist, und

da steht Ew. Wohlgeboren sehr gern eine zu Befehl, und wenn Dr. Pöckel hinübergeht, so soll sie gleich in loco ausgegossen werden.

Wegen des Orbis pictus und vielleicht einiger Kalender-Sujets ehestens mehr.

P. S.

Ew. Wohlgeboren haben ja wohl die Gütigkeit und übergulden Hrn. Barschütz die Pille ein wenig, und lassen ihn etwas Stärkendes, oder doch etwas Berauschendes nachtrinken. —

---

7.

Göttingen, den 20. Mai 1782.

P. P.

Der Mann, der Ihnen gerathen hat, gar keine Gewitterableiter auf niedrige Pulverthürme oder Magazine zu legen, hat gewiß mit seinem bon sens mehr gethan als hundert Stü. Electrophori. Es ist gewiß ein sehr kluger Rath, dem ich recht von ganzer Seele beipflichte. Ich halte aufrichtig gesprochen von dem ganzen Bettel nichts, und würde bloß rathen die Firste des Daches (die Schornsteine bei Wohnhäusern) und die übrigen Ecken mit Bleistreifen zu belegen und mit der Erde zu verbinden, ohne Bravoure Truß und Schuß Stangen, damit der Blitz, wenn er mein Haus trifft, und auch ohne diese Vorrichtung getroffen haben würde, ihm keinen Schaden thue. Denn das ist ausgemacht, ein Schlag, der so heftig ist, daß das „Ach bleib mit Deiner Gnade.“ auf 10 Quadratmeilen angestimmt wird, läßt sich wie ein Lamm an einem Glockendrath leiten, ja durch vergoldete Leisten unschädlich abführen. Hieraus erhellt Alles

was man zu thun hat. Nur muß man Ableiter nicht für gefährlich halten. Die Mode macht viel Geschwäg, der Kluge nützt Alles. Ich habe diese Regel immer gülden gefunden.

Wenn Sie jetzt bei mir wären, so wollte ich Sie für Ihre viele Gütigkeit mit einem Paar Versuchen belohnen, die Sie in Erstaunen setzen würden. Glauben Sie wohl, daß man in dephlogistisirter Luft *Uhrfedern* anstecken kann, daß sie abbrennen wie ein Bindfaden, und das mit einem Licht, das förmlich blendend ist?

Kommen Sie doch einmal nur auf einen oder zwei Tage mit dem Herrn Geheimd. Secretär, damit ich Ihnen auch etwas gegen die Kalenderkupfer und *Laterna magica* thue. Es sind dieser und einige andere Versuche die schönsten, die ich noch in meinem Leben gesehen habe, und mehrere Riesenschritte zur Einsicht in die Natur des Feuers.

Herr Secretair Wolff hat mir geschrieben, und Ihrer Freundschaft gegen mich Erwähnung gethan. Er scheint ein recht guter Mann zu sein. Er hat mir etwas von seinen Versuchen gesagt, und meine Meinung verlangt, es ist aber schwer über Versuche zu urtheilen, die man nicht selbst angesehen hat.

Meine gehorsamste Empfehlung an Dero Frau Liebste und, wenn Sie es versteht, Mams. Tochter.

---

8.

Göttingen, den 6. Januar 1785.

**M**it der größten Freude habe ich Ihren Brief gelesen, weil er mir doch nun endlich einmal eine, wiewohl eine sehr geringe

Gelegenheit gibt, nach 12jähriger Bekanntschaft Ew. Wohlgeboren für Ihre vielen Louisd'ordienste einmal einen Pfennigedienst zu erweisen.

Gziehansky verkauft eigentlich keine Luft, wenigstens kann er keine verkaufen, wenn ich ihm nicht dazu behülflich bin, welches ich ihm freilich nie verweigere; indessen läge doch sein Handel, wenn sich einmal der Fall ereignete, daß ich selbst außer Stand wäre, ihm mit dem Nöthigen beizuspringen. Ich gebe ihm meinen Ofen, und weil noch allerlei Geräthschaft nöthig ist, um sich wenigstens die Sache zu erleichtern, so gebe ich ihm auch meinen Saal, und bin, wegen des Feuers abwechselnd mit dabei und helfe. So ist die Luft gemacht worden, die Herr Secretair Wolff von ihm empfangen hat, und so soll auch die gemacht werden, die Sie mit der fahrenden Post erhalten werden.

Ich werde Ihnen eine ziemliche Menge schicken, denn mit 6 Quartier ist nichts auszurichten, auch könnten schlechte Douceillen darunter sein. Ist die Luft sehr gut, so gewinnt der Versuch gar sehr dadurch, daß man mehrere Federn so wie an den englischen Kutschenfedern über einander mit Eisendrath bindet. Um dem Prinzen eine rechte Augenweide zu machen mit dem Versuch mit dem Phosphorus, so färben Ew. Wohlgeboren etwas Wasser in einem großen weißen Zuckerglas mit etwas Fernamboul-Decoct roth, so daß es noch seine Durchsichtigkeit völlig behält, und stecken, wenn der Phosphorus kommt, die ebenfalls weiße Flasche in dieses Wasser. Ich würde einer solchen Spielerei gegen Ew. Wohlgeboren nicht einmal erwähnen, wenn es nicht bei Gelegenheit dieses Besuchs wäre, und wenn der Anblick nicht Alles überträfe, was Sie sich denken können. Ich gerieth ganz von ohngefähr darauf, als der Fürst v. Gallizin bei mir war. Es stand zufälliger Weise ein solches Glas

mit rothem Wasser zu hydrostatischen Versuchen, (das ich immer färbe, damit man es in der Ferne unterscheiden kann,) auf dem Tisch; und beim dritten Male steckte ich die Boutheille in das Wasser. Die erste Farbe war ein glühendes Rubinroth, das immer höher wurde und sich endlich in einem Rosenroth endigte, das das Auge kaum mehr aushalten konnte. Könnte man auf diese n Fuß Farbenclaviere machen, so subscribirte ich auch noch einmal zu einem Concert. Es versteht sich von selbst, daß dieses bloß als eine Abänderung des Versuchs gezeigt werden muß, um nicht zwei Mal dasselbe zu zeigen.

Da dem Prinzen der Knall mit den Seifenblasen wohl vorzüglich gefallen möchte, so habe ich auch den Apparat dazu beigelegt.

Ich schreibe heute, den 6ten, die Luft wird erst morgen um 10 Uhr gemacht, um sie so frisch als möglich nach Hannover zu bringen. Was ferner zu erinnern sein sollte, will ich morgen zusetzen.

den 7ten Januar.

Sw. Wohlgeboren bekommen statt 6 Quartier 60, bei einem Prinzen kommt man mit: nicht mehr als 6 Schüsseln nicht aus. Je weniger man Luft ansetzt, desto schlechter wird sie, ich habe zugleich eben so viel für mich gemacht. Sie ist so zu Ihrem Dienste, wie die gemeine Göttingische, wenn Sie mich besuchen wollen. Ich mache mir ein wahres Vergnügen daraus. Hätte ich meine 60 Quartier allein für mich gemacht, so wären mir Ihre 60 stehen geblieben und verdorben, sehen Sie, so muß man Geschenke anpreisen. (Sw. Wohlgeboren nehme mir die Freiheit mit beikommendem Haasen aufzuwarten, weil er bereits riecht und Ich und meine Frau den *haut gout* nicht lieben,) völlig so ist

mein Präsent beschaffen. Kasten und Bouteillen nebst der Knallblase erbitte ich mir bloß gelegentlich wieder zurück, letztere gehört nicht mir, die meinigen habe ich ebenfalls ausgeliehen.

## 9.

Göttingen, den 13ten Januar 1785.

Bei Ew. Wohlgeboren Briefe habe ich wirklich ganz unbeschreiblich gelacht. Ich weiß, was es heißt, wenn einem die Blase springt. Es ist nur gut, daß es keine Bouteille war. Schwerlich werden dem Prinzen, als er ein Schiff von Langab's Flotte mit 800 Spaniern auffliegen sah, die Ohren so gequält haben, als da. Ich mache den Versuch nur alle halbe Jahre, aber nicht mit der Blase unterm Arm, auch nicht zwischen den Beinen, sondern ich hänge sie an die Decke des Zimmers, und stecke sie mit einem kleinen elektrischen Funken, am Tische stehend, mittelst Clavierdrath an. Ich wollte sie so auf eine Weile weit anstecken. Da fülle ich sie aber stramm an, und wähle die stärkste Ochsenblase, der Knall ist so, daß die Hunde gemeiniglich im ganzen Kirchspiel zu bellen anfangen. Ich bin hier schußfrei, nämlich ich darf schießen; wenn irgend jemand Fremdes erschrickt, so sagen die Leute: Oh de Professor scheid\*).

Liebster Freund, ich wünsche nur Gelegenheit Ihnen zu dienen. Sagen Sie mir nur, was Sie haben wollen, sich und den Prinzen zu vergnügen; wenn es in meinem Vermögen steht, so soll es allemal sogleich erfolgen.

Mit dem größten Vergnügen habe ich in London Chronicle

\*) Schießt.

Seite 570 von diesem Jahre gelesen, daß Hr. John Ramberg die silberne Medaille bei der Akademie der Künste erhalten hat. Das ist doch gewiß der Kleine Raphael? —

## 10.

Göttingen, den 28. Februar 1785.

Ist es nicht ein entseßlicher Vorfall mit unserm lieben Scharnhagen? Dietrich, der einen Brief von Mad. R. erhalten hatte, kam weinend zu mir herauf und fragte mich, ob ich es schon wüßte, ich erschrack außerordentlich und sagte: also ist Madame Scharnhagen doch noch gestorben? Nein, sagte er, Er ist todt, nicht sie. Ich dachte fürwahr, ich würde zu Boden fallen auf die Nachricht. Den ganzen Sonnabend lag es mir in den Beinen wie Bleigewichte, welches mir aber doch nun ohne weitere Folgen vergangen ist. Madame B., ob es ihr gleich auf die beste Weise beigebracht worden, soll eine Ohnmacht über die andere bekommen haben. Ich habe sie noch nicht sehen mögen, es würde nur bei ihr und bei mir die Sache verschlimmern.

Nun, liebster Freund, will ich Sie gehorsamst bitten, wenn Sie sich ein halbes Stündchen abmüßigen können, schreiben Sie mir doch den Verlauf seiner Krankheit, was es eigentlich war, wie sie entstanden und warum es plötzlich so schlimm geworden ist; auch den Tag und die Stunde da er gestorben. Sie verdienen einen Gotteslohn, wenn Sie es thun; und dann habe ich noch eine Bitte: Sie wissen, was für eine Correspondenz ich und der Seelige geführt haben. Ich habe mich zwar sehr in Acht genommen, indessen haben mich selbst seine Fragen öfters zu Freiheiten verleitet, die ich nicht gern bekannt wünschte.

In meinem ganzen Briefwechsel kommt keine Zeile, ja kein Wort vor, das nicht Ew. Wohlgeboren lesen könnten, denn Alles, was ich schrieb, war zugleich an Sie. Reden Sie es mit der Frau Geh. Secr. ab, daß meine Briefe verbrannt werden, wenigstens nicht unter die Leute kommen. Mein Verlust ist ohnehin groß genug. Es ist mir unmöglich, weiter zu schreiben. —

## 11.

Göttingen, den 3. Juli 1786.

Es hat mich ganz ungemein gefreut, daß Sie meine Ironie auf W.'s Abhandlung approbirt haben. Die Ausführung muß aber nun wohl unterbleiben. — Ich bedauere nur mein schönes Kapitel von Tritten vor den A . . . sch.

Herr Lavater hat mich zwei Mal besucht, und hat mir wirklich (offenherzig gesprochen) ungemein gefallen. Auger (kann man bei ihm sagen) praesentia samam. Ich hatte einen hitzigen, enthusiastischen Disputirer erwartet, er ist aber nichts weniger; jetzt wenigstens. Ich halte ihn wirklich für einen vortrefflichen Kopf, den schwache Gesellschaft etwas verrückt hat. Hätte Lavater hier gelebt, wo man allenfalls calculirt, wo Schwärmer bloß schägen, so würde er gewiß so vielen wahren Ruhm erhalten haben, als er jetzt Geschrei für sich hat. Ich wiederhole es noch einmal: ich kann Ihnen nicht genug beschreiben, wie gut dieser Mann ist. Er meint Alles ehrlich, und wenn er betrügt, so ist er ein betrogener Betrüger. Wie sehr er auf Gründe horcht, davon muß ich Ew. Wohlgeboren ein Beispiel erzählen, allein mit der gehorsamsten Bitte, nicht viel davon ins Publicum kommen zu lassen, weil, wie Ew. Wohlgeboren wissen, man oft den schändlichsten Gebrauch davon macht.



Raum hatte sich Hr. Lavater niedergesetzt (Leß war mit dabei), so kamen wir von ohngefähr auf Mendelssohn, Lessing, Jacobi und **Spinozismus** zu sprechen. Da ich nun (offenherzig) den Spinoza seit der Zeit, da ich ihn verstand, für einen ganz außerordentlichen Kopf hielt, so nahm ich mir, zwischen diesen beiden Theologen, vor, mich seiner anzunehmen. Ich sagte also, daß ich glaubte, tieferes Studium der Natur, noch Jahrtausende fortgesetzt, werde endlich auf Spinozismus führen, welches dieser große Mann vorausgesehen. So wie unsere Kenntniß der Körperwelt zunehme, so verengerten sich die Grenzen des Geistesreichs. Gespenster, Dryaden, Najaden, Jupiter mit dem Bart über den Wolken ꝛc. seien nun fort. Das einzige Gespenst, was wir noch erkennen, sei das, was in unserm Körper spuke und Wirkungen verrichte, die wir eben durch ein Gespenst erklärten, so wie der Bauer das Poltern in seiner Kammer; weil der hier, so wie wir dort, die Ursache nicht erkannte; träge Materie sei ein bloßes menschliches Geschöpf und etwa bloß ein abstracter Begriff; wir eigneten nemlich den Kräften eine träge Basis zu und nannten sie Materie, da wir doch offenbar von Materie nichts kannten, als eben diese Kräfte. Die träge Basis sei bloß Hirngespinnst. Daher rühre das infame **Zwei** in der Welt. Leib und Seele, Gott und Welt. Das sei aber nicht nöthig. Wer habe denn Gott erschaffen? Der seine Organismus im thierischen und Pflanzenkörper rechtfertige nur hier, Bewegung dependent von der Materie anzunehmen. Mit einem Wort Alles, was sei, das sei Eins, und weiter nichts! *Ἐν καὶ πᾶν, Unum et omne.* Alles dieses sagte ich ihm. Wissen Sie wohl, was Lavater sagte, der mir unglaublich aufmerksam zugehört: **Das glaube er auch.** Nur machte er einige Einwürfe, auf die er selbst nicht viel

rechnete und die alle aus dem christlichen System flüchtig hergeholt waren. Ich kann nicht läugnen, ich wurde über des Mannes wahre Philosophie und Unparteilichkeit so bewegt, daß ich ihm sagte: ich wäre bei allem meinen Widersprechen gegen seine Behauptungen, immer ein Bewunderer seiner großen Talente gewesen, allein einen solchen unparteiischen Denker, als ich jetzt in ihm fände, hätte ich, aufrichtig zu reden, nicht in ihm erwartet. Es war wirklich außerordentlich. Nachdem er weg war, fand ich einen größeren Zusammenhang zwischen diesen Umständen, als ich anfangs erwartet hätte: Er hielt bis jetzt Jesum Christum für wahren Gott, daraus fließt sein Wunderglaube; findet er den falsch, so ist das andere Extremum Spinozismus; und ich glaube, er ist auf dem Punkt, jenen falsch zu finden.

Auf seinen Magnetismus habe ich ihn nicht bringen können, es gab ein Wort das andere, und so verfloß die Zeit. Beim zweiten Besuch, den er mir bloß gab, wie er sagte, weil er Göttingen nicht verlassen konnte, ohne mich noch einmal zu sehen, und wobei er sich nicht einmal setzen wollte, war es gar nicht möglich. Er hat mir seinen Sohn empfohlen, der sich auch auf den Winter für die Physik aufgeschrieben hat. —

## 12.

Göttingen, den 3ten April 1786.

**G**w. Wohlgeboren statte ich den verbindlichsten Dank für das schöne Geschenk ab, womit Sie mich beehrt haben. Es war mir doppelt angenehm, da es mich zugleich von Ihrem geneigten Andenken an mich so deutlich überzeugt hat. Der Abdruck ist ausnehmend gerathen, und bereits vorgestern und gestern hat er

eine artige Tour in Göttingen herum gemacht. Auch scheint mir die Erfindung simpel und artig, nur kommt es mir vor, als wenn die Arme an der Figur etwas zu kurz wären, auch ist es ein kleiner Fehler des Medailleurs, daß die linke Tibia etwas zu gerade gerathen ist, welches vornehmlich ins Auge fällt, wenn man das Knie von vorn an, nach der Ebene der Medaille ansieht. Im Ganzen aber ist, dünkt mich, Alles sehr vortreflich.

Bei dieser Gelegenheit muß ich Ew. Wohlgeboren im Vertrauen sagen, daß ich die Anstalt, überhaupt genommen, für schädlich halte. Sie können nicht glauben, was für Zeit hier unter der studierenden Jugend über der Fabricirung von Preisschriften verloren geht, und wie selbst die Studien versäumt werden, die doch nur allein Jemanden dahin führen können, eine solche Frage gehörig zu beantworten. Beschäftigten sich nur Leute damit, die ihren Cursum größtentheils geendigt haben, so ließe ich es gelten, allein das ist nicht, es machen sich wahre Kinder in der Wissenschaft daran, und weil dann das Zeugungsglied noch nicht tüchtig ist, so geht es ohne gewaltsame Reizungsmittel selten ab. Ich denke, das Geld hätte viel besser angewandt werden können, und hier muß ich Ew. Wohlgeboren einen Gedanken eröffnen, von dem Dieselben vielleicht einmal zu meinem Besten, und vorzüglich zu dem der Universität dort Gebrauch machen können. Ew. Wohlgeboren brauche ich gewiß nicht zu erweisen, von welchem ungemeinen Nutzen eine gründliche Experimentalphysik für alle Stände ist, ich meine eine solche, die sich gleichweit von Kindereien, und von den kostbaren Spielzeugen entfernt, da man mit sehr zusammengesetzten Instrumenten Dinge darthun will, die sich viel besser an der Tafel durch Linien und leichte Rechnungen darstellen lassen, wenn man sich einmal von der Wahrheit der Fundamentalerscheinung durch Versuche

überzeugt hat. Um dem Lehrer, der selten hinlänglich dazu besoldet ist, die Sache zu erleichtern, haben auch die meisten Universitäten öffentliche Apparatus, und Greifswald sogar außerdem noch eine jährliche Summe für fernere Anschaffung und Reparaturen zu verwenden. Bern, welches eigentlich nur eine hohe Schule hat, deren Lehrer Professores heißen, hat neulich einem gewissen Herrn Tralles, meinem Schüler, den ich dahin gebracht, eine Summe von 500 Carolinen zu den neuesten Instrumenten verwilligt, denn es ist wirklich schon ein Mollet'scher Apparat da gewesen. Hier aber auf der Königin der Universitäten wird wenig oder nichts in diesem Fach gethan. Ich kann mich rühmen, daß ich die Sache wirklich hier wieder etwas in Aufnahme gebracht habe, der Zulauf zu mir ist so groß, als ich ihn nur verlangen kann. Da sich sonst bei mir vor Ostern kaum 7 oder 8 aufgezeichnet hatten, so habe ich jetzt (heute) schon einen namenum von 60, und darunter eine Menge, die gewiß keine Anfänger sind. Vergangenes halbes Jahr hat sogar der Hofrath Murray über einige Kapitel bei mir gehört und ist förmlich mit seinem Compendio in die öffentliche Stunde gekommen und hat sich unter den Purschen niedergesetzt. Der Professor Chemiae hat sogar ein Haus und Laboratorium erhalten; er ist ein gelehrter Mann, aber über seine Versuche wird sehr geklagt, sie sind alle zu karglich und mikroskopisch, und kommt daher öfters gar nichts heraus. Wäre es nicht möglich, Königl. Regierung dahin zu bewegen, daß für Physik auch Etwas gethan würde? Ich verlange es ja nicht für mich, es bleibt ja Alles bei der Universität.

Sollte ich sterben, so werden meine Instrumente gewiß zerstreut, und alsdann kann ein anderer Professor wieder 10 Jahre sammeln, bis er es dahin bringt, und hat er nicht die natürliche Reigung, die ich habe, Alles, was er entbehren kann, hierauf zu

verwenden, so bleibt wohl Alles liegen. Ferner ist man jetzt Willens, einen Accouchirpallast zu bauen, aber die Experimentalphysik, die doch die Basis von so vielen dem Staat nützlichen Kenntnissen ist, die eine der edelsten Beschäftigungen des Geistes für alle Stände gewährt, wird so ganz vergessen. Ich kann Ew. Wohlgeboren aufrichtig versichern, daß alle durchreisenden Gelehrten ihre Verwunderung darüber bezeigen, wenn sie hören, daß ich mir die Instrumente anschaffen müsse. So wenig ich auch geneigt bin, solche Nachrichten zu geben, so fügt es sich doch oft, daß ich gefragt werde und es alsdann sagen muß. Wäre es nicht möglich z. E. wenn dem Könige hierüber Etwas vorgestellt würde, er liebt ja diese Wissenschaften vorzüglich. Es müßte ihm aber nicht die Wahl gelassen werden zu schicken was er will, denn da drängen sich gleich die Hofmechanici zu und hängen ihm Dinge für 100 Guineen auf, die keine 10 werth sind und wohl gar keinen Nutzen haben, (videatur die Uhr mit 6 oder 7 Secundenzeigern), sondern es müßte nach einem gewissen Plan gekauft werden, wodurch in wenigen Jahren mit dem wenigsten Geld der größte Nutzen gestiftet werden würde. Ich wollte alsdann, gegen eine geringe Leibrente<sup>\*)</sup>, sehr gerne meinen ganzen Apparat der Universität überlassen. So wäre doch ein Anfang gemacht, und ich wollte herzlich gerne immer aus meinen eignen Mitteln nachkaufen.

Ew. Wohlgeboren verzeihen mir gütigst, daß ich Sie nun zum Dank für Ihren angenehmen Freundschaftsbrief mit einem so verdrießlichen Geschwätz belohne, welches Sie wohl gar künf-

---

<sup>\*)</sup> Die Bewilligung dieser, auf die Hinterbliebenen Lichtenbergs übertragenen, Leibrente erfolgte gegen Abtretung seiner Instrumentensammlung bereits im Jahre 1789.

tig abschrecken könnte, mir wieder zu schreiben, allein wovon das Herz voll ist u., und ich habe jetzt keinen Menschen zu Hannover, dem ich solche Klagen vorbringen könnte.

Was macht denn Ihr Herr Sohn in London? Ich sehr zuweilen seinen Namen in den Zeitungen, und das freut mich in der Seele. Das »designed by Ramberg« wird schon jetzt eine Empfehlung. Wenn Sie zuweilen etwas von seiner Arbeit erhalten, die sich ohne Beschwerde verschicken läßt, so lassen Sie mich doch Etwas davon sehen. Ich betrachte sie gewiß mit dreifachem Vergnügen als schöne Werke, und weil ich den Künstler kenne und verehere, und dann mit Uebung im Nationalstolz. Ich verehere die Engländer sehr, aber ich mag gerne sehen, wenn ihnen von uns etwas unter die Nase gerieben wird.

Bei dieser Gelegenheit eine inständigste Bitte. Hr. Nikolai bittet mich sehr um Herschels Portrait, ich habe auch deswegen nach England geschrieben, aber bis jetzt noch nichts erhalten. Könnte ich nicht durch Ew. Wohlgeboren eines erhalten auf irgend eine Weise, zum Verkauf oder zum Verleihen. Es soll vor die allgemeine deutsche Bibliothek. Vielleicht findet sich wohl eines zu dieser Absicht in Hannover.

Was sagen Sie denn zu dem mörderischen Ueberfall in unserm Hause? Das heiße ich Aufklärung von unserm Jan Hagel, die leider mit sehr viel stärkern Schritten zuzunehmen scheint, als die der Gilde der Sacrosanctorum, und namentlich der Oberhäupter unserer Polizei. Es ist eine abscheuliche That, welcher die mit der Silberstufe das Wasser nicht reicht, und wenn nicht bald gethan wird, so hören wir bald noch mehr. Man hat eine schwache Spur, zu deren Entdeckung ich etwas beigetragen habe. Vielleicht kommen wir bald auf mehr. Es gibt hier Leute, die die ganze Sache für erdichtet halten. Wenn

aber Ew. Wohlgeboren die vortrefflichen Leute, denen das Unglück passirt ist, den jungen Grafen Brenner und dessen Hofmeister Capt. Burdelle so genau kennten, als ich sie kenne, so würden Sie bekennen müssen, daß nur ein Spigbube einen solchen Gedanken haben könne.

Nun! unsere Luftarten sind wieder mit einer neuen vermehrt worden, nämlich mit einem lustigen Phosphor oder Pyrophor, wie man will, nämlich einer Luft, die über Quecksilber aufgefangen werden muß, sich da völlig wie Luft verhält, aber sogleich entzündet, sobald sie ans Freie kommt; und zwar soll der nach dem Abkommen übrige Dampf lange eine schöne Kugelform behalten. Der Erfinder ist ein gewisser Herr Gengembre. Sie wird durch die Destillation des Harnphosphors mit kauftischem Alkali erhalten, ist also eine Phosphorleber Luft, so wie man schon eine aus der Schwefelleber hat.

Nun in Wahrheit, manum de tabula. — Auf ein ander Mal stehen Sie mehr in ein Wespenneß.

---

### 13.

Göttingen, den 10ten April 1786.

Ganz gehorsamst danke ich Ew. Wohlgeboren für das neue Geschenk, womit ich einem meiner Freunde eine wahre Freude machen werde. Ich habe mehrere, deren Patriotismus sowohl als Kunstliebhaberei ihnen ein Recht darauf gibt, ich habe aber noch nicht entschieden.

Ihr Urtheil über die Accouchiranstalten sind gewiß sehr gegründet, die Gebäude machen es nicht aus. Straßburg verfällt mit allen seinen Universitätsgebäuden, weil sie durch keine Spiel-

manne, Lobsteine u. mehr gestügt werden; sind aber diese da, so finden sich wohl die Häuser. Ein Accouchirhospital en forme ist das Beste, worauf man Geld hätte verwenden müssen. Die Mädchen finden sich viel bequemer in Bürgerhäusern. Das Kinderkriegen steckt ja nicht an.

Ich habe meine Gedanken über ein Instrumentencabinet vorzüglich Cw. Wohlgeboren eröffnet, weil mir sehr wohl bekannt ist, daß Dieselben in Hannover bei Allen wenigstens, die Genie und Kenntnisse zu schätzen wissen, ein Gewicht haben, das allem Departementmäßigen sehr vorzuziehen ist; daher wünscht ich, ehe ich selbst etwas wage, die Sache durch Ihr freies und immer durchgreifendes Raisonnement eingeleitet zu sehn. Ein Sie versichert, bester Freund, meine Absicht ist nicht, Ihnen zu schmeicheln, wollte ich je einem Manne schmeicheln, so würde ich Sie gewiß nicht dazu wählen, weil eben das, was mir die Hochachtung gegen Ihre Talente unauslöschlich eingepägt hat, mich auch überzeugt, daß ich mich dadurch bei Ihnen unwiederbringlich herabsetzen würde. Ich denke manchmal, was würde nicht aus unserer Alma werden, wenn Sie am Ruder derselben säßen. Hätte mich der König gefragt, was ich glaubte, das der Universität am schnellsten aushelfen könnte, ich hätte, so wahr der Himmel lebt, geantwortet: wenn man den Herrn Kriegssecretär dem Minister beigesellte, der das Ruder führt.

Ihre Gedanken über Physik sind vortreflich. Alle andern Wissenschaften werden nur durch unsere Schwachheiten nöthig, etwa die Mathematik ausgenommen, die hauptsächlich durch die Unterstützung, die sie der Physik gewährt, verehrungswürdig ist, und selbst, insofern als die Erscheinungen in der Körperwelt jenen ewigen Wahrheiten untergeordnet sind, einen Theil derselben ausmacht.



Herr Besekens Ankündigung kenne ich gar nicht. Ich dauere aber allemal dergleichen Simplificirer. Dazu ist es sicher jetzt noch zu früh, und überhaupt wird es der Mensch nie so weit bringen, sagen zu können: hieraus besteht Alles, da es unendlich wahrscheinlicher ist, daß es eine Menge von Erscheinungen in der Natur gibt, die von Dingen abhängen, die keine Gegenstände unserer Sinnen sind. Hätten wir keine Augen, was für seltsame Hypothesen würden wir nicht über die Sommerwärme und Winterkälte machen, vielleicht hielte man wohl gar die Erscheinung für ein epidemisches Fieber — da es aber dem Schöpfer gefallen hat, noch ein Paar Löcher in unsern Kopf zu stoßen, wodurch die Seele Licht empfängt, so sehen wir die Sonne, alle Farben, das Weltgebäude und die Mißstraße; wer hätte so etwas nur denken können? Es wäre noch um ein Paar solcher Löcher zu thun, so würden wir sehen können, was den Mond an der Erde und uns an der Sonne hält, da wir uns jetzt in leere Hypothesen hierüber verlieren. — Herr Beseke hat auch eine elektrische Entdeckung gemacht haben wollen, und in den Zeitungen sehr ausposaunen lassen. Es ist aber gar nichts. Eine längst bekannte Sache, nur ein wenig variirt. Wenn man schneiden will, so bewegt man zuweilen das Messer wie gewöhnlich), zuweilen aber auch den Körper, den man schneiden will, wie bei dem Krauthobel.

Mit dem größten Vergnügen gebe ich Ew. Wohlgeboren alle Nachricht, die ich über die hiesigen Weltmaschinen habe aufreiben können, und bitte zugleich mich bei dieser Gelegenheit Sr. Excellenz unterthänig zu empfehlen.

Die Sphaera armillaris ist heutzutag ziemlich aus dem Gebrauch gekommen; ob es gleich nicht zu läugnen ist, daß sie Vieles, was die tägliche Bewegung der Sterne, als Auf- und

Untergang 2c. anbetrifft, den Anfängern, die sich nicht gleich in einen Globus hinein denken können, zu erklären sehr schwierig sind. Indessen, da es gut ist, der Jugend nicht Alles gar zu sehr einzuschmieren, so würde ein guter Globus die Stelle der Sphaera armillaris völlig vertreten, zumal, wenn demselben noch ein biegsames, in Grade getheiltes Lineal beigelegt wird. An eine Sphaeram armillarem ist also hier in Göttingen nicht zu denken, allein auch die Orrerie's sind hier sehr rar und äußerst schlecht und elend; sie sind, im eigentlichen Verstande, mehr Modelle, die Vergänglichkeit der Welt, als ihre Einrichtung darzustellen. Allein ich kann hierin Sr. Excellenz einen Vorschlag thun, der Ihren Absichten völlig gemäß sein wird, nämlich in Berlin werden unter Herrn Bode's Direction welche verfertigt. Lassen Ihre Excellenz einen von diesen kommen, so werden Sie nicht allein Ihren Endzweck gänzlich erreichen, sondern auch noch einen vortrefflichen Mann, der sich sub umbra alarum Frid. Magni sehr kalt logirt befindet, unterstützen. Weil die Anzeige davon in einem sehr neuen Buche steht, (denn es ist 2 Jahre neuer als die gegenwärtige Zeit) welches vielleicht noch nicht in Hannover anzutreffen sein möchte, nämlich in den Berliner Ephemeriden für 1788, so habe ich mir die Freiheit genommen, das ganze Advertissement abzuschreiben, und zwar auf ein besonderes Blatt, damit Ew. Wohlgebor. es allenfalls Sr. Excellenz nach Gutbefinden selbst übergeben können. Ich überlasse es übrigens gänzlich Ew. Wohlgebor., wenn die Sache genehmigt werden sollte, ob ich, da ich mit Hrn. Bode zuweilen correspondire, die Sache besorgen soll, oder ob es von dort aus vielleicht bequemer geschieht; in allen Fällen würde ich mir allemal einmischen lassen. Für das Übrige, was an einer solchen

Maschine nicht gelehrt werden kann, ist der Globus sehr zu empfehlen.

Über die mathematische Preisfrage für Studierende ist eine vortreffliche Beantwortung eingelaufen, die gewiß ihrem Verfasser und der Universität Ehre machen wird. Sie ist ganz über alle Erwartung gut, und zeugt von einem Manne, der dereinst Aufsehen machen kann, zuverlässig. Ich habe ihn leider Gottes! sogleich errathen, und solche Köpfe lassen sich, ihrer Seltenheit wegen leicht errathen, er ist mein Zuhörer und besucht mich fleißig. Damit Ew. Wohlgebor. sehen, daß ich mich nicht geirrt habe, so will ich Ihnen so viel sagen, daß sein Name mit einem P anfängt, und daß noch ein ff\*) darin ist. Doch wünschte ich nicht, daß dieses bekannt würde. Ich habe den Menschen so deutlich in der Schrift erkannt, daß, wenn nur noch irgend eine Abhandlung da gewesen wäre, die mit ihr hätte streiten können, im eigentlichen Verstand des Wortes (es ist noch eine da, an sich gut, aber sehr tief unter der ersten), ich mir ein Gewissen daraus gemacht haben würde, mein Urtheil zu geben. Überhaupt ist es ein Compliment, das mir die philosophische Facultät macht, daß sie mich mit dazu nimmt, denn ich gehöre eigentlich nicht mit in die Facultät und unter die Beurtheiler. Alles dieses sub rosa. —

## 14.

Göttingen, den 20. April 1786.

Ob ich gleich wenig oder gar nicht in die Kirche komme, weil ich nicht absehe, warum ich immer das A B C noch in Din-

\*) Pfaff, nachheriger Professor der Mathematik in Halle.

gen anhören soll, worin ich seit 20 Jahren schon ziemlich lesen kann, so haben doch die Feiertage noch immer eine Wirkung auf mich, als wenn ich noch A B C Schüler wäre. Ich darf nur läuten hören und ein paar gepuzte Bürgerleute mit Gesangbüchern gehen sehen, so denke ich, es wäre Sonntag, und per associationem idearum handle ich ganz sonntagsmäßig. Da ich nun des Sonntags nicht nach Hannover schreiben kann und am zweiten Osterfeiertage diese Associatio idearum bei mir eintrat, so vergaß ich Ew. Wohlgebor. zu schreiben, wozu denn noch eine besondere, ebenfalls festtägliche Berstreuung durch Gesellschaft das Ihrige beitrug. Indessen, wenn ich auch nicht materialiter geantwortet habe, so ist es doch formaliter geschehen, wenigstens was einen Haupttheil Ihres Schreibens, nämlich die Orrery betrifft; ich habe an Hrn. Boden geschrieben und sehe nun der Maschine mit Vergnügen entgegen. Ich denke ebenfalls wie Sie und sollte nicht glauben, daß Hr. Bode sich ohne Noth prostituiren würde; ich hoffe vielmehr das Beste und habe mir deswegen zugleich eine mit verschrieben.

Für die gethane Äußerung am rechten Ort (ich meine hier den Schutz für Experim.-Physik) danke ich Ew. Wohlgebor. gehorsamst. Es kann vielleicht fruchten. Die Sache geht mir jetzt desto näher, da ich nun der Einzige bin, ich habe nämlich nunmehr, ohne Vorfaß, dem Hofr. Beckmann die Bank förmlich gesprengt. Vorigen Sommer kam schon seine Physik nicht mehr zu Stande, und diesen Sommer hat er aufgehört sie anzuschlagen. Mir wird aber wahrlich bange, in einem so wichtigen Fache auf einer solchen Universität der einzige zu sein. Ich gestehe Ihnen aufrichtig, daß mir dieses zuweisen Unruhe macht. Der Ruf ist meinem Apparat bisher nur allzugünstig gewesen, ganz ohne mein Zuthun, denn das weiß der Himmel,

daß ich bei jeder Gelegenheit sage, meine Zurückung sei nicht  $\frac{1}{4}$  von dem, was sie nach meiner Idee sein müsse, aber nun kommen Leute, die mehr gesehen haben, dieses setzt mich in nicht geringe Verlegenheit. Doch muß ich auch zur Steuer der Wahrheit gestehen, daß mich Jedermann versichert, auf keiner deutschen Universtität werde Physik so gelesen, und ich habe diesen Sommer das Vergnügen, daß ein paar nicht mehr ganz junge Leute, deren Urtheil ich fürchtete, weil sie viel gesehen haben, zum zweitenmal bei mir belegt haben. . . . —

## 15.

Göttingen, den 18. Mai 1786.

Ein glücklicher Zufall, daß Hr. Bode gerade zu der Zeit, als er meinen Brief erhielt, 6 Orreries von seinem Künstler nach Hause bekam, die zwar alle bestellt waren, wovon aber zwei Besitzer sich zum Warten bequemten, ist die Ursache, daß Sie heute mit der fahrenden Post die für den Hrn. Großvoigt bestellte Maschine erhalten werden. Sie kommt nun freilich mit Kasten, Emballage und Porto einige Thaler höher, als 2 Friedrichs'or, und dieses zu belegen habe ich sowohl Hrn. Bodens Brief an mich beigelegt, als auch das Couvert desselben, woraus Dieselben ersehen werden, was ich an die Post bezahlt habe, wovon Hr. v. B. die Hälfte trägt, weil ich ebenfalls eine Maschine bekommen habe. Die Sache ist wirklich artig und gewiß das Geld werth, wenn man bedenkt, daß sich die Engländer für ein kleines Ding in Messing 12 bis 16 Guineen bezahlen lassen; und ich bin überzeugt, daß dieses Bodensche nützlicher ist.

Als die Kisten ankamen, rollte und polterte es darinnen,

darüber erschrak ich sehr. Sonne und Mond, Jupiter und Saturn mit seinem Ring waren herausgefallen. Ich habe also beide geöffnet, um fernerm Unheil vorzubeugen, und das schlechteste behalten. Ja ich habe aus beiden ein Ganzes für den Hrn. Großvoigt gemacht, die Sonne neu eingeschraubt und mit Blase angebunden, den Ring des Saturns und alle Planeten frisch eingeleimt, so daß etwa bis auf einen Trabanten, den Ew. Wohlgebor. leicht mit einem Perlchen ersetzen können, Alles gut ankommen wird. Die Maschinen erhalten ganz ungemeynen Beifall und verdienen ihn wirklich. Man kann sehr Vieles damit ausrichten. Sollte der Hr. Großvoigt eine Instruction zum Gebrauch für den Lehrer verlangen, so will ich mit dem größten Vergnügen eine darüber aufsetzen. Dieses hätte Hr. Bode billig thun müssen, und ich will es ihm auch schreiben. Das Räderwerk an dem meinigen werde ich mit Wasserblei bestreichen, dieses macht den Gang sehr stäte und sanft, man bedient sich dieses Minerals in meinem Vaterland beim Schmieren der Kelterpressen, und ich habe den Vortheil davon bei einer hölzernen Uhr erfahren. Es gibt außerdem dem Räderwerk ein metallisches, wiewohl eisernes, Ansehen.

Ich habe in meiner Physik wiederum 112 Zuhörer und weiß sie kaum zu lassen. Auch habe ich meinen Apparat wieder beträchtlich vermehrt, darunter gehört hauptsächlich ein Modell von Hrn. Vars's Maschine, das Wasser bloß vermittelt schnell bewegter Stricke zu heben, das Modell ist 8 Fuß hoch; und ein Modell einer ganz nach dem Sinn der Alten verfertigten Catapulte, die einem in einer Minute eine deutlichere Vorstellung gewährt als eine wochenlange Lectüre. Es waren fürchterliche Maschinen, die sich weder des Nachts durch Feuer, noch am Tage durch Rauch verriethen und leicht an Ort und Stelle

verfertigt werden konnten. Es könnte gar leicht sein, daß man sie zu voreilig, nach Erfindung des Pulvers, abgeschafft hätte. Dieses ist eine kleine Bemerkung, die bei einem Hr. Kriegssecretair nicht ganz am unrechten Orte steht. —

## 16.

Göttingen, den 29. Mai 1786.

Wenn nur aus dem Vorfall mit der Orrery kein Statistiker schließt, daß die Chaussées die Passagiere nur fauler und nachlässiger machen, so ist Alles gut. Fast sollte man es denken, denn von Berlin kam Alles, wenigstens der Kasten, heil an; auf schlechten Wegen muß man freilich mehr auf seiner Hut sein. Es freut mich sehr herzlich, daß die Maschine Beifall erhalten hat, und nach dem, was Sie mir von Ihren Verschönerungen sagen, habe ich wirklich in allem Ernste Lust, mein System einmal daran zu wagen. Bei Ihrem Übersirnissen der Planeten oder schon bei meinem Einleimen derselben, ist mir die Rechnung des Tischlers eingefallen, der in die Kirchenrechnung einbrachte: dem heil. Geiste ein paar Federn in den Schwanz gesetzt, und doch glaube ich, sind unsere Vorstellungen vom Weltgebäude mit knöchernen Planeten und messingenen Centralkräften noch immer besser, als die unserer Seligmachergilde vom heil. Geist.

Die Beschreibung werde ich mit Vergnügen übernehmen, und ich hoffe, daß es nicht zu spät sein wird, wenn ich Alles auf die Ferias pentecostales verspare.

Die Abhandlung über die Elektrizität im Magazin habe ich mit wahrer Theilnehmung gelesen. Ich lese solche Sa-

darüber erschrak ich sehr. Sonne und Mond, Jupiter und Saturn mit seinem Ring waren herausgefallen. Ich habe also beide geöffnet, um fernerm Unheil vorzubeugen, und das schlechteste behalten. Ja ich habe aus beiden ein Ganzes für den Hrn. Großvoigt gemacht, die Sonne neu eingeschraubt und mit Blase angebunden, den Ring des Saturns und alle Planeten frisch eingeleimt, so daß etwa bis auf einen Trabanten, den Ew. Wohlgebor. leicht mit einem Perlschen ersetzen können, Alles gut ankommen wird. Die Maschinen erhalten ganz ungemeinen Beifall und verdienen ihn wirklich. Man kann sehr Vieles damit ausrichten. Sollte der Hr. Großvoigt eine Instruction zum Gebrauch für den Lehrer verlangen, so will ich mit dem größten Vergnügen eine darüber aufsetzen. Dieses hätte Hr. Bode billig thun müssen, und ich will es ihm auch schreiben. Das Räderwerk an dem meinigen werde ich mit Wasserblei bestreichen, dieses macht den Gang sehr stäte und sanft, man bedient sich dieses Minerals in meinem Vaterland beim Schmieren der Kelterpressen, und ich habe den Vortheil davon bei einer hölzernen Uhr erfahren. Es gibt außerdem dem Räderwerk ein metallisches, wiewohl eisernes, Ansehen.

Ich habe in meiner Physik wiederum 112 Zuhörer und weiß sie kaum zu lassen. Auch habe ich meinen Apparat wieder beträchtlich vermehrt, darunter gehört hauptsächlich ein Modell von Hrn. Bara's Maschine, das Wasser bloß vermittelt schnell bewegter Stricke zu heben, das Modell ist 8 Fuß hoch; und ein Modell einer ganz nach dem Sinn der Alten verfertigten Catapulte, die einem in einer Minute eine deutlichere Vorstellung gewährt als eine wochenlange Lectüre. Es waren fürchterliche Maschinen, die sich weder des Nachts durch Feuer, noch am Tage durch Rauch verriethen und leicht an Ort und Stelle



verfertigt werden konnten. Es könnte gar leicht sein, daß man sie zu voreilig, nach Erfindung des Pulvers, abgeschafft hätte. Dieses ist eine kleine Bemerkung, die bei einem Hr. Kriegssecretair nicht ganz am unrechten Orte steht. —

## 16.

Göttingen, den 29. Mai 1786.

Wenn nur aus dem Vorfall mit der Orrery kein Statistiker schließt, daß die Chaussées die Passagiere nur fauler und nachlässiger machen, so ist Alles gut. Fast sollte man es denken, denn von Berlin kam Alles, wenigstens der Kasten, heil an; auf schlechten Wegen muß man freilich mehr auf seiner Hut sein. Es freut mich sehr herzlich, daß die Maschine Weisfall erhalten hat, und nach dem, was Sie mir von Ihren Verschönerungen sagen, habe ich wirklich in allem Ernste Lust, mein System einmal daran zu wagen. Bei Ihrem Übersirnissen der Planeten oder schon bei meinem Einleimen derselben, ist mir die Rechnung des Tischlers eingefallen, der in die Kirchenrechnung einbrachte: dem heil. Geiste ein paar Federn in den Schwanz gesetzt, und doch glaube ich, sind unsere Vorstellungen vom Weltgebäude mit knöchernen Planeten und messingenen Centrakräften noch immer besser, als die unserer Seligmachergilde vom heil. Geist.

Die Beschreibung werde ich mit Vergnügen übernehmen, und ich hoffe, daß es nicht zu spät sein wird, wenn ich Alles auf die Ferias pentecostales verspare.

Die Abhandlung über die Electricität im Magazin habe ich mit wahrer Theilnehmung gelesen. Ich lese solche Sa-

Göttingen, den 6. Aug. 1786.

Wohlgeborner Herr,  
Hochzuverehrender Hr. Commerzrath!

Geh ich Ew. Wohlgebor. auf Ihren vortreflichen Brief antwor- te, muß ich Ihnen erst meine innigste Freude über Ihre Erhebung zu der neuen Charge bezeugen. Ich nehme gewiß den herzlichsten Antheil daran, und der Umstand, daß man bei der Wahl auf Sie gedacht hat, gibt mir von den Directoren einen sehr hohen Begriff, und daß Sie sich der Sache unterzie- hen, macht mir das ganze Institut ehrwürdig. Ich füge nun nur noch die Brieffschlußformel des seel. Cicero hinzu: cura et valeas, so wird Alles gut gehen.

Sie haben wohl Recht, der Besuch des Hrn. Herschel ver- hielt sich für mein Gefühl zu dem von Hrn. L. wie der majö- stätische Aufgang des vollen Mondes an einem Sommerabend, zu dem Längen eines Irwishes in einer Herbstnacht, oder wie Natur und Grillenfängerei. Die Gesellschaft des Mannes hat mir unendliches Vergnügen gemacht. Was er nicht noch thun wird, wenn er sein großes Teleskop, woran der Hauptspie- gel 1035 Pfund wiegt, fertig bekommt! Er wird das für den Himmel werden, was Louwenhoed für die Erde war, und die Kometen werden wie die Insekten nicht mehr gezählt werden können.

Nun Etwas zur Vertheidigung Lavaters. — Sie müssen aber ja nicht glauben, daß mich die jesuitische Infuensa befa- len, sondern ich sage nur was Recht ist. Nikolai ist gewiß mit Nachrichten betrogen worden, vielleicht gar (welches mir leid thun sollte) von muthwilligen Leuten. Lavater sch wört, er

habe von dem bewußten Katechismus nur ein einziges Exemplar empfangen, nie ein anderes gesehen, und dieses nur Katholiken empfohlen, die ihn um Rath gefragt. Er hat Schloßern gebeten, diese seine Versicherung in sein Journal einzurücken, und sie wird erscheinen. — Ich glaube gewiß, Lavater ist ein ehrlicher Mann, der aber seinen Kopf für die Welt hält und jeden Gedanken, der ihm aufsteigt, für einen neuen Planeten. Wären nur immer Leute um ihn gewesen, die ihm freundschaftlich gezeigt hätten, daß es Nebel wären, (denn er hört wirklich einem zu), so hätte etwas Großes aus ihm werden können. Nun ist es zu spät.

Von den Münchhusianis ist in England, wie ich sehe, schon die 3te Auflage erschienen. Wäre es nicht möglich, sie von Herrn Parz auf ein paar Tage zu erhalten?

Mein Gott, wer mag das Leben von Ignatius Loyola im Hannoverschen Magazin \*) geschrieben haben? Ich habe lange Nichts gelesen, was so zur rechten Zeit kommt und so schön geschrieben ist. Es ist völlig Voltaire. Der beißende Wit, so unerwartet gewendet, und immer wahr, ist Etwas was man im Deutschen selten findet. Voltaire schildert einmal den Luxus, wie er plötzlich unter dem vorigen Könige von Preußen, in Berlin gestiegen war: „Viele, sagt er, trugen schon Manschetten, Vorärmel und Manche hatten sogar ganze Hemden. Dieses Leben hat hier allgemeinen Beifall.“ Ich wünschte sehr den Verfasser zu kennen. — Und sagen Sie mir aufrichtig, sind Sie es nicht gar selbst?

Nun noch eine kleine aber traurige Geschichte, von welcher ich noch viel zu voll bin, um stille davon zu schweigen, und

\*) Jahrgang 1786, St. 59 bis 62.

viel zu delicat in Rücksicht auf Briefftellerei, um nicht Gebrauch davon zur Entschuldigung mancher Sprünge in meinem gegenwärtigen Briefe zu machen. — In der Nacht vom 4ten auf den 5ten August, wurde ich um halb 1 Uhr durch das Geschrei von Feuer! erweckt. Als ich die Augen aufthat, war meine Schlafkammer so helle, als wenn die Sonne schiene, und ehe ich noch die Ärmel meines Schlafrocks finden konnte, stieg die Farbe ins Rosenrothe. Es war gerade mir gegenüber. Ich faßte mich aber gleich, lief nach meinem bißchen Geld, und sah alsdann erst nach, da fand ich denn den Siebel eines Hauses in vollen Flammen und ich spürte die Wärme, indessen war wenig Wind, und das Wenige, das war, war mir günstig, ich verbot also alles Retten von meinen Sachen, und es lief glücklich ab; eine Sprüze mit einem Windkessel wirkte so vortrefflich, daß ich unter Freudenthränen gelacht habe. Es war eine seltsame Empfindung. — Ich habe bei dieser Gelegenheit eine Bemerkung bestätigt gefunden, die ich schon ehemals gemacht habe. Feuergefähr und vielleicht oder vermuthlich jede Gefahr ist in der Vorstellung fürchterlicher, als in re, man denkt gemeiniglich an solche Dinge bei übler Disposition des Körpers und der Seele. Ist die Gefahr wirklich da, so verliert sich das Grübeln und Verzärtelung und Muße, und man wird ein thätiger Mensch, der bloß res facti aufs Korn nimmt, ich war vorsichtig und aufmerksam, und höchst gelassen und auf alle Fälle gefaßt. — Ungemein hat es mich gefreut, daß die Prinzenhofmeister v. Malortie, v. Linsingen und Tatter zu mir kamen, und bis ans Ende blieben. Den folgenden Morgen ließen Prinzen und Hofmeister nach meinem Befinden fragen und als den Abend darauf die Prinzen vorbei gingen und ich am Fenster lag, kamen sie unter dasselbe gelaufen und spra-

chen herauf mit mir über den Vorfall. Sie selbst hat man es weislich verschlafen lassen, denn sie wohnen zwar zum Theil in demselben Hause mit mir, aber doch in einer andern Straße.

Hr. De Luc wird ehestens hier eintreffen, denn ich habe schon Briefe für ihn, die an mich adressirt sind.

Von den Prinzen wollte ich noch sagen, daß sie sich vorzüglich anlassen. Ich gebe ihnen 4 Stunden die Woche über den Euklid, dem Jüngsten über die ersten, und den Ältesten über die letzten Bücher, und allen dreien 2 Stunden über einige physikalische Lehren, da sie denn zu mir ins Haus kommen, welche Ehre bis jetzt noch kein Professor genießt.

Kommen Sie doch nun einmal herüber und sehen diese Haushaltung an, oder da dergl. für einen beschäftigten Mann keine Reizung haben und haben können, so kommen Sie, das Herschelsche Teleskop zu sehen. Glauben Sie mir, bester Freund, als ich den großen Spiegel sah, so merkte ich, daß ich bisher in meinem Leben noch nicht in einen eigentlichen Spiegel gesehen hatte. Es ist 10 Fuß lang und das Stativ ein wahres Meisterstück. Dieses große Fernrohr, jetzt wohl das beste in Deutschland, nahm Hr. Herschel sammt dem Stativ unter den Arm und lief im eigentlichen Verstand damit auf dem Observatorio herum. Ich freue mich darauf den Mond dadurch zu sehen, habe aber bis jetzt noch keine Gelegenheit dazu gehabt.

Stellen Sie sich vor, ich habe Newtons Gesicht, aus der Form gegossen, die man nach seinem Tode über sein Gesicht gemacht hat. Die Form gehörte dem berühmten Bildhauer Moubillac, der Newtons Statue für die Universität Cambridge verfertigt hat, jetzt ist sie im Besiz eines reichen Engländers, der sehr geizig mit Copien ist, indessen erhielt ich eine durch einen Freund, der Alles bei jenem Manne vermag. Ich habe

einige Copien machen lassen und will Ew. Wohlgebor. herzlich gerne mit einer aufwarten, wenn Sie es befehlen. Auch habe ich einen kostbaren Wedgewoodschen das relief von Herschels Brustbild erhalten, das ihm ungemein gleicht, das Bild ist ohne den eleganten Rahmen wohl 4 Zoll hoch, weiß auf himmelblauem Grund, und ist unter 3 bis 4 Louisd'or schwerlich gekauft. Nun das heiße ich geplaudert; werden Sie mir je vergeben können, daß ich Ihnen so viel Zeit geraubt habe?

Fac valeas, meque mutuo diligas.

## 19.

Göttingen, den 18. Novemb. 1793.

**D!** wenn Sie wüßten, verehrungswürdiger Mann, was für eine Freude es mir ist, wenn ich nur Ihre liebe Hand sehe, (die, en passant, viel Ähnlichkeit mit Lamberts Hand hat), Sie schrieben mir gewiß zuweilen Etwas. Ich von meiner Seite wage es nicht gern, denn ich erinnere mich, Sie einmal sagen gehört zu haben: Sie liebten die Epistolas ad familiares, oder wie der Ausdruck war, nicht. Mich sollen Sie allzeit, so lange ich noch unter Ihnen wandele, zu Allem bereit finden.

Wie gerne, wie gerne käme ich zu Ihnen und Ihrem vortrefflichen Herrn Sohne, das weiß der Himmel, aber meine Gesundheit ist die alte nicht mehr, so gebrechlich auch jene immer schon war. Fuimus Troës. Ich wage indessen unter diesen Umständen noch, wo nicht Alles, doch Vieles, ausgenommen Reisen, die Entfernung von meiner nöthigen simplen Kost notwendig machen. Es könnte nämlich leicht kommen, daß ich von hier als lustiger Libertin austreis'te und durch eine Suppe oder Ragout zu Brüggen umgewendet, als Betbruder und Me-

thodist zu Hannover ankäme. Der Himmel weiß, daß ich über einen infamen Ragout voriges Jahr einmal dahin kam, die Apokalypse für ein Werk des Genies zu halten, jetzt glaube ich von allem dem Nichts mehr, und halte sie für Nichts mehr, als für das Werk — — — eines solchen Ragout's. — Empfehlen Sie mich Ihrem Herrn Sohn recht herzlich, und haben Sie zuweilen ein Stündchen übrig, so erzählen Sie mir Etwas von ihm. Ein: Er und über ihn von diesem jungen Manne, ist, wenigstens für mich, sehr viel mehr als das Cramersche über Klopstock für die seel. Warden war, und das ist viel gesagt. . . . .

Ein nicht sehr angenehmer, unerwarteter Besuch hat mich genöthigt so zu jagen, um nur die Post nicht zu verfehlen; wenn es nicht gar doch schon geschieht. —

## 20.

Göttingen, den 4. Decemb. 1793.

Sw. Wohlgeboren

haben sehr richtig eingesehen, was die Azimuthaluhren vor andern voraus haben. Der Gedanke ist schön, aber bei der Ausführung geht wieder so viel verloren, als man zu gewinnen gedachte. Die Stellung des Zeigers und selbst der Ebene der Uhr würde, wenn sie nur einigermaßen genau sein sollte, Vorrichtungen erfordern, deren keine Sonnenuhr werth ist. Sonnenuhren, ich meine hier bloß solche, die die Stunden durch Schatten weisen, sind bloß gut als Diener der Polizei, die Bratenwender auf den Stadtkirchen zu reguliren. Hierzu sind sie wirklich vortreflich, und es wäre zu wünschen, daß es für

einige Copien machen lassen und will Ew. Wohlgebor. herzlich gerne mit einer aufwarten, wenn Sie es befehlen. Auch habe ich einen kostbaren Wedgewood'schen Basrelief von Herfchels Brustbild erhalten, das ihm ungemein gleicht, das Bild ist ohne den eleganten Rahmen wohl 4 Solle hoch, weiß auf himmelblauem Grund, und ist unter 3 bis 4 Louisd'or schwerlich gekauft. Nun das heiße ich geplaudert; werden Sie mir je vergeben können, daß ich Ihnen so viel Zeit geraubt habe?

Fac valeas, meque mutuo diligas.

## 19.

Göttingen, den 18. Novemb. 1733.

**S!** wenn Sie wüßten, verehrungswürdiger Mann, was für eine Freude es mir ist, wenn ich nur Ihre liebe Hand sehe, (die, en passant, viel Ähnlichkeit mit Lamberts Hand hat), Sie schrieben mir gewiß zuweilen Etwas. Ich von meiner Seite wage es nicht gern, denn ich erinnere mich, Sie einmal sagen gehört zu haben: Sie liebten die Epistolas ad familiares, oder wie der Ausdruck war, nicht. Mich sollen Sie allzeit, so lange ich noch unter Ihnen wandele, zu Allem bereit finden.

Wie gerne, wie gerne käme ich zu Ihnen und Ihrem vor-  
trefflichen Herrn Sohne, das weiß der Himmel, aber meine  
Gesundheit ist die alte nicht mehr, so gebrechlich auch jene im-  
mer schon war. Fuimus Troës. Ich wage indessen unter die-  
sen Umständen noch, wo nicht Alles, doch Vieles, ausgenom-  
men Reisen, die Entfernung von meiner nöthigen simpeln Re-  
nothwendig machen. Es könnte nämlich leicht kommen, daß  
ich von hier als lustiger Libertin ausreiste und durch eine *Sw*  
oder *Ragout* zu Brüggen umgewendet, als Betbruder und ?



thodist zu Hannover ankäme. Der Himmel weiß, daß ich über einen infamen Ragout voriges Jahr einmal dahin kam, die Apokalypse für ein Werk des Genies zu halten, jetzt glaube ich von allem dem Nichts mehr, und halte sie für Nichts mehr, als für das Werk — — — eines solchen Ragout's. — Empfehlen Sie mich Ihrem Herrn Sohn recht herzlich, und haben Sie zuweilen ein Stündchen übrig, so erzählen Sie mir Etwas von ihm. Ein: Er und über ihn von diesem jungen Manne, ist, wenigstens für mich, sehr viel mehr als das Tramersche über Klopstock für die seel. Warden war, und das ist viel gesagt. . . . .

Ein nicht sehr angenehmer, unerwarteter Besuch hat mich genöthigt so zu jagen, um nur die Post nicht zu verfehlen; wenn es nicht gar doch schon geschieht. —

## 20.

Göttingen, den 4. Decemb. 1793.

## Ew. Wohlgeboren

haben sehr richtig eingesehen, was die Azimuthaluhren vor andern voraus haben. Der Gedanke ist schön, aber bei der Ausführung geht wieder so viel verloren, als man zu gewinnen gedachte. Die Stellung des Zeigers und selbst der Ebene der Uhr würde, wenn sie nur einigermaßen genau sein sollte, Vorrichtungen erfordern, deren keine Sonnenuhr werth ist. Sonnenuhren, ich meine hier bloß solche, die die Stunden durch Schatten weisen, sind bloß gut als Diener der Polizei, die Bratenwender auf den Stadtkirchen zu reguliren. Hierzu sind sie wirklich vortrefflich, und es wäre zu wünschen, daß es für

Göttingen, den 22

Wie froh bin ich nicht, daß Sie nicht sehen könn  
für einem Gesicht ich diesen Brief schreibe. Es ist  
derbarsten, die ich machen kann.

Ich nehme mir die Freiheit, Ihnen hier die e  
von unserm Hogarth mit schuldigster Bangigkei  
hen, und Sie um unserer Freundschaft willen zu  
gewichtvolles Urtheil darüber gegen Andere gi  
zuhalten, wenn es Ihnen nicht gefällt. Gegen r  
gen Sie Alles, was Sie davon denken, und um gl  
schaft bitte ich Ihren Herrn Sohn, den Herrn d  
Ich kann mich vor diesen Paar Freunden wohl ei  
ich weiß, daß ich in Ihren Händen sicher bin.

Meine ganze Absicht bei diesem Ding ist, n  
verdienen, das ich sehr nöthig habe. Nichts weit  
mir dieses fehl, so setze ich keine Feder weiter an.  
es also einigermassen empfehlen, so thun Sie es, li  
mir zu Liebe. Das bißchen Profit, das herauskom  
tentheils mein.

Um das Verdienst dieser Copien ganz zu erl  
man die Originale dabei haben, um die Ähnliche  
ter wahrlich zu bewundern. Glauben Sie wohl  
Kiepenhausen die 6 Platten in 8 Wochen geägt, ur  
eine Menge von Bignetten für andere Buchhändler v  
An diesem Menschen, der etwa 30 Jahr alt ist,  
sehr guter Kopf verdorben. Alles dies ist ihm ein  
Die nächsten Platten werden gewiß besser wei

da mehr Ruhe haben und nicht mehr genöthigt sein wird bei Licht zu arbeiten.

Thun Sie, liebster Freund, mit Ihrem Herrn Sohne für dieses kleine Unternehmen, was Sie vor Ihrem Gewissen verantworten können.

Verzeihen Sie gütigst, daß ich die Laterna magica so ganz vergessen habe. Sie soll in wenigen Tagen erscheinen. Ich habe 4 Wochen außer der Stadt zugebracht, und darüber Alles vergessen. Großer Gott, was für Nachrichten von den Armeen! Aus meinem Vaterland schreibt man mir, daß man gar nicht mehr daran denke die Franzosen zu händigen, und fast verzweifelt man selbst an der Möglichkeit, ihnen bloßen Einhalt zu thun. —

## 22.

Göttingen, den 3. Juni 1794.

Mit der Absendung der Laterna magica hat sich es wieder bis jetzt durch einen Zufall verspätet. Mein Herr Magister Seyde, der im Collegio mein amanuensis ist, hatte die Verpackung übernommen und Alles bei sich im Hause, als er bei Verfertigung eines Phosphorfeuerzeugs sich die Finger so entsetzlich verbrannte, daß seine Hand wirklich einige Zeit unbrauchbar ward, und er nur froh ist, daß er jetzt den Gebrauch mit einem geringen Verlust von Substanz wieder hat.

Sw. Wohlgebor. werden vielleicht Etwas zerbrochen finden. Ich bitte daher inständigst um Vergebung. Es ist bei so häufigem Gebrauch kaum anders möglich. Es geht mir selbst, ich meine an meinem eigenen Leibe so. Es wird Alles alt!!!

Der eine Hohlspiegel, den Ew. Wohlgeb. dabei finden werden, that anfangs vortrefliche Dienste. Er ist in Frankfurt von einem berühmten Reverberenmacher versilbert worden.

Ich sage Ew. Wohlgeb. nochmals gehorsamsten Dank für die Geduld, die Sie mit einem so bösen Bezahler gehabt haben, kann aber denn doch nicht unterlassen, gehorsamst an das Versprechen zu erinnern, das Sie mir gütigst gethan haben, mir einmal eine Laterna magica besorgen zu lassen. Das ich alle Auslagen stehe, versteht sich von selbst.

Haben Sie wohl ein Heft Hogarthischer Kupferstiche erhalten, das ich Ihnen geschickt habe? Nehmen Sie es doch ja nicht übel auf und beurtheilen es nicht zu streng. Es sind ja keine eigentlichen Kunstwerke. Mit Werken jener Art lassen sich solche Einfälle so wenig vergleichen und nach ihnen richten als Hudibras nach dem Virgil.

Noch immer kein Friede! Was wird das werden? Fast wird einem bange, zumal wenn man seine Begriffe von der Sache nicht nach den Zeitungen, sondern nach Briefen von der Stelle formirt. Das französische Militair wird überall verachtet, nur von den sehr braven Leuten nicht, die ihnen gegenüberstehen, und das ist recht. Würden sie auch von unsern Generalen verachtet, so wären wir verloren. Mann gegen Mann mit den unsrigen verglichen ist es wahres Lumpenvolk, aber die Menge, nicht bloß im Raum auf einmal, sondern auch in der Zeit hinter einander. Mir fällt immer die Geschichte von dem Elephanten ein, keine Fabel, sondern sie steht in einem der letzten Bände der philos. Transaction. Ein Elephant gerieth in ein Feld Ameisen, von den berühmten hungrigen Bestien. Sie fielen ihn muthig an und überzogen seinen ganzen Körper und krochen ihm in den Rüssel. Er mag ihrer viel-

leicht viele Millionen zertreten und zu Drei gewälzt haben, allein das Ende vom Liede war, man fand nach einigen Tagen vom Elephanten Nichts als das bloße Skelet. Vielleicht machen beiliegende Zeichnungen Ew. Wohlgeb. einigß Vergnügen. Es sind gefangene Franzosen, von meinem Bruder, der in der Eile gut trifft, ad vivum gezeichnet. Die meisten hat er selbst gesprochen. Auf Hände und Füße ist weder Zeit noch Kunst verschwendet worden. Ich bitte sie mir einmal gelegentlich wieder zurück aus. —

---

## 23.

Göttingen, den 12. Juni 1794.

Mein Gott, was machen Sie, verehrungswürdiger Freund, daß Sie mir Geld für meinen guten Willen schicken? Nein! auf diesen Fuß dürfen wir zusammen nicht rechnen, sonst ist mein Bankrot vor der Thüre. Also nicht, weil ich mir wenig aus dem Geld mache, sondern weil ich mir wirklich sehr viel daraus mache, sende ich Ihnen den Ducaten zurück. — Es entgeht mir durch das Paar Exemplare, die ich verschenke, gar Nichts, denn ich habe mir einige von dem Herrn Verleger ausbedungen, um sie an meine Freunde zu schicken, und unter diesen sind Ew. Wohlgeb. in mehr als einer Rücksicht der vorzüglichste, da schon allein Ihre Belehrung und Aufmunterung des Künstlers dem Unternehmen Fortgang verschaffen kann. Niepenhausen wird sich sehr freuen, wenn er hört, daß seine Bemühungen Ihre und des Herrn Hofmalers Approbation erhalten haben. Er wird es gewiß besser machen. Auch fehlt es hier an guten Kupferdruckern, denn mich dünkt, auf den Platten

selbst nehmen sich die Arbeiten noch einmal so gut aus, und zuweilen unterscheidet sich denn doch auch einmal ein Abdruck, durch Zufall, sehr von den übrigen. Allein die recht guten Kupferdrucker können hier unmöglich subsistiren, oder ihre Unterhaltung ist Nichts für den Buchhändler, der denn doch nur Erklärungskupfer, Wignetten und mathematische Figuren größtentheils abdrucken läßt, das denn die gewöhnlichen so ziemlich auch können.

Sobald das 2te Heft fertig ist, werde ich die Ehre haben es Ew. Wohlgebor. gehorsamst zu überreichen.

## 24.

Göttingen, den 19. Juni 1794.

. . . Gern hätte ich dem vortreflichen Herrn Parz ein Exemplar zugesickt, allein da hätte ich, nicht meinem Urtheile nach, aber doch nach dem von andern Menschen in Hannover, welche an mehrere schicken müssen, und das konnte ich nicht. Sie sehen als Freund, Kunstkenner und Rathgeber in Rücksicht auf mich ganz isolirt in Hannover, und da findet keine Vergleichung statt. Was ich noch an Exemplaren erhalten, ist theils an einige Verwandte, und hauptsächlich an Gelehrte hingegangen, die mich ebenfalls mit ihren Operibus beehren, die ich oft gar nicht einmal lese. Es versteht sich, daß ich nur bloß die sogenannten schönen Geister unter diesen versorgt habe. — Wegen der Ausgabe der nächsten Lieferung habe ich mich in diesen Tagen genöthigt gesehen meinen Plan zu ändern. Die Heirath nach der Mode ist bekanntlich nicht von Hogarth, sondern von einem Andern, dessen Name mir jetzt nicht beifällt,

gestochen, und zwar mit vieler Sorgfalt von Seite des Mechanischen. Dieses macht dem bloß radirenden Kiepenhausen viele Mühe, und er declarirt, daß es ihm unmöglich wäre, bis Michaelis mit den 6 Platten fertig zu werden. Nun wollte ich nicht gerne, daß die Sache schon beim 2ten Termin zu hinfen anfinge. Wir sind daher eins geworden, das Leben einer Buhlschwester zu nehmen, das ebenfalls 6 Platten ausmacht. Das wird ja Nichts thun, und zwischen hier und Ostern 1795 werden ja die Heirathen nach der Mode hoffentlich nicht aus der Mode kommen. Das Leben einer Lieberlichen ist von Hogarth selbst geätzt, und enthält nicht so viele ausgearbeitete Figuren und ist daher für Herrn Kiepenhausen leichter.

Das mir gütigst übersandte Blatt ist mir von dem Herrn Verfasser selbst zugeschickt worden. Freilich um schwere Dinge leicht vorzutragen, muß man sie doch ganz gefaßt haben, damit, so wenig man auch sagt, doch der Zuhörer, der weiter gehen will, nicht nöthig hat, zu verlernen, ehe er vorrückt.

Wir werden dieses Jahr ziemlich häufig von Gewittern besucht, die aber, obgleich mitunter schwer, doch Gottlob alle unschädlich gewesen sind und nicht bloß dieses, sondern sehr nützlich. In unsern Gärten und Feldern steht Alles zum Entzücken. Gott gebe nur, daß der Antichrist auf irgend eine Weise zu Paaren getrieben wird. Leben Sie recht wohl.

---

25.

Göttingen, den 10. Juli 1794.

**W**as das für ein vermaledeiter Sünder sein muß, werden Sie von mir sagen, der einen erst um ein Almosen quält, und

wenn man es ihm reichen will, zu faul ist darnach zu greifen. — Ich habe freilich Schuld, aber so arg doch nicht. Die Sache verhält sich so: Eine ganz honorable Bürgerfrau, die ich sehr wohl kenne, wollte eines Besuchs wegen bei der Regierung, nach Hannover reisen und fragte bei mir an, ob ich etwas mitzuschicken hätte. Ich packte also, um ihr einen Gefallen zu thun, das Glas für Ew. Wohlgebor. ein und übersandte es ihr. Sie können also glauben, werthester Freund, als ich von Ihnen erfuhr, daß das Glas nicht abgeliefert worden war, erschrak ich nicht wenig. Indessen ist Alles recht gut, die Reise hat sich verzögert, und ich habe das Glas wieder, ich bedaure nur, daß ich Sie für Ihre große Güte so lange in suspenso gelassen habe. Ich habe also die Ehre das Verlangte heizulegen. Am angenehmsten wäre es mir, wenn die ganze Maschine unter Ihrer einsichtsvollen Leitung vervollständigt werden könnte. Aber eine nothwendige Bedingung ist, daß ich für Alles bezahle und zwar weil Sie, was Sie hierbei schenken wollten, wenigstens mir nicht schenken würden. Ich werde das Ganze dem physikalischen Cabinet einverleiben. Nun hat mir königliche Regierung ganz überlassen, was ich anschaffen will, wovon ich die Rechnung an Hr. Eisendecher einschicke. Was wollten Sie sich also da in Unkosten setzen? Freilich wird, wie ich leicht voraussetzen kann, das Beste immer ein Geschenk sein und bleiben müssen, ich meine die Gemälde. Eine Bezahlung für diese nach Würde möchte auch die Summe gar sehr übersteigen, die ein Cabinet wie das unsrige auf eine Bauerlaterne verwenden kann.

Ach Gott, ich mag fast die Zeitungen gar nicht mehr lesen. Wer hätte, als wir in Hannover beisammen waren, denken sollen, daß mitten in Europa eine Räubernation entstehen



würde, mit der, wenn sie glücklich ist, die übrigen Staaten Krieg und Frieden so beschließen und schließen werden müssen, wie mit Tunis und Algier, und daß diese Nation die sein würde, zu der wir unsere Regenten in die Schule schicken, um Sitten und Artigkeit zu lernen. Daß doch noch Niemand im Convent den Vorschlag gethan, die Guillotinisten zu essen. Ich glaube, das kommt noch — und dann die Pest!

Verzeihen mir Ew. Wohlgebor. diesen etwas verwirrten Brief. Ich schreibe ihn in Gegenwart von Personen, die bei mir sind, um mit mir einer Gesellschaft entgegen zu reisen, die aus dem Bade zurückkehrt. —

## 26.

Göttingen, den 25. Aug. 1794.

Herzlichen Dank für das vortreffliche Geschenk, das mir unbeschreibliche Freude gemacht hat. Ich werde nun mit Eifer an die Laterne selbst gehen, behüte der Himmel, daß ich Ihnen noch die mindeste Incommodität weiter damit machen sollte. Vielleicht fällt dann und wann noch einmal ein Bildchen ab, das Ihnen zu schlecht ist, und um das bitte ich alsdann gehorsamst. Ich habe herzlich über einige Figuren gelacht, und ich glaube, ich habe ohne es zu wissen einige der Gesichter in natura nachgemacht. Der Zeichenzug muß sich gut ausnehmen, überhaupt ist die Laterne bei Nachtstücken recht in ihrem Esse. Ich glaube überhaupt, daß wenn man eigene Sujets dazu auswählte, sich etwas Vortreffliches machen ließe. Auf Ihren ältern Bildern stand eine Figur gegen das Feuer. Sie hatte grün an mit dunkeln, fast schwarz gehaltenen Falten. Diese hatte ich einmal in einem großen Zimmer in Lebensgröße

dargestellt; es war noch Raum genug in die Ferne zu treten; dieses that einen unglaublichen Effect. Der seel. Meister, der gewiß ein Kenner von Malereien war, war außer sich über die Wirkung. — Nach welcher Vorschrift haben Sie Ihre Laterne zusammengesetzt?

Gestern wollte unser Hofrath Richter Nachricht haben, daß Friede wäre. Ich glaube es aber nicht. Man ist ganz verwöhnt und glaubt nur das Schreckliche. Als ich die Nachricht las, daß der Kaiser nach Ungarn geflüchtet sei, war gerade ein Ungar bei mir, der sagte, da wird er übel ankommen. Es ist weit gebieter in der Welt. Der Sturz von Robespierre macht doch die übrige Versammlung etwas honorable, und man könnte wohl diesen Wechsel einmal nützen zu sondiren, ob ein Friede zu erhalten stehe. Die alliirten Mächte und der Convent sind doch nun wenigstens dadurch einander näher gebracht, daß sie beide denselben Dritten für den infamsten Schurken halten, den die Welt noch gesehen hat.

Die Ruhr ist noch immer stark hier; vor einigen Tagen ist auch Kulenkamp daran verstorben. Mein Trost ist, daß meistens nur gemeine Leute und zumal darunter Kinder sterben; Leute, die sich theils nicht schonen können, theils nicht wollen, und zumal sich mit Hausmitteln verderben. Selbst Kulenkampen hat man in einer Weste ohne Ärmel noch spät in seinem Garten gesehen, und oft saß er und las auf der Diele bei offener Hausthüre, weil es da kühl war. Die frühgebrauchten Brechmittel thun Wunder. Vor 3 Tagen wurde ein fremdes junges Frauenzimmer in unserm Hause mit starkem Kneipen und Diarrhoe befallen, es wäre gewiß die Ruhr geworden. Man gab ein Brechmittel, und Alles verlор sich so schnell, als es gekommen war. —

---

Göttingen, den 18. Mai 1795.

Verehrungswerther Freund!

Ein hiesiger gelehrter Jude, Namens Amshel, wird Ihnen ein Memorial mit einem Briefe zugesandt haben, worin er sich auf eine Empfehlung von mir bezieht. Eigentlich sollte meine Empfehlung das Memorial begleiten, und ich wartete also auf dasselbe, und siehe, nun schickt er es unmittelbar an Sie und glaubte, ich würde mit derselben Post schreiben. Alles dieses erfahre ich erst heute. Ich thue also was ich kann und was ich versprochen habe.

Ich weiß, Ew. Wohlgebor. lieben das Volk Gottes nicht, so wenig als Ihr gehorsamer Diener. Aber dieser Mensch ist wahrlich eine Ausnahme. Er ist ein Mensch von kaltem Blute und sehr seinem Bemerkungsgeist, auch hat er das Accessit bei 2 Preisfragen hier erhalten, und bei der letzten verlor er den Hauptpreis aus einer seltsamen Ursache; weil sein Aufsatz zu weitläufig war, auch vielleicht, weil man das Volk Gottes nicht liebt, (dieses unter uns). Der Mensch, wenn er angestellt werden könnte, würde für Weniges dienen, er will bloß lernen und verlangt nicht mehr als bloß nur nicht zu verhungern. Er ist aus Bonn und nun ganz von seiner Vaterstadt abgeschnitten. Er ginge gern nach Haus, das müßte aber über Basel geschehen, wozu er das Geld nicht hat, und doch könnte dieses leicht eine Reise von einem Vierteljahre werden. An ungewöhnlicher Begünstigung hat es ihm auch hier seiner Talente wegen nicht gefehlt. Er hat als Jude hier einen Freitisch gehabt, welches gewiß ein seltener Fall ist, und wobei ihm

wahrscheinlich manches Kubikzöllchen Schweineschmalz über die Zunge passirt sein wird.

Können Ew. Wohlgebor. Etwas für den wahrlich verdienstvollen armen Teufel thun, so würden es Ihnen außer mir auch gewiß dereinst Moses und die Propheten gedenken.

Salvavi animam meam.

Ich muß hier schließen, weil ich wirklich beschäftigt bin, mein Silbergeschirr (unter uns, 6 Eßlöffel, 6 Kaffeelöffel, 2 Leuchter und ein Paar Schußschnallen aus dem medio aero dieses Jahrhunderts), in Sicherheit zu bringen. Da pacem domine! oder —

Noch muß ich sagen, daß Hr. v. Zimmermann den Herrn Amschel an Ew. Wohlgebor. ausdrücklich verwiesen hat, ich habe B's. Brief selbst gelesen.

ganz der Ihrige &c.

An Reimar us \*).

1.

Göttingen, den 7. Decemb. 1792.

Es freut mich ungemein, einen mir in so vieler Rücksicht unschätzbaren Briefwechsel wieder erneuert zu sehen, und muß da-

\*) Reimar us, Johann Albert Heinrich, Dr. der Medicin, Professor der Physik und Naturgeschichte zu Hamburg. Geb. daselbst 1729; gest. 1814.

Der Brief Nro. 1. findet sich zum größten Theile, Nro. 2 und 3 ganz abgedruckt in der Schrift: Joh. Albert Heinr. Reimar us nach zurückgelegten funfzig Jahren seiner medicinischen Laufbahn; von Doct. D. Weit. Hamburg 1807.

her Ew. Wohlgebor. gehorsamst bitten, aus diesem wochenlangen Aufschub meiner Antwort Nichts zu schließen, was mit dieser aus meinem Herzen kommenden Versicherung stritte. Es ist leidiges Übelbefinden, das mich abhielt. Seit drei Jahren hat meine Gesundheit einen so mächtigen und plötzlichen Stoß bekommen, der seit 14 Tagen wieder erneuert worden ist, daß es eben nicht sonderlich viel Rechnens erfordert, vorauszusagen, was das Ende sein wird. Ich leide unaussprechlich an Krämpfen, Beängstigungen, schwitze immer bei eiskalten Füßen und habe wenig Schlaf und wenig Appetit zum Essen. O, verehrungswürdiger Freund, wissen Sie mir keinen Rath? Schon oft habe ich meiner Umstände wegen an Sie schreiben wollen, weil ich in allen Ihren Schriften, außer der Gelehrsamkeit, die sich durch Fleiß erwerben läßt, den Geist finde, ohne den alles Wissen ein weit elenderes Flickwerk ist, als unsere Weissagungen, und den man sich leider nicht geben kann, ich meine den Alles durchaus mit wohlthätiger Kraft belebenden bon sens, der mir z. B. Franklins Schriften zur unterhaltendsten Lectüre macht, sie mögen nun die Einrichtung eines neuen Freistaats, oder die Kur von rauchenden Kaminen betreffen. Hier ist das Quid so lehrreich als das Quomodo. Eben das finde ich in Ihren Schriften. Allem, was ich noch von Ihnen gelesen habe, sog mein Vertrauen schon auf den ersten Blättern entgegen, daß ich oft manchem tiefgelehrten Text, der über einem Abgrunde von Noten und Citaten schwamm, nicht schenken konnte. Ich bitte Sie also, rathen Sie mir. Ich weiß, ich höre von Ihnen nichts auswendig Gelerntes, sondern Etwas, was Sie in Ihrem Geist schon für mein Wesen assimilirt haben. Es hat mir schon einmal Jemand gesagt, er glaube, ich könne nur durch den Kopf geheilt werden. — Nun fürwahr

ich muß aufhören, sonst sagen Sie mir wohl gar: Freilich vor allen Dingen muß erst der Kopf geheilt werden. — Nun auf Ihren lieben Brief, freilich etwas kurz, weil mir das Schreiben äußerst beschwerlich ist, zumal heute, da ich 3 volle Tage gelegen habe.

Eine Revolution in meiner Meinung über die Blitzableiter ist eigentlich nicht vorgegangen, obgleich es Manchem, der mir nicht aufmerksam zugehört, oder die Sache vorher nicht ganz gefaßt hatte, so geschienen haben mag. Es ist eigentlich nur deutliche Entwicklung und decisiveres Geständniß dessen, was ich schon immer als Zweifel dem gewöhnlichen Vortrage mit eingemischt hatte. Ich hätte auch wirklich schon längst etwas im hiesigen Taschenkalender davon gesagt, aber davon hat mich Ihr Opus posthumum \*) abgehalten, in welchem Sie wirklich das Hauptsächlichste schon sagen. Was ich etwa noch zu sagen habe ist dieses: Wir wissen von der Natur des Blitzes nur folgende beiden Sätze mit Gewißheit: 1) Er ist etwas Elektrisches; 2) wenn er eine ununterbrochene Strecke Metall antrifft, so folgt er ihr, leitet man also diese nach der Erde, so geht er auch dahin. Dieses sind Sätze, die keinen Zweifel leiden, alles Andere sind Hypothesen, oder nicht ganz erlaubte Schlüsse aus unseren foudres de poche auf den Wetterstrahl des Jupiter. Die Entstehung des Blitzes ist uns sehr unbekannt, so wie überhaupt die ganze Entstehung der Lufterlectricität. Vermuthlich ist sie chemisch, und da kann es Gradationen geben (hier ein Beispiel vom Schießpulver zu wäh-

\*) Opus posthumum nennt der Verfasser scherzhaft ein Schreiben von Reimarus, welches in einem zu Frankfurt, 1790, gedruckten Werkchen, als von dem gewesenen Doct. med. J. A. S. Reimarus bekannt gemacht war.

len) vom leichten Abzischen einiger feuchten Körner bis zur Explosion der schon fertig liegenden Pulvertonne. Gegen Erstes lassen sich noch Löschanstalten gebrauchen, gegen die zweite nicht. Wenn ich einen Conductor auf zwei Gletscher in der Schweiz legte und brächte alle Elektrifirmaschinen der Welt daran, so würde man keinen Funken erhalten können, und zwischen diesen Gletschern wüthen die Gewitter fürchterlich, obgleich noch überdies Wassertroddeln von ihnen zur Erde herabhängen. Hierüber ein andermal. Also da wir nicht wissen, wie der Blitz entsteht und wie, glaube ich, Volta schon einmal dachte, die Spitzen einen beträchtlichen Luftstreich negativ elektrifiren, oder doch auf 0 bringen können, wenn er + war, und also gar wohl Veranlassung zu einer Explosion werden können, warum wollen wir durch diese Dinger unsere Häuser in Kirchtürme verwandeln und so treffen lassen, bloß um das Vergnügen zu haben den Blitz abzuleiten? Daß aber die Spitzen Veranlassungen zu Schlägen werden können, läßt sich zwar nicht geometrisch demonstriren, aber es wird doch nun fast wahrscheinlich, da die Blitzableiter gemeiner werden. Ein völig ähnlicher Fall mit dem Hockingham'schen ist einer zu Zürich, den mir Hr. Hofrath Blumenbach erzählt hat, mit der Erlaubniß, falls ich wollte, davon Gebrauch zu machen. Ein Landhaus war mit mehreren Spitzen versehen, auch auf Nebengebäuden, der Blitz schlug ein, nicht auf die Spitzen, und zündete. Vorzüglich merkwürdig ist, dünkt mich, der Fall mit der Linde zu Königshayn in der Lausitz, da der Blitz eine alte Linde nicht weit von einem Ableiter zerschmetterte, und wenn ich nicht irre, an dem Tage da der Ableiter fertig wurde. (Felsiger, in einer Schrift: wie weit gewähren Gewitterableiter Sicherheit für umstehende Gebäude? Preßburg

1786, erzählt diesen Fall Seite 21 sehr unvollständig). Auch zu Gotha schlug der Blitz in ein Haus einem andern gegenüber, auf dem ein Blitzableiter steht. Lustig ist fast die Geschichte des Blitzableiters auf dem Dresdener Schloß. Der ist im Jahre 1775 angefangen und anno Christi 1778 fertig geworden (herrlich); enthält 44 Centner Eisen und  $4\frac{1}{2}$  Centner Kupfer; ragt über den Horizont 177 Dresdener Ellen und über die höchste Kirchs Spitze in Dresden 24 Ellen 1 Zoll hervor. Ist das nicht brav? Und trotz dieses Archiconductors schlug der Blitz am 20sten August 1786 auf eine Ecke des Schloßes, riß ein großes Quadersstück eine Elle weit hervor und zerstückerte es zum Theil. Ist das nicht noch weit braver? Auch diesen Fall erzählt Felbiger. Diese Schrift enthält noch manches andere Interessante. Sollten Ew. Wohlgeboren sie noch nicht gesehen haben, und etwa im Buchladen darnach fragen wollen, so muß ich noch erinnern, daß der Name Felbiger nirgends steht, sondern nur auf dem Titel: von dem Verfasser der Schrift: die Kunst Thürme durch Ableiter zu bewahren. Es sind nur 30 Octavseiten, mit 2 Kupfertafeln. Auf alle Fälle steht Ew. Wohlgeboren mein Exemplar auf einige Wochen zu Befehl.

Also gerade wie Ew. Wohlgeboren bin ich bloß gegen die Auffangestangen und armire übrigens das Haus vollkommen an allen Ecken, auch die Giebel der Dachfenster, Schornsteine u. s. w., führe Alles an mehr als einer Stelle nach der Erde und nun lasse ich das Gewitter kommen, gerade so, wie Ew. Wohlgeboren längst vorgeschlagen haben. Außerdem erinnere ich noch Manches gegen das Errichten der Blitzableiter, wovon eine gewisse physikalische Schöngeisterei Ursache ist; eine Begierde mit Kenntnissen zu brilliren, die man nicht im Zusammenhange besitzt, wohl gar mit ein wenig bravoure. Ich kenne solche



Leute. Was soll in aller Welt, in einer Stadt, wo die Gewitter wenig einschlagen, ein Blitzableiter z. B. auf einem Hause, das unter 100 anderen in der Reihe steht und sich nicht durch Höhe oder sonst Etwas auszeichnet? zumal mit der vielleicht lockenden Stange? Vor Feuergefahr sichert er nicht, so lange nicht auf jedem Schweinefalle einer steht. Vor etwa 14 Jahren schlug der Blitz hier in der Waisenhausstraße in ein Häuschen ein, das gerade das niedrigste der ganzen Reihe ist (freilich auch das letzte, äußerste), traf nicht den höhern Schornstein, sondern die niedrigere Ecke und ging überdies einige hohe alte Birnbäume vorbei, die sehr nahe an dem Hause stehen. Als ein großer Theil der Stadt Göppingen im Württembergischen durch den Blitz abbrannte, wurde ein unbeträchtliches, wo ich nicht irre, gar mit Stroh gedecktes Nest von einem Hause eigentlich getroffen und angezündet, das man wohl am letzten mit einem Ableiter versehen haben würde. — Vor 2 Jahren schrieb Gleim, im Namen des Halberstädtischen Domcapitels an mich. Man wollte da den 300-jährigen Dom mit einem Blitzableiter versehen. So viel die Chronik ausweist, hat der Blitz nie in ihn geschlagen. Man fragte mich, ob man das thun solle. Ich riet, ihn so stehen zu lassen wie bisher und die Kosten zu sparen. Alles dieses mag freilich zusammen genommen etwas dazu beigetragen haben zu glauben, ich sei den Blitzableitern feind geworden. Allein ich besteh mit alter Strenge auf schickliche Armirung der Häuser ohne Provocation des Blitzes, ja sie sollte bei jedem neu zu errichtenden Hause von der Polizei eingeschärft werden; man müßte sie beim Bau mit einaccordiren, und könnte sie dem Pöbel ja auch noch als Befestigung der Ecken und Schutz gegen Regen und manchen als Bierde empfehlen u. s. w.

. . . . Bis hierher hatte ich am 2ten December, Gott weiß wie, geschrieben. Ich bekam einen Anfall, der mich bis heute, Freitag den 7ten December, im Bette hielt, und so lag mein Brief, der den 3ten abgehen sollte, unangerührt. Nun soll er den 9ten reisen, also nur kurz auf einige Artikel Ihres Briefes.

Die Sündfluth möchte sich wohl durch ein Verwandeln der Atmosphäre in Wasser nicht gut erklären lassen, denn das würde nur eine Wassertiefe von 32 Fuß geben, und schwerlich würde wegen des aufsteigenden festen Landes die See dadurch um 50 Fuß höher werden, würde also nur Holland cum paribus afficiren. Göttingen liegt schon 470 Fuß höher als die See. Aber die Luft! Von der Luft kann man nicht leben, sagt das Sprichwort, aber ohne Luft auch nicht, könnte man dabei setzen. Ich halte zwar Hr. De Luc's Meinung, daß die Luft in Wasser und Wasser in Luft verwandelt werden könnte, nicht für unwiderleglich, aber bis diese Stunde für unwiderlegt, wie ich in einem Aufsatz gegen Hr. Hofr. Mayer zu Erlangen zeigen werde. Mein Aufsatz war schon in Halle, als mir wie ein Blitzstrahl in den Kopf fuhr, daß ich mich etwas bitter über eine Meinung geäußert hatte, der einer meiner verehrungswürdigsten Freunde zugethan ist, an den ich schlechterdings nicht dachte, als ich es schrieb. Ich forderte ihn also in 3 Briefen hinter einander zurück und habe ihn glücklich wieder. — Der Einwurf wegen der Hitze, die entstehen müßte, wenn die Luft zersezt würde, ist allerdings sehr wichtig. Wir bemerken auch diese Hitze z. B. bei der Flamme u. s. w. Allein in der Atmosphäre können hundert Umstände verhindern, daß sie nicht merklich wird: 1) Die Langsamkeit des Processes, wodurch die Wärme, so wie sie entsteht, auch abgeleitet wird,

zumal nach oben; 2) daß selbst die Temperatur jener Region schon gleichsam das Resultat jenes Processes, ich meine, es würde dort oben kälter sein, wenn der Proceß nicht immer etwas Wärme lieferte; 3) wird, aller Wahrscheinlichkeit nach, Wärme auf Electricität verwendet, die sich dort immer erzeugt, und 4) wird uns durch die Wolke gleich ein Hauptquell von Wärme verstopft, nämlich das Sonnenlicht, das uns dadurch entzogen wird. Die kleinste Wolke macht das Thermometer fallen, und in der größten Hitze finden wir uns im Schatten eines Baumes wohl, obgleich immer heiße Luft zugeführt wird. Auch ist so viel gewiß, daß es, sobald es bei der Kälte trüber wird, auch wärmer wird. So ist es gewiß im Sommer auch, nur wird da durch den Verlust der Sonnenstrahlen mehr verloren, als durch die Bersezung der Luft gewonnen wird, welches im Winter umgekehrt ist, weil da die Wärme durch die Sonne von geringerer Bedeutung ist. — Über die Feenkreise (fairy rings) mag ich gar nicht urtheilen, weil ich nie einen gesehen habe. Ich glaube auch nicht, daß man sie außer England gesehen hat. Man müßte nothwendig graben, und da man in England bekanntlich überall bald auf ihren gravel kommt, so könnte da der Grund liegen. Sehr Vieles von diesen Ringen steht in dem Gentleman's Magazine von diesem Jahre. Ew. Wohlgeboren werden in den meisten Stücken fast Etwas finden; es finden sich darunter die absurdesten Muthmaßungen. Eine, wo ich nicht irre, glaubt gar, man habe Vieh zur Weide an einen Pfahl gebunden, und dieses hätte sie durch den bekannten Kreislauf des Futters, durch Fressen und Absetzen, ashes to ashes, hervorgebracht. Man hat sie auch Schwämmen zugeschrieben, davon habe ich einmal in dem Göttingischen Walde einen schönen Anfang gesehen. Eine Art Schwämme, die den gemeinen

Champignons nicht unähnlich sahen, war in einen Cirkelbogen gewachsen, der wohl einen Quadranten betrug, eines Kreises, der leicht 10 Fuß im Durchmesser mochte gehabt haben. Hier konnte ein ehemals ausgegrabener Stamm und um ihn her geworfenes faules Holz die Veranlassung gewesen sein.

Ich empfehle Ew. Wohlgeboren nochmals meinen armseligen Leib und bitte wegen meines unbändigen Scribbelns um Vergebung, ich kann nicht corrigiren, es muß so stehen.

## 2.

Göttingen, den 1. Juni 1794.

Für das vortreffliche Geschenk, das mir Ew. Wohlgeb. mit Ihrer Abhandlung vom Blitze gemacht haben, statte ich Ihnen meinen verbindlichsten Dank ab. Ich habe sie mit wahrem Vergnügen und sehr vieler Belehrung gelesen. Ich bin meiner Einsicht nach überzeugt, daß man nun die Sache der Blizableitung garfüglich als beschlossen ansehen kann, und es kommt nun lediglich noch darauf an, daß Alles immer recht gut ausgeführt wird, damit nicht einmal eine ungeschickte Ausführung der Theorie derselben überhaupt zur Last gelegt wird. Zu Ende dieser Woche gedenke ich meine Recension davon dem Herrn Hofr. Heyne zu übergeben; ich habe sie übernommen, ob ich gleich, glaube ich, in 3 Jahren keine Recension für die hiesige Zeitung gemacht habe. Auf solche Werke muß man einen eignen Accent legen. Freilich ist Ew. Wohlgeb. Name schon Accents genug.

Vielleicht lege ich noch diesen Sommer einen Blizableiter auf meinem Gartenhause an, eigentlich einen Furchtableiter.

Ich bringe in diesem Hause wenigstens 2 Tage in der Woche und die Ostern- und Pfingstferien ganz zu. Es liegt etwa 2500 Fuß von der Stadt ab, ist ziemlich hoch und steht auf eine große Strecke hinaus ganz allein, auch sind alle Bäume des Gartens kaum halb so hoch. Hier ist mir niemals so ganz recht ums Herz, wenn Gewitter kommen. Ich habe schon in diesem Sommer zwei da erlebt, mit Schlägen, daß die Fenster rasselten wie Kutschfenster. Dazu kommt noch ein fataler Umstand, wegen meiner großen Empfindlichkeit, und weil ich sehr früh aufstehe, so kann ich einen Windofen, dessen Röhre durch meine Kammer läuft, nicht abbrechen lassen im Sommer, indem ich immer etwas heizen muß. Träfe daher der Blitz meinen Schornstein, so hätte ich ihn offenbar in der Kammer am Windofen. Neulich als ein schweres Donnerwetter mit einem fürchterlichen Sturm ankam, habe ich doch fürwahr über mich selbst gelacht, und Ew. Wohlgebor. würden mit eingestimmt haben, wenn Sie gegenwärtig gewesen wären. Ich machte vermittelst einer Flinte und einer Feuerzange eine Verbindung mit den eisernen Füßen des Windofens und dem Eckpfosten des Hauses, und dachte, Du sollst's wohl kriegen, machte die Kammerthür zu, und setzte mich mitten in den Saal. Es ging aber Alles recht sehr gut ab. Der Sturm war außerordentlich; in einem benachbarten Garten zerbrochen Bäume, die wenigstens 5 Zoll im Durchmesser hatten, und obgleich die Blitze heftig waren, hörte man damals von dem Donner nur wenig. Wenn es nicht allzu hoch kommt, so soll künftigen Julius der Blizableiter meiner Furcht ein Ende machen.

Ich muß wegen unerwarteter Verhinderung hier abbrechen.

Göttingen, den 18. Aug. 1791.

. . . . . Es hat mir außerordentlich viel Vergnügen gemacht zu finden, daß Hr. Wohlgeboren mit meiner Recension im Ganzen zufrieden gewesen sind. Gern hätte ich mich der Zeit wegen noch über einiges Vortrefliche ausgebreitet, wenn es der Raum verstattet hätte. Daß sie etwas später erschienen ist, als Sie vielleicht dachten, war nicht bloß meine Schuld. Sie wurde von Heynen fast 14 Tage länger aufgehalten, als ich erwarten konnte, und dann werden diese Blätter auf 14 Tage vorausgedruckt und erst ausgegeben, wenn das darauf befindliche Datum eintritt. Daher kommt es denn auch, daß wenn ein Gelehrter stirbt, man es fast über ganz Deutschland schon aus den politischen Blättern weiß, ehe die tiefgebeugte alma Mater in Person ihre Klagen ausgeschüttet, und einen empfindlichen Verlust auf Extrablättern anzukündigen, sind dergleichen Matres nicht eben sehr geneigt.

Als die Recension bereits gedruckt war, hätte ich selbst gewünscht, daß die Parenthese über das Eingeweide weggeblieben wäre, weil sie das Ansehen hat, als wollte ich tabeln, das doch gewiß meine Absicht nicht gewesen ist, sondern ich wollte nur eine Vorstellungsart rechtfertigen, (einigermaßen wenigstens) deren ich mich zuweilen selbst bediene, wiewohl nie beim Donnerwetter, das schon eine componirte Erscheinung ist, sondern gleich von Anfang in der Lehre von der Electricität und zwar nach Franklins Vorstellung. Ein Körper kann nicht elektrisirt werden, so lange er mit dem Ocean von elektrischer Materie in Verbindung steht, eigentlich so lange sein natürlicher Vorrath einen Theil jenes Meeres ausmacht, weil Alles,

was ich schöpfe und auf ihn gieße, sogleich wieder dahin abfließt wo es hergenommen worden war. Er ist alsdann ein Gefäß ohne Boden. Will ich das Gefäß füllen, so muß ich ihm einen Boden geben (hier von Nichtleitern). Nun geht die Füllung von Statten. Wenn ich also den Conductor einer Elektrirmaschine elektrisire, so pflegte ich zu sagen, jetzt schöpfen wir aus dem allgemeinen Vorrath und bringen es in dieses Gefäß. Wird dieses mit der Erde verbunden, so fließt Alles wieder in das Meer zurück. Ich gebe dieses aber bloß für ein nicht unschickliches Bild aus, sobald ich mich Franklin's Vorstellungsart bediene, für weiter nichts. Auf diese Weise würde gar kein Gewitter entstehen können, wenn die Wolke mit der Erde oder ihr Vorrath mit dem großen Reservoir in Verbindung wäre, weil gar keine Anhäufung denkbar ist. So habe ich die Sache in der Recension verstanden. Die Erde enthält sehr viel elektrische Materie; sie ist aber auch ein sehr großes Gefäß, worin also noch immer Raum ist, den Überfluß eines Kleinern aufzunehmen, das zum Überlaufen gebracht wird. Ich sage nicht, daß durch das + E der Wolke in der Erde ein Mangel entsteht, der nur die Wolke zum Wiederersatz nöthigt. Der Gewinn der Wolke ist kein merklicher Verlust für die Erde, gerade so wie eine Regenwolke von vielen Quadratmeilen kein Verlust für das Weltmeer ist. Ist die Wolke überladen, so strömt ihr Vorrath in die Erde über, weil dort immer Raum ist sehr viel aufzunehmen, selbst wenn es auch Materie wäre, die ihr vorher nicht entzogen geworden wäre. So Etwas würde den Blitz verursachen können, wenn selbst das Zurückdrücken, wie Sie es mit einem sehr schicklichen Namen (auch einem Bilde) nennen, nicht stattfände. Dieses Zurückdrücken befördert nur die Sache. Es wäre durch diesen ei ge-

nen Mechanismus der Elektrizität das Gefäß, wenn ich in dieser Bildersprache fortfahren darf, noch mehr ausgeleert, obgleich es schon fähig gewesen wäre, so voll wie es war, jenen geringen Überschuß aufzunehmen. Schon daß sich die Materie in der Erde durch den in der Wolke zurückdrängen läßt, ist ein Beweis, daß relative Leerheit stattgefunden haben mußte, sonst würde sich die Materie nicht haben zurückdrängen lassen; also kann von jenem Zurückdrängen im Grunde Nichts weiter veranlaßt werden, als bloße Beschleunigung des Überganges. Ich glaube mich jetzt Ew. Wohlgeboren verständlich gemacht zu haben. Übrigens halte ich jene Erscheinung vom Zurückdrücken für eine der wichtigsten die wir kennen, und wir wüßten fürwahr von Elektrizität Nichts, wenn wir sie nicht kennen. Ich bin daher so sehr mit Ew. Wohlgeboren über diesem Artikel einig, daß ich immer sage: Übergang von elektrischer Materie in einen gleichgültigen Körper fände in der Natur nie statt; der positive Funke schlage immer auf negative Körper, (und vice versa) nie auf gleichgültige. Ja, ich habe, und ich glaube mit Recht, auch diese Theorie auf den Magneten ausgedehnt. Ich sage nämlich, der Magnet ziehe nie Eisen, sondern bloß Magnete. Aber er macht sie sich erst — aus dem Eisen. Dieses scheint mir überhaupt eine so allgemeine Verfahrungsart in der Natur zu sein (Assimilation), daß ich zuweilen Neigung bei mir verspürte, Ähnlichkeiten dazu selbst in der moralischen Welt aufzusuchen. Es ist vielleicht bloß Einwirkung in einem frühern Stadium betrachtet. Die Gewitterwolke, die unsern natürlichen Antheil von Elektrizität zurückdrückt, schlägt doch wirklich schon ein. Wer weiß, ob es nicht im Jahr Christi 3000 Frauenzimmer geben wird, die von diesem Zurückdrücken sterben und wo der Zug einer Gewitterwolke



ganze Länder abschweifeln wird, wie wir jetzt die Raupen. Diese Anmerkung muß Lord Stanhope nicht lesen; doch ich glaube, der wird nun bald im Tower abgeschweifelt werden. Er hat bisher so kräftig auf seinen leiblichen Schwager Pitt eingeschlagen, daß der returning stroke unmöglich länger ausbleiben kann.

Run Gottlob! mein Gartenhaus ist gegen den Blitz armirt. Mit Arbeitslohn kostet mir die ganze Sache 25 Thaler, und ich habe überhaupt 170 Fuß Bleistreifen, oben zu 4, und an der Wand herab zu 3 Zoll, verwandt. Die Röhre des Windofens geht nicht in das Freie, sondern in den Schornstein. Da aber der ringsherum gut belegt ist, so fürchte ich Nichts. Da mein Gartenhaus an der Straße von Frankfurt nach Hamburg liegt, die eine der frequentesten in Deutschland ist, so höre ich hinter den Sommerläden manches Urtheil; zweimal habe ich den Namen Reimarus deutlich nennen hören. Der Blitzableiter ist ganz nach Ihrer Idee angelegt, das wissen die Leute. Ich für mein Theil gehe, als Professor der Experimentalphysik, mit der Ehre ganz leer durch, und die Leute haben Recht.

Am 24ten Juni d. J., also am Johannisstage Abends um  $\frac{3}{4}$  auf 6 Uhr, schlug der Blitz hier ein, tödtete einen Müllerknecht und 2 Pferde auf der Stelle und warf einen Kerl betäubt nieder. Auch dieser war vom Blitz gerührt und etwas gebrannt, und wie bei allen dergleichen Fällen gewöhnlich ist, seine Schubföhlen waren aufgerissen. Er wurde wieder zu sich gebracht und ging am 4ten Tage wieder an seine Arbeit. Artig ist, daß obgleich der Kerl sein Bewußtsein nicht verlor, indem er gegen Herrn Leibmedicus Richter geäußert, daß er sich in einem höchst angenehmen Zustande befunden habe, er doch weder

von Blitz noch dem Donner Etwas vernommen. Ja ein dritter Kerl, den das erschlagene Pferd durch seinen Fall umwarf, konnte nicht begreifen, warum die Pferde fielen, hatte also auch von dem Schlage Nichts vernommen. Ich weiß nicht, ob Ew. Wohlgeboren je den Donner zu einem Gegenstande Ihrer Untersuchung gemacht haben. Mir ist Vieles darin unbegreiflich gewesen. Jetzt habe ich einige Gedanken darüber, die mich befriedigen, und die ich Ew. Wohlgeboren, wenn Sie befehlen, einmal mittheilen will. Ich habe bei dieser Gelegenheit mich hauptsächlich um den Donner bekümmert, denn ich glaube, der Weg der Blitze ist keiner weitem Untersuchung, oder nur kaum werth. Ich habe über diesen Donner sehr gute Nachrichten, darunter eine von Herrn Hofrath Kästner, der dem Handel sehr nahe war. Ein Student befand sich gerade gegenüber und war so ruhig und instruirt, daß er sogar nach dem Handel observirte. Der nächste Blitz vor dem fürchterlichen Schlage hatte 13 Secunden Zwischenraum zwischen sich und dem Donner, das war also vollkommen eine  $\frac{1}{2}$  deutsche Meile entfernt. Dieser Mensch hörte nichts als zwei Kanonenschüsse; plötzlich hinter einander, so daß er weder zwischen dem Blitze und den Schlägen, noch zwischen den beiden Schlägen eine Zeit anzugeben weiß. Herr Hofrath Kästner, der etwa 300 Fuß von dem Orte entfernt war, hörte nur einen einzigen Schlag, der unter dem Feuer eines röthlichen Blitzes entstand. Magister Wöhnerberger, ein Sohn des Elektrikers, ein vortrefflicher Mathematiker und Kaltblütiger Beobachter, sah gerade auf die Stelle. Er mochte 500 Fuß davon entfernt sein. Dieser hörte vorher ein Zischen ganz deutlich, alsdann nur einen einzigen Schuß. Ich mochte etwa  $2\frac{1}{2}$  Tausend Fuß von dem Orte entfernt sein und hörte den fürchterlichen Schlag. Bei mir endigte sich der

Donner mit Kanonenschüssen, mit denen er bei den Nachbarn anfang. Auf meinem Garten, der gut 4000 Fuß entfernt ist, hörte ein alter treuherziger geschiedter Mann einen lang rollenden fürchterlichen Donner u. s. w. Hierüber künftig mehr. Ich war im Begriff Ihnen noch eine Nachricht von einem merkwürdigen Gewitterschlag zu geben. Ich fürchte aber die Post zu versäumen, also ehestens mehr. —

## 4.

Göttingen, den 2. Octob. 1794.

Der Überbringer dieses Briefes ist Herr Fischer aus Copenhagen, ein junger Jurist zwar, aber ein Mann von wirklich sehr großen physikalischen Kenntnissen für seine Jahre. Sein Verlangen einen Mann von Ihrem Ruhme und Ihren Verdiensten, bei seiner Durchreise durch Hamburg, persönlich kennen zu lernen und zu sprechen, war unwiderräglich. Dabei äußerte er das für mich sehr schmeichelhafte Vorurtheil, daß eine kleine Empfehlung von mir vielleicht Etwas dazu beitragen könnte, diesen Zweck bei einem kurzen Aufenthalt in Ihrer Stadt am geschwindesten zu erreichen: denn ihn zu erreichen würde er auch ohne mich gesucht haben, selbst wenn sein Aufenthalt dadurch hätte verlängert werden sollen. Aus dieser scheinbaren Zubringlichkeit müssen aber Ew. Wohlgeboren nicht schließen, daß er etwa Willens wäre Ihnen viele Zeit zu verderben. Nicht im Geringsten. Er hat Ihre Schriften studirt, und will bloß den Mann persönlich kennen lernen, von Angesicht schauen, dem er so Vieles zu danken hat. Sie sehen aus diesen Umständen daß seine Introduction durch mich die Sache nicht schlimmer,

aber dadurch besser machen kann, daß Sie von Jemanden, der den *introducetum* genau kennt, in einem Augenblicke wissen können, wen Sie vor sich haben.

Ist Ihnen schon der Vorschlag von einem gewissen Robert Paterson, wie die Spitzen an den Auffangstangen anzulegen seien, bekannt geworden? Er steht in dem neuesten Band, wo ich nicht irre, der *Transact. of the american Society*. Ich kenne ihn aber bloß aus dem *Universal Magazine*. Juli 1792. Man soll das Ende der Stange aushöhlen, wie ein Bleistiftfütteral, und darin ein spitz geschnittenes Stück (was meinen Sie wohl?) von Bleistiftmasse (*black lead*) stecken, so daß es nur wenig hervorsteht. Diese plombage, meint er, sei ein vortrefflicher Leiter, und werde durch keine Hitze geschmolzen, darin hat er nun wohl Recht. Aber er hat dünkt mich nicht bedacht, daß das Bleistiftchen wohl gar oft dürfte geschnitten werden müssen, und daß der geringe Vorzug, den das Reißblei in Rücksicht auf Leitung der *El.-Materie* vor dem Eisen hat, mehr als ganz durch die leichte Berührung innerhalb des Fütterals wieder aufgehoben werden und Plazung und Schmelzung verursachen würde. Wie superfein doch Alles jetzt getrieben wird, den Krieg etwa ausgenommen! Die Leitung, schlägt er vor, da, wo kein Wasser ist, in Gruben zu führen, die man mit Schmiedekohlen angefüllt hat. Lieber hätte er gleich auch zur Auffangstange einen halbverkohnten Balken wählen sollen, doch das hätte vielleicht etwas verdächtig ausgesehen.

Was wird aus diesem infamen Krieg werden! Wie sehr wünschte ich einmal *Sw. Wohlgebor.* Meinung darüber zu hören, zumal in Rücksicht auf uns. Ich wollte ja gern Alles, was Sie sagen würden, für mich behalten.

In dem hiesigen Taschenkalendar für 1795 habe ich *Sw.*

Wohlgebor. neuester Schrift eine so sehr verdiente Lobrede gehalten.

---

## 5.

Göttingen, den 11. Mai 1796.

Theuerster Freund!

Ich bin so ungeheuer in Ihrer Schuld, daß es gar wohl angeht noch ein wenig binzu von Ihnen zu borgen. Wenn ich einmal recht in das Abtragen hinein komme, so geht es auch hernach auf einmal.

Ein gewisser Engländer Namens Townson, ein gründlicher Naturhistoriker, wünscht auf seiner Reise durch Hannover Sw. Wohlgebor. seine Aufwartung zu machen, und da er sich besonders zu mir hier gehalten hat, so habe ich ihm versprochen müssen, diese Einführung zu übernehmen. Er ist ein sehr gesetzter, ernsthafter junger Mann, der einen großen Theil von Europa meistens zu Fuß oder zu Pferd durchreiset und darüber eine beträchtliche Zeit zugebracht hat. Auch die carpathischen Gebirge hat er, so viel ich weiß, zum erstenmal mit dem Barometer in der Hand, bestiegen. Hier bei uns hat er zwei lateinische Abhandlungen über die Amphibien auf seine Kosten drucken lassen, die vieles ganz Neues enthalten. Er wird Ihnen gewiß gefallen, auch Sie nicht beschweren. Haben Sie nur die Güte, werthester Freund, ihm anzuzeigen, was etwa in Hannover für ihn sehenswürdig ist (Mineralogie und Technologie sind vorzüglich sein Fach) und ihm allenfalls Zutritt durch ein paar Beilen am gehörigen Orte zu verschaffen, auch allenfalls bloß den Bedienten mitzugeben.

Heute ist er noch hier, wird aber mit dem ersten Blick von gutem Wetter von hier seinen Stab nach Carlshafen fortsetzen, Pyrmont, Fürstenberg und einige Glashütten besuchen und etwa in 8 Tagen nach Hannover kommen. Von dortaus geht er nach Hamburg, wo er sich zu Schiffe setzt und gerade nach Edinburg, wo er studirt hat, zu seinen Freunden und Lehrern, zurückkehrt. Er hat nämlich Edinburg den englischen Universtitäten vorgezogen, ob er gleich ein Engländer und nur einige Meilen von London geboren ist. Er versteht und spricht das Deutsche, Französische und Italiänische. Ich habe bloß deutsch mit ihm gesprochen, welches, ganz wider die Göttingische Mode, immer mein Gebrauch ist bei Engländern, die es verstehen, oder zu verstehen anfangen, weil es immer eine Absicht dieser braven Leute mit ist, das Deutsche bei uns zu lernen. Er selbst spricht gewöhnlich englisch, deutsch und französisch durch einander und das nach Befinden der Umstände ist alles drei in einer Minute.

Ich hoffe wegen dieser Zubringlichkeit bei Ihnen auf freundschaftliche Vergabung, um so sicherer, da Hr. Townson ein Mann ist von einem so gesunden Kopf, ein solcher feiner, durch keine Autorität bestechlicher Beobachter, und dabei so ohne alle Prätenzion, daß ich gewiß seinen lehrreichen Umgang nie vermissen werde.

Er wird einen Brief an Sie mitbringen, der aber außer einem Hier bin ich Nichts enthält.

Göttingen, den 20. Januar 1799.

Unter den vielen Briefen, durch die ich mir die Freiheit genommen habe meine Freunde bei Ihnen zu introduciren, habe ich doch fast noch keinen mit so vielem Fibuz geschrieben als diesen. Der Überbringer nämlich ist Herr Brandes \*) aus Kigebüttel, also ein Landsmann von Ihnen, ein Schüler Wolkmanns und ein in hohem Grade vortrefflicher Kopf. Sein Hauptstudium ist Mathematik, hauptsächlich mit solchen Anwendungen derselben, die ihn gewiß dereinst zu einem höchst nützlichen Mitgliede Ihrer Republik machen werden. Dieser noch sehr junge Mann ist gewiß etwas Ungewöhnliches. Für die Conversation ist er nicht, allein ein stiller Denker und unermüdeter Forscher der Natur, und von einer Geduld und einem Anhalte bei seinen Untersuchungen, dergleichen mir noch wenig oder gar nicht vorgekommen ist. Er hat unsere Universität schon vor etwa 6 Wochen verlassen und nun, da er sich seinen künftigen Vorgesetzten in Hamburg zeigen will, ersucht er mich von Otterndorf aus, wo seine Mutter nach seines Vaters Tode hingezogen ist, um eine Adresse an Sie. Einem jungen Manne von so großen Talenten und in dieser Lage so Etwas zu verweigern, wäre doch in der That Grausamkeit gewesen. Nun muß ich Ihnen zum Beweise seines Eifers bei Untersuchungen eine Geschichte erzählen. Schon seit der Mitte des Sommers trug er sich mit dem Gedanken die Natur der Sternschnuppen zu untersuchen und hauptsächlich Messungen ihrer

\*) Später als Schriftsteller und akademischer Lehrer bekannt geworden.

Höhe anzustellen. Er und sein Freund, ein Herr Benzenberg aus Düsseldorf, von gleichem Eifer für die Naturlehre, fingen also damit an, sich eine so detaillirte Sternenkennntniß zu erwerben, daß sie ohne viele Vergleichen anzustellen, sobald eine Sternschnuppe an einem Orte verschwand, auf der Himmelskarte mit der Nadel den Ort angeben konnten. Wie weit sie es nach einer 4- bis 5-wöchigen Vorbereitung hierin gebracht haben, hat der Erfolg gelehrt. Nun ging die Arbeit an. Herr Benzenberg nahm seine Station am Kirchhofe zu Clausberg und Herr Brandes an der andern Seite unsers kleinen Thals, nämlich zu Ellershausen. Diese Standlinie beträgt nach genauen Messungen etwa (denn ich schreibe aus dem Gedächtnisse) 27000 Pariser Fuß, und als sie fanden, daß manche Sternschnuppen hier noch eine so geringe Parallaxe gaben, daß sie innerhalb der Fehlergrenzen ihrer Methode fiel, so verlängerten sie die Standlinie noch nach dem Dransberge hin, etwa auf 43000 Pariser Fuß. Nun stiegen die beiden Physiker jeden heitern Abend nach ihren Stationen und verweilten die Nacht durch bei einer Laterne auf dem freien Felde, und zwar im October, wo die heitern Nächte oft schon kalt waren. Da sie ihre Untersuchung bekannt machen werden, so will ich Ew. Wohlgeboren mit ihrer Methode sich pünktlich von der Identität der Sternschnuppen zu überzeugen hier nicht aufhalten. Sie sind geometrisch richtig. Ich führe nur einige Resultate an. Einige fanden sie über 30 Meilen hoch, und wo ich nicht irre, eine über 40 und weiter herab, doch nicht unter 2 Meilen. Viele hatten eine Geschwindigkeit von 4 bis 5 Meilen in einer Secunde, angenommen, daß ihre Bahn senkrecht auf die Gesichtslinie stand. In jedem andern Falle würde sie noch größer gewesen sein. Einige fielen nicht, sondern stiegen auf.



Es sind also nicht alle Sternschnuppen falling stars oder stellas cadentes. Ich muß hier abbrechen. Kurz diese beiden jungen Leute haben für diesen dunkeln Theil der Naturlehre mehr Gründliches in 4 Wochen gethan, als seit Aristoteles' Zeiten geschehen ist. Herr Brandes zählte in der Nacht vom 6ten auf den 7ten December, da er auf einem offenen Wagen reiste, von 6 Uhr Abends an bis  $\frac{3}{4}$  auf 9, 300, nachher wurden sie seltener, er zählte aber doch noch 180, bis sie endlich so selten wurden, daß es nicht der Mühe verlohnte, also 480. Zwischen 6 und 7 waren sie so häufig, daß er sich mit seinem Zählen nur auf einen kleinen Theil des Himmels einschränken mußte. Ist das nicht ein neues Element der Meteorologie, dessen Einfluß wir noch nicht kennen? Was mögen das für Kräfte sein, wodurch sie bewegt werden? Und was sind das für Feuer- oder für Lichtentwickelungen und für chemische Proceße in einer Region wo wahrscheinlich das Quecksilber ein fester Körper sein würde?

Nun fürwahr! hier habe ich einen Bogen vollgeschrieben, ohne noch ein Wort von Ihrem gütigen Schreiben zu sagen und Ihnen für die so freundschaftliche Aufnahme des Herrn Bauer zu danken. Wenn Sie mir doch nur ein einziges mal Gelegenheit geben wollten Ihnen meine Dankbarkeit zu beweisen.

Nun erlauben Sie mir, so lange ich Sie auch schon aufgehalten habe, noch einige Zeilen zur Antwort auf Ihre Frage. Viel wird es nicht werden, weil der Bruder des Herrn Brandes mich schon wegen dieses Briefes gemahnt hat.

Was ich von Hube's Gedanken von der Ebbe und Fluth halte? Ich glaube, daß er großen Theils Recht hat. Er muß aber ja nicht glauben, daß er sich dadurch sonderlich über New-

ton erhebt oder ihn gar widerlege. Newtons Darstellung und Erklärung des Phänomens ist die allgemeine Basis, auf die nun das Besondere nach und nach aufgetragen werden muß. Newton hat das große Problem bloß statisch betrachtet, und Herr Hube betrachtet es zugleich hydraulisch. Das hat aber auch schon wirklich Euler in seiner Preischrift gethan. Newtons Theorie ist, so zu sagen, mehr geeignet für eine, ruhende Wasserugel, um die sich der Mond dreht, als für eine die sich selbst mit großer Schnelligkeit um ihre Aze dreht. Die in der letztern entstehende Schwungkraft des Wassers macht, daß man jeden Tropfen als einen kleinen Planeten (Trabanten) ansehen muß, der sich in 24 Stunden um die Erde dreht und nun von Sonne und Mond in seiner Bahn gestört wird. Dadurch entsteht das, was bei dem Monde, als einen Theil unserer Erde angesehen, in Rücksicht auf die Sonne allein geschieht und was gewöhnlich die Variation genannt wird. Newton bekümmerte sich bloß um das statische Quid, aber nicht um das Quomodo in Rücksicht auf das Detail der Ausführung. Es war ihm genug, erklärt zu haben, daß Etwas geschehen müsse, unter was für Zufälligkeiten, das ließ er unerörtert. Wenn sich das Wasser unter dem Monde aufhäufen soll, so kann dieses nicht geschehen, ohne daß an manchen Küsten größere Aufhäufungen geschehen, die da gar nicht stattfinden, wo das Wasser eigentlich hin will. Um über die wahren Höhen der Fluthen urtheilen zu können, müßte man die Formen des festen Landes nicht allein, sondern auch den Boden des Meeres kennen; die Form des Gefäßes. Daß das Wasser in den großen Weltmeeren niedriger steht, als in manchen Gegenden bei uns, oder überhaupt weit vom Äquator ab, rührt eben daher, weil es hier freier ist. Jedes Gebränge nach

einem freien Platz ist in den Straßen, die dahin führen, stärker, als auf dem freien Plage selbst. Mit einigen Beobachtungen, auf die Herr Hube sich bezieht, oder einigen Dingen, die er als bekannt annimmt, möchte es bei näherer Untersuchung auch etwas anders aussehen. Ich muß schließen, um nicht ein Paß zu schreiben. Ich empfehle meinen lieben Brüdern und mich gehorsamst.

---

An S ch e r n h a g e n \*).

1.

Stade, den 19ten Juli 1773.

Vorgestern um 3 Uhr bin ich glücklich, aber sehr ermüdet, von der Sonne halb geröstet, mit einem über und über ausgefahrenen Munde, übertheerten Kleide und einem Geruche, wie ein getrockneter Schollen, zu Brunshausen, nach einer Süß- und Salzwasserreise von 8 Tagen angelangt. Ich würde ein ziemliches Bändchen anfüllen können, wenn ich Ew. Wohlgeb. alles Vergnügen, Herzeleid, Prospective und Hiftörchen erzählen und beschreiben wollte, die uns auf dieser Reise vorgekommen sind, zumal, wenn ich einige der unempfindsamsten Partien ein bißchen mit eingestreuten Bemerkungen, wie sie wohl verdienten, strecken sollte. Ich will also heute nur hier

---

\*) S ch e r n h a g e n, Klosterregistrator, später Geh. Canzleisecretair zu Hannover, gest. daselbst 1785.

Die Briefe Nr. 6. 7. 8. 10. 11. 13. 14. 17. 18. 21. 22. 32. sind bereits abgedruckt in Spangenberg's neuem vaterländischen Archiv. Jahrg. 1825. 1 Band.

und da Etwas herausnehmen, mit dem feierlichen Versprechen, künftig Alles, wo nicht schriftlich, doch gewiß mündlich nachzuholen.

Die Gesellschaft, die noch am Tage der Abreise durch die Weissagungen und Zeichendeuterei fürchtbarer Personen vermindert worden war, bestand endlich aus folgenden Personen: dem Hrn. Hauptmann von Hinüber, der die Direction über Alles übernommen hatte, und dem allein wir die große Bequemlichkeit, Ordnung und Reinlichkeit auf unserm Schiffe zu danken hatten; dem Hrn. Hauptmann von Holle von den Granadiern, dem Hrn. Lieut. Zandrè di Corassa, einem sehr antiken und dabei höchst lustigen Manne, der eine große Rolle bei dieser Reise spielte; dem Hrn. Lieut. von Rönne, der den stärksten Körper unter uns führte und zuerst seekrank wurde; dem Hrn. Lieutenant von Belle; dem Hrn. Fähndrich von Cronhelm; dem Hrn. Fähndrich Isenbart (dem Bruder des Majors); dem Hrn. Auditor von Wersebe und — — Mir. Außer uns waren der Schiffer mit zwei Matrosen, drei Bediente, worunter auch Heinrich sich befand, und eine Köchin, also in Allem 16 Personen. Wir waren mit Probiant von allerlei Art, unter anderen auch mit einem großen Bauer voll Hühnern, mit Flinten, Musketonen, Schwärmern, Granaten und 7 kleinen Kanonen versehen. Zum Ballast hatten wir 20 große Tonnen mit Wasser eingenommen und außer diesen noch 2, worin Wasser zum Trinken befindlich war. Die Kajüte ward durch zwei Reihen Tonnen in 3 Theile getheilt, in der Mitte speiseten wir, auf der Rechten befanden sich unsere Betten und auf der Linken die Betten der Bedienten. Kaffee und Thee wurden beim schönen Wetter auf dem Verdeck in allerlei Lagen, Stellungen und Richtungen der Gesichter getrunken. Von Anfang war

uns der Wind entgegen, so daß wir bis in die See labiren mußten; hier war er es auch, allein da er bisher uns nur zu necken geschienen, so schritt er nun zu wahren Thätlichkeiten; er blies so heftig gerade von Helgoland her, daß unser Bootse, den wir vorher weißlich in Curhaven eingenommen hatten, zu unserm Schiffer sagte: Hört Schipper, wir kommen hier nicht weg, und ich fürchte, daß wir die Nacht eine tiefe Kühle bekommen. Wir befanden uns in der That auch an einer Stelle, wo sehr viele Schiffe verunglücken, wir wendeten also gerade um und segelten vor dem Winde nach dem neuen Werk, wo wir die Anker fallen ließen und zwei Nächte und einen Tag zubrachten. Der Aufenthalt auf dieser Rhebe ist vorzüglich merkwürdig, denn bei der Ebbe gingen wir auf halbe Meilen um unser Schiff spazieren, schossen Lerchen, Decassinen, fingen Krebse mit den Händen, lasen Muscheln für die Küche und die Cabinette, und bei der Fluth fuhrn wir in unserer Chaluppe spazieren. Am Ende der zweiten Nacht stellte sich ein angenehmer Südwind mit der Ebbe ein, der uns in kurzer Zeit wieder ersetzte, was wir vorher verloren hatten. In der See überfiel uns eine Stille bei einem so angenehmen Himmel, daß wir, die wir bei unserer Reise nichts mit Procenten zu thun hatten, einmüthig diesen Tag für den angenehmsten auf unserer ganzen Reise halten. Die See war durchaus perlenfarbig, glatt wie ein Spiegel, und gegen Westen unter der Sonne schien sie zu brennen; die Dümmlers und Seehunde begleiteten unser Schiff und wurden für diese Ehre zuweisen mit einer Kugel begrüßt; wir bekamen allerlei besondere Gestalten von Thieren zu sehen, und überall standen die kleinen Krebse (Granaten) in Haufen, wie die Mücken in der Luft, und sonnten sich.

Es mochte etwa 6 Uhr sein des Abends, als uns Helgoland zu Gesicht kam, und ehe es in der Dämmerung verschwand, sah es gegen den rothen Himmel dunkelblau aus. So wie es dunkel wurde, besuchte uns unser Südwind wieder, und wir wurden ziemlich schnell nach der Insel getrieben, vor welcher wir des Nachts zwischen 11 und 12 die Anker fallen ließen. Eine halbe Meile etwa von der Insel liegt eine Tonne, die Vorbeifahrenden wegen eines Felsens zu warnen, der gerade bei ihr liegt. Ew. Wohlgebor. werden es ohne mein Erinnern glauben, daß wir Alle unsere Aufmerksamkeit verwandten, sie im Dunkeln zu entdecken, zumal da uns unser Lootse noch am Tage erzählt hatte, daß vor nicht gar langer Zeit ein Schiff dabei zu Grunde gegangen wäre. Passagiere und Matrosen legten sich über das Vordertheil des Schiffs hinunter und sahen darnach. Ich stand hinter ihnen und sah ihnen über die Köpfe weg und hatte das Glück sie zuerst zu sehen, und rief laut: hier ist die Tonne! Der Steuermann, der sie gleich darauf auch sah, machte eine geringe Wendung, und wir strichen vorbei, daß es eine Lust war anzusehen. Was mir diese Nacht vorzüglich merkwürdig machte, war das Leuchten des Seewassers, das ich noch nie gesehen hatte. Es waren nicht etwa einzelne Funken oder schnell vorübergehende schwache Blitze, sondern der Schaum der Wellen schien völlig zu glühen, welches, da dieser Wellen unzählig viele waren, ein Feuerwerk vorstellte, das wohl so gut war als dasjenige, welches die Artilleristen zu Hannover abbrennen werden, wenigstens war es für mich angenehmer, so sehr ich auch sonst Feuerwerke liebe; und ich kenne den Geschmack von Ew. Wohlgebor. und dem ganzen Kleeblatt so gut, daß ich wohl sicher behaupten darf, sie würden gegen mein Feuerwerk

gewiß alle die Herrlichkeiten der Artilleristen gern entbehrt haben. Ich ließ einen Eimer voll heraus holen, und so wie ich die Hand in demselben bewegte, leuchteten die kleinen Wellen an verschiedenen Stellen, wie sich ohngefähr ein schief auffallendes Licht in denselben abzubilden pflegt.

Der beikommende Krug ist aus der feurigen Quelle von mir geschöpft; ich übersende ihn gleich, weil doch das Wasser etwas bis gegen den Herbst in den Krügen verlieren könnte. Leuchten wird es wohl schwerlich mehr, da selbst die See nicht bei allen Winden leuchtet. Mich soll verlangen, was Ew. Wohlgebor. zu dem Geschmack desselben sagen. Kaum war der Tag angebrochen, so kroch ich auf das Berdeck, um nun die wahre Gestalt der Insel zu sehen, von welcher ich mir nach dem Wenigen, was ich den Tag zuvor davon gesehen hatte, allerlei Bilder formirt hatte. Die wahre Gestalt derselben übertraf aber alle Vorstellung sehr weit. Die ganze Insel besteht aus einem rothen sehr verhärteten Mergel, der mit weißen Adern durchlaufen ist. Sie ragt nach Aussage der Leute 30 bis 40 Klafter über die Oberfläche des Wassers hervor. Die oben auf der Insel befindliche Erde ist nicht viel über 4 Fuß dick. Die Menge der Menschen ist für den kleinen Ort sehr groß, Alles wimmelt von Kindern, deren wir viel ganz nahe gehend sehen sahen; sie schwimmen mit einer solchen Fertigkeit, als ich noch nie vorher gesehen hatte. Für 3 Groschen, die ich einem Jungen von 10 Jahren schenkte, schwamm er eine ziemliche Strecke in die See hinein und kehrte sich im Wasser um, so daß die beiden Füße nur allein zu sehen waren; plötzlich überpurzelte er sich wieder, wie ein Nümmler und kam mit dem Kopfe hervor.

Eine besondere Müdigkeit, die ich bei dieser Bitterung

verspüre, erlaubt mir nicht, weitläufiger zu sein. Ew. Wohlgebor. werden die Verwirrung entschuldigen, womit ich hier vielleicht unbeträchtliche Sachen erzählt habe. Ich setze nur noch dieses hinzu, daß wir auf der Rückreise einen günstigen aber heftigen Wind hatten, so daß wir in  $4\frac{1}{2}$  Stunden 10 deutsche Meilen zurücklegten. Nicht der Schaum, sondern die klaren Wellen schlugen zuweilen in das Schiff, und keiner von den Passagieren, als ich und Hr. Zandré, waren auf dem Verdeck. Seekrank sind gewesen: Hr. Lieut. Köhne, Hr. Isenbart, Hr. von Wersebe, alle Bedienten und die Köchin. Künftig mehr.

Hr. Nikolai hat mir einen sehr verbindlichen Brief geschrieben, worin er mich zur Mitarbeit an der allgemeinen D. Bibliothek einladet; er überläßt es mir, selbst Fach und Honorarium zu bestimmen. Die Ursache, die er angiebt, ist, wie mich dünkt, sehr natürlich und vernünftig; er sagt nämlich, er wünschte gern alle die besten Köpfe in Deutschland zu Mitarbeitern zu haben. Ich habe mir aber wegen allzuvieler Geschäfte diese Arbeit für jetzt noch verboten.

## 2.

Stade, den 26ten Juli 1773.

Für Ew. Wohlgebor. Besorgniß und Beileid statte ich den aufrichtigsten Dank ab, vermuthlich unter Dero ganzer Bekanntschaft der Erste, der sich für eine Condolenz von dieser Art eigenhändig bedankt. Ich habe den Artikel nicht selbst gelesen, denn ich bekomme nur die neue Zeitung, habe aber davon gehört.

Hr. Lieutenant von Belle muthmaßt, daß es ein gewisser,



hiesiger Obrist veranstaltet habe, um den Charmanten einiger unter den Helgolandsfahrern einen kleinen Schrecken einzujagen, denn klein konnte er hier nur sein, weil solche Neuigkeiten hier gewiß, wenn sie wahr sind, eher bekannt werden, als sie an den Seher in Hamburg gelangen. Mißlungen aber ist der Streich in allem Betracht, indem wir 24 Stunden eher als die Zeitung hier angekommen sind.

Die Relation von dem bei dem Feuerwerk vorgefallenen Unglück hat mich recht schaudern gemacht, so wie Alle, denen ich es erzähle. Der Vorfall ist gar zu schrecklich, und ich kann wirklich ohne meinen Kopf zu halten kaum daran denken. Ich möchte wohl wissen, ob bei dem Feuerwerk auf dem Wasser nicht doch wieder heimlich Damen zugegen gewesen sind. Oder haben sie das Gelübde, nicht wieder bei ähnlichen Gelegenheiten zu erscheinen, erst gethan, nachdem dieses auch abgebrannt gewesen ist?

Observirt habe ich nunmehr einen Tag und zwei Nächte, und in voriger Nacht einen sehr herrlichen Nordschein gesehen, der über 130 Grade des Horizonts einnahm. Was mir besonders dabei vorgekommen ist, war, daß die auffahrenden Strahlen sich alle, sich selbst parallel, von Osten nach Westen bewegten, wenn sie nämlich eine Bewegung hatten, oder wenn sie breiter wurden, es allemal nach Westen zu wurden; aber wenn in ihrer Nähe neue entstanden, diese auch allemal auf ihrer westlichen Seite entstanden, und doch hatte die dunkle Wolke, die ihnen allen gleichsam zur Basis diente, eine sehr langsame Bewegung von Westen nach Osten.

Nun wieder Etwas aus der Helgolander Reise. An dem Morgen, da es so heftig wehete, fuhren wir auch an der berühmtesten Stelle vorbei, wo so mancher ehrliche Matrose sein

Leben gelassen hat. Wir ließen sie etwa so weit, als die Milt von Ew. Wohlgebor. Wohnung entfernt ist, auf der Seite liegen. Man nennt sie den Kälbertanz, und eine Stelle in der Elbe, nicht weit von Glückstadt, wo das Wasser in einer beständigen Bewegung sein soll, wo es aber gerade zu der Zeit stille stand, als wir vorbei segelten, hat davon den Namen erhalten.

Man kann sich Nichts fürchterlicher vorstellen. Die Wellen, die an die verborgenen Klippen und Sände anstoßen, steigen in allerlei Richtungen als ein weißer Schaum in die Höhe, welches in einiger Entfernung aussteht, als wenn eine Herde weißer Kühe sehr muthwillig durch einander sprängen. Es ist mir gesagt worden, daß ein Schiff, wenn es dorthin zu fügen käme, gleich auseinander ginge. Es sind vor nicht gar langer Zeit wieder zwei Schiffe darauf gerathen, wovon nicht eine Seele hat gerettet werden können, auch die Seiko mit 26 Bootsen aus Helgoland, die, wie sich Ew. Wohlgebor. vielleicht noch aus der Zeitung erinnern werden, verloren ging, ist in jener Gegend umgekommen.

Zu Cuxhaven setzte ich mich bei ziemlich hohen Wellen in ein kleines Boot mit einem Segel, und zwar bloß deswegen, weil ich vom Strande gesehen hatte, daß ein ähnliches mit ein paar Passagieren so geworfen wurde, daß man es einmal auf der Spitze einer Welle erblickte und dann wieder auf einmal Nichts als die Segel davon sah. Die Leute mochten wohl das Ding hundertmal probirt haben und waren ganz gleichgültig dabei. Ei, dachte ich, so will ich es einmal versuchen; das wäre ja sonderbar, wenn ein solches Ding untergehen sollte, bloß weil Einer darauf sitzt, der sich heimlich doch ein bißchen fürchtet, dadurch wird ja das Boot weder leichter noch schwerer.

rer. Ich stieg also glücklich hinunter und bekam auch Nachfolger. Wir wurden allerdings von diesem Springer nicht wenig geworfen, und unsere am Bord des großen Schiffs gebliebenen Compagnons konnten uns zuweilen gar nicht sehen, so wie ich die obigen Passagiere, allein ich stieg auch hier wieder mit der gemachten Erfahrung heraus: Es sieht gefährlicher und schwerer aus, als es ist. Die Gesichtsfarbe Eines unter uns hing zwar an, etwas in das Citrongelbe zu spielen, es ging aber doch noch gut ab. Ich muß gestehen, die heftigen kurzen Schwankungen eines kleinen Boots sind mir nicht so verdrießlich, als die langsamen und majestätischen eines großen Schiffs, bei den ersteren geräth man leicht in ein Lachen, aber bei den letzteren sehen sich die Passagiere, gleichsam wie begeistert, einander an und wissen nicht, wie ihnen geschieht, und wenn man einmal so weit ist, so thut man am besten, daß man zu Bette geht.

So eben schlägt es 8 Uhr des Morgens, und ich muß nach dem Observatorio gehen. Wenn ich Ihnen erst einmal erzähle, was mir oben auf Helgoland passiert ist, so werden Sie gewiß lachen, denn da hat sich ein Vorfall ereignet, der wieder ein erster für mich in diesem Leben gewesen ist, und ich wollte mir wohl einen zweiten solchen verbitten, zumal wenn die Nebenstände weniger ergößend sein sollten. In meinem nächsten Schreiben werde ich Ihnen ein Brouillon davon übersenden, ausmalen will ihn, wenn ich einmal die Ehre haben werde, Ew. Wohlgebor. persönlich aufzuwarten.

---

Kew, den 16ten October 1775.

Am vergangenen Freitag bin ich von einer Reise von mehr als 72 deutschen Meilen in die Kunde glücklich wieder zurückgekommen. Ich habe Oxford, Birmingham und Bath gesehen. Wer die letzten beiden Orte nicht gesehen hat, darf kaum sagen, daß er in England gewesen ist. Diese Reise habe ich ohne Bedienten, ohne Koffer und selbst ohne Portemanteau gethan, sondern ich ging nach London, legte da in einem Winkel meinen Glanz ab und bestieg, wie ein Webergeselle, mit ein paar reinen Hemden und Halsbinden in einem Schnupftuch, den Postwagen und kam, ohne aufgeessen worden zu sein, wieder hierher. Was ich auf dieser Tour gesehen habe, zu beschreiben, ist kaum für einen Brief. Ich führe nur an, daß ich Hr. Boston's berühmte Manufaktur oder ganzes System von Manufakturen zu Soho in Staffordshire bei Birmingham gesehen habe, wo täglich 700 Menschen Knöpfe, Uhrketten, Stahlschnallen, Degengefäße, Etuis, alle Arten von Silberarbeiten, Uhren, alle nur ersinnlichen Sierrathen aus Silber, Tomback und anderen Compositionen, Dosen &c. machen. Jeder Arbeiter hat da nur ein ganz kleines Feld vor sich, daß er also gar nicht nöthig hat Stellung und Werkzeuge zu verändern, wodurch eine unglaubliche Menge Zeit gewonnen wird. Jeder Knopf, der z. B. aus Buchsbaum oder Elfenbein oder sonst Etwas aufgekittet ist, geht durch wenigstens zehn Hände. Ich habe da eine Feuer- oder Dampfmaschine von einer neuen Construction gesehen, die hebt mit 112 Pfund Steinkohlen 20,000 Cubikfuß Wasser 24 Fuß hoch in einer so kurzen Zeit, daß das Wasser durch seinen Fall ein Rad in Bewegung setzt, das so groß ist als eins an

der Herrnhäuser Kunst. Hr. Bolton macht noch ein Geheimniß daraus; ich habe aber so viel gesehen, daß der Stiefel oben zu ist, und daß die Stange des Embolus so genau in die Öffnung eingeschmiert ist, daß die Luft nicht auf den Embolus wirken kann, die ihn bei allen Londonschen allein hinunter treibt; Hr. Bolton, der also das Gewicht der Atmosphäre, das bei anderen Maschinen so nöthig ist, ausschließt, drückt also vermuthlich den Embolus auch durch Dämpfe wieder nieder; dieses ist vermuthlich das Geheimniß. Da die Kraft, die eingeschlossene Dämpfe ausüben, fast gar keine bekannte Grenzen hat, so kann er so viel Wasser auf einen Zug haben, als die Festigkeit der Maschine zuläßt. Ich muß nicht vergessen zu erinnern, daß die 112 Pfund Kohlen den Hr. Bolton auf der Stelle etwa 14 Pfennige hannoverschen Geldes kosten. Ich habe da eine seltsame Pumpe gesehen, die das Wasser nicht durch den Druck der Luft, auch nicht durch Dämpfe hebt, reichlich, aber nicht sehr hoch. Aus allem diesem erhellt, warum man die sogenannten Birminghamer Waaren in Berlin und Straßburg wohlfeiler kauft, als in London selbst. Hr. Bolton und seine Kaufleute in London, für die er allein in England arbeitet, haben sich über einen gewissen Profit verglichen und machen den Preis in England, der mit einem solchen Profit verbunden ist, daß die Ausländer, die ihre Sachen zu Soho nehmen, nach der großen Fracht, sie doch noch wohlfeiler verkaufen können, als der Londonsche Kaufmann.

Nächst dieser sah ich Clay's Manufaktur von lackirter Arbeit; wo nämlich die vortreffliche lackirte Eisenwaare, die man nun auch in Braunschweig nachmacht, gefertigt wird; ferner papierne Dosen, Theekästchen, Blätter zu Kutschen und Portcaisen, denn in London fährt man jetzt in papiernen Kutschen.

Man macht da Kaffeebretter von Papier und allerlei andere Gefäße, schwarz mit orangefarbenen Figuren nach Art der betturischen Gefäße, die unbeschreiblich schön sind. Ein Idyllchen kostet drei Guineen, aber weil man sie nicht essen kann, so durfte ich mir auch keins kaufen.

Von hier ging ich nach Mrs. Baskerville und besah die weltberühmte Schriftgießerei und Druckerei. Ihr Mann ist todt. Die Druckerei wird sie aufgeben, allein die Schriftgießerei fortsetzen, bis sie Alles verkaufen kann. Diese Frau wohnt vor der Stadt in einem Hause von Gärten umgeben, deren sich kein Prinz zu schämen hätte; überall sieht man Reichthum mit Geschmack und doch mit der Bescheidenheit eines vernünftigen Kaufmanns, der ihn selbst erworben hat, gezeigt. Sie empfing mich mit ungemeiner Höflichkeit, und als sie fand, daß ich ein Bewunderer ihres Mannes war, so schenkte sie mir nicht allein einige Exemplare ihrer Schriftproben, wovon ich eins schon an Dieterich geschickt habe, sondern auch ein common prayer Book, das ihr Mann gedruckt hat, und das nun rar geworden ist, und tractirte mich mit Madeira und Toast.

Birmingham ist ein sehr großer und volkreicher Ort, wo fast Alles hämmert, klopft, reibt und meißelt.

Bath ist der schönste Ort, den ich in England und fast überhaupt noch gesehen habe, aber ich muß hier abbrechen, sonst komme ich auf diesem Bogen nicht von Bath nach Haus. Doch noch Etwas. Mr. Hornsby, der Prof. Astronomiae zu Oxford, hat mich 2 Tage in seinem Hause gehabt und mir ein Geschenk mit einem theuern Werk gemacht, nämlich mit den Tafeln, die der board of longitude zur Erleichterung der Berechnung der beobachteten Distanzen des D von Fixsternen bekannt gemacht hat. Das Buch ist in klein Folio und 5 Zoll dick.

Dieses Observatorium übertrifft das Richmondische eben so weit, als dieses das Göttingische. Ich habe Hr. Hornsby überredet, deutsch zu lernen, und er wird es thun. Was sagen Ew. Wohlgebor. zu einem Tubo, wodurch man Sterne der fünften, ja der sechsten Größe zuweilen am hellen Tage, z. E. um 4 Uhr des Nachmittags im Sommer sieht. Dieses kann mit Hr. Hornsby's Transitinstrument geschehen. Ich hatte vorher davon gehört, aber es für ein Mißverständniß gehalten, bis es mir der ehrliche und gewiß nicht windige Mann selbst gesagt hat und bis ich den Alfor bei dem mittleren Stern im Schwanz des großen Bären durch den Tubus so deutlich um Ein Uhr des Nachmittags sah, daß er kaum zu übersehen war. Als ich in Orford war, war das Wetter, obgleich zu andern Beobachtungen, hierzu nicht günstig genug. Wenn das so fortgeht, so werden sich endlich die Astronomen, wie andere Handwerksleute, des Nachts aufs Ohr legen können. Man wird auf das Orfordsche Observatorium 120,000 Thaler verwenden. Hr. Hornsby hat mir schon geschrieben, ob ich gleich nur 10 Tage von ihm weg bin.

Nun Etwas von Freund Forster und zwar erst von seinem Charakter.

Er ist ein Mann in seinen besten Jahren, voller Feuer und Muth. Er würde, glaube ich, den Jupiter umsegeln; sein Gedächtniß ist außerordentlich und eben so soll seine Stärke in der Naturhistorie sein. Gegen seine Freunde ist er dienstfertig und bescheiden, aber unversöhnlich, wenn man ihn beleidigt, seine Feinde behandelt er mit einer eignen Art von Biß, der am besten durchdringt, nämlich er schlägt sie hinter die Ohren. Man hat mir gesagt, daß er auf der Reise zwei Mal hat müssen in Arrest gesetzt werden. Einmal, da ein

Deutscher, den er gar nicht kannte, etwas laut in der Komödie deutsch sprach, und sich ein Engländer darüber in Ausbrüden aufhielt, die gegen die Deutschen überhaupt gingen, so stand Forster, der nicht einmal nahe sah, auf und redete den Engländer gleich mit den freundschaftlichen Worten: You infamous scoundrel oder du infamer Spitzbube, an, forderte ihn auf der Stelle heraus und in einem solchen Ton, daß der Engländer für heilsam befand, nach der Komödie nicht zu erscheinen, sondern sich wegzuschleichen. Diese Geschichte hat mir Hr. F. nachher selbst erzählt. Seine Liebe zur Wissenschaft und sein Eifer für die Wahrheit sind eben so außerordentlich, und um Alles ins Kurze zu ziehen, muß ich sagen, daß der außerordentlichste Mann, den ich fast in England gesehen habe, ein Deutscher und zwar Hr. Forster ist. Hätte er das Schiff selbst commandiren können und bei seinen großen Talenten Capt. Cook's Erfahrung besessen, so würden wir jetzt dreimal mehr wissen, obgleich die Reise, wie sie ist, schwerlich vergessen werden wird.

Ich setze Einiges her, was mir jetzt beifällt. Sie sind in der Breite von 71° 10' gewesen, also fast 10 Grade weiter, als noch je ein Schiff gekommen ist, das seinen Rückweg wieder gefunden hat; dort hinderte sie erst das Eis weiterzugehen. Das äußerste Land, das sie gesehen haben, liegt unter dem 60sten Grad der Breite, aber nicht im südlich-stillen, sondern im südlichen Atlantischen Meer, etwa 40 bis 50° östlich vom Cap-Horn. Sie haben es Neu-Georgien genannt, einer Bai haben sie den Namen Forsters Bai und der äußersten Insel den Namen des südlichen Thule gegeben. Sie sahen Nichts als Berge und Thäler mit Schnee bedeckt, über denen einer der traurigsten Himmel hing, den sie gesehen haben, doch ha-



ben sie auch einen schwärzlichen Berg bemerkt. Einige Zeit vorher, ehe sie bis auf die 71° 10' kamen, hatten sie den antarktischen Birkel schon ein Mal passiert, gingen aber wieder zurück. Da haben sie Vögel gesehen, die bloß Bewohner der kalten antarktischen Zone sind, und die sie sonst niemals antrafen.

Das Cap de la Circoncision, das auf den Charten angegeben ist, haben sie zweimal gesucht, aber nicht gefunden, existirt also wohl nicht. Die große Insel, die sie gefunden haben, ist Nova Caledonia, ich glaube unter dem 22° südlicher Breite, nicht weit von Neuholland, sie ist 80 englische Meilen lang. In der Gegend, wo auf Bougondy's Charte Manicola steht, haben sie sehr sinnreiche Menschen angetroffen, die aber in den Gesichtern den Affen ähnlicher sind, als irgend ein bekanntes Volk. Unseren Nordlichtern ähnliche Südlichter haben sie 7 Mal gesehen, aber nur im ersten Jahr und nicht, als sie dem Pol am nächsten waren. Sein Sohn von 21 Jahren, ein vortrefflicher Zeichner, war mit ihm; sie haben eine große Menge von neuen Thier- und Pflanzenarten und Gattungen entdeckt und theils in Zeichnungen, theils in Natur mitgebracht, anderer Naturalien und Artefacten der Völker, die sie besucht haben, nicht zu gedenken. Sie sind sehr christlich und weise mit den armen Teufeln verfahren, und haben sich sehr oft aus Mitleiden zurückgezogen, wenn sie sich widersetzten. Einmal aber, da sie Wasser nöthig hatten, und die Wilden, aller Vorstellungen ungeachtet, einen Angriff thaten, und einem Matrosen eine Lanze quer durch die Backen warfen, mußten sie vier todtschießen, ehe sich die Übrigen retirirten. Otaheiti und die benachbarten Inseln haben sie ziemlich so befunden, wie Banks und Solander, Manches doch anders. Hr'n Forster, der auf seiner ganzen Reise und selbst in Otaheiti nicht bestohlen wor-

den ist, brachen die Diebe in London in der ersten Nacht nach seiner Zurückkunft in sein Haus und nahmen ihm viele Sachen weg, waren aber so gütig und warfen ihm die Bücher und Manuscripte in einen Winkel nicht weit von seinem Hause wieder hin. Allein das sind wirkliche Wilde. Ew. Wohlgeboren haben vielleicht nicht geglaubt, daß es noch Wilde in England gäbe, ich scherze hier nicht, sondern ich meine Leute, die in den Feldern, gemeiniglich bei den Siegelhütten um London, geboren werden, viele werden nicht getauft, und noch weniger beschnitten. Sie wachsen auf ohne lesen und schreiben zu lernen und ohne nur das Wort Religion oder Glauben zu hören, selbst das Wort: Gott nicht anders als in der Phrase: God damn it. Sie nähren sich durch allerlei Arbeiten beim Siegelbrennen, helfen den Miethekutschern u. bis die Wollust in ihnen answacht; alsdann fehlen sie und werden gemeiniglich zwischen 18 und 26 Jahren gehenkt. Ein kurzes und vergnügtes Leben wäre das beste, das sind ihre Grundsätze, die sie sich nicht scheuen vor Gericht zu äußern.

Hr. Forsters Reise wird erst in einem Jahre herauskommen; er wird sie selbst englisch und deutsch herausgeben. Ein Matrose von seinem Schiff läßt indes schon eine drucken, die auch schon in London ins Deutsche übersetzt wird; voller Unrichtigkeiten und vorsätzlicher Lügen. Hr. Forster, der den Drucker kennt, hat indessen aus Mitleiden Manches verbessert und besser buchstabirt. Die Reise hat drei Jahre und 14 Tage gedauert. Sie haben Gefahr, aber nicht sonderlich große ausgestanden. Hr. Forster spricht von einer Reise, so wie etwa Anson's zwischen den Tropicis, so wie ich von einer nach Holland, er sagt: das wäre Nichts, aber das verdamnte Eis nach dem Südpol zu, das hat den Teufel im

Leib! dieses waren seine Worte. Ich fragte ihn, ob er wohl glaubte, daß ich eine Reise um die Welt aushalten könnte? darauf sah er mich an, that einige Fragen an mich und dann sagte er: o wie nichts! Ich habe den Mann schon lieb bloß deswegen. Von dem großen Nutzen des sauren Kohls und der Maisch oder des Bieres, wie es vom Malz kommt, haben Sie vielleicht schon gehört; diese Entdeckung ist in ihrer Art wichtiger als die Harrison'schen. Man glaubt hier, daß die fixe Luft, die der Mensch mit den Gewächsen verschluckt, und die zur Erhaltung des Körpers unumgänglich nöthig wäre, und die der saure Kohl und jenes Bier in großer Menge enthält, Ursache von dieser vortrefflichen Wirkung sei. Was wird der Mensch nicht noch endlich mit einer Magnethabel, einer Harrison'schen Uhr und einer Ladung von saurem Kohl ausrichten!

So weit in Kew. Das Übrige in London, denn ich muß sogleich abreisen.

London, den 17ten October.

Meinem Versprechen gemäß fahre ich in meinem Briefe fort und genieße dabei mein Frühstück in einem Kaffeehause, wo ich die vergangene Nacht geschlafen habe.

Gestern Abend habe ich im Drurylane der Vorstellung von Shakespears *As thou like it* beigewohnt, ich wurde durch den Favoritpagen des Königs dahin geführt und vorher, (das wollte ich eigentlich erzählen) dem Hrn. Garrick vorgestellt. Ich habe also nunmehr diesen merkwürdigen Mann nicht allein in seinen größten Rollen gesehen, sondern auch gesprochen.

Hr. Garrick bringt mich auf Lavaters große Physiognomik. Die Königin hat mir das Buch geliehen, ob sie es gleich selbst nur geborgt hat. Das Papier, Format, Druck und die

größtentheils guten Kupferstiche machen einen Eindruck auf Einnen, ehe man noch liest, der den Bemerkungen selbst zum Vortheil gereicht. Sonst steht man wieder, wie in allen Schriften dieses Schwärmers, den entsetzlichen Aufwand von Worten, Beschreibungen und Empfindungen, die sich nicht beschreiben lassen, und die gewiß oft guten Beobachtungen in eine in Deutschland, unter den sogenannten webenden Genies in den Wolken, Mode werdende Adeptensprache gehüllt, daß Jedem, der Sachen sucht und keine Redensart, die Geduld hundertmal abläuft. Warum doch der Mann ein solches Vergnügen daran findet, uns seinen Merseburger in lauter Schaum zu präsentiren? Wilkes und Lord Lovat sind beide nach Hogarth meistermäßig copirt, so wie überhaupt Alles, was Hr. Lavater von Hogarth entlehnt hat. Der Abzeichner hat selbst in den wenigen Linien, womit Einige aufgezeichnet sind, nicht das Mindeste von Hogarth's Feuer und Natur verloren. Allein Wilkes gleicht sich nicht, und Hogarth hat ihn auch gar nicht in der Absicht gezeichnet; Hogarth war bekanntlich ein großer Antagonist von Churphil und Wilkes, den Erstern hat er in der Gestalt eines Bären und den Andern so abgebildet, wie er im Lavater steht, aus Satyre. Vielleicht werden 100 gereifte Barone und Kaufmannsdiener, die den Wilkes gesehen haben, sagen, es gleiche ihm, als wenn er in einen Spiegel sähe. Es ist aber nicht wahr. Wilkes hat kleine blinzende Augen, so daß man kaum sehen kann, daß er schielt, und von der Seite etwas sehr Vornehmes und gar nicht Unangenehmes. Garrick gleicht sich viel besser. Nur hat Garrick ungewöhnlich feurige, wiewohl kleine Augen und in der ganzen Miene mehr Gefälliges, als in dem Portrait ausgedrückt ist.

Am vergangenen Sonnabend war ich fast dritthalb Stun-

den mit dem König und der Königin des Abends bei Licht in Kew, allein. Ich habe ihnen von meiner Reise Nachricht geben müssen. Am Ende kamen die beiden ältesten Prinzessinnen und der jüngste Prinz (Adolph) dazu. Ich kann Ew. Wohlgebor. nicht beschreiben, wie schön die Prinzessinnen geworden sind; die Princess Royal ist eine wahre Schönheit, und so sind alle Kinder. Der König fing an zu schreiben, doch ohne mich wegzuschicken, sondern sprach noch immer mit darunter, Prinz Adolph hat mich um meinen Stock, fing darauf an zu reiten und schwadronirte so fürchterlich damit unter den Tassen und auf dem Schreibtisch herum, daß er mir Pferd und Stock wieder abliefern mußte, und zwar eigenhändig, als er auf mich zukam, so sagte die Königin Now say, I thank You Sir, welches er sehr vernehmlich mit einem Compliment aussprach. An demselben Tage habe ich den Prinzen von Wallis und den Bischof im Garten von Richmond gesprochen. Der König zeigte mir allerlei Sachen, die er sich, seitdem er mich nicht gesehen hatte, hatte machen lassen.

Die Gurken, für die ich gehorsamst danke, sind glücklich angekommen; ich habe sie, ohne sie zu öffnen, nach Lord Bostons Landgut geschickt, wo sich jetzt Hr. Trby aufhält, und hoffe sie noch dort zu kosten.

Hrn. Kriegssecretairs Glas für das Spaawasser werde ich treulich besorgen. Dr. Priestley ist nun auf sehr schöne Untersuchungen gerathen. Er hat in einer Vorrede zu Hartley's Theory of the human mind öffentlich bekannt, daß er glaube, der Mensch höre mit dem Tode ganz auf, und in dem London Review, das Dr. Kenrick schreibt, wird, anstatt ihn zu widerlegen, oder den Leser zu warnen, gesagt: Einigen wird dieses zwar seltsam und zu gewagt scheinen, wir aber glauben,

daß man dem Dr. Priestley Dank schuldig ist, daß er Hugen gehabt hat, der Welt eine so wichtige Wahrheit beizubringen zu machen.

Der Streit zwischen Hollmann und Kästner hat mich in der Seele betrübt; die Professoren, die auf diese Komödie für die Studenten spielen, verlieren allemal ihr Spect dabei, und mich dünkt, sie haben nicht viel zu verdammen da ohnehin der Student dort schon glaubt, er mache den Professor. Kästner hat mir die Sache geschrieben und auch Sinngedichte gegen Hollmann geschickt.

Meine Abreise werde ich vermuthlich entweder den 10ten Octbr. oder am 2ten Novbr. antreten. Ich glaube aber nicht, daß ich über Calais, und da käme ich über Cassel nach Göttingen. In diesem Fall, so wartete ich vielleicht künftigen Weihnachten Gw. Wohlgebor. in Hannover auf.

## 4.

Göttingen, den 25ten März 1771

Gw. Wohlgebor. danke ich gehorsamst für die Nachricht der Bestätigung meiner Zulage. Meine Gesundheit ist mir einmal wieder gefallen, aber doch heute ziemlich viel zu steigen begriffen. Gestern hatten wir in der Ferne, nach Norden zu, ein Donnerwetter, ich hörte es zweimal donnern, sah es einmal blitzen, darauf hat sich ein Nordwind eingestellt, der heute die Luft so abgekühlt hat, daß ich wieder einlassen muß. Am vergangenen Sonnabend erhielt ich wieder einen Brief von einem Mann aus England, den ich gekannt habe, und der mir seinen einzigen Sohn zuschicken will.

soß ihn bei mir wohnen und speisen lassen, ich glaube, daß wird aber kaum gehen, denn ich fürchte, die Weiben, die mir der König übergeben hat, würden dabei verlieren; außerdem habe ich auch keinen Platz im Hause für ihn. Der Mann sagt, Sir Francis Clarke wäre unter meiner Aufsicht so gebildet worden, daß er glaube, für seinen einzigen Sohn nicht besser sorgen zu können, als wenn er ihn zu mir schickte.

Man sagt so eben, daß ein hiesiger Student einen Officier in Cassel im Duell erschossen habe. Ich hoffe, daß es nicht gegründet ist, und glaube es auch deswegen kaum, weil ich den Namen des Thäters noch nicht dabei habe nennen hören.

Gestern ließ mir Hr. Dr. Forster in London sein Buch de bysso antiquorum durch Hrn. Hofr. Michaelis zustellen; da die Sache gar nicht für mich ist und hinten Untersuchungen über die Sprache der Ägypter angehängt sind, so habe ich Hr. Prof. Büttner ein Geschenk damit gemacht, der denn nicht bloß in Entzückung, sondern in wahrhafte Suchungen darüber gerathen.

Ich habe Befehl erhalten, einige Bücher an die Königin zu schicken; ich will sie also unter Ew. Wohlgebor. Adresse künftigen Donnerstag nach Hannover gehen lassen, Sie werden die Gewogenheit haben und sie Hrn. Geh. Secr. Perz zustellen lassen.

## 5.

Göttingen, den 31. Mai 1776.

Das gnädigste Rescript wegen meiner Zulage habe ich mit letzter Post erhalten und eine besondere Freude darüber gehabt. Ich glaube aber kaum, daß ich die 160 Thaler so lange genie-

fen werde, als die anderen 200. Ich traue meiner Gesundheit jetzt gar nicht und habe überhaupt sehr viel von meiner Munterkeit verloren. Gestern habe ich indessen doch den Hainberg mit meinen drei Söhnen \*) bestiegen und ein paar Stunden mit ihnen gelegelt. Vielleicht kommt's wieder, wo nicht, so ist wohl kein besserer Platz für mich, als der Göttingische Kirchhof oder der Berlinische oder der Londonsche. Vielleicht thäte es auch die Londonsche Luft.

Hrn. Kriegssecretair Ramberg würde ich sehr verbunden sein, wenn er mir zu einigen Pfunden sehr gutem Gypsmehl verhelfen könnte; ich habe versucht, einige Abgüsse von meinem König und Königin zu machen, der hiesige Gyps aber ist abscheulich; es ist sogar Bleiglanz und etwas vom besten Krystallfand darin.

Wenn Sw. Wohlgeb. mit Sämereien von Blumen versehen sein sollten, so wollte ich gehorsamst um Etwas bitten; der Student, der sich duellirt hat, heißt v. Parkul und ist von der Familie des berühmten Unglücklichen dieses Namens. Der heftigste Officier, Hr. von Münchhausen, schoß zuerst und verwundete Hr. v. P. etwas am Dickbein, der, als Hr. v. R. sagte, er habe Satisfaction, seine Pistole sehr großmüthig in die Luft feuerte. Hr. v. P. ist wieder hier und Hr. v. R. in Cassel.

## 6.

Göttingen, den 12ten August 1776.

Der Sand von Rimini ist mir wohl bekannt, Janus Plan-

\*) drei englischen Zöglingen.



cus (Bianchi eigentlich) hat ihn in einer besondern Schrift »de conchis minus notis« beschrieben, und lege hier welchen bei. Er ist für wenig vergrößerte Gläser und einzelne starke Loupen ein unterhaltendes Objekt.

Wie doch die Menschen verschieden denken! Wenn ich Kinder und Geld hätte, so schickte ich sie bis ins 15te Jahr nach England, bis ihnen das Selbstdenken habituell würde und ihr natürlicher Verstand gefichert wäre, und durch unsere polyhistorischen Schwagmethoden nicht mehr verdorben werden könnte.

Wenn ich einmal bei Laune bin, so will ich Ew. Wohlgeb. einmal eine Vergleichung zwischen einem jungen Deutschen, gelehrten Primaner im Haarbeutel, und einem jungen gesunden Engländer mit dem reinen Haar in natürlichen Locken um den Kopf, machen. Ich habe beide so ziemlich kennen gelernt, seitdem ich die Ehre nicht hatte, Ew. Wohlgeboren zu sprechen. Die Züge sollen alle aus der Natur genommen sein.

Haben Ew. Wohlgeb. schon den schönen Kupferstich von Woollet, den Tod des Generals Wolfe, gesehen?

---

7.

Göttingen, den 22ten Aug. 1776.

Den Kupferstich auf J. C. Penn habe ich noch nicht gesehen, Das Gemälde zu dem Kupferstich vom General Wolfe habe ich mehreremale betrachtet. Es hängt in dem Palaste der Königin, aber in dem Zimmer des Königs, in derselben Stube, wo der Abschied des Regulus und der Tod des Spaminondas und des Bayard hängt. Herrlicher aber, als Alles, ist das vortreffliche

Monument von weißem Marmor, das diesem jungen und großen General in der Abtei von Westminster errichtet worden ist. Ich habe verschiedenemal andächtig davor gestanden. Wenn ich nicht gänzlich zu einem General verstorben wäre, ich glaube, das Monument und die amerikanischen Smuggler hätten sich einander gemacht.

## 8.

Göttingen, den 29. Aug. 1776.

Ich habe mit großem Vergnügen die Nachricht von dem Demale der Königin von Dänemark vernommen. Die größte Biebe für dasselbe wären unstreitig ein paar Köpfe, die jetzt noch auf warmen Schultern sitzen. Ich kann an die ganze Geschichte nicht ohne Erhizung gedenken und ich hoffe, es wird doch noch einmal ein Rächer aufstehen.

Ich bin nunmehr sehr begierig auf amerikanische Nachrichten, denn wenn sie kommen, so kommen sie decisiv.

Ich und meine vier Engländer werden vermuthlich künftige Ferien nach Hannover kommen. Ich werde aber die jungen Herrn vorausreisen lassen, weil ich noch Etwas vorzunehmen gedenke. Diese werden nach dem Wilhelmsstein, Bückburg und Minden gehen, dann nach Hannover zurückkehren, mich antreffen und sich präsentiren. Dieses wäre unser Plan. Diese Leute machen mir so viel zu schaffen, daß ich wie neu geboren bin, wenn ich sie einen Tag von mir habe, weil sie aber so sehr viel auf mich halten und mir auch eigentlichem Verdruß gar nicht machen, so wäre es Sünde, sich ihnen ganz zu entziehen.

## 9.

Göttingen, den 9ten Januar 1777.

Unvermuthete und ziemlich seltsame Besuche haben mich abgehalten Ew. Wohlgeb. am vergangenen Posttage zu schreiben. Ich wurde kaum um 6 Uhr frei.

Philadelphia ist hier und hat diese 3, 4 Tage über in Gesellschaften von 30 Personen, jede à 1 Thaler, gespielt; ich habe mich aber zweimal, da ich zu solchen Gesellschaften gezogen werden sollte, entschuldigt, heute aber spielt er auf dem Kaufhause, und da bin ich dabei, habe auch schon mein Billet in der Tasche, man muß die Leute auf ihrer eigenen Stube sprechen. Er wird indessen eine gute Menge Geldes hier wegziehen.

Aus Überzeugung, daß es Ihnen nicht unangenehm sein wird, habe ich einen Bovendenschen \*) Komödienzettel in originali, so wie er mir überbracht worden, beigelegt; es steht darauf: zum letztenmal, und ich wünsche und hoffe, daß es wahr ist.

Ich habe mein Logis verändert und von einem Ende des Dieterichschen Hauses an das andere gezogen, wo ich mehr Platz habe, der mir sehr fehlte. Ich bin jetzt der nächste Nachbar vom Hrn. Prof. Büttner, so daß wir einander pochen können.

Mein Schreibtisch steht gerade über der Druckerpresse, worin die Göttingische Zeitung gedruckt wird, welches mich anfänglich nicht wenig incommodirte; jetzt bin ich es gewohnt, und in den Feierstunden glaube ich, es fehle mir Etwas. Nachdem ich meine Stube einen Tag bewohnt hatte, dachte ich wirklich, ich

---

\*) Boven den, ein Flecken nahe bei Göttingen, vergl. Nr. 11. dieser Briefe.

würde einen solchen Handel kriegen, wie Hr. Kriegssecretair mit den Schulmeisterpflanzen, allein es endigte sich sehr gut, und ich bin nun hiermit zufrieden.

Der Schnee ist ebenfalls hier außerordentlich, und an manchen Gegenden ist gar nicht fortzukommen.

Hr. Prof. Feder hat die traurige Nachricht für seine Frau mit eben der Post erst erhalten, mit welcher es mir Ew. Wohlgebor. schrieb.

## 10.

Göttingen, den 16. Januar 1777.

Mit der Nachricht von der großen Retraite des amerikanischen Gefindels haben mir Ew. Wohlgebor. eine recht große Freude gemacht. Denn ich las es erst den Abend darauf in der englischen Zeitung. Ich habe eine sehr gute Specialkarte von dem ganzen Kriegstheater in meinem Zimmer angenagelt, und es ist eine sehr angenehme Beschäftigung für mich, alle Schritte der Gerechtigkeit, die sie dort mit dem Schwert in der Hand thut, auf der Karte zu verfolgen und meinen jungen Leuten zu erklären. Mathew's Vater war mit bei der Eroberung vom Fort Washington; sein Name steht in der Relation.

Mit vielen Umständen und nicht ohne Heinrichen<sup>\*)</sup>, meinen Perückenmacher, Barbier und Heinrichs Kammerdiener in Bewegung zu setzen, habe ich zwei von Philadelphias Betteln zusammen gebracht; man verlangte eine neue Auflage, die auch erschien und hiebei folgt. Sie ist in Nichts unterschieden, als

\*) Des Verf. Bediente.

daß dem Congreß zu Philadelphia der verdiente Titel ehrwürdig vorgefetzt worden ist. Der Ruf, daß ich der Verfasser sei, hat sich nun verloren, und jetzt geht es an Kästnern damit. Hierbei hat man doch gesehen, wie Satyre das Complement der Geseze sein kann. Hr. Philadelphia hätte gewiß durch seine Poffen die Stadt um 500 Thaler oder mehr ärmer gemacht, ohne daß diese um einen Pfennig klüger geworden wäre.

## 11.

Göttingen, den 20. Januar 1777.

Sw. Wohlgebor. haben durch die letzte Nachricht von Hamlet meine Neugierde so rege gemacht, daß ich, glaube ich, wenn die Postkutsche noch existirte, einmal einen Zuschauer abgäbe, ganz incognito, und so incognito, daß ich wohl gar nicht einmal Sw. Wohlgebor. besuchte. Nun, das konnte ich doch fürwahr nicht ohne Lächeln schreiben, und nie habe ich noch Etwas geschrieben, wovon mein Gedanke so ganz und gar das Gegentheil gesagt hätte, als dieses.

Philadelphia ist verschwunden, ohne daß man recht weiß wohin; Einige sagen nach Sandersheim.

Ich habe gehört, daß der Landgraf von Rothenburg erlaubt habe, künftigen Sommer ein Komödienhaus in Doven den zu bauen; das wäre doch abscheulich und ein wahres Verderben für die Univerfität. Man sagt es, für die Wahrheit will ich nicht ganz stehen. Hr. Zimmermann aus Braunschweig hat mir einen sehr demüthigen Brief geschrieben, worin er mir die Skale seiner Barometer zur Untersuchung zu schicken verspricht und noch allerlei sagt, die Methode zu entschuldigen: Hr. Abt Fel-

Göttingen, den 10ten Fe

Für das schöne Bild von dem kleinen Raphael \*) Ihnen recht herzlich. Der Rahmen dazu ist schon beses soll in wenigen Tagen bei den anderen paradisi-  
Ruhm ist durch die Zeichnungen in meiner Stube sehr  
ausgebreitet, daß man ihm Wisten machen wird, wei-  
her kommt. Ew. Wohlgebor. sind ja wohl so gütig u  
dem Vater sowohl als dem Kleinen in meinem Rai-  
samst. Ich habe schlechterdings Nichts dagegen zu  
dieses. Einen sehr schönen Garrick in rothem Sed  
ich bald einmal schicken.

Hr. Beauclerc (künftiger Herzog von St. Alban  
8 Monaten hier studirt hat, ist am vergangener  
plötzlich nach seinem Regiment (dem 3ten der Carl  
worden und zwar von meinem lieben Sir Francis C  
dem ich ebenfalls einen Brief erhalten habe. Der 9

und hat mir versprochen, einen großen Brief vor seiner Abreise aus London zu schreiben.

Ich habe mich so oft über den Mangel an Komödien hier beklagt, und jetzt bekomme ich sie gar ins Haus; eine Gesellschaft von Hannoveranern und Niederländern werden in einigen Wochen den Clavigo des Herrn Göthe aufführen. Hr. Brandes wird dabei ein Frauenzimmer vorstellen. Der Schauplatz ist auf Dieterichs großem Saal in der 3ten Etage gerade über meinem großen Saal; ich weiß noch nicht, ob ich unter den Zuschauern sein werde, da ihrer so gar wenige sein sollen. Wenn ich es bin, so sollen Ew. Wohlgebor. eine unparteiische Nachricht haben, wie sie es gemacht haben.

## 13.

Göttingen, den 17ten Februar 1777.

Ich habe wieder ein paar Tage an meinem bösen Halse labortirt und jetzt, da ich dieses schreibe, fühle ich noch verdrießliche Schmerzen im ganzen Leibe; dieses war die Ursache, warum ich am vergangenen Donnerstage nicht geschrieben habe.

Am vergangenen Freitage, etwas nach ein Uhr des Nachmittags, stürzte der südliche Thurm der Nikolaikirche ein, beschädigte aber keinen Menschen, obgleich noch Leute oben darin waren, als er zu fallen anfing, die sich aber über Hals und Kopf in die Kirche retirirten. Den ganzen Morgen vorher waren die Dachdecker beschäftigt die Siegel abzutragen. Das kleine, unten an der Kirche angebauete Todtengräberhäuschen, das aber die Bewohner schon 8 Tage vorher verlassen hatten, ist ganz zerquetscht worden. Ich hätte wohl den Fall mit ansehen mö-

gen, denn es lagen noch Stücke wie halbe Stuben dick unzerbrochen da, und der Schnee auf einer großen Strecke in der Runde auf den Häusern war mit Staub bedeckt. Am Mittwoch Abend, also etwa 45 Stunden vor dem Einsturz, war ich da und nahm Abschied von ihm. Es sah gefährlich aus.

Hr. Lambert, oder vielmehr Hr. Bode, wird sich nicht wenig über einen Fehler ärgern, den er in den Ephemeriden von 1778 begangen hat; es wird da mit vielen Umständen die Mondfinsterniß für total angegeben, da sie doch nur partial ist. Ich habe es noch nicht ganz nachgerechnet, aber das weiß ich, daß die Breite des Mondes um die Zeit der Opposition von etwa 40 Minuten ist, da sie Hr. Bode zu 6 angibt. Ich werde aber die Sache genau untersuchen und vielleicht eine kleine Anzeige für das Hannoversche Magazin machen, da sonst mancher Kalenderschreiber verleitet werden könnte. Vielleicht erhalte ich das nautical almanac mit dem Courier, das würde mir die Arbeit erleichtern.

Man macht jetzt, wie ich höre, sehr wirksame elektrische Maschinen aus Gummilack statt Glas.

So eben fällt mir ein, sollte der Einsturz des Nikolai-thurms kein hämischer Streich des Philadelphia sein, den ich der armen Stadt nun durch meine ruchlose Satyre zugezogen habe?

In den hiesigen Buchläden und Bibliothekern kann ich eine Schrift des Hrn. Kant in Königsberg, die vom Weltgebäude handelt, wovon ich aber den eigentlichen Titel vergessen habe, nicht finden. Sollte es in einem Hannoverschen sein, so wollte ich gehorsamst darum gebeten haben. Das Buch über die Existenz Gottes, worin viele Astronomie vorkommt, ist es nicht, sondern ein eignes Tractätchen.

Auch hat Hr. Morrison durch Hrn. Wär dem Hrn. Drechs-



ler, glaube ich, eine Lorgnette zu repariren gegeben, wollten Ew. Wohlgeb. wohl so gütig sein und bei Gelegenheit Hrn. Drechsler, oder, wenn es ja der nicht haben sollte, Hrn. Wärdestwegen zu erinnern?

Das Verzeichniß der Mineralien habe ich vom Hrn. Prof. Blumenbach erhalten. Ich sehe daraus, daß das große Stück gebiegenes Silber nicht dabei ist; nun das hat auch Nichts zu bedeuten, denn das baare Geld dafür wäre wohl eben so gut, nur des Lärmens wegen, den es macht, wäre es eine Bierde für ein akademisches Cabinet. Allein das ist Schade, daß die schönen Drusen, die in der Nische befindlich sind, nicht mitgegeben worden; es sind herrliche Stücke, und da doch nun das Beste unten weg ist, so, dünkte ich, setzten sie auch etwas Besseres in die Nische und schenkten sie uns auch. Sie sollen doch einmal noch herunter.

Ich freue mich doch in der Seele, wenn ich sehe, daß unsere einfältigen deutschen Moden nach und nach abkommen und dafür die englischen allmählig Platz gewinnen. Am vergangenen Donnerstag sind dem Hrn. Prof. Meister 15 Oberhemden und etwas Gold und Silber gestohlen worden, und diesen Morgen Hrn. Sprengel ein Beutel mit Silber und ein paar Louisd'or. Ich hoffe, es wird nun Alles besser werden.

Sobald ich den Clavigo gesehen habe, sollen Ew. Wohlgeb. mein Urtheil darüber hören. Einen Sarg, höre ich, haben sie schon hinaufgeschleppt, worin Hr. Brandes begraben werden soll.

---

Hamburg, den Sten Juni 1778.

Unsere Herreise war sehr angenehm, ein paar heftige Stöße abgerechnet, die aber unserer Gesundheit nicht viel schaden. Die Überfahrt über die Elbe war vortreflich; weil uns die Fluth erst sehr spät traf, so mußten wir nach Altona fahren, und dann so herunter. Hierauf frühstückten wir ein wenig auf dem Baumhause und kehrten alsdann in unser Wirthshaus auf dem Krameramte ein, wo wir sehr zufrieden sind; das Haus liegt dicht am schwarzen Adler und wurde uns in Hamburg empfohlen. Wegen unserer Reise nach Cuxhaven hatten wir schon einen Schiffer bei der Hand, allein es fand sich, daß sein Schiff ein bloßes Ewer mit einem Verdeck war, und daß der Schiffer selbst nie in der See, vermuthlich auch nie in Cuxhaven, gewesen, so ging Alles wieder zurück; wir haben aber bereits eine Smacke auf dem Korn.

Hr. Prof. Büsch ist mit seinen jungen Leuten nach Blankeneße gegangen; auch Hr. Claubius ist nicht in Wankbeck, wo ich gestern Nachmittag zugebracht habe; der Ort war unglaublich voller Menschen von allerlei Stand und Würde. Es kamen aber am Ende drei Donnerwetter hinter einander, und der Wetterschaden in den Kopfzeugen wird auf einige tausend Mark geschätzt; sonst haben sie keinen Schaden gethan.

Mein Advertissement ist doch gedruckt. Was mir am unangenehmsten ist, ist die sonderbare Steife und Festlichkeit, wo mit es geschrieben ist. Auch sind ein paar derbe Druckfehler darin. Vermuthlich wird er nunmehr seinen ganzen Vorrath von grobem Geschütz auf mich loslassen; hierauf werde ich eine Generalsalbe geben und dann gewiß ruhen, er mag o

machen, was er will, oder wenigstens soll er es nur bei Gelegenheit genießen.

Die Feiertage sind Einem hier recht zur Last. Bekannte habe ich wenige hier, und die wenigen sind außer der Stadt; alle Boutiquen und Läden sind geschlossen, so daß mich recht herzlich auf den Mittwoch verlangt.

Als wir eben von der neuen Schenke abfahren wollten, so schickte mir Hr. Dr. Böhme ein Packet vom Dr. Forster zu, worin seine physikalischen Abhandlungen zur Erläuterung der letzten Reise enthalten sind; es ist noch ohne Titel und Vorrede und fehlen auch noch 5 Bogen. Ich ließ es mir gleich heften und bin jetzt stark daran. Was ich noch zur Zeit gelesen habe, ist nicht viel werth.

## 15.

Hamburg, den 19ten Juni 1778.

Ich schreibe Ew. Wohlgebor. noch einmal von hier aus. Ich merke wohl, die 3 Wochen, die wir von Göttingen weg sein wollten, werden wir größtentheils hier hinbringen. Ich werde mich also in Hannover über ein paar Stunden nicht aufhalten können.

Wir waren nach Helgoland hinaus, mußten aber, als wir 3 bis 3½ Meilen davon waren, umkehren, weil der Wind heftig und ganz widrig würde, so daß wir diesen Weg vielleicht in 24 Stunden nicht würden haben machen können. Von einem sehr bösen Zufall bei dieser Reise werde ich mündlich Nachricht ertheilen.

Meine Marumsche Maschine habe ich erhalten, kann sie aber hier nicht probiren.

Göttingen, den 21sten Juli

Die Gräfin von Sörz, Ceremonienmeisterin der Königl. Preußen, hat an Dr. Meyron, der ehemals Hofmeister der Kinder war, heute geschrieben, daß sie so eben in die angenehme Nachricht erhalten hätten, daß der Königsgräß die Kaiserlichen geschlagen habe. Nähere I verspricht sie mit künftiger Post. Der alte Schnurr Preußen wird die Hütchen à la Falckenstein schon zu reißen, denke ich.

Was sagen Sie dazu, daß Zimmermann mein I ment mit der einfältigen Einleitung ins Museum hat e lassen? der Mann, der sich unwiederbringlich prostituiert h noch nicht glauben.

Ich möchte jetzt wohl ein wenig in Braunschweig si Davesonschen Laden zu sehen; nicht sowohl der Wedg schen Sachen wegen, denn die habe ich in Kew gesehen, Instrumente wegen, wovon ich wohl gern etwas kaufte.

Göttingen, den 3ten Aug. 1778.

Die Gummilackſcheibe thut eine weit beſſere Wirkung, als die Drechſlerſche, und außerdem ſind 2 Conductors da, wovon der eine mit der Scheibe, der andere mit dem Reibzeuge in Verbindung iſt, ſo daß ich alſo zu gleicher Zeit die poſitive und negative Electricität erhalte.

Am Donnerſtage erſtieg ich den Hainberg wieder mit dem Drachen. Der Wind war aber nicht ſtark genug. Wir hatten ihn einmal gegen 300 Fuß hinauf, er erhielt ſich aber nicht.

Hr. Ploucquet in Tübingen, kein unberühmter Philoſoph, iſt mir auch in Physiognomicis beigetreten, ob er mich gleich lobend nicht zum beſten: Facetum Auctorem modernum Celeberrimum Lichtenberg nennt. Er iſt ganz meiner Meinung und copirt ſogar meine Worte. Ich werde nun mich ganz ſtille verhalten bis zur Meſſe.

In den neueſten Stücken der allg. Biblioth. ſteht eine Ode auf die Wiederherſtellung der Inquiſition, die ich Gw. Wohlgebor. zu leſen bitte, nicht ſowohl der Poeſie wegen, ob ſie gleich nicht ſchlecht iſt, als des Umſtandes wegen, daß ſie in Baiern mit Erlaubniß und öffentlicher Approbation gedruckt iſt. In ſo fern iſt ſie faſt eine ſo merkwürdige Erſcheinung, als wenn der Kaiſer lutheriſch geworden wäre.

Göttingen, den 27. August 1778.

Gestern war ich mit dem Drachen auf der Masch; der Wind war heftig und der Drachen über 1000, wo nicht 1100 Fuß hoch; er schien sich in den Wolken zu verlieren. Der Wind feucht und daher die Elektrizität schwach. Allein der Tag ist merkwürdig wegen einer seltsamen Wendung, die die ganze Affaire nahm. Beim ersten Anziehen, da der Drache mit Gewalt nach einem Pfosten hingeschleppt wurde, wickelt ein Junge den Drath um die Hand, und das vielleicht etwas ungeschickt, so daß, als der Drache etwa eine halbe Stunde oben war, der Drath durch einen Windstoß abbrach, ganz nahe bei uns. Der Drache also flog fort unter den seltsamsten Bewegungen, und zwar nach der Stadt zu und fiel in der Stadt nieder. Dieses konnten wir deutlich sehen. Ein großer Theil des Draths wurde auf der Masch gefunden und lag über den Stadtgraben und die Bäume auf dem Wall in die Stadt hinein. Ich war in nicht geringer Verlegenheit wegen des Schadens und Schreckens, den der Drache selbst möchte verursacht haben, wenn er gerade auf ein Fenster geflogen wäre. In einer halben Stunde hatte ich Nachricht und zwar, daß er sich auf des reichen Gumprechts Hause niedergelassen hätte; er lag da neben dem Schornsteine, und unten standen über 200 Jungen und Purichen, und Alles rief: des Profess. Lichtenbergs Drache. Höchst sonderbar war allerdings hierbei, daß, wenn er noch einen Schwung von 15 Schritten genommen hätte, welches für einen Drachen von solcher Größe so viel ist, als für mich ein pas frisé, so wäre er gerade in meine Fenster geflogen. Weil nun Gumprecht an der Seite des Dachs gar keine Dach-

fenster bat, so mußte ein Schornsteinfeger zum Schornstein heraus klettern, ihn zu holen, und als ihn dieser in die Straße werfen wollte, greift ihn der Wind wieder und hätte ihn fast noch alsdann in meine Fenster geführt, die gerade in der Richtung des Windes lagen. Hier fiel er nieder unter einem entsetzlichen Freudengeschrei. Lustig soll es gewesen sein, den Wiß anzuhören, der dabei fiel; Einige sagten: Er weiß doch sein Haus zu finden, und das war nicht übel; Andere schrien: Der Drache bringt Gumprecht Geld, und dieses soll sogar Büttner dem Gumprecht zugerufen haben. Andere, die am größern Wiß, der etwas fragt, Vergnügen finden, schrien: Gumprecht, der Messias kommt, u. s. w. Ich hörte und sah davon nichts, sondern sah indessen auf dem Schützenhose und regalirte mich in der Gesellschaft des Dr. Habernickel und einiger meiner besten Zuhörer bei einer Pfeife Taback und einem Glas Bier.

Heute hat ihn der Chirurgus und richtet ihm die Glieder ein, ergänzt ihm den Schwanz und verbindet die Löcher. Gegen 400 Fuß Drath werden vermisst, und das ist mein Schaden und der einzige, der dabei passirt ist. Die Höhe, worin er war, hätten Ew. Wohlgeb. sehen sollen.

## 19.

Göttingen, den 3ten Sept. 1778.

Das hätte ich dem Fieber gleich voraussagen wollen, daß es bei dem Herrn Kriegssecretaire an den Unrechten kommen würde. Vermuthlich ist es mit einer solchen Ladung von China, und zwar unter den höchsten Kanonen des Herrn Kriegssecretairs

selbst, so empfangen worden, daß ihm die Lust zu ferneren Eroberungen vergangen ist. Ich gratulire indessen herzlich wegen der erfochtenen Victoria, die ein wahrhaftes *Veni, vidi, vici* gewesen sein muß. Ich bataillire auch; es ist mir ein dicker Backen in die rechte Flanke gefallen und hat sich unter den Zähnen verschantz; ich habe ihm sogleich alle Zufuhr an Fleisch, Wein, Kaffee, Gewürzen und dergleichen abgeschnitten und einen Damm von Feigen entgegengesetzt, um alles fernere Eindringen zu hemmen; er kehrt sich aber nicht daran, sondern wirft seine Werke ungestört auf, so daß ich fürchte, es wird ohne ein decisives Treffen und Blutvergießen nicht abgehen.

Herr Hofrath Heyne hat heute meinen Hamilton holen lassen, vielleicht zu einer guten Absicht. Es freut mich, daß Ew. Wohlgeb. doch einiges Vergnügen an dem Kalender gefunden haben.

Es scheint doch, als wenn die Engländer neulich die Sieger gewesen wären, weil Hr. Obvilliers der englisch-westindischen Flotte hat auf den Dienst lauern wollen; diese ist nun nach seiner Vertreibung glücklich angekommen.

---

 20.

Göttingen, den 28. Septb. 1778.

Wenn ich Ew. Wohlgeb. nicht der Schmerzen und der Gefangenschaft wegen herzlich bedauerte, die Sie erleiden müssen, ich glaube, wegen des Verlusts der Campementlustbarkeiten würde ich Dieselben kaum beklagen. Ich wünschte indessen von Herzen, daß Sie die Cantonirungsquartiere mögen verlassen können, ehe das Corps die seinigen bezieht.



Die englischen Zeitungen werden jetzt so einfältig, daß Jeder, der England liebt, sich schämen muß hineinzusehen. Es gibt jetzt eine eigne Rubrik darin, die immer sehr voll ist. Camp intelligence, wo von den Campements in Worley common and Cox heath mit einem lächerlichen Ernst geplaudert wird. Es geht Alles herrlich, wo es nicht gehen soll, und wo es gehen sollte, geht es schlecht. Ich fürchte, die französische Flotte stößt zu der spanischen, und dann haben wir's.

Am Sonnabend habe ich die berühmte Madame Mara, geb. Schmahling, die 4000  $\text{R}$  Besoldung vom König in Preußen bekommt, singen hören und ihren Mann auf dem Violoncello spielen. Der Letztere ist in seiner Art doch vollkommener, glaube ich. Der Zulauf war, obgleich Göttingen jetzt sehr leer ist, erstaunlich; sie haben 346  $\text{Thaler}$  eingenommen. Heute geben sie wieder ein Concert und zwar, welches unerhört, in dem juristischen Auditorio, und man erwartet noch mehr Zuhörer.

---

## 21.

Göttingen, den 27. Octob. 1779.

Vorgestern Abend speis'ten ich und ein Engländer unser gewöhnliches, nicht unschmackhaftes Traiteureffen zusammen, und was wir übrig ließen, wurde von einem jungen, übrigens aber nicht schwächlichen Mädchen verzehret. Den andern Morgen befand ich mich überaus elend, wurde aber nach einem heftigen Erbrechen hergestellt; als ich eben fertig war, kam der Bediente des Engländers und berichtete mir, sein Herr habe sich müssen von der Reitbahn weggeben und breche sich oben abscheulich. Das Mädchen war am übelsten weggekommen, sie bekam beim

Aufstehen eine Ohnmacht und übergab sich hernach auch eben so heftig. Der Speisewirth bezeugt und schwört, er habe kein Kupfergeschirr; ich weiß also die Sache nicht zu erklären. Zu Mittag aßen wir gestern nichts, hingegen stellte sich bei mir um 5 Uhr Abends ein sehr gesunder Appetit ein, den ich auch gleich mit 8 Sardellen und Zwiebeln mit Essig und Baumöl stillte, worauf ich so wohl wurde, daß ich mich heute besser befinde, als seit 8 Tagen her. Ich habe also auch weiter nicht inquirirt; wäre ich türkischer Kaiser gewesen, so wäre vermuthlich jetzt schon der Bezier abgesetzt, und ein paar Pascha's strangulirt. Übrigens war dieser Unfall doch Schuld, daß ich Hr. Hofr. Brandes gestern nicht habe besuchen können.

In unserm Hause liegt ein Hr. v. Tschärner, aus einer der ersten Familien in Bern, auf dem Tode. Nach Walbingers Versicherung ist an kein Aufkommen zu denken. Der Mensch jammert mich sehr, und alles das Leichengetöse im Hause zu haben, ist auch keine angenehme Aussicht, zumal wenn man, wie ich, allein schläft. Man hat ihm vor 3 Wochen viele Glieder von einem Bandwurm abgetrieben, worauf er in diese Krankheit versiel, wobei er sehr rasete; nun aber scheint die Natur capitulirt zu haben.

Den 28. Octob.

Hr. v. Tschärner lebt noch und Hr. Prof. Stromeyer gibt sogar wieder Hoffnung.

Heute haben wir Jahrmart und Regenwetter, so schön, als es nur das Sprüchwort verlangt.

Heinrich hat drei französische Capen gesehen, sie hatten aber nicht Lust anzubeißen; vermuthlich haben sie gewußt, daß er auf dem Paquetboot gewesen.

Göttingen, den 1sten Novbr. 1779.

Wenn Hr. Kriegssecretair nur an mich denken will, wenn seine Geschäfte vorbei sind, so bin ich sehr zufrieden. Es hat mich sehr gefreut zu vernehmen, daß der Himmel dort die Schwerter zu Sicheln und die Kriegssecretaire zu Secretairen des Friedens macht, und die Köpfe bei Demolirung von Festungswerken gebraucht, die leicht unüberwindliche erfinden könnten. Der Himmel wollte nur, daß alle großen Herren auch Luftpumpen, Quadranten und Kaffeekannen aus den Kanonen, und antispasmodisches Pulver aus dem Schießpulver machen möchten.

Der junge Hr. v. Tscharner ist bereits am Freitage früh in die Ewigkeit gegangen. Der Tod dieses sehr guten, hoffnungsvollen und schönen jungen Menschen wird vieles Aufsehen machen. Die Familie hatte, wie ich höre, ihre ganze Hoffnung auf ihn gesetzt. Ich hatte also diese Tage über Anlaß genug zu sehr concreten Todesbetrachtungen, die ich, die Wahrheit zu reden, nicht sehr liebe. Poltern des Sarges die Treppe herunter, Zunageln desselben, Wachslichter-, Rauchpulvergeruch und Dampf durch das ganze Haus, schwarz angekleidete Leute und mit Flor frisirte und überzogene Sachen, Schüsseln mit Citronen, weiße Handschuhe, o es ist ein fatales Geschäft; ich werde immer wieder ein Knabe unter solchen Dingen.

Künftige Woche wird an unserm Journal \*) zu drucken angefangen. Im Vertrauen muß ich Ihnen sagen, was mir im Vertrauen ist gesteckt worden, daß nämlich Zimmermann sehr

---

\*) Göttingisches Magazin.

hange vor diesem Journal sein soll. So ganz Unrecht hat er auch nicht, allein der friebliebende Forster ist sehr dardwider und will wenigstens in die ersten Stücke nichts Anzügliches eingerückt haben.

## 23.

Göttingen, den 8ten Novb. 1778.

Die im Ministerio getroffenen Veränderungen haben mich sehr gefreut und sind ganz nach meinem Wunsch.

Es ist mir nicht sehr angenehm, daß man so gar viel von unserm Journal erwartet, solche Sachen kommen erst nach und nach in den Gang, und oft erwartet man auch unmögliche Dinge; an Fleiß und Aufmerksamkeit soll es nicht fehlen.

Der Verfasser der phsygnomischen Reisen ist nunmehr bekannt; er heißt Haase und lebt in Dresden. Vor einigen Jahren gab er ein mal den Schwickertschen Rufenalmanach heraus. Auch ist er Verfasser des Tagebuchs von Blondheim, welches außer verliebtem Gewimmer und sehr hochwertherischen Kraftschlüssen Nichts enthält. Er muß sich sehr gebessert haben. Sobald das 4te Heft herauskommt, so sollen Ew. Wohlgeb. das Exemplar für Hr. Kammerpräsidenten zugesandt erhalten.

Gestern ist mir erzählt worden, Bimmermann habe gesagt, er wolle warten mit seiner Antwort, bis mein Journal heraus sei. Er glaubt vermuthlich, er würde die Hauptrolle im ersten Stück spielen. Du gerechter Himmel! das wäre ein schöner Anfang.

Als Hr. v. Ischärner begraben wurde, lag noch ein Schweizer auf dem Tod, der wird aber nun wieder besser.

Heute haben wir wieder den ersten schönen Tag, wir waren bisher abſcheulich daran.

Vor drei Tagen iſt auch ein Graf von Zedlitz hier angekommen, wo ich nicht irre, iſt er der Sohn des preußiſchen Miniſters und Curators der Univerſitäten. Das iſt doch wirklich viel. Ich glaube, er iſt der 9te Graf.

Mit letzter Poſt ſchreibt mir Hr. Prof. Sprengel, daß der Kaiſer declarirt haben ſoll oder declariren werde, daß er die In- dependenz der Amerikaner nicht zugeben werde. Ich thäte es auch nicht, wenn ich Kaiſer wäre. Frankreich, von welchem Amerika wenigſtens einige Zeit independent ſein wird, erhielt dadurch einen gar zu großen Vorſprung.

## 24.

Göttingen, den 6. Dec. 1779.

Dieſen Morgen um elf Uhr ſind meine elektriſchen Cylinder glücklich auf meiner Stube angelangt und ausgepackt worden. Sie ſind von ganz ungemeiner Schönheit und Größe. Ich glaube nun nicht, daß ſie in Deuſchland ihresgleichen haben; einer kommt aber auch mit Fracht und Emballage netto 30 Thaler. Ich habe nie einen größern Raum mit Glas eingekloſſen geſehen. Jeder war in einem eigenen Kaſten von 3 Fuß lang, 22 Zoll hoch und eben ſo breit.

Gestern iſt die Verlobung der Demoiselle Dieterich geſeſen.

Stellen ſich Ew. Wohlgebr. vor, die Akademie der Wiſſenſchaften zu Petersburg läßt ein Buch auf ihre Koſten bei Dieterich drucken. Sie zieht alſo Göttingen Berlin vor.

Am Sonnabend früh hatten wir hier einen Sturm, daß

Den Pastor Gögen habe ich predigen hören, von seiner Predigt auch mündlich.

Hr. Dr. Volten erzeigt mir sehr viel Ehre, und hat mich in seiner Carrosse selbst nach dem Mechanicus Braasch hingebracht, bei dem ich sehr viel Schönes gesehen habe.

## 16.

Göttingen, den 21sten Juli 1778.

Die Gräfin von Görz, Ceremonienmeisterin der Königin von Preußen, hat an Dr. Keyron, der ehemals Hofmeister bei ihren Kindern war, heute geschrieben, daß sie so eben in Berlin die angenehme Nachricht erhalten hätten, daß der König bei Königsgrätz die Kaiserlichen geschlagen habe. Nähere Nachricht verspricht sie mit künftiger Post. Der alte Schnurrbart von Preußen wird die Hütchen à la Falckenstein schon zusammen reißen, denke ich.

Was sagen Sie dazu, daß Zimmermann mein Advertissement mit der einfältigen Einleitung ins Museum hat einrücken lassen? der Mann, der sich unwiederbringlich prostituiert hat, will noch nicht glauben.

Ich möchte jetzt wohl ein wenig in Braunschweig sein, den Davesonischen Laden zu sehen; nicht sowohl der Wedgewoodischen Sachen wegen, denn die habe ich in Kew gesehen, als der Instrumente wegen, wovon ich wohl gern etwas kaufte.

Göttingen, den 3ten Aug. 1778.

Die Gummilackscheibe thut eine weit bessere Wirkung, als die Drechslerische, und außerdem sind 2 Conductors da, wovon der eine mit der Scheibe, der andere mit dem Reibzeuge in Verbindung ist, so daß ich also zu gleicher Zeit die positive und negative Electricität erhalte.

Am Donnerstage erstieg ich den Hainberg wieder mit dem Drachen. Der Wind war aber nicht stark genug. Wir hatten ihn einmal gegen 300 Fuß hinauf, er erhielt sich aber nicht.

Hr. Ploucquet in Tübingen, kein unberühmter Philosoph, ist mir auch in Physiognomicis beigetreten, ob er mich gleich lobend nicht zum besten: *Facetum Auctorem modernum Celeberrimum Lichtenberg* nennt. Er ist ganz meiner Meinung und copirt sogar meine Worte. Ich werde nun mich ganz stille verhalten bis zur Messe.

In den neuesten Stücken der allg. Biblioth. steht eine Ode auf die Wiederherstellung der Inquisition, die ich Gw. Wohlgebor. zu lesen bitte, nicht sowohl der Poesie wegen, ob sie gleich nicht schlecht ist, als des Umstandes wegen, daß sie in Baiern mit Erlaubniß und öffentlicher Approbation gedruckt ist. In so fern ist sie fast eine so merkwürdige Erscheinung, als wenn der Kaiser lutherisch geworden wäre.

man glaubte, das Ende von Göttingen wäre gekommen, und einige Leute, die wissen können, wie's beim jüngsten Tag hergeht, glaubten, der jüngste Tag wäre vor der Thür. Wir haben aber doch Tags darauf noch einen jüngern, wie der, gehabt. Von den Physiognomischen Reisen habe ich noch nichts vernommen, man erwartet sie aber. Wird denn bald etwas vom Hr. Candidato Rotae Guirand \*) bekannt werden?

## 25.

Göttingen, den 15ten Mai 1780.

Die Leute halten mich so abscheulich auf, daß der Conductor wohl nun vor Sonntag nicht wird zu stehen kommen. Meine Gläser zum Isoliren des Kissens bei der großen Maschine sind nun auch da, und wird nun auch dieses Werk bald vollendet werden.

Vielleicht kann ich Ew. Wohlgeb. bald eine angenehme Nachricht vom Hr. Prof. Forster schreiben, die allen seinen Freunden angenehm und hauptsächlich für unser Magazin vortheilhaft sein wird. Es ist aber noch eine Heimlichkeit.

Diese Feiertage ist halb Göttingen nach Cassel, um die Wasser springen zu sehen, wenn nur, wie das Barometer fast zu verkündigen scheint, der Himmel nicht mit seinen Wassern contra springt und die Gesellschaft zwischen 2 Wasser zu stehen kommt.

Weil ich nicht in den Wald kommen konnte, so habe ich den Wald zu mir kommen lassen und schreibe diesen Brief unter lauter Maïen.

---

\*) Ein Mörder, der bei Hannover hingerichtet wurde.



Göttingen, den 22. Mai 1780.

Ich habe heute ein so erstaunliches Kopfweh, daß ich mich fast zu Allem unfähig finde, und will sehr froh sein, wenn nichts Schlimmeres dahinter steckt. Ew. Wohlgeb. werden mir daher gütigst verzeihen, wenn ich mich heute sehr kurz fasse.

Die übersandten Medaillen habe ich noch in der Stunde, da sie angekommen sind, dem Hrn. Prof. Wüttner übersandt, und er hat mir eine baldige Interpretation versprochen.

Einliegenden Brief, wollte ich Ew. Wohlgeb. gehorsamst gebeten haben, doch nach London zu befördern. Er rührt von sehr rechtschaffenen Leuten her. Der Mann, an den er gerichtet, hat in Gibraltar das Bein im Dienst zerbrochen und wünscht sehnlich von seiner Frau zu hören, ich habe ihr dieses Almosen nicht versagen können. Sollte es nicht gut angehen, so will ich ihn an Hrn. v. Hinüber schicken, an den ich nächstens schreiben muß. Dieser Mann hat mir eines Engländers wegen sehr höflich und fast schmeichelnd zugeschrieben.

Vor Mittwoch wird der Conductor nicht fertig. Es arbeiten 6 Paar Hände daran, aber leider nur ein Kopf, der jene nicht Alle gut commandiren kann.

Vorgestern hat Hr. Consiß. R. Balch einen bösen Fall gethan, es hat aber doch keine Gefahr.

In Leipzig glaubt man, das Hannöversche würde von Kaiserlichen besetzt. Da behüte uns der Himmel vor. Im Fall unsere Truppen marschiren sollten, so möchte ich mich doch lieber unter die Flügel des einfachen, als des doppelten Ablers retiriren.

Göttingen, den 25sten Mai 1780.

Nun steht der Blitzableiter \*); ich habe gestern den ganzen Tag von 6 des Morgens bis 8 des Abends damit zugebracht. Sonderbar war es, daß es um 2 Uhr in der Ferne an zu donnern fing; wir mußten also eine Leitung so gut als möglich in der Eile machen. Die Wolke kam auch, und es regnete sehr stark, allein es blihte und donnerte nicht mehr. Einige Particularitäten sind noch nicht zu Stande. Künftigen Montag soll die Beschreibung erfolgen. Einige Urtheile darüber, die ich gestern von Vorbeigehenden gehört habe, kann ich aber Ew. Wohlgeb. nicht länger vorenthalten. Einer sagte: Siehe du, der Magnetstein steckt schon! Es ist kein Magnetstein, sagte der Andere, es ist ein Wetterlüchter. Noch ein anderer Wortführer in einer Gesellschaft von einigen Kerlen und Weibern sagt: oben an der Spitze bliht es und unten auf dem Kessel donnert's. Andere sagten: sobald als es dunkel wird, so geht's los, und wirklich soll eine Menge Menschen da gestanden haben, bis es Nacht wurde. Die Meisten glauben, jedes Gewitter schlägt jezt in das Gartenhaus ein u. Ist das nicht schön! so mag wohl öfters der Himmel über unsere Theorien und Muthmaßungen lächeln.

Hr. Ramberg war vorgestern bei mir und hat mir verkündigt, daß der Drachen fertig sei. Wir werden also bald einmal aussteigen.

---

\*) Des Verf. Gartenhaus vor Göttingen war das erste dortige Gebäude, welches mit einem Blitzableiter versehen wurde.

Göttingen, den 19ten Junius 1780.

Der Aufstand in London ist freilich außerordentlich. Daß der gute Lord Boston, bei dem ich logirt, darunter gelitten hat, ist mir ein rechter Schreck gewesen. Ich hatte einen Brief von seinem Bruder, der nur 2 Tage vor dem Vorfall datirt war. Lord Gordon, die Ursache von Allem, ist ein wahrer religiöser Narr. In manchen Stücken sehr vernünftig, aber in puncto protestantismi ein wahrhafter Candidat des Tollhauses. Man hat es ihm vor langer Zeit schon einmal öffentlich gesagt. Er glaubt es aber nicht, denn die Narren haben sich von aller Logik incapabel gemacht. Wenn nur die Sache nicht weiter um sich greift und die petirenden Grasschaften nicht auch angezogen kommen.

Mit der nächsten Donnerstagspost werden Ew. Wohlgeb. das 3te St. des Magazins erhalten. Sie werden so gütig sein und mich bei allen Freunden entschuldigen, daß ich am Ende so sehr gespielt habe, es ist das Verlangen des Verlegers und der meisten Leser gewesen. Sie glauben alle, es würde den Abgang des Magazins befördern. Muntus suld tezibi, sagt Merck. Indessen habe ich in der Einleitung auch manche Wahrheit gesagt, und damit bin ich beruhigt.

Göttingen, den 22sten Juni 1780.

Ich habe Ew. Wohlgeb. vor einiger Zeit einmal gemeldet, daß Hr. Prof. Beckmann nur 20 in seiner Physik hätte; damit



Am Ende ist man genöthigt, Alles, was uns unfer gelehrt haben, von neuem zu prüfen. Ich finde täglich, die mich in dieser Meinung bestärken. Die Menschen gar zu gern allgemeine Sätze aus ein paar Erfah-

Wenn Ew. Wohlgebor. das Göttingische Wochenblatt so werden Sie im nächsten Stück eine Abhandlung finden. Ich habe mich nämlich genöthigt gesehen, eines Bligableiters dem Publico Rechenschaft zu geben.

Ich habe aber doch den Aufsatz so eingerichtet, alten Weiber nur einen Theil davon auf sich ziehen zu

---

30.

Göttingen, den 23sten Novb

Haben Ew. Wohlgebor. wohl schon die Correspondenz dem Herrn von Münster und dem Fürsten von Hohenhausen? Es ist der Mühe werth sie zu lesen. Ich habe glaubt, daß in ganz Westphalen, außer Münster, ein

Münsterschen Briefe, ein paar Ausdrücke im Lektorn etwa ausgenommen, für wahre Meisterstücke, und für ein Muster von Sprache eines rechtschaffenen, wohlmeinenden Mannes, der sich zu fühlen anfängt, wenn ihn ein hochmüthiger Geck beleidigt.

Hr. Prof. Blumenbach ist in der allgem. deutschen Biblioth. übel mitgenommen worden und wird sich im 6ten Stück des hiesigen Magazins gründlich und mit Mäßigung vertheidigen.

## 31.

Göttingen, den 27ten Novbr. 1780.

Mit letzter Post habe ich von Darmstadt die traurige Nachricht erhalten, daß meine sehr geliebte und einzige Schwester gestorben ist. Ob mir gleich die Nachricht nicht unerwartet gewesen, indem sie schon seit  $\frac{3}{4}$  Jahren bald mehr, bald weniger und seit 4 Wochen sehr elend gewesen ist, so hat mich doch dieser Todesfall sehr gerührt, und desto mehr, da sie beständig nach mir allein verlängert haben soll. Sie hatte eine solche Liebe für mich, daß sie fast gar keinen andern Rath als von Göttingen annehmen wollte. — Ich mußte immer Hr. Prof. Richter fragen, vor dessen forum auch eigentlich ihr Umstand zu gehören schien. Vor  $\frac{3}{4}$  Jahren bekam sie bei ihren sonst großen und lebhaften Augen den schwarzen Staar am einen Auge, bald darauf wurde das zweite auch angegriffen, und sie verlor das Gesicht gänzlich; hierauf wurde sie taub und endlich verlor sie auch den Geschmack größtentheils und starb endlich am 18ten November. Ich sehe ihren Tod als das einzige Mittel an, wodurch ihr Leiden, das gewiß nicht gering war, gehoben werden konnte, und dieses tröstet mich.

Göttingen, den 30sten Novbr. 1780.

Meine Muthmaßung, daß der gehetzte Major André der unsrige sei, ist leider! eingetroffen. Es studirt jetzt ein Engländer hier, Namens Rauben, der erst vorgestern angekommen und der André als Flügeladjutant des Generals Clinton in Neu-York gekannt hat. André, der Flügeladjutant, hat ihm selbst gesagt, er habe in Göttingen studirt. Ist das nicht traurig? Ew. Wohlgebor. rührte der Umstand schon, ehe Sie den Mann kannten, allein wenn Dieselben wüßten, was das für eine vortreffliche Seele war, Sie würden ohne die äußerste Wehmuth nicht an ihn denken können. Er und Sir Francis Clarke sind (ich sage es nicht, weil Beide todt sind) sicherlich die vortrefflichsten Engländer gewesen, die wir seit 16 Jahren hier gehabt haben, und André war der einnehmendste. Er sprach englisch, deutsch und französisch gleich vollkommen und malte vorzüglich. Als Gatterer und ich in Gotha waren, war er auch da und malte zum Vergnügen den Herzog und die Herzogin. Sein Bruder ist jetzt im Carolino zu Braunschweig. Es war aber auch eine seltsame Unternehmung, die ich dem Menschen von fast frauenzimmermäßiger Bescheidenheit und Sanftmuth nicht zugetraut hätte, denn gezwungen konnte er hierzu nicht werden.

Dieser Hr. Rauben ist eine seltsame Erscheinung auf unserer Universität; er ist mit Gen. Burgoyne gefangen worden und studirt hier als amerikanischer Gefangener auf parole d'honneur.

Göttingen, den 22ten März 1781.

Am vergangenen Montag hatte ich eine Abhaltung von einer ganz eigenen und unerwarteten Art, der Herzog von Weimar besuchte mich. Ein Kriegsrath, der ihn meldete, sagte mir zwar, er würde nur eine halbe Stunde bleiben, allein er blieb zwei geschlagene Stunden, und hierüber und die nöthigen Präparationen habe ich Alles müssen liegen lassen. Meine Versuche haben ihm außerordentlich gefallen, und meine Maschine ging an dem Abend so, wie ich sie selbst noch nie gesehen habe. Die Materie strömte so außerordentlich zu, daß wir schon von den Dielen der Stube isolirt wurden, welches ich noch nie erlebt habe.

Die Zeitung, worin des Hrn. Hofr. Heyne bewußte Recension steht, ist wegen einer Verspätung mit der Zugabe erst gestern, und doch ohne Zugabe, ausgegeben worden; ich kann also nicht eigentlich sagen, wie bald sie nach Hannover kommen wird. Die nöthigen Anekdoten will ich Ew. Wohlgebor. künftig einmal beschreiben. Das Pflaster hat, wie ich höre, gezogen und schmerzt.

Hier grassiren die hitzigen Gallenfieber etwas. Gestern ist ein Student aus Lüneburg begraben worden, der daran gestorben. Er hat seinen Tod einem Recidiv zu danken, das er sich durch allzufrühen Ausgang beim neulichen schönen Wetter zugezogen.



Ich leide etwas an Zahnschmerzen, zumal im Bette  
ternacht; alsdann schlafe ich ein und erwache ohne E

Gestern  $\frac{1}{4}$  auf 2 Uhr des Nachmittags ist ur  
vortrefflicher Herr Hofrath Meister in die Ewigkeit  
Mich hat der Tod sehr gerührt, weil ich den brav  
recht gut gekannt und ihm während seiner Krankheit  
lei Zeitvertreib aus der Physik sein Leiden erträglich z  
gesucht habe. Es ist ein großer Verlust, der aber  
Menge Juristen in der Welt leichter zu ersetzen sein  
der eines Mediciners; denn weil Quacksalber eben s  
len können, als Ärzte, so sterben die Ärzte nachge  
Es wäre zu wünschen, daß die Neugierigkeit von Rodney n

---

(In Schröter\*).

1.

Göttingen, den 3. Juli

Es ist mir eine außerordentliche Freude gewesen, ur



mit einem Mann von Ihren Verdiensten und Kenntnissen in Briefwechsel zu kommen, ob ich gleich dabei auch wieder bauern muß, daß ich gleich zu Anfang desselben mich fast gänzlich außer Stande sehe, Ew. Wohlgebor. Verlangen Genüge zu leisten, und muß also nur gehorsamst bitten, dieses nicht als ein böses omen für's Künftige anzusehen; indem ich gewis jeberzeit bemüht sein werde, Denselben mit allen Kräften zu dienen.

Der selige Schernhagen hat mir zu der Zeit Vieles von den Segmenten geschrieben, aber, wo ich mich recht erinnere, nie eigentlich gemeldet, wo sie hergekommen, viel weniger aber dieselben durch mich erhalten. Indessen, da mir Ew. Wohlgebor. einige Anleitung geben, wo sie hergekommen sein möchten, so werde ich mit allem Fleiß trachten, sie zu bekommen, welches vielleicht am besten durch einige Professoren in Straßburg geschehen kann, mit denen ich in Verbindung stehe. Denn gewiß verdient das Vorhaben des vortrefflichen Vode alle nur mögliche Unterstützung, da er zumal, wie ich höre, das laudari et algere der Tugend nur zu stark erfährt.

Freilich habe ich mich schon oft nach Ihnen hingewünscht, Ihre vortrefflichen Anstalten zu sehen, vielleicht bin ich bald einmal so glücklich. Vor einiger Zeit schrieb mir Herschel, der mir seine Schrift on the construction of the Heavens übersandte, daß ein 10füßiges Newtonisches Teleskop für das hiesige Observatorium in der Arbeit sei, dem ich mit dem größten Verlangen entgegen sehe.

Ich habe die Ehre mit der vollkommensten Hochachtung und Ergebenheit zu verharren u.

---

entweder nicht gewachsen war, oder seinen Plan nach dem damaligen Vorrath von Instrumenten anlegte. Es ist nicht einmal ein Zimmer, das man wärmen kann. Ich habe mich indessen ganz begeben, da ich ohnehin kein Recht darauf habe, und suche mir, wenn Etwas vorfällt, in meinem Hause zu helfen. —

3.

Göttingen, den 8. Octob. 1787.

Ich wage es nicht, Ew. Wohlgebor. eine Entschuldigung wegen der Globen zu machen, weil man die Umstände, um sie glaubwürdig zu finden, selbst alle von Angesicht kennen muß. Schon lange über ein Vierteljahr stehen sie in eine Kiste gepackt bei Dieterich. Nun bin ich mit deren endlicher Abfertigung auf diese Messe vertröstet, und hoffentlich werden sie nun abgehen. Ich bin dadurch sehr in Ew. Wohlgebor. Schuld gerathen, wovon ich alsdann Rechnung thun werde.

Nichtig habe ich Ew. Wohlgebor. Paquet erhalten, jedoch der sorgfältigen Verwahrung ohngeachtet etwas durchnäßt, ich bin noch nicht im Stande gewesen, etwas Mehreres zu thun, als darin zu blättern. Um Alles zu lesen, habe ich die Ferien abgewartet, die jedoch der Prinzen wegen, bei mir, wider Gewohnheit nur kurz sein werden, alsdann werde ich Herrn Hofrath Kästner Alles ad referendum übergeben. Nur wünschte ich aus besondern Ursachen, daß Ew. Wohlgebor. gelegentlich Kästnern selbst davon benachrichtigen möchten. Daß die Sache zuerst an mich gekommen, kann sehr leicht durch die Correspondenz wegen der Globen eingeleitet werden. Ich muß mich immer in die Zeiten schicken.

Es ist doch sonderbar, daß man noch Nichts von Herschels großem Teleskop hört. Ich fürchte fast, es ist Etwas vorgefallen, das nicht taugt. Sollten Ew. Wohlgeb. einige Nachricht haben, so würden mich Dieselben sehr damit verbinden.

## 4.

Göttingen, den 21. Juni 1790.

Endlich bin ich nach einem achtmonatlichen Leiden im Stande zu sagen, daß ich auf der Besserung bin, es mag nun dieses eine wirkliche Genesung oder bloß eine kleine Interimsbesserung sein, die ich der Jahreszeit zu danken habe. Genug ich fühle, daß meine Kräfte zunehmen, und erkenne dieses große Geschenk des Himmels mit Dank. Entziehen kann er es mir freilich wieder, aber wer wird so mit dem Himmel rechnen?

Zu der Vollenbung Ihres großen und mühsamen Werks wünsche ich Ihnen und der gelehrten Welt Glück. Sie haben sich gewiß dadurch ein Denkmal gestiftet, das unvergänglich sein wird, als der Himmelskörper, womit es sich beschäftigt. Dieses ist keine Dedicationsphrase, was ich da sage, denn es wird künftig zur Regel dienen, die Veränderlichkeit jenes Gestirns zu beurtheilen. Ich wünsche nur, daß es Ihnen für die Zeit eben so vortheilhaft sein möge, als es Ihrem Namen für die Ewigkeit sein wird. Mit der Mayerschen Mondscharte können Ew. Wohlgeb. nach Belieben schalten und walten. Dem Absag des Mayerschen Werks, der ohnehin unbeträchtlich ist, kann es deswegen nicht schaden, weil der Verleger die Charte apart für eine Kleinigkeit verkauft.

Von Hrn. Hofr. Kästner habe ich nichts weiter erhalten,

vermuthlich, weil er die Sachen erst der Königl. Societät vorlegen will; ich freue mich aber sehr darauf.

Die Bücher habe ich richtig und unverfehrt erhalten und ich stehe Ew. Wohlgebor. ferneren Befehlen bereit.

## 5.

Göttingen, den 21. April 1791.

Die Mondkarte, für welche ich Ew. Wohlgebor. meinen verbindlichsten Dank abstatte, ist in der That vortreflich gerathen und kommt der Sanftbeit des Mayerschen Originals sehr viel näher als die Kaltenhofersche Copie. Kaltenhofer war ein sehr genauer Mann, ohne sonderlich viel Geschmac, Hr. Tischbein vereint beide Eigenschaften in sich. Mit dem größten Verlangen sehe ich der Erscheinung Ihres gewiß unsterblichen Werks entgegen, auf welches ich bei Hrn. Hofrath Kästner subscribirt habe. Die Lesung desselben wird mir gewiß die schönen Frühlingsmorgen auf meinem Garten sehr erhöhen.

Von Herrn Herschel habe ich außer dem Ew. Wohlgebor. bereits Bekannten nichts vernommen, als daß er nun auch Nebelsterne entdeckt hat, die keine Sternhaufen, sondern bloße Lichtmassen sind. Ich möchte wohl wissen, wie er dieses beweist.

Sollten Ew. Wohlgebor. einige neue Beobachtungen gemacht haben, woran ich nicht zweifle, zumal über die Venus, die sich jetzt mit so vieler Herrlichkeit dem Beobachter darbietet, so bitte ich gehorsamst um gütige Mittheilung derselben. — Meine Gesundheitsumstände scheinen nun leidlicher zu werden, wie lange dieser Anschein dauern wird, getraue ich mir nicht zu bestimmen; auf volle Wiederherstellung rechne ich nicht mehr. —

Göttingen, den 17. Novemb. 1791.

Mit dem verbindlichsten Dank erkenne ich die Güte, mit welcher Sie mich mit Ihrem Portrait und den schönen Abdrücken zu Ihrer Selenotopographie beehrt haben. Habe ich je in einem Gesicht Ausdruck von Güte und Thätigkeit in hohem Grade vereint beisammen gesehen, so ist es, ohne Schmeichelei, in diesem Bilde, das Ihnen, wie mich Hr. Major Müller versichert hat, sehr ähnlich sein soll, und sein muß, wenn es Ihren Charakter ausdrücken soll. Ich besitze ein vortreffliches Medaillon von Herschel, von fast gleicher Größe, nach welchem dessen Bildniß vor der allg. D. Bibliothek copirt ist. Bei diesem soll das Ihrige künftig auf meinem Zimmer hängen.

Ihr vortreffliches Werk \*) nicht als Geschenk anzunehmen war ich fest entschlossen, sobald ich subscribirte, und habe nie in meinem Leben ein Werk geschenkt genommen, auf welches ich subscribirt hatte. Bei meinem Freund und Hausgenossen, Bürger, war ich der erste Subscribent und Pränumerant. Man subscribirt, um die Bekanntmachung eines Werks zu unterstützen, und diese wird schlecht dadurch befördert, daß man es geschenkt nimmt. Außerdem ist ein Astronom in dubio immer in Correspondenz mit Astronomen, die nach und nach seine Freunde werden; da nun ferner astronomische Werke größtentheils nur von Astronomen gelesen werden, so könnte es einmal kommen, daß ein Astronom sein Buch allen denen schenken müßte, die es lesen, wenn er es allen Freunden schenken wollte. Hierbei

---

\*) Siehe Göttinger Taschenkalender 1792: einige Neuigkeiten vom Himmel.

fällt mir der berühmte Addison ein. Dieser las zu einer Zeit, da er nichts weniger als arm war, ein Colleg in London für 3 Guineen die Person. Einer seiner besten Freunde, ein Mitzuhörer, der sich besonders noch sehr mit der Werbung dabei abgegeben hatte, offerirte ihm seine 3 Guineen. Addison nahm sie, wie billig, an und sagte: Du kannst die 3 Guineen leicht missen, ich aber würde gar Nichts kriegen, wenn ich das Colleg jedem Freunde frei geben wollte. Ich verfare bei meinen Stunden eben so, und dieses setzt mich um so mehr in den Stand, sie dafür manchem dürftigen jungen Manne, der es verdient, frei zu geben.

Ich bin sehr begierig, Ihre Beobachtungen über die Parallaxe der Fixsterne zu lesen. Mir ist schon vor einigen Jahren ein Gedanke aufgestoßen, von dem mir nicht bekannt ist, daß ihn Jemand geäußert hätte. Herschel, Lambert und Prevost glauben doch, daß unser Sonnensystem fortrücke; Lambert muthmaßt sogar, wo ich nicht irre, es könne dieses um einen sehr großen dunkeln Körper geschehen. Wäre dieses, dächte ich, und die Bewegung schnell, so müßte eine neue Art von Aberration des Lichts sich an den Fixsternen zeigen, wenigstens über kurz oder lang. Wäre aber die Bewegung geradlinigt, so wäre sie freilich auf diese Weise nicht zu entdecken. Die Herschelschen oder Mayerschen eignen Bewegungen können so Etwas nicht sein, weil eine Aberration die einander nahstehenden Sterne gleich stark afficiren müßte. Vielleicht ist diese jährliche und selbst seculaire Veränderung so klein, daß sie nicht bemerkt worden ist. Ich glaube doch, daß der Gedanke Prüfung verdient. Vielleicht mache ich mich einmal selbst daran, wenn ich wieder ganz gesund werde.

Meine Empfehlung Ihres Werks im hiesigen Taschenk-

lender \*) ist aus Überzeugung und Pflicht entstanden. Ich bedauere nur, daß sie so verworren gerathen ist. Dieser Kalender ist mein Hauszins, denn ich wohne bei dem Verleger, und weil der so gutmüthig ist, meine Münze weder anzusehen noch zu wiegen, so bezahle ich ihn mit Allem, was mir in die Hände fällt, zuweilen mit etwas Gold, sonst aber mitunter mit Rechenpennigen, alten Rockknöpfen und Blechschneideln. Wie's fällt, so liegt's.

Ich nehme mir die Freiheit, einen Taschenkalender zum Andenken beizulegen.

## 7.

Göttingen, den 16. Febr. 1792.

Gw. Wohlgebor. vergeben gütigst, daß ich Denselben den richtigen Empfang der schönen Beobachtung des Meteors nicht gemeldet habe. Das Schreiben wird mir unter allen meinen Beschäftigungen am sauersten, und wo ich daher nur im mindesten hoffen darf, meinen Zweck auf irgend eine andere Weise zu erreichen, so unterlasse ich es gewiß. Nun hoffte ich aber von Tag zu Tag, daß der Aufsatz im hannoverschen Magazin erscheinen würde, zu welcher Absicht ich ihn sehr bald nach Hannover befördert hatte. Da aber dieses bis jetzt noch nicht geschehen ist, so muß ich wenigstens anzeigen, daß die Schuld nicht an mir liegt. Meine Correspondenz hierüber war mit meinem unglücklichen Freunde Klockenbring. Er versprach mir damals prompte Besorgung, und wir müssen nun abwarten, was der Erfolg sein wird.

\*) Für 1792; in dem Aufsätze: Einige Neuigkeiten vom Himmel.

haben, ich bin sehr erschöpflich in den meisten Dingen, aber nicht in Forderungen an Personen, die mir etwas Schönes haben zufließen lassen. Mein Dank steht allemal zwischen zwei Bitten, wollen Sie das sehen, so sein Sie so gütig und theilen mir wieder Etwas mit, doch werde ich auch eifrig bemüht sein, die schuldige Erkenntlichkeit dazwischen treten zu lassen.

## 3.

Göttingen, den 2. Januar 1781.

Ihr Eifer dort den Himmel zu besteigen macht Cassel Ehr. In Hannover ist man ebenso gestimmt, und es scheint, daß Cassel und Hannover das erste Lustrace rennen werden. In Hannover sind auf 1000 Thaler beisammen. Von dorthier werde ich ebenfalls gefragt. Ja es ist mir gesteckt worden, wenn ich es gerne thäte, so sollte eine vornehme Einladung an mich ergehen. Ich habe aber wieder contrasteckt, daß der Professor nicht aus der Stube gehen würde, aber nach Vermögen schriftlich dienen wolle so gut er könne. Mit meinem Ballon geht es langsam, und bei dieser Kälte ist fast das ganze Unternehmen nicht ver- aber eingefroren. Es wird nun bereits 12 Tage an einem messingenen Hahn gegossen. Aus einem dummen Versehen des sonst unermüdeten, und wirklich sinnreichen Herrn von (Tztsichangsktzky<sup>7)</sup>) ist der Ballon viel kleiner geworden, als er hätte werden sollen, zwar noch immer groß genug um zu steigen, aber auch klein genug es nur sehr kurze

<sup>7)</sup> Scherzhast, statt Cichansk, damals Mechanicus in Göttingen.



Zeit auszuhalten, sobald die Luft stark durchgeht. Daher müssen 1000 Vorsichten gebraucht werden. Wenn Sie eine Kugel machen, so nähern Sie ums Himmels Willen Nichts daran; Alles geleimt; die Näthe sind mit biegsamem Firniß kaum zum Schweigen zu bringen. Wenn ich wieder einen machen lasse, so soll es nicht halb so viel Mühe kosten. Auch höre ich, daß man in Paris glaubt, die Ballons verlören bloß durch die Näthe. Will man, wenn's ein Luftschiff werden soll, der Festigkeit wegen nähern, so muß doch, wären es auch nur Blasen oder noch besser Kälber amnium darüber geleimt, und dann darüber gefirnißt werden. Das Amnium der Kälber ist über Alles. Ich ließ gestern eine Blase daraus verfertigen, nicht so groß als die erste Schweinsblase, um geschwind fertig zu werden. Diese hängt ungefirnißt nun 15 Stunden an meiner Decke und hat noch gar keinen animum zu fallen, gestern Abend um 7 ließ ich sie steigen, und ich schreibe dieses heute Morgen um 10. Da der Brief erst diesen Abend um 5 Uhr auf die Post geht, so will ich Ihnen melden, wenn sie herab kommt. Nun glaube ich in dem Besiz des Spases zu sein, den ich schon längst spielen wollte, nämlich ein solches Ding gefüllt nach Hannover zu schicken, so daß es dort aus der Schachtel nach der Decke fliegt. Man dürfte es nur überflüssen. Sie haben sehr recht, liebster Freund, das Füllen ist bei großen Bällen das Schwerste.

So eben schlägt es halb 12, und meine Blase hängt noch so wie vorher. Ich bließ mit einem Blasebalg neben ihr vorbei an die Wand, zu sehen, ob sie nicht gar der Teufel angeleimt hätte, so sank sie auf den Stoß der Luft etwa  $\frac{1}{2}$  Fuß, stieß aber gleich mit beträchtlicher Stärke wieder an. Ich habe Hoffnung, daß mit dieser Amniumshistorie, verbunden mit

Firnif ſich vielleicht Etwas erhalten läßt, was ſich der Permanenz nähert. Dieſe Häute werden ohnehin von den Leuten weggeworfen. — So eben bekomme ich eine zweite ſolche Blafe in Geſtalt eines Sacks, die (mirabile dictu) einen hörnernen Hahn mit ſich fortſchleppte. Sie iſt außer dem Hauſe um 11 Uhr gefüllt. Hier kommt Beſuch, alſo das Übrige auf ein anderes Blatt.

## Continuatio.

P. M.

III Uhr, 31 Min.

Das Amnium hielt ſich an der Decke bis etwa 10 Minuten nach 2 Uhr, ſank alsdann etwas und ſlog dem Ofen zu, ſo wie jetzt auch das vernünftige Vieh thut, und da ging es herrlich los. Sie ſchwebte um den Ofen, ſtieg, ſiel, und ſtieg wieder, ſo daß der neidiſche Klindwörth es ſogar bewunderte, endlich legte ſie ſich um 3 Uhr 10 Minuten auf die Erde, hat alſo gedauert von 7 Uhr geſtern Abend bis heute 3 Uhr Nachmittag 10 Minuten, das iſt 18 Stunden 10 Minuten, und jetzt da ich ſie aufhebe und an den Ofen bringe, ſteigt ſie wieder und fängt ihr altes Spiel an, wiewohl immer ſchwächer. Iſt aber eine wahre Geſellſchaft.

Nun Adieu, beſter Mann. Ich wünſche Ihnen und Fortſtern auch ein glücklichſes neues Jahr, Geſundheit, langes Leben, Fried und Einigkeit und die ewige Seligkeit (NB. vor 1830 nicht) und was Alles Sie ſich ſelbſt wünſchen mögen. Noch taumelt die Blafe auf dem Ofen herum, 3 Uhr 45 Min. Die andere ſteht wie eine Mauer um 4 Uhr 45 Min.

## 4.

Göttingen, den 25. April 1784.

Am Freitag Abend um halb elf ist unser guter Forster hier angekommen und nachdem wir bis nach 1 Uhr geplaudert, ist er zu Bette und den andern Morgen um 7 Uhr fortgegangen. Ich konnte kein Wort hervorbringen, ob ich mich gleich zum Abschied so sehr zu stählen gesucht habe, als möglich war. Der Himmel gebe ihm seinen Segen mit.

Heute vor 8 Tagen gab ich zu rechter Zeit einen Brief an Hr. Forster auf die Post, den er nicht erhalten hat, erkundigen Sie sich doch dort auf der Post, wie es damit beschaffen ist. Hier ist er sicherlich abgegangen.

Siechanskly wird mit der fahrenden Post cum pertinentiis eintreffen. Der Versuch \*) nahm sich hier göttlich aus, es konnte nicht schöner sein. Louis sah ihn durch eine Wolkenschicht durchgehen und wieder hervorkommen. Chestens mehr. —

## 5.

Freitag früh. (Ohne Datum 1784.)

Verzeihen Sie mir, bester Freund, daß ich Ihren lieben Brief etwas spät beantworte, es soll nicht wieder geschehen. Ich lese von 4 — 5 und habe also freilich noch etwas Zeit nach der Stunde an einen Freund zu schreiben, der mehr auf Herz und Sachen, als Styl und Kalligraphie sieht, aber in der That war ich am Montage nach der Stunde durch die Hitze und 112

\*) Mit einem Luftballon.



Südwest, denn ich dachte nicht anders, als daß er zurückkommen wollte und daß in der Zeit an dem g gearbeitet sein würde; bis er sich endlich hini repon Es ist mir indessen eine wahre Freude gewesen, daß Teufel doch Etwas mitgebracht hat, und daß sein ziemlich wahrhaft sind.

Der liebe Forster schreibt mir recht fleißig, ich Brief von ihm aus Zellerfeld, einen aus Nordhaus, Dienstage einen aus Leipzig, und keiner darunter Ich werde ihm nach Dresden antworten.

Der allzugütige Hr. Merck ist, wie ich so eben 23ten Mai von Darmstadt nach Holland zu Camp gen und wird zu Ende Juni hier sein, also folglich Juli in Cassel, oder wenn er von hier nach Wei sollte, so kommen Sie doch herüber.

Einliegender Brief ist von Professor Fischer an geschlossen. Ich erhielt ihn am Dienstage, und E früh als es mir möglich war, da ich zwischen Die heute nicht nach Cassel schreiben kann.

Göttingen, den 12ten Juli 1784.

Was Sie mir für eine Freude mit Ihrem Geschenk gemacht haben! Käme es auf mich an, so sollten für diese präparirten Gehörwerkzeuge Ihre eignen mit der Göttermusik entzückt werden, die neulich London zum Andenken Händels aufgeführt hat. Geben Sie mir doch Gelegenheit, liebster Mann, Ihnen auch einmal mit Etwas zu dienen.

Der Brief von Fischer war doch nicht der, den ich Ihnen zu schicken hatte; das wäre ja etwas Entsetzliches, nicht einen einzigen Posttag habe ich überhüpft, und mich dünkt, Sie hatten damals gesagt, Sie hätten ihn bekommen. Ist es der meinige gewesen, so haben ihn gewiß meine Manns- und Weibsbüde auf der Stube liegen lassen und ihn jetzt nur von ohngefähr wieder gefunden.

Melden Sie mir doch, wo ich eigentlich jetzt hinschreiben muß, um Hr. Forster anzutreffen. Ich habe es wahrlich vergessen.

W . . . . macht im bewußten Campo sehr schlechte Progressen, wie ich merke. Es soll ihm überall so gegangen sein, er frappirt von Anfang, gefällt 14 Tage und wird dann unausstehlich. Er wird eine medicinische Bibliothek und noch entsetzlich viel Andres schreiben, wie er Dieterichen gesagt hat. As soon You have read this Letter, to the Devil with it, as poor Richard says.

Osann ist am Donnerstag zu Eisenach begraben worden. Sie hatten doch auch gehört, daß er Hofr. und Leibarzt mit 600 Reichsth. geworden war, und daß er den Tag nach seiner Abreise von hier das Prädicat eines Hofmedicus von Hannover

aus erhalten hatte. Es ist sehr traurig, daß wenn man, langem Sturm, Mühseligkeit, Hunger und Durst, Schaumfaulem Wasser, Hundsfleischfressen, Magenbraten u. s. w. in den Texel einlaufen will, noch am Texel scheitert.

Mein Saussurisches Hygrometer ist von Genf angekommen, noch fehlt aber das dazu gehörige Thermometer. Der Mann hat, als er von Hr. Paul, dem Mechanicus, erließ, daß ich eins haben wollte und er jetzt keins machen konnte. Güte gehabt, sein eignes dazu herzugeben, an welchem Verbesserungen angebracht sind, die noch nicht in seinem stehen.

Nun Adieu, lieber Mann.

## 7.

Göttingen, den 16. Aug. 178

**W**ie Sie, liebster Freund, von mir denken müssen, außer dem lieben Himmel, ich auch gar wohl, nur schäme mich es zu sagen. Gnade, Gnade lieber Mann! Es künftighin besser werden. Ich habe etwas viel zu thun, den lenden zu schreiben, das Erlebensche Compendium zu edit, die englischen Dichter zu besorgen, zuweilen eine Recension machen, den Musenalmanach zu corrigiren, das Magazin; in meine Stube und hauptsächlich die Stubenthürschlösser sind beständig von Druckerschwärze. Es ist abscheulich.

Sie sind doch wohl, bester Mann, was macht Ihr Außer pfui, katholisch zu werden, oder doch die Katholiken aufklären zu wollen, lassen Sie doch die Leute wie sie sind. Die dortige Gegend wird freilich erst von Ihnen lernen,

welcher Seite der Magen liegt, aber freffen werden sie vor wie nach. Daß Prof. Dieze hingehet, das verdenke ich ihm nicht, der will sich vor seinem seligen Ende noch einmal recht satt essen; und da laß ich es gelten.

Einliegenden Brief haben Sie die Güte, liebster Freund, an Hrn. Michaelis bestellen zu lassen.

Totus Tuus etc.

## 8.

Göttingen, den 31. Aug. 1784.

Liebster Herzensmann!

Hier kommt Monro mit gehorsamstem Dank zurück. Er ist jetzt auch auf der Bibliothek. Der Abhandlung über die Polypen sehe ich mit dem größten Vergnügen entgegen.

Das freut mich, daß Sie so brav Subscribenten haben. Lese ich recht, so heißt der Lehrer beim Cadettencorps in Warschau Knes oder Knis; welches?

Avertissements habe ich beigelegt, darunter ich einige Herrn Prof. Michaelis nebst meiner gehors. Empfehlung zuzustellen bitte, er hat welche verlangt.

Aber lieber Mann, machen Sie ja Ihre Sache recht sicher zu Mainz. Mein Darmstädter Bruder, der die dortigen Umstände kennt, schreibt mir, daß er nicht begreifen könne, wie Prof. Dieze eine so gewisse Stelle als er hier hätte, mit Etwas so Ungewissem habe vertauschen können. Sehen Sie sich ja vor, lieber Mann, und lassen Sie Ihr Decret von dem Domcapitul unterschreiben. Wo ich nicht irre, so hat der selige Heumann

eine kleine Abhandlung geschrieben über ein Sprichwort: Rai ein Schalk voll arger List.

Kommen Sie dorthin, so besuchen Sie ja im Frühling meine Vaterstadt und die himmlische Bergstraße; meine Verwandten werden gewiß Alles thun, Ihnen Ihren Aufenthalt angenehm zu machen.

In höchster Eile, weil die fahrende Post, mit der ich Ihnen das Buch sende, bald nach Ankunft der reitenden, mit welcher ich Ihnen schreiben, abgeht.

## 9.

Göttingen, den 25. Oct. 1784

— Willkommen, willkommen in patria. Nur eine Zeile warte ich, wie es Ihnen gefällt, ich nehme sehr vielen Antheil daran. Haben Sie meinen dicken Kirchturm schon gesehen? Was macht Dieze?

Volta und Scarpa waren hier. Es sind vortreffliche Leute. Volta voller Kenntnisse und Gabe es zu zeigen; ein Raisonneur über Alles. Scarpa ist stiller, hat die anatomische Theaterfarbe, aber ist dabei subtil. Beide haben Ihre Reise von Cassel vor der Zeit, als einen großen Verlust angesehen. Scarpa zeigte mir einige höchst vortreffliche, von ihm gezeichnete und in London gestochene Platten über die Nerven des Geruchs, wobei er einen ganz neuen Nerven entdeckt haben glaubt, der hinter dem septo herunter zu gehen scheint. Volta war oft schon um halb 8 des Morgens bei mir und hielt aus bis Mittag. Wir haben die Versuche mit dem Ton und Luftelektr. 2 mal, einmal bei Rebel und einmal



heiterer Bitterung angesetzt, und beidemale die Luft stark positiv befunden. Diese Versuche machten ihm so viel Vergnügen, daß er wirklich weder hörte, noch sah. Ich präsentirte ihm einige Herren, aber er nahm weder den Hut ab, noch schien er sonderlich zu merken, was ich wollte, sondern lief immer wieder auf den Altan.

Wegen meiner Reise nach Italien bin ich noch immer in fast gleicher Ungewißheit, es kommt Alles auf den König von Dänemark an, an den jetzt vor 2½ Woche die Anfrage um Urlaub von Ljungberg abgegangen ist. Indessen habe ich alle Collegia aufgegeben, so wie Alles gewiß ist, erhalten Sie von mir einen Brief.

---

## 10.

Göttingen, den 7. Jenner 1785.

— Also hat der Satan von einem Jungen, Amor, endlich die fatale Injection in Ihr Herz gemacht. Ich dachte es wohl, mit dem Genuß rheinischer Speisen stellt sich gemeiniglich eine gewisse Hochachtung gegen die Damen ein, die sich der lose Pursche zu Nutze macht. Ich erinnere mich der Mainzer Muttergottesgesichter noch recht wohl.

Forster hat mir geschrieben und damit einen Stein von meinem Herzen weggewälzt. Er sagt, er habe mir auch von Leipzig geschrieben, davon habe ich keine Zeile gesehen. Man sagt es jetzt ziemlich laut hier, daß er Theresen heirathet, und zwar soll die Nachricht von Mainz hierher gekommen sein, nicht von Ihnen unmittelbar, sondern von einer Dame, die es von dem lieben Sömmerring daselbst haben will. Ich wünsche dem guten F. viel Glück dazu.

Aus meiner Reise nach Italien ist ohne mein Verschulden diesmal Nichts geworden. Ljungberg liegt noch jetzt in Aachen krank. Ob ich gleich wie närrisch gewesen bin, so weiß ich doch jetzt, wie es Einem ist, wenn man Hoffnung hat es zu werden. In einen solchen Zustand wurde ich durch die Nachricht versetzt, daß es mit der Reise Nichts sei. Ich bin dadurch in einen Schaden von 500 Thalern versetzt worden. Kann ich indessen Gesellschaft bekommen, so reise ich künftige Michaeli. Gütiger Gott! Wenn Sie mitreisen könnten; versuchen Sie es. Binden Sie sich in diesem Jahre noch nicht. O! liebster Sömmerring, spannen Sie alle Kräfte an, verkaufen Sie Ihr Cabinet, oder nehmen Sie das Geld auf. Es verinteressirt sich tausendfach. Man mag so alt, so gelehrt, so weise und geschmackvoll sein, als man will, eine Reise in jenes göttliche Land gibt immer noch dem Geist ein neues Gepräge, das ihn empfiehlt. Wer Italien sehen kann und sieht's nicht, dem ist's Sünde.

Hofrath Frank geht nun doch nach Pavia. Er ist es hier schon müde, er muß doch ein etwas unruhiger Mann sein. Ich glaube, Scarpa und Volta haben ihn aufgemuntert.

Unser guter Stallmeister Ayrer liegt auf dem Tode, doch ist noch Hoffnung. Der König hat zu dem Accouchirhospital 20,000 Rthl. hergegeben. Dieterich hat nun auch das Bünnerische Haus gekauft, und bekomme ich Gottlob wieder ein Gärtchen.

Bürger hat hier vielen Beifall.

Dieterichs Taschenkalendar hat einen solchen Abgang gehabt, daß er ihn noch einmal ganz neu aufgelegt hat. Ich habe ihn etwas vermehrt.

Blumenbach hat einem Salamander ein Auge ausgestochen,

welches wieder wachsen soll, wie mir heute Professor Michaelis erzählt hat. Haben Sie Ingenhaußens Abhandlung über Priestley's grüne Materie gelesen? Er beweist da, daß es wirklich Thiere seien, die in Pflanzen übergehen, und endlich wohl gar wieder in den thierischen Zustand. — Nun wahrlich glaube ich auch, daß es Lustarten gibt, die aus Thieren bestehen.

Für Ihr schönes Programm danke ich recht herzlich. Sie haben aber meiner darin mit mehrerer Ehre erwähnt, als ich verdiene.

Was macht denn Dieze? Wenn Sie ihn sehen, so grüßen Sie ihn in meinem Namen. Erlebens Physik habe ich bei Dieterichs wenigstens 3 mal bestellt, ob Sie sie schon haben, werden Sie selbst am besten wissen.

Die 1001 Nacht stehen Ihnen lange genug zu Befehl. —

## 11.

Göttingen, den 11ten Februar, den Tag nach Aschermittwochen sollte ich zu einem Mainzer fagen, 1785.

Auf Ihren so lieben Brief würde ich gewiß eher geantwortet haben, wenn mich nicht der Himmel wieder mit einem böien Hals heimgesucht hätte, von dem aber heute Gottlob! Nichts mehr übrig ist, als etwas Mattigkeit in den Knochen and a most bewitching pair of Swiss - Cheese coloured Roses on my Cheeks, und deswegen schreite ich gleich dazu.

Daß Sie meinen Plan wegen Italien wenigstens nicht schlechtweg verworfen haben, ist mir eine wahre und große



sagen? Er wird verstandige Menschen aus ihm  
Es ist in dem Aufsatze außer den bekannten Hun-  
obachtungen von den Luftbehältern meiner Meinung  
falsch, und zwar ganz besonders, es sind falsche  
aus falschen Sätzen, er verwechselt die phlogistisch  
der brennbaren und macht erstere 10 mal leichter  
meine; wollte Gott, das wäre wahr, so wären die  
ber doch noch zum Füllen der Luftbälle zu gebrauch  
der falsche Satz. Aber gesetzt auch, dieses wäre w  
er noch immer Unrecht und zwar entsetzlich, wegen  
Ableitung.

Daß unser lieber Freund zu Wilna \*) mißv  
glaube ich wohl in seiner gegenwärtigen Lage, da n  
einen Busenfreund hat, um ihm seine Träume z  
ich meine in seiner verliebten, zumal da der Geg  
Gotha sitzt. Indessen wenn er sich ermannt, so k  
wirklich viel für die Welt thun, in einem Lande, da  
so wenig kennt, und viel Gutes stiften, wo noch s  
stiftet ist und wo man doch so bereit dazu zu s  
Hier sagte man einmal; er habe sich auf 10 Sab

Blumenbachs Molch habe ich nun gesehen, das neue Auge schon wieder sehr weit avancirt. Ich habe ihm aber auch gesagt, verdiene dennoch untersucht zu werden, ob das Thier auch wirklich damit sehen könne. Es könnte nur eine Form vom Ige sein. Ich habe nicht gewußt, daß Bonnet den Versuch schon angestellt hat.

Dieterichen habe ich schon so oft gemahnt, wegen Comidii, daß er des Henkers sein müßte, wenn er es jetzt nicht iete. Es sind recht höllische Druckfehler darin stehen geblieben, die ich Ihnen einmal besonders mittheilen will.

Neues ist hier wenig vorgefallen. Frank bliebe nun gerne, wenn er könnte, allein er hat sich einen bösen Riegel selbst vorgeschoben. Fiorillo ist an die Bibliothek mit 100 Reichsth. kommen, auch ein gewisser Hr. Meyer, der ehemals so viel Comödien spielte, mit dem Professortitel. Prof. Fischer bleibt in Frankreich. Das werden wohl die hauptsächlichsten Neuigkeiten sein. Empfehlen Sie mich Hrn. Prof. Dieze und Weimann und schreiben Sie bald Ihrem

ganz ergebenen Freund ic.

---

12.

Göttingen, den 7. März 1785.

Denken Sie um Gottes willen hin; unser vortrefliche Scherngen ist todt, der Mann, der 13 Jahre hindurch mein Freund mit der That war, daß ein Vater an mir weniger hätte un können, ohne sich eines Mangels an Liebe schuldig zu machen. Er starb an einem Gallenfieber von solcher Bösartigkeit, daß, als er sich legte, schon das Weiße in seinen Augen

gelb und sein Gesicht aschfaßl ausfaß, auch starb er schon am 5ten Tage. Der Verlust für mich und vielleicht für die Universität ist unerseßlich, er that bei letzterer eine unzählige Menge Gutes, welches Niemand von ihm fordern konnte; weil die Minister seines ganz unbescholtenen Betragens, und seiner edlen und unermüdeten Thätigkeit wegen, wobei auch nicht ein Funke von Interesse hervorleuchtete, Vieles von ihm gesagt annahmen und unterstützten, was sie Andern vielleicht abgeschlagen hätten, so ward Vieles durch ihn zu Stand gebracht. Jedoch ich sage Nichts weiter, es wird mir schwer, ohne Thränen fortzufahren. Dieser Unfall wird einen großen Einfluß auf meine italienische Reise haben!! Lassen Sie sich indessen nicht stören, Geld zusammen zu bringen schadet nie.

Michaelis schreibt jetzt recht zu. Er hat eben jetzt einen Brief an Campern drucken lassen und zwar in Cassel: Über die Regeneration der Nerven. Darin sagt er ganz deutlich, daß ihm die Natur eröffnet habe, was sie ihren Günstlingen Monro und Fontanella verschwiegen hätte, er hätte auch noch die beiden Hunters hinzusetzen können. Es sind nur 100 Gr. gedruckt, hat er Ihnen keins geschickt, so sollen Sie das meiste haben.

Forster hat mir einen großen und sehr freundschaftl. Brief geschrieben, worin er mir nun auch sagt, daß es mit Th. seine Wichtigkeit hat, er denkt about Midsommer night hier zu sein. Heyne ist einigermal sehr krank gewesen, er hält sich nicht, sondern ließt zu früh Collegia, dadurch macht er am Ende die Sache sehr schlimm, mich wundert, daß ihm Frank das nicht Alles wehrt, solche Verordnungen sind doch auch Recepte.

Fischer hat einen beträchtlichen Artikel im Besekatalogus und kommt also gewiß. Neue Professoren, alle Juris et Litis,

sind Hr. Brandis (nicht Brandes), ein sehr geschickter Mensch, und Hr. Poffelt aus Carlsruhe. Der Prof. Meyer ist nicht die Milchsuppe, die Sie meinen, sondern der sogenannte Harburger Meyer, der sich hier ehemals sehr durch Komödien spielen auszeichnete. Er soll gute Kenntnisse in den neueren Sprachen haben.

Prinz Eduard kommt nicht hieher, man wollte für ihn Michaelis Haus kaufen, und der forderte 20,000 Thaler, oder 2000 Thaler Miethe, da wollte er aber ausziehen; Gräzel 1200 Thaler Miethe, wenn er ausziehen sollte. Der Prinz geht nun nach Lüneburg.

Noch sehe ich in Ihrem lieben Brief eine Frage. F . . . ist über die Kupferstiche und Zeichnungen gesetzt, vermuthlich ist dieses nur ein Vorwand gewesen, um dem Zeichenmeister eine kleine Besoldung zuzuschustern, denn qua solcher hätte er sie schwerlich erhalten.

Leben Sie recht wohl, liebster Freund, und grüßen Sie Alles was sich meiner erinnert, auch Ihren Amicabus empfehlen Sie ihnen und

Ihren zc.  
welche Prätenstion!

13.

Göttingen, den 4ten Juli 1785.

Liebster Herzensfreund!

Der Überbringer dieses ist Hr. Richards, ein junger vortrefflicher Engländer, der wie Hr. Hackmann Deutschland per pedes durchreist, aber kein Hackmann, wie Sie sogleich finden

werden. Er wird sich in Mainz nur wenige Zeit aufhalten können Sie Etwas für ihn dort thun, woran nicht zu zögern, so werde ich es als mir gethan ansehen. Verzeihen Sie daß ich Ihnen nicht wieder geschrieben habe; ich habe absichtlich mit mir selbst zu thun. Es giebt immer bei mir Etwas niederzuschlagen, was aufbraust, und mit diesem moralischen Prozesse verstreicht meine meiste Zeit. Ich höre, kommen bald hieher. Das soll ein Jubel sein, der letzte muthlich. Denn ich denke mit ehestem ad patres zu gehen quo pius Aeneas. Mein Compliment an die Fettiigkeit Di

## 14.

Göttingen, den 5. Aug. 1771

Sie sollen, liebster Freund, Ihr Kämmerlein bereit und Tischlein gedeckt finden; kommen Sie gerade vor mein & Förster ist noch nicht hier, ich weiß auch nicht, wann er kommen wird. Fischer ist ein recht braver Mann, er war gar bei mir, als ich Ihren Brief erhielt, er läßt sich Ihnen empfehlen. Er wird Sie gewiß hier haben.

Bringen Sie ja recht viel Neues mit. Mündlich mehr

## 15.

Göttingen, Sonntag den 11ten Septemb. 1771

I furgot my shoes, sagte Weston, und Sie könnten sich  
I furgot my night Cap.

Die liegt hier auf Ihrem jungfräulichen Bette unbesetzt und wartet auf Beförderung.



Ihren Brief von Cassel erhielt ich schändlicher Weise zwischen 4 und 5, da ich las, und als ich mich im Heynischen Hause nach dem Boten erkundigen ließ, hieß es, er sei diesen Morgen schon wieder weg; ich habe also den Brief wenigstens um 9 Stunden später erhalten, als ich ihn hätte erhalten sollen. Das war eins.

Zweitens, als ich halb nach Ihrer Abreise das Geld für den Koffer nach der Post sandte, erhielt ich es wieder zurück mit der Nachricht, das Porto werde in Cassel bezahlt. Die Hundsdötter thaten also jetzt etwas ohne Erlaubniß, was sie Tags vorher nicht auf freundschaftliches Bitten thun wollten. Ich bin also mit einem Thaler 6 Pf. Kassen münze in Ihrer Schuld, oder mit einem Ggr. weniger, da ich für den beikommenden Brief 1 Ggr. ausgelegt habe. Sie haben also zu befehlen, was Sie dafür haben wollen, und wie Sie es haben wollen. Sie verlangten auch 3 Exemplare von Bodens Uranus, wenn Sie sich erinnern. Nehmen Sie Ihr Verlangen ja nicht zurück, Sie verdienen einen Gotteslohn.

Fischer wird zum Erstaunen pouffirt, er hat nun auch sogar das Clinicum bekommen. Er verwendet viel auf Correspondenz. Vor einigen Tagen zeigte er mir ein nettes Instrument, den Vorfall der Mutterscheide zu hindern, es war aus Federharz mit einem goldenen Boden, ganz vortrefflich gearbeitet. Auch meldet man ihm von Paris, daß man dort eine Eselin von einem Bullen habe belegen lassen, und daß sich die Eselin schwanger befinde. Vielleicht war der Bulle der Ehemann, aber der Cicisbeo ein Esel. Zu Hildesheim will ein gewisser Hr. Henke, ein Organist, das untrügliche Mittel gefunden haben, Knaben und Mädchen zu zeugen, wie man will. Er hat ein Avertissement drucken lassen, worauf er sich auf den Hildes-

heimischen Arzt Hrn. Schneder beruft, der ein vortrefflicher Mann sein soll. Herschel war auch Organist. Unter den Leuten, die Subscription annehmen, steht auch Dieterich, man pränumerirt einen Ducaten. An Ihrem Hochzeitstage werde ich Ihnen ein Geschenk mit einem Exemplar machen.

Nun lieber Freund, leben Sie recht wohl, und schreiben Sie mir bald Etwas von Blanchard.

## 16.

Göttingen, den 3. Octob. 1785.

So eben, Montag früh 8 Uhr, erhalte ich Nachricht von dem elenden Ausgang der Blanchardschen Reise, aber wenig Detail, welches ich von Ihnen erwarte.

Die Sache des Herrn Tralles nimmt eine gute Wendung, und er schreibt Ihnen hier. Er schrieb den Brief vergangenen Donnerstag spät Abends bei mir; als er ihn zumachen wollte, fand es sich, daß das andere Blatt von mir bereits beschrieben war. Er wollte ihn umschreiben, ich sagte aber, ich wollte Alles bei Ihnen gut machen, und behielt ihn so, wie er war. Er reiste die Nacht weg nach Hamburg.

In höchster Eile geschrieben von Ihrem zc.

## 17.

Göttingen, den 19. Octob. 1785.

Hier kommen abermals 2 Briefe, die ich aber ganz franco erhalten habe. Ich kann sie unmöglich ohne ein paar Zeilen laufen lassen, Ihnen wenigstens zu sagen, wie sehr ich Sie,

mein Bester, seit unserer letzten Zusammenkunft Liebe, und wie leid mir Ihre Abwesenheit gethan hat und noch thut. Ich esse Ihnen zu Ehren noch immer Toast zu meinem Thee und stehe alsdann an der Nordwestseite meines Schiefersteintisches, da ich sonst gewöhnlich an der südlichen sitze. Noch ist mir ein Zug aus dem Devil upon two sticks von Weston eingefallen. Ehe er die geschaidte Frage thut: but what becomes of the spiders? will ein Foote die gelben Fliegen unter dem Mikroskop zeigen. Weston macht ein Gesicht, als wenn er in eine geladene Pistole hineinsehen sollte, hält erst das Auge zu, mit dem er hineinsehen will, da dieses nicht geht, hält er das andere zu, will aber ebenfalls mit dem geschlossenen hineinsehen. Endlich sieht er mit dem offenen hinein, ist ganz stille und ängstlich. Als ihn hierauf Foote fragt: Now, my dear Sir, tell me what do You see? so schweigt er noch einige Zeit, indem er immer in's Mikroskop sieht, endlich hebt er das dumme Gesicht, das vom Rücken ganz roth ist, auf und sagt mit dem gewöhnlichen Stolz: I see nothing!

D Blanchard, Blanchard! Er ist schon in Frankfurt, wie ich lese. Grüßen Sie Barrentrapp, und erinnern ihn an das Durchstechen der Wacke.

Leben Sie recht wohl. Mein Gefinde hat mir aufgetragen, den guten Herrn Hofrath zu grüßen. Ich weiß, Sie verachten so Etwas nicht, deswegen richte ich es aus.

---

18.

Göttingen, den 26. Dec. 1785.

I forgot my shoes — sagte Weston, und I forgot my Letter,

sage ich, als Lralles abreis'te. — — Werden Sie deswegen nicht bö's auf mich. Wir Menschen sind und bleiben immer Menschen von unten herauf, und da liegt manch' harter Posten, ehe es zum Kopf kommt, zumal wenn man auf die Güte eines Mannes von Ihrem Herzen zu rechnen hat. Das Conto läuft abscheulich an. Ich trage von Stunde an ab.

Recht herzlichen Dank für Ihre Nachrichten von Blanchard's Residence on Earth, ich habe sie mit dem größten Vergnügen gelesen und verkündigt. Warum Bl. an der Erde blieb, interessirte die ganze Welt (Tout le monde); weniger, daß er aufstieg, und grade ist Ihr Brief nach diesem Maßstab eingerichtet. Von seinem Aufsteigen habe ich, außer den Zeitungsnachrichten, auch noch einige besondere mündliche von Hm. Gerwinus erhalten, der mit sah und mit schmaus'te. Blanchard schrieb meinen Namen in seine Schreibtafel, und will mich auffuchen, wenn er nach — Hamburg geht, wohin er nie kommen wird.

Ihre Dedicacion an Forstern ist vortreflich, ohne Unterschrift, das ist recht. Ich hatte mir so Etwas nie gedacht, aber nun sehe ich, daß wahre Empfindung nie unterschreibt. Ich habe mir den Zug angemerkt und mit Dank und Erkenntlichkeit gegen Sie, aus dessen Herz er geflossen ist. Vielleicht hat bei Durchlesung Ihrer Schrift kein Mensch dieses bemerkt. Ich freue mich, daß ich es bemerkt habe. Wenn ich je einen Roman schreibe, (wozu ich einige natürliche Reigung bei mir fühle), so kommt dieser Zug hinein, im eigentlichen Verstand zur Steuer der **Wahrheit**.

Über den herrlichen französischen Brief mit der Vorrede habe ich doch fürwahr gelacht.

Stellen Sie sich vor, ich habe einen Abguß von Newton's

sicht im Tode, kann ich ohne Gefahr Abdrücke machen lassen, so sollen Sie der Erste sein, der einen bekommt.

Fangen Sie das neue Jahr recht glücklich an, dieses ist Wunsch

Ihres gewiß aufrichtigen Freundes u.

## 19.

Göttingen, den 2. Juni 1786.

Wenn ich einen Brief von Ihnen bekomme, so ist es immer, wenn mein ganzes Gedankensystem ein neuer Hauch beste, ich gehe in meinen Stuben von Westen nach Osten und in von Norden nach Süden spazieren, singe, pfeife, baue nettes Schloßchen in die — Luft, und lasse mir eine gute englische Bier holen, und erhöhe die Luftschlöffer um ein paar Stagen, u. s. w. Allein mit dem Beantworten geht fast Alles umgekehrt, Alles mentula pendula, es abscheulich, was für ein leidiger Schreiber ich seit einiger Zeit geworden bin. Ich denke an meine Freunde, träume von ihnen und spreche wachend mit ihnen, nur die Feder will nicht folgen. Ob wohl eine moralische Lähmung vorgegangen? Heute da ich diese Paralyse, wegen der morgen eintretenden Pfingstferien weniger fühle, ergreife ich also gleich wieder an Sie, liebster Freund, zu schreiben. Forster hat mir einen ganz vortrefflichen Brief geschrieben. Es ist wahr, dieser Mann schreibt Briefe, wie der Bauer sagt, wie gedruckt. Wirklich größten Ernst gesagt, höchst vortrefflich. Daß er in seiner Person glücklich ist, erhellt nicht allein aus dem was er sagt, sondern noch mehr wie er es sagt, worauf ich mehr sehe, als auf das Erstere. Er ist trotz seinem Exil ein glücklicher Mann.

Von meiner neuesten Ausgabe von *Erlebens Physik* sind schon wieder 8 Bogen abgedruckt, diese wird sehr viel besser werden. Können Sie glauben, daß eine ganze starke Auflage von diesem Buch in  $1\frac{1}{2}$  Jahren so abgegangen ist, daß kaum  $\frac{1}{3}$  meiner Herrn Zuhörer, deren heuer 114 sind, das Buch hat bekommen können? Jetzt aber bin ich in den Bogen schon viel weiter, als ich in dem Vortrage bin.

Mit dem Diebstahle in unserm Hause hat es wohl, trotz allem was die Verläumdung sagt, seine Wichtigkeit. Die Kerls hatten schon einige Tage vorher angefehlt, wie sich nach der Hand sehr rechtschaffene Leute erinnern haben. Auch der Zustand des Leibes und der Seele, in welchem die Beraubten angetroffen wurden, läßt sich durch keine Kunst erhalten. Ich bin sehr zu zweifeln geneigt, allein an der Wahrheit dieser Räuberei zweifle ich nicht. Sollte es künftig erwiesen werden, daß ich mich irre, so will ich nie in meinem Leben wieder über Vorfälle urtheilen.

Daß drei englische Prinzen hieher kommen, um zu studiren, wissen Sie doch schon? Sie kommen in unser Haus. Die beiden ältesten, Ernst und August, in das, worin ich wohne, und in Zimmer, die ich ehemals bewohnt habe; der jüngste, Adolph, und die Hofmeisterei füllt, nebst dem Gefinde, und was Courzimmer angeht, das ganze ehemalige Büttnerische, das wirklich prinzlich zurecht gemacht ist, von außen und von innen.

Die Prinzen werden ganz wie Grafen gehalten und bekommen fürs Erste keine Reitpferde. Sie besuchen Assembles und Picknicks, gehen, sobald sie deutsch verstehen, in alle Collegia, werden also vermuthlich auch bei Dero gehorsamsten Diener Physik hören.

Bürger sagt mir, Sie wären, wie er glaube, verliebt. Nicht so. Mich freut es immer, wenn ich von einem beliebten Anatomiker und Physiologen höre; da schneiden sie und zerlegen, und betrachten die Partes und raisonniren, und am Ende müssen sie doch die unzerstückelte Maschine nehmen, um vergnügt zu sein.

Morgen werden die Preise ausgetheilt, und damit Sie sehen, daß ich richtig rathen kann, so will ich Ihnen sagen, daß ein gewisser Hr. Pfaff aus Stuttgart, (wo ich nicht irre) den mathematischen Preis gewiß erhalten wird.

## 20.

Göttingen, den 9. Octob. 1786.

Größerer Unmuth, als man glaubt, der mich befallen hat, Schwindel, der mir nicht zu schreiben erlaubte, überhäufte, nicht sehr angenehme Geschäfte und endlich immer vor mir fliehende Hoffnung, Ihnen etwas Tröstliches über Ihre freundschaftlichen Fragen sagen zu können, sind das Hauptsächlichste, was mich Ihnen zu schreiben bisher verhindert hat, und was mich noch länger abgehalten haben würde, wären nicht die Ferien, von etwas Muße schwanger, endlich bei mir eingelehrt, und hätte nicht Hr. Fischer mit der hippokratischen Kragbürste ein paar derbe Büge durch meinen Magen gethan.

Liebster Freund, Ihr Vorsatz ist noble, eine Reise anzutreten, durch die gewiß die Geschichte der Menschheit auf alle Weise gewinnen würde. Allein einmal weiß von der ganzen Sache, hier, wo so viele Engländer (11 elf) jetzt sind, keiner mehr, als wir, von der neuen Entreprise, und die meisten weniger. Es ist ein Privatunternehmen, vermuthlich bloß auf

Pelzhandel angesehen, und seit einiger Zeit ist es ganz stille davon, und wird vermuthlich noch stiller werden, da ein Engländer von Macao aus es gewagt hat, hinüber nach der westlichen Küste von Amerika nach diesen Pelzen zu gehen, und nun schon Vieles zum Voraus hat. Für das Andere, lieber Freund, bin ich, wie Sie wissen, nicht in der Lage Etwas hierin zu thun, gesetzt auch, es ließe sich überhaupt Etwas ausrichten, zumal bei einem Unternehmen von der Londonschen Schützengilde, die sich nicht den Teufel um Empfehlungen von der Seite bekümmert, von der die meinigen kommen mußten. Am besten geschähe wohl die Empfehlung von Seite Forsters oder Banks's, die Ihnen auf keine Weise fehlen kann. Für das Dritte, da überhaupt das Unternehmen nicht naturhistorisch ist, so könnten Sie also bloß eine Stelle bekleiden, die nur einmal auf dem Schiffe stattfindet, nämlich die vom Arzt; allein da zweifle ich keineswegs, daß sich nicht 100 Leute würden gemeldet haben und die Stelle längst besetzt sein wird; und ultimo loco bester Freund, halten Sie, da Sie nun in einer guten Lage sind, diesen Schritt wirklich für gut? Ich nicht. Sie sind zwar noch jung, aber doch gerade in den Jahren, in denen ein Mann von Ihrem Genie es der Welt schuldig ist, Nichts von seiner Zeit wegzumerfen, und weggeworfen würde doch der größte Theil von der Zeit sein, die Sie auf dem Schiffe zubrachten, da Sie sich zu Ihrem Hauptsache die feinere Physiologie gewählt haben. Die Gelegenheit Entdeckungen zu machen würde selten vorkommen, und ich glaube, das Beste ließe sich durch aufgesetzte Fragen und Bestellungen ausrichten. Setzen Sie, wie einst der Ritter Michaelis, Fragen auf und schicken Sie dieselben nach London. Mich dünkt, das wäre besser, als Ihre Gesundheit, ja Ihr Leben, von dem noch so viel zu hoffen



steht, einer solchen Gefahr, bei einer Privatexpedition, bei welcher wohl noch gar am Ende geknauert wird, auszusetzen.

Cook mit seinem Genie und väterlichen Vorsicht lebt nicht mehr. O, mein lieber Freund, bleiben Sie, bleiben Sie. Ich fühle mehr, als ich jetzt auszudrücken im Stande bin, daß ein Mann wie Sie so Etwas nicht thun muß, so Etwas ist mehr für Candidaten, die erst noch ihren Ruhm gründen wollen. Sie können Ihrem Ruhm dadurch Wenig oder Nichts mehr zulegen. — Ich wollte Ihnen heute sehr viel schreiben, erhalte aber soeben Besuch, in dessen Anlig ich dieses schon schreibe, muß also schließen mit der Bitte, doch ja dem Hrn. Prof. Metternich sagen zu lassen, daß ich ihm ehestens antworten würde. Erfahre ich noch Etwas von der Reise, so erhalten Sie es ehestens.

---

21.

Göttingen, den 9. Nov. 1788.

Vergeben Sie gütigst, bester Freund, daß ich nicht sogleich mit Hrn. Rath Fischer geantwortet habe. Ich hatte damals allerlei, theils angenehme, theils unangenehme Abhaltungen. Sie können sich gar nicht vorstellen, lieber Mann, was Sie mir für eine Freude mit Ihrem Briefe gemacht haben. Ich habe jetzt neuen Muth gefaßt und will nicht leicht mehr so unartig sein.

Für die Bekanntschaft des Herrn Rath F. danke ich Ihnen recht sehr. Er scheint sich sehr gut auf Beobachtungen zu verstehen und ein ungemein feines Gesicht und sonst viele Kenntnisse von allerlei Art zu besitzen. Allein erlauben Sie mir, bester Freund, daß ich Ihnen einmal meine Meinung ganz of-

fenberzig von diesem Manne schreibe. Ich weiß, Sie werden keinen Gebrauch gegen ihn davon machen, der im Grunde bedauerungswürdig ist und wahrscheinlich Unterstützung nicht bloß bedarf, sondern auch verdient. — Er trägt den Saamen seines Unglücks überall mit sich, und wird daher schwerlich irgend sein Glück machen. Er ist nämlich entsetzlich von sich selbst eingenommen, und hält sich für das a und das o der Astronomie, und daß er dieses werden würde, hat (nach seiner beiläufigen Aussage) der Himmel schon in seiner frühesten Kindheit durch gar nicht zweideutige Zeichen der Welt angekündigt. Dieses macht ihn so entsetzlich capricieux und herabsehend in seinen Disputen, daß es kaum mit ihm auszuhalten ist, und das sogar noch in dem Augenblick, da man ihn einer wirklich groben Ignoranz gezeiht hat. Weil diese Beschuldigung hart ist, so muß ich Ihnen eine Probe geben. Ich fragte ihn, wie ihm der Herschelsche Tubus hier gefiele? Er wäre sehr unter seiner Erwartung. Nun das war recht gut, er ist unter mehrerer Leute Erwartung gewesen. Allein nun: Er vergrößert sehr wenig, fuhr er fort. Wie haben Sie dieses gefunden, fragte ich ihn? — Das kann ich gleich sehen, war die Antwort, der Mond schien mir dadurch etwa  $1\frac{1}{2}$  franz. Linien im Durchmesser zu haben, und da weiß ich schon *ic.* — Ich glaubte, die Stube stele mir auf den Kopf. Ich fiel ihm in die Rede: allein wie weit schien Ihnen denn das Bild vom Auge? Er sagte etwa 8 Zoll, und auf diese Distanz sehe er Alles. — Ich mochte gegen dieses kindische Behaupten beibringen, was ich wollte, so war er wie taub, und demonstirte immer weg. — Hier sing mir an die Geduld auszugehen, und ich war auf dem Punkt ihm zu sagen: über so Etwas, dünkte ich, disputirte man nicht mehr, sobald man nur die rechten

Anfangsgründe der Optik inne habe, als mir noch zum Glück einfiel zu fragen: wie groß ihm dann der Vollmond am Horizont vorkomme? Hierauf antwortete er: etwa 3 mal so groß. Hier war der Widerspruch zu entseztlich, um ihm nicht selbst einzuleuchten, er sagte also: er nehme aber den Mond auch nicht so ganz nahe am Horizont, sondern wenn er schon etwas hoch (sehr präcis ausgedrückt!!!) wäre. Also der gute F. wußte noch nicht, daß von zwei ganz geschickten Leuten, die durch denselben Tubum sehen, der eine den Jupiter so groß wie einen Rockknopf, der andere wie den Vollmond sieht, und daß oft der Geübteste, wenn er ein Infusionsstierchen durch ein Mikroskop, das den Durchmesser 100mal vergrößert, betrachtet, und dann durch eine 200malige Vergrößerung sich gar nicht überreden kann, daß das Thier ihm nur noch einmal so groß schiene. Der optische Betrug besteht eben darin, daß er das Bild des Thiers auf eine andere Ebene versetzt. Er konnte nicht leugnen, daß er den Mond oder den Saturn, ich vergesse was es war, (ich glaube Saturn) sehr deutlich durch das Herschelsche Teleskop gesehen habe. — Allein grade das war die stärkere Vergrößerung, er nannte es aber bloß Deutlichkeit, weil er sich die Ebene vorrückte, auf der er es zu sehen glaubte. — Ferner hatte er einen Plan, den er, sobald er wieder ein Observatorium zu dirigiren bekäme, ausführen wollte, und das war nichts Geringeres als den Mauerquadranten an einen Stein zu befestigen, den man mittelst eines Flaschenzugs aufziehen und hernach drehen könne, damit man den Quadranten auch gegen Norden gebrauchen könnte. Ich kann mir wirklich nichts Abscheulicheres gedenken. Bedenken Sie nun einmal selbst, was soll man mit einem Menschen anfangen, der so Etwas nicht allein für einen großen

Gedanken hält, sondern mit einem Eigendünkel vertheidigt, der es wahrscheinlich macht, er halte, die ihn billig deswegen verlassen, für arme Tröpfe. Setzen Sie einmal, F. würde bei dem neuen Observatoriumbau hier gebraucht, und käme mit so Etwas angezogen, womit man sich vor der ganzen Welt profituirte, und behauptete, daß er Recht hätte, welches er gewiß thun würde; und ich glaube, wenn Bradley gegen ihn disputirte, würde er in baierischem Deutsch fortströmen, was müßte man mit einem solchen Manne anfangen? Ich glaube, man müßte ihn vom Observatorio removiren. Ich sage hiermit gar nicht, daß der Mann keine Verdienste habe, er hat gewiß sehr große; oder daß Oberndorf durchaus recht gehandelt hätte, der hat gewiß in den meisten Fällen Unrecht. Daß z. E. das Passageinstrument zu Mannheim noch nicht ausgepackt ist, verdiente an allen Galgen in der Ober- und Unterpfalz bekannt gemacht zu werden; aber, daß ein Mann, der freilich die Wahrheit sehr oft sagen mag, aber gewiß mit untergemischter Offenbarung eigener Blöthe, und fast unausstehlichem Eigendünkel, daß der Nichts ausrichtet, das glaube ich gerne; er würde auch bei mir Nichts ausrichten. Ferner will er sich durch einen Magneten von einem Blutfluß, glaube ich, geheilt haben. — Auch glaubt er an Magnetismus mitunter. Ja sogar an das Degenbrechen, (Letzteres ist wirklich horrend), davon hat er Facta erzählt, die offenbar erdichtet waren. — Was ich von ihm glaube ist dieses, daß er das Manoeuvre der praktischen Astronomie vortrefflich inne hat, daß er in seinem Dienst thätig und treu sein würde, und ein sehr brauchbarer Mann auf einem 2ten Plaz eines Observatorii sein könnte, allein sein unbändiger Eigendünkel würde ihn sehr bald mit dem Director entwiesen, und so müßte er wiederum removirt werden.

Auch hat er gewiß viele andere Kenntnisse, aber der eigentliche philosophische Kopf fehlt gewiß.

Ich hätte Ihnen noch allerlei zu schreiben, wenn das Posthorn nicht schon eine geschlagene Ael Stunde bliese. — O Gott, wenn man doch ein Bißchen von Fausts Teufel, der bei Ihnen spukt, hier hätte, und daß man so schreiben könnte wie man liebt. — Ihrer Abhandlung zum Kalender will ich in Wahrheit bis nach Münden entgegen reisen, sagen Sie mir nur, wann sie kommen soll. Nur ja recht früh. — Wegen des Musenalmanachs ist ein Rescript von Hannover hierher gekommen, und Dieterich ist vor dem Prorektor deswegen gewesen; auch wird Bürger noch vor müssen. — Mit Bürgern ist es also nun wohl hier vorbei in saecula saeculorum. — Empfehlen Sie mich unserm lieben Forster und seinem Hause, und fahren Sie fort mich zu lieben.

## 22.

Göttingen, den 19. Decemb. 1788.

Ihre beiden herzkärkenden Briefe habe ich sehr richtig empfangen, allein da man mich von allen Ecken fragte, ob Landriani schon hier wäre, da Briefe an ihn einliefen, die bei mir abgegeben werden sollten, so dachte ich, so sollst Du auch nun mit Deinem Brief nach Mainz warten, bis Du diesen Mann gesehen und gesprochen hast. Endlich traf er ein, und zwar erst am 14 des Abends um 7 bei grimziger Kälte. Demungeachtet schrieb er mir noch an demselben Abend ein Billet aus der Krone, nebst einem Brief an De Luc, und fragte, wann er mich am morgenden Tage besuchen könnte. Er kam um 10 Uhr und blieb bei mir bis  $\frac{3}{4}$  nach 12. Ich bin über des

Mannes Jugend erstaunt. Ich invitirte ihn auf den Dienstag zum Frühstück, er bat sich aus um 8 Uhr zu kommen, kam präcis und blieb bis um elf. Abends bekam ich noch ein Billet von ihm, mit dem schmeichelhaften Ausdruck, er wolle so viel Zeit bei mir zubringen, als ihm nur zu entübrigen stände.

Er kam also bei einer seit langer Zeit hier unerhörten Kälte, da nämlich das Fahrenheit'sche Thermometer 13 Grad unter 0 stand, um halb 9 zu mir und blieb bis um elf, so daß ich also die Ehre hatte, daß der berühmte Herr Landriani mir mehr Zeit geschenkt hat, als irgend einem Gegenstand von Fleisch oder Geist hier. Am Mittwochen um 1 Uhr des Nachmittags reiste er nach Gotha ab. Er eilt sehr, um nach Wien zu kommen, und wird sich bloß noch in Gotha, Weimar, Halle, Leipzig und Dresden, an jedem Ort etwa 1½ Tag verweilen, und dann ohne anzuhalten nach Wien gehen. Ich bin wirklich über des Mannes vielfältige Kenntnisse und Belesenheit erstaunt, auch habe ich noch keinen auswärtigen Gelehrten angetroffen, der so sehr bekannt mit unserer Literatur gewesen wäre. Auch hört man ihm wohl an, daß er in physikalischen Dingen nicht bloß gelesen, sondern überall die Hand selbst angelegt und über das nun auf seinen Reisen beständig in Gesellschaft der Entdecker gewesen ist. Da kann man freilich Fortschritte machen, auch wenn man nur ein mittelmäßiger Kopf ist. Hierzu kommt des Mannes Gesundheit, Vermögen, die Confidence, die ihm seine Figur und früher Beifall gibt, die sich sehr weit erstreckt etc. Seine Einwürfe gegen Crawford sind allerdings sehr stark, allein wir können dabei sehr ruhig bleiben, denn wir haben den Crawford nach seinen Versuchen beurtheilt, und ihm als einem ehrlichen Mann getraut. Denn es ist nicht Jedermanns Sache, Anderer Versuche zumal von der Nicety als

diese nachzumachen, dazu gehören englische Künstler, Geld und über Alles eine Übung, die sich sobald nicht erwerben läßt. Die Ehre, die Hr. Landriani dem Hrn. Crawford erzeigt, wird vielleicht vor 1800 ein Anderer dem Hrn. Landriani erzeigen.

Was mir Hr. Landrianis Gesellschaft so häufig verschafft hat, war, wie ich glaube, mein Versuch über die Wärme, die der Gyps bei der Erhärtung äußert, die, wie ich ihm sagte, meiner Meinung nach daher rühre, weil nun das Wasser seine Flüssigkeit verlöre, und daß ich glaubte, Manches bei der thierischen Wärme könne einen ähnlichen Ursprung haben. Er sagte mir sogar den folgenden Tag, er habe sich die Nacht mit diesem Versuch getragen, er hätte längst einen recht einleuchtenden Versuch von der Art gewünscht, ich übersezte ihm alle Momente des meinigen.

Was macht denn unser lieber Förster? Man hört und sieht ja Nichts von ihm, er hängt gewiß an einem Riff der Pellio Islands. Dieterich hat mir aufgetragen, Hrn. Geh. Rath Förster doch hierbei anzeigen zu lassen, daß Hr. Prof. Meyer gesagt habe, er solle sein Exemplar der Werke des Königs hier aufbewahren, dieses that D. Indessen wollte Malortie ein Exemplar haben, so gab D. ihm dieses in der Hoffnung wieder ein anderes anzuschaffen, ehe M. zurückkäme. Es sind auch Exemplare unterwegs, sobald diese kommen, erhält Hr. Geh. R. F. das seinige.

Den guten Fischer, der sich den ersten Tag sehr weise betrug, wies ich nach Hannover; was konnte ich Besseres thun? Heyne war nicht hier und Kästner war hier. In den letzten Tagen hätte ich es nicht gerathen, denn er würde sich gewiß geschadet haben. — Einliegenden Brief bitte ich ihm doch sobald als möglich zustellen zu lassen.

Gestern Morgen ist endlich unser braver Hofr. Meister von seinen 2jährigen Leiden durch den Tod befreit worden. Behalten Sie mich recht lieb. Vielleicht schreibe ich in diesem Jahre noch einmal.

Gestern haben unsere Prinzen eine Staffette erhalten mit der Nachricht, daß es sich mit dem Könige sehr bessert, vielleicht ist das doch wohl nur ein Fieber gewesen.

---

 23.

Göttingen, den 4. Januar 1789.

Ueberbringer dieses, Hr. Größer, ein sehr fleißiger und geschickter Mann, hat mich gebeten, ihn bei Ihnen zu empfehlen, was ich auch mit sehr gutem Gewissen thun kann und hiermit freundschaftlichst thue. Der gute Mann hat mir freilich lange Zeit gegeben, umständlich zu schreiben, aber ich fange nun fast an im Ernst zu glauben, daß Radebrands Pumpe eine kleine Wasserader hat, die zuweilen etwas Lethie hineinführt. — Als der gute Mann Abschied nehmen wollte, hatte ich die ganze Sache vergessen, und zwar wollte er in einer Stunde fort, sagte aber, er wäre gestern da gewesen, aber da hatten meine Leute vermuthlich aus Radebrands Pumpe getrunken. Ich habe Nichts davon erfahren. Also, liebster Freund, bleibt es dabei, ich schreibe ihm noch einen Brief, ehe ich einen von Ihnen erwarte. Empfehlen Sie mich allen guten Freunden herzlich.

Vale cum Tuis et Tuabus.

---



Göttingen, Februar 1791.

So gern ich mich mit Ihnen unterhalte, so oft Sie auch mit unserm Freund Forster in den kleinen freundschaftlichen Clubs, die mir meine Phantasie in schlaflosen Stunden der Nacht zur Erquickung vorstellt, die einzigen Personen sind, mit denen ich mich beschäftige, ja so gern ich sonst an Sie, mein Bester, schreibe, so muß ich doch gleich zum Eingang aufrichtig gestehen, daß ich Ihnen heute nicht würde geschrieben haben, wenn ich nicht — — müßte. Noch immer quält mich eine unglaubliche Empfindlichkeit, und zumal wird mir das Schreiben schwer, und Nichts bringt mich dazu als Hunger und Pflicht. Wenn ich einmal wieder Etwas drucken lasse, so will ich das Wort auf den Titel setzen: non Famae sed fami. — Heute ist es Pflicht und zwar strenge, gegen einen sehr wackern jungen Mann. Also gleich zur Sache: Es studirt jetzt hier ein sehr feiner junger Holländer, ein geborner Utrechter, Namens Wolff, der bereits Doctor ist und eine sehr schöne Diss. *Miscellanea philosophici argumenti* geschrieben hat. Dieser, ein großer Bewunderer Ihrer Verdienste, wollte gern einige Zeit, größtentheils Ihrentwegen in Mainz zubringen, denn eigentlich ist er Arzt und Physiologe. Allein er will anders nicht, als wenn er bei Ihnen im Hause wohnen und außer Ihrem Unterricht auch Ihres Umgangs genießen könnte. Könnte er mit Ihnen speisen, desto besser. Nun, bester Mann, soll ich Sie fragen, ob Sie so Etwas thun wollen, und wenn dieses der Fall wäre, so wünscht er einige Nachricht von Ihren und Anderer Vorlesungen im künftigen Sommer. In allen Fällen aber sind Sie so gütig und geben mir mit umgehender Post

eine kurze Nachricht, mit Allem was Sie zugestehen und was Sie limitiren. Ich bitte inständigst darum. Sie werden an ihm einen Menschen von dem besten Herzen, einer feinen Erziehung und selbst einen schönen Jüngling finden. Von Ihnen geht er nach Wien und von da nach Edinburgh. — So viel für Andere, und das gibt mir ein Recht auch Etwas für mein dear SELF zu thun. Hr. Forster wird Ihnen gesagt haben, daß ich gern ein Modell von einem Ohr im Großen hätte, das unter Ihrer Aufsicht gearbeitet wäre; das wenigstens von der Muschel bis zur Schnecke einen Fuß oder 18 Zoll Länge hätte und das man auseinander nehmen könnte, zum Er. auch die Scale u. s. w. zu zeigen. Wäre so Etwas zu thun möglich, so geschähe mir ein außerordentlicher Dienst. 2 bis 3 Louis-d'or will ich gern daran wenden, wenn nur Alles so ist, daß es Ihre völlige Approbation hat. Es versteht sich, daß Alles außer der physiologischen Wahrheit, auch äußere Schönheit habe. So müßte zum Beispiel das äußere Ohr von einem guten Künstler in Holz geschnitzt sein. Das Labyrinth würde freilich die meiste Schwierigkeit machen, wenn es hohl gemacht werden sollte, doch überlasse ich Ihnen ganz, zu entscheiden, ob das nöthig ist, wenn nur die foramina gehörig angedeutet wären, durch eine Vertiefung, die man noch bemalen könnte. Erfüllen Sie meine Bitte, lieber Freund, das Werk soll als das Ihrige künftig in dem Museo physico experimentali Almae G. Augustae prangen. In Wahrheit, die Regierung hat nun einen Saal für meine Instrumente im Büttnerschen Hause gemiethet, wo Alles aufgestellt werden wird.

Run leben Sie recht wohl und antworten Sie mir ja bald, wenigstens ad articulum primum, und empfehlen Sie mich unserm attischen Forster.

I forgot my Shoes sagte Weston und kam noch einmal, so geht mir's auch: Kennt wohl unser lieber Forster den Verfasser des Aufsazes im 10ten Stücke des deutschen Mus. vom vorigen Jahr über die Frage: ist die deutsche Nation die erste Nation des Erdbodens? Der Mann citirt zwei Recensjonen in der hies. Zeitung, die beide von Forstern sind, wo ich nicht irre. Der Aufsaz ist herb und wahr, so muß man mit den Leuten sprechen, dergleichen es hier wenigstens ein paar Duzende gibt, die sich im Geiste über Newton, Gibbon, Priestley und Franklin wegsetzen, weil sie Collectanea zu machen und anderer Leute Wein auf Bouteillen zu ziehen gelernt haben.

## 25.

Göttingen, den 14. März 1791.

Schon war ich auf dem Punkt Ihnen zu schreiben, was eigentlich die Ursache unseres langen Stillschweigens war, als auf einmal die lang erwartete Nachricht von den Eltern des Hrn. Dr. Wolff eintraf. Er selbst war in nicht geringer Verlegenheit, und wurde fast mißmüthig. Nun ist Alles richtig, mein Bester, Dr. Wolff geht alle Ihre Bedingungen willig ein und kommt zu Ihnen. Nur gedenkt er eine Reise über Hannover, Braunschweig, den Harz, Berlin und Dresden zu machen und wird also wohl vor Mitte Mai's nicht bei Ihnen eintreffen. Doch dieses wird er Ihnen Alles in beiliegendem Briefe selbst sagen. Der vortreffliche Mann hat mich noch einmal gebeten, ihn bei Ihnen zu empfehlen. Ich thue dieses nicht und sage nur, daß ich Sie feinetwegen beneide. Er ist unstreitig der feinste Holländer, der mir vorgekommen ist, und ein

Mann, der nicht bloß für seine Jahre viel weiß, sondern der auch die herrlichsten Anlagen hat, was er weiß zu nicht gemeinem Zeug zu verweben. Er bittet sehr um freien Gebrauch Ihrer Bücher, indem er gar Nichts von hier mitnehmen, sondern Alles gleich nach Holland zurückschicken will.

O! da thun Sie recht. Heirathen, heirathen is the Thing. Ich möchte fast sagen, wer nicht heirathet soll auch nicht essen. Es ist der Himmel selbst. Lassen Sie mich ja bald hören, daß Alles richtig ist.

Das Ohr empfehle ich nochmals, und ich hoffe, Ihre Güte wird mir Gehör geben. Sollten sich nicht in Frankfurt Leute finden, die Ihnen die Sache etwas erleichterten? Leute mit großen Ohren, werden Sie sagen, gibts wohl in Frankfurt genug, aber keine zum Verkauf, und da haben Sie Recht, es geht uns hier ebenso.

Begebenheiten gibts jetzt hier gar nicht, wenigstens sicherlich nicht bei Tage, denn ich höre und sehe Nichts.

Haben Sie schon v. Thümmels Reisen nach dem südlichen Frankreich gelesen? Ich müßte mich sehr irren, oder Eini- ges in diesem Büchelchen, zumal unter den Versen, läßt sich schlechterdings nicht besser machen. Noch besser wäre vermuthlich nicht mehr für uns. Es ging einmal hier eine kurze Zeit die Rede, der Italiäner Meyer wäre der Verfasser. Als ich es las, wußte ich von dem Verfasser Nichts und da wünschte ich Deutschland sehr, daß es ein noch unbekannter sein möchte. Welcher Ausflug, so auszufliegen! so ist es aber eine vielleicht zum letztenmal zurückkehrende Taube, die dieses Blättchen mitbrachte, das allemal ein Land der Verheißung nahe hoffen läßt, Ich habe manche Verse 6, 7 mal gelesen, bloß die Applicatur zu bewundern, mit der er sich gleichsam vorsätzlich mit Paren-

thesen den Weg zu versehen scheint, um hernach wie die glätteste Schlange durchzuglitschen, ohne auch die kleinste Faser von Sinn und Keim hinter sich zu lassen. Man sagt, Voltaire habe seine 2ten Verse immer zuerst gemacht, v. Thümmel ist weiter gegangen, er machte den 3ten, dann den 2ten und dann den 5ten, oder hat sie, welches mir wahrscheinlicher ist, wie ein Schöpfer, alle zugleich gemacht.

Empfehlen Sie mich unserm lieben Forster, grade einem solchen Herenmeister in der Prosa, und schenken Sie mir ferner Ihre Liebe.

---

 26.

Göttingen, den 20. April 1791, auf dem  
Garten, unter Blüthen, Luscinienfang  
und Klauenklang.

Das meisterhafte Ohr ist da, ich wünschte, daß ich hinzusetzen könnte: ganz unversehrt. Einige Theile haben gelitten, doch ist Alles reparabel, und dadurch, daß Alles doppelt da ist, ist der Verlust im Ganzen Nichts. Bei den fest sitzenden den Hammern ist ein Theil des Processus, der in der Wand des Gehörganges fest sitzt, abgebrochen, und das äußerste Ende fehlt. Auch ist der Ambos entzwei gewesen, aber die Stücke sind unversehrt ferner ist der Steigbügel, der in dem einen Labyrinth fest saß, entzwei, aber die Stücke alle da. Ich werde sie so zusammensetzen, daß man es gar nicht sehen soll, daß sie entzwei waren. Das Labyrinth habe ich noch nicht auf die Dräthe gespießt; ich will erst Alles leimen und dann an einem recht guten Tag meine Hände waschen und beten und mich zur Espiesung gür-

ten. — Aber lieber Freund, wie soll ich Ihnen für die göttliche Arbeit danken? Wer es sieht erkaunt darüber, und ich bin wahrlich stolz darauf, daß ich Sie dazu vermocht habe, allein freilich, mein Gesicht würde ich mich einer solchen Zumuthung wegen schämen je vor Ihnen wieder zu zeigen, wenn ich nicht wüßte, daß einem Geist, wie dem Ihrigen, den der Himmel zur Erweiterung dieser Wissenschaft hat werden lassen, eine solche Arbeit ein Vergnügen ist. Wenn Ihnen der Himmel Ihre Mühe nicht so vergilt, so möchte die Zahlung lange ausbleiben, denn ich Wicht kann es nicht.

Mit umgehender Post haben Sie die Güte mir Ihre Auslagen dabei zu melden, und die dankbare Erstattung soll sogleich mit der nächsten erfolgen. Wenn ich hier einen geschickten Künstler finden kann, so will ich doch am Ende alle die Theile, die hier aus Wachs sind, in Lindenholz schneiden lassen. Gesezt auch, sie gerathen nicht ganz genau, so thut das wenig, da die anderen unschätzbaren Modelle dabeiliegen. Meinem Sie nicht auch? und alsdann werde ich einen Glaskasten über das Ganze machen lassen, und so in dem Cabinet aufstellen.

Blumenbach ist außer sich über die Arbeit und dankt Ihnen durch mich für das herrliche Geschenk. Er ging einige Tage nach dem Empfang des Embryo nach Gotha, und Sie werden ihn also erst nach seiner Zurückkunft wieder erhalten können. Mir fielen bei dem Embryo die groß gewordenen Ameisen Alexander und Cäsar und Newton ein. Wären diese in ein solches Schnapsgläschen gekommen, wo wäre unsere jezige *Historia universalis etc.*, ja wo möchten wir sein? Es ist doch eine drollige Idee, sich zu denken, daß es eine Zeit war, da man einem den Alexander auf einem Butterbrot hätte können beibringen, ohne daß man es gemerkt hätte, wenn er

einem nicht wie ein Kümmelelkörnchen zwischen den Zähnen stecken geblieben, oder in die unrechte Kehle gekommen wäre.

O! daß aus der Heirath Nichts geworden ist, das thut mir leid. Machen Sie, machen Sie mit bedächtlicher Geschwindigkeit; Sie heirathen sonst nie, und das sollte mir der Welt wegen leid thun und Ihrentwegen. Ich nenne die Welt zuerst, weil ich glaube, daß Sie mit sich selbst in jedem Stande fertig würden, aber es gibt Grade des Fertigwerdens. Machen Sie es aber ja zur Bedingung, daß Sie Ihre Frau fortjagen, wenn sie keine Kinder kriegt. Ehe ich eine Frau haben wollte, die mir keine Kinder brächte, lieber wollte ich mir eine malen lassen, oder mich in die Muttergottes verlieben. O es liegt in der Männerphantase eine Schöpferkraft, in der weiblichen Seele alsdann Dinge zu finden, oder (wenn Sie wollen) hineinzuendenken und zu dichten, die dieser Race einen Werth geben, wovon Ihr Bedigen keinen Begriff habt. — Also, liebster Eömmerring, geheirathet, geheirathet.

Hr. Dr. Wolff ist abgereiset und wird vor Mitte des Mai schwerlich bei Ihnen eintreffen. Schade, daß er das Ohr nicht sehen konnte, er ging den Mittwoch ab, und ich erhielt es den Freitag. Sie werden gewiß an diesem wirklich noblen Holländer Freude haben. Ich kann aufrichtig sagen, ich habe ihn nicht bloß geschätzt, sondern wirklich geliebt. Sie verehrt er über Alles, er sieht so auf Sie jetzt, wie Sie ehemals auf Campen, präciser kann ich mich nicht ausdrücken. Sagen Sie ihm, sobald Sie ihn sehen, daß ich ihn nie vergessen würde.

Unserm lieben Forster danken Sie für sein vortreffliches Geschenk, und sagen Sie ihm, daß ich ihm schreiben würde, sobald ich sein Buch zum zweitenmal gelesen haben werde. Es ist unglaublich viel Großes und Gedachtes in dem Buche. Wie-

les wird nicht gefunden werden, wenigstens vom größten Theil der Leser nicht, und der unübertreffliche Druck wird Manchen es zu kaufen bewegen, der das Unsterbliche im Werke selbst nicht zu berühren werth und aufzuheben nicht im Stande ist. Ihr Tadel ist allerdings gegründet, dieses schadet aber dem Werke selbst nicht, weil er bloß die Form trifft. Ich lese es als ein Buch über den Menschen. Diese Welt von Anlagen ꝛc. — Wissen Sie, warum ich abbreche? da führt mir der Teufel meine Alexander auf dem Butterbrot und in der unrechten Kehle wieder in den Sinn, und damit bin ich auf eine Viertelstunde für diese Betrachtung gelähmt. Mein Kopf, mein Kopf. Er wird nur auf einer Seite alt. — Nun leben Sie recht wohl. Der arme Dieterich ist sehr krank, und das am Ende seines 69sten Jahres, dieses ist nicht die beste Saison zum Kranken.

---

27.

Göttingen, den 1. Juli 1791.

Was müssen Sie, werthester Freund, von mir denken? So gütig gegen mich und ich so unbändig undankbar? O nein so unüberschwänglich nachlässig. Sagen Sie lieber, indolent, kränzlich, aufschiebend, aber nicht undankbar. Ihr herrliches Geschenk für das Cabinet wird nun bald unter einem noblen Glasgehäuse auf einem eigenen Tische prangen. Ich habe vor einigen Tagen eine Liste der neu angeschafften Sachen nach Hannover eingesandt, und bei Gelegenheit des Dhrs die ganze Geschichte desselben und Ihre Güte erzählt.

Mit der heutigen fahrenden Post geht ein Paquet an Sie



ab mit 4 Exemplaren der Erlebenschen Physik, einem für Sie, einem für unsern lieben Forster, einem für Hr. Dr. Wolff und einem für Herrn Prof. Metternich, nebst des Hrn. Dr. Wolffs Präparatenglas. Ich weiß nicht, ob es seinen und Ihren Beifall erhalten wird, es ist aber auch, wie Sie sehen werden, gar zu componirt und wirklich schwer zu verfertigen. Die Leute haben viele vergebliche Versuche gemacht und verlangen, wie Sie aus der demselben beigelegten Rechnung sehen werden, 2 Thaler. Sagen Sie doch dem Herrn Dr. Wolff, nebst meiner gehorsamsten Empfehlung, daß die Parkersche Maschine noch nicht abgegangen sei. Ich erwarte sie noch wie ehemals, es ist unverzeihlich. Ich weiß nicht, woran Alles liegt, und werde sie auch wohl schwerlich vor dem nächsten Jahrmarkt, der in 14 Tagen ist, erhalten.

Dem Grafen von Artois bitte ich mich zu empfehlen, wenn Sie ihn sehen sollten, wir kennen einander von Gibraltar her und aus §. 531. der Erleb. Physik in der Note. Ich schließe mit

Uxorem esse ducendam.

---

28.

Göttingen, den 27. Mai 1792.

P. P.

Das glaube ich gar gerne, daß es Ihnen nicht mehr Überwindung gekostet hat mit Ihre Vermählung nicht zu melden, als Jemanden ein Bein abzuschneiden, aber Sie müssen darum nichts desto weniger wissen, daß es mir sehr wehe gethan hat! und hiermit Gott befohlen.

---

O nein! Das kann ich doch nicht, so Abschied nehmen. Empfangen Sie meine herzlichsten Segenswünsche, theuerster Freund, zu Ihrem neuen Stande! Nun sind Sie ein Mann, denn wahrlich ich getraue nicht recht zu sagen, was man ist, wenn man nicht verheirathet ist — doch ledig ist ein herrliches Wort. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Gemahlin. Ich bin mit wahrer Hochachtung, Verehrung und Freundschaft u.

## 29.

Göttingen, den 5. Juni 1795.

Nun, theuerster Freund, tausend Dank für Ihre Vergebung meiner Sünden. Es soll nicht wieder geschehen. Ich will gewiß präcise antworten. Freilich Jammer schade, daß sich auf das Fleisch nicht rechnen läßt, sobald die Nerven schwach sind. Ich habe wahrlich den besten Willen, kann aber gar nicht auf mich oder eigentlich meine Gesundheit rechnen.

Für Ihre herrlichen Bemerkungen über die Guillotine \*) bin ich Ihnen recht sehr verbunden. Gerne rückte ich sie ein, wenn die Damen so was vertragen, diese Untersuchungen sind in der That ein wenig schauerhaft. Auf alle Weise würde ich aber den Aufsatz aufnehmen, wenn Sie mir erlaubten, Sie zu nennen. Denn Beiträge von solcher Hand kann man einiger hysterischen Trembleusen wegen nicht weglegen. Ich erbitte mir hierüber Ihre baldige geneigte Erklärung. Mir ist eingefallen, sollte nicht eine Durchschneidung des Rückenmarks doch allem Bewußtsein ein Ende machen? In Darmstadt töd-

\*) Band VI. S. 252 ff. Sömmerr. Leb. v. H. Wagner II. S. 270.

tete man ehemals die Ochsen so, daß man ihren Kopf an die Erde zog, hierauf stieß ihnen der Metzger ein kleines Messer in das Genick, in dem Augenblick fiel das Thier zur Erde und rührte sich nicht mehr. Freilich fing er, sobald ihm nachher die großen Arterien am Halse durchschnitten wurden, sehr an zu zappeln. Ich glaube aber gewiß, wenn man das Thier so gelassen hätte, so wäre es ohne alle Bewegung gestorben. Beim Köpfen geschieht nun freilich Beides zugleich. Oder ist die Betäubung des Thieres bloß scheinbar und besteht etwa bloß in einer Lähmung der Glieder bei übrigens bleibendem Bewußtsein? Ich fürchte fast, es ist so was. — Ich erinnere mich in Pitaval's causes célèbres gelesen zu haben, daß ein junger Gelehrter, dessen Namen ich vergessen habe, der sich bei der Enthauptung die Augen nicht wollte verbinden lassen, als der Kopf abflog, sich ganz frei umgesehen und dabei die untere Kinnlade so stark bewegt habe, daß der Kopf darüber zu rollen anfang. Hat er wohl seinen Kumpf gesehen und erkannt? oder hat er noch den Kumpf gefühlt?

Es freut mich sehr, daß das Tractätchen über die Augen \*) so vielen Beifall erhält und es Nutzen stiftet. Ich wünschte aber jetzt Nichts hinzuzusetzen, wenigstens Nichts, was Sie, theuerster Freund, nicht unendlich viel besser könnten. Ich glaube aber, es wird am besten sein, wenn es nicht zu gelehrt und auch nicht zu weilkäuflich wird, auch nicht viel theurer.

Wenn Sie meinen lieben dicken Freund Barrentrapp sehen, so danken Sie ihm in meinem Namen für sein genealogisches Handbuch recht herzlich, und sobald der herzliche Dank von ihm angenommen ist, so gehen Sie allmählig zu einem Verweis über,

\*) Band V. S. 340 ff. Schmert. Leben a. a. D. S. 168.

so derb Sie ihn nur geben können. Stellen Sie sich vor, der Mensch war in Cassel und kam nicht hieher. Ist das nicht abscheulich? Ich erfuhr von einem Purschen, daß er da wäre, und weil zugleich erzählt wurde, daß er Willens wäre von da nach Frankfurt zu schappiren, so schickte ich einen Expressen ab, ihn dort arretiren zu lassen, der Mensch kam aber zu spät. Aber warte, er soll's kriegen. — Diesesmal wars ein Expresfer, das nächstemal wirds ein Steckbrief.

So sehr ich Sie, mein Theuerster, in Ihrer gegenwärtigen Lage bebauern muß, so würde ich doch einen Theil meines Lebens gerne hingeben, wenn unser vortrefflicher Forster jetzt auch in dieser Lage wäre. Ich kann wahrlich nicht ohne Wehmuth an den Mann zurückdenken, so oft dieses auch geschieht, zumal da ich fast wöchentlich Etwas erfahre, was mir immer mehr Licht über den Hauptquell alles Unheils gibt, das ihn befallen hat! O wie gerne, wie gerne hätte ich ihm ein paar Bogen gewidmet, wäre ich noch das kinderlose und wegen der Zukunft unbekümmerte, freidenkende und freischreibende Wesen, das ich ehemals war. Jetzt muß es beim Freidenken sein Bewenden haben. Sapiienti sat. Wenn Sie einmal ein freies Stündchen haben, so geben Sie mir doch einmal eine etwas detaillirte Nachricht von ihm, vielleicht nütze ich es doch noch einmal gelegentlich, und dann fügen Sie auch Etwas von Sich selbst bei. Mein Gott, wenn ich Sie doch jetzt einmal sehen und sprechen könnte! Wie machen wir das möglich? Lieber, lieber Mann, überlegen Sie dieses. Könnten Sie nicht hier warten, bis sich das Ungewitter verzogen hat? Es ist doch hier wohlfeiler als jetzt zu Frankfurt.

Nun zum Beschluß noch ein Anliegen. Vielleicht haben Sie irgendwo gelesen, daß ich das Leben des Copernikus für

das deutsche Pantheon schreiben soll. Sie sind des Copernikus Landsmann. Sind Sie ein Deutscher? Und wenn Sie es sind, was für einen Anspruch machen Sie auf diesen Titel? Helfen Sie mir hier ein wenig, Sie und Copernikus zu einem Deutschen zu machen. Wenn wir es nur so weit darin bringen, daß der Satz: Sömmerring und Copernikus sind Deutsche, nicht unerlaubter klingt, als der: Kant und Haller sind Deutsche, das hört man denn doch wohl. Nun leben Sie recht wohl und empfehlen Sie mich den lieben Ihrigen recht herzlich und vergessen Sie mich nicht.

## 30.

Göttingen, den 7. Mai 1797.

Die Überbringer dieses Briefes sind Hr. Graf von Bethlen und sein Führer, Herr Antal, beide aus Siebenbürgen. Sie haben mich, nicht als Arzt oder Physiologen, sondern bloß als Liebhaber und Verehrer der Physik gebeten, ihnen einen Zutritt zu einem Manne zu verschaffen, der mit unter die größten Erweiterer eines der vorzüglichsten Theile derselben gehört und dessen Namen sie mich in meinen Stunden haben nennen hören. Es sind überdas beides Personen von dem vortrefflichsten Charakter. Können Sie denselben, ohne daß es Ihnen, mein Theuerster, Mühe macht, entweder selbst oder durch Briefe behülflich sein, die Absicht ihrer Reise, merkwürdige Menschen und Sachen zu sehen, so viel als möglich zu erreichen, so würden Sie mich außerordentlich verbinden.

Nun werden Sie ja wohl bald Ihren Einzug wieder in Mainz halten, oder haben Sie ihn vielleicht gar schon gehal-

ten? Der Himmel scheint also doch das Gebet eines pfälzischen Pastors erhört zu haben, das ich vor ein paar Jahren einmal in einem Journal las: „Lieber Gott, gib uns doch Frieden, wenn es auch gleich ein etwas schimpflicher sein sollte.“ — Sind die neuesten Nachrichten gegründet, so ist er nicht einmal schimpflich.

Neues weiß ich Nichts, und wüßte ich auch Etwas, so würde es Ihnen schwerlich noch neu sein, wenn Sie diesen Brief erhalten, zumal wenn Sie in Mainz sein sollten.

Ich bitte wegen meiner Zudringlichkeit um Vergebung.

## 31.

Göttingen, den 22. Sept. 1798.

Wenn nicht die fama litteraria in ihrer Reise über Europa zuweilen hier anhielte und mir Etwas von meinem lieben Sommering erzählte, wahrlich so wäre es kein Wunder, wenn ich auf den Gedanken käme, er wäre auch hingegangen, quo pius Forster, quo Tullus divus et Ancus. — Doch ich muß Ihnen vor allen Dingen sagen, wer Ihnen diesen Brief bringt:

Der vortreffliche junge Mann, dessen ganze herrliche Seele Sie sogleich in seinem Blick lesen werden, heißt Al und ist aus Norwegen. Seine Studien sind Mathematik, Physik und vorzüglich Naturgeschichte und in dieser wiederum Mineralogie, worin er es zu einem hohen Grad von Stärke gebracht hat. Er hat schon beträchtliche Reisen gemacht, wird aber noch mehrere machen, auch England und Schottland besuchen. Er wünschte sehr, obgleich kein Physiologe, Ihnen, mein Theuer-

ster, empfahlen zu sein, denn die wahren Denker in allen Wissenschaften sind alle gewissermaßen von Einem Orden. Er wünschte gern Mainz zu sehen. Sollten Sie nicht selbst da sein, so empfehlen Sie ihn ja wohl mit einer Zeile an einen Freund, der ihm dort einige Weisung gibt, aber Alles, versteht sich, ohne Aufwand von Bequemlichkeit, von Ihnen oder Ihren Freunden. —

Aber mein Gott! wollen Sie denn gar nicht ein einzigesmal wieder zu uns kommen. Sagen Sie mir doch mit einem Wort, bleiben Sie denn in Mainz, und was ist aus der Universität geworden? oder was wird aus ihr werden? Nur 2 Zeilen verlange ich, wie es Ihnen geht und wo Sie künftig leben werden. Ich bitte inständigst darum. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Gemahlin, und wenn Sie ihn sehen, dem guten, dicken, ehrlichen Barrentrapp. Mit wahrer Hochachtung und unvergeßlicher Liebe (ich wollte sagen mit unzerstörbarer) verbleibe ich, theuerster Freund, Ihr ewig treuer, obgleich i m Schreiben oft nachlässiger Freund.

---

(u W e n d t \*) und dessen Tochter.

Göttingen, den 18. März 1793.

Diesesmal, verehrungswürdiger Herr Better, enthält mein Brief weder Klagen über Kränklichkeit, noch Unwillen über

---

\*) Friedr. v. Wendi, Doct. und Professor der Medicin zu Erlangen; königl. preuß. Geh. Hofrath, königl. bair. Geh. Rath und Präsident der Carol. Leopold. Academie der Naturforscher. Geb. zu Sorau 1738; gest. 1818. — Agnes Wendi, an welche die hierunter folgenden Briefe gerichtet sind, die Tochter desselben.

saumfelige Citoyens von Nürnberg, sondern eine recht herzliche Bitte, deren freundschaftliche Gewährung meine liebe Frau und mich höchst glücklich machen wird. — Meine kleine Familie, die jetzt die einzige Freude meines Lebens ausmacht, hat in diesen Tagen einen Zuwachs von einem allerliebsten kleinen Mädchen erhalten, und dieses bin ich Willens Ihrer Ransel Tochter so ähnlich zu machen, als es möglich ist, zumal da dessen vollkommene Bildung und Gesundheit mir wenigstens Hoffnung zu einem glücklichen Erfolg von der Seite geben. Um also so früh als möglich das Werk anzufangen, so nehme ich mir die Freiheit bei Ihnen, theuerster Herr Wether, gehorsamst anzufragen, ob ich meinem Kinde bei der Taufe den Namen Ihrer geliebten Ransel Tochter beilegen lassen darf. Versagen Sie, gütiger Freund, mir und meiner lieben Frau, dem einzigen weiblichen Geschöpf, mit dem ich, und das mit mir leben konnte, und dem ich mein Leben und meine jetzige Ruhe zu danken habe, diese Freundschaft, ja ich möchte sagen diesen Trost nicht! Ich bitte also gehorsamst um eine gütige Mittheilung des ganzen Vornamens, wovon ich nur die Anfangsbuchstaben kenne und um die Bezeichnung desjenigen darunter, bei welchem sie von Ihnen genannt wird. Ich möchte das Kind etwa am 2ten Osterfeiertage taufen zu lassen und bis dahin von meinem lieben Herrn Wether Nachricht zu erhalten, wenn nicht die Ketter unsers Vaterlandes den Posten unabsichtlich Hindernisse in den Weg legen. Auf alle Fälle aber werde ich die Taufe so lange anstehen lassen, bis ich von Ihnen höre. Zur Mitgebarerin habe ich Madame Köhler, die verwittwete Tochter Herrn Dieterichs, ersehen, deren einzige Tochter, ein vortreffliches Kind von 11 Jahren, meiner lieben Jungfer Baase Stelle vertreten wird.



Vergeben Sie mir, theuerster Herr Vetter, diese Zudringlichkeit, Sie können nicht glauben, wie viel Beruhigung ich bei diesem Antrage gefunden habe. Ich möchte Sie und Ihr vortreffliches Kind jetzt umarmen können, um Ihnen die Gefühle zu bezeugen, die ich nicht auszudrücken vermag.

Grüßen Sie die lieben Kleinen recht herzlich von mir.

#### Nachschrift.

Mit der fahrenden Post werden Sie endlich die Kalender erhalten, die ich meiner I. Jungfer Waase in meinem Namen zu überreichen bitte. Nie in meinem Leben ist es mir noch so mit Kalendern gegangen. Als ich welche forderte, freilich etwas später als sonst, sagte mir Dieterich, sie wären alle fort. Zum Glück erhielt er einige von Lüneburg wieder zurück, und diese setzen mich in den Stand mein Versprechen noch zu erfüllen. Es soll nie wieder so gehen. Der gute Dieterich glaubte wirklich, ich wäre versorgt. Zugleich habe ich 2 Exemplare von einem sehr interessanten Programm des Hrn. Hofr. Heyne so wie auch vom lat. Lesekatalogus beigelegt, von deren jedem ich ein Exemplar unserm vortrefflichen Klüber nebst meiner Empfehlung einzuhändigen bitte. Was es mir für Freude macht, zwei solche Verwandte in Erlangen zu haben! Ich bin stolz auf sie. —

Diesen Brief gebe ich auf die reitende Post, um seinen Gang durch die Kalender nicht zu erschweren, so kann doch wenigstens der Brief früh ankommen, aber die Kalender kämen immer zu spät. Leben Sie recht wohl.

An Agnes Wendt.

1.

Göttingen, den 12. Febr. 1795.

Vergeben Sie mir, meine theuerste Cousine, daß ich Ihren allerliebsten Brief, bei dessen Lesung mir Freudenthränen in die Augen traten, so spät beantworte und so spät Ihnen meinen Dank für das herrliche Geschenk abstatte, das mehr Freude in unserm kleinen, vertraulichen Cirkel erweckt hat, als ihm seit Jahren zu Theil geworden ist. Es muß Ihnen, meine Liebe, dieser Aufschub unverantwortlich vorgekommen sein, aber er ist es gewiß nicht so sehr, als er es in der Ferne scheinen muß. Ich habe bisher wieder an meinen Alltagskrankheiten unglaublich ausgestanden, zu denen sich am Ende noch ein böser Hals gesellte, an welchem ich 8 Tage größtentheils niedergelegen habe. Theils diese Übel und theils die strenge Diät, die wir, mein Hals und ich, halten mußten (denn wir wurden sogleich bei Wasser und Brod und Citronensaft gesetzt), haben mich so erschöpft, daß ich noch bis auf diesen Augenblick, wenn meine Stunden vorbei sind, wenig zu thun vermag. Zumal wird mir das Schreiben schwer. Ich bitte also, meine Theuerste, mich bei Ihrem Herrn Vater diesesmal gütigst zu entschuldigen, wenn ich meine Antwort auf seinen herrlichen Brief noch verschiebe, denn Alles, was ich bei dieser heutigen Sitzung noch zu schreiben vermag, muß und kann nur Folgendes sein:

O! Sie hätten die Freude sehen sollen, die das Geschenk bei Ihrem Patschen verursachte, und wie sie, in Gegenwart ihrer Geschwister, die ihr mit unschuldigem Reide zusahen, die Esinstrumente schwenkte! Den Köffel führt sie meisterhaft,

und was mir selbst unmöglich ist, mit einer Hand so gut als mit der anderen. Mitunter macht sie auch wohl einmal den Versuch, ihn mit beiden nach dem Munde zu führen, der aber gewöhnlich nicht sonderlich abläuft. Mit dem Messer und der Gabel will es noch nicht so recht gehen, wenigstens haben meine Frau und ich noch immer für nöthig befunden, alsdann der andern Hand und zumal den Augen einen Secundanten an die Seite zu setzen. Im Schreiben ist das gute Geschöpfchen noch sehr zurück, wenigstens sind die Versuche, die sie mit dem Bleistifte zuweilen macht, bis jetzt noch nicht der Rede werth. Allein, in Wahrheit, wäre sie im Stande ihre Empfindungen ganz ohne Verlust in Worte zu bringen, so würde ich Ihnen, liebste Cousine, heute ein Briefchen von ihr zu überreichen gehabt haben, das für ihr Herz nicht bloß Dank, sondern vielleicht selbst Labfal gewesen sein würde. Denn die Freude, die aus dem unschuldigen, muntern und in hohem Grade gesunden Gesichtchen jedesmal hervorleuchtet, wenn das Besteck gebracht wird, ist unbeschreiblich, wenigstens wage ich, des Mädchens zeitiger *Secretarius literatus*, es nicht, sie Ihnen auszudrücken.

Leben Sie recht wohl, meine Theuerste, und empfehlen Sie meine Frau und mich und meine kleine Familie, namentlich die Kleine bis jetzt bloß der Gekunst beflissene, Ihrer Frau Mutter, Herrn Vater und Herrn Bruder recht herzlich.

## 2.

Göttingen, den 23. Decemb. 1796.

Theuerste Freundin!

Ich weiß, Sie vergeben mir diese herzlich gemeinte Überschrift.

Das Wort Baase wollte mir nie recht gefallen, und das von Cousine haben die neulichen Cousins wohl um allen Credit gebracht.

Ich nehme mir die Freiheit, meine Theuerste, Ihnen unsere beiden Kalender für das Jahr 1797 hier zu überreichen und Ihre Sammlung, falls Sie eine gemacht haben sollten, durch die Beilage von den diesjährigen zu completiren. Warum ich voriges Jahr zurückgeblieben bin, habe ich Ihrem Herrn Vater erklärt.

Ihr kleines Puthchen ist ein wahrer Engel geworden. Ich sage dieses nicht bloß als Vater, sondern in Wahrheit unter der Firma der Philosophie, deren Professor ich bin. Mir und allen meinen Freunden ist noch nie ein Kind von dieser Art vorgekommen. Künftigen März wird sie 3 Jahre alt, und dennoch hat sie sich es schon zur Regel gemacht jedesmal bei meinen Collegien sich um  $\frac{5}{4}$  vor die Thüre des Auditoriums zu stellen, die nach meinem Wohnzimmer führt. So wie ich herauskomme, nimmt sie mir Uhr und Dose ab, faßt mich bei der Hand und führt mich so zu der Mutter, wo ich schon allerlei zu meiner Bequemlichkeit, größtentheils durch die Kleine zurecht gelegt, bereit finde. Hierdurch hat das vortreffliche Kind nicht allein die Aufmerksamkeit aller Personen im Hause auf sich gezogen, sondern auch einiger außer dem Hause. Die Frau Professorin Arnemann, eine geborne Engländerin und vortreffliche Dame, die selbst ein Töchterchen von ungefähr gleichem Alter hat, läßt sie fast wöchentlich zu sich holen, wo sie gewöhnlich den ganzen Nachmittag bei ihr zubringen muß. — Sie sehen also, meine Theuerste, aus diesem unwidersprechlichen Exempel, wie viel in der Welt auf die Wahl guter Taufspathen ankommt. —

## 3.

Göttingen, den 16. Decemb. 1797.

Der empfindungsvolle und mit Sinn und Hand gleich schön geschriebene Brief, womit Sie mich, meine theuere Freundin, beehrt haben, hat mir und allen den Meinigen, denen sowohl, die ihn lesen und empfinden, als denen, die ihn bloß buchstabiren konnten, außerordentliche Freude gemacht.

Das liebe kleine Geschöpf, das Ihren Namen trägt, und dessen Sie mit so vieler rührenden Herzlichkeit gedenken, ist bisher sehr gesund gewesen, ob es gleich von ungemein zartem und feinem Körperbau ist. In ihren Mienen hat sie sehr viel Sanftes, fast möchte ich sagen, Heiliges, daher sie auch vorzüglich von Personen geschätzt wird, denen die Madonnengesichtchen lieber sind, als die von runden pausbäckigen Porzellanpüppchen. Es ist ein vortreffliches Kind. Etwas eigen freilich, aber eben weil sie einen Charakter hat. Wir geben hierin um desto williger Vieles nach, als wir gefunden haben, daß ihren Eigenheiten immer etwas Gutes zum Grunde liegt. Meine Uhr und Bücher trägt sie mir jetzt nicht mehr aus dem Collegio, weil sie seit einiger Zeit angefangen hat selbst Collegia zu hören. Von Morgens neun Uhr an bis um elf und Nachmittags von zwei bis um vier übt sie sich im Stricken außer dem Hause und nebenher in den ersten Anfangsgründen der deutschen Literatur. Wenn sie in die Collegia geht, so trägt die Magd den Strickbeutel, sie selbst aber das Buch unter dem Arm, ausgenommen bei sehr schweren Witterungsfällen, da sie zwar das Buch unter dem Arm behält, aber nun der Magd verstattet, noch außer dem Strickbeutel auch sie mit sammt dem Buche zu tragen. Mit dem Stricken soll es, wie

ich höre, ganz leidlich gehen, wenigstens übertrifft Einiges, was ich davon gesehen habe, meine in dieser Kunst im zehnten Jahre gewagten Versuche bei weitem. Allein mit der Literatur will es noch nicht so recht fort. Ich höre nämlich, daß sie die Betrachtung der 4 Evangelisten, die auf der Decke des Compendiums in Gold abgedruckt stehen, dem Inhalte desselben gar sehr vorziehen soll. — Doch dieses Alles hindert Nichts. Sie ist ein Kind von dem vortrefflichsten Herzen und zeigt so viel herzliche Theilnahme an jedem auch dem geringsten Leide, das uns oder ihren sonstigen Bekannten zuflößt, daß wir öfters darüber bis zu Thränen gerührt werden.

Ich nehme mir die Freiheit, Ihnen hier Etwas von unserer hausbackenen heil. Christwaare beizulegen. Der Himmel gebe nur, daß Ihnen bei meinem Kalender der alte Stammvater dieser kleinen Race, ich meine der hinkende Bote, nicht einfällt. Der Artikel von der Wurst und der Auktionskatalog hat so was von jenem Ahnherrn.

Run bitte ich, theuerste Freundin, mich und die Meinigen Ihrem Herrn Vater, Frau Mutter und Herrn Bruder bestens zu empfehlen und zugleich einen kleinen Gruß von Ihrer lieben kleinen Freundin anzunehmen, die soeben neben mir sitzt.

---

An Wolff \*).

1.

Göttingen, den 30. Juni 1782.

Daß Ew. Wohlgeb. nicht mit zu denen Personen in Han-

---

\*) Wolff, Franz Ferdinand, Consistorialsecretair in Hannover und eifriger Forscher in der Naturlehre. Geb. das. 1750. gest. 1804.

nober gehören, in welchen erst Hr. B. die Neigung zur Physik erweckt hat, ist mir sehr viel länger bekannt, als Dero Beschcheidenheit Ihnen vielleicht zu glauben verstaten würde, und ich schätze es mir für eine wahre Ehre, daß meine bisher noch immer geringen Bemühungen, Etwas in einem noch so sehr verwirrten Theile der Naturlehre zu leisten, mich in eine nähere Bekanntschaft mit Ew. Wohlgebor. gebracht haben. Die Beschreibung von Dero Versuchen habe ich mit großem Vergnügen gelesen. Ich selbst habe seit einiger Zeit die Elektrizität etwas liegen lassen und beschäftige mich dafür mit den herrlichen Erscheinungen, welche die Entdeckungen mit den Lustarten gewähren.

Ihr schöner und lehrreicher Versuch mit dem Abfeuern der Canone durch die Elektrizität, den ich nächstens anstellen werde, wird den Purschen gewiß besser gefallen, wenn ein paar Fensterscheiben dabei zu Grunde gehen. In Collegiis über die Experimentalphysik muß man etwas spielen; der Schläfrige wird dadurch erweckt, und der wachende Vernünftige sieht Spielereien als Gelegenheit an, die Sache unter einem neuen Gesichtspunkt zu betrachten.

Die Instrumente und Beilagen sind alle unverfehrt und richtig angekommen, haben mich aber in einem solchen Zustande von Zahnweh, Schnupfen und Noderkrankheit angetroffen, daß ich noch nicht im Stande gewesen, Gebrauch davon zu machen.

Das Übrige künftige. Denn ich schreibe dieses wirklich im Bette auf einem Reißbrett. —

## 9.

Göttingen, den 1. Aug. 1782.

**I**ch schreibe Ihnen heute bloß, um mich bei Ihnen selbst zu entschuldigen, daß Ihnen auch mein heutiger Brief weiter nichts als eine andere Art von Stillschweigen sein wird. Es liegen zwei Personen in unserm Hause, die mich beide sehr nahe angehen, auf den Tod, und ich bin so voller Betrübniß, daß ich an Nichts denken mag und kann. . . . .

---

## 3.

Göttingen, den 19. Aug. 1782.

**D**er Himmel hat meiner Unruhe ein Ende gemacht, aber auf eine Art, die, so sehr ich auch von der unendlichen Weisheit überzeugt bin, mit der sie ihm vor andern beliebt hat, mich dennoch bisher sehr gemartert hat. Die beiden Personen sind gestorben. Ramsel D. in ihrem 21sten Jahre und, die mich ebenfalls sehr nahe anging, ein Mädchen von ungewöhnlichem Geist und einer himmlischen Gutmütigkeit, die ich ganz nach meinem Sinn erzogen hatte, nach einem Alter von 17 Jahren. Mein Wachen und mein Kummer haben mir eine Krankheit zugezogen, an der ich seit vorigem Dienstag völlig gelegen habe, ohne aufstehen zu dürfen oder zu können. Jetzt geht die Maschine wieder, wie lange, das weiß der, dem es gefallen hat, ihren Gang zu zerrütten. . . . .

---



## 4.

Göttingen, den 28. Aug. 1782.

Für Ew. Wohlgebor, freundschaftliches Beileid statte ich Den-  
selben den verbindlichsten Dank ab. Es war dieses allerdings  
einer der empfindlichsten Schläge, die mich in meinem Leben  
betroffen haben, und die Philosophie, in deren Diensten ich zu  
stehen die Ehre habe, hat sich selbst gefürchtet mich zu trösten,  
ich habe mich ohne weitere Zerstreuung meinem Schmerz ganz  
überlassen, ganz gegen den Rath meiner Freunde, weil mir  
meine Philosophie so viel sagte, daß auf diese Weise die Em-  
pfindung bald stumpf wird, so wie es ein schmerzstillendes  
Mittel ist, den Finger an's Feuer zu halten, wenn man ihn  
verbrannt hat. Ich spüre die guten Folgen bereits recht gut.  
Die Zerstreuungen (um in dem Gleichniß fortzufahren) helfen  
so viel als das kalte Wasser beim verbrannten Finger; wenn  
man ihn herauszieht, so kommt der Schmerz desto lebhafter  
wieder. Hingegen werde ich, während ich dem Schmerz nach-  
hänge, ruhig, so bin ich auch gewiß geheilt. Das Peinigende  
ist bereits vergangen, allein eine nicht ganz unangenehme  
melancholische Empfindung bei der Erinnerung an die vorigen  
Zeiten wird mich vielleicht nie verlassen. . . . . Künftig mehr.

## 5.

Göttingen, den 14. Oct. 1782.

Ich habe die fatale Gewohnheit Briefe, von denen ich weiß,  
daß sie nicht groß werden können, immer auf die letzte Stunde  
aufzuschieben, und verschiebt dann irgend Jemand in der Stadt

seinen Besuch bei mir auch unglücklicher Weise auf dieselbe Stunde, so sage ich, und wie oft ich, zumal diesen Sommer über, so gegessen habe, weiß Hr. Geh. Secr. Schernhagen sehr wohl. Indessen heute soll das nicht geschehen.

Ja fürwahr liebster Freund, ich habe seit 10 Jahren unter allen Briefen mit schwarzem Siegellack und mit Pleureusen von stinkender Lusche keinen erhalten, der mich so afficirt hätte, als ein Paar, die ich innerhalb acht Tagen von Hannover roth gefiegelt erhalten habe; ich meine den von Hrn. Schernhagen, worin er den großen Diebstahl in seinem Hause mir meldet, und den von Ihnen, der die Nachricht von dem kläglichen Hintritte des kostbaren Cylinders Ihrer Elektrirmaschine enthält. Es ist nur ein Gottesglück, daß Ew. Wohlgebor., was so leicht hätte geschehen können, nicht am Leibe großen Schaden genommen haben. Sonderbar ist es, daß die Natur die Gläser so gern zu sich nimmt, da es doch die magerste Speise für sie ist, indem sie wohl an die 1000 Jahre zu nagen und zu kauen hat, bis sie es wieder in succum et sanguinem vertirt. Es wäre, glaube ich, immer besser, irgend ein fetter Müßiggänger stürzte kräftig auf den Sig der Tonsur und der Dummheit und düngte den Kirchhof. . . . .

## 6.

Göttingen, den 21. Juli 1783.

Ihre Briefe machen mir jederzeit außerordentliches Vergnügen, weil, wie Swift einmal sich ausdrückt, wenn man sie durchgeht, man immer erst auf eine Schicht utile und dann wieder auf eine Schicht dulce kommt und so fort. Ihre Vertheidi-

ung wegen der Hypotenuse ist herrlich, man sieht, was das eifst, einen Mann von Geist, und einen Pedanten tabeln.

Mein Gutachten, das nur ganz kurz ist, wird hoffentlich mit der nächsten Post an Hrn. Schernhagen abgehen können. Ich hätte es längst fertig gemacht, wenn mir nicht Hr. S. geschrieben hätte, es hätte keine Eile. Ich wollte, daß der Höberauch, Haiderauch, Heelrauch, Hahrauch, Rebel, Dampfunst und die Sonne mit ihrem rothen Mittagsgesicht in Caribrien geblieben wäre. Dieser Rebel hat mir ein solches Rehlthau - alias Mel - Thaugeschmeiß von Briefen und Billeten auf meine Stube gezogen, daß ich mich endlich genöthigt sehen werde, Bettel drucken zu lassen. Einer glaubt gar, die Sonne wäre sonst weiter nach Norden zu untergegangen; dem antwortete ich, daß ein Freund von mir bemerkt hätte, sie wäre sonst weiter nach Süden zu untergegangen, woraus ich schlosse, daß sie vermuthlich noch an der alten Stelle untergehe. Die Beantwortung dieser Briefe hat mir nicht wenig Zeit geraubt, und so verschob ich die Abfertigung des Gutachtens.

Nachmittags, 4 Uhr.

Soeben erscheint der erste Sonnenblick wieder nach einem irchterlich schönen Donnerwetter, das wir gehabt haben. Mir war diesmal unserer Stadt wegen nicht wenig bange. Beim Anzuge wurde es fast finster, und jeder Blitz war ein Schlag. Ich bin eigentlich nicht empfindsamer Natur, wenigstens nicht in der Gesellschaft, ich genieße in der Stille und lasse Andere davon plaudern. Aber wahrhaftig, ich bin noch so voll von einem großen Schauspiele, daß das Übrige, was ich Ihnen noch sagen wollte, und was ich Ihnen diesen Morgen allein sagen habe würde, gar nicht herauskann, ehe ich Ihnen Etwas von meinen Empfindungen gesagt habe. Der Tag war erdrü-

Kind heiß und ich ganz ungewöhnlich empfindlich. Außerdem ist dieses der Sterbetag meines Vaters, an dem ich mich gemeinlich einschließe. Nichts in der Welt konnte mit meiner Empfindung mehr correspondiren, als ein solches Wetter. Als es einmal so tief donnerte, daß ich dachte, es wäre unter mir, so kann ich wohl sagen, habe ich niemals meine Nichtigkeit mehr gefühlt, als in dem Augenblick. Wahrhaftig es kamen mir Thränen in die Augen bloß der Bewunderung und der innigsten Andacht. Es kann nichts Größeres und Majestätischeres sein. Ich weiß nicht, ich befinde mich jetzt ungewöhnlich leicht, es ist mir, als ob ich eine große Schuld abgetragen hätte und als wenn sich der Geist meines Vaters freute, daß ich an seinem Sterbetage eine so ungeheuchelte Werkstunde gehalten habe. Nun ist's heraus, und ich gehe nun wieder den gewöhnlichen Schritt.

Das Wetter ging zum Glück geschwind, der nächste Schlag war 3 Secunden, konnte also wohl hier eingeschlagen haben. Die Straße war eine Leine. Die Schweine sahen so rein aus wie Menschen und die Menschen wie Schweine. . . . . Ich hätte Ihnen noch tausend Dinge zu sagen, allein Hr. S. muß noch einen Brief haben, und die Zeit ist fast vorbei. Das Gewitter entfernt sich, und die Ramsellen treten vertical an die Fenster. — Vom Rebel nächstens, nebelhaft.

## 7.

Göttingen, den 8. Sept. 1783.

An Ihrem Verluste, mein lieber Freund, nehme ich den herzlichsten Antheil. Ich habe ebenfalls eine vortreffliche Mut-

ter zu einer Zeit verloren, da ich den Verlust fühlen konnte. Es ist sehr hart. So härtet uns der Himmel zu größerem Leide ab und ebnet uns den Weg, den wir alle müssen. Sie können nicht glauben, mit welcher Theilnehmung ich solche Briefe lese; so lehrreich auch alle Ihre Briefe an mich sind, so war es mir doch dieser vorzüglich, und da ich ihn zumal an einem Ruhetage erhielt, so schwebten mir meine vortrefflichen Eltern beständig vor. Solchen Gedanken nachzuhängen macht, was man auch davon denken mag, da man sich für lustig hält, sicherlich mein größtes Vergnügen aus. Obgleich freilich dieses nicht das rechte Wort sein mag, diesen Genuß auszudrücken, so weiß ich doch, daß Sie mich verstehen. . . .

Ihren Brief von Ahnungen habe ich mit großem Vergnügen gelesen. Ich bin gar nicht wider solche Sachen, nur denke ich, daß man sie nicht annehmen muß, so lange noch einem Schatten von anderer Erklärung Raum bleibt, da man immer desto weiter davon abkommt, je mehr die Zeiten sich aufklären.

In Zürich soll, wie Prof. Blumenbach erzählt, ein Blitz in ein Haus geschlagen haben, das zwischen 3 oder 4 Blitzableitern liegt. Genaue Beobachtungen habe ich nicht, vielleicht erhalte ich sie noch.

## 8.

Göttingen, 1784.

**U**n der Besserung Ihrer geliebten Kinder nehme ich um so lebhaftern Antheil, je deutlicher ich damals den Schmerz in

Ihrem Briefe fühlte, den Sie selbst mit Ihrer Laune nicht decken konnten.

Ich selbst bin in Göttingen noch nicht so krank gewesen als diesmal und bin auch noch jetzt nicht ganz heraus, obgleich ich es gewagt habe, heute wieder zu lesen, was mir aber sehr schlecht bekommen ist.

Wahrhaftig, Ihre Briefe sind mir immer ein wahres Labfal. Ich lese sie immer erst flüchtig und dann buchstabire ich sie durch. Ihre Versuche freuen mich außerordentlich. Nehmen Sie sich aber mit Ihrer Montgolfiere in Acht, in Leipzig gerieth eine solche von bedeutender Größe 40 Fuß von der Erde in Brand, und der Magistrat hat dergleichen nun untersagt. Es soll ein fürchterlicher Anblick gewesen sein.

Daß Sie Volta nicht gesprochen haben, bedauere ich in der That sehr. Er ist ein außerordentlicher Mann. De Luc hat Recht, der schrieb mir einmal: qu'en Electricité Volta voyait avec les yeux de Newton. Er ist voller Ideen, und ein Raisonneur sine pari. Er hatte viele Instrumente bei sich und packte sie mir aus. Es war Schlosserarbeit, allein er richtete Alles damit aus. Er hielt sich 5 Tage hier auf und davon war er sicherlich  $\frac{2}{3}$  bei mir auf der Stube. Einer meiner Versuche aber wollte ihm nicht gelingen. Er fluchte französisch und italiänisch. Da aber bekanntlich die Flüche bei solcher Gelegenheit wenig oder nichts helfen, so ging es nicht besser. Er ist ein wahrer Denker und dabei ein schöner einnehmender Mann, dabei am rechten Ort höchst lustig und drückt sich vortrefflich aus. . . . .

Wohin werden wir durch Fleiß und Beobachtung nicht noch kommen? Ingenhouß will gefunden haben, und in der That hat er es zum Theil wenigstens erwiesen, daß die

sogenannte grüne Materie, die sich im Brunnenwasser ansetzt, keine Pflanzen, sondern Thierrepubliken seien, die in Pflanzen übergehen und nicht unwahrscheinlich aus dem Pflanzenzustand wieder in den thierischen. Mich hat dieses sehr in einer alten Meinung von mir bekräftigt, die ich gegen Prof. Blumenbach schon vor vielen Jahren geäußert habe, daß es auch mit dem Sage: *Omnia ex ovo*, nichts ist, und daß wirklich Thiere durch Fäulniß und Gährung entstehen können. Freilich keine Mäuse und Flöhe, davor bewahre uns Gott, sondern eine simple Art von Thieren und diese nur allein. Sagen Sie uns Himmelswillen keinem Menschen, daß ich so Etwas heimlich glaube, heut zu Tage schickte man einen eines solchen Sages wegen auf die Galeere, wenn die Professoren der Physik Gesetzgeber und Richter wären mit weltlichem Arm. Das ist aber gerade das Schöne dabei. Ich kenne Ihren philosophischen Geist, und bloß deswegen schließe ich mit einer Regel, die, glaube ich, nie schaden und sehr oft nützen kann und die ich von dem größten Nutzen gefunden habe: An Nichts muß man mehr zweifeln, als an Sätzen, die zur Mode geworden sind. Drucken lassen muß man aber deswegen nicht gleich, so wenig als davon schwätzen. Dieses ist eine ganz andere Sache und von der Philosophie ganz getrennt. —

Mit einer Rechnung, die bei Übersetzung des letzten Apparates aus Versetzen nicht mitgekommen.

### Spe Fication.

Alles dessen was Ihre Hochwohlgeboren des Herrn Confist. Sekretair Wolffs an elektrischen Kunststücken bei mir verlangt,

erhalten und bestellt haben, lautet wie folgt gehorsamst gelie-  
fert. Als nämlich:

|   | Thlr. | Mrg. | Pf. |
|---|-------|------|-----|
| 1) Vor ein antikes Marmorblatt, solches zu fertigen, wieder modern zu sägen, zu schleifen und was an Smirgel darauf gegangen  | 1     | —    | —   |
| 2) Vor ein Gläschen, darin zwei elektrische Klümpchen so an silbernen Silberdrath hängen, nebst 2 Messingenen Hälchens, so er-<br>preß oben krumgebogen . . . . .   | 1     | —    | —   |
| NB. Die Messingenen Löcher, wo solche eingeschroben werden, liegen bei.   |       |      |     |
| 3) Einen Innernen Teller größtentheils aus Blei, mit einer messingenen Schraubemutter; der Schraubenvater liegt bei kostet zusammengeschaubt oder nicht . . . . .   | —     | 12   | —   |
| 4) Ein hölzernes Kästchen, so ein hiesiger Tischler ganz von selbst gemacht, der Mann heißt Reiter . . . . .  | —     | 6    | —   |
| 5) Ein Schächtelchen für No. 2, so rund, und weit herkommt, aber durch die Markt-<br>leute umsonst annenhero gebracht . . . . .                                     | —     | 1    | 4   |
| 6) Für Porto nach Hannover . . . . .  | —     | 9    | —   |
| NB. Bei letztem Artikel ist zu merken, daß ich das Porto zwar bezahlen wollen, aber mich noch vor Aufsat der Rechnung anders besonnen, thue daher solche unten gut. |       |      |     |

---

Summa Summarum      2    28    4

Davon gehet ab 9 mgl. weil solche nicht ausgelegt und folglich als ein rechtschafener Mann nicht verlange wegen Gewissens . . . . .

---

bleibt      2    19    4

G. C. 2.



Göttingen, Novemb. 1786.

**D** Gottlob, mein werthester Freund, daß diese Krise überstanden ist. Sie soll nicht wieder kommen. Lassen Sie uns ja unsere alte Correspondenz wieder anfangen, sie braucht ja eben nicht wie ein Pendel gleichzeitig hin und her zu schwingen, wenn sie nur fortgeht.

Es war mir eine außerordentliche Freude, einmal Ihre liebe Hand wieder zu sehen, und zwar frisch von der Feder weg, denn alt habe ich sie sogar in meinen Sammlungen über Physik täglich Gelegenheit zu sehen. Auch haben mir die verschiedenen Intermezzi in Ihrem lieben langen Briefe ungemein viel Vergnügen gemacht. Der Einfall ist gar herrlich, zwischen den Acten eines drama sérieux ein Ballet zu tanzen. Ich habe, obgleich ich wegen übeln Befindens dabei den Kopf in der Hand halten mußte, gewiß Ihrer Absicht gemäß, recht herzlich gelacht.

Wegen Ihrer vortrefflichen mit so unendlicher Sorgfalt angestellten Beobachtungen werde ich ein kleines epistolarisches Donnerwetter mit Hagel an meinen Bruder abgehen lassen und dann gewiß bald erfahren, woran die Versäumniß liegt. Sie sollen sicherlich Nachricht und Satisfaction haben. . . . .

Göttingen, den 23. Juli 1791.

**D**er Überbringer dieses, ein Göttingischer Bürger, deren Vorfahren in der Bibel unter dem Namen Philister bekannt sind,

aber ein sehr ehrlicher, unternimmt treulosser Schuldner wegen eine Reise, die ihn auch nach der Hauptstadt führt. Bei der Gelegenheit hat er mich gebeten, für ihn eine Bitte um ein Schulmeister-Dienstchen ohne Drgel dort anzubringen und ihn zugleich Gw. Wohlgebor. zu empfehlen. Könnten Sie ihm dereinst behülflich sein, so würden Sie außer ihm eine sehr brave Frau und 2 unmündige Kinder sehr glücklich machen. — Tausend! Fast hätte ich vergessen zu sagen, daß der Mann nunmehr 15 Jahre meinen äußern Kopf ungleich besser zugefugt hat, als ich selbst im Stande gewesen bin von innen zu thun. Er ist mein treuer Friseur, spricht Französisch und Englisch, und hat ehemals manche schöne Schulter mit der Nachbarschaft und überhaupt bessere Zeiten gesehen. Ein alter Perruquier ist aber ein alter Cicisbeo, also fast gar Nichts. Salvavi animam meam. Leben Sie recht wohl und vergeben Sie mir diese Freiheit.

---

An Woltmann\*).

1.

Göttingen, den 14. Juli 1788.

Gw. Wohlgebor. statte ich den verbindlichsten Dank für die besondere Güte ab, womit Dieselben meinen etwas zubringlichen Auftrag besorgt haben. Das Seewasser ist, wie es bei einer so äußerst sorgfältigen Packung nicht anders sein konnte, glücklich und wohlbehalten hier angekommen. Ich muß aber inständigst bitten, daß Sie mir gütigst anzeigen, was Sie ausgelegt

---

\*) Woltmann, Reinhard, Wasserbaudirector in Rißebütel; geb. in Unstedt (Hannov.) 1757, gest. 1837.

haben, denn ob Ihnen gleich der Himmel Seewasser genug gibt, so läßt er doch fürwahr keine Nägel und abgetheilte Kisten regnen, auch die Leute nicht, die so etwas frei bis Hamburg mitnehmen. Ew. Wohlgebor. ganzliches Stillschweigen hierüber würde mich künftig schüchtern machen.

Ihre zweite Abhandlung habe ich richtig erhalten, und da jetzt Hr. Dieterich ernstlich entschlossen scheint, das Magazin fortzusetzen, so sollen Sie dieselbe in dem ersten Stücke gedruckt sehen. Ich werde Ew. Wohlgebor. öffentlich einen Brief adressiren, über die Seebäder und warum Rizebüttel nicht eins anlegt. Ich weiß, was sich dafür und darwider sagen läßt, allein ich wollte gerne, daß die Sache öffentlich debattirt würde. Ich glaube nicht, daß Deutschland irgend ein besuchtes Seebad hat, so wie in England Brighthelmstone, Margate, Southampton zc. sind. Freilich treten bei Rizebüttel einige wichtige Gegengründe ein. Das Wasser ist da, obgleich nicht trinkbar, doch nicht ächtes Seewasser, und dann tritt es bei der Ebbe zu weit zurück, welches, da die Badezeit in der Frühe sein muß, zuweilen kleine Reisen erfordern würde. Doch da die Badmaschine ein Karrn ist, und sein muß, so kommt letzter Umstand wenig in Betracht, ich habe zu Margate auch zuweilen einige Büchsenhüße weit reisen müssen, um in See zu kommen, da sie bald darauf unter meinem Fenster lag. — Also ich hätte große Neigung, hierüber Etwas zu schreiben, oder eigentlich, ich habe es schon geschrieben. Ich würde also auf alle Weise damit herausrücken, den einzigen Fall ausgenommen, daß man schon dort einen vergeblichen Versuch gemacht hätte. So Etwas wäre sehr ad hominem, aber doch auch selbst dann die Sache noch nicht aufzugeben. Man muß nur nicht gleich Lanzsäule und Komödienhäuser bauen wollen. Nur beschei-

den angefangen, das Übrige gibt sich von selbst. Daß so manche Projecte mißlingen, ist, daß man im ersten Jahre zu hoch hinaus will. — Man muß anfangs nicht sowohl dafür sorgen, die Fremden mit Vergnügungen zu reizen, als denen willfahren zu können, die Etwas mehr als Zeitvertreib suchen, Genüge zu leisten, wenn sie kommen. Ihre Lage zwischen den beiden Strömen ist wenigstens sehr vortheilhaft für die, die dahin wollen, auch für die Zufuhr fremder Wasser. — Doch das sollen Sie Alles in dem Briefe lesen. — Mit einem Wort: wenn zu Cuxhaven oder auf dem Neuenwerk ein Seebad errichtet würde, das ist, daß, wenn man des wegen dahin kommt, gutes Quartier findet, so bin ich einer der Ersten der kommt, und Recruten bringe ich gewiß mit. Doch Sie sollen noch mehr hören, wenn ich Ihnen schreibe.

Ich bewohne jetzt zuweilen einen Garten, wo ich eine vortrefliche Aussicht ringsherum habe, und da hatte ich am 5ten Juli dieses Jahrs das Glück eine Wasserhose zu sehen, die jedoch, so viel ich höre, keinen Schaden gethan hat, also nicht recht zum Ausbruche gekommen sein muß. Sehen Sie wohl dergleichen öfters in Ihren Gegenden?

## 2.

Göttingen, den 23. Juli 1789.

Werthefter Freund,

Verzeihen Sie gütigst diese Überschrift, sie ist kurz und wahr, und daher für unsere Correspondenz die angemessenste.

Ich zweifle nun, ob Dieterichs Magazin fortgehen wird. Ich will Ihnen also meinen Brief über das Seebad längstens innerhalb 14 Tagen übersenden, und Sie können damit machen,

was Sie wollen. Ich bin von der Wichtigkeit und der Annehmlichkeit der Sache gleich stark überzeugt. An Gästen soll es nicht fehlen, wenn Alles reinlich und ohne Pracht eingerichtet und mit Bescheidenheit angekündigt wird, das ist eine Hauptsache. Ich kenne Ew. Wohlgebor. edle Denkungsart; man muß wenig versprechen, so leistet man mit leichter Mühe mehr als man versprochen hat, und damit gewinnt man die besten Menschen; mit den übrigen, als bezahlenden Figuranten, gibt es sich alsdann ohnehin. Ihrer vortrefflichen Witterungsbeobachtung wünsche ich ferneren guten Fortgang und Unterstützung, so wie ich Ihrem Raisonnement darüber mit dem größten Vergnügen entgegen sehe. Ich weiß nicht, ob Sie P. Pilgramms Werk in 2 Quartanten schon kennen, worin viel Wust, aber auch manches Brauchbare für Jemanden ist, der schon eine gute Basis gelegt hat. Ich besitze es selbst, und will es Ihnen gerne auf ein halbes Jahr zuschicken. Man muß es doch wenigstens kennen, wenn man auch sonst keinen Gebrauch davon zu machen für nöthig erachtete.

## 3.

Göttingen, den 28. Sept. 1789.

Die Überbringer dieses Briefs sind der Hr. Graf von Einsiedel und dessen Begleiter, Hr. Hofrath Wartsch, zwei höchst vortreffliche Leute. Sie besuchen Ihre *Ultimam Thulen*, um die See zu sehen. Können Sie diesen Personen, die es in aller nur möglichen Rücksicht verdienen, einige vergnügte Augenblicke verschaffen, (und Vergnügen machen Sie ihnen nur allein, wenn Sie ihnen die dortigen herrlichen Erscheinungen

der Natur zeigen und erklären wollen,) so werden Sie mich außerordentlich verbinden. Die Herren wollten gerne nach Helgoland, wozu ich in dieser Jahreszeit nicht rathen wollte; allein einmal vom Thurme auf dem Neuenwerk auf die Heerstraße nach Otahete geschaut zu haben, wird gewiß bleibenden Eindruck machen. Wenn Sie mich lieb haben, bester Freund, so nehmen Sie sich dieser vortrefflichen Leute an; allein Nichts muß mit Kosten verbunden sein. Der junge Graf ist für sein Alter ein ungewöhnlich gefeßter und verständiger Mann. — Meine Badgeschichte erscheint ehestens, in diesen Ferien gewiß, so daß wir künftigen Sommer anfangen können. Ich muß und muß die Ferien abwarten.

So eben habe ich vor Umwendung des Blattes gesehen, daß dieses ein halber Bogen ist. Verzeihen Sie mir dieses.

## 4.

Göttingen, den 12. Decemb. 1793.

Haben Sie tausendfältigen Dank für Ihr gütiges Andenken an mich, das Sie auf so mannigfaltige Weise äußern, und ich so kalt und stille hinnehme, als seien es Binsen. Aber der Himmel weiß, daß ich Ihre Güte mit dem lebhaftesten Danke erkenne und daß es bloß meine unglückseligen Nerven zufälle sind, die mich abhalten, ihn so zu bezeugen, wie ich wohl wünschte. Haben Sie Geduld mit mir, bester Mann.

Wenn die Herren Hamburger Schwierigkeiten wegen des Seebades machen, so ist es, glaube ich, am besten, man läßt es. Ich möchte wenigstens nicht gerne ein Wort deswegen verlieren. Da die englischen Ärzte so sehr für die Seebäder sind,

und namentlich der große Hunter es bei gewissen Fällen war, so müssen sie doch wohl etwas mehr sein, als ein bloßer Luxus. Ja, wie ich höre, hat man sie jetzt sogar in London, wo man das Wasser aus dem Kanial hinschleppt. Gesezt auch, die kalten wirkten nicht viel mehr als gemeines Wasser, so gilt doch dieses nicht von den warmen. Ferner kann ein monatlicher Genuß der reinen Seeluft, die nach Ingenhouß eudiometrisch besser ist, als irgend eine Landluft, und kleine tägliche Touren im Boot auf der See, die so ganz veränderte Kost und die Neuheit des Prospects gewiß einem Mittelländer nicht anders als vom größten Vortheil sein. Und gesezt es wäre auch Luxus darin, was bringt denn unsere gewöhnlichen Bäder und Brunnen in Flor, was erhält sie darin? Und was wäre Hamburg, wenn kein Luxus wäre? Die Herren Hamburger mögen nun thun, was sie wollen. Bei Rostock kommt ein Seebad zu Stande und zwar unter der Direction des vortreflichen Hofraths Vogel, der mich vor einigen Monaten besucht hat. Er hat in Gesellschaft eines Baumeisters die hauptsächlichsten Bäder Niedersachsens bereist, und die Sache ist schon völlig in Gang. Er wird darüber schreiben.

Nun leben Sie recht wohl, vortreflicher Mann, und vergessen Sie mich nicht.

## 5.

Göttingen, den 6. April 1797.

Seitdem Sie mich nicht gesehen haben, bin ich in der Hypochondrie verjährt, und schreibe nur, und kann nur schreiben, wenn ich Etwas zu bitten habe, das mir sehr am Herzen liegt. Dieses ist, theuerster Freund, hier der Fall.

Die Überbringer dieses Briefes sind der ungarische Graf von Betheln und sein Begleiter und Arzt Hr. Dr. Gyarmati. Der Erste ist aus der Familie der ehemaligen ungarischen Könige, ein Herr von sehr vielen Talenten und von großem Vermögen, der Andere ein Mann von sehr vielen Kenntnissen und mein Freund. Sie haben sich vorgenommen, Cuxhaven zu besuchen, und da konnte ich unmöglich unterlassen, sie mit Ihnen, als einem Freunde, auf dessen Freundschaft ich stolz bin, bekannt zu machen. Ich bin überzeugt, daß Sie, mein Theuerster, für diese guten Menschen so viel thun werden, als Ihre Geschäfte verstaten. Diese zu unterbrechen können sie nicht. Leben Sie recht wohl und verzeihen diese Subringlichkeit

Ihrem aufrichtigsten Verehrer

G. L. Lichtenberg.

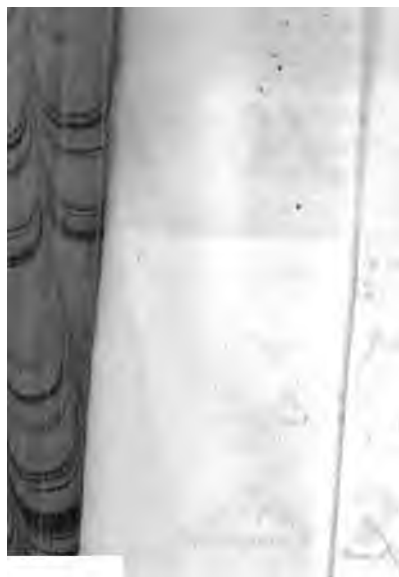


G.K.

U. 29 Nov 1780

Proffini nicht gelassen,  
wobin, als ich ihn  
eigenem Vorwand und  
effizient wurde und

Plichterbez.







11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

Stanford University Libraries



3 6105 015 203 990

PT 2423

L. 4.

1833

v. 7-8

